imburgs agblad

Opgeslokt?

Zaterdag 18 augustus 1990.

72e jaargang nr. 195.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,45



● Optreden van De Troep



● Armand Pien weg als weerman

Veiligheidsraad bezorgd over lot westerlingen in Irak en Koeweit

President Bush: zonodig geweld

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – Zonder enige illusie te koesteren over een terugtrekking van de Iraakse troepen uit Koeweit, heeft president George Bush van de VS gisteren een nog harder standpunt ingenomen ten opzichte van Bagdad door de Amerikaanse vloot het bevel te geven handelsschepen naar en uit Irak en Koeweit zonodig met militaire middelen tegen te houden.

„Onze orders zijn duidelijk. Niets komt over zee in of uit Irak of het bezette Koeweit. Wij zijn bevoegd een minumum aan geweld te gebruiken als dat nodig is om onze bevelen uit te voeren," aldus een anonieme functionaris van het ministerie van defensie in Washington.

De Veiligheidsraad van de VN heeft gisteren uiting gegeven aan zijn „bezorgdheid en verontrusting" over het lot van de in Irak en Koeweit vastzittende buitenlanders en secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar gevraagd gepaste, maar niet nader aangeduide maatregelen te treffen. Dit heeft de voorzitter van de raad, de Roemeen Aurel Munteanu, verklaard na ruim een uur besprekingen op verzoek van Groot-Brittannië.

'Internering'

Westerlingen krijgen geen toestemming van Bagdad naar huis te gaan. De bezorgdheid in Washington en Londen groeide echter, nadat Bagdad de 2500 Amerikanen en 4000 Britten in Koeweit donderdag gelastte zich te verzamelen in twee hotels, een maatregel die veel weg heeft van internering van buitenlanders in een oorlogssituatie.

„Irak gebruikt onze onderdanen om de vastberadenheid van Groot-Brittannië en van de VS te ondermijnen, maar wij zullen niet toegeven aan deze onwettige tactieken," zei de Britse minister van buitenlandse Douglas Hurd.

President Gorbatsjov van de Sovjet-unie waarschuwde gisteren voor een escalatie van de crisis en voor de kettingreactie die de hele internationale gemeenschap bedreigt.

Hij noemde de Iraakse invasie een 'flagrante schending' van het internationale recht en van het VN-handvest. Tegelijkertijd verklaarde minister Sjevardnadze van buitenlandse zaken dat Moskou bereid is troepen naar de Golf te sturen, als de daar al opererende internationale troepenmacht onder auspiciën van de Vn wordt gesteld.

● Zie verder pagina 3

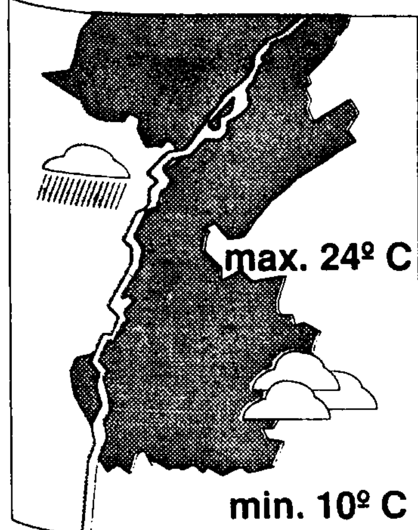
Interesse Unilever in Mora Snacks

Van onze correspondent

HEERLEN – Mora Snacks in Maastricht wordt zeer waarschijnlijk overgenomen door Unilever. Betrouwbare bronnen melden dat de Rotterdamse multinational in eerste instantie een minderheidsbelang in het Maastrichtse bedrijf zal krijgen met een optie op de rest van het aandelenpakket.

Enig aandeelhouder van Mora is de heer M. Mourmans. Hij wist het bedrijf in nauwelijks 28 jaar uit te bouwen van een ambachtelijk eenmansbedrijfje tot een moderne industriële groep van ondernemingen met vestigingen in België (Saltor in Mol en Lommel) het Nederlandse Veldhoven, alsmede het moederbedrijf in Maastricht. Bij de Mora Groep werken ruim 600 mensen. Mora heeft een omzet van ruim 150 miljoen gulden.

● Zie verder pagina 15



REGENACHTIG

Vandaag trekt een klein lagedrukgebiedje over ons land. Voor onze provincie betekent dit: veel bewolking en geruime tijd regen en motregen. Bij een matige zuidwestenwind loopt de temperatuur overdag op tot 19 graden en daalt 's nachts tot 10 graden. Zondag blijft het overdag droog en bewolkt, waarbij de temperaturen kunnen oplopen tot 24 graden, maar in de avond zal er weer neerslag volgen.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	06.27	onder:	20.59
maan op:	03.28	onder:	20.03

MORGEN:

zon op:	06.28	onder:	20.57
maan op:	04.54	onder:	20.24

Homohuwelijk blijft onmogelijk



... hij trapt er in ...



● *De ontvangst van koningin Beatrix voor het raadhuis van Geleen: een originele wijze van bloemen aanbieden door artiesten van The Natural Theater Company uit Bath (GB), die in het kader van het straattheaterfestival optrad in Limburg.* Foto: PETER ROOZEN

Tumult gaat door

Weer 21 doden in Soweto

JOHANNESBURG – Voor de vijfde achtereenvolgende dag hebben de bloedige gevechten tussen rivaliserende groeperingen in de zwarte woonoorden rond de Zuidafrikaanse stad Johannesburg mensenlevens geëist. In Soweto kwamen gisteren 21 mensen om het leven en raakten 200 mensen gewond. Daarmee is volgens de politie het dodental van deze week opgelopen tot 173.

De strijd speelt zich af tussen leden van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC) en leden van de Zoeloebeweging Inkatha en is overgeslagen van de oostelijke provincie Natal naar de provincie Transvaal. Sinds afgelopen zondag woedt zij ook in de zwarte woonsteden rond Johannesburg.

Ingrijpen van politie en leger hebben tot nu toe geen eind kunnen maken aan de gevechten. De oproep die Mandela donderdag aan de strijdende partijen deed om de bloedbaden te stoppen, heeft weinig uitgehaald. Volgens het ANC is de Zoeloebeweging Inkatha de gewelddadigheden begonnen en treedt de Zuidafrikaanse politie niet krachtig op tegen deze stroming op.

Actuele thema's nadruk bij werkbezoek Beatrix

Van Goethem hekelt procedure OW-baan

Van onze verslaggever

BEEK – Burgemeester A. van Goethem van Beek heeft het werkbezoek van koningin Beatrix aangegrepen om de noodzaak van de uitbreiding van Maastricht Airport te onderstrepen. In wat hij noemde een positief kritische opstelling, hekelde Van Goethem 'de ellenlange procedures op rijksniveau'. „Gelet op de duur daarvan ben ik van oordeel dat Den Haag onvoldoende doordrongen is van de betekenis van beide projecten (de Oost-Westbaan en het bedrijvenpark Technoport Europe) voor Zuid-Limburg," aldus Van Goethem.

Koningin Beatrix toonde zowel bij een economisch getinte discussie over het Limburgse vliegveld, als bij twee andere milieu-technische onderwerpen in de DSM-gemeenten Stein en Geleen dat zij goed op de hoogte is van de lokale achtergronden.

Vooral in de problematiek rondom de bodem- en grondwaterverontreiniging in de gemeente Stein onderstreepte de vorstin het belang van openheid. Ze vond dat de bewoners gediend zijn met zoveel mogelijk informatie. Ze stak het bewonerscomité, dat ijvert voor een leefbaar Urmond, Berg en Stein (SLUBS), een hart onder de riem door te stellen dat hun inspannende werk te prijzen valt.

De korte, maar toch gedegen discussies werden afgewisseld met een bezoek aan de nieuwe seniorenhof in Urmond, een rondgang door de cursuslokalen van de Volksuniversiteit in Geleen en een stadswandeling door de binnenstad van Sittard, waar het bezoek aan het eind van de middag werd afgesloten.

De koningin kon op tal van plaatsen in de Westelijke Mijnstreek op ruime publieke belangstelling rekenen. Vooral in Elsloo, Geleen en Sittard waren veel mensen op de been om iets van het bezoek op te vangen.

● Zie verder pagina 23

Voerendaal kapt definitief met 'Villa Rustica'

Van onze verlaggever

VOERENDAAL/HAAKSBERGEN – Voerendaal kapt definitief met zijn even ambitieuze als langgekoesterde plan tot herbouw van 'Villa Rustica'. Voornaamste reden is dat in de praktijk het aantal bezoekers van jaarlijks zeker 320.000 aan deze Romeinse boerderij bij lange na niet zal worden gehaald.

Zowel het accountantskantoor Moret & Limperg uit Venlo als ex-directeur H. Ten Bruggencate van De Efteling hebben namelijk grote vraagtekens gezet bij de Britse rapportage van het adviesbureau Heritage Projects uit York. De Britten beweren dat minstens 320.000 tot een half miljoen bezoekers per jaar naar deze opgegraven Romeinse hereboerderij in Voerendaal te lokken zijn.

● Zie verder pagina 13



Barokconcert Salviuskerkje in Limbricht

Het laatste zomeravondconcert in het gerestaureerde Sint Salviuskerkje te Limbricht heeft op dinsdag 21 augustus te 20.15 uur plaats. Die avond zullen organist Fons van der Linden en het Zwolsch Barokensemble een programma met Italiaanse barokmuziek verzorgen. Op het programma staan o.a. werken van Frescobaldi, Corelli, Scarlatti en Sammartini.
Van der Linden studeerde orgel en clavecimbel aan het Maastrichts conservatorium en volgde daarna de internationale meesterklas bij Jos van Immerseel in Antwerpen. Hij is verbonden aan de muziekschool te Sittard en Heerlen.

Hij bereisde alle landen van Europa en gaf veel concerten als solist of als clavecinist van het Europees Barokorkest. Onder leiding van Ton Koopman gaf het orkest vele concerten in diverse Europese hoofdsteden. Van der Linden neemt de clavecimbelpartij voor zijn rekening in het Zwolsch Barokensemble. Het bestaat verder uit Hermine de Graaf en Marian Waringa, barokviool, Peter de Graaf, barokaltviool, Martina Kunst, blokfluit, Bernard Woltèche, barokcello en Eelco Hobbema, contrabas.

Acht dirigenten in meesterklas

Acht jonge dirigenten zijn doorgedrongen tot de Europese Internationale Dirigenten Meesterklas, die de NOS organiseert in samenwerking met het NOB en de BBC. Op 13 augustus zijn de audities voor de meesterklas van start gegaan, waaraan negentien jonge dirigenten uit dertien landen hebben deelgenomen.

Deze dirigenten werden geselecteerd uit 101 inzendingen afkomstig uit 27 landen uit de hele wereld. De selectiecommissie werd voorgezeten door de artistieke leider van de meesterklas, de Japanse dirigent Hiroyuki Iwaki. Aan de meesterklas mogen twee Nederlanders deelnemen, Peter Santa en Jurjen Hempel, de Belg Dirk Brossé, de Italiaan Paolo Carignani, de Duitser Gregor Bühl, de Fransman Philippe de Chalendar, de Brit Philip Ellis en de Deen Thomas Dausgaard.

Deze acht dirigenten zullen na een aantal sessies met twee piano's vanaf maandag 20 augustus het Radio Symfonie Orkest dirigeren. Aan het eind van de week besluit de selectiecommissie welke dirigenten (maximaal vier) het openbare slotconcert van het Radio Symfonie Orkest zullen dirigeren. Dit concert wordt gegeven op vrijdag 31 augustus om 20.15 uur in het Concertgebouw in Amsterdam.

Concert ter nagedachtenis Desiré Groot

HEERLEN – Ter nagedachtenis van Desiré Groot zal Kamiel d'Hooghe woensdag 22 augustus een orgelconcert verzorgen op het Binvignatorgel in Houthem-St. Gerlach. Op donderdag was eigenlijk een orgelconcert gepland van Groot zelf, maar hij is eind juni overleden. Groot was de grote promotor van de kerkconcerten in Houthem.

Kamiel d'Hooghe was de leermeester van Desiré Groot en is directeur van het Koninklijk Conservatorium in Brussel. Hij zal werken ten gehore brengen van A.P.F. Boely, J.P. Sweelinck, J.S. Bach, J. Alain en J. Wekners.
Aanvang van het concert is 20.15.

Driedaagse expositie in Ipomal Galerij Landgraaf

Pelzers affiniteit met het landschap

'Kunst is internationaal' is een veelgehoorde uitspraak – vooral als het gaat om kunst die niets voorstelt.
Een uiterst internationaal georiënteerd kunstenaar is de grote Christiaan Boltanski; hij exposeert in alle hoofdsteden van de wereld. Al hoort Maastricht daar nog niet bij – het was aan een cafétafel daar dat hij de mening afgaf dat alle kunst haar 'roots' heeft omdat ook ieder kunstenaar zijn roots heeft. Zelfs was hij daar eeuwig naar op zoek omdat hij door tragische omstandigheden opgroeide zonder gegevens over zijn verleden. In zijn oeuvre treft men pogingen aan om het te reconstrueren uit het niets – soms met hulp van oude fotos van vreemden.



● *Drinkbakken aan de Worm van Wim Pelzer. Te zien in Galerie Ipomal tijdens Landgraaffestival.*

De galerie Ipomal in Landgraaf bemoeit zich met kunst uit alle uithoeken van de wereld; de meest recente tentoonstellingen waren van Amerikanen, Duitsers en Polen. Zij toont nu – tijdens het Landgraaf Festival – het werk van Wim Pelzer uit Landgraaf. Hij heeft zijn 'roots' in het Wormdal.

In de filosofie van Boltanski gebeurt daarmee niets van enige inconsequentie – hoogstens is er sprake van extreme aspecten van internationale kunst: Wim Pelzer gaat niet de wereld over. Hij schildert niet buiten zijn geboorteplaats, hij exposeert ook niet op enige afstand daarvan.

Zijn kunstenaarschap heeft een tweeledige motivatie. Hij beoefent zijn vak met vreugde en bekwaamheid – tegelijk richt zijn denken en voelen zich op zijn natuurlijke omgeving: zijn milieu gaat hem evenzeer ter harte als zijn schilderkunst.

Wormdal

Met het Wormdal is hij begaan vanaf zijn kinderjaren. Zijn vader en voorvaders waren mijnwerkers met – als de meeste mijnwerkers – een bijzondere affiniteit met de groene en zonverlichte bovenwereld.
„In dit huis woonde mijn grootvader", wijst hij aan op een tocht door de kleine wereld tussen Rimburg en de Duitse grens, begonnen op de fameuze Groenstraat. „Hij wandelde met mij rond door het hele gebied". Wim Pelzer vond zijn levensgezellin een paar honderd meter verderop 'Op de Krang'.

Hij kent deze wereld als zijn broekzak. Hij voert mij zonder identiteitspapieren over een smalle brug het land uit en stopt bij een onverbiddelijk ogend kasteel, waarvan de eigenaar Von Brauchitz heet. Hij had een romantische relatie met de dochter van een burgemeester van Ubach over Worms. Zij is daar nu kasteelvrouw.
„Hier zijn bijna tweehonderd Amerikanen gesneuveld", onderbreekt Wim Pelzer de romantische overpeinzing. „Het huis was een SS-hoofdkwartier en moest kamer voor kamer worden veroverd". Een befaamd arts uit Nieuwenhagen deed wat hij kon.

Wij keren over een spoorlijn van Aken naar Geilenkirchen en verder terug naar Nederland zonder iets van enige controle te bespeuren.
Dit is een merkwaardige wereld. In de vermenging van agrarische en industriële aspecten, bekend in de mijnstreek, hebben de eerste de overhand. Naast de wat grimmig Duits aandoende arbeidershuizen zijn er prestigieuze hofsteden en witte buitenhuizen, die een suggestie geven van welvaart in een voorindustrieel tijdperk.

Badkuip

Nadat de auto is gestopt bij een badkuip achter een hek – 'Wat een kleur' zal Pelzer opmerken; de badkuip is luxueus en mauve aan de binnenkant – valt op hoe wezenlijk dit soort meubilering is voor het landschap. Er is spoedig niets merkwaardigs meer aan de keuze van het thema 'Drinkbakken aan de Worm' – maar men moet kijken met de ogen van een autochtoon als Pelzer om ze snel overal waar te nemen in hun vaak bizarre verschijningsvorm.

Het resultaat van Pelzers observaties is drie dagen lang te zien op twee verdiepingen van de galerie Ipomal; zij lagen aan de basis van een omvangrijke collectie werken op papier. Meest zeer vaardige aquarellen, soms met pastel zeer nauwgezet getekende bladen, die niettemin een aan de aard van het medium beantwoordende vrijheid tonen van ritme en handschrift.

De drinkbakken belichamen Pelzers affiniteit met het [illegible] een perfect uitgevoerd geschilderd landschap. Maar meer en meer figureren ze alleen – alsof het landschap niet ongestoord viel te verbeelden. Zo blijkt de ervaring ook te zijn; er is een bekommernis om het teloorgaan van de natuur, zoals die zich voordeed in de kinderjaren. Op grote loodsen voor militaire doeleinden in de groene vallei hoeft niemand te worden gewezen.

De landschappen van Pelzer zijn naar het leven getekend. Ze zijn boeiender dan romantische landschappen gewoonlijk zijn, omdat ze een persoonlijke visie paren aan een traditioneel vakmanschap, verworven aan de Maastrichtse stadsacademie, geoefend in het beroep van grafisch ontwerper en beproefd in de liefde voor het landschapschilderen op Zondag.

„Ze verzamelen de mensen om zich heen", overweegt hij, terwijl wij kijken naar de voorbereidingen voor de evenementen van het Landgraaffestival, die omtrent het naastgelegen Grand Theater hun hoogtepunt zullen vinden. Het theater prijkt met een logo en met het opschrift: 'honderd jaar Laurel en Hardy'. Er rijden vrachtwagens aan van brandweer en brouwerij en er staat een groot object verborgen onder zwart plastic. De tribunes verrijzen op het nabije dorpsplein.
Wat geldt voor de acteurs geldt voor een zeldzame keer ook voor Pelzer: hij betrekt de mensen bij zijn kunst, sinds donderdagavond, maar ook bij zijn liefde: het dal van de Worm.

pieter defesche

Vier avonden Kylián tijdens Holland Festival

Tijdens het Holland Festival van volgend jaar staat gedurende vier avonden het oeuvre van Jiri Kylián centraal. Van de artistiek leider van het Nederlands Danstheater zijn in totaal acht balletten geselecteerd, zo blijkt uit de programmering van het Amsterdamse Muziektheater voor het komende seizoen.

Op 2 juni worden uitgevoerd de balletten 'Verklärte Nacht', 'Falling Angels' en de 'Psalmensymfonie'. De avond daarna staan 'Soldatenmis', 'Silent Cries', 'No More Play' en 'Sechs Tänze' geprogrammeerd. Op 5 en 6 juni wordt 'Kaguyahime' uitgevoerd, dat twee jaar geleden eveneens tijdens het Holland Festival was te zien en toen veel bijval oogstte. De choreografie van 'Kaguyahime' is gebaseerd op het eeuwenoude Japanse sprookje van de maanprinses. Voor de begeleiding zorgen het Nederlands Balletorkest onder leiding van Roelof van Driesten, het koor van het Nederlands Dans Theater, Circle Percussion en leden van het Keizerlijk Gagaku Ensemble Tokyo.

Het Nederlands Dans Theater komt het komende seizoen ook een aantal andere keren naar het Muziektheater met voorstellingen die alleen aan het werk van Kylián zijn gewijd. Zo worden op 19, 20 en 22 september twee reprises ('Overgrown Path' op muziek van Janácek en 'Svadebka' op muziek van Stravinsky) en één première opgevoerd. Op 1, 2 en 3 februari 1991 staan vier choreografieën van Kylián geprogrammeerd. Daarbij zijn 'No More Play', 'Sechs Tänze' en de 'Psalmensymfonie'.

Gezusters Pinckers exposeren bij Felix

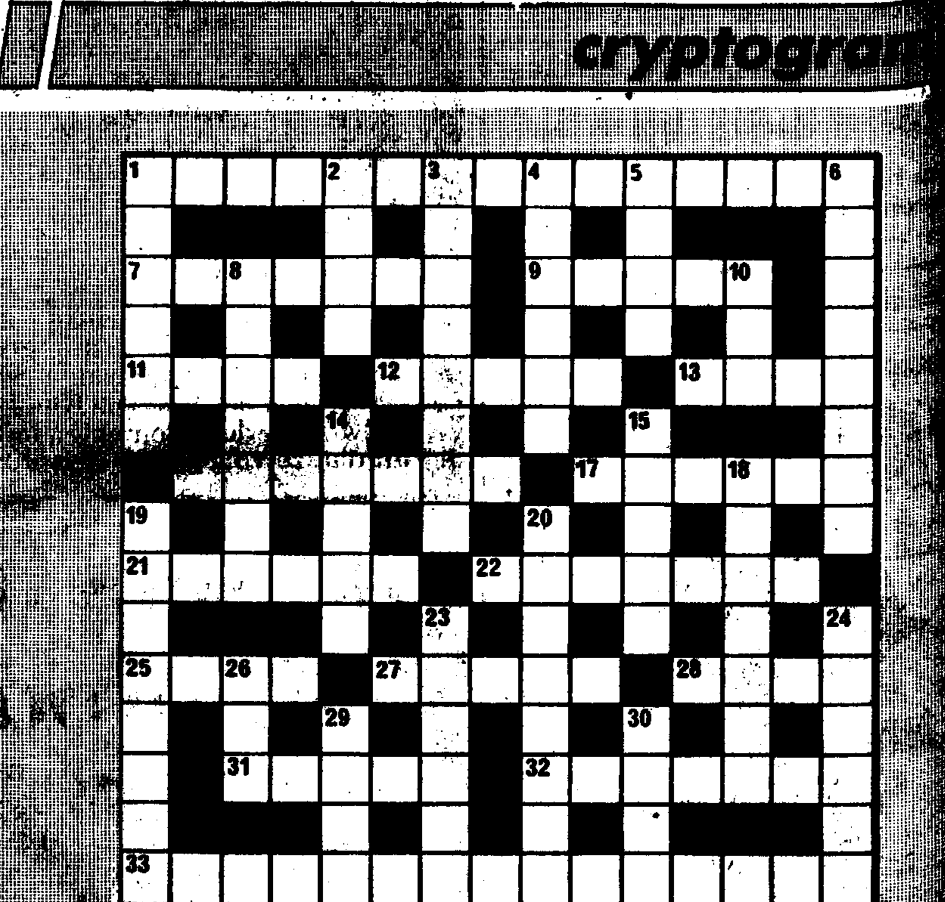
De gezusters Pinckers, afkomstig uit Eijsden, exposeren tot 28 augustus egzamenlijk hun werk bij Galerie Felix aan de Wijkerbrugstraat 16 in Maastricht. Het zijn mevrouw C.Bourguignon-Pinckers, die momenteel in Heugem woont en mevrouw A.Savelkoul-Pinckers, die woonachtig is in Willich bij Mönchengladbach.
Beiden hebben al tal van exposities achter de rug en daardoor een grote bekendheid gekregen. Mevrouw Bourguignon schildert aquarellen en gouaches, voor het merendeel landschappen en bloemen. Mevrouw Savelkoul maakt voornamelijk symbolische en surrealistische aquarellen. Zij verwierf twee jaar geleden een eervolle vermelding voor haar bijdrage aan de tentoonstelling voor de Alphons Wintersprijs in het Maaslandcentrum in Elsloo.
Het werk van de schilderessen is op maandag te bezichtigen van 13.00 tot 18.00 uur; van dinsdag tot en met vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur en op zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur.

Overzicht El Lissitzky in Van Abbemuseu[m]

Honderd jaar geleden werd de faamde Russische kunstenaa[r] Lissitzky geboren. Aanleiding het Van Abbemuseum in Ei[ndho]ven om een grote overzicht[s]toonstelling van de kunstena[ar] houden. Er wordt van 15 dece[mber] 1990 tot 3 maart 1991 voor het ook werk uit Russisch bezi[t] toond van de in 1941 overleden stenaar.
De twee grootste concentratie[s] werk van Lissitzky bevinden z[ich] Eindhoven en Moskou. De S[taatse] Tretjakov Galerij in Moskou ongeveer driehonderd werke[n] het legaat van de weduwe Liss[itzky] Küppers van de kunstenaar. merendeel van die werken is in het Westen te zien geweest. Het Van Abbemuseum verwie[rf] 1968 dankzij de inspanningen de toenmalige directeur Jean ring circa 130 objecten, voorn[ame]lijk tekeningen. Het is de meest vangrijke verzameling van werk buiten de USSR. De twee lecties worden nu samengeb[racht] en worden na Moskou en Ein[dho]ven ook nog getoond in Madri[d] Parijs.

Oplossing van gister[en]

K	A	N	O	N	N	I	E
W	–	B	E	I	E	R	–
A	P	–	R	E	K	–	M
A	A	P	–	R	–	L	A
D	R	O	M	–	V	E	S
–	K	O	E	V	O	E	T
P	I	L	S	–	L	U	I
L	E	S	–	P	–	W	E
E	T	–	R	E	M	–	K
I	–	M	O	R	E	L	–
T	R	I	B	U	N	A	A



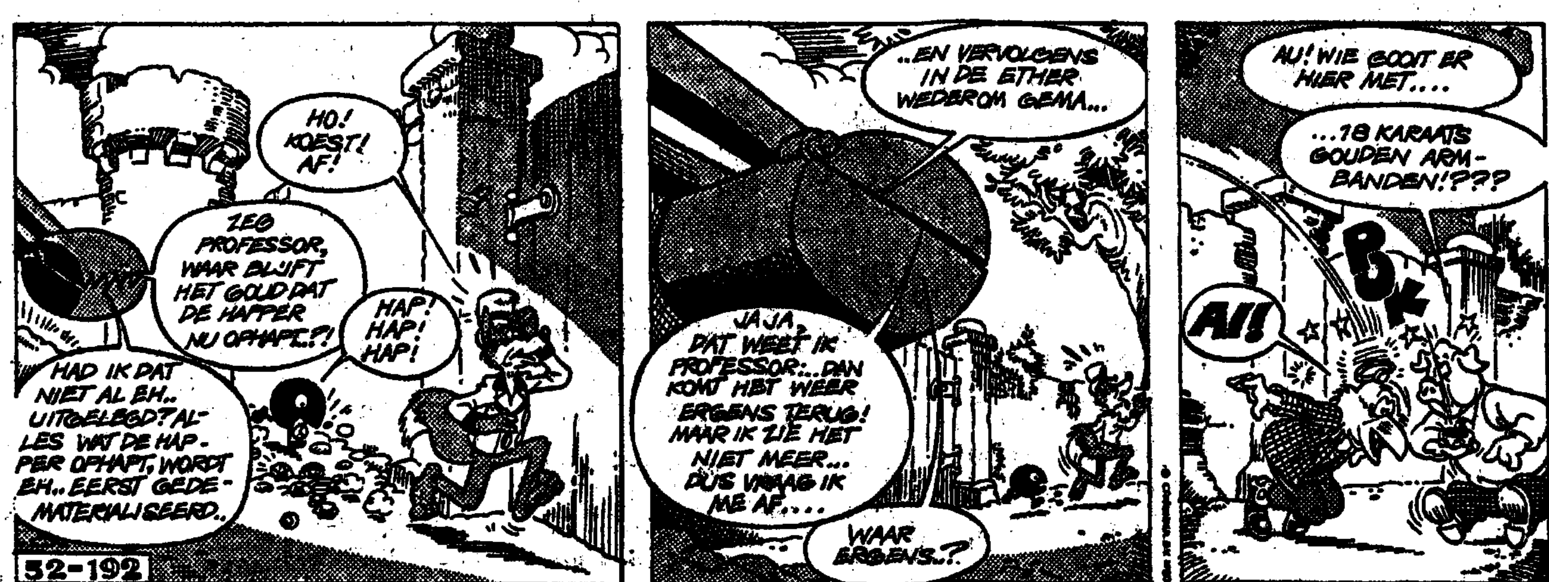
Horizontaal: 1 Bederf van het parlement? (15); 7 Gaf de man een bloem terug omdat de plant giftig is? (7); 9 Maand waarin men tegenwerpingen maakt (5); 11 Ook een geneesheer kan in de rats zitten! (4); 12 Bloeit op in een strijkorkest (5); 13 Dier met verdraaide kijkers (4); 16 Melodische reeks in de zoetigheid voor mij (7); 17 Muzikaal ommetje (6); 21 Door dit weefsel wordt men op de opdracht gewezen (6); 22 Wanneer vindt de aanvaarding van de betrekking plaats? (7); 25 Opening waardoor moeders kruipen? (4); 27 Ook een kat wil zo niet behandeld worden! (5); 28 Vaartuig met 'n stuk geschut (4); 31 Groep arbeiders die op het land werkt (5); 32 Het is te laat om nog te werken (7); 33 Wat er uit deze machine komt is niet origineel! (15).

Verticaal: 1 Vooruit, wordt zwaarder! (6); 2 Daarin gaat die stapel soms op! (4); 3 Voor mij is een bloem een reden om mezelf te houden (8); 4 Het is zo vol, d[at] geen projectiel meer bij kan! (6); 5 In [deze] richting is het niet vrolijk (4); 6 Hij [heeft] plezier van een integere omschrijving [...] Pantser als onderdeel van een papie[r]chine? (7); 10 Het verdient geen aan[bevel]ing zulk een groot geldbedrag hierin te [...]waren (3); 14 Muziekinstrument dat te[gen]woordig bij een recital al ontbreekt (5); [15] Ik vraag u omdat het noodzakelijk is! [...] 18 Niet voor het gemak van een ander [...] 19 Kleverig kledingstuk van een kr[uip]persoon? (8); 20 't Is de vraag of h[et] ook is als IK textiel aanschaf! (8); 23 [...]vloedt de smaak van bonen (6); 24 Ont[...]king in de avondstilte (6); 26 Voor dit [...] staat men niet graag! (3); 29 kunt u [...] personeel niet leren de houding te verbe[te]ren? (4); 30 In de rust verliest de sl[...] weinig gewicht (4).

de goalgetter



panda en de meester-futuroloog



recept

Lamsbout in 't hooi

Benodigdheden voor 4 personen: Lamsbout van ongeveer 2 kg met been, 250 g vers schoon hooi, boter, grove peper, verse majoraan, mint, peterselie, dragon, basilicum, grove zwarte peper, zeezout, aluminiumfolie, fles rode wijn.

Bedek bodem ovenvaste schaal met hooi. Leg daarop lamsbout en bestrijk met boter. Strooi er de kruiden over en dek af met hooi en daarna met alu-folie. Plaats schaal in voorverwarmde oven van 260°C. – stand 6/7 – en braad de bout 45 minuten. Schaal uit oven en verwijder folie en bovenste laag hooi. Zet oven op 220°C. – stand 5, voeg halve fles wijn toe en zet schaal nog 30 minuten in de oven.
Een variatie is lamsbout met zeezout. Bout van 2½ kg insmeren met grove peper en bedek rondom met 1 cm dikke laag zeezout. Wikkel lamsbout in alufolie en plaats schaal in voorverwarmde oven van 270°C. – stand 6/7 – en braad bout ca. 60 minuten. Bij deze methode gaan geen vleessappen verloren en smaakt het vlees niet zout. Andere vleessoorten geschikt voor deze methode zijn; kalfs-, varkensfricandeau, -rib.

huub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
rubrieksadvertenties 045-719966

Rayonkantoren:
Brunssum 045-255[...]
Geleen 04490-46[...]
Heerlen-Centrum 045-717[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254[...]
Schaesberg 045-3117[...]
Roermond 04750-184[...]
Sittard 04490-185[...]
Valkenburg 04406-150[...]

Fax:
redactie 045-739[...]
advertenties 045-739[...]

Telex:
redactie 561[...]
overige afdelingen 560[...]

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 75,[...]
per maand f 25,[...]
losse nummers f 1,[...] Bfr 2[...]

'Groningen' wil zes miljoen gulden terug

Van onze correspondent

GRONINGEN – Ruim 17.000 studenten en scholieren hebben in de eerste zeven maanden van 1990 ten onrechte een ziektekostentoeslag ontvangen bij hun studietoelage. Dat blijkt uit een controle van de Informatiseringsbank, de Groningse vestiging van het ministerie van Onderwijs.

In totaal gaat het in die periode om een bedrag van ruim 6 miljoen gulden. Het bedrag dat te veel is uitbetaald, bedraagt gemiddeld 350 gulden per persoon. De Informatiseringsbank is momenteel bezig dit bedrag van de betrokken studerenden terug te vorderen.

Per jaar betaalt de bank ruim 140 miljoen gulden aan ziektekostentoeslagen. Studenten en scholieren met aanvullende financiering die niet via het ziekenfonds (mee-)verzekerd zijn, komen in aanmerking voor een bijdrage in de ziektekosten van f77,31 per maand. In mei en juni controleerde de Informatiseringsbank alle studerenden die volgens haar gegevens een ziektekostentoeslag ontvingen. Dat waren er toen 156.000. Zij kregen een formulier thuisgestuurd waarop zij moesten verklaren daadwerkelijk recht te hebben op de toeslag. Ruim 17.000 personen gaven aan geen recht te hebben op een ziektekostentoeslag.

Plan werkgevers voor carpooling

DEN HAAG – De werkgeversorganisaties VNO en NCW hebben een model-overeenkomst voor carpooling gemaakt. Het ministerie van financiën heeft de model-overeenkomst goedgekeurd. Dat hebben beide werkgeversverbonden gisteren bekendgemaakt.

Sinds 1 augustus kunnen werkgevers aan werknemers die met hun eigen auto een collega naar het werk vervoeren, een belastingvrije vergoeding van 44 cent per kilometer geven. Voorwaarde is een regeling van het bedrijf of bedrijfstak voor dit vervoer en dat ook werkgever, chauffeur en meerijder een overeenkomst hebben gesloten.

Zowel chauffeur als meerijder moet voldoen aan een 10-kilometer grens. Dit betekent voor de chauffeur dat hij op meer dan 10 kilometer van zijn werk moet wonen, voor de meerijder dat hij over een afstand van meer dan 10 kilometer meerijdt. Het gaat om de enkele reis-afstand. Deze gegevens zijn in het model opgenomen.

In het model is ook geregeld wanneer de betaling van de vergoeding stopt als voor langere tijd niet wordt meegereden. Zolang in het woon-werkverkeer wordt meegereden, kan de werkgever geen andere belastingvrije vergoeding voor woon-werkverkeer geven en heeft de werknemer bovendien geen recht op belastingaftrek van reiskosten. De werkgever die het model gebruikt en de overeenkomst bij de loonadministratie bewaart, voldoet automatisch aan een aantal administratieve eisen.

Bagdad begint met de ontruiming van bezet gebied

Iran en Irak wisselen krijgsgevangenen uit

Van de redactie buitenland

GENEVE – Irak heeft gisteren een eerste groep van 1000 Iraanse krijgsgevangenen vrijgelaten in het kader van het repatriëringsprogramma dat de Iraakse president Saddam Hoessein aan Teheran heeft aangeboden. Iran heeft daarop onmiddellijk eenzelfde aantal Iraakse krijgsgevangenen uit gevangenschap ontslagen.

Irak heeft ook een begin gemaakt met de aftocht van zijn troepen uit bezet Iraans gebied.. De ontruiming moet binnen een dag of vijf zijn voltooid. In het vredesinitiatief dat Saddam woensdag per brief nam,komt hij Iran ook tegemoet in het territoriale geschil rond de waterweg Shatt-Al-Arab, dat de aanleiding vormde voor de Golfoorlog.

Het Iraanse ministerie van buitenlandse zaken liet via het persbureau IRNA weten dat de groep krijgsgevangenen in de Iraanse grensplaats Qasr-E-Shirin was gearriveerd. De groep werd daar welkom geheten door een Iraakse regeringsdelegatie onder leiding van vice-president Habibi. Over de lichamelijke en psychische conditie van de Iraniërs werden geen mededelingen gedaan. Ze zullen de komende dagen uitvoerig medisch worden onderzocht.

Radio Teheran zei dat er alles aan zal worden gedaan om hun terugkeer naar het gewone leven zo soepel mogelijk te laten verlopen. Volgens de radio kunnen repatrianten rekenen op overheidsbemiddeling bij het vinden van werk en het verkrijgen van financiele ondersteuning.President Rafsanjani heette de repatrianten via de radio eveneens hartelijk welkom.

De radio onderbrak zijn programma om aan te kondigen dat de Iraakse troepen waren begonnen zich terug te trekken uit Iraans gebied. De regio Ilam, een gebied van 425 vierkante kilometer in het midden van de grensstreek, is door de Irakezen al voor een deel ontruimd, zei een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Teheran. Uit de hoogten van Meymak en Kalleh Qandi en de stad Mehran zouden de Irakezen inmiddels zijn vertrokken.

Volgens Iran houdt de vroegere vijand ruim 2000 vierkante kilometer Iraanse grond bezet. Maar de VN houden het op slechts de helft daarvan.

Belastingtegenvaller raadsel voor Kok

Onenigheid in kabinet

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – In het kabinet bestaat verschil van mening over de vraag of de belastingtegenvaller die minister Kok (financiën) heeft geconstateerd, gecompenseerd moet worden door nieuwe bezuinigingen of belastingverhogingen. Een groot deel van het kabinet vindt dat Kok eerst maar eens moet uitzoeken, waar die belastingtegenvaller vandaan komt.

In de zogeheten 'augustusbrief', waarin Kok de laatste problemen voor de begroting van volgend jaar inventariseert, schrijft hij dat er dit jaar tot nu toe anderhalf miljard gulden aan belastingen minder is binnengekomen dan was geraamd. Vooral de inkomstenbelasting levert belangrijk minder op dan was verwacht. In zijn brief schrijft Kok dat hij er geen idee van heeft hoe die tegenvaller is ontstaan. Juist daarom denken veel ministers dat in de loop van het jaar de tegenvaller weleens zou kunnen omslaan in een meevaller. Zij vinden het daarom voorbarig nu al te beslissen over compensatie van de lagere belastingopbrengst.

Ook meevaller

Gisteren sprak de ministerraad voor het eerst over de augustusbrief. Naast de genoemde tegenvaller is er ook een meevaller. Volgens Kok geven vrijwel alle departementen minder uit dan ze volgens de begroting zouden mogen. De meeste ministers ontkennen dat. Het is volgens hen wel mogelijk dat allerlei betalingen nog niet zijn verricht, maar ze hebben wel verplichtingen aangegaan voor de uitgaven, zodat ze hun begroting wel zullen opmaken.De ministers zijn bang dat, wanneer het kabinet zou besluiten die meevaller weg te strepen tegen de tegenvaller, zoals Kok wil, er volgend jaar blijkt dat ze hun begroting wel degelijk hebben opgemaakt en er dan opnieuw een financieel probleem ontstaat. Liever nemen ze nu nog helemaal geen besluiten en wordt pas begin volgend jaar bezien of extra maatregelen nodig zijn. Kok voelt daar echter niets voor.

De meerderheid van de ministerraad heeft daarvoor nog een extra argument. Door de crisis in het Midden-Oosten is de olieprijs fors opgelopen. Daardoor stijgen ook de inkomsten uit het aardgas, waardoor de schatkist nog een meevaller kan verwachten. Hoe groot die meevaller zal zijn is nog niet te voorspellen.



● *In tal van Arabische landen en daarbuiten vinden onophoudelijk demonstraties plaats ten gunste van de Iraakse leider Saddam Hoessein. Deze opname werd gisteren in de Jordaanse hoofdstad Amman gemaakt. Betogers dragen posters die een beminnelijke, kindervriendelijke Saddam laten zien en roepen anti-Amerikaanse en anti-Saoedische leuzen.*

Duitsers hielpen Irak bij produktie van gas: 7 arrestaties

FRANKFURT – In de West-Duitsland zijn zeven personen gearresteerd in verband met een onderzoek naar de levering van informatie en onderdelen aan Irak om gifgas te maken. Het onderzoek strekt zich uit over 20 personen en functionarissen van bedrijven.

Een woordvoerder van justitie in Frankfurt zei dat zich onder gearresteerden een zekere Al Kadi, 51, bevindt, een Westduitser van Iraakse afkomst, die ook voor de Westduitse geheime dienst heeft gewerkt. In 1987 werd Al Khadi, voorheen een vertegenwoordiger van de Westduitse firma Preussag in Irak, door Irak ter dood veroordeeld wegens spionage. Door tussenkomst van hoge Westduitse functionarissen werd deze straf gewijzigd in levenslange gevangenisstraf, maar uiteindelijk werd Al Khadi vrijgelaten en kon hij naar de Bondsrepubliek terugkeren.

Volgens het nieuwsmagazine Der Spiegel leverde Al Khadi chemische installaties aan Irak via het bedrijf Water Engineering Trading (WET) in Hamburg, waarvan hij mede-eigenaar en directeur is.

Onder de arrestanten zijn ook functionarissen van een proeffabriek, Preussag en WET, gearresteerd, maar hij zei met nadruk dat deze bedrijven zelf niet van illegale transacties worden verdacht. Naar hij zei, zijn de arrestaties verricht op grond van verdenking van het schenden van wetten op de export door het leveren aan Irak van plannen en onderdelen om chemische wapens en munitie te maken. Zij konden pas worden verricht nadat deskundigen van justitie tot de bevinding waren gekomen dat de installatie die, in Irak staat, bestemd is voor het maken van mosterdgas en het zenuwgas tabun.

Saoedische ambassadeur:

'Troepen blijven tot aftocht van Irak uit Koeweit'

Van de redactie buitenland

DEN HAAG – Als de dreiging van Irak is verdwenen zullen de buitenlandse troepen uit Saoedi-Arabië weer moeten weggaan. De dreiging zal blijven bestaan zolang de Iraakse bezetting van Koeweit voortduurt. Dat zei de Saoedische ambassadeur in Nederland, Abdelmushin M. Al-Sudeary, gisterentijdens een persconferentie op zijn ambassade in Den Haag.

De buitenlandse troepen, waaronder de Amerikaanse zijn onze gasten. Het is niet aan hen om te zeggen of zij blijven, aldus de ambassadeur in antwoord op vragen. Hij wees erop dat het het legitieme recht van zijn land was om Arabische en niet-Arabische vrienden te vragen Saoedi-Arabië te verdedigen. Al-Sudeary onderstreepte de eis van zijn land dat Irak zich onvoorwaardelijk uit Koeweit moet terugtrekken.

De ambassadeur zei diep ontroerd te zijn over de steun die de Nederlandse regering en bevolking aan Saoedi-Arabië hebben gegeven door hun scherpe veroordeling van de Iraakse agressie. Ook zei de ambassadeur de militaire steun in de vorm van twee fregatten zeer op prijs te stellen.

Miljoenenbrand door 5-jarige aangestoken

LEEUWARDEN – De grote brand die op 28 april enkele historische panden in de Leeuwarder binnenstad in de as legde, is waarschijnlijk aangestoken door een 5-jarig jongetje. Het arrondissementsparket van Leeuwarden heeft dat gisteren meegedeeld.

De brand ontstond zaterdag 28 april in het pand van het kledingbedrijf Wibra. De schade loopt in de miljoenen. Onderzoek heeft uitgewezen dat de brand naar alle waarschijnlijkheid is aangestoken door het jongetje, dat met zijn moeder en oma in de winkel was. De kleuter moet daarbij een aansteker hebben gebruikt.

Gelet op de leeftijd van de dader zal geen strafvervolging plaatsvinden.

Koper heeft recht op hoger reiskostenforfait

Weldra besluit over jaartrajectkaart NS

Van onze redactie economie

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen gaan waarschijnlijk vanaf 1 oktober een Jaartrajectkaart verkopen. Deze kaart is vooral interessant voor mensen die nu meerdere maandtrajectkaarten per jaar kopen en in verband met het hogere reiskostenforfait willen aantonen dat zij met het openbaar vervoer reizen. Dit meldt de Koppeling, het weekblad voor de Nederlandse Spoorwegen.

Mensen die een Jaartrajectkaart kopen en op het aanvraagformulier hun Sofi-nummer invullen, krijgen een 'Openbaar Vervoerverklaring'. Daarmee komen ze in aanmerking voor het hogere reiskostenforfait dat sinds 1 augustus geldt.

Op dit moment is de OV-jaarkaart de enige kaart waarmee een forens gemakkelijk kan aantonen dat hij het hele jaar met het openbaar vervoer reist. Die kaart is echter voor een heleboel reizigers niet aantrekkelijk.

Korting

De Jaartrajectkaart kost 10,5 maal de prijs van een maandtrajectkaart op een bepaalde reisafstand. Daarnaast krijgt de bezitter van de kaart veertig procent korting op het reizen in de voordeeluren. De kaart is niet voor iedereen voordeliger. De berekening daarvan is voor iedereen verschillend. Daarom willen de NS een computerprogramma ontwikkelen om die berekeningen uit te voeren. Klanten kunnen dan hun gegevens op een formulier invullen, waarna ze een persoonlijk advies krijgen.

NS denken dat de kaart voor 35.000 mensen die nu maandabonnementen en NS-Kortingkaarten kopen lonend is. Daarnaast zou er een aantal automobilisten zijn voor wie het openbaar vervoer met de nieuwe kaart aantrekkelijker wordt. De NS schatten dat zij er 100 miljoen reizigerskilometers in de spits bijkrijgen.De Spoorwegen beslissen nog deze maand of de Jaartrajectkaart er definitief komt.

EG vraagt Arabische Liga om ondersteuning

VS: 'harde actie' legaal

Vervolg van pagina 1

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De VS onderstrepen dat het besluit eventueel militaire middelen te gebruiken om schepen naar en uit Irak tegen te houden legaal is. Dit ondanks het feit dat de Veiligheidsraad geen toestemming heeft gegeven geweld te gebruiken om het naleven van de VN-sancties tegen Irak af te dwingen. Perez de Cuellar heeft zelfs gezegd dat het gebruik van militaire middelen in strijd is met het Handvest van de Verenigde Naties.

Wel heeft Perez de Cuellar daarbij aangegeven dat landen kunnen optreden als het om zelfverdediging gaat, een argument dat de VS hebben aangevoerd om hun blokkade in de Golf te rechtvaardigen. Washington heeft gezegd te handelen op verzoek van de verdreven Koeweitse regering krachtens artikel 51 van het Handvest dat voorziet in het „inherente recht op individuele of collectieve zelfverdediging."

„De strijdkrachten van de VS zullen alleen indien noodzakelijk geweld gebruiken en dan slechts op zo'n evenredige manier dat schepen verhinderd worden in het schenden van de handelssancties zoals bepaald in resolutie 661 (1990)," aldus een brief die Washington gisteren de Veiligheidsraad deed toekomen.

Tot zijn zo'n 16.000 vluchtelingen uit Irak in Jordanië aangekomen. Tweederde van de vluchtenden zijn Egyptenaren.Naar schatting bevinden zich in Irak 1,6 miljoen en in Koeweit 150.000 Egyptenaren. Gisteren kwamen slechts acht Fransen, twee Canadezen en vier Duitsers de Jordaanse grenspost Ruwaished over.

Naar uit Washington verluidt, maken de Verenigde Staten zich vooral zorgen over het lot van 35 Amerikanen die twee weken lang in een hotel in Bagdad waren opgesloten, maar vervolgens naar een onbekende plaats zijn gebracht. „Wij eisen onmiddellijk te weten waar de 35 zich bevinden en toegang tot hen te krijgen," zei Richard Boucher, de woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken gisteren in Washington.

Beroep

De EG heeft de Arabisache Liga in Tunis gevraagd te helpen garanties te krijgen voor de veiligheid van de EG-onderdanen in Irak en Koeweit.

Diplomaten zeiden dat het verzoek is ingediend door de ambassadeurs van Italië, Frankrijk en Nederland in Tunis. De Liga is ook gevraagd te helpen Irak over te halen de buitenlanders die naar huis willen, te laten gaan.

punt uit

● Chauffeurs

Vijf chauffeurs van touringcars en vijf vrachtwagenbestuurders zijn tijdens een controle van de Amsterdamse politie bekeurd wegens overtredingen van de rijtijdenwet. Een Italiaanse vrachtwagencuffeur kreeg een rijverbod van negen uur omdat hij met een onderbreking van slechts drieëneenhalf uur, 25 uur achter het stuur had gezeten.

● Hulp

De EG-commissie in Brussel heeft gisteren besloten om een bedrag van 3.435.000 ecu (ruim 7,9 miljoen gulden) vrij te maken voor humanitaire hulp.

● Dienstplicht

Minister Ter Beek van defensie overweegt het kabinet voor te stellen een staatscommissie in te stelen die advies moet uitbrengen over alle aspecten van de militaire dienstplicht. Een woordvoerder van het ministerie van defensie heeft gisteren bevestigd dat dit een van de mogelijkheden is waaraan wordt gedacht.

● Basisarts

De duur van de opleiding tot basisarts kan zes jaar blijven als het praktisch onderwijs doelmatiger wordt ingericht. Ook de aan de opleiding verbonden wettelijke bevoegdheid tot het uitoefenen van de geneeskunst moet worden gehandhaafd. Deze aanbevelingen zijn gebaseerd op een onderzoek van de Katholieke Universiteit Nijmegen.

● Herdenking

Vijftigduizend betogers hebben zich gisteren met vlaggen en foto's van oud-president Mohammed Zia Ul-Haq verzameld in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad. De demonstranten houden een mars om te herdenken dat de voormalige president twee jaar geleden onder nooit opgehelderde omstandigheden om het leven is gekomen.

● Fraude

De spoorwegpolitie heeft proces-verbaal opgemaakt tegen zes personen die tussen 1985 en 1990 de NS benadeeld hebben voor 150 duizend gulden. Ze zouden schuldig zijn aan valsheid in geschrifte, oplichting, omkoping, heling en verduistering in dienstbetrekking. In de vijf jaar werden bijvoorbeeld goederen van de NS, met name spoorbielzen, gestolen en weer verkocht.

● Burgerwacht

De een heeft een honkbalknuppel achter de deur, de ander een bus haarlak en weer een ander heeft een stalen staaf gereed staan. Bewoners van de H.J. Schimmelstraat in Utrecht zijn als de dood voor inbrekers en hebben zich voorgenomen er op los te slaan als er één probeert binnen te komen. Oorzaak van deze gespannen situatie is het grote aantal inbraken en pogingen daartoe in de buurt.

● Literatuur

Een groepje deskundigen op het gebied van de moderne Nederlandse letterkunde wil een verplichte literatuurlijst voor het eindexamen Nederlands op Havo en VWO. De leerlingen zouden in de toekomst 21 met name genoemde boeken moeten lezen. Volgens de deskundigen kan op die manier tenminste worden gegarandeerd dat de leerlingen een minimum aan literaire bagage meekrijgen. Op dit moment hebben leraren Nederlands een grote vrijheid bij de bepaling van wat zij hun leerlingen laten lezen.

● Richtlijn

Leveranciers van bestrijdingsmiddelen gaan maatregelen treffen om bij ongelukken grootschalige verontreiniging van het oppervlaktewater te voorkomen. Minister Alders van milieubeheer en de Federatie van Distribuanten van Bestrijdingsmiddelen (FDB) hebben hiervoor een programma opgezet. Een richtlijn hierover is verstuurd naar provincies en gemeenten.

● Aanslag

Een bomexplosie heeft een deel van het spoorwegtraject bij de Spaanse stad Avila, 150 kilometer ten westen van Madrid, vernield. De Baskische afscheidingsbeweging ETA had de autoriteiten van te voren voor de aanslag gewaarschuwd. Bij de explosie vielen geen gewonden. Drie dagen geleden had een aanslag op de spoorbaan tussen Madrid en Oviedo ernstige schade veroorzaakt. De ETA waarschuwde afgelopen maandag dat zij tussen 14 en 27 augustus aanslagen gaat plegen op drie drukke spoorlijnen in Spanje.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Eén van onze opdrachtgevers is een

landelijk opererend bouwbedrijf.

Voor de vestiging in Limburg zoeken wij

kontakt met geïnteresseerden in de funktie

van een kreatieve, maar zakelijke



Adviesbureau Herold
Spoorweglaan 16, 6221 BS Maastricht
Telefoon: 043 - 21 29 99
Lid van de Organisatie van Adviseurs voor Werving en Selektie/OAWS

PLAN-ONTWIKKELAAR

Het gaat daarbij om een zelfstandige funktie op hoog niveau, rechtstreeks rapporterend aan de direktie. De planontwikkelaar zal nieuwe bouwplannen ontwikkelen kijkend naar planologische mogelijkheden, rekening houdende met bouwkundige en architektonische ontwikkelingen en de zakelijke kansen afwegend. Sprekend met, maar vooral luisterend naar het ene kontakt vormt zich in zijn gedachten een winkelcentrum met daarboven akkommodatie voor zelfstandig wonende senioren. Luisterend naar een ander, een rekreatief of kultureel projekt, en met weer een ander een plan voor een internationaal handels- en transportcentrum. De planontwikkelaar is in staat om tegelijkertijd verschillende plannen in verschillende circuits te laten rijpen en om op het juiste moment de vruchten te plukken.

Voor deze interessante funktie gaat de voorkeur uit naar een persoonlijkheid met een bouwkundige opleiding op HBO- of TU-niveau en met ruime ervaring in de bouw of aanpalende sektoren. Leeftijdsindikatie 35 tot 40 jaar.
De kandidaat zal een sociabel mens zijn met een brede zakelijke en maatschappelijke oriëntatie.
Kennis van zaken en het vermogen om via het stellen van de juiste vragen tot goede oplossingen te komen - technisch, planologisch, zakelijk, financieel - is noodzakelijk om als een serieuze gesprekspartner op te kunnen treden.
De planontwikkelaar is een doener die door kombineren, selekteren en koördineren iets tot stand weet te brengen.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd om kontakt op te nemen met Ing. J. P. C. ten Hove, direkteur van het Adviesbureau Herold te Maastricht (of privé 04451 - 19 90). Hij zal ook nadere informatie verstrekken.
Het adviesbureau staat voor een zorgvuldige en diskrete selektieprocedure waarvan een psychologisch onderzoek de afsluiting kan zijn.

Veltmeijer Automaten te Sittard houdt zich bezig met import, distributie en exploitatie van hoogwaardige amusementsapparatuur. In verband met de sterke groei van haar aktiviteiten zoekt zij voor de divisie groothandel een enthousiaste:

VERKOPER BUITENDIENST (m/v)

Veltmeijer Automaten verwacht dat u:
- in de leeftijd bent van 30 - 40 jaar;
- een gedegen ervaring heeft opgedaan in direkte verkoop en rechtstreekse benadering van afnemers;
- een kommercieel inzicht heeft en bereid bent de vereiste after-sales service te verlenen;
- stressbestendig bent en in teamverband kunt werken;
- minimaal op middelbaar niveau bent opgeleid en de Engelse en liefst ook de Duitse taal in woord en geschrift beheerst;
- bereid bent geheel Nederland als uw werkgebied te beschouwen;
- en een representatief voorkomen bezit.

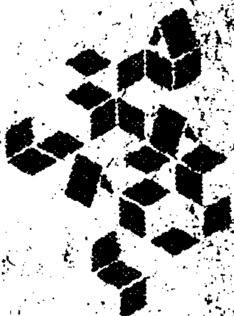
U kunt van Veltmeijer Automaten verwachten dat:
- het salaris op een uitstekend niveau ligt;
- de secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening, eveneens van uitstekend gehalte zijn;
- een verkoopondersteunend apparaat en een veelheid van goede produkten aanwezig is;
- en een auto van de zaak tot uw beschikking staat.

Als u meent dat onze verwachtingen overeenkomen, kunt u schriftelijk reageren. Uw brief, voorzien van een recente pasfoto en C.V., zien wij gaarne binnen 8 dagen tegemoet.

Veltmeijer Automaten B.V. t.a.v. afdeling P.Z.
Dr. Nolenslaan 117 6136 GM SITTARD
Wilt u in de linkerbovenhoek vermelden: P.A.



veltmeijer automaten



Teewen BV, een internationale onderneming, is toonaangevend in de produktie en marketing van kwalitatief en esthetisch hoogwaardige produkten voor dak en wand t.b.v. de Westeuropese Bouwindustrie. Tot het uitgebreide produktenpakket van Teewen behoren onder meer bakstenen, poriso-stenen, dakpannen en raamdorpels, die veelal onder merknaam hun eigen plaats hebben in de bouwmarkt. Naast het hoofdkantoor in Tegelen [illegible] Gelderse Rivierenland. Met ongeveer 550 medewerkers werd vorig jaar een omzet van ruim 150 miljoen gulden gerealiseerd.

Voor onze Teewenpan-fabriek te Weert, zoeken wij op korte termijn een

STAFFUNKTIONARIS PRODUKTIE M/V

die belast zal worden met o.a.:
- het uitwerken en koördineren van stafmatige projecten voortvloeiend uit het jaarlijks investeringsplan
- kwaliteitsanalyses
- het opzetten/implementeren/volgen van een periodiek onderhoudssysteem
- het uitwerken van de orderplanning naar een systeem van strukturele produktieplannen t.a.v. pannen en hulpstukken
- het beheer van de voorraadplanning.

Voor deze verantwoordelijke funktie denken wij aan een kandidaat met een HBO-opleidingsniveau (bij voorkeur werktuigbouw afstudeerrichting produktie techniek of bedrijfskunde) en met enige jaren ervaring in een produktiebedrijf.

Voor onze Centrale Staf afdeling Produktie en Techniek te Tegelen, zoeken wij op korte termijn een

STAFFUNKTIONARIS M/V

die belast zal worden met o.a.:
- het verrichten van engineeringsopdrachten
- het verlenen van expertise voor [illegible] technische informatie, technische dokumentatie, bedienings-, veiligheids- en milieuvoorschriften.
- geven van leiding aan in de onderneming te ontwikkelen of in ontwikkeling zijnde projekten.

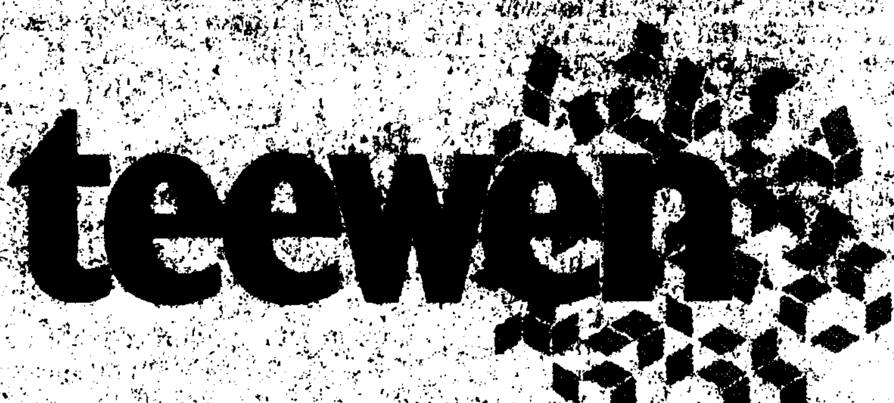
Voor deze funktie denken wij aan een kandidaat met een HBO-opleidingsniveau (bij voorkeur WTB of E met affiniteit in relatie tot bouwkunde) en met enige ervaring in een [illegible]bedrijf.

Indien U in een van de twee bovenstaande funkties geïnteresseerd bent, verzoeken wij U Uw schriftelijke sollicitatie te sturen naar onderstaand adres.

Mocht u vooraf meer informatie wensen, dan kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer M. Drenthen, Manager Produktie & Techniek, telefoon 04950-35116, of met de heer R. Aarts, Personeelsfunktionaris, telefonisch bereikbaar onder nummer 077-784444.

Een psychologisch onderzoek zal een onderdeel zijn van de selectieprocedure.

TEEWEN BV
afd. Personeelszaken
Kaldenkerkerweg 31-33,
Postbus 3006,
5930 AA Tegelen.



Een onderneming van Redland Bouwprodukten BV.

ALS CHIEF OPERATOR BEMOEIT U ZICH MET VRIJWEL ALLES OP EN ROND DE „PLANT". LEEST U NIEUWSGIERIG VERDER?

DAN BENT U WELLICHT HET ONDERNEMENDE TYPE DAT WIJ ZOEKEN. ALERT. GEBOEID DOOR NIEUWE UITDAGINGEN EN BEREID U VOLLEDIG IN TE ZETTEN.

VINAMUL. Een Europese groep bedrijven binnen het Unilever-concern. Gericht op de ontwikkeling, produktie en marketing van speciale polymeeremulsies. Verkoop in hoofdzaak binnen Europa aan bedrijven in de kleefstoffen-, bouw-, verf-, papier- en textielindustrie. Van oorsprong Engels, met een fabriek in Warrington bij Manchester en het ontwikkelingscentrum in Carshalton bij London. Vinamul – in Engeland onbetwist marktleider – is nu snel groeiend op het vasteland van Europa. In 1986 werd in Geleen een nieuwe vestiging geopend: produktie-installatie, distributiecentrum en toepassingslaboratorium. Een succesvolle operatie, dankzij de kracht van de produkten, de klantgerichte manier van werken, het behalen van strenge kwaliteitsnormen en de zeer hoogwaardige technologie die is toegepast in de fabriek. De produktie van Geleen – 7× 24 uur per week in bedrijf – wordt geleid door de Works Manager en een team van hooggekwalificeerde Chief Operators, die in continue dienst werkzaam zijn.

De Job. U heeft de supervisie over het produktieproces, inclusief planning en controle, hetgeen ook bewaking van de produktiekwaliteit omvat. Daarnaast bent u verantwoordelijk voor de veiligheid in en rond de fabriek. Tevens verzorgt u de werkplanning van de operators en werkt u intensief mee aan hun training. U rapporteert aan de works manager. Dit wat de grote lijnen betreft.
Meer specifieke punten uit de taakomschrijving:
de chief operator zorgt dat het produkt voldoet aan de specificaties vastgelegd in het produktieplan, onderneemt bij onregelmatigheden als eerste actie, ziet er op toe dat het produkt opgeslagen, afgevuld en getransporteerd wordt volgens richtlijnen van de afdeling planning; initieert laboratoriumonderzoek van grondstoffen en eindprodukt, rapporteert storingen aan „engineering" en is betrokken bij reparaties en houdt het oog op de verwerking van afvalstoffen. Eveneens veelomvattend is de veiligheidstaak van de chief operator. Hij ziet o.a. toe op strikte naleving van de veiligheids- en onderhoudsvoorschriften, komt onmiddellijk in actie bij alarm, draagt zorg voor terreinbeveiligingsmaatregelen en zorgt voor all-round training van de operators.

Eisen. Als basis vragen wij Vapro C of MTS procestechniek. Tevens enkele jaren ervaring in de chemische industrie, zodat er voldoende procestechnische en werktuigbouwkundige ervaring aanwezig is om mechanische en technische problemen op te lossen. Onze kandidaat is in staat om een klein team te motiveren en daaraan leiding te geven. Hoewel er sprake is van een grote mate van zelfstandigheid, speelt „teamwork" een cruciale rol. De juiste kandidaat wordt geacht veel van zichzelf te investeren. Wij verwachten dat u bereid bent zonodig specifieke deelcursussen te volgen (Brandweer, EHBO e.d.).

Bent u geïnteresseerd? U kunt uw schriftelijke sollicitatie, met curriculum vitae, richten aan:
Vinamul B.V., afd. personeelszaken, postbus 250, 6190 AG Beek.



Drie fregatten België op weg

BRUSSEL – Drie schepen van de Belgische marine – twee mijnenjagers en het commando- en bevoorradingsschip de 'Zinnia' – hebben gisterochtend Zeebrugge verlaten voor wat nog steeds officieel heet 'een oefenreis naar de Middellandse Zee'. Vele honderden familieleden, maar ook de ministers van buitenlandse zaken, Mark Eyskens, en van defensie, Guy Coeme, namen afscheid van de vertrekkende bemanningen.

Of de schepen doorvaren naar het golfgebied hangt af van de uitkomst van de vergadering van de landen van de West Europese Unie (WEU) die volgende week in Parijs wordt gehouden. Het is niet uitgesloten dat de Belgische regering het besluit neemt om op een later tijdstip nog een fregat te sturen, zo verluidt in kringen van de Belgische marine.

Minister van defensie Coeme zei gisteren in Zeebrugge dat de WEU-vergadering in Parijs een goede coördinatie tussen de bij het zenden van marineschepen betrokken landen op zou moeten leveren 'en een duidelijk omlijnde opdracht voor ons land'. De operatie zal slechts zinvol zijn als er een duidelijke logistieke coördinatie komt en als de Belgische schepen kunnen rekenen op de nodige bescherming, aldus Coeme.
Binnen de Belgische marine is er kritiek geleverd op het feit dat de regering besloten heeft om mijnenjagers en geen fregatten naar de Middellandse Zee (en later wellicht naar het Golfgebied) te sturen. Minister Coeme zei echter gisteren dat de mijnenjagers een belangrijke opdracht te vervullen krijgen. „Een regeringsbesluit kan niet door militairen aangevochten worden", aldus de bewindsman.

Zelfs hele eetvertrekken worden overgebracht

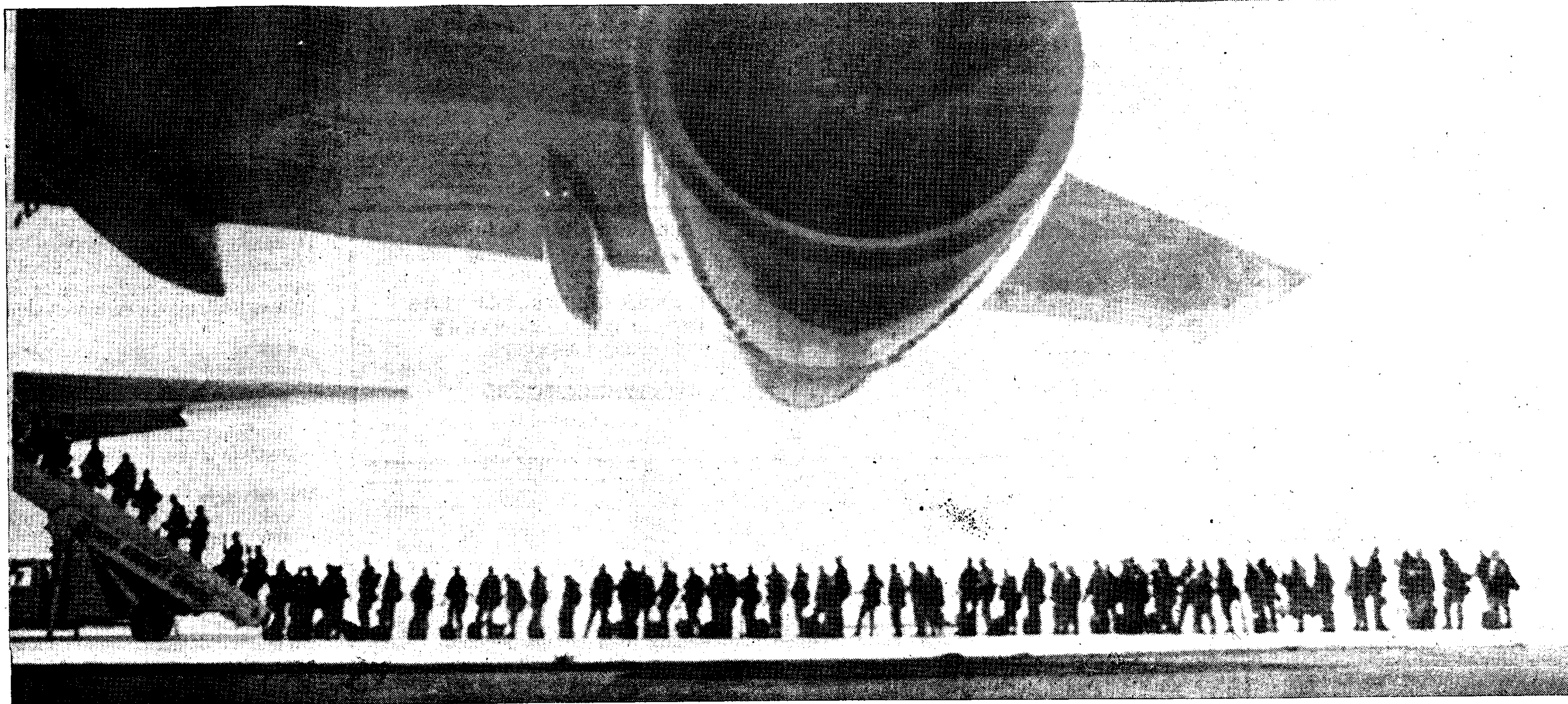
Mobilisatie troepen VS huzarenstukje

Van onze correspondent

WASHINGTON – Wie dezer dagen in de Amerikaanse marinehaven Norfolk, in de staat Virginia, gaat kijken, krijgt pas goed een idee hoe serieus de Verenigde Staten zich op een oorlog in het Golfgebied aan het voorbereiden zijn. Nog nooit, zelfs niet tijdens de oorlog in Vietnam, zijn op deze vlootbasis, de grootste ter wereld, zo veel schepen in zo'n korte tijd gereedgemaakt om uit te varen.

Woensdag alleen al vertrokken er vier, waaronder het gigantische vliegdekschip USS John F. Kennedy. Voor er een week voorbij is, zullen in totaal negentien marineschepen vanuit Norfolk richting Perzische Golf zijn vertrokken.

Logistiek gezien, is dat een huzarenstukje. Alleen al op de Kennedy werden tijdens de vijf dagen die aan haar vertrek voorafgingen, continue voorraden aan boord gebracht, alles bij elkaar 500 kraanladingen.
Die snelle mobilisatie kon alleen slagen dank zij keihard werken. In Norfolk bijvoorbeeld draaien de mannen en vrouwen die de schepen gereed maken diensten van 16 uur achter elkaar.



● *Amerikaanse soldaten met volle bepakking stappen in het vliegtuig dat hen naar Saoedi-Arabië zal brengen.*

En wat er in Norfolk gebeurt, is maar een klein onderdeel van de operatie die op gang kwam toen president Bush besloot Saoedi-Arabië tegen de Iraakse agressie te beschermen.

Hoewel het Pentagon niet wil zeggen, hoeveel militairen uiteindelijk naar de Golf zullen gaan, houden voorzichtige schattingen het op wellicht 100.000 man. Uitgelekt is, dat aan een bovengrens van zelfs 200.000 militairen wordt gedacht.
Het gaat lang duren voor die allemaal over zijn. Amerikaanse militaire experts zeggen dat de mobilisatie uiteindelijk zeker drie maanden in beslag gaat nemen.

Soldaten

Op dit moment zijn er volgens militaire bronnen 20.000 Amerikaanse soldaten in Saoedi-Arabië. Nog eens 20.000 in principe inzetbare militairen bevinden zich op de meer dan 30 Amerikaanse marineschepen in de Perzische Golf, de Rode Zee en de Middellandse Zee.

Voor de militairen in Saoedi-Arabië moet letterlijk alles worden meegenomen. Omdat Amerika in dat land geen permanente bases heeft, moeten niet alleen alle wapens, maar ook voedsel en zelfs hele eetvertrekken worden overgebracht.

Om maar een klein voorbeeld te geven van de zaken die moeten worden meegenomen: de vestiging van K-Mart (een warenhuis) in Hinesville, Georgia, kreeg begin deze week een order van het nabijgelegen militaire kamp Fort Stewart. De order: 20.000 flessen zonnebrandolie, 2400 spuitbussen om ongedierte mee te doden, 5500 blikken talkpoeder en 5500 sticks cacaoboter om de soldatenlippen voor uitdrogen te behoeden.

Militairen en materieel worden in een enorm hoog tempo overgebracht. Een hoge Amerikaanse militair in Saoedi-Arabië zei begin deze week dat nu elk tien minuten een vrachtvliegtuig landt.

Vliegtuigen

Daarbij heeft het Pentagon de beschikking over 230 C-141 vliegtuigen, die elk 200 manschappen en 34 ton materieel kunnen vervoeren, en 110 van de reusachtige C-5 vliegtuigen, elk goed voor 340 manschappen en 130 ton goederen.

Daarnaast worden ook nog kleinere C-130 vliegtuigen gebruikt. Alle vliegtuigen vertrekken vanaf een van 13 luchtmachtbases in de VS. Daarnaast worden ook diensten vanaf de Azoren en West-Duitsland onderhouden.

Die vliegtuigen vliegen letterlijk af en aan, in zo'n hoog tempo dat er zorgen beginnen te ontstaan over de fitheid van de voor meer dan de helft uit reservisten bestaande bemanningen. Dat is ook geen wonder: de vlucht van Amerika naar Saoedi-Arabië is 10.000 kilometer lang en duurt 15 uur.

Het is daarom dat het Pentagon nu ook vliegtuigen van commerciële maatschappijen, waaronder Eastern Airlines en Federal Express, heeft gecharterd om de luchtbrug te onderhouden.
Het zwaarste materieel, zoals tanks, helicopters en pantservoertuigen, wordt voor een groot deel overgebracht door acht snelle vrachtschepen die over de reis van Amerika naar de Golf twee weken doen.

Dat lijkt lang, maar normale vrachtschepen doen twee keer zo lang over de trip. Niettemin, omdat ook de snelle vrachtschepen tijd nodig hebben en hun capaciteit aan beperkingen onderhevig is, zal het nog wel even duren voor de Amerikanen voldoende zwaar materieel in Saoedi-Arabië hebben. De acht schepen namelijk kunnen gezamenlijk niet meer dan één pantserdivisie overbrengen.

Eén zo'n divisie is maar een fractie van het gepantserde geweld dat Bush naar het Golfgebied wil sturen, en daarom zullen nu ook andere vrachtschepen, waarvan de marine er 92 in reserve heeft, worden ingezet.

In eerste instantie worden op dit moment vier van deze schepen op particuliere scheepswerven voor actieve dienst gereed gemaakt. Ze zijn oud, ze zijn langzaam, ze vragen veel onderhoud, maar het Pentagon ziet geen andere manier om tijdig voldoende zwaar materieel in Saoedi-Arabië te krijgen.

Kosten

De zorgen beginnen zelfs al vóór de schepen. Het blijkt geen geringe opgave te zijn om zoveel tanks etcetera tijdig in de Amerikaanse marinehavens te krijgen. Daarvoor zijn nu tal van particuliere vrachtvervoer- en raildiensten ingeschakeld.
Het is duidelijk dat de kosten van de Operatie 'Desert Shield', zoals de Amerikaanse militaire aanwezigheid in het Golf-gebied heet, enorm zijn. Volgens de beste schattingen hebben we het over extra-kosten voor het Pentagon van 10 tot 15 miljoen dollar per dag.

Maar dat is nog niets vergeleken bij de kosten van een oorlog. Als de Amerikanen tegen Irak in actie zouden moeten komen, zou dat een miljard dollar per dag kosten.

henk dam

Japan stuurt alleen geld naar de Golf

TOKIO – De bijdrage van Japan in het Midden-Oostenconflict zal niet verder gaan dan financiële steun. Volgens regeringskringen overweegt het land forse economische hulp aan onder meer Turkije, Egypte en Jordanië. Militaire hulp is uitgesloten, maar over een geldelijke bijdrage aan de troepenmacht in de Golf valt te praten.

De Japanse minister van buitenlandse zaken, Taro Nakayama, is naar het Midden-Oosten vertrokken om met de betrokken landen over een hulpprogramma te praten. Hij vervangt daarbij minister-president Kaifu, die begin deze week besloot zijn bezoek uit te stellen in verband met de Golfcrisis.

Volgens een woordvoerder van buitenlandse zaken bestaan de Japanse voorstellen uit financiële hulp aan de landen die het meest worden getroffen door de Golfcrisis. De Amerikaanse president Bush drong afgelopen dinsdag in een telefoongesprek met premier Kaifu al aan op economische steun vanuit Japan.

Directe militaire hulp kan Japan, in tegenstelling tot de meeste andere landen, niet leveren. De naoorlogse grondwet bepaalt dat het Japanse leger een zelfverdedigingsleger is, dat uitsluitend kan worden ingezet op Japans grondgebied. Het kan niet worden gebruikt bij de oplossing van internationale conflicten.
Wel zou de Japanse regering bereid zijn te praten over een bijdrage in de kosten van de troepenmacht in de Golf. Het verzoek voor die bijdrage zou dan echter moeten komen van de Verenigde Naties en niet van de Verenigde Staten.
„Het is erg onwaarschijnlijk dat Japan geld beschikbaar stelt voor een troepenmacht die niet onder de Verenigde Naties valt", liet een ambtenaar van het ministerie van buitenlandse zaken gisterochtend weten.

In het verleden droeg Japan onder meer een deel van de kosten van de vredesmacht in Namibië en van de waarneming bij de Egyptische en Israëlische terugtrekking uit de Sinaïwoestijn. Aan het begin van de oorlog tussen Irak en Iran besloot de Japanse regering na veel gedebatteer 20 miljoen dollar bij te dragen aan de Verenigde Naties.

Vrees voor uitbreiding stammentwist Z-Afrika

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De heilloze combinatie van politieke en stammentegenstellingen eist nu ook in de Zuidafrikaanse provincie Transvaal haar tol. Verleden maand vielen bij gevechten tussen aanhangers van het ANC en de Zoeloe-beweging Inkatha in het zwarte woonoord Sebokeng 24 doden. Deze week werd in de townships rond Johannesburg een nieuw dieptepunt bereikt: de 'krijgers' richtten een bloedbad aan dat bijna 150 mensen het leven kostte. Het is een ontwikkeling die voedsel geeft aan de vrees dat de burgeroorlog in de provincie Natal overslaat naar het industriegebied rond Johannesburg.

Natal is al jaren het toneel van een oorlog tussen aanhangers van het ANC en de Zoeloebeweging Inkatha. Volgens conservatieve schattingen zijn daarbij 3.500 mensen om het leven gekomen; een aantal dat dagelijks toeneemt. Er is vele malen geprobeerd een einde te maken aan het bloedvergieten, maar elk vredesinitiatief, van wie ook, werd steevast gesmoord in wantrouwen en haat. Zelfs de grootste optimist ziet geen oplossing en in Zuid-Afrika wordt Natal vaak in één adem genoemd met Libanon, waar het einde van de burgeroorlog ook maar niet in zicht komt.

In Natal kan het conflict nog voornamelijk als politiek bestempeld worden: zowel de ANC- als de Inkatha-supporters zijn Zoeloes. Maar in de woonoorden rond Johannesburg heeft een andere factor zijn intrede gedaan: de stammentegenstellingen. De ANC'ers zijn vrijwel allemaal Xhosa's en de Inkatha-leden vrijwel uitsluitend Zoeloes. De loyaliteit aan de stam bepaalt de politieke voorkeur.

Beide stammen zijn ongeveer even groot, rond de zeven miljoen leden, en hun relatie kan sinds mensenheugenis op zijn best gespannen worden genoemd. Deze rivaliteit heeft funeste consequenties. Een privé-vete tussen een Xhosa en een Zoeloe kan makkelijk ontaarden in een stammentwist, die honderden krijgers op de been brengt.

Aanleiding

Zo schijnt de aanleiding voor de slachting in Tokoza een affaire tussen een Xhosa-vrouw en een Zoeloe te zijn. De vaste vriend van de vrouw, ook een Xhosa, werd jaloers, wilde verhaal halen bij zijn mededinger en werd vervolgens door diens trawanten zo toegetakeld dat hij aan zijn verwondingen bezweek. De Xhosa's wilden hem wreken en de vlam sloeg in de pan: bijna 150 doden, honderden gewonden en duizenden daklozen plus de kans dat deze aantallen nog zullen groeien.

De tragiek is dat deze explosieve verhoudingen gemanipuleerd worden door politici. Vooral Inkathaleiders zouden zich daar schuldig aan maken. Een oproep van Inkatha-leider Buthelezi zou voldoende zijn om zijn aanhangers te bewegen hun wapens neer te leggen en het feit dat hij daar nog steeds van afziet, betekent, aldus zijn tegenstanders, dat hij geen vrede wil.

Deze theorie legt het accent op de machtsstrijd die de zwarte politiek sinds de legalisering van het ANC in februari van dit jaar, domineert. Het ANC dreigt Inkatha te overvleugelen en de Zoeloe-beweging vecht voor haar voortbestaan als machtsfactor met een belangrijke stem in de totstandkoming van het 'nieuwe Zuid-Afrika'. ANC'ers weten te vertellen dat Inkatha-leden de laatste maanden de woonoorden rond Johannesburg hebben geïnfiltreerd, om, met medeweten van de Zuidafrikaanse politie, een offensief tegen het ANC te ontketenen.

Anarchie

Deze beschuldigingen, waarvan vermoedelijk niemand kan vaststellen hoe groot de kern van waarheid is, gedijen bij uitstek in de anarchie waaraan de meeste zwarte woonoorden zijn overgeleverd. Geen enkele partij is in staat om zijn aanhangers in toom te houden. De vingers wijzen hier ook in de richting van het ANC, dat met zijn retoriek over de 'gewapende strijd' en 'het onbestuurbaar maken van de woonoorden' de geest uit de fles heeft laten ontsnappen. Het ANC moet nu erkennen dat zelfs het gezag van Nelson Mandela geen indruk maakt op de 'kameraden', die met zijn portret op hun t-shirts lopen.

In elk ander land zou de politie de aangewezen instantie zijn om orde op zaken te stellen, maar de Zuidafrikaanse politie heeft te vaak de trekker over gehaald om bij enig bewoner van een township meer dan een grein krediet te hebben. Het leger dat vaak de brand moet blussen, staat er iets beter op, maar een van de eisen van het ANC is, dat 'alle troepen uit de woonoorden moeten worden terug getrokken', zodat, zeggen de tegenstanders van de beweging, het ANC de vrije hand heeft om zijn rivalen, behalve Inkatha ook het radicale Pan Africanist Congres (PAC) en de zwarte bewustzijnsbeweging, uit te schakelen.

In deze baaierd van verkettering en aantijgingen moeten drie mannen een magische formule zien te vinden. Mandela en Buthelezi zullen hun achterdocht moeten overwinnen, hun achterbannen trotseren en hen in een gezamenlijke oproep moeten opdragen de wapens neer te leggen. Zij zullen president De Klerk moeten steunen wanneer hij, als hun oproep geen effect heeft, het leger inzet om het bloedvergieten te stoppen. Dat vergt vooral van Mandela voor wie de politie een van de wortels van het kwaad is, bijna het onmogelijke. Maar het alternatief is een orgie van geweld, waarin ook blanke desperado's zich niet onbetuigd zullen laten.

peter van nuijsenburg

N.V. Nutsbedrijven Maastricht is een geïntegreerd bedrijf voor de levering van elektriciteit, gas, water en CAI-signalen alsmede voor de verhuur van gasgeisers binnen de gemeente Maastricht.

Bij de afdeling werkvoorbereiding bestaat een vacature voor een

project-ontwerper (m/v)

Functie-informatie
De projectontwerper werkt binnen een team zelfstandig aan:
- de voorbereiding van plannen;
- de capaciteitsbewaking van netten;
- het uitvoeringsgereedmaken en aanbesteden van projecten in verband met uitbreiding en instandhouding,

ten behoeve van de distributie van elektriciteit, gas, water en CAI-signalen.
Tevens zal hij/zij een bijdrage moeten leveren aan de milieuplannen binnen het bedrijf.

Functie-eisen
Opleiding HTS elektrotechniek, aangevuld met opleidingen op bovenvermelde werkterreinen, danwel bereidheid om aanvullende studies te volgen.
Voorts dient hij/zij te beschikken over goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid en contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden
Afhankelijk van opleiding en ervaring, zal het salaris nader worden overeengekomen.
Opname in het IZA-Limburg en in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Inlichtingen
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer ing. H. Lemmens, hoofd afdeling werkvoorbereiding, telefoon 043-292811.

Sollicitaties
Belangstellenden die aan gestelde eisen voldoen, worden uitgenodigd hun sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer 14 op brief en enveloppe, uiterlijk binnen 14 dagen, in te zenden aan de directie van N.V. Nutsbedrijven Maastricht, postbus 1042, 6201 MJ Maastricht.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

NUTSBEDRIJVEN MAASTRICHT
elektriciteit gas water cai

Wegenbouw van Doezelaar B.V. Beek

Wij vragen:

een ervaren uitvoerder G.W.W.

Wij bieden:
goede salariëring en arbeidsvoorwaarden.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Directie Wegenbouw van Doezelaar B.V.
DSMstraat 1, 6191 NB Beek
Tel. 04490-74949.
Zonder ervaring onnodig te reflecteren

GEMEENTE KERKRADE

Bij de afdeling Bedrijfsadministratie van de Dienst Gemeentewerken is vacant de functie van:

hoofd bedrijfsadministratie

De afdeling Bedrijfsadministratie maakt deel uit van de sector Economische en Algemene Zaken van de Dienst Gemeentewerken.

Taken:
Tot de taak van de Bedrijfsadministratie behoort o.m.:
- het zorgdragen voor het systeem- en bestandsbeheer van [illegible] gegevensverwerkende systemen;
- het mede uitvoering geven aan het bedrijfsinformatiesysteem;
- het sectorhoofd Economische en Algemene Zaken bijstaan bij [illegible] onderzoeken/projecten;
- het mede coördineren van de automatisering binnen de dienst;
- het verstrekken van gegevens voor de samenstelling van de diverse bedrijfsbegrotingen;
- het opstellen van calculatienormen en tarieven;
- het analyseren van bedrijfscijfers;
- het controleren van bedrijfsbegrotingen per project;
- het bewaken van de krediet- en kostenbedragen.

Functie-eisen:
- HEAO-BE dan wel volledig [illegible];
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- enige jaren ervaring in een leidinggevende bedrijfsadministratieve functie;
- leeftijd boven 30 jaar.

Salariëring:
Het salaris stemt overeen met de belangrijkheid van de functie [illegible] van leeftijd, opleiding en ervaring bedraagt maximaal [illegible].

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Directeur Dienst Gemeentewerken, dhr. ing. E. Moroni, toestel 380.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

BASISMARKT ZOEKT (AANKOMEND)-BEDRIJFSLEIDERS OM SAMEN MEE DOOR TE GROEIEN.

BASISMARKT is een jonge, dynamische en landelijk gespreide onderneming die deel uitmaakt van de grote Vendex Food Groep. Met een uitgekiend assortiment en scherp geprijsde artikelen heeft Basismarkt een zeer eigen gezicht in de markt. Omdat de supermarktketen snel wordt uitgebreid, tientallen vestigingen in het afgelopen jaar, zoekt Basismarkt t.b.v. Zuid Limburg (aankomend) bedrijfsleiders die dit succes willen helpen uitbouwen en zelf willen meegroeien.

Als bedrijfsleider heeft u een veelzijdige taak. Naar de klanten toe, maar ook richting medewerkers, management, centrale diensten, distributiecentrum, en anderen. U geeft leiding, beheert de geld- en goederenstromen en zorgt voor een goede presentatie. Er is alle ruimte voor persoonlijke initiatieven. U bepaalt in eerste instantie zelf wat er moet gebeuren. Natuurlijk neemt u daarbij de richtlijnen in acht. Kortom, een veeleisende en verantwoordelijke funktie.

Uitsluitend uw eigen inzet en kwaliteiten bepalen de grenzen van uw carrière. Afhankelijk van uw leeftijd, vooropleiding en eventuele ervaring wordt u aangesteld als bedrijfsleider of aankomend bedrijfsleider. U bent tussen de 21 en 30 jaar. U heeft een opleiding op middelbaar niveau. U heeft een vakopleiding van het C.O.L. of O.V.D. gevolgd, dan wel bereid dit alsnog te doen. Enige jaren ervaring in de branche is een pré. U bent resultaatgericht, energiek ingesteld en geeft graag leiding.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan Basismarkt, Postbus 2021, 5300 CA Zaltbommel, t.a.v. de heer M. Ebbers tot wie u zich tevens kunt wenden voor aanvullende informatie. Tel: 04180-14700, vermeld in de rechterbovenhoek van uw brief P3-33-58.

BASIS MARKT — samen werken aan de winkel.

P3-33-58

TECHNISCH HANDELSCENTRUM
zoekt
TECHNISCH MEDEWERKER
met L.B.O. Elektrotechniek bij voorkeur met enige ervaring.
Leeftijd ± 25 jaar.
[illegible]
Postbus 2201, 6360 AA Nuth
t.a.v. de heer H.J.L. Coenen
113725

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
CO2-LASSERS
en
HANDLANGERS
Sollicitatie na telefonische afspraak
045-254592 tot 13.00 uur

EPZ

[illegible] de afdeling Logistiek zorg voor de planning van de onderhoudswerkzaamheden, het vastleggen van technische gegevens ten behoeve van de onderhoudsadministratie, de administratie van onderhoudsgegevens, het beheer en de ontwikkeling van de onderhoudsinformatiesystemen en de magazijnfunctie.

Ten behoeve van de afdeling Logistiek vragen wij kandidaten voor de volgende twee functies:

De N.V. Elektriciteits-Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ verzorgt de produktie van elektriciteit voor de provincies Noord-Brabant, Limburg en Zeeland. Dat gebeurt op de locatie Brabant te Geertruidenberg in de Amer- en Dongecentrale, op de locatie Limburg in Buggenum (Maascentrale) en Maasbracht (Clauscentrale) en op locatie Zeeland te Borssele in de conventionele centrale en de kernenergiecentrale. Het hoofdkantoor is gevestigd te Eindhoven.

Planner onderhoud (m/v)

Vacaturenummer: 90-LM-09

Deze functionaris wordt onder leiding van de groepsleider Planning belast met het voorbereiden, opstellen en bewaken van planningen ten behoeve van revisies en stops in de Maas- en Clauscentrale, in overleg met de hoofdafdeling Bedrijfsvoering en de onderhoudsafdelingen (de Mechanische Onderhoudsdienst, de Electrotechnische Dienst, de Meet- en Regeldienst, Procesautomatisering, Bouwkundige Dienst). Hij analyseert en evalueert planningsgegevens en levert een bijdrage aan de ontwikkeling en optimalisering van netwerkplanningen.

Voor deze functie vragen wij een opleiding op minimaal MBO+-niveau, bij voorkeur in de W- of E-richting; aangevuld met kennis van en ervaring met centrale of aanverwante technologie, onderhoudstechniek, planningssystemen (bij voorkeur Artemis) en geautomatiseerde gegevensverwerking. Goede contactuele eigenschappen zijn eveneens een vereiste.

Voor de functie geldt een maximum salaris van ƒ 5.006,-, bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Groepsleider technische administratie (m/v)

Vacaturenummer: 90-LM-05

De groepsleider Administratie geeft leiding aan vier Technisch-administratief medewerkers, die werkzaam zijn ten behoeve van de onderhoudsafdelingen (de Mechanische Onderhoudsdienst, de Electrotechnische Dienst, de Meet- en Regeldienst, Procesautomatisering, Bouwkundige Dienst) en aan één administratief medewerker. De functionaris verricht naast de leidinggevende taken tevens werkzaamheden als Technisch-administratief medewerker, hetgeen inhoudt: het leveren van technisch administratieve ondersteuning aan de onderhoudsafdelingen op het gebied van de voortgang van opdrachten, bestellingen van materialen, hulpmiddelen, gereedschappen en diensten van derden; het verwerken van de urenverantwoording en de voorbereiding en aanlevering van gegevens ten behoeve van het geautomatiseerde administratiesysteem, waarvoor de groepsleider de coördinatie verzorgt.

Voor deze functie vragen wij een opleiding op MBO-niveau, bij voorkeur MTS-W of E, ervaring op het gebied van centraleonderhoudstechniek en ervaring met geautomatiseerde administratie. Gezien het coördinerende en dienstverlenende karakter van deze functie dienen kandidaten te beschikken over uitstekende leidinggevende en contactuele eigenschappen en een flexibele en klantgerichte instelling.

Voor de functie geldt een maximumsalaris van ƒ 4.322,-, bruto per maand, in de uitloop te bereiken.

Voor beide functies geldt als standplaats Haelen-Buggenum.

Solliciteert één van deze functies u aan, richt u zich dan binnen veertien dagen per brief tot de bedrijfsdirecteur Sociale Zaken van de N.V. EPZ, postbus 4001, 6080 AA Haelen, onder vermelding van het vacaturenummer in uw brief. Voor nadere informatie over deze functies kunt u contact opnemen met de heer D.P.F. Touw, afdeling Personeelszaken locatie Limburg, telefoonnummer 04759-8194.

VSH Gulikers

VSH Gulikers te Beek L. als bedrijfsdeel van Visser & Smit te Papendrecht ontwerpt, levert en installeert elektro-technische installaties voor industrie en utiliteitsbouw.

Tevens behoren tot de werkzaamheden het realiseren van inbraakbeveiligingssystemen, centraal antenne systemen, verkeersregelinstallaties, sportveldverlichtingen, technische buiteninstallaties en licht-, krachtbesturingspanelen.

Voor diverse E-installatie projekten in Limburg/Noord-Brabant zoeken wij contact met:

ELEKTROMONTEURS
- opleiding LTS-E/VEV monteursdiploma
- ervaring

HULPMONTEURS
- LTS-E/VEV/KMBO

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Geïnteresseerden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen te richten aan:
VSH Technisch Bureau Gulikers B.V.
Postbus 112, 6190 AC Beek L.
Weth. Sangersstraat 25, 6191 NA Beek L.,
tel. 04490-75555.

---

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt voor Rijkswaterstaat, directie Limburg in Maastricht, voor de stafafdeling Personeel en Organisatie een

Hoofd Rechtspositie Personeelsadministratie m/v
(HEAO-er EJ)

De directie Limburg telt circa 600 medewerkers en heeft als taak het beheren van de autosnelwegen en hoofdvaarwegen binnen de provincie Limburg.
De stafafdeling Personeel en Organisatie coördineert het personeelsbeleid, bewaakt de eenheid van beleid, toetst voorstellen van de hoofden van dienst aan de voorschriften en verzorgt de uitvoeringsadministratie. Voor de onderafdeling Rechtspositie Personeelsadministratie zoeken wij een Hoofd.

Uw taken:
- voorbereiden en uitvoeren van taken op het gebied van rechtspositie
- leidinggeven aan de medewerkers met betrekking tot de voorbereidingen en uitvoering van taken op het gebied van de personeelsadministratie
- voorbereiding en bewaking van het personeelsbudget
- gegevens- en systeembeheer Personeels Informatie Systeem.

Wat wij vragen:
- opleiding HEAO-Economisch Juridisch
- kennis van automatisering
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Uw standplaats is Maastricht.

Uw salaris bedraagt minimaal ƒ 3.152,- en maximaal ƒ 4.891,- bruto per maand (schaal 9 BBRA '84).

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer J.P.M. Koppers, hoofd stafafdeling Personeel & Organisatie, telefoon 043-294258.
Bij de procedure is een selectiecommissie betrokken, waarin ook medewerkers van de afdeling zitting hebben.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen zenden aan Rijkswaterstaat directie Limburg, t.a.v. mevrouw A.J.A. Meijer, Postbus 25, 6200 MA Maastricht.

De Rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen.
Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

---

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt voor Rijkswaterstaat, directie Limburg in Maastricht, voor het directiesecretariaat een

Medewerker m/v
directiesecretariaat/managementondersteuning

De directie Limburg telt circa 600 medewerkers en heeft als taak het beheer van de autosnelwegen en hoofdvaarwegen binnen de provincie Limburg.
Het directiesecretariaat heeft een belangrijke ondersteunende taak naar het directieteam, zowel op secretarieel als op PR-gebied.

Uw taken:
- verrichten van administratieve en andere ondersteunende werkzaamheden ten behoeve van de Hoofdingenieur-Directeur en het leveren van algemene ondersteuning aan het directieteam
- de zorg voor de voorbereiding, verslaglegging en follow-up van de vergaderingen op het niveau van het directieteam
- vervullen van de secretariaatsfunctie voor het overleg van de dienstleiding met de dienstcommissie
- voortgangsbewaking van gemaakte afspraken binnen het directieteam.

Wat wij vragen:
- MEAO-opleiding in de richting Bestuurlijk of Secretarieel
- beheersing van steno
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- kennis van de Duitse en Franse taal
- ervaring met tekstverwerkende apparatuur
- representatief voorkomen.

Deze functie kan niet in deeltijd worden verricht.

Uw standplaats is Maastricht.

Uw salaris bedraagt minimaal ƒ 2.414,- en maximaal ƒ 3.736,- bruto per maand (schaal 7 BBRA '84).

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de heer R.E. van Beek, directie-secretaris, telefoon 043-294271.
Bij de procedure is een selectiecommissie betrokken.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen zenden aan Rijkswaterstaat directie Limburg, t.a.v. de heer S.P. Cuijpers, Postbus 25, 6200 MA Maastricht.

De Rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.

Meer kolen in de haven Rotterdam

ROTTERDAM – De kolenaanvoer in de Rotterdamse haven is in het tweede kwartaal van 1990 toegenomen met 46 procent in vergelijking met dezelfde periode vorig jaar. De totale aanvoer komt uit op 4,4 miljoen ton en was vorig jaar 3,2 miljoen ton. Deze cijfers heeft het Gemeentelijk Havenbedrijf Rotterdam vrijdag bekendgemaakt.

Het havenbedrijf verwacht dat de vraag naar kolen in de toekomst zal stijgen, omdat er onder meer in de Bondsrepubliek en in Groot-Brittannië nieuwe kolengestookte centrales worden gebouwd.

De goederenoverslag in de haven komt volgens voorlopige cijfers van het havenbedrijf in dit tweede kwartaal uit op meer dan 73 miljoen ton. De aan- en afvoer van goederen over zee in dit eerste half jaar komt hiermee op ruim 143 miljoen ton. Deze cijfers zijn gelijk aan die van de eerste helft in 1989. Voor de Rotterdamse haven was 1989 een topjaar met een overslag van bijna 292 miljoen ton.

Of over 1990 dezelfde resultaten worden bereikt als vorig jaar hangt volgens het havenbedrijf vooral af van de komende ontwikkelingen rond de aanvoer van ruwe aardolie.

Volgens het havenbedrijf zijn de goede eerste half jaarcijfers het gevolg van een forse groei in de aanvoer van kolen, de goede ontwikkeling van de aanvoer van ruwe aardolie en die van de groep overige massagoederen, zoals chemische basisprodukten. Daartegenover staat de verminderde aanvoer van ersten en aardolie-produkten.

De totale aanvoer van goederen nam per saldo met 1,5 procent toe (ruim 1,6 miljoen ton) tot 112,4 miljoen ton. De overzeese afvoer viel gerekend over het eerste half jaar terug met eenzelfde tonnage (min een half procent) tot 30,7 miljoen ton. De totale overslag tot en met juni is gelijk aan dezelfde periode vorig jaar.

beurs-overzicht

Weer flauw

AMSTERDAM – De weer oplvlammende angst voor een oorlog in het Midden-Oosten heeft de Amsterdamse effectenbeurs gisteren hard getroffen. Na de harde toespraak van de Iraakse leider Saddam Husayn donderdag en berichten over Iraaks-Amerikaanse 'vliegtuigcontacten', gecombineerd met een stijging van de olieprijs en het toenemen van de recessie-angst, moesten de koersen op Damrak en andere Europese beurzen in een zeer flauwe stemming afsluiten.

De CBS-stemmingindex daalde met 2,80 punten tot 103,50 (2,6 procent). Het laagste punt van de dag lag op 103,30. Daarbij werd de index in zijn val nog wat afgeremd door de hogere koers van Koninklijke Olie. De koersindex met Koninklijke Olie meegewogen zakte 2,5 punten tot 184,7 (1,45 procent). De koersindex zonder de Koninklijke echter daalde met 4,1 punten tot 169,8, ofwel 2,35 procent.

Van de 255 genoteerde fondsen konden slechts 14 fondsen tegen de stroom oproeien, terwijl 185 stukken naar beneden moesten, ofwel bijna 73 procent. De handel was niet opzienbarend groot. In totaal werd f 1,48 miljard omgezet, waarvan f 870 miljoen aandelen.

De stijging van de olieprijzen was een zegen voor Koninklijke Olie. De koers schommelde vrijdag tussen de f 147,10 en f 148,50 om ten slotte met een winst van vijf dubbeltjes af te sluiten op f 147,30. De resterende internationals waren door een zwakkere dollar en de onrust in het Midden-Oosten sterk lager en leverden ruim twee procent van de koers in. KLM zakte zeven dubbeltjes op f 23,70. Philips noteerde een daling van f 0,60 op f 24,70. Unilever verliet de beursvloer op f 145,80, een min van f 3,60. KLM en Philips behaalden nieuwe laagterecords.

De vrachtwagenproducent DAF was vrijdag de grootste daler onder de topfondsen. Beleggers vonden DAF kwetsbaar door de toenemende vrees voor een brandstofkosten. De Eindhovense producent daalde f 1,60 op f 23,30 (6,43 procent). Het valutagevoelige Hunter Douglas behaalde een nieuw dieptrecord op f 73, een min van f 4,50. Het Utrechtse softwarehuis Volmac moest f 1,80 afgeven op f 31. HCS noteerde een daling van acht dubbeltjes op f 14,10.

De lokale markt ging iets minder hard achteruit. De CBS-stemmingsindex voor de lokale fondsen verloor 1,6 procent op 105,30 punten. Na het slaan van de beursgong noteerde ACF een koers van f 37 op het zwarte bord, een verlies van f 4,20. De vliegtuigruil van Air Holland met een Britse luchtvaartmaatschappij werd door de beleggers als niet goedgekeurd. Air Holland was vast en trok f 0,70 aan op f 20,80.

Minister Alders wil regionale milieudiensten

50 miljoen subsidie milieuzorg bedrijven

DEN HAAG – Het ministerie van milieubeheer geeft tot 1995 in totaal 50 miljoen gulden subsidie aan bedrijven die werken aan de opzet van een intern milieuzorg-systeem. Over 5 jaar zijn de 10 tot 12.000 grote Nederlandse bedrijven verplicht over een dergelijk systeem te beschikken. De circa 250.000 kleinere bedrijven dienen dan een aanzet te hebben gegeven.

De subsidie is bedoeld als 'helpende hand'. De verantwoordelijkheid voor het opzetten van een bedrijfsintern milieuzorgsysteem blijft een zaak van de ondernemingen zelf. In het midden- en kleinbedrijf is hierbij de klacht geuit dat deze sector over te weinig informatie en deskundigheid beschikt om tot het gewenste zorgsysteem te komen.

Vandaar dat een groot deel van de subsidie die minister Alders ter beschikking stelt, bedoeld is voor de opzet van regionale bedrijfsmilieudiensten (BMD's). De BMD's zijn van belang als adviseurs voor bedrijven bij betrekkelijk eenvoudige milieuproblemen en als instantie die naar de juiste organisatie kan doorverwijzen bij ingewikkelder zaken.

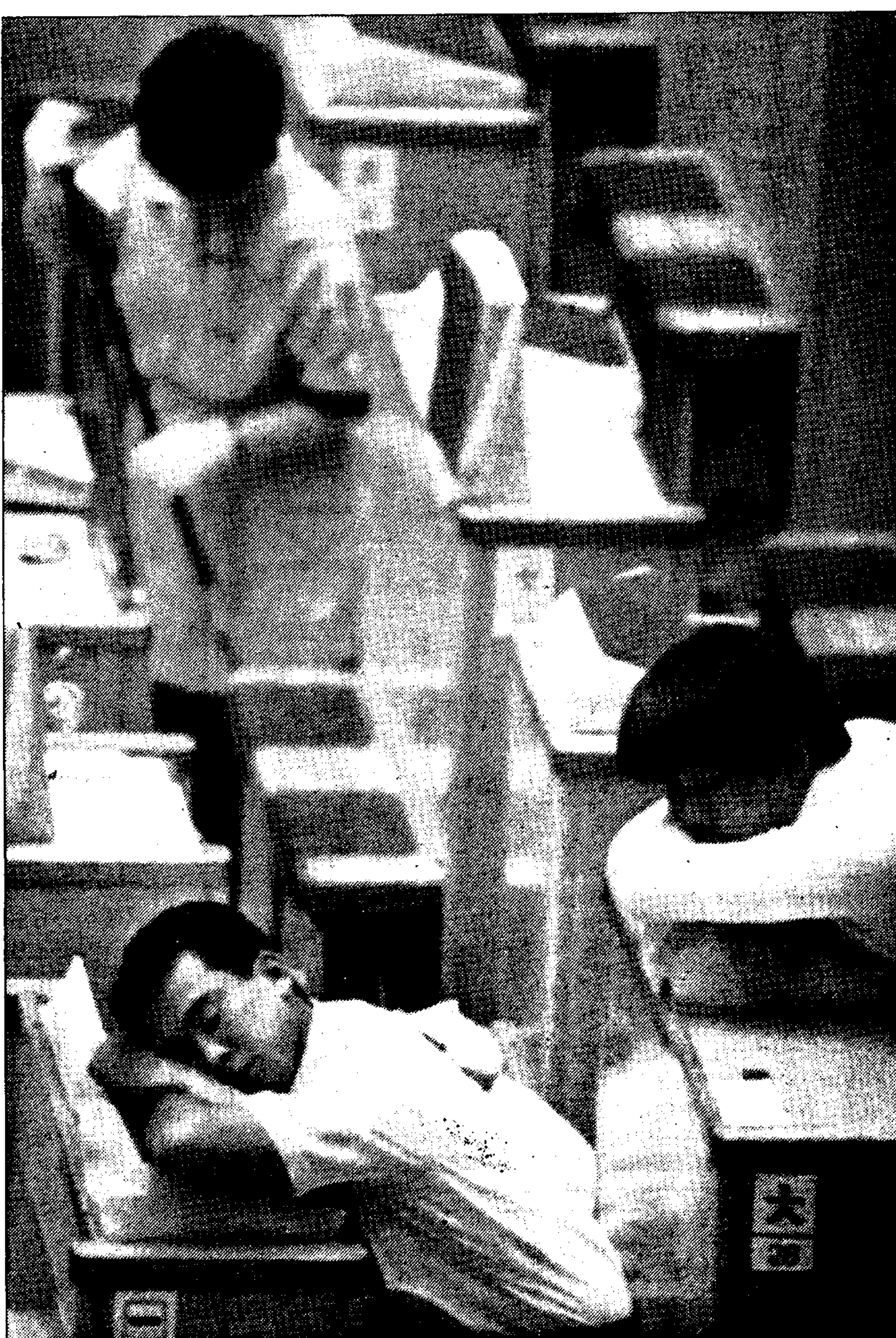
Uit onderzoek is gebleken dat in totaal aan zo'n 40 BMD's behoefte bestaat. Daarbij zouden 8.000 bedrijven aansluiting kunnen vinden. Als startsubsidie is per BMD 435.000 gulden beschikbaar. Daarna dienen zij zichzelf financieel te bedruipen.

Alders trekt daarnaast 13,5 miljoen uit voor voorlichtings- en opleidingsprojecten. Ook is 9 miljoen beschikbaar voor branche-organisaties die voor hun bedrijven modelsystemen opzetten. De bedrijfsmilieuzorgsystemen dienen onder meer aandacht te geven aan het voorkomen en hergebruiken van afval, en aan energiebesparing.

Winst voor Reader's

NEW YORK – De Amerikaanse uitgever Reader's Digest heeft in het eind juni afgesloten boekjaar zijn omzet weten te vergroten van 1,83 miljard tot 2,01 miljard dollar. De winst steeg met zestien procent tot 176 miljoen dollar.

Dromen van betere tijden...



● *Op de beurs in Tokio doen deze commissionairs een tukje terwijl de dames van de schoonmaakdienst proberen orde te scheppen. Dromen van betere tijden want de crisis in de Golf doet niet alleen de yen geen goed, maar zorgt ook voor teveel opwinding voor de werkers op de internationale beurzen.*

Europese beurzen duiken omlaag

LONDEN/FRANKFORT – De effectenbeurzen in Londen, Frankfort en Parijs zijn vrijdagochtend onder invloed van de spanning in de Perzische Golf en de stijging van de olieprijs fors omlaag gegaan. De Financial Times-index van 100 aandelen op de Londense beurs noteerde 's ochtends al een verlies van ruim 1,5 procent terwijl op de beurs van Frankfort de DAX-index al in de eerste tien minuten van de handel 2,5 procent omlaag tuimelde. Op de beurs van Parijs was de CAC 40-index in de ochtend 2,84 procent lager na een 2,54 procent lagere opening.

De Londense beurs maakt zich bovendien zorgen over de ontwikkeling van de Britse economie en het toekomstige niveau van de bedrijfswinsten. Tegen het eind van de ochtend noteerde de FT 100-index een verlies van 30,5 punten op 2191,6. In Frankfort noteerde de DAX-index kort na de opening een verlies van ruim 42 punten op 1684,57 om daarmee het laagste niveau van dit jaar te bereiken. Donderdag sloot de DAX-index nog op 1727,42. In Parijs noteerde de CAC 40-index aan het begin van de handel 1674,46 na een slot donderdag van 1723,41.

Ook de Dow Jones-index die donderdag ruim 66 punten lager sloot en de Nikkei-index die vrijdag ruim 762 punten lager sloot, deden hun negatieve invloed gelden op de belangrijkste Europese beurzen.

Harley-Davidson op de weg terug

MILWAUKEE – Vijf jaar geleden stond de onderneming op het punt failliet te gaan. In de eerste helft van dit jaar boekte zij een recordwinst van 27,5 miljoen dollar na een winst van zeventien miljoen dollar in de eerste helft van vorig jaar. De halfjaaromzet groeide van 406 miljoen tot 467 miljoen dollar. De 87 jaar bestaande Harley-Davidson (HD), de enig overgebleven fabrikant van motorfietsen in de Verenigde Staten, is weer helemaal terug.

De HD is niet langer de motorfiets van bijvoorbeeld de Hells Angels. Nu zijn het vooral goedverdienende artsen en advocaten van tegen de veertig jaar die de zware motorfietsen kopen. Ze zien nu kans een droom uit hun jongensjaren waar te maken. In de VS kost de goedkoopste HD 4000 dollar. Voor de duurste moet 15.000 dollar worden neergeteld.

In Nederland kost een HD tussen de 20.000 en 45.000 gulden. Volgens importeur Greenib in Hoofddorp bedraagt de verkoop in de Benelux op jaarbasis ongeveer 800 stuks. Het afgelopen half jaar werden er in Nederland 350 HD's verkocht.

Minder tekort op handelsbalans VS

WASHINGTON – De Verenigde Staten hebben in juni een tekort op de balans van hun handel met het buitenland geboekt van 5,07 miljard dollar, zo heeft het Amerikaanse ministerie van handel vrijdag bekendgemaakt. Het tekort is het kleinste sinds december 1983. In mei bedroeg het tekort 7,7 miljard dollar. De VS hebben in juni voor 39,37 miljard dollar geïmporteerd, 2,6 procent minder dan in mei. De export kwam uit op het recordbedrag van 34,30 miljard dollar, 4,6 procent meer dan in de voorgaande maand.

In de eerste zes maanden van dit jaar is het handelstekort uitgekomen op 45,81 miljard dollar tegen een tekort van 54,36 miljard dollar in de eerste zes maanden van 1989. De stijging van de olieprijzen als gevolg van de crisis in het Midden-Oosten en de daling van de dollarkoers zullen pas in de Amerikaanse handelsbalans over augustus tot uitdrukking komen.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 17-08-1990 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt f 22.760-f 23.360-, vorige f 22.330-f 22.930 ; bewerkt verkoop f 24.960, vorige f 24.530 laten.

Zilver: onbewerkt f 255-f 325 vorige f 250-f 320; bewerkt verkoop f 370 laten, vorige f 360 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,685	1,805
austr.dollar	1,33	1,45
belg.frank (100)	5,32	5,62
canad.dollar	1,47	1,58
deense kroon (100)	27,90	30,40
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,21	3,46
finse mark (100)	46,15	48,65
franse frank (100)	32,00	34,75
griekse dr. (100)	1,04	1,24
ierse pond	2,90	3,10
ital.lire (10.000)	14,30	16,00
jap.yen (10.000)	114,00	120,00
joeg.din. (100 nieuw)	13,00	17,75
noorse kroon (100)	27,40	29,90
oost.schill. (100)	15,68	16,23
port.escudo (100)	1,18	1,36
spaanse pes. (100)	1,74	1,90
turkse pond (100)	0,0500	0,0800
zweedse kr. (100)	29,00	31,50
zwits.fr. (100)	132,75	137,25

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	1,75075-1,75325
antill.gulden	0,9625-0.9925
austr.dollar	1,4075-1.4175
belg.frank (100)	5,4735-5.4785
canad.dollar	1.52325-1,52575
deense kroon (100)	29,415-29,465
duitse mark (100)	112,635-112,685
engelse pon	3,3435-3.3485
franse frank (100)	33,525-33,575
griekse dr. (100)	1,0925-1.1925
hongk.dollar (100)	22,3750-22,6250
ierse pond	3,0180-3.0280
ital.lire (10.000)	15,270-15,320
jap.yen (10.000)	118,30-118,40
nwzeel.dollar	1,0800-1.0900
noorse kroon (100)	28,985-29,035
oostenr.sch. (100)	16,0070-16,0170
saudi ar.ryal (100)	46,5750-46,8250
spaanse pes. (100)	1,8260-1.8360
surin.gulden	0,9600-1,0000
zweedse kr. (100)	30,535-30,585
zwits.frank (100)	135,815-135,865
e.c.u.	2,3320-2.3370

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	187,20	184,70
id excl.kon.olie	173,90	169,80
internationals	190,20	189,20
lokale ondernem.	185,50	181,20
id financieel	134,00	131,40
id niet-financ.	236,30	230,40
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	251,40	248,00
id excl.kon.olie	222,70	217,50
internationals	265,10	263,70
lokale ondernem.	236,10	230,70
id financieel	180,00	176,60
id niet-financ.	290,20	282,90
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	106,30	103,50
internation	95,00	93,30
lokaal	108,40	105,30
fin.instell	97,60	95,60
alg. banken	90,80	89,00
verzekering	105,20	103,20
niet-financ	111,60	108,20
industrie	115,40	111,70
transp/opsl	114,80	112,20

● BILTHOVEN – ASM International ASMI (toeleverancier aan de halfgeleiderindustrie) heeft in de eerste zes maanden van dit jaar een nettoverlies geleden van f 5 miljoen, waarvan f 3,7 miljoen in het tweede kwartaal. In de eerste helft van 1989 werd nog f 7,8 miljoen verdiend. De netto-omzet over de eerste zes maanden van dit jaar daalde met 11 procent tot f 188 miljoen.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	117,60	115,60
Ahold	127,90	124,40
Akzo	101,30	98,80
A.B.N.	33,00	32,30
Alrenta	158,70	158,50
Amev	50,50	49,40
Amro A. in F.	83,60	83,30
Amro-Bank	66,10	64,60
Borsumij W.	83,30	83,00
Bührm.Tet.	64,40	61,00
C.S.M.cert.	81,80	80,30
DAF	24,90	23,30
Dordt.Petr.	135,50	136,50
DSM	98,20	96,40
Elsevier	86,00	83,50
Fokker cert.	44,90	43,60
Gist-Broc. c.	28,00	26,50
HCS Techn.	14,90	14,10
Heineken	120,50	118,10
Hoogovens	60,80	59,40
Hunter Dougl.	77,50	73,00
Int.Müller	65,20	63,00
KLM	24,30	23,70
Kon.Ned.Pap.	41,30	40,50
Kon. Olie	146,80	147,30
Nat. Nederl.	66,40f	65,00
NMB Postbank	44,30	43,60
Nedlloyd	60,30	58,70
Océ	51,10	50,00
Pakhoed Hold.	209,50	207,00
Philips	25,30	24,70
Polygram	34,40	33,10
Robeco	92,70	91,90
Rodamco	75,40	75,30
Rolinco	90,50	89,20
Rorento	59,10	59,10
Stork VMF	51,30	49,50
Unilever	149,40	145,80
Ver.Bezit VNU	90,50	86,30
Volmac Softw.	32,80	31,00
VOC	37,20	36,00
Wessanen	59,50	58,00
Wolters-Kluwer	49,40	48,90

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	112,10	111,80
12¾ NL 81-91	102,50	102,50
12½ NL 81-91	101,95	101,90
12 NL 81-91	101,75	101,70
11¾ NL 81-91	102,70	102,65
11½ NL 81-91	101,75	101,65
11½ NL 81-92	101,95	101,90
11½ NL 82-92	102,15	102,10
11¼ NL 81-96	105,50	105,30
11¼ NL 82-92	102,15	102,10
11 NL 82-92	102,55	102,50
10¾ NL 80-95	102,95	102,95
10¾ NL 81-91	100,80	100,75
10½ NL 80-00	105,20	105,10
10½ NL 82-92	101,50	101,45
10¼ NL 80-90	100,20	100,15
10¼ NL 86-96	103,90e	103,90b
10¼ NL 82-92	102,00	101,90
10¼ NL 87-97	104,20b	104,40e
10 NL 82-92	100,85	100,85
9½ NL 80-95	100,80	100,70
9½ NL 86-93	100,80	100,60
9 NL 79-94	100,10	100,00
9 NL 83-93	99,90	99,80
9 NL 90-00 I-II	100,37	99,93
9 NL 90-00 III	100,30	99,90
8¾ NL 79-94	99,25	99,25
8¾ NL 84-94	99,25	99,15
8¾ NL 90-00	98,65	98,30
8¾ NL 90II-00	98,70	98,35
8½ NL 83-94	98,85	98,85
8½ NL84-94-1	98,90	98,80
8½ NL84-94-2	99,00	99,00
8½ NL84-91-1	99,62	99,62
8½ NL84-91-2	99,68	99,68
8½ NL84-91-3	99,65	99,65
8½ NL87-95	98,35	98,25
8½NL 89-99	97,40	97,15
8¼ NL 77-92	99,20	99,20
8¼ NL 77-93	99,10	99,10
8¼ NL 83-93	98,55	98,55
8¼ NL 84-94	98,25	98,20
8¼ NL 85-95	98,00	97,90
8¼ NL 90-00	95,50	95,15
8 NL 83-93	98,25	98,25
8 NL 85-95	97,50	97,40
7¾ NL 77-97	96,00	96,00
7¾ NL 77-92	98,70	98,70
7¾ NL 82-93	98,20	98,20
7¾ NL 85-00	94,80	94,50
7¾ NL 90-00	92,50	92,15
7½ NL 78-93	97,90	97,90
7½ NL 84-00	94,20	94,00
7½ NL 85-95	96,55	96,50
7½ NL 85-2 95	96,15	96,10
7½ NL 86-93	97,65	97,60
7½ NL 89II	90,90	90,55
7¼ NL 89-99	89,75	89,35
7 NL 66-91	98,00	98,00
7 NL 66-92	98,20	98,20
7 NL 69-94	96,10	96,10
7 NL 85-92/96	94,10	94,00
7 NL 87p93	94,75	94,53
7 NL 89-99	88,43	88,05
7 NL 89-99-3	88,28	87,95
7 NL 89-99-4	88,10	87,75
6¾ NL1-2 85-95	93,90	93,80
6¾ NL 86-96	93,30	93,20
6¾ NL 88-98	87,53	87,15
6¾ NL 89-99	87,08	86,65
6½ NL68-93-1	96,60	96,60
6½ NL68-93-2	96,00	96,00
6½ NL 68-94	95,80	95,80
6½ NL 86-96	89,20	89,00
6½ NL 87-94	91,65	91,50
6½ NL 88-96	88,72	88,62
6½ NL 88-98	86,45	86,05
6½ NL 89-99	85,78	85,45
6 NL 87	86,35	86,15
6¼ NL 66-91	98,40	98,40
6¼ NL 67-92	96,70	96,70
6¼NL86-92/6	91,30	91,20
6¼ NL 86/96	87,70	87,60
6¼ NL86p95	90,20	90,00
6¼ NL87-3p95	90,20	90,10
61/4NL87-1/95	89,70	89,55
61/4NL87-2/95	89,60	89,45
6¼NL88-94	92,00	91,85
6¾ NL 78-98	92,90	93,10b
6¼NL88-98	88,10	88,05
6 NL 67-92	96,30	96,20
6 NL 87-94	90,50	90,40
6 NL 88-94	90,60	90,50
6 NL 88-95	88,95	88,70
6 NL88-96	86,95	86,85
5¾ NL65-90-2	99,30	99,30
5 NL 64-94	95,00e	95,00b
4½ NL 63-93	93,90	93,90
4¼ NL 60-90	98,60	98,60
4¼ NL 61-91	97,60	97,60
4¼ NL63-93-1	94,60	94,60
4¼ NL63-93-2	95,50	95,50
4 NL 62-92	95,90	95,90
3¾ NL 53-93	95,20	95,20
3¼ NL B48-98	90,20	90,20
3¼ NL 54-94	92,70	93,00b
3¼ NL 55-95	92,50	92,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	64,50	63,00a
ACF-Holding	41,20	37,00
Ahrend Gr. c	235,00	230,00
Air Holland	20,10	20,80
Alg.Bank.Ned	33,10	32,60
Asd Opt. Tr.	15,80	15,80
Asd Rubber	5,10	5,05
Ant. Verff.	421,10	–
Atag Hold c	122,50	122,50
Aut.Ir.d.R'dam	84,50	84,50
BAM Groep	89,00	89,00
Batenburg	109,00	108,50
Beers	120,00	120,00
Begemann	170,00	168,20
Belindo	340,00	340,00
Berkel's P.	1,90	1,90
Blydenst.-Will.	43,00	41,20
Boer De, Kon.	310,00	311,00
de Boer Winkelbedr.	72,00	70,20
Bols	180,00	177,00
Boskalis W.	17,60	17,00
Boskalis pr	18,00	17,40
Braat Beheer	37,50	37,50
Breevast	15,00	14,60a
Burgman-H.	2800,00	2800,00a
Calvé-Delft pr	870,00	870,00
Calvé-Delft c	965,00	950,00
Center Parcs	61,70	61,00
CSM	81,00	79,20
Chamotte Unie	4,00	3,70
Cindu-Key	155,00	155,00
Claimindo	327,50	327,50
Content Beheer	23,70	23,30
Cred.LBN	45,50	46,00
Crown v.G.c	122,50	118,70
Delft Instrum.	48,50	47,50
Desseaux	243,00	242,00a
Dorp-Groep	43,00	43,00
Econosto	387,50	381,00a
EMBA	210,00a	210,00a
Eriks hold.	137,00	136,00f
Flexovit Int.	89,00	90,00
Frans Maas c.	98,50	97,50
Furness	134,00	133,00
Gamma Holding	93,50	92,00
Gamma pref	5,40	5,30
Getronics	31,70	31,00
Geveke	48,50	46,50
Giessen-de N.	224,00	224,00
Goudsmit Ed.	396,00	395,00
Grasso's Kon.	107,00	104,50
Grolsch	137,00	137,00
GTI-Holding	218,00	208,00a
Hagemeyer	114,50	114,00
HAL Trust B	13,60	13,00
HAL Trust Unit	13,60	13,10
H.B.G.	170,50	168,00
Hein Hold	101,50	100,00
Hoek's Mach.	215,50	214,50
Heineken Hld	101,50	100,00
Holl.Sea S.	1,20e	1,20
Holl. Kloos	473,00	469,50
Hoop Eff.bk.	8,10	8,00
Hunter D.pr.	3,00	3,15
IHC Caland	49,80	50,00
Industr. My	208,00	208,00
Infotheek	27,90	27,40
Ing.Bur.Kondor	687,00	687,00
Kas-Ass.	38,50	37,30
Kempen Holding	12,00	11,70
KBB	95,50	93,50
Kon.Sphinx	155,50	151,80
Koppelpoort H.	286,00	280,00a
Krasnapolsky	265,00a	253,00a
Landré & Gl.	65,00	64,00
Macintosh	35,10	35,00
Maxwell Petr.H.	120,00	121,00
Medicopharma	59,80	57,20
Melia Int.	6,50	6,50
Moeara Enim	1205,00	1205,00
M.Enim OB-cert	15800,00	15800,00
Moolen en Co	27,30	27,30
Mulder Bosk.	67,00	–
Multihouse	9,10	8,90
Mynbouwk. W.	389,50	388,50
Naeff	320,00	–
NAGRON	50,00	49,80
NIB	575,00	570,00
NBM-Amstelland	12,30	12,00
NEDAP	407,00	400,00
NKF Hold.cert.	276,00	276,00a
Ned.Part.Mij	45,60	45,00
Ned.Springst.	10000,00	10000,00
Norit	42,00	41,20
Nutricia gb	90,00	87,00
Nutricia vb	92,00	89,00
Nijv.t.Cate	95,50	93,30
Omnium Europe	14,50	14,50
Orco Bank c.	82,10	80,50
OTRA	215,00	207,00a
Palthe	72,00	72,00
Pirelli Tyre	22,90	22,80
Polynorm	117,50	115,00
Porcel. Fles	166,00	166,00
randstad	46,20	46,00
Ravast	41,90	41,90
Reesink	74,80	73,30
Riva	47,00	46,00
Riva (cert.)	47,00	46,00
Samas Groep	80,00	78,00
Sarakreek	26,90	26,30
Schuitema	1370,00	–
Schuttersveld	52,00	49,50
Smit Intern.	62,70	62,00
St.Bankiers c.	19,20	18,30
Stad Rotterdam c	45,00	44,50
Telegraaf De	90,00	89,00
Textielgr Twente	76,00	76,00e
Tulip Comp.	40,60	40,30
Tw.Kabel Hold	146,00	146,00
Ubbink	99,70	99,60
Union Fiets.	61,00	61,50
Ver.Glasfabr.	331,00	331,00
Verto	78,50	78,00
Volker Stev.	82,00	81,50
Vredestein	15,30	15,10
VRG-Groep	71,00	69,20
Wegener Tyl	216,50	216,00
West Invest	25,00	25,00
West Inv. wb.	116,00	116,00
Wolters Kluwer	198,00	195,00
Wyers	45,00	43,50

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	31,00	30,70
Aegon sav.plus	5,10	5,10
ABN Aand.f.	69,10	68,00
ABN Beleg.f.	57,00	55,80
ALBEFO	51,50	51,40
Aldollar BF $	22,00	21,90
Alg.Fondsenb.	224,00	220,00
Alliance Fd	10,30	10,20
Amba	48,60	–
America Fund	275,00	267,00
Amro Eur.F.	69,00	68,20
Amro Far E.F.	55,10	54,00
Amro Neth.F.	72,00	69,00
Amro N.Am.F.	57,80	56,70
Amro Obl.Gr.	157,00	156,80
Amvabel	62,00	62,20
AsianTigersFd	58,20	57,00
AsianSelFund	45,60	45,00
Austro Hung.F.	7,00	–
Bemco Austr.	53,20	52,00
Bever Belegg.	5,25	5,25
CLN Obl.Waardef.	102,60	102,40
Delta Lloyd	40,70	40,00
DP Am. Gr.F.	24,80	24,70
Dp Energy.Res.	53,00	–
Eng-Holl.B.T.1	8,80	8,80
EMF rentefonds	60,20	60,10
Eur.Ass. Tr.	9,20a	9,20a
EOE DuStInF.	270,00	265,00
EurGrFund	63,40	62,00
Euro Spain Fd	8,40	–
Florente Fund	103,10	103,00
Gim Global	50,30	50,40
Groeigarant	1,33	1,31
Hend.Eur.Gr.F.	202,00	200,00
Henderson Spirit	59,00	58,30
Holland Fund	71,20	70,50
Holl.Eur.Fund	46,50	45,80
Holl.Obl.Fonds	117,00	116,50
Holl.Pac.F.	101,00	99,30
Innovest	107,00	107,00
Interbonds	516,00	505,00
Intereff.500	43,80	43,10
Intereff.Warr.	260,00	252,30
Investa part	81,40	78,70
Jade Fonds	167,50	163,00
Japan Fund	23,10	23,10
Jap.Ind.Alpha Fd	10600,00	–
Japan Rot. Fund yen	9000,00	–
Korea Pac.$	9,35	–
Mal.Cap.F. $	7,50	7,50
Mees Obl.Div.Fonds	99,00	98,70
MK Int.Vent.	48,70	47,00a
Nat.Res.Fund	1380,00	1350,00
Nedufo A	126,00a	126,00a
Nedufo B	127,70	127,00a
NMB Dutch Fund	40,00	39,00
NMB Global F.	45,00	44,00
NMB Oblig.F.	33,70	33,00
NMB Rente F.	104,00	103,50
NMB Vast Goed	35,90	35,90
New Asia Fund	9,50	–
Nomura Warr.Fund	5,50	–
Obam. Belegg.	216,50	209,00
OAMF Rentef.	12,65	12,65
Orcur.Ned.p.	46,80	46,80
Pac.Dimens.	99,00	97,50
Pac.Prop.Sec.f.	40,50	39,20
Pierson Rente	103,10	102,60
Postb.Belegg.f.	53,50	53,50
Prosp.Int.High.	6,00	–
Rabo Obl.inv.f.	73,60	73,30
Rabo Obl.div.f.	49,60	49,60
Rabo Onr.g.f.	81,90	81,90
Rentalent Bel.	132,70	132,60
Rentotaal NV	31,20	31,10
RG groen	50,60	50,50
RG blauw	49,40	49,30
RG geel	47,50	47,30
Rodin Prop.$	106,00	105,50
Rolinco cum.p	88,00	86,00a
Sci Tech	18,00d	17,70
Technology F.	17,70	17,60
Tokyo Pac. H.	244,00	–
Trans Eur.F.	81,20	79,50
Transpac.F.	415,00	394,00
Uni-Invest	114,50	112,00a
Unico Inv.F.	80,90	80,90
Unifonds	35,80	35,70
VWN	61,00	61,00
Vast Ned	128,60	128,60
Venture F.N.	45,60	–
VIB NV	80,10	79,90
VSB Mix Fund	50,40	50,00
WBO Int.	65,50	64,70
Wereldhave NV	170,00	170,00
Yen Value Fund	81,00	79,90
ZOM Florida $	46,20	46,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	99,00	99,00
3½ EngWarL.	29,50	29,50

slotkoersen/optiebeurs

Orig. n.amerik. aandelen

Alb. Fisher	1,17	1,16
Allied Signal Ind	33,00	31,50
Amer. Brands	67,60	67,20
Amer. Expres	26,60	25,80
Am.Tel.& Tel.	35,20	34,30
Ameritech	59,60	58,70
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	27,60	27,40
Atl. Richf.	133,70	135,00
BAT Industr.	5,70	5,60
Bell Atlantic	46,20	45,40
BellCanEnterpr	37,70	–
Bell Res.Adlr	0,21	–
Bell South	53,60	52,60
BET Public	2,60	–
Bethl. Steel	12,80	12,40
Boeing Comp.	52,10	48,00
CDL Hotels Int.	0,85	–
Chevron Corp	70,75	–
Chrysler	13,50	12,80
Citicorp.	19,80	19,00
Colgate-Palm.	69,00	67,25
Comm. Edison	29,30	29,20
Comp.Gen.El.	620,00	–
Control Data	13,00	13,50
Daehan Korean Tr	11,00	–
Dai-Ichi Yen	2100,00	–
Daiwa Sec. yen	1180,00	1200,00
Dow Chemical	45,00	44,00
Du Pont	37,00	–
Eastman Kodak	42,60	42,40
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	135,00	–
Exxon Corp.	52,00	51,50
First Pac.HK$	1,45	–
Fluor Corp.	44,75	–
Ford Motor	38,10	37,00
Gen. Electric	66,20	65,10
Gen. Motors	40,10	38,10
Gillette	63,00	60,00
Goodyear	25,75	25,00
Grace & Co.	29,40	–
Honeywell	99,40	97,20
Int.Bus.Mach.	103,50	103,00
Intern.Flavor	72,75	–
Intern. Paper	55,50	–
ITT Corp.	55,50	54,00
K.Benson Ⓑ	5187,80	–
Litton Ind.	72,80	71,80
Lockheed	28,80	28,80
Minnesota Mining	85,00	83,00
Mitsub.Elect.	1030,00	–
Mobil Oil	66,50	66,50
Morgan $	35,20	34,50
News Corp Aus$	11,70	–
Nynex	75,70	74,10
Occ.Petr.Corp	25,20	25,00
Pac. Telesis	41,80	41,00
P.& O. Ⓑ	5,00	5,00
Pepsico	79,00	75,40
Philip Morris C.	46,25	44,00
Phill. Petr.	28,50	29,10
Polaroid	35,60	35,20
Quaker Oats	46,00	–
St.Gobin Ffr	475,00	–
Saralee	30,00	–
Schlumberger	66,50	64,50
Sears Roebuck	30,60	29,80
Sekisui House (yen)	–	–
Sony (yen)	49,80	50,00
Southw. Bell	52,60	52,10
Suzuki (yen)	916,00	–
Tandy Corp.	31,80	30,80
Texaco	62,50	62,00
Texas Instr.	29,50	28,00
The Coastal C.	36,20	36,00
T.I.P Eur.	1,20	1,20
Toshiba Corp.	970,00	950,00
Unidanmark DK	294,00	290,00
Union Carbide	19,50	–
Union Pacific	73,00	72,00
Unisys	10,25	9,75
USX Corp	32,20	32,10
US West	36,00	35,80
Warner Lamb.	65,75	–
Westinghouse	32,50	31,70
Woolworth	27,20	26,50
Xerox Corp.	44,20	43,30

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	45,00	42,50
Am. Home Prod.	80,00d	–
ATT Nedam	60,50	59,00
ASARCO Inc.	44,50	–
Atl. Richf.	235,00	235,00
Boeing Corp.	91,00	83,50
Can. Pacific	28,00	28,00
Chevron Corp.	135,50	–
Chrysler	24,00	23,00
Citicorp.	33,50	32,00
Colgate-Palm.	121,00	112,00
Control Data	21,50	21,50
Dow Chemical	82,00	80,00
Eastman Kodak	74,00	73,00
Exxon Corp.	90,50	89,50
Fluor Corp.	90,00	–
Gen. Electric	115,00	110,50
Gen. Motors	69,00	65,00
Gillette	109,00	104,00
Goodyear	45,00	43,00
Inco	50,00	49,50
I.B.M.	181,50	174,00
Int. Flavors	135,00	119,00
ITT Corp.	97,00	94,00
Kroger	28,00	28,00
Lockheed	49,50	49,50
Merck & Co.	153,00	144,00
Minn. Min.	149,00	145,00
Pepsi Co.	137,00	130,00
Philip Morris C.	80,50	77,00
Phill. Petr.	48,50	49,00
Polaroid	57,00	54,50
Procter & G.	140,00	–
Quaker Oats	88,00	–
Schlumberger	115,00	112,70d
Sears Roebuck	54,00	52,00
Shell Canada	59,00	59,60
Tandy Corp.	54,50	52,00
Texas Instr.	55,00	53,00
Union Pacific	129,00	126,00
Unisys Corp	22,00	22,00
USX Corp	54,00	55,00
Varity Corp	3,90	–
Westinghouse	112,00	108,00
Woolworth	97,50	95,00
Xerox Corp.	74,00	73,00

Certificaten overig

Deutsche B.	735,00	–
Dresdner B.	435,00	–
Hitachi (500)	500,00	600,00
Hoechst	254,50	248,00
Nestlé	8200,00	–
Siemens	688,00	–

Euro-obligaties & conv.

Aegon warr	12,90	12,90
10½ ABN 87	94,75	95,25
13Amev 85	99,25	99,25
10 Amev85	102,25	102,25
11 Amev 86	93,90	93,90
10½ Amro 86	96,85	96,85
10 Amro 87	95,00	95,00
5¾ Amro 86	91,25	91,25
Amro Bank wr	5,60	5,60e
Amro zw 86	75,00	75,00
9 BMH ecu 85-92	96,75	96,75
7 BMH 87	95,75	95,75
10⅛EEG-ecu 84	99,25	99,25
9¾EIB-ecu 85	97,50	97,50
12½ HlAirl.F	98,25	98,45
11¼ NGU 83	100,00	100,00
2¼NMB Pb.86	84,25	84,75
NMB Postb.war.	62,00	57,00
8¾ Phil. 86	97,00	97,00
11 Rabo 83	101,50	101,50
9 Rabo 85	97,50	97,50
7 Rabo 84	97,00	97,00

Parallelmarkt

Alanheri	21,50e	20,30
Berghuizer	44,00	40,50
Besouw Van c.	67,50	67,50
Biogrond Bel.	9,95	10,20
CBI Barin Oce	1960,00	1960,00
Comm.Obl.F.1	96,80	96,80
Comm.Obl.F.2	96,40	96,40
Comm.Obl.F.3	96,90	96,80
De Drie Electr.	24,60	25,00
Dico Intern.	105,50	104,00
DOCdata	14,00	14,00e
Ehco-KLM Kl.	39,80	39,00a
E&L Belegg.1	66,20	65,40
E&L Belegg.2	70,30	69,90
E&L Belegg.3	73,90	73,70
Free Rec.Sh.	35,00	34,70
Geld.Pap.c.	79,70	78,00
Gouda Vuurv c	94,00	96,00
Groenendijk	39,80	38,00
Grontmij c.	215,00	215,00
HCA Holding	55,00	54,10
Helvoet Holding	56,00	56,00
Hes Beheer	247,00	247,00
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,85	3,80
Interview Eur.	6,00	5,90
Inv. Mij Ned.	44,00	44,00
Kuehne+Heitz	47,80	47,50e
LCI Comp.Gr.	15,50	14,50
Melle	290,00	285,00
Nedcon Groep	29,10	28,90
Nedschroef	136,00	132,50
Neways Elec.	8,80	8,50
pan pacific	12,50	–
Pie Med.	11,00	11,20f
Simac Tech.	18,00	18,00
Sligro Beh.	63,70	63,50
VHS Onr. Goed	10,20	10,00
Weweler	61,80	62,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
amro	p	okt	70,00	1000	6,00	7,50
daf	p	okt	20,00	431	0,40	0,90
dsm	p	okt	105,00	687	7,70	10,00a
dsm	p	okt	110,00	433	12,50	14,50a
dsm	p	jan	100,00	996	5,10	7,00
eoe	c	aug	250,00	595	6,00	0,10
eoe	c	sep	250,00	760	10,00	7,00
eoe	c	sep	255,00	599	6,40	4,50
eoe	c	sep	260,00	767	4,80	3,00
eoe	c	okt	270,00	1742	3,80	3,00
eoe	p	aug	250,00	1197	0,50	0,80
eoe	p	aug	255,00	906	2,00a	5,80
eoe	p	aug	260,00	529	5,40	10,80
eoe	p	aug	270,00	640	15,00	20,80
eoe	p	aug	275,00	2040	20,00	25,80
eoe	p	aug	280,00	1814	25,00	30,80
eoe	p	aug	285,00	701	30,00	35,90
eoe	p	aug	290,00	717	34,00	40,90
eoe	p	aug	295,00	636	38,00	45,90
eoe	p	sep	230,00	506	1,90	3,40
eoe	p	sep	240,00	1067	4,30	6,20
eoe	p	sep	245,00	1182	5,50	8,50
eoe	p	sep	250,00	747	7,00	10,50
eoe	p	sep	255,00	580	8,60	13,00
eoe	p	okt	230,00	532	3,50	5,50
eoe	p	okt	245,00	1571	6,70	9,50
eoe	p	okt	250,00	606	9,00	12,50
eoe	p	okt	255,00	441	11,00	14,50
goud	c	aug	390,00	821	12,50	20,00
goud	c	aug	400,00	1132	4,50b	9,00
goud	c	aug	410,00	529	1,00	2,60b
goud	c	aug	420,00	501	0,10	0,10
goud	c	nov	430,00	396	12,50	15,50
goud	c	nov	440,00	439	8,90	12,90
hoog	c	okt	60,00	420	4,20	3,50
hoog	p	okt	55,00	674	1,50	2,20
klm	p	okt	25,00	435	3,00	3,30
nlf	p	aug	100,00	5510	0,30a	0,05
nmb	c	okt	47,50	489	1,20	1,50
natn	p	okt	65,00	442	2,20	2,80
natn	p	okt	70,00	2046	5,20	6,20
phil	c	okt	25,00	467	1,90	1,60
phil	p	okt	30,00	388	4,70	5,20b
phil	p	jan	20,00	500	0,40	0,60
olie	c	jan	140,00	1057	10,50a	10,80
olie	c	jan	150,00	2091	5,00	5,30
olie	p	jan	140,00	546	3,80	3,80
unil	p	okt	140,00	432	2,00	2,70
xmi	c	aug	555,00	604	0,06	0,04a

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Gereedschapsdraaier (m/v)

curver KLASSE IN KUNSTSTOF

Werken bij Curver. Dat is dagelijks betrokken zijn bij de levenscyclus van succesprodukten, zoals de Curver Clickit-afvalbakken, de Uniboxen, de keuken- en Doe-het-Zelf-artikelen.
Ideeën uit de koker van één der grootste kunststofverwerkers van Europa met produktie-units in Brunssum, Amiëns (Frankrijk), Corby (Engeland), Dreieich (Duitsland) en Zaragoza (Spanje) en verkoopkantoren in een groot aantal Europese landen.
Binnen de groep, met het hoofdkantoor in Breda, werken in totaal ongeveer zeventienhonderd enthousiaste medewerkers aan een produkt dat de claim "klasse in kunststof" volledig waarmaakt.

Ter versterking van de Technische Dienst te Brunssum zoeken wij een

Funktie-inhoud

U ressorteert onder de Chef Werkplaats en bent hoofdzakelijk belast met het verrichten van draaiwerkzaamheden aan matrijs- en machineonderdelen.
Uw taak bestaat verder uit het onderhouden, repareren en wijzigen van spuitgietmatrijzen, alsmede het onderhouden van werkplaatsapparatuur en het vervaardigen van hulpgereedschappen en hulpmiddelen voor reparaties. Slijp-, las- en soldeerwerkzaamheden behoren eveneens tot uw werkgebied.

Funktie-eisen

Om voor deze funktie in aanmerking te komen bent u, door opleiding en/of gerichte werkervaring, in staat op werktuigbouwkundig middelbaar technisch niveau te funktioneren. U heeft enige jaren ervaring in soortgelijke werkzaamheden, beschikt over een goede handvaardigheid en bent in staat zelfstandig te werken.
U bent voorts niet ouder dan 35 jaar.

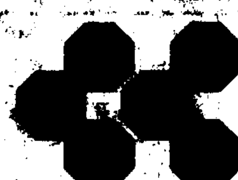
Wij bieden

Wij bieden u een zelfstandige funktie in een dynamisch bedrijf, waar een prettige werksfeer heerst en een arbeidsvoorwaardenpakket dat in overeenstemming is met de zwaarte van de funktie.

Uw reactie

Meent u voor bovengenoemde funktie in aanmerking te komen, dan verzoeken wij u uw schriftelijke sollicitatie, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie, te sturen aan Afdeling Personeelszaken van Curver B.V., t.a.v. mevrouw L. Hendriks (Postbus 7, 6440 AA Brunssum). Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.

Kamer van Koophandel
en Fabrieken
voor de Mijnstreek
Raadhuisplein 18, 6411 HK Heerlen



De Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek is het officiële instituut van het bedrijfsleven in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Aan de Kamer van Koophandel is onder meer opgedragen de uitvoering van de Vestigingswetgeving en de Handelsregisterwet. Daarnaast is de Kamer van Koophandel belangenbehartigster en dienstverleenster voor de bijna 14.000 ondernemingen in haar district.

In verband met het vervroegd uittreden einde 1991 van de huidige functionaris, ontstaat een vacature voor de functie van

HOOFD HANDELSVOORLICHTING (M/V)

Handelsvoorlichting maakt onderdeel uit van de afdeling Middenstandswetten en voorlichting en houdt zich onder meer bezig met:
- activiteiten gericht op de bevordering van de internationale handel;
- het afgeven van exportdocumenten en het legaliseren van handtekeningen;
- informatieverstrekking over bijvoorbeeld handelsadressen, produkt- en merkgegevens;
- het systematisch verzamelen en verwerken van documentatie en handelsinformatie;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden die met de voorgaande activiteiten verband houden.

Tot de taken van het toekomstige hoofd handelsvoorlichting behoren:
- het signaleren van relevante vraagstellingen en ontwikkelingen en waar nodig het initiëren van (externe) activiteiten ter bevordering van de handelsvoorlichting;
- het mede inhoud geven aan het beleid van de Kamer op het gebied van de handelsvoorlichting, in samenwerking met andere interne disciplines, met name voorlichting en exportbevordering;
- het geven van directe leiding aan de uit drie personen bestaande afdeling.

Functie-eisen:
- HEAO-opleiding dan wel academisch gevormd;
- goede communicatieve en leidinggevende eigenschappen;
- dienstverlenende en zakelijke instelling;
- ervaring met en belangstelling voor het bedrijfsleven;
- affiniteit met automatisering is gewenst;
- kennis van de moderne talen;
- leeftijd vanaf 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn vergelijkbaar met die van de rijksoverheid. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Nadere informatie over deze functie kan worden ingewonnen bij de heer L.G. Houwman, chef de bureau Middenstandswetten en voorlichting, tel. 045-712424.

Schriftelijke sollicitaties, binnen 8 dagen na verschijning van deze oproep, kunt u richten aan
Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek,
t.a.v. de heer L.G. Houwman,

Op de enveloppe in de linkerbovenhoek s.v.p. vermelden „sollicitatie HV".

Superdoe groeit. Wie groeit er mee?

WIJ ZOEKEN EEN "DOE-'T-ZELVER" ALS MANAGER VOOR ONZE SUPERDOE VESTIGING IN MAASTRICHT.

Wij bedoelen iemand die geheel zelfstandig kan werken. Het liever allemaal zelf doet. Hij kent de doe-'t-zelfmarkt goed. Heeft jarenlange ervaring opgedaan in een leidinggevende funktie. Dus weet eigenlijk voldoende als hij onze naam leest.

Die staat namelijk voor groei en voor expansie. Voor handen uit de mouwen en aanpakken. Voor doordouwen en scoren. Een manager bij Superdoe (m/v) krijgt dan ook 100% de ruimte. Voor zijn ideeën en inzet.

Hij motiveert zijn team. Denkt mee waar het beter kan. Komt met suggesties op 't gebied van promotie en verkoop. Is nauw betrokken bij de klanten. Heeft hart voor de zaak. Kortom, werkt bij Superdoe dus als een ondernemer. We zoeken daarom kanjers.

Voor de Superdoe-vestiging in Maastricht, Franciscus Romanusweg (tegenover de Eurobel). Uitstekende salaris en andere emolumenten goed te noemen.

superdoe *Alles voor uw huis*

De juiste kandidaat stapt eerst een filiaal binnen, belt dan voor een sfeerplaatje met onze direkteur de heer L. Fregein (telefoon 030 - 893694).

Hij solliciteert daarna schriftelijk, 't liefst kort en bondig t.a.v. de heer J. van Dijk, Manager Personeelszaken, Europalaan 30, 3526 KS Utrecht.

Stad Rotterdam Verzekeringen is een stabiele en snelgroeiende verzekeraar die steeds voorop loopt met nieuwe en moderne verzekeringsvormen. Een verzekeraar die steeds grenzen weet te verleggen.

Op het gebied van schadeverzekeringen staat Stad Rotterdam Verzekeringen onder andere bekend door zijn uitstekende polisvoorwaarden en zijn prima schaderegeling.
Onze marketing richt zich geheel op professionele assurantiekantoren.

Met 1100 mensen realiseerden wij in 1989 een omzet van ruim f 2 miljard.

ENERGIEK EN DYNAMISCH VERZEKERAAR ZOEKT IN DE PROVINCIE LIMBURG INSPECTEUR SCHADE M/V

Als inspecteur schade wacht u een actief bestaan. U onderhoudt de contacten met professionele assurantiebemiddelaars. U brengt uw enthousiasme voor het Stad Rotterdam-produkt op hen over. Tevens legt u contact met potentiële nieuwe relaties en bouwt dat verder uit.

De goed opgeleide man of vrouw die wij zoeken is tussen de 24 en 30 jaar, heeft MEAO-niveau, belangstelling voor mensen en is leergierig. Bij voorkeur heeft u ervaring en beschikt over het diploma Assurantie A of B en zo mogelijk één of meer branchediploma's.

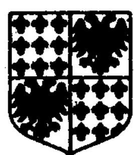
Honorering. Vanzelfsprekend wordt deze zelfstandige functie uitstekend gehonoreerd. U mag rekenen op een interessante provisieregeling en prima secundaire arbeidsvoorwaarden. Onze overige arbeidsvoorwaarden zijn eveneens uitstekend. U krijgt een interne vakopleiding en een gedegen commerciële training. Tenslotte bestaan er, bij gebleken geschiktheid, ook doorgroeimogelijkheden binnen onze organisatie. U wacht een prima toekomstperspectief bij een snelgroeiend bedrijf.

Nieuwe uitdaging. Als u toe bent aan een nieuwe uitdaging in uw carrière kunt u uw schriftelijke reactie, voorzien van pasfoto en curriculum vitae, richten aan:
Assurantiekantoren Stad Rotterdam Anno 1720 N.V., t.a.v. de heer mr. J.P.M. Baeten, commercieel adjunct-directeur, Postbus 100, 3000 AC Rotterdam.



STAD ROTTERDAM VERZEKERINGEN

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

GEMEENTE  MEERSSEN

Meerssen is een aantrekkelijke woon- en werkgemeente in het zuiden van Limburg, heeft een oppervlakte van 2746 ha en telt ca. 20.000 inwoners. Zowel op onderwijsgebied als op recreatie-/sportgebied heeft Meerssen uitstekende voorzieningen.
Er zijn goede trein- en busverbindingen.
Bij de gemeente Meerssen, waar ca. 135 personeelsleden werkzaam zijn, is in verband met de aanstaande samenvoeging van hoofdafdelingen I en II de functie vacant van

Hoofd (m/v)

– van hoofdafdeling I, bestaande uit de afdelingen Algemene zaken, Interne en Burgerzaken, en Bureau Personeelszaken.

Functie-informatie
– algehele leiding en coördinatie van de hoofdafdeling;
– beleidsvoorbereiding;
– ontwikkeling en advisering met betrekking tot de taakvelden binnen de hoofdafdeling;
– advisering inzake juridische aangelegenheden, het gehele gemeentelijk werkterrein betreffend.

Functie-eisen
– een op de functie afgestemde, voltooide opleiding op academisch of gelijkwaardig niveau;
– ruime managementervaring;
– beschikken over de juiste combinatie van vakkennis, creativiteit, overwicht en diplomatie om op inspirerende wijze leiding te geven aan de hoofdafdeling en richting te geven aan nieuwe ontwikkelingen binnen het werkgebied van de hoofdafdeling.

Salaris
Een salaris tot maximaal ƒ 7.281,– is mogelijk (niveau 12)

Procedure
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Inlichtingen worden verstrekt door de gemeentesecretaris, de heer L.J.G. Cortenraad (tel. 043-661616).

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen twee weken na het verschijnen van deze oproep hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
burgemeester en wethouders van Meerssen
Postbus 90, 6230 AB Meerssen
In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: "vacature hoofdafdeling I".

vH van Hooren|kantoorcentrum b.v.

Van Hooren Kantoorcentrum b.v., bekend als regionale leverancier van kantoorbenodigdheden en complete kantoorinrichtingen, vraagt met spoed voor uitbreiding van haar team van 25 medewerkers een

enthousiaste en representatieve verkoopster

Onze gedachten gaan uit naar een verkoopster voor de afdeling detailverkoop die naast haar adviserende taak, tevens belast zal worden met het op peil houden van de winkelvoorraden.

Geboden wordt:
- een volledige werkweek van 38 uur;
- een prettige werksfeer en een goede salariëring.

Gevraagd wordt:
- opleidingsnivo minimaal MEAO/MDS;
- bereidheid tot het volgen van vakcursussen;
- inzet en collegialiteit.

Uw schriftelijke sollicitaties zien wij gaarne binnen 14 dagen tegemoet.
Van Hooren Kantoorcentrum b.v., Geleenstraat 40-48, 6411 HS Heerlen.

GEMEENTE KERKRADE



Bij de Afdeling Algemene Zaken en Registratuur van de Dienst Gemeentewerken is de functie vacant van:

medewerker juridische en algemene zaken

De afdeling Algemene Zaken en Registratuur is belast met de behandeling van post- en archiefaangelegenheden, het verzorgen van de tekstverwerking alsmede de juridische en administratieve ondersteuning voor de gehele Dienst.

Functie-informatie:
De functionaris ressorteert direct onder het hoofd van de afdeling.

Taken:
De aan te stellen medewerker zal worden belast met navolgende hoofdtaken zoals:
– het adviseren over algemene juridische zaken de Dienst Gemeentewerken betreffende;
– het toetsen van door anderen opgestelde stukken;
– het bewaken en bijstellen van de dienst regarderende verordeningen;
– het zich op de hoogte houden van de voor zijn werkterrein relevante ontwikkelingen (m.n. jurisprudentie);
– het verrichten van secretariaatswerkzaamheden voor o.a. de verkeerscoördinatiecommissie en de CAI;
– het opstellen van algemene beleidsnota's en de administratieve ondersteuning van andere afdelingen;
– het vervangen van het afdelingshoofd bij diens afwezigheid.

Functie-eisen:
– een afgeronde HBA-opleiding c.q. HEAO bestuurlijk-juridische richting;
– redactionele en contactuele vaardigheden;
– ervaring ten aanzien van bovengenoemd werkterrein;
– een leeftijd van min. ± 35 jaar.

Salariëring:
De inschaling is afhankelijk van opleiding en ervaring en bedraagt max. ƒ 4891,–. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de Directeur Dienst Gemeentewerken, dhr. ing. W. Morcus, toestel 380.
Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.



GEMEENTE ROERMOND

Roermond vervult vanuit meerdere gezichtspunten een centrumfunktie in Midden-Limburg. De stad biedt dan ook veel mogelijkheden voor dienstverlening, handel en industrie. Uiteraard zijn er goede voorzieningen op het gebied van wonen, welzijn, onderwijs, kultuur, sport en rekreatie.

OPENBARE BASISSCHOOL AAN DE ROER is op 1 augustus 1989 geopend. De school biedt onderwijs aan de leerlingen van de groepen 1 tot en met 8. Zij werkt individueel gericht en schrijft goede sociale en kreatieve vorming hoog in het vaandel. De kinderen krijgen les op alle schooldagen van 8.30 uur tot 14.10 uur.
Wij zoeken enthousiaste gegadigden voor de vakant gekomen funktie van:

PART-TIME GROEPSLEERKRACHT (V/M)

FUNKTIE-INFORMATIE
In deze funktie levert u samen met de direkteur en de twee groepsleerkrachten een aktieve inbreng in de opbouw van de school en geeft u mede vorm aan het onderwijs.
De funktie omvat 10 uur per week. Deze 10 uur zijn bestemd voor A.D.V. en taakverlichting van de direkteur in de bovenbouwgroep. Het ligt in de verwachting dat deze funktie na verloop van tijd zal uitgroeien tot 40 uur.

FUNKTIE-EISEN.
U bent voor ons een geschikte kandidaat als u beschikt over:
- de wettelijke bevoegdheden;
- duidelijk aanwijsbare ervaring en/of kapaciteiten om in een bovenbouwgroep les te geven en daarnaast ook inzetbaar bent in de lagere groepen;
- de vaardigheid om les te geven in kombinatieklassen;
- het vermogen om initiatieven te nemen;
- het vermogen om met kollega's en ouders samen te werken;
- de bereidheid om u in te zetten voor al die aktiviteiten die onze school tot een leefgemeenschap maken.

ARBEIDSVOORWAARDEN
Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform het Rechtspositiebesluit onderwijspersoneel.
De gemeente voert een vrouwvriendelijk personeelsbeleid. Mede in dat kader is kinderopvang mogelijk.

SOLLICITATIES
Indien u belangstelling heeft voor de aangeboden funktie, nodigen wij u uit om 10 dagen na publikatie van deze oproep uw sollicitatie te richten aan het kollege van burgemeester en wethouders van Roermond, Postbus 900, 6040 AX Roermond, onder vermelding van OB/GL - II in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief en enveloppe. Mocht u nadere informatie wensen, dan kunt u kontakt opnemen met mevrouw J. Nellen, direkteur, telefoon 04750-31309 (school) of 04958-3361 (privé).
Overigens zal een eventuele benoeming eerst plaatsvinden na medische goedkeuring en overlegging van een verklaring omtrent het gedrag.



Akrosil Europe

Als nieuw opgerichte Europese dochter van een Amerikaanse papiergroep, concentreren wij ons op het siliconen-coaten van papier en kunststoffen door middel van moderne PLC-gestuurde produktiemachines.

Wij zoeken binnen onze afdeling onderhoud:

MONTEUR - E/M

Taak:
Het instellen en instandhouden van de [illegible].
Beoordelen en verhelpen van storingen.
Opstarten en instandhouden van preventieve onderhoudsprogramma's.

Gevraagd:
Elektromonteur op MTS-niveau met enige [illegible] en [illegible]. Beheersen van de Engelse taal [illegible] groot voordeel. Leeftijd 20-3[illegible] jaar.

Het opstarten van een nieuwe onderneming vereist een flexibele aanpak. Voor alle functies wordt daarom vooral gevraagd om een actieve instelling en de bereidheid zich, overal waar nodig, in te zetten. Daarmee verbonden zijn uiteraard ook alle ontwikkelingsmogelijkheden.

Geïnteresseerden wordt verzocht te schrijven (of te bellen) naar: Désirée Hendriks, Akrosil Europe B.V., Imstenraderweg 15, 6422 PM Heerlen, tel.nr. 045-437802. Een medische keuring zal deel uitmaken van de selectieprocedure. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met de heer A.C. Eijkemans, te bereiken onder tel.nr. 045-437844.

116869

Account Manager Assurantie M/V

Als Account Manager Assurantie bij CLN Assurantie B.V. werkt u in een District Assurantieteam onder leiding van een District Manager Assurantie.

U behartigt zoveel mogelijk zelfstandig de assurantiebelangen van onze relaties, betreffende schadeverzekeringen. U dient derhalve in staat te zijn om kleinere en middelgrote accounts te behandelen. U beheert en bouwt de portefeuille uit.

Voor deze aantrekkelijke functie zoeken wij een dynamisch iemand.

U beschikt over de nodige verzekeringstechnische kennis en gebruikt die kennis ook gepast, dat wil zeggen relatiegericht.

Bovendien heeft u de nodige sociale vaardigheden en kunt u onze organisatie en uzelf goed presenteren.

CLN Assurantie zoekt op korte termijn een Account Manager Assurantie voor het district Zuid-Oost Nederland (Provincie Limburg).

CLN Assurantie B.V. is onderdeel van Credit Lyonnais Bank Nederland.

Binnen het assurantiebedrijf werken circa 180 mensen.

Credit Lyonnais Bank Nederland maakt deel uit van de Credit Lyonnais Groep. Deze omvat ruim 5.000 vestigingen, verdeeld over 70 landen.

Een bank, waar voor mensen met de juiste ambitie en kwaliteiten volop carrièremogelijkheden liggen.

De functie-eisen zijn: leeftijd tot 30 jaar, middelbare opleiding, bij voorkeur ervaring in een soortgelijke functie. Een assurantie B-diploma.

Kandidaten dienen bereid te zijn een studie voor het assurantie A-diploma of een branche diploma te volgen.

Uw handgeschreven sollicitatie, voorzien van een curriculum vitae, kunt u richten aan Credit Lyonnais Bank Nederland, Afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer J.P.M. Olierook, Postbus 941, 1000 AX Amsterdam.

Voor meer informatie kunt u terecht bij de heer J.M.C. Hoek, Hoofd District Managers Assurantiën (tel. 085-243911).

CL CLN ASSURANTIE

LIMBURGSE-URETHAAN-CHEMIE B.V. te BRUNSSUM

L.U.C., een jong en dynamisch bedrijf, zoekt een jonge en dynamische

PRODUKTIELEIDER

Leeftijd tot 36 jaar.
Hij moet beschikken over leidinggevende capaciteiten met contactuele eigenschappen. Wij vragen een werktuigbouwkundig H.T.S.'er.
Hij dient als produktieleider dagelijks leiding te geven aan een 20-tal personen. Aan de afd. planning en organisatie - bekleden van walsen, wielen, rollen etc. - magazijnbeheer. Het bewaken van kwaliteitsnormen.
Hij moet kunnen organiseren en belangstelling hebben voor milieuvraagstukken gericht op EG-'92.
Hij dient te beschikken over de nodige ervaring in leiding geven en integer te zijn.
Hij kan uitgroeien tot bedrijfsleider.
Een ruime inwerkperiode om vertrouwd te raken met kunststof urethaan wordt in acht genomen.
L.U.C. biedt een salaris in overeenstemming met de functie. Na 1 jaar opname in L.U.C.'s pensioenfonds.
Hen die overtuigd zijn te kunnen voldoen aan bovengestelde, wordt verzocht te solliciteren, met c.v. en pasfoto, naar:

116875

LIMBURGSE-URETHAAN-CHEMIE B.V.
afd. P. & O., mevr. ir. S. Krutzen-Winkens,
postbus 84,
6440 AB Brunssum.
Tel. 045-270300, voor méér informatie na 20 augustus.

Sollicitatieprocedure sluit 31 augustus as.

DE MILLENERPOORT
MILLENERWEG 8
SITTARD

De Millenerpoort voert de wet sociale werkvoorziening uit voor de gemeenten Sittard, Born, en Susteren. Het personeelsbestand bestaat uit 350 medewerkers. Bij de afdeling Kwekerij van het Cultuur- en Civieltechnisch Werkverband is de funktie vakant van:

VERKOPER KWEKERIJ (M/V)

Algemeen :
De afdeling kwekerij heeft zich speciaal toegelegd op het kweken van sierheesters en koniferen. De teelt richt zich zowel op volle grond als op containerprodukten. De produkten worden in hoofdzaak afgezet op veilingen, bij groothandel en tuincentra. De verkoper rapporteert rechtstreeks aan de bedrijfsleider.

Funktie - inhoud :
Funktionaris is primair belast met verkoopaktiviteiten t.b.v. het assortiment van de kwekerij, adviseert omtrent verkopen naar diverse veilingen en bevordert verkopen via bemiddelingsburo's. Draagt zorg voor de formulering van de orders. Maakt een plan voor de ontwikkeling van de verkoop. Onderhoudt kontakten met de huidige klanten en bezoekt potentiële klanten. Volgt marktontwikkelingen m.b.t. produkten en prijzen en adviseert in dit kader m.b.t. het eigen produktassortiment. Voert inkopen uit t.b.v. eigen kweek en doorhandel.

Funktie - eisen :
Funktionaris dient te beschikken over een algemeen middelbaar nivo. Hij / zij heeft door opleiding en/of ervaring een ruime kennis van bomen/planten en is goed op de hoogte van de markt (/-ontwikkelingen) in deze sektor.
Een kommerciële instelling, goede kontaktuele eigenschappen en in staat zijn zelfstandig te werken zijn uiteraard belangrijke vereisten. Verkoopervaring is een voorwaarde.

Salariëring :
Bij aanstelling vindt salarisinpassing plaats tot maximaal ƒ 3.736,-- bruto per maand.

Overige informatie :
De voor de gemeente Sittard geldende rechtspositieregelingen alsmede een I.Z.A.- ziektekostenverzekering zijn van toepassing.
Tot de sollicitatieprocedure behoren een psychologisch en medisch onderzoek.

Nadere informatie kan ingewonnen worden bij de direkteur, drs. H.H. Nijhuis. Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur, Postbus 239, 6130 AE Sittard.



PARGOD NETHERLANDS B.V.

A new and growing industrial company, manufacturing hygienic disposable products in the paper converting field, is searching for a

production manager m/v

Requirements:
– 5 years experience as production manager;
– age 30-40;
– ability to act independently and to manage 30 production workers in 3 shifts;
– knowledge in maintenance, mecanic and electronic repairs on PLC controlled machines.

For details please contact
Mr. Gerretsen.
Phone: 045-327837.

Please send your written application with C.V. in English or German to P.O. Box 376, 6460 AJ Kerkrade.

116072

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 18 augustus 1990 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Mussen

Een mevrouw uit Heerlen is de laatste dagen 's avonds steeds vast in Brommelen te vinden. In deze buurtschap bij Nuth komen bij het vallen van de avond duizenden mussen bij elkaar die druk tsjilpend in enkele bomen neerstrijken. Als ze na een tijdje hun reis voortzetten, ziet de lucht zwart van de mussen. „Een imponerend gezicht", aldus de Heerlense „en volgens mij is het heel ongewoon dat mussen zo massaal bij elkaar komen. Spreeuwen heb ik het vaker zien doen, maar mussen nooit eerder."

Mussen (2)

● *Daarom maar eens een telefoontje gepleegd met vogelkenner Ummels in Maastricht, die jarenlang voorzitter van de Vogelwacht was. Welnu, volgens Ummels is het niet abnormaal dat mussen in groten getale elkaars gezelschap opzoeken. Maar dat ze daarvoor het oog laten vallen op bomen, is op zijn zachtst gezegd opvallend. „Ik heb het nog nooit gezien", zegt Ummels. „Normaal gesproken geven ze de voorkeur aan korenvelden. Wat er in Brommelen gebeurt, is dus toch wel bijzonder." Waarvan acte.*

Vishaak

● *De EHBO-afdeling van het Heerlense ziekenhuis moest een dezer dagen een niet alledaagse 'klus' opknappen. Met een van pijn vertrokken gezicht nam een 15-jarige jongen uit Welten plaats in de wachtkamer. Door een verkeerde handeling tijdens het ingooien belandde de haak van zijn werphengel niet in het viswater van de Welterlijver, maar in zijn hoofd. Met de grootste moeite kon het gebogen stukje ijzer uit de hoofdhuid worden verwijderd. Inmiddels gaat het weer een stuk beter met de ongelukkige visser. Vol trots meldde hij gisteren zijn vangst: veertien karpers.*

Film

● *The Cook, the Thief, his Wife and her Lover. Zo heet de film van Peter Greenaway die volgende week zaterdag door Filmhuis De Spiegel wordt gedraaid in het Heerlense Aambos. En niet het Wit, het Rood, het Groen en het Blauw, zoals we afgelopen donderdag melden. Dat was het gevolg van een nogal gecompliceerd misverstand en eerlijk is eerlijk, even niet opletten. De voorstelling begint overigens om 22.30 uur.*

Volksdansen

● *Volksdansvereniging Cramignon uit Heerlen heeft tot 24 augustus het Hongaars Folkensemble Forras te gast. Dat is een groep die bestaat uit jonge dansers en danseressen in de leeftijd van 15 tot 20 jaar. Forras brengt dansen en liederen uit verschillende delen van Hongarije zoals het Rabagebied, de zuidelijke laagvlakte, Szatmar en uit Transsylvanië dat vroeger deel uit maakte van Hongarije. Vandaag zijn de Hongaren te bewonderen op het Antiek-en Folklorefestival in Wijnandsrade en morgen om 15 uur in het Wijngrachttheater in Kerkrade. Dinsdag is om 12 uur een optreden in het restaurant van het De Weverziekenhuis in Heerlen en huize De Berg en om 20 uur in het Ora-hotel. Woensdag om 14 uur is de groep te zien in het Heerlens centrum. Afsluitende optredens zijn donderdag in de Valkenier en om 17 uur in het winkelcentrum Op de Kamp in Landgraaf.*

festivals

● *zaterdag 18 augustus:*
Heerlen, Fotogalerie 68, vanaf 13.30 uur 'Zbigniew Kosc' Polen.
Brunssum, Promenadeplein, 11.00 uur Escarlatta Circus.
Landgraaf, Winkelcentrum Op de Kamp, 11.00 uur Natural Theatre Company. Oude Markt Waubach, 11.00 uur Natural Theatre Company, 18.00 uur Natural Theatre Company, 21.00 uur Métafolis.

zondag 19 augustus:
Landgraaf, Oude Markt Waubach, 11.00 uur La Boîte à Panpre, 16.00 uur Les Bubb.

Provincie steekt bijna miljoen in Strijthagen

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De provincie Limburg stelt een bijdrage van bijna een miljoen gulden beschikbaar voor de opknapbeurt van het gebied Strijthagen in Landgraaf. Daar is men momenteel volop bezig met de herinrichting van het gebied rond de inmiddels gerestaureerde Strijthagermolen. Met de operatie is een bedrag van 2,8 miljoen gemoeid. De provincie is bereid daarvan 993.000 gulden voor haar rekening te nemen.

Een tijd geleden werd gestart met het uitbaggeren van de vijver nabij de uit 1700 daterende watermolen. Dat was noodzakelijk omdat de oevers ernstig begonnen af te kalven. De oever aan de zijde van het kasteel wordt verstevigd met grote metalen korven naar Italiaans idee waarin natuursteen wordt gestort. Een dergelijke fundering werd ook gebruikt bij de Deltawerken.

Verder wordt er bij de Strijthagermolen een heem- en kruidentuin aangelegd en komen er een oud bakhuis, een huiswei en een hoogstamfruitboomgaard van ongeveer 100 ha.

De molen krijgt een speciale bestemming. Het woonhuis wordt verhuurd, een ander gedeelte wordt openbaar. Daarin wordt een milieu-voorlichtingspunt gevestigd. Bovendien is het de bedoeling dat de watermolen af en toe weer zal worden gebruikt voor het malen van graan.

Bocholtzenaren vrezen stankoverlast

Buurtverenigingen tegen komst varkensfokkerij

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – Drie buurtverenigingen in Bocholtz hebben bij de gemeente Simpelveld bezwaar gemaakt tegen de verplaatsing van het agrarisch bedrijf Senden naar de Bergweg.

De boerderij die nu op de Heiweg ligt, zal binnenkort plaats moeten maken voor woningbouw in de wijk Kerkeveld. Voor de verhuizing van het bedrijfje, dat koeien houdt maar in de toekomst wil overstappen op het fokken van varkens, heeft de gemeente twee opties: een stuk grond aan de Bergweg óf de Molenweg.

Volgens Pieter Hummel, penningmeester van buurtvereniging 'Hinger de Pleibruck', leveren beide lokaties een enorme stankoverlast op voor de buurtbewoners. „De zuidwesten wind staat via de Bergweg pal op de huizen in de buurtschappen de Baan, de Bloemenwijk en Vlengendaal. Als de gebroeders waar zijn (Senden jr wil overstappen op bio-industrie), vergaan zo'n 250 gezinnen van de stank. Bij vestiging aan de Molenweg zit de buurt Kerkeveld opgezadeld met de overlast."

De verontruste bewoners praten uit ervaring. Hummel: „In de directe omgeving liggen al twee varkensfokkerijen. De mestgeur is bijzonder onaangenaam. Vooral de laatste maanden is de stankoverlast groot, omdat de boeren de gier niet meer kwijtraken."

De besturen van de drie buurtverenigingen hebben geen bezwaar tegen de vestiging van een boerderij met uitsluitend koeien. „Wij wijzen er met klem op, dat wij niets tegen agrariër Senden en zijn zoon hebben. Ons doel is dat de gemeente met de betrokkenen gaat praten en zorgt dat de overlast beperkt blijft."

Senden sr en jr waren gisteren niet voor commentaar bereikbaar. De brief van de drie buurtverenigingen komt op donderdag 30 augustus ter sprake tijdens de raadsvergadering in Simpelveld.

Oostelijk Zuid-Limburg ver boven provinciaal gemiddelde

Werkloosheid sterk gestegen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De werkloosheid in Oostelijk Zuid-Limburg is in juli fiks gestegen. Er kwamen 500 werkzoekenden bij, waardoor het werkloosheidspercentage steeg van 10,5 tot 11 procent. Daarmee zit deze regio ver boven het Limburgse percentage dat slechts 9,1 bedraagt en ook boven het landelijke gemiddelde (8,8 procent).

Overigens bevindt het aantal werkzoekenden in deze regio zich nog steeds op een lager niveau dan vorig jaar, ruim een procent. Er zijn momenteel 13.357 werkzoekenden.

De reden van de stijging in Oostelijk Zuid-Limburg is des te opmerkelijker omdat over Limburg als geheel gerekend het werkloosheidspercentage niet veranderde en hetzelfde geldt voor de landelijke cijfers.

Schoolverlaters

Een sluitende verklaring kan het Gewestelijk Arbeidsbureau in Heerlen niet geven. „Wellicht hebben zich hier relatief veel schoolverlaters laten inschrijven of zijn ze er later mee geweest", vermoedt een woordvoerder.

Met name in de leeftijdscategorie van 19 tot 23 jaar is het aantal inschrijvingen fors gestegen. In totaal zijn er nu 1.049 jongeren aangemeld, tegen een maand geleden nog maar 846.

'Vacature' bleek al vier keer vervuld

DEN HAAG/VALKENBURG – Arbeidsbureaus, die met veel zorg al vervulde of vervallen vacatures uit hun bestand halen, kan niet worden verweten als zo nu en dan bij het opschonen van het bestand een niet meer bestaande vacature over het hoofd wordt gezien. Dit vindt de Nationale Ombudsman M. Oosting.

Een werkzoekende man uit Valkenburg had zich bij hem beklaagd, omdat hij in de periode september tot en met december vorig jaar in de mappen bij het arbeidsbureau in Valkenburg vier keer tegen een vacature aanliep, die al bleek te zijn vervuld.

In oktober 1989 sturde de man over zijn bevindingen een brief naar de directeur van het arbeidsbureau. Hij schreef teleurgesteld, kwaad en verbaasd te zijn, dat hij voor de derde keer in de klappers een vacature had aangetroffen, waarvoor de werkgever al een kandidaat bleek te hebben gevonden. Het betroffen banen als groepsleider in een tehuis in Maastricht, als telefonist en als advertentieverkoper bij een weekblad in Valkenburg.

Na zijn boze brief overkwam het de man opnieuw dat hij solliciteerde naar een baan, die niet meer vacant bleek te zijn. Hij diende vervolgens een klacht in bij de Ombudsman.

Die vindt dat het arbeidsbureau een zorgvuldige procedure kent, waarmee het bestand wordt opgeschoond. De fouten, die in de periode de september tot en met december zijn gemaakt, waren te wijten aan ziekte onder het personeel en een computerstoring. Voorts zouden bedrijven niet altijd melden, dat een ingeschreven vacature is opgevuld.

De Ombudsman vindt het netjes, dat voorin de klappers van het arbeidsbureau voortaan staat dat 'in de vacature reeds kan zijn voorzien'.

Autokraker aangehouden

LANDGRAAF – De Landgraafse politie heeft een 25-jarige Landgraavenaar aangehouden die doende was een auto open te breken. De politie werd getipt door omwonenden. Bij onderzoek in zijn woning werd heroïne gevonden. De verdachte is in bewaring gesteld.

Drughandelaar in hechtenis

BRUNSSUM – De politie heeft gisteren om 11.30 uur een 30-jarige verslaafde man uit Brunssum aangehouden wegens drughandel. Hij verkocht bij het methadonverstrekkingspunt aan de Merkelbeekstraat heroïne. Dit in de wetenschap dat de verslaafden op vrijdag hun bijstandsuitkering krijgen.

De man was zeer verwonderd over zijn aanhouding, omdat hij meende dat er rond het verstrekkingspunt een soort 'vrijhandelszone' zou bestaan. Hij bleek nog 1,5 gram heroïne bij zich te hebben en zit nu in voorlopige hechtenis.

Hardleerse winkeldief

HEERLEN – Een 31-jarige Hoensbroekenaar heeft het gepresteerd om in één dag twee keer betrapt te worden op winkeldiefstal. De eerste keer werd de man aangehouden toen hij zonder te betalen met twee scheerapparaten een warenhuis in Heerlen wilde verlaten. Nadat proces-verbaal was opgemaakt werd de Hoensbroekenaar op vrije voeten gesteld. Hij toog toen vrijwel onmiddellijk naar een andere winkel in het centrum waar hij volgens het personeel een tas probeerde te stelen. De beschuldiging ontkende hij echter.

Jongeren meer 'kans op werk'

SITTARD/HEERLEN – Jongeren van 15 tot 17 jaar in de Westelijke en de Oostelijke Mijnstreek zonder afgeronde beroepsopleiding, krijgen de komende maanden meer kans op een baan. De stichting Werkgelegenheid en Arbeidsmarkt Limburg heeft daartoe in samenwerking met vormingsinstituten in Kerkrade, Heerlen en Sittard het projekt 'Kans op werk' ontwikkeld. Jongeren waarvoor een baan is gevonden, krijgen gedurende twee dagen per week niet alleen een intensieve begeleiding door consulenten maar ook gerichte scholing die van nut is in de nieuwe baan.

De stichting zoekt werkgevers die banen te vergeven hebben voor jongeren. De initiatiefnemers kunnen in een aantal gevallen zelfs een tegemoetkoming in de loonkosten geven. Belangrijkste doel van het project is de arbeidsmarktmogelijkheden voor jongeren te vergroten.

Jongeren kunnen zich aanmelden bij de consulenten Bressers en Voncken (043-897077 of 045-718990).

Toeristische opleidingen

HEERLEN – De Stichting Vak -en Beroepsopleidingen (Stivabo) in Heerlen start deze maand weer met enkele toeristische opleidingen. Het gaat om drie avondcursussen waarvan de diploma's rijkserkend worden. De cursussen zijn: vakbekwaamheid in het reisbureaubedrijf, handelskennis in het reisbureaubedrijf en inkomend toerisme. Voor meer informatie: Stivabo, Molenberglaan 71, 6416 EL Heerlen, ☎ 045-714258 of 717171.



● *Eén van de blikvangers van het Landgraaf Festival, dat gisteren van start ging, is ongetwijfeld de 'Grand Theater Kruisweg'.*

Jacqueline Wassen (21) uit Nieuwenhagen legde in veertien staties de ontstaansgeschiedenis vast van de Landgraafse cultuurtempel. De studente aan de Kunstacademie in Maastricht werkte er maandenlang aan. Het resultaat mag er zijn. De Kruisweg is gedurende het Landgraaf Festival te bezichtigen in het Grand Theater.

Foto: CHRISTA HALBESMA

Openluchtexperiment met muziek, dans en licht

Telemuze Heerlens 'totaalspektakel'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met de tweede uitgave van Telemuze heeft Heerlen ongetwijfeld een bijzonder evenement in huis gehaald. Op zaterdagavond 1 september zal de omgeving van de Pancratiuskerk van 21.00 uur tot middernacht in het teken staan van een totaalperformance van muziek, dans en licht, waarbij duizenden toeschouwers worden verwacht.

Op drie podia rond de kerk spelen respectievelijk violiste Maartje ten Hoorn, pianist Misha Mengelberg en slagwerker Paul Koek. Via een telecommunicatienet en een uitgebreide PA-installatie kunnen bijzondere effecten bereikt worden. De muzikanten zullen improviseren op muziek van componist Tony van Campen.

Dansers

Visuele versterking komt van negen dansers van Stichting de Stilte, die een choreografie van Jack Timmermans uitvoeren. De show wordt gecompleteerd door de lichteffecten van Joost Borsten.

De totaalproductie, die 'Muze, Verbinding, Ruimte' heet, moet verder gaan dan alleen technische huzarenstukjes. De Stilte (voorheen Breda's Danstheater) heeft in november de première van de nieuwe voorstelling in Tilburg. Het complete collectief doet Telemuze als een soort 'tussenproject'.

„We zijn enthousiast gemaakt door eindregisseur Peter Weinstock. We kregen in de gaten dat het hier om iets zeer bijzonders gaat. Met name het eenmalige van het project en de vele onzekere factoren maken het een uitdaging", verklaart Jack Timmermans.

Dat idealisme zorgt ervoor dat Telemuze in deze grootse opzet überhaupt mogelijk wordt. Een aantal betrokkenen doet financieel wat water bij de wijn en dat zorgt voor het opmerkelijke feit dat de organisatie liever niet wil vertellen wat het budget is. Dit uit vrees dat vakbroeders gaan protesteren wegens het 'verpesten' van de markt. „De kunstzinnige waarde moet geheel los gezien worden van de financiële investering", laat men slechts weten.

Hoogstandjes

Vorig jaar beperkte Telemuze zich tot een technisch experiment. De muziek van popgroep The Run werd benut voor het uitproberen van telecommunicatieve en geluidstechnische hoogstandjes. Dan krijg je effecten als 'ronddraaiende' muziek, of je ziet de gitarist terwijl je het geluid van de drummer hoort.

Dit zal deze keer ook weer gebeuren als in de pauze de Heerlense formatie The Stiff easy listening-muziek in jazzy stijl ten gehore brengt.

Om technische redenen is er deze keer een podium minder, terwijl voor de zaterdagavond is gekozen om de drukte rond de Telematicaloop de volgende dag te ontlopen. Daardoor is tevens de lichtshow mogelijk geworden.

Op zaterdag 1 september is al vanaf 10.00 uur volop actie. De hele infrastructuur en installatie worden dan opgebouwd door respectievelijk PTT Telecom en Reflexion, waarna sound checks en try outs volgen.

Inbreker gegrepen

HOENSBROEK – Een politiepatrouille heeft donderdagochtend bij de steenberg langs de Koumen in Hoensbroek een jeugdige inbreker gegrepen. De jongeman, een 17-jarige Landgravenaar, probeerde te vluchten op een bromfiets die hij een krantenbezorger onder bedreiging afhandig had gemaakt. Tijdens verhoor op het Heerlense politiebureau bleek dat de jongen vlak voor het stelen van de bromfiets had ingebroken in een woning aan de Komerd in Hoensbroek. De inbreker werd echter betrapt door de eigenaar, waardoor de klaargezette video- en audioapparatuur bij de rechtmatige eigenaar bleef.

Handelaar moet opslag veranderen

Van onze correspondent

DEN HAAG/LANDGRAAF – De Raad van State vindt dat de brandbeveiliging van de firma Dekkers in Landgraaf, een handel in oude materialen, moet worden verbeterd. In de hinderwetvergunning van de firma moet daarom nadrukkelijk worden bepaald dat zowel de opslag van lompen als papier en karton in gescheiden ruimten moet gebeuren. Het gemeentebestuur van Landgraaf heeft verklaard met het aanscherpen van de vergunning in te kunnen stemmen. In de oude vergunning staat niets vermeld over de opslag van lompen. Het advies volgt op een door omwonenden bij de Raad van State aangespannen beroepsprocedure over de hinderwetvergunning van de firma. Buurtbewoners vinden dat in de vergunning onvoldoende voorschriften zijn opgenomen ter voorkoming van geluidhinder en brandgevaar. De definitieve uitspraak is over enkele maanden te verwachten.



Op 17 augustus is onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, tante en nicht, in de leeftijd van 92 jaar overleden. Zij verliet ons in haar eigen stijl: stil, onopvallend. Haar ziekbed was gelukkig kortstondig. Wij hebben haar mogen begeleiden tot het einde. Zij werd voorzien van het sacrament der stervenden. Moge zij rusten in vrede.

Maria Peters

weduwe van

Willem Eijkenboom

en weduwe van

Teuntje Houben

Heerlen: **Johan en Hanna Eijkenboom-Verbroekken**
Landgraaf: **† Eugenie en Huub Lindeboom-Eijkenboom**
Heerlen: **Wim Eijkenboom en Mien Curfs**
Nuth: **Theo en Martha Eijkenboom-v. Wezel**
Heerlen: **Netta en Piet Aelmans-Eijkenboom**
Heerlen: **Sjef en Marietje Eijkenboom-Volckerick**
Heerlen: **Gerrit en Els Eijkenboom-v. Trijp**
haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Peters
Familie Eijkenboom
Familie Houben

6415 EX Heerlen, 17 augustus 1990
Verschuurstraat 18

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk H. Geest in Heerlen-Meezenbroek, waarna de crematie in stilte zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake voor de dierbare overledene, maandag om 19.30 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot afscheidnemen maandag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.



Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Grietje Ceelen-Moes

echtgenote van

Thei Ceelen

op de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **T.P. Ceelen**
Hoensbroek: **Henk en Ferdy**
Maurice, Barry
Hoensbroek: **Frans en Truus**
Pascal, Margret, Raymond
Hoensbroek: **Annie en Ger**
Richard, Angelique
Uchte: **Renee en Heinrich**
Marianne, Holger
Familie Moes
Familie Ceelen

17 augustus 1990
Henri Dunantstraat 3, Heerlen
Corr.adres: Wingerdweg 20, 6432 HJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 21 augustus om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen, Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag as. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.
Mam is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag alleen van 14.00-15.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een langdurige, maar moedig gedragen ziekte overleed, op 76-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Chris Henraath

echtgenoot van

Agnes Crapels

Hij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Landgraaf: **M.A. Henraath-Crapels**
Brunssum: **Agnes Henraath**
Jolanda - Lou
Christiaan
Landgraaf: **Henriëtte en Daniël Hensgens-Henraath**
Mirjam en Violette
Landgraaf: **Jeanny en Wim Meessen-Henraath**
Roy
Familie Henraath
Familie Crapels

6374 SR Landgraaf, 17 augustus 1990
Martin Cudellstraat 19

De plechtige rouwdienst wordt gehouden op woensdag 22 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.
Dinsdagavond wordt in voornoemde kerk om 18.40 uur de rozenkrans gebeden, daarna eucharistieviering, waarin de overledene bijzonder wordt herdacht.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van onze lieve dochter, zus, schoonzus en tante

Ineke Janssen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
H.J. Janssen
A.G. Janssen-van den Berg

Heerlen, augustus 1990



Heden overleed onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Mieke Köhler

weduwe van

Denie Ghijsen

Zij overleed in de leeftijd van 71 jaar.

Klimmen: **José Hamers-Ghijsen**
Hein Hamers
Arno
Dion en Evita
Ger
Katja en Mark
Kerkrade: **Lenie Kierkels-Ghijsen**
Jos Kierkels
Petra en Dion
Würselen: **Lies Bodden-Ghijsen**
Horst Bodden
Ursula en Hermann
Astrid
Maastricht: **Mat Ghijsen**
Marleen Dorscheidt
Mattijs, Nina
Den Haag: **Guus Ghijsen**
Gemmeke Halewijn
Rijswijk: **Gerard Ruiken**

6466 BJ Kerkrade, 16 augustus 1990
Kasperenstraat 32

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op dinsdag 21 augustus as. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.15 uur.
Er is geen gelegenheid tot condoleren.
Voor ieder die voor de overledene wil bidden is er gelegenheid op maandag 20 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Altijddurende Bijstand te Kerkrade-Heilust.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Uw medeleven en blijken van belangstelling in de vorm van bloemen, schriftelijke condoléances, woorden van troost en bemoediging, die wij mochten ondervinden na het overlijden en de uitvaart van onze lieve zoon

Ger

zijn ons tot grote steun geweest. Hiervoor zeggen wij u hartelijk dank.

Familie M. de Bruin-Bos
broer en schoonzus

Heerlen, augustus 1990

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

A.M. Leclercq-Beaujean

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Leclercq

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 augustus as. om 11.00 uur in de Petrus Canisiuskerk te Puth.

De plechtige eerste jaardienst voor

Anna Vervoort-Van Kan

zal worden gehouden woensdag 22 augustus as. om 19.30 uur in de H. Geestparochie te Meezenbroek-Heerlen.
Tevens wordt herdacht

Wilma Waasdorp-Vervoort

overleden 2 augustus jl. te Stein.

P. Vervoort

† **Math Ruijters**, 33 jaar, echtgenoot van Jeanne Mols, Kasteelweg 38, 6102 ED Pey-Echt. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 18 augustus om 14.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

† **Wieke Scholte**, 45 jaar, echtgenote van Piet Keverkamp, Hoosveld 28, 6075 DA Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 21 augustus om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Sebastianus te Herkenbosch.

† **Johanna Schmitz**, 72 jaar, echtgenote van Wilhelmus Houwers, Schuitenberg 57, 6041 JH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden zaterdag 18 augustus om 14.00 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

† **Jo Raets**, oud 75 jaar, echtgenoot van Lies Peters, Bernhardlaan 23, 6226 BH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 augustus as. om 12.00 uur in de parochiekerk St.-Antonius van Padua, Scharn-Maastricht. Schriftelijk condoleren.

† **Antonia Maria Josephina Maenen**, oud 82 jaar, weduwe van August Mathieu Monissen, Burg. L'Ortijestr. 20, 6231 HC Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 18 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph-Arbeider te Meerssen. Er is geen condoleren.



Als leven lijden wordt,
komt de dood als een verlossing.

Na een leven vol liefde en eenvoud, hebben wij met respect en bewondering voor hem, afscheid moeten nemen van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Piet Akkermans

echtgenoot van wijlen

Bertha Smeets

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Delft: **Jan en Suus**
Pieter, Tom, Willem
Stein: **Math en Ria**
Stein: **Miep en John**
Jeffrey
Stein: **Leo en Marlies**
Jeroen en Lieke
Geleen: **Ton**
Familie Akkermans
Familie Smeets

Stein, 17 augustus 1990
Heerstraat Centrum 18
Corr.adres: Schineksstraat 40, 6171 AP Stein.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 21 augustus om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Kerensheide-Stein.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein.
Gelegenheid tot afscheid te nemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Na een moedige maar ongelijke strijd is van ons heengegaan, onze lieve echtgenote en moeder

Albertine Wolfs-Spauwen

echtgenote van

Pierre Wolfs

Zij overleed op de leeftijd van 69 jaar.

Eijsden: **Pierre Wolfs**
Almere: **Paul Wolfs en Dyonne Wolfs**
Amsterdam: **Ben Wolfs**
Familie Spauwen
Familie Wolfs

6245 EJ Eijsden, 17 augustus 1990
Breusterstraat 24

De uitvaartdienst en de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 21 augustus as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden.
Er is geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

Toch nog onverwacht, overleed heden onze broer, zwager en oom

Dirk IJpeij

op de leeftijd van 62 jaar.

Hoensbroek: **J. IJpeij**
Maasmechelen (B): **† M. Peeters-IJpeij**
J. Peeters
en kinderen
Uit aller naam:
R. Bellu-Sistermans

6135 GP Sittard, 16 augustus 1990
Akkerstraat 24

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op dinsdag 21 augustus 1990 om 14.00 uur in crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Vanaf 13.30 uur is er gelegenheid om schriftelijk uw deelneming te betuigen in de wachtruimte van het crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard aan de Heinseweg; bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

IN MEMORY OF
CLAUDIUS KEPPENS
BRUNSSUM
MC
15 AUG
19 90
RIDE HARD DIE FAST

De uitvaart vindt plaats op maandag 20-8-1990 om 10.30 uur in de St.-Nicolaaskerk in Eupen (B).
Vertrek vanuit Brunssum Street cycle om 8 uur stipt.

Tot weerziens

Claudius

Je familie:
Pap en mam Velting
Jermaine, Lily, Conny, Dori, Pascal, Chris, Miriam, Marvin, Petro, Marleen, Joy, Gina, Maria, Paul, Peggie en Jennifer

OVERLEDEN

† **Fieke van Bogaert**, oud 82 jaar, weduwe van Jef Frèrejean, Cruyshaag 28, 6228 EJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 20 augustus as. om 11.00 uur in de kerk van Joannes Bosco te Akerpoort-Maastricht. Geen condoleren.

† **Anette Medenbach**, oud 90 jaar, echtgenote van Martin Perée, Lorentzstraat 1, 6227 TJ Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden zaterdag 18 augustus, om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht. Geen condoleren.

Dankbetuiging

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze dierbare

Danny Putzu

Uit aller naam:
Francesco en Giovanni Putzu

Brunssum, augustus 1990



Op Maria ten Hemelopneming 1990 heeft moeder aangeklopt om te worden binnengelaten.
Nu rust ze uit van haar lange weg.

Maria (Marietje) Verschuren

weduwe uit het eerste huwelijk van

Hein Janssen

weduwe uit het tweede huwelijk van

Sjef Ubaghs

* 18 december 1909 † 15 augustus 1990

Hoensbroek: **Henk Janssen**
Finy Janssen-Wetzels
Anita, Falco
Mirjam, Henk
Hoensbroek: **Carien Esser-Janssen**
Jo Esser
Nathalie, Jos
Daphne
Vijlen: **Fien Laugs-Ubaghs**
Paul Laugs
Gideon
Leander
Hoensbroek: **Tonny Dohmen-Ubaghs**
Toine Dohmen
Michel
Myrése

Hoensbroek, 15 augustus 1990
Corr.adres: Burgemeester Horstmansstraat 12
6431 KN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 20 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk Onze Lieve Vrouw Maagd der Armen, Mariagewanden-Hoensbroek, waarna aansluitend de begrafenis op de r.-k. begraafplaats van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Avondwake heden, zaterdag 18 augustus, om 19.00 uur in de kapel van het bejaardencentrum Op de Toren, Valkenburgerweg 67, Nuth.
Er is gelegenheid tot afscheid nemen van de overledene in de rouwkamer van uitvaartcentrum Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Mochten wij onverhoopt iemand hebben overgeslagen bij de aanschrijving, gelieve dan deze annonce als kennisgeving te beschouwen.

Langs deze weg willen wij u hartelijk danken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Mien Heinemans-Weysters

Kinderen en kleinkinderen

Sittard, augustus 1990

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 19 augustus as. om 10.00 uur in de kapel van huize De Kolleberg, bejaardentehuis te Sittard.

Voor het opgeven van familieberichten voor de krant van maandag, bestaat gelegenheid op zondagmiddag tussen 15.00 en 16.00 uur op ons hoofdkantoor, of telefonisch uitsluitend op 045-739886.

Limburgs Dagblad
In de Cramer 37, Heerlen

van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de Maastrichtse gemeentepolitie zijn de afgelopen week weer diverse meldingen binnengekomen van pogingen van pseudo meter-controleurs van de gemeente. Op één adres aan de Professor Pieter Willemsstraat in de Maastrichtse woonwijk Wyckerveld hadden de nep-controleurs succes, na teruggekeerd te zijn als nep-agenten.

Een van de drie bejaarde gezusters die het pand bewonen, deed de deur open voor iemand die zich als gas-controleur aandiende. De man beweerde dat hij de gasleiding op lekken moest controleren. Toen de vrouw hem om een legitimatie vroeg, nam de controleur opeens snel de benen.

Bejaarden van geld en sieraad beroofd

Nep-controleurs keerden terug als nep-agenten

Enkele uren later belde iemand anders aan die vertelde van de politie te zijn. Hij kwam melden dat enkele nep-controleurs waren gearresteerd. Daarmee zou tevens de diefstal zijn opgelost die het vorig jaar, op dezelfde manier, in de woning van de drie dames was gepleegd. De bewoonsters geloofden dit verhaal omdat het op waarheid berustte en terwijl de man erover uitweidde, glipte een tweede 'agent' naar binnen die even later bij het gezelschap kwam zitten.

Het duo adviseerde de bejaarde dames op welke manier zij hun juwelen en het geld het beste konden bewaren. Toen zij waren opgestapt, kwamen de dames tot de ontdekking dat het huishoudgeld was verdwenen en dat de 'heren' hun bovendien een gouden ketting hadden ontfutseld.

Vooral bij bejaarden proberen de daders hun slag te slaan. De dames aan de Professor Pieter Willemsstraat zijn in de tachtig. Een bejaarde vrouw aan de Bieslanderweg wisten zij ƒ 200 afhandig te maken nadat zij de schoorsteen zogenaamd hadden gerepareerd. Op een adres aan de Wilhelminasingel vingen zij bot omdat er naar legitimatie werd gevraagd. Daar hing de nep-controleur het smoesje op dat de watermeter moest worden vernieuwd.

Verslaafde bekent 200 autokraken

Van onze verslaggever

HEERLEN – In een Heerlense politiecel zit sinds donderdagavond een 22-jarige inwoner van die plaats ingesloten die een groot aantal autokraken en een beroving heeft opgebiecht. De drugverslaafde werd gearresteerd in Apeldoorn waar hij begin deze week naar toe was gereisd voor een ontwenningskuur in een afkickcentrum. Daar liep hij echter al na enige uren weg.

De man stal een krat bier bij een slijterij en begon aan een zwerftocht door het centrum van Apeldoorn. De politie hield hem aan nadat hij lege bierflessen door de ruit van een woning en tegen een passerende taxi had gegooid. Omdat de verslaafde tegen de Apeldoornse politie zei dat hij schoon schip wilde maken en een hele serie misdrijven had begaan in Heerlen, werd hij op transport gesteld naar zijn woonplaats. De man heeft inmiddels ruim tweehonderd autokraken bekend waarbij hij het gemunt had op radio's en cassetterecorders.

Ook heeft hij toegegeven enkele maanden geleden een Duitser van zijn portemonnee en videocamera te hebben beroofd. Over die beroving werd hij al eerder aan de tand gevoeld, maar toen ontkende de man.

De Heerlenaar zei tot zijn daden te zijn gekomen omdat hij dagelijks voor vierhonderd gulden aan heroïne nodig heeft.

Naar aanleiding van twee sterfgevallen

Geen incidenten bij demonstratie van asielzoekers

Van onze verslagever

MEERLO-WANSSUM – Een demonstratie van Iraanse en Somalische bewoners van het asielzoekerscentrum De Roekenbosch in het Noordlimburgse Blitterwijck (gemeente Meerlo-Wanssum) tegen het asielbeleid van de Nederlandse regering is gistermiddag rustig verlopen. Er namen circa vijftig asielzoekers aan deel.

Burgemeester J. Hahn van Meerlo-Wanssum had toestemming voor de betoging verleend. De demonstranten herdachten ook twee overleden Iraniërs. Eén van hen is afgelopen woensdag overleden aan de gevolgen van een fatale val en de ander aan een nog niet exact vastgestelde doodsoorzaak. Op zijn stoffelijk overschot is gistermiddag sectie verricht in het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk. De resultaten daarvan zijn nog niet bekend.

Naar aanleiding van de twee sterfgevallen hadden de Iraanse bewoners van het asielzoekerscentrum in de nacht van donderdag op vrijdag voor onrust gezorgd. Zij vernielden glaswerk in de eetzaal en sloegen enkele ramen stuk. Bovendien raakten zij onderling slaags en ontstond er nog een vechtpartij met Somaliërs. Daarbij raakte niemand gewond. De rijkspolitie van Horst moest alle zeilen bijzetten om een complete chaos te voorkomen. Tegen de ochtend werd het rustiger op het bungalowpark. Er zijn door de politie geen arrestaties verricht.

Justitie gaat na of er mogelijk een verband bestaat tussen beide sterfgevallen. De Iraniërs hebben na afloop van hun demonstratie een gesprek gevoerd met een Nederlandse vertegenwoordiger van het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen uit Den Haag.

Bij hem hebben ze er nog eens op aangedrongen dat huns inziens het verblijf in asielzoekerscentra veel te lang duurt. Zij zijn van oordeel dat woningen veel sneller aan asielzoekers moeten worden toegewezen.

Adviseur over niet doorgaan van 'Villa Rustica':

'Moedig besluit om te stoppen met project'

vervolg van pagina 1

VOERENDAAL – H. Ten Bruggencate uit Haaksbergen, als adviseur nauw betrokken bij het onderzoek naar de haalbaarheid van dit miljoenenproject, noemt het besluit van Voerendaal om te stoppen 'moedig en verstandig'. „De ervaring leert dat dit soort rapporten – of die nu van Britten, Amerikanen of Nederlanders afkomstig zijn – altijd scheutig zijn met rooskleurige cijfers."

Dat de Britten in hun advies aan Voerendaal verwijzen naar de honderdduizenden bezoekers aan het Viking-dorp in York, vindt de voormalig directeur van de Efteling niet correct. „York als historische stad is al een attractie op zich."

Ten Bruggencate wijst er verder op dat 'Villa Rustica' op den duur toch snel zal vervelen. Kinderen onder de tien jaar snappen niets van de opgegraven vondsten en kunnen er bovendien niet spelen. Om 'Villa Rustica' door de jaren heen aantrekkelijk te houden, moeten er volgens hem regelmatig fors in nieuwe attracties worden geïnvesteerd.

Besef

Vanochtend wordt de raad van Voerendaal per brief geïnformeerd over het niet doorgaan van het opgraven, herbouwen en exploiteren van 'Villa Rustica'. In het eindverslag van de Stichting Herbouw Ville Rustica Voerendaal verzucht voorzitter/burgemeester Hub Strous dat er weliswaar met enthousiasme is gewerkt aan dit project. Maar dat hij reëel genoeg om te beseffen dat 'niet elk idee werkelijkheid kan worden'.

Met dit besluit niet langer door te gaan met 'Villa Rustica' is er een dikke streep getrokken onder een veelbelovend project. December 1984 onderwierp de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek de al in 1892 in Voerendaal ontdekte 'Villa Rustica'.

Toen vaststond dat dit Romeinse boerenbedrijf de grootste was, ooit gevonden in Nederland, werd er in 1987 een werkgroep geformeerd. Realisatie van 'Villa Rustica' zou neerkomen op een investering van in totaal bijna 15 miljoen gulden.

Doel was om de nog op te graven Romeinse boerderij iets verderop aan de Retersbekerweg compleet na te bouwen. De attractie zou gecompleteerd worden met een rondrit per electrisch treintje langs nagebouwde Romeinse taferelen.

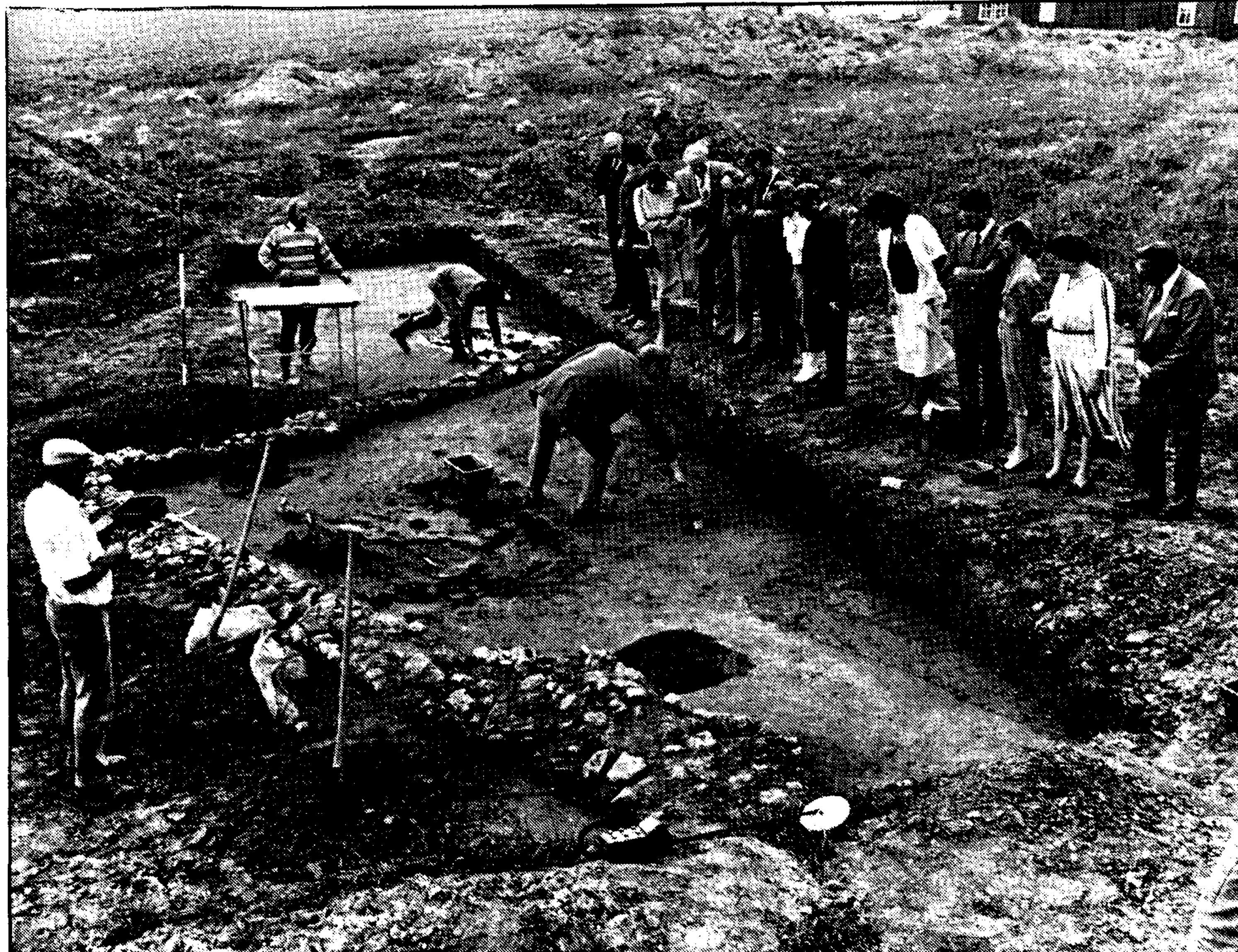
Weinig

De uitkomsten van een haalbaarheidsstudie van anderhalve ton, verricht door Heritage Projects in York, werd door de in een stichting omgezette werkgroep voorgelegd aan accountantsburo Moret & Limberg en oud-Efteling-directeur Ten Bruggencate.

Behalve van beide 'buitenstaanders' kreeg de stichting herbouw Villa Rustica ook weinig positieve geluiden uit de hoek van geldbeleggers en subsidieverstrekkende instanties. Onder voorbehoud kreeg de stichting slechts enkele tonnen subsidie uit Brussel en Den Haag. Het streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg liet van meet af aan weten geen stuiver af te schuiven. En verwees ter financiering naar rijk en/of provincie.

Wegvallen

De mede door de inzet van het LIOF aangedragen acht investeerders uit de particuliere sector blijken inmiddels te zijn afgehaakt vanwege diepe twijfel over de haalbaarheid van het aantal bezoekers. Volgens burgemeester Strous spelen ook het wegvallen van de WIR-premie, een IPR-bijdrage van ƒ 4 miljoen en ƒ 6 miljoen uit de PNL-poten plus de ongunstige rente een niet geringe rol bij het financieel niet van de grond krijgen van dit miljoenenproject.



● *Archeologen in 1985 bezig met het opgraven van de Romeinse boerderij in Voerendaal. Gisteren werd bekend dat het plan om rond de opgraving een themapark te maken niet zullen doorgaan.* ARCHIEFFOTO

Bromfietser verongelukt

WEERT – De 51-jarige F. Houben uit Ospel is donderdagavond omstreeks 23.00 uur verongelukt. De man reed met zijn brommer op het fietspad langs van Noordkade in Weert en werd aangereden door een bus die de bedrijfsparkeerplaats wilde oprijden.

De chauffeur van de bus verklaarde tegenover de politie geen tegenliggers op het fietspad te hebben gezien. De heer Houben werd zwaar gewond overgebracht naar het St. Jans Gasthuis in Weert en bezweek daar aan zijn verwondingen.

Naakte vrouw in binnenstad

MAASTRICHT – Een 21-jarige vrouw uit Herstal (bij Luik) is gistermorgen rond 9.00 uur door de Maastrichtse politie aangehouden omdat zij, alleen gekleed in een T-shirt door de Kleine Staat liep. De politie werd overstelpt met telefoontjes. De naakte vrouw bleek finaal overstuur te zijn en onder invloed van verdovende middelen te verkeren. Zij was met een onbekende man naar Maastricht gereden.

Salmonella-affaire

Onderzoek nog niet voltooid

VENLO – De resultaten van het justitieel onderzoek naar de salmonella-besmetting in het Venlose verpleeghuis „Maria Auxiliatrix" worden pas over enkele weken verwacht. Dat heeft de Roermondse persofficier van justitie mevrouw mr. E. van der Bijl gisterenbekendgemaakt.

Afhankelijk van de complete uitslagen van de inmiddels verrichte secties en obducties, alsmede van toxicologisch- en bacteriologisch onderzoek, zal Justitie beslissen of er tot strafvervolging wordt overgegaan.

Mr Van der Bijl stelt in een samenvatting van de gebeurtenissen in het verpleeghuis na zondag 22 juli vast, dat een honderdtal bewoners van Maria Auxiliatrix ziek is geworden. Op 26 juli stierf een bejaarde bewoner en daarna nog zeventien anderen. Bij zes van hen is de salmonella-bacterie van het type D aangetroffen.

Bij de zieken werd in het bloed en in de ontlasting ook besmetting met salmonellabacteriën geconstateerd. Momenteel verblijven nog drie zieken in het Venlose St.Maartens Gasthuis.

vervolg van pagina 1

Mora past uitstekend bij Unilever

MAASTRICHT – Mora zou uitstekend passen in het Unileverconcept. Unilever heeft grote belangen in de voedingsmiddelensector en beschikt over een aantal sterke merken als Iglo. Als multinationaal concern beschikt Unilever over belangrijke afzetmarkten, waarvan Mora, dat ook Europese aspiraties koestert, uitstekend zou kunnen profiteren.

Zowel Unilever, als Mora zijn niet erg scheutig met het geven van informatie. Dat Mora en Unilever serieus met elkaar in gesprek zijn wordt niet ontkend. Directeur-eigenaar van de Mora Groep, Marcel Mourmans, laat via zijn secretaresse weten dat Unilever en Mora de mogelijkheid tot samenwerken onderzoeken. Verder wenst hij in dit stadium geen nadere informatie te verstrekken. Persvoorlichter van Unilever, de heer L.Th.van Velse, drukte zich op dezelfde wijze uit.

Eind vijftiger jaren legde de huidige directeur-eigenaar van Mora, Marcel Mourmans, de basis van Mora. Hij begon zeer bescheiden in een hoekje van de ouderlijke slagerij met het maken van gehaktballen, bier- en knakworsten.

Justitie onderzoekt Fiësta Tours

Touroperators kunnen elkaars bloed drinken

door peter bruijns

LANDGRAAF – Hans Scholtz, directeur van de failliete reisonderneming Weschok Beheer bv, is alles kwijt. Hij heeft nog maar één wens: plaatsgenoot Minus Odekerken juridisch te vervolgen. Scholtz' reisonderneming Weschok en later het bedrijf Foster/Fiësta van zijn zwager zijn volgens hem de dupe geworden van frauduleuze handelingen van Minus Odekerken in het verleden en van chantage van Spaanse hoteliers. De naam Fiësta Tours loopt als een rode draad door het verhaal, dat wordt bevestigd door de curator in Weschok Beheer bv, Ed Rutten. De curator is bezig bewijzen tegen Odekerken te verzamelen om een proces tegen hem te beginnen. Odekerken zelf was gisteravond niet te bereiken.

Voormalig touroperator Hans Scholtz zit verslagen in zijn huiskamer in Ubach over Worms. Laaiend over het onrecht dat hem zou zijn aangedaan. Woedend vooral op Minus Odekerken, de man die volgens hem aan de basis heeft gestaan van zijn persoonlijke ellende. Kwaad is hij ook op de media, die volgens hem Fiësta Tours door hun berichtgeving de laatste nekslag hebben gegeven. Hij ontkent dat Fiësta Tours en het ook in problemen verkerende Azul elkaar hebben doodgeconcurreerd. „En het is ook niet waar dat we ten koste van de reizigers een onderlinge strijd hebben uitgevochten."

De ellende begon volgens Scholtz „toen ik de stomme fout maakte Odekerken te leren kennen." Eind 1986 vestigde Scholtz zich in Ubach over Worms na enige jaren in de Verenigde Staten te hebben gewoond. Een medewerker van de plaatselijke bank vroeg hem of hij zijn kennis als afgestudeerd econoom wilde inzetten voor Fiësta Tours Holland in Nieuwenhagen.

Goudmijn

Dat is een goudmijn, werd Scholtz verteld, alleen de directeur heeft een gat in zijn hand. Hij weet niet hoe het bedrijf moet worden geleid. Na enige maanden bedenktijd hapte Scholtz toe.

De eenmanszaak Fiësta Tours Holland, in 1981 opgericht door Minus Odekerken, bestond toen overigens niet meer en de handelsnaam was overgenomen door het op hetzelfde adres gevestigde Viator bv. Als directeur werd de echtgenote van Minus genoemd, Cornelia Odekerken-Van Eijk.

Later besefte Scholtz pas waarom dat gebeurd was. „Odekerken werd in die tijd nog steeds aangesproken op zijn schulden uit het faillissement van zijn schildersbedrijf. Om van de claims af te geraken, zette hij zijn huwelijk om in een verbintenis onder huwelijkse voorwaarden en begon zijn vrouw een besloten vennootschap onder de naam Viator bv."

„Voor zes ton kon Viator bv de handelsnaam en de inventaris van Fiësta Tours overnemen. Dat geld zou, zo beloofde de eigenaresse, niet naar Minus Odekerken gaan, maar naar Spanje, om lopende schulden te voldoen aan hoteleigenaars. In werkelijkheid kwam daar niets van terecht en werd het geld gebruikt om oude schulden van Odekerken na te komen, maar dat had ik niet in de gaten toen ik bij Fiësta Tours kwam werken," aldus Scholtz.

Denkende dat Viator eind 1987 door de lopende betalingsverplichtingen in financiële problemen zou komen, verzamelde Scholtz een groepje investeerders om zich heen, die samen zes ton in het bedrijf pompten. In de mening nu met een gezonde onderneming te doen te hebben, nam hij via de zelf opgerichte bv Weschok Beheer de handelsnaam Fiësta Tours over. En uit piëteit maakte Scholtz met Minus Odekerken de afspraak dat de laatste in Spanje voor het nieuwe bedrijf hotels kon blijven boeken. Van Viator restte niets dan een lege bv.

Scholtz: „Later, als directeur van Weschok, kwam ik er pas achter dat Viator nog een schuld van 1,8 miljoen had en dat de Spaanse hoteliers nog steeds niet waren betaald. „Het geld dat naar Spanje was overgemaakt, was daar namelijk onderschept door Odekerken, die het in zijn eigen zak stak. Hij had de hoteliers het zwijgen opgelegd door te dreigen dat ze geen rooie cent meer zouden zien, als ze in Nederland zouden klagen."

Scholtz kreeg enorme ruzie met Odekerken, met als gevolg dat de laatste eind 1988 zelfstandig verder ging en met Azul Tours begon. Met een totaalschuld van ƒ 2,5 miljoen ging Weschok Beheer eind 1989 failliet, omdat het bedrijf alsmaar oude schulden moest blijven aflossen.

Scholtz zag toch nog mogelijkheden voor een touroperatorsbedrijf en dacht dat Fiësta Tours als handelsnaam nog steeds interessant was. Zijn zwager A. Umpirowicz, die in die tijd op hetzelfde adres woonde, was bereid in de nieuw opgerichte bv Foster Holidays de handelsnaam Fiësta Tours over te nemen. Drie geldschieters voorzagen het bedrijf van ƒ 1,5 miljoen startgeld. Scholtz werd commercieel medewerker.

Dat ging goed, tot in Spanje medio juli het hoogseizoen begon. „Toen werden we gechanteerd door twee Spaanse hoteliers. Hun hotels zaten voor een paar tientjes per dag vol met Hollanders, terwijl tegelijk Duitsers en Italianen bereid waren honderd gulden voor een kamer te betalen. De hoteliers zagen hun kans schoon om de gewilde kamers leeg te krijgen door bij Fiësta – de naam herinnerde immers nog steeds aan Odekerken – te gaan klagen over onbetaalde rekeningen uit het duistere verleden van Fiësta Tours.

Wanneer niet werd betaald zouden de Foster/Fiësta-reizigers op straat belanden. Ten einde raad stuurde Foster Fiësta, hoewel het niet meer voor die schulden verantwoordelijk was, zo'n zes ton naar het zuiden. Maar toen was het al te laat en hadden de hotels hun kamers al vergeven. De reizigers dreigden op straat te belanden. Foster/Fiësta moest ze voor honderd gulden per nacht in viersterrenhotels onderbrengen. En in Maastricht strandden de bussen van reizigers voor wie nergens meer plaats was. De publiciteit daarover deed het bedrijf volgens Scholtz uiteindelijk de das om en gisteren is het faillissement aangevraagd.

Scholtz heeft de curator in het faillissement van Weschock bv, mr Ed Rutten verzocht de zaak tot op de bodem uit te zoeken. Inmiddels is justitie in Maastricht echter begonnen met een oriënterend vooronderzoek naar de gang van zaken bij Foster/Fiësta Tours.

Er zou mogelijk sprake zijn van bedrieglijke bankbreuk.

FIËSTA TOURS
WIJ ZIJN VERHUISD NAAR:
UBACH OVER WORMS MARKT
AZUL reizen

● *De reclameboodschappen van Azul Tours en Foster/Fiësta, broederlijk bijeen in de Hoogstraat in Landgraaf. De mensen achter beide reisorganisaties zijn inmiddels gezworen vijanden.* Foto: FRANS RADE

IBM PS/2 nu binnen uw bereik

U koopt nu tegen ongekend lage prijzen de kwaliteit van IBM PS/2 producten en Xtec ondersteuning. Want als IBM System Center dealer staat Xtec garant voor advies en ondersteuning op het hoogste niveau. Onze specialisten adviseren u graag bij de keuze van de juiste configuratie en de integratie met uw reeds aanwezige systemen.

IBM PS/2	MODEL 30-H31 incl. uitgebreid toetsenbord monochrome beeldscherm DOS 3.3 en Windows 3.0	oude IBM-prijs nieuwe IBM-prijs Xtec-prijs	f 7.667,– f 6.575,– f 3.950,–
		korting	49%
IBM PS/2	MODEL 55-X61 incl. uitgebreid toetsenbord monochrome beeldscherm DOS 4.0	oude IBM-prijs nieuwe IBM-prijs Xtec-prijs	f 11.769,– f 9.832,– f 7.100,–
		korting	40%
IBM PS/2	MODEL 70-M61 incl. uitgebreid toetsenbord monochrome beeldscherm DOS 4.0	oude IBM-prijs nieuwe IBM-prijs Xtec-prijs	f 15.981,– f 14.108,– f 10.395,–
		korting	35%



Meerprijs kleurenbeeldschermen: 14 inch (8512) f 410,–, 12 inch (8513) f 600,–.
En… bij Xtec bent u ook nog verzekerd van een perfecte aflevering.
Prijzen excl. BTW. Geldig t/m 30 september 1990.



Behorend tot de Getronics Groep.

XTEC COMPUTER SYSTEMS B.V.

WAALRE tel: 04904-1 75 75 fax: 04904-1 83 25
HOOFDDORP tel: 02503-3 80 44 fax: 02503-3 31 72
APELDOORN tel: 055-22 33 48 fax: 055-22 38 86

FRESHCO
versgroothandel

VERS OP MAAT

Freshco Nuth B.V. is een dynamische versgroothandel gespecialiseerd in leveranties van verse produkten zoals vlees, vleeswaren, groenten en zuivel. Onze klanten zijn o.a. restaurants, instellingen en detaillisten in heel Limburg. Zij verwachten optimale kwaliteit, versheid op maat geleverd. Zes dagen per week. Laten dat nou ook juist de sterke punten van Freshco zijn. Een jong bedrijf met een ambachtelijke traditie en groeiperspectieven. Daarom zoeken wij op de afdeling vers vlees versterking van:

slagers leerling-slagers produktiemedewerkers (m/v)

Heeft u een positieve instelling en werkt u nauwkeurig? Bent u een energiek persoon, werkt u graag samen met anderen en bent u een kei in het portioneren van vlees, dan is de functie van slager bij ons u op het lijf geschreven. Bent u wat het bovenstaande betreft al aardig op weg, dan is er een plaats voor u als leerling-slager. Zoekt u afwisselend werk, zoals het vervoerklaarzetten van bestellingen, het vacumeren van vlees en het uitvoeren van licht slagerswerk, dan kunt u aan de slag als produktiemedewerker. Leeftijd en diploma's zijn van mindering belang. Enthousiasme des te meer.

Heeft u belangstelling voor een van deze functies, schrijf dan naar Freshco Nuth B.V., Thermiekstraat 12, 6361 HB Nuth, of bel met de heer J. Scheeren (045-244868).

116880

SLAAPKAMERS
KOM, KIJK EN VERGELIJK ONZE PRIJS

In onze zaak **HEERLERBAAN** is onze slaapkamerafdeling sterk uitgebreid. U vindt er een keuze uit meer dan 50 stuks in de kleuren wit, parelgrijs, antraciet, zwart etc.

Tevens een grote collectie in

schuifdeurkasten, matrassen, spiralen, lattenbodems en éénpersoons ledikanten.

Ook in onze zaak
**AUPING
PULLMAN
NORMA
VELDA**



VEGERS MEUBELEN

Eiken Klassiek, Honigmanstraat 47, Heerlen
Slaapkamers, Heerlerbaan 235, Heerlen
Moderne meubelen, Mik Meubel L..., Kerkrade

---

lijn 2000

De Stichting Sociaal Cultureel Werk Zuidelijk Limburg „Lijn 2000" is een regionale instelling voor welzijnswerk ten behoeve van de gemeenten Eijsden, Gulpen, Margraten, Meerssen, Vaals, Valkenburg a/d Geul en Wittem, met in totaal ruim 80.000 inwoners.
De instelling werkt volgens de methode van het opbouwwerk projectsgewijs, probleemgericht.

Lijn 2000 start, in het kader van het opbouwwerk voor woonwagenbewoners en zigeuners, een werk- en scholingsproject in samenwerking met het Samenwerkingsverband Heuvelland, het Gewestelijk Arbeidsbureau, de Stichting Volwasseneneducatie Klein Heuvelland, de Stichting Maatschappelijke Dienstverlening en de St. Liose.
De duur van het project is maximaal 3 jaar (van 1-9-1990 t/m 31-8-1993).

Lijn 2000 zoekt op korte termijn voor het werk- en scholingsproject:

een TRAJECTBEGELEIDER (M/V)
voor 40 uur per week,

voor de duur van het project,

met als taak onder leiding van de directeur het individueel en collectief motiveren, ondersteunen en begeleiden van de deelnemer c.q. deelnemersgroep naar scholing en de arbeidsmarkt.

Van de aan te stellen functionaris (m/v) wordt gevraagd:
- een relevante HBO-opleiding;
- kennis en eventueel ervaring met de woon-, leef- en werkomstandigheden van minderheidsgroepen en in het bijzonder met woonwagenbewoners;
- het kunnen leggen en onderhouden van contacten met (aspirant-)deelnemers, met opleidingsinstituten, GAB/GSD, het bedrijfsleven e.a.;
- het kunnen begeleiden van individuele leerprocessen;
- zowel in teamverband als zelfstandig kunnen werken;
- bereidheid om op onregelmatige tijden te werken.
- in het bezit te zijn van rijbewijs BE en auto.

Salaris conform CAO welzijn, functie CIIB, max. schaal 30.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de heer G. den Boer, aandachtsfunctionaris woonwagenwerk, tel. 04450-2000.

Sollicitaties vóór 28 augustus as. richten aan het bestuur van Lijn 2000, postbus 100, 6270 AC Gulpen.

117152

OPRUIMING

Nu kopen is geld verdienen

Bij Dankers/Rovan - de grootste ledergigant van Nederland/België.
OOK 'S ZONDAGS GEOPEND
In Baarle Nassau.
Nieuwe wintercollectie: leren ¾ dames/herenjassen, lammycoats 499,-, suède lammycoats 299,-

25-50% KORTING

Rokken, broeken, jacks en motorkleding. Keuze uit 5000 stuks en modellen. Ook gespecialiseerd in grote maten. Inruil van leder en bont mogelijk. Reisk. worden vergoed.
Ophoven bij Maaseik, Venlosesteenweg 17, 09-3211566901. Bij de Zeven Ambachten.
Helmond, Hurksestraat 21, tel. 04920-22923.

VERSTEIGERUNG

Im Wege des Pfandverkaufs werde ich am Sa... den 25.8.1990, 10.00 Uhr in Selfkant-Tü... Kreisstr. 1 (ehemalige Löwen-Safari), öffentlich ... bietend gegen sofortige Barzahlung in Deutsche... versteigern:
1 Blockhaus, versch. Holzaufbauten, versch. K... lagen u.a.
Besichtigungsmöglichkeit ab 9.00 Uhr.
Eine Liste der zu versteigernden Objekte ist be... Gemeindeverwaltung Selfkant, Am Rathaus 13, ... Selfkant-Tüddern, Zimmer 25, erhältlich.
Knoben
Obergerichtsvollzieher

Hommerterweg 224
Hoensbroek

Driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Erkend door min. O&W met rijkserkende diploma's

**WordPerfect 4.2 en 5.1
PlanPerfect
DataPerfect
dBase Lotus P.D.I.
D.T.P. met Ventura
typen notuleren
startcursus P.C./Msdos**

Ook spoed- en privé-cursussen in en uit huis.
Elk cursist werkt alleen op een P.C. met hard-disk.
Vraag de brochure met de cursusinhoud aan.

Bel 045-211733
Opleiding - Advies - Begeleiding

RUILVERKAVELING "MERGELLAND"

van Wachtendonckplein 1A, 6321 BE WIJLRE
(telefoon: 04450 - 2626)

LANDINRICHTINGSWET,

PLAN VAN TIJDELIJK GEBRUIK

Kennisgeving ingevolge artikel 190, vierde lid

De landinrichtingscommissie voor de ruilverkaveling genaamd "Mergelland" deelt mede, dat gedurende 14 dagen, dus van 27 augustus 1990 tot en met 10 september 1990, in het Districtsbureau van Uitvoering voor de ruilverkaveling "Mergelland", van Wachtendonckplein 1A te Wijlre, op werkdagen, behalve op zaterdagen, van 09.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 16.00 uur voor een ieder kostenloos ter inzage zal liggen de ontwerp-plannen van tijdelijk gebruik, of een gewaarmerkt afschrift daarvan, als bedoeld in artikel 190, derde lid.

Ter visie liggen het ontwerp-plan no. 1990-1 (uitgifte van, bij de landinrichtingscommissie in beheer zijnde, gronden voor het oogstjaar 1990/1991)

en het ontwerp-plan no. 1990-2 (ingebruikgeven/-nemen meerjarige overeenkomsten).

Uiterlijk 14 dagen na de laatste dag, waarop de in artikel 190, derde lid bedoelde stukken ter inzage hebben gelegen (dus tot en met 24 september 1990) kan iedere belanghebbende gebruiksgerechtigde zijn bezwaren, schriftelijk, tegen de ontwerp-plannen van tijdelijk gebruik bij de landinrichtingscommissie indienen (adres: van Wachtendonckplein 1A, 6321 BE Wijlre).

De landinrichtingscommissie voornoemd,

W.G. Bremen, voorzitter

Ir. H. Thijssen, secretaris





Aantrekkelijke bijverdienste.
Wij vragen actieve

bezorgers

voor Sittard, Susteren en ... voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur. Inlichtingen kantoor Sittard, Baandert 16, tel. 04490-15577.

Limburgs Dagblad

Limburgs Dagblad
piccolo's



Plafondvakbedrijf Hoensbroek is een jong en dynamisch bedrijf dat gespecialiseerd is in het verkopen en monteren van Plavita spanplafonds. Een spanplafond is een unieke plafondoplossing, dat nooit meer geschilderd hoeft te worden.

Door de uitbreiding van onze werkzaamheden, zoeken wij een

VERKOOPMEDEWERKER

voor het verkopen van onze unieke spanplafonds en het organiseren van plafondshows.

Gedacht wordt aan iemand die zich op een vlotte en enthousiaste wijze wil inzetten voor ons bedrijf (avond- en weekendwerk mag geen bezwaar zijn).

Ervaring in verkoopwerkzaamheden geniet een voorkeur.

Bezit van rijbewijs BE is vereist.

Geïnteresseerden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan:
Plafondvakbedrijf Hoensbroek, t.a.v. dhr. F. Drozdzok, Nieuwenderstraat 59, 6431 HB Hoensbroek.



117011

RUGKLACHTEN?
Mogen wij eens met u over een oplossing praten.

Een te zacht of te hard matras kan rugklachten veroorzaken. — FOUT — GOED — Het OBAS-matras geeft de juiste steun aan ieder van de partners.

JARENLANGE ERVARING
heeft ons geleerd dat rug- en nekklachten vaak het gevolg zijn van een verkeerd matras, want een standaardmatras is niet voor ieder lichaam geschikt. Het kan aan iemand, die zwaar gebouwd is, goede steun geven en bijna zeker ongeschikt zijn voor een minder zwaar persoon, of omgekeerd. Eén van de partners lijdt in dat geval pijn of ongemak.

ONZE OPLOSSING
is een matras van OBAS. Een op uw eigen afgestemd 1- of 2-persoonsbed, met 2 totaal verschillende types matrassen, die precies voor iedere individuele partner geschikt zijn. Dit unieke OBAS-matras, voor u ontworpen en aangepast aan zijn of haar individuele behoefte en voorzien van uw naam, geeft de beste garantie voor een ongestoorde, gezonde en ontspannen slaap. Uw lichaam wordt lichaamsvorm in de juiste positie gebracht, zodat de ruggegraat ontspannen en soepel blijft. Druk op beenderen, spieren, zenuwuiteinden en gewrichten wordt weggenomen.

OBAS STAAT VOOR
Orthopaedic Bedding Advisory Service, adviseurs voor bedden en matrassen. Onder medische en orthopedische begeleiding hebben onze technici duizenden OBAS matrassen ontworpen op basis van gewicht-gegevens, lichaamsbouw en de medische achtergrond van onze klanten. De e.v.t. beschikbare diagnoses van artsen kunnen hierin opgenomen worden.

DE DESKUNDIGEN
maken met vakmanschap onze, schijnbaar gewoon uitziende, topkwaliteit matrassen. Schijn bedriegt: uw OBAS-matras is heel bijzonder! Toch berekenen wij geen hoge prijzen, onze bedden zijn niet duurder dan normale 1- of 2-persoonsbedden van goede kwaliteit. Dat komt omdat wij rechtstreeks en zonder tussenpersoon vanaf de fabriek leveren. Dus, als u rugklachten heeft, uw partner zwaarder is dan u, of u lijdt rug-of nekpijn, neem dan kontakt op met OBAS, of vul de bon in, om zonder enige verplichting informatie te ontvangen.

OBAS
OBAS B.V. Tunnelweg 104, 6468 EK KERKRADE, Telefoon 045 - 46 22 11, Fax 045 - 46 19 40.

JA, IK WIL WEER GOED KUNNEN SLAPEN!
en daarom wil ik meer weten over OBAS-matrassen. Ik ga geen enkele verplichting aan.
Naam: ______
Adres: ______
Postcode: ______ Woonplaats: ______
Stuur deze bon in een open envelop aan: OBAS B.V. Antwoordnr. 2110, 6460 WB KERKRADE
Een postzegel is niet nodig.

WIJ BIEDEN U AAN ...

VW Golf C, 3-drs., 1.1 liter	'80	114,65
VW Golf C, 3-drs., diesel	'80	143,88
VW Golf LX, goudmetallic	'84	254,93
VW Polo Shopper	'85	229,41
VW Polo coupé, 1.3 ltr.	'86	280,66
VW Polo Shopper, 14.000 km	'87	301,71
VW Polo CL, rood, als nieuw	'88	374,26
VW Polo coupé, 1.3 ltr.	'88	305,02
VW Golf C, 1.6 ltr, 3-drs.	'84	320,42
VW Golf 1.3 ltr., metallic	'84	278,32
VW Golf C 1.6 ltr., 3-drs.	'85	339,13
VW Golf C 1.3 ltr., diesel	'85	318,86
VW Golf CL, 1.3 ltr.	'86	383,60
VW Golf GTI V 16, zw.metallic	'86	659,61
VW Golf diesel, 3-drs.	'87	459,74
VW Golf CL 1.8 ltr., 5-drs.	'87	498,26
VW Golf CL 1.3 ltr.	'87	427,19
VW Golf C 1.8 ltr.	'88	521,99
VW Jetta C diesel, 4-drs.	'83	215,07
VW Jetta 1.3 ltr., metallic	'84, '85	va. 306,73
VW Jetta diesel, rood	'87	427,39
VW Passat CL, 5-drs.	'81	143,57
VW Passat, 5-drs., diesel	'82	236,58
VW Passat CL, 5-drs., diesel	'84	263,30
Audi 80 GLS, 4-drs., metallic	'81	162,50
Audi 80 C, 4-drs.	'82	219,70
Audi 80 1.8 N, 19.000 km	'89	752,24
Audi 80 1.8 S, lagometallic, 20.000 km	'89	814,40
Audi 100 diesel, heel mooi	'88	882,95
BMW 316	'81	172,72
Citroën BX 1.6 TRS, TRi	'84, '85, '87	va. 203,12
Skoda 120	'86	126,60
BMW 320i automaat, stuurbekr., 4-drs., schuifdak	'86	659,14
Mazda 323 1.3 ltr.	'87	348,49
Subaru Justy 1.0	'87	244,27
Fiat Panda 1000 S	'87	243,24
Ford Escort 1.4 grijsmetallic	'87	418,15
Opel Kadett 4-drs., 1.8i	'87	418,13
Opel Corsa 3-drs.	'88	379,46
Honda Civic 1.3 lt., 3-drs.	'88	418,15
Seat Ibiza GL	'88	381,84
Ford Escort XR3i, veel accessoires	'88	587,84
Ford Fiesta 1.4 CLX, 5-drs., div. extra's	'89	569,49
Peugeot 205 GTi 1.9	'88	597,92

Bovenstaande prijzen zijn per maand.

116977

auto caubo
V.A.G AUDI VW
Uw partner voor ...
Valkenburg, Neerhem 25, tel. ...

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
SITTARD

INFORMATIEDAG EN INSCHRIJFMOGELIJKHEID
ZATERDAG 25 augustus 1990
van 11.00 - 15.00 uur, Kerkepad 2, (naast de St. Michielskerk aan de Markt richting Dominicanenwal), 6131 HD Sittard.

DEELTIJDOPLEIDINGEN MO

Hogere part-time opleidingen voor beroepen in onderwijs, bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen en voor persoonlijke ontplooiing. Kleine lesgroepen - volwassenenonderwijs par excellence.

DUITS, ECONOMIE, ENGELS, GESCHIEDENIS, HANDVAARDIGHEID, HOGERE KADEROPLEIDINGEN PEDAGOGIEK, NEDERLANDS, PEDAGOGIEK, TECHNIEK, TEKENEN, THEOLOGIE, WISKUNDE.

VRIJE STUDIERICHTINGEN IN DEELTIJD

Flexibele studieroutes leidend tot een wettelijk HBO-getuigschrift. Bijvoorbeeld: PUBLICITEITSVORMGEVING, COMMUNICATIE EN VOORLICHTING, CULTUUR EN EDUCATIE.

Bent u zaterdag 25 augustus niet in de gelegenheid naar Sittard te komen, stuur dan de bon in voor gratis informatie (zonder postzegel) adresseren aan HKLS, Antwoordnummer 1040, 6130 VB Sittard.

Naam: ______
Adres: ______
Postcode/Woonplaats: ______

Wil graag informatie ontvangen:
☐ De brochure Deeltijdopleidingen
☐ De brochure Hogere Kaderopleidingen Pedagogiek

EDUCATIEVE OPLEIDINGEN

Maatschappij eist einde aktiviteiten in Zuiderplas

Aqua Terra vecht grindwinning aan

Van onze correspondent

DEN HAAG/ROERMOND – „Aqua Terra probeert met deze procedure bij de Raad van State te bereiken dat de Zuiderplas bij Roermond aan haar wordt overgedragen. Daardoor kan zij financiële eisen stellen aan baggeraar Smals om met grindwinning door te gaan." Dit zei gisteren advocaat mr E. Wagemakers namens ontgrinder Smals bij een zitting van de Raad van State in Den Haag. Aqua Terra wil een einde aan de grindwinning door Smals in de Zuiderplas. Het bedrijf heeft daartoe de Raad van State gevraagd om de weigering van Gedeputeerde Staten van Limburg, om met bestuursdwang een einde te maken aan de grindwining door Smals, te schorsen.

Het verzoek werd gisteren behandeld door de waarnemend voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State, staatsraad mr J. de Vries. Aqua Terra zegt schade te lijden door de grindwinning en had daarom begin dit jaar de provincie gevraagd een einde te maken aan deze aktiviteit. Dit verzoek werd op 26 juni van dit jaar door de provincie geweigerd.

Achtergrond van het conflict zijn de tegenstrijdige belangen van Aqua Terra en de ontgrinders. Aqua Terra wil na 1991 beginnen met de herinrichting van de Maasplasssen in Midden-Limburg voor watersport en recreatie. De ontgrinders daarentegen willen zo lang mogelijk doorgaan met winning in de Maasplassen.

Geld

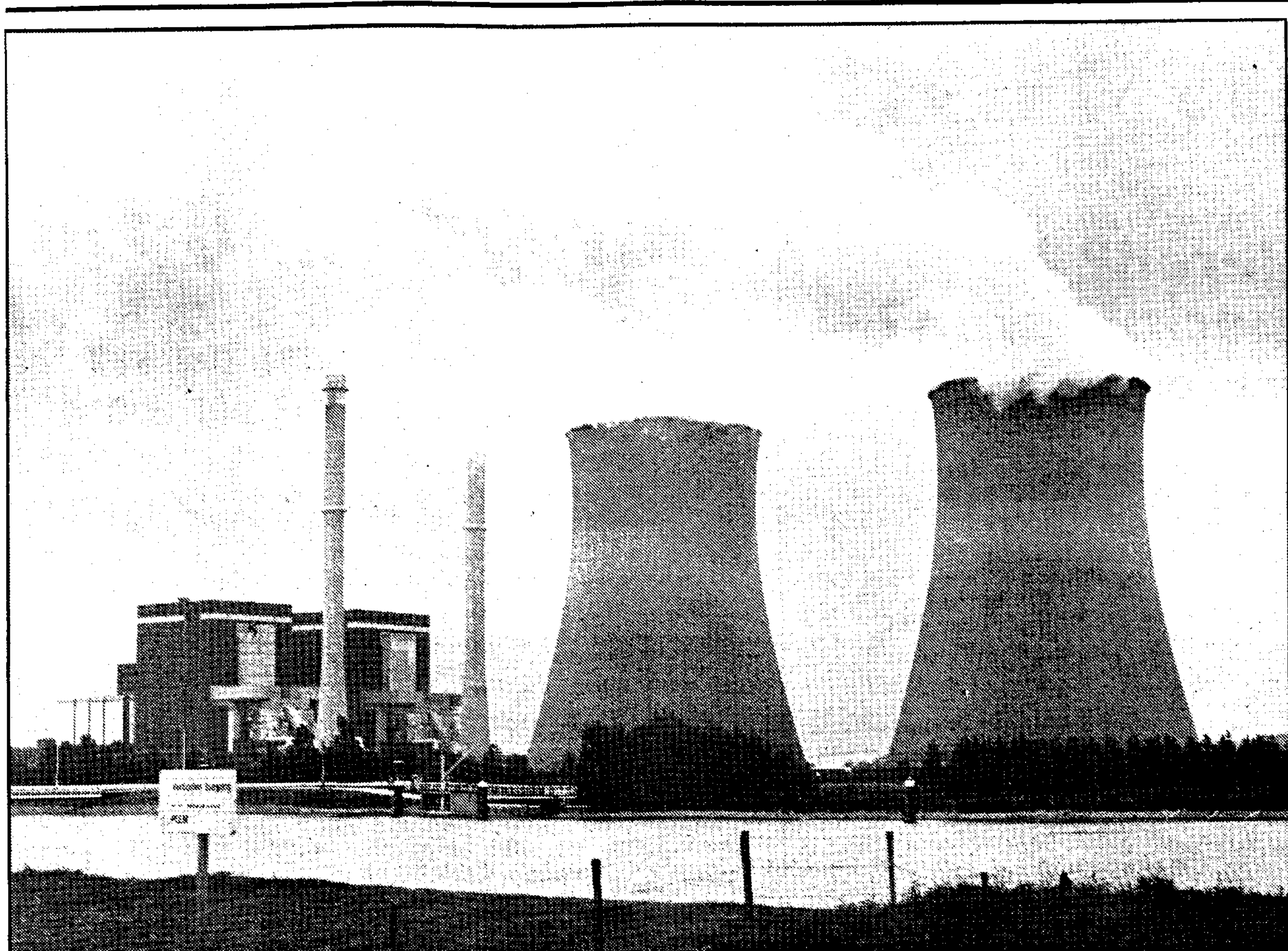
In het gehele Maasplassen-gebied kan nog 30 tot 40 miljoen ton grind worden gewonnen. Per ton dragen de ontgrinders een gulden af voor de herinrichting van het gebied. Volgens Wagemakers probeert Aqua Terra via een afgedwongen overdracht van de plassen dit geld in handen te krijgen. Volgens Aqua Terra heeft de provincie zich in een overeenkomst van 12 maart 1986 gebonden aan levering van de Maasplassen op 1 januari van dit jaar.

De grindwinners daarentegen zeggen dat zij op grond van de verleende vergunningen door kunnen gaan met de winning totdat het grind op is. Volgens de provincie, die zich tussen twee vuren in bevindt en met schadeclaims wordt bedreigd, lopen de meeste vergunningen echter rond 1991 af.

Wat de Zuiderplas betreft meent Aqua Terra dat de ontgrondingen daar per 1 januari van dit jaar hadden moeten worden stopgezet omdat Smals niet meer over een geldige vergunning beschikt. Zijn machtiging op basis van de meest recente ontgrondingenvergunning zou zijn verlopen. De provincie en de ontgronder staan echter op het standpunt dat de oude ontgrondingsvergunning van 24 mei 1971, die tot 1996 loopt, nog steeds rechtsgeldig is. De nieuwe machtiging zou immers nooit van kracht zijn geworden omdat er nog steeds een kroonberoep tegen loopt. Daardoor is de oude vergunning nog van kracht, zo oordeelt de provincie.

Gedupeerd

Aqua Terra voelt zich door de voortdurende grindwinning gedupeerd. Door het baggeren zouden er gevaarlijke stromingen ontstaan en het uitzicht van de recreanten wordt bedorven. Het bedrijf schat de schade aan gederfde inkomsten op een half miljoen gulden per maand. In deze situatie vindt de onderneming het onverantwoord 106 appartementen in het gebied te bouwen. De provincie vindt deze voorstelling van zaken 'schromelijk overdreven'. Staatsraad De Vries zei dat hij geen uitspraak zou doen over schadeclaims van Aqua Terra omdat dit een zaak is die in een civiele procedure voor de rechtbank moet worden uitgevochten. Hamvraag is volgens de staatsraad of de ontgrondingsvergunning uit 1971 nog rechtskracht heeft. De Vries doet zo spoedig mogelijk uitspraak.



● *Vooral bij electriciteitscentrales is de uitstoot van verzurende stoffen afgenomen.* (ARCHIEFFOTO)

Voor wat betreft elektrische centrales en industrie

Uitstoot verzurende stoffen afgenomen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De uitstoot van milieu-verzurende stoffen door bedrijven en de elektrische centrales in Limburg is in 1989 behoorlijk afgenomen. Dat blijkt uit een door de provincie verstrekt overzicht. Het gaat om de vervuilende stoffen zwaveldioxide, stikstof-oxide en ammoniak. De afname is het resultaat van een aantal maatregelen en (deels 'eenmalige') omstandigheden.

Door een aantal extra nog uit te voeren maatregelen die in het ontwerp-Milieu Beleidsplan van de provincie zijn opgenomen, moet de uitstoot van de verzurende stoffen in de komende jaren nog veel verder worden beperkt voordat de toestand van het milieu in 2010 ook op de meest kwetsbare onderdelen niet verder verslechtert.

Daling

De uitstoot van zwaveldioxide door de elektrische centrales bedroeg in 1989 12,9 kton per jaar (één kton is duizend ton), vorig jaar was dat nog 16,2 kton. Bij de industrie bedroeg de uitstoot 7,4 kton tegen 8,0 kton in 1988. De daling is vooral het resultaat van een ander brandstofgebruik. Bij de centrales speelde nog een rol dat de kolengestookte eenheid 6 van de Maascentrale in Haelen door groot onderhoud minder uren in gebruik was. In 1980 bedroeg de uitstoot van zwaveldioxide bij de centrales nog 29,1 kton, bij de industrie 16,7 kton.

Wat de stikstof-oxiden betreft bedroeg de uitstoot van de centrales in 1989 8,1 kton tegenover 13,3 kton in 1988 (en 10,2 kton in 1980). Bij de industrie waren die cijfers 19,7 kton in 1989 en 24,1 kton in 1988 (29,1 kton in 1980). Bij de centrales wordt de daling veroorzaakt door wederom het ('eenmalig') beperkte aantal uren dat de eenheid 6 van de Maascentrale heeft gewerkt, maar ook door de verdere afname van het produktieniveau van de Clauscentrale in Maasbracht. Bij de industrie is de afname van de uitstoot te danken aan maatregelen door het bedrijfsleven, met name DSM, genomen maatregelen.

Door DSM genomen maatregelen leidden ook tot daling van de geleidelijke uitstoot van ammoniak: van 2,4 kton in 1980 tot 1,3 ton in 1989 (èn 1988). De centrales stoten geen ammoniak uit.

Volgens een woordvoerder van de provincie is de afname van de uitstoot zeer behoorlijk, maar feitelijk pas een eerste stap in de strijd tegen de verzuring.

Door uitvoering van een reeks van maatregelen in het ontwerp-milieubeleidsplan van de provincie, ook op het gebied van de landbouwen autoverkeer, moet de uitstoot van de verzurende stoffen in Limburg in 2000 meer dan gehalveerd zijn en in 2010 nog eens een groot stuk lager liggen. In technische termen: de uitstoot bedraagt nu 5100 eenheden (zuurequivalent per hectare), in 2000 moet dat 2400 eenheden zijn en in 2010 nog maar 1400 eenheden.

Daarbij moet in 2000 een situatie ontstaan waarbij de loofbossen op de rijkere gronden in Limburg niet meer achteruit gaan en in 2010 een algehele stabilisatie van de toestand van het milieu optreedt.



● *Het zestal van de Brunssumse schutterij St. Gregorius de Grote dat op zondag 8 juli de OLS-titel wist te behalen, is gisteravond op grootse wijze gehuldigd. Dat Brunssum meeleeft met zijn schutterij bleek duidelijk uit de grote belangstelling van het verenigingsleven, sympathisanten en collega-schutterijen. Onder grote hilariteit stapte tijdens de receptie ook nog een paard naar binnen om te feliciteren. Het was de 18-jarige Black Beauty van het bestuurslid Jo Arets. Zij trekt het kanon van de schutterij.*



Huisvesting van Maastrichtse student steeds moeilijker

Met oma en parkiet op zoek naar studentenkot

MAASTRICHT – 'Lees nou eens mijn smeekbede! Ik zoek een kamer per 1 augustus. Meer dan 350 gulden per maand kan ik niet betalen. Marjolein.'
En: 'Wil jij naar de hemel? Doe een goede daad en help mij aan een kamer. Margriet.'

In het universiteitsgebouw en de diverse studentencafé's hangen tientallen briefjes van vertwijfelde kamerzoekers die langs deze weg proberen ergens onderdak te vinden. De beloningen variëren van vlaaien en etentjes tot vaak grote sommen geld. Een student ging zelfs zover dat er een romantisch nachtje in bed werd aangeboden. Bij nader onderzoek bleek het tot teleurstelling van velen een charmante jongeman te zijn. Maar het illustreert goed in welke bochten de daklozen zich wringen om op te vallen bij de verhuurders of medestudenten.



studentenstad

Bij duizenden strijken ze neer in Maastricht, de eerstejaars. Stuk voor stuk op zoek naar een kamer voor jaren. In een serie van acht afleveringen besteedt het Limburgs Dagblad aandacht aan het wel en wee van de student in Maastricht.
In de eerste aflevering aandacht voor de vertwijfeling van de dakloze studenten.

Lokker

Van heinde en ver komen studenten naar de Limburgse hoofdstad vanwege het afwijkende studiesysteem, dat veel vrijheid laat aan de student en over het algemeen meer praktijkgericht is dan aan de andere universiteiten. Men schat dat er dit jaar weer ongeveer 3600 eerstejaars beginnen aan een studie in Maastricht. Een grote lokker is natuurlijk ook de bourgondische levensstijl die in Maastricht gepropageerd wordt. En het is natuurlijk waar, uitgaan kun je in het Maastrichtse uitstekend. Zeker op zwoele zomeravonden als de terrassen vol zitten en de drank rijkelijk vloeit. Daarvoor moet je echter in het hartje van de stad zijn. Het is dan ook niet verwonderlijk dat de studenten juist daar, dichtbij de universiteitsgebouwen, hogescholen en andere instituten willen wonen.

België

Iedereen die echter in het centrum wil wonen, moet geduld hebben:er zijn te weinig ruimtes beschikbaar. De aankomende student mag blij zijn als hij in de buitenwijken of randgemeenten terecht kan. De meeste eerstejaars komen ergens in België terecht, waar particulieren gretig inspringen op de kamernood en alle vrijstaande ruimtes verbouwen tot 'studio's'. Dit klinkt meestal beter dan het in werkelijkheid is. Maar nood breekt wet. „Ik neem alles, hoe ver in België het ook is," zegt Marjan, een 19-jarige aankomend studente economie uit Soest. „Ik heb alles al geprobeerd. Vrienden en familie kijken voor mij uit, ik heb briefjes opgehangen en advertenties geplaatst, maar tot nu toe is het hopeloos. Als ik na de introductie nog niets gevonden heb, ga ik naar fanilie in Heerlen," zucht ze. Haar moeder loopt er met een bezorgd gezicht achteraan.

Veel eerstejaarsstudenten komen met hun familie en huisdieren afzakken naar Maastricht in de hoop dat ze daar binnen een dag iets kunnen vinden. In de praktijk blijkt het toch heel moeilijk te zijn. Bijna alle studenten komen uiteindelijk terecht bij het 'Kamerburo' aan de Bouillonstraat. „Vorige week was de toestand kritiek, er waren helemaal geen kamers meer te krijgen. Gelukkig trekt het deze week weer aan," beweert coördinator Seph Braun, die alle zoekende studenten aan zich voorbij ziet trekken. „De toestand is nog niet zo extreem dat we mensen naar campings moeten verwijzen, maar als het aantal studenten zo blijft groeien als het afgelopen jaar, dan komen we volgend jaar ernstig in de problemen". Het kamerburo bemiddelde vorig jaar 1552 kamers waarvan slechts circa 300 in het centrum, het grootste deel wordt in België of de buitenwijken geplaatst.

Een van de oorzaken is de onkunde en de vooroordelen die potentiële verhuurders hebben ten opzichte van 'de student'. Het zijn allemaal viespeuken, lawaaimakers en wanbetalers, volgens velen. Dit is althans de ervaring die men bij het kamerburo heeft. Het blijkt voor hen namelijk heel moeilijk om de mensen aan het verstand te brengen dat dit voor het merendeel van de studenten zeker niet opgaat.

Door het nieuwe studiesysteem hebben de studenten veel minder tijd om zich in het studentenleven te storten. De meesten zijn dan ook heel serieus met hun studie bezig en leiden een betrekkelijk rustig leven. „Wij gaan nu proberen de risico's van de verhuurder over te nemen. Wij zorgen voor het beheer van het pand, en nemen de verantwoordelijkheid van wanbetaling en eventuele vernielingen over. In de praktijk blijkt dat men dan eerder geneigd is om een pand te verhuren.

Buitenland

Hoe zeer de gemeente en de universiteit ook hun best doen, het blijft dweilen met de kraan open. De studentenstroom groeit gestaag en het aantal kamers blijft ver achter. De argeloze student uit Groningen of Drente zal verschieten van de prijzen. De meesten zullen het maareen raar idee vinden om in het 'buitenland' te moeten gaan wonen om in Maastricht te kunnen gaan studeren. Maar meestal stroomt men na een jaar of twee via via geruisloos door naar de vele studentenhuizen in het centrum. Want de mooiste ruimtes vind je meestal niet via de officiële kanalen.

Introductie

Komende dinsdag begint de introductie. De nog zoekende studenten zijn dan vaak aangewezen op logeeradressen bij familie en bekenden. Pas als het academisch jaar begint, 3 september, wordt het probleem nijpend.

Dan zullen dagelijks wanhopige gezichten zich in het kamerburo melden, terwijl de briefjes vergelen en zachtjes wapperen in de wind als de deuren van de universiteit zich openen.

angeli poulssen

Volgende week woensdag aflevering 2: de studentenintroductie.

Provincie Limburg

mededeling
M 199/33-90

Onderwerp: persoonsregistraties.

De Commissaris der Koningin in de provincie Limburg maakt op grond van artikel 19, lid 2, van de Wet persoonsregistraties, bekend dat hij voor de volgende persoonsregistraties reglementen heeft vastgesteld:

Naam registratie	Doel registratie
1. Burgemeesters	Informatie te verstrekken ten behoeve van de voordracht tot benoeming en herbenoeming van burgemeesters, alsmede ten behoeve van de benoeming van waarnemend burgemeesters en ten behoeve van de beleidsontwikkeling op dit terrein.
2. Koninklijke onderscheidingen	Informatie te verstrekken ten behoeve van het voordragen van personen voor een Koninklijke onderscheiding, alsmede ten behoeve van de beleidsontwikkeling op dit terrein.

Deze reglementen treden in werking op 15 augustus 1990 en liggen vanaf die datum voor eenieder ter inzage ter provinciale griffie (Bibliotheek).

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Een computer-kei kan zijn carrière kiezen...

'n C.C.O.-opleiding draagt een steentje bij

Informatica-avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Tilburg, Nijmegen.

* AMBI-88 diploma's
* PDI-I en PDI-II diploma's

Bel voor meer informatie 045 - 717600,
C.C.O., Akerstraat 134,6417 BR Heerlen.
Of stuur de bon ongefrankeerd op naar:
C.C.O., Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen.

CCO / centrum computer opleiding
nm.: tel.:
adres:
wpl.: lft.:
opl.:
LD/33
begeleiding leidt tot succes

Hogeschool
Katholieke Leergangen
Sittard

Deeltijdopleiding Pedagogiek

HKL PEDAGOGIEK
HOGERE KADEROPLEIDINGEN

● Erkende, hoogwaardige avondopleidingen voor functies op middelkader- en bovenkader-niveau op het gebied van onderwijs-ondersteuning, jeugdwelzijnswerk, jeugdhulpverlening, gehandicaptenzorg en geestelijke gezondheidszorg. De opleidingen kunnen naast een volledige baan worden gevolgd.
● Pedagogische differentiaties: onderwijskunde, orthopedagogiek, sociale pedagogiek.

Deeltijdopleiding Pedagogiek (voorheen MO-A Pedagogiek)
Onderwijsbevoegdheid voor de vakken pedagogiek, psychologie, agogiek, onderwijskunde. Toegankelijk voor bezitters van MBO-, HAVO-, VWO-diploma; studieduur: 3200 studiebelastingsuren (sbu) = ca. 4 jaar. Voor HBO-gediplomeerden met een verwante opleiding is de studieduur: 1600 sbu = ca. 1½ jaar.

Hogere Kaderopleiding Pedagogiek (voorheen MO-B Pedagogiek)
Vervolgopleiding van de Deeltijdopleiding Pedagogiek.
Specialisaties: opleidingstechnologie, diagnostiek en hulpverlening, management en beleid. Studieduur: 2000 sbu = ca. 2 jaar.

VOORLICHTINGSZITTING ZATERDAG 25 AUG. 1990
(11.00 - 15.00 uur).
Kerkepad 2 (naast de St. Michielskerk aan de Markt te Sittard).

Bent u op 25 augustus niet in de gelegenheid naar Sittard te komen, stuur dan de bon in voor gratis informatie (zonder postzegel adresseren aan HKLS, Antwoordnummer 1040, 6130 VB Sittard).

Naam:
Adres:
Postcode/Woonplaats:
Wil graag informatie ontvangen over de Deeltijdopleiding Pedagogiek.

EDUCATIEVE OPLEIDINGEN

---

walram college sittard
instituut voor open beroepsonderwijs

Het Walram College Sittard is ontstaan door het samengaan van CIOS, Heijerveld, KMBO Westelijke Mijnstreek, Mariaheem, MEAO, MTS en het MLO. Met 3600 studenten en 350 medewerkers is het Walram College het grootste instituut voor middelbaar beroepsonderwijs in Limburg.

Nog iets bijleren? Je verder specialiseren?

Dat kan op onze avondcursussen!

1) Informatica
(basiskennis informatica, bestandsorganisatie, programmeren en werken met standaardpakketten zoals tekstverwerking, spreadsheet, database)
2) Technische informatica
(microprocessor, interface, datacommunicatie)
3) Besturingstechniek
(automatisering, signaalgevers, digitale schakelingen, schakelalgebra, PLC, functiediagrammen (grafcet), toepassingen)
4) Vertkwatsparten
5) CAD/CAM
6) Telematica
7) Export
8) Vreemde talen (handel, techniek)
9) Wiskunde
(opleiding voor officieel MTS-certificaat)
10) Natuurkunde
(opleiding voor officieel MTS-certificaat)

Wis- en natuurkunde kunnen ook samen gevolgd worden. Met deze certificaten ... toelaatbaar tot de HTS!
De cursussen gaan alleen door bij voldoende deelname!
Elke cursus wordt in de avonduren gegeven en telt 40 lesweken. Aanvang eind ... de normale schoolvakanties worden aangehouden.
Voorlichtingsavond donderdag 30 augustus 19.00 uur in het hoofdgebouw, Valkstraat 10, 6135 GC Sittard.
Nadere inlichtingen, prospectus en aanmeldingsformulier: leerlingenadministratie MTS/MEAO Sittard, Valkstraat 10, postbus 5050, 6130 PB Sittard, tel. 04490-14943.

Een nieuwe, eigentijdse aanpak aan de Avond-HEAO Limburg

HEAO
STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

Studeren per vak
Eén vak per avond
Maximaal drie vakken per semester
Elk vak afsluiten met een certificaat

Informatie-avond
dinsdag 21 augustus
om 19.30 uur

Havikstraat 5, Sittard
Postbus 5268, 6130 PG Sittard
Telefoon 04490-10641

Praktijkdiploma informatica

rijkserkende AMBI 88 examens

Avondopleidingen voor carrière in de automatisering.
Collegeplaatsen Breda-Den Bosch-Tilburg-Eindhoven-Venlo-Heerlen.
Informatie aanvragen door deze coupon ongefrankeerd op te sturen naar ECS, antwoordnummer 142, 6400 AA Heerlen.

Naam:
Adres:
Woonplaats:
Tel.: Leeft.:
Opl.:

European Computer School
Passage 4-6 6411 JT Heerlen
Postbus 2, 6400 AA Heerlen, tel. 045-710446 L.D.

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet valt.

In september starten de volgende cursussen:

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15-16
6411 HK HEERLEN
Telefoon: 045-713717

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Begin september starten de volgende cursussen:
● middenstand
● praktijkdiploma boekhouden
● moderne bedrijfsadministratie

Informatie en aanmelding: de heer Verstappen tel. 045-312566

TOERISME

Aanvang cursussen eind augustus in Heerlen

SEPR I
SEPR II
MIRT

Studiegids op aanvraag
STIVATO
academie voor toerisme
molenbergplaan 71, 6416 ... Heerlen
tel. 045-714258 en 717171

Middenstands- en ondernemersdiploma
... Middenstandsavondschool Heerlen
H. Simons
Pulstraat 8, 6417 GM Heerlen
Tel: 045-411405

OPLEIDINGSINSTITUUT „HEERLEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

VOORLICHTINGSAVOND maandag 10 september en dinsdag 11 september

In het Coriovallum College, Kampstraat 30 te Heerlen, van 19.00 uur, voor onze mondelinge ... die in september/oktober in Heerlen, Maastricht of Sittard beginnen.

B.K.B. (basiskennis boekhouden)
P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)
M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)
S.P.D.

VAN MIERLO
Mijnstraat 8, 6343 CS Klimmen, tel. 04459-1700
... 6416 EA Heerlen, tel. 045-715248.

WIL JE IETS ONDERNEMEN?

Doe dan de opleiding Middenstands, Doe-het-zelf, IJzerwaren en Gereedschappen of Parfumerie.

Wil je een opleiding volgen waar je werkelijk iets aan hebt?
Of heb je al plannen om voor jezelf te beginnen? In beide gevallen is een cursus bij het IMO de juiste start. Het IMO is met ruim 60 cursusplaatsen ... avondonderwijs ... ondernemen?
Vul de bon in en stuur 'm op.
Bellen mag ook.

Ja, ik wil iets gaan ondernemen. Stuur mij informatie over
☒ alle IMO cursussen
☐ cursus Middenstands
☐ cursus IJzerwaren en Gereedschappen
☐ cursus Parfumerie
☐ cursus Doe-het-zelf

IMO

BIJ HET IMO HAAL JE 'T ZO!

De cursusplaats in uw regio is Geleen.

Informatica Dag- en Avondopleidingen

Intensieve en gedegen kennisoverdracht. Meer aandacht voor praktijksituaties

E.I.T. ontwikkelt, organiseert en verzorgt al meer dan 25 jaar informatica opleidingen.

● AMBI
● PDI
● CTB

● Diverse functiegerichte opleidingen
● Op maat ontwikkelde opleidingen voor specifieke toepassingen en omstandigheden.
● Opleidingen in dag- en/of avondonderwijs.
● Opleidingen in diverse cursusplaatsen in Zuid-Nederland.

Voorlichtingsbijeenkomsten.

Breda	"Turfschip", Chasseveld	21 augustus
Eindhoven	"Holiday Inn", Montgomerylaan 1	22 augustus
Heerlen	"Grand Hotel", Groene Boord 23	[illegible]
Nijmegen	"De ..."	[illegible]

Aanvang 19.00 uur, ...

Eind mei is onze nieuwe studiegids verschenen, met zeer uitgebreide informatie.

Bel voor meer informatie of de EIT-Studiegids 1990/91
040 - 48 13 25

EIT Informatica onderwijs

Bon voor gratis EIT-Studiegids
In open envelop zonder postzegel zenden aan: EIT, antwoordnummer 11006, 5600 VC Eindhoven
☐ Stuur mij de EIT-Studiegids 1990/91
Naam:
Firma:
Adres:
Postcode:
Plaats:
EIT Informatica Onderwijs
Dikkenbergstraat 1, 5628 EA Eindhoven
Postbus 4441, 5602 BK Eindhoven,
Tel. 040 - 48 13 25, fax 040 - 48 16 45

S. Walta krijgt zilveren orde

● S. Walta uit Brunssum ontving gisteren de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau, uit handen van loco-burgemeester G. Boumans. Dat gebeurde in het hoofdkantoor van de NV Waterleidingmaatschappij Limburg in Maastricht. Walta werkte tot 1 augustus jongstleden namelijk in het centraal magazijn van de WML in Schimmert.

De decorandus, die gebruik maakt van de VUT-regeling, is veertig jaar in overheidsdienst geweest. Hij werkte achtereenvolgens bij de Staatsmijnen, bij de gemeente Brunssum en tenslotte vanaf 1988 bij de WML.



● *Een koninklijke onderscheiding voor S. Walta.*

Gouden paar

● Carel en Tonie Broekmans-Janssen vieren morgen hun 50-jarig huwelijksfeest. Tussen 15.00 en 16.00 uur bestaat de gelegenheid om het gouden paar op hun adres Scheelenstraat 147 in Simpelveld te feliciteren. Het burgerlijk huwelijk vond plaats op 15 augustus 1940, vier dagen later gevolgd door de kerkelijke inzegening te Heerlerbaan. Carel Broekmans (76) was jarenlang kapper. In zijn vrije tijd was hij drummer in diverse orkesten en een verdienstelijk amateur-toneelspeler. Echtgenote Tonie assisteerde haar man in de kapperszaak en deed het huishouden. Nu moet zij het noodgedwongen wat kalmer aan doen en daarom zal de gouden bruiloft in huiselijke kring worden gevierd.

Zangvereniging viert jubileum

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Zangvereniging Vriendenkring St. Rochus uit Landgraaf vier dit weekeinde het 85-jarig bestaan. Vandaag worden 14 jubilarissen gehuldigd. Onder hen ook Joep Logister die al 75 jaar lid is van Sint Rochus. De feestdag wordt ingezet met een mis in de St. Jozefkerk. Fanfare Sint Elizabeth zal het koor van het verenigingslokaal naar de kerk begeleiden. De mis wordt opgeluisterd door het Landgraafse mannenkoor St. Joseph. Tijdens en na de mis worden de kamers geschoten door schutterij Sint Joseph. In het verenigingslokaal 't Stroatje aan de Eygelshovenerweg in Landgraaf begint om half vijf de huldiging van de jubilarissen. Om half zeven is er een receptie. Daarna een feestavond.

Vriendenkring Sint Rochus staat sinds 1987 onder leiding van dirigent Ben Bloemer. In 1965 was St Rochus het eerste koor in ons land, dat de toen ingestelde Erepenning van Verdiensten van koningin Juliana mocht ontvangen. Zaterdag worden gehuldigd: Arnold Lutgens (60 jaar), Lei Bisschops, Jan Snijkers, Joep Borjans, Sjef Haan, Nico Jansch, Harrie Jongen, Chris Kölgens, Leon Lutgens, Huub Märker, Guus Ringens, Lambert Sleijper en beschermheer Paul Martens.

bioscopen

● **HEERLEN**

Royal: The hunt for Red October, dag. 15 18 en 21 uur. **Rivoli:** Hard to kill, dag. 15.30 17.30 19.30 en 21.30 uur. **Maxim:** Bird on a wire, dag. 15 17 19 en 21.30 uur. **H5:** Total Recall, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Pretty Woman, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Gremlins 2, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. She's out of control, dag. 18.30 en 21 uur. Look who's talking dag. 18.30 en 21 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. Oliver & Co., dag. 14 uur, za zo ook 16 uur. **De Spiegel:** After Hours, vr t/m zo 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: She's out of control, vr t/m wo 21.30 uur. Look who's talking, vr t/m zo 23.45 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: The hunt for Red October, dag. 14.30 45 en 21.30 uur. Bird on a wire, dag. 18.45 en 21.15 uur. Look who's talking, dag. 14.30 uur. Back to the future 3, dag. 14.30 18.45 en 21.15 uur. Hard to kill, dag. 14.30 19 en 21.15 uur. **Cinema-Palace:** Pretty Woman, dag. 14.30 18.30 en 21.15 uur. Total Recall, dag. 14.30 18.45 en 21.30 uur. Gremlins 2, dag. 18.30 en 21.15 uur. Ook honden gaan naar de hemel, dag. 15.00 uur. **Lumière:** Do the right thing, dag. 20.30 uur. Kleine Vera, dag. 18.30 uur.

exposities

● **HOENSBROEK**

ABN bank, Fototentoonstelling van Hans Mastbroek. T/m 14/9, open op werkdagen van 9-16 uur.

● **BRUNSSUM**

Galerie 't Kijkraam, Akerstraat 124. Expositie van de kunstschilder Leo Peters en beeldend kunstenaar Ferdi. T/m 26/8, open di t/m zo 14-18 uur.

Antiek- folklorefestival in kasteel Wijnandsrade

Vandaag en morgen in en rondom het kasteel van Wijnandsrade voor de achttiende maal het Antiek- en Folklorefestival. Kernthema: vakwerkbouw in Limburg. Niet alleen vindt in een der zalen een expositie plaats van schilderijen van Pierre Delnoy (vakwerkbouw-huizen) maar tegelijkertijd wordt op een der binnenhoven een gevel van een vakwerkhuis opgebouwd met een demonstratie van elke bouwfase.

Met het 'kraanzagen' wordt het houtzagersberoep in herinnering geroepen zoals men dat tot rond de twintiger jaren in het Limburgse land heeft gekend. Twee dagen een nonstopprogramma, opgebouwd met o.m. volksdanstreffen, jeugdtheater, zigeunergroep, middeleeuws wagenspel, antiekbeurs, kunstnijverheidsmarkt en oude ambachten, proeven van oud-Limburgse gerechten en veel muziek. Openingstijden: zaterdag van 14 tot 20.00 uur, zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Toegangsprijzen: zaterdag 4 en zondag 5 gulden. Kinderen en 65-plussers 50% korting, kinderen tot 16 jaar onder geleide gratis toegang. Op beide binnenhoven van het kasteel zijn grote zitterrassen aanwezig. Op de kleine binnenhof is er op zondag een cultuur- en folkloreprogramma van 12.30 tot 18.00 uur.

'Ideaal' van echtpaar Hoofwijk in Grevenbicht

Watermolen aan de Kingbeek

Nee, een echt museum willen Truus en Ger Hoofwijk (Grevenbicht) hun eigenhandig gerestaureerde, uit het begin van de zestiende eeuw daterende watermolen met bijbehorende pittoreske molenaarswoning aan de Kingbeek niet noemen. Maar dat het publiek een, gratis, blik kan komen werpen op het indrukwekkende resultaat van hun zeven jaren geleden gestarte en nog immer voortschrijdende restauratie-inspanningen, beschouwen zij bijna als vanzelfsprekend.

Het tweetal woonde met kroost in een 'doordeweekse' rijtjeswoning in Buchten, toen zich in 1983 de mogelijkheid aandiende de monumentale molenaarswoning met inbegrip van de oude, al jaren buiten werking gestelde, watermolen te betrekken. Een langgekoesterde wens dat vooral Truus, die op dat moment een curiosa-winkeltje in Susteren bestierde, direct in vuur en vlam zette. Manlief, werkzaam in de assurantie-branche, werd door haar vrij moeiteloos over de streep getrokken. De verhuizing kon beginnen. Hoe idyllisch - huize Hoofwijk wordt enkel door houtgestookte kachels verwarmd – en monumentaal de nieuwe woonomgeving ook was, er moest ontzaglijk veel vertimmerd, verbeterd en vervangen worden. Vooral het gedeelte waar de molen staat, verkeerde in zeer slechte staat. „Met hulp van vrienden, bekenden en niet te vergeten Wil Roelofs – Grevenbichts laatste molenaar en voormalig bewoner van het pand –, zijn we in weer en wind aan de klus begonnen. Alles in eigen beheer. Een dergelijke restauratie uitbesteden is onbetaalbaar, ondanks de subsidiebronnen die je in dat geval kunt aanboren", weet Truus. Enfin, het karwei is nu eindelijk geklaard. „Althans de eerste fase ervan. Inmiddels zijn we al weer begonnen met de tweede ronde. Want er moet nog een hoop gebeuren, vooral aan het vele houtwerk. Die vermaledijde boktor, he".

Werkgroep

Terug naar de meer dan bezienswaardige watermolen. Het betreft een zogeheten turbinemolen, die wordt aangedreven door het water van één van 's lands fraaiste meanderende stroompjes: de Kingbeek. Het beschermd natuurmonument telt een lengte van amper zeven kilometer en ontspringt bij kasteel Obbicht. Het nog immer heldere beekje is sinds enige tijd weer op krachten gekomen dankzij de noeste oever-werkzaamheden van de lokale werkgroep Kingbeek. Zonder die inspanningen zou de door het 'mulders-echtpaar' ondernomen restauratie van het uiterst vernuftige aandrijfmechanisme van de molen op slag zinloos zijn geweest. Over de oorsprong van de graanmolen – als enige van de drie die in vroeger dagen langs de Kingbeek stonden overgebleven – weet Truus te vertellen dat deze voor het eerst werd vermeld in het cijnsboek van Grevenbicht uit 1548. „Dus kun je er vanuit gaan dat de molen begin zestiende eeuw is gebouwd. Het aardige is dat in het woongedeelte in lang vervlogen dagen de bakkerij was gevestigd".



● *Interieur van de watermolen.*

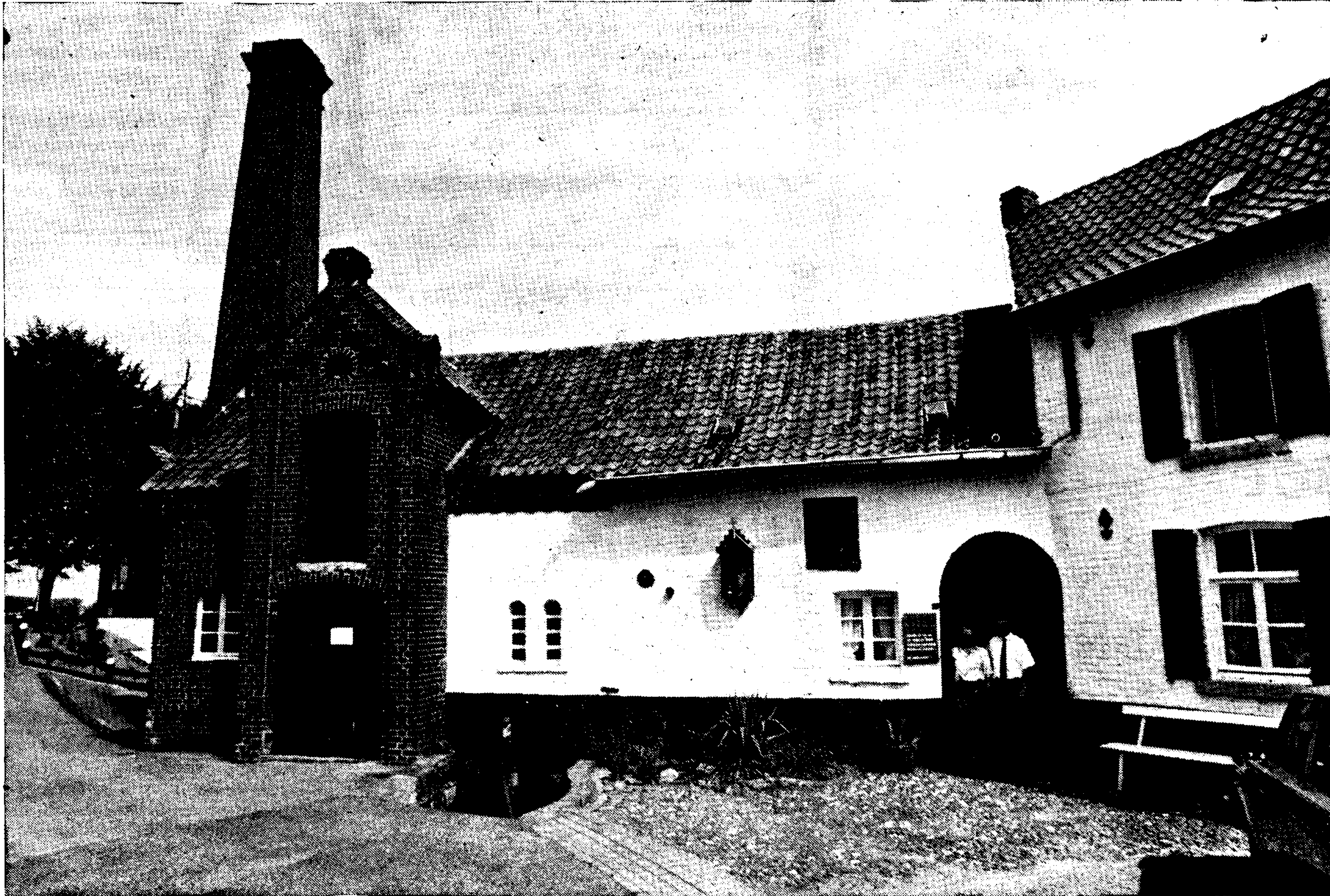
Winkeltje

Iedereen die belangstelling heeft mag van Truus en Ger dagelijks – met uitzondering van zondag en maandag – tussen 14.00 en 18.00 uur kosteloos een kijkje komen nemen. Als men geluk heeft, kan men beleven hoe twee keer per dag de sluisdeur omlaag gaat, de schoepen langzaam gaan draaien en de eeuwenoude, ruim achthonderd kilo zware molenstenen in beweging worden gebracht. Een fascinerend schouwspel, door het alternatieve molenaarsduo enthousiast van tekst en deskundige uitleg voorzien. Wie niet terugschrikt voor de bijna loodrechte trap naar de graanzolder, treft daar behalve tal van authentieke graanmolenattributen ook Truus' eerder genoemde winkeltje aan. Men stuit er op de meest uiteenlopende curiosa uit grootmoeders tijd, oude kostuums, zwarte camisoles en tal van andere snuisterijen. „De opbrengst van de spulletjes betekent een kleine doch welkome bijdrage in de hoge restauratiekosten", legt Truus uit.

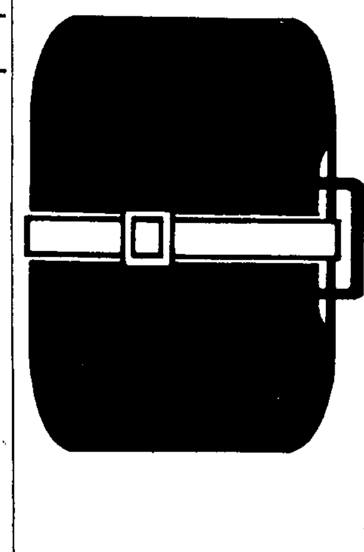
Jargon

De *Beegter* watermolen, die inmiddels al door met camera's gewapende toeristen uit alle windstreken is ontdekt, is - hoe kan het anders – gelegen aan de Watermolenstraat. „Zowel vanwege de waardevolle oude onderdelen, de gaafheid van het geheel, als vanwege de duidelijke afleesbaarheid van de verschillende wijzen van aandrijving een goed en fraai voorbeeld van een bedrijfsklare turbine-watermolen", zo prijst de VVV in haar eigen jargon de oude Kingbeek-molen aan. Een bruikbare tip: wie de Maas en Mijn-fietsroute volgt, rijdt er vanzelf langs. Grote gezelschappen dienen, voor bezoek, wel eerst even een telefonische afspraak te maken (☎04498-57826).

laurens schellen



● *Blik op Huize Hoofwijk.*



zomerse hap

Midden volgend jaar pakt chef-kok Jan Hekkelman (Kandinsky-restaurant van het Kurhaus Hotel in Scheveningen), na drieënveertig jaren in de keuken te hebben gestaan, zijn spulletjes om van zijn pensioen te gaan genieten. Hij maakt nog net het twaalfeneenhalfjarig dienstverband bij dit prestigieuze hotel vol. 'Lange' Jan is ook president van de Nederlandse Club voor Chefkoks.

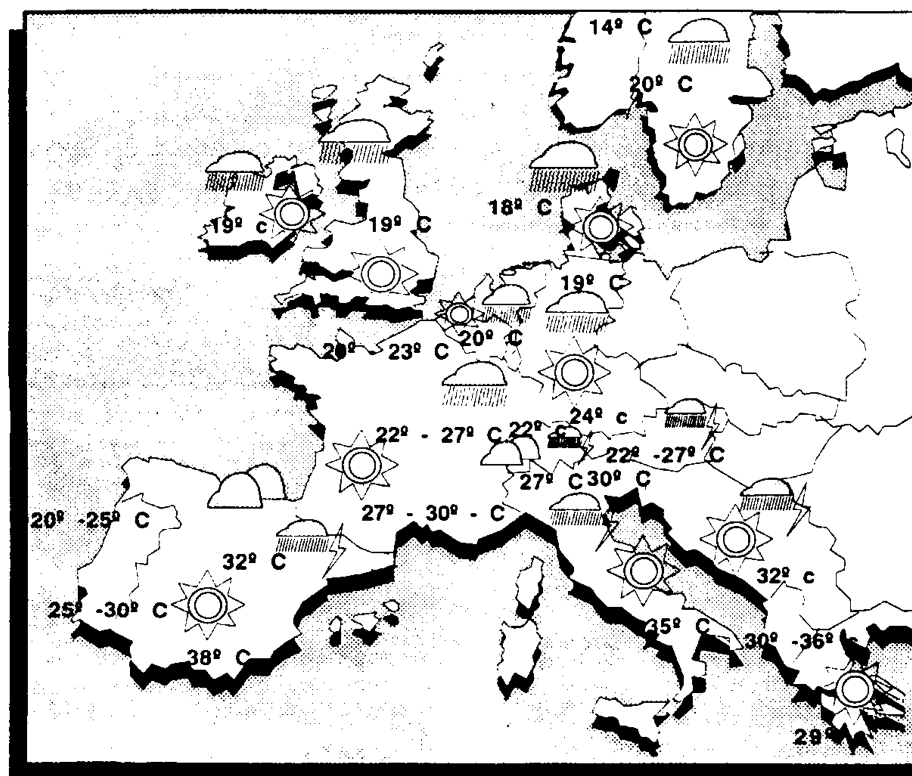
In een gesprek met mijn collega Mark Litjes bracht hij de tijd in herinnering dat hij bij de 'Maatschappij voor de Maatschappelijke Stand' een cursus volgde teneinde hofmeester te worden. Hij maakte de cursus weliswaar af, ging echter niet varen maar stapte de keuken van het Vondelparkpaviljoen (Amsterdam) binnen. Jan: „Van die cursus heb ik nu nog dagelijks profijt. Die menuleer. Hoe stel je een menu verantwoord samen. Soms kiezen gasten in het restaurant gerechten die niet bij elkaar passen of wensen ze in de verkeerde volgorde op tafel. Vlees voor vis bijvoorbeeld. Of twee gangen waar tomaat in zit. Een ingrediënt mag niet twee keer terug komen. De gasten vatten het altijd positief op als ik ze daarop wijs. Niet iedereen die een aardappel kan koken, heeft er verstand van. Wat ik doe is echt vakwerk".

De loopbaan in het Kurhaus is voor Hekkelman een succesvolle periode geworden. In het begin, elf jaren geleden, had hij zeventien mensen onder zich, thans zijn dat er zesendertig. Hij werkt geheel naar eigen inzicht, benut zijn creativiteit volledig. De Michelin-sterren, die jaarlijks uitgedeeld worden, zijn felbegeerde onderscheidingen. Het Kandinskyrestaurant in het Kurhaus heeft er geen. Jan: „Nòg geen. Misschien dat die nog komt. Ik zou het natuurlijk een bekroning van mijn carrière vinden als ik het vak met een ster verlaten kan".

De opvolger van Jan Hekkelman is al bekend. Koos van Noort namelijk, de huidige chef-kok van Winselerhof/Pirandello (Landgraaf). Een enorme promotie. Complimenten dubbel en dwars waard. Bij deze dan. Van harte.

nino tomadesso

het weer in europa



Noorwegen en **Zweden**: koeler weer met vooral in het westen van Noorwegen af en toe regen. Vooral in zuidoost-Noorwegen en in zuid-Zweden ook af en toe zon. Middagtemperatuur tussen 14 graden in west-Noorwegen tot 20 graden in oost-Noorwegen en in Zweden.
Denemarken: minder buiig en af en toe zon. Middagtemperatuur ongeveer 18 graden.
Ierland: af en toe zon en een enkele bui maar 's avonds mogelijk regen vanuit het westen. Zondag half tot zwaar bewolkt en af en toe wat regen of motregen. Middagtemperaturen ongeveer 19.
Schotland, Engeland en **Wales:** vooral in west-Schotland en noord-west-Engeland enkele buien, overigens perioden met zon. In Schotland af en toe zon en plaatselijk een bui, meer naar het zuiden half tot zwaar bewolkt en vooral in Wales en zuidwest-Engeland af en toe regen of motregen.
België en **Luxemburg:** af en toe zon. In het noorden mogelijk een bui. Middagtemperatuur ongeveer 20 graden.
West-Duitsland: wisselend bewolkt en in noord-Duitsland, met name in Sleeswijk-Holstein enkele buien. Langs de Alpenrand bewolkt en mogelijk wat regen. Verder op de meeste plaatsen droog. Middagtemperatuur tussen 19 graden in het noorden en 24 graden in het zuiden.
Frankrijk: in het uiterste noorden en mogelijk ook in de Alpen nog een enkele bui, overigens overwegend zonnig. Middagtemperatuur in het noorden en langs de Kanaalkust 20 tot 23 graden. Langs de oceaankust, in het midden en oosten 22 tot 27 graden, in het zuiden 27 tot 30 graden.
Spanje en Portugal: langs de noordkust soms bewolking. In de berggebieden in het noorden mogelijk een onweersbui, overigens aanhoudend zonnig en warm tot zeer warm. Middagtemperatuur langs de Spaanse oceaankusten en langs de noordkust van Portugal 20 tot 25 graden. Alle andere kusten meest tussen 25 en 30 graden. Landinwaarts tussen 32 graden in het noorden tot 38 graden in zuid-Spanje en zuidoost-Portugal.
Zwitserland: veel bewolking en plaatselijk regen en in het zuiden mogelijk ook onweer. Vanuit het westen opklarend. Middagtemperaturen in de dalen van 22 graden in het noorden en 25 in het zuiden.
Oostenrijk: half tot zwaar bewolkt. Plaatselijk een bui, mogelijk met onweer. Middagtemperatuur tussen 22 graden in het noordwesten en 27 graden in Karinthië. Morgen iets lager.
Italië: zonnig maar voornamelijk in het noorden een enkele regen- of onweersbui. Middagtemperaturen op veel plaatsen rond de 30 graden, in het zuiden tussen 30 en 35 graden.
Joegoslavië: aan de kust zonnig. In het binnenland op enkele plaatsen een onweersbui in de middag of avond. Middagtemperatuur rond 32 graden, maar in het noorden van het land iets lager.
Griekenland: aanhoudend zonnig en warm tot zeer warm. Op de eilanden rond 29 graden, op het vasteland 30-36 graden.

korte toer

ZATERDAG 18 AUGUSTUS:
BERG EN TERBLIJT: Feestweek harmonie Concordia. Tiroleravond vanaf 20.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 14.00 tot 17.00 uur.
LINDENHEUVEL: Speeltuin Miranaburg (Rafaëlstraat) geopend van 10.00 tot 12.30 en van 13.30 tot 15.00 uur.
MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat van 10.00 tot 16.00 uur.
Preuvenemint op 12.00 uur.
VVV-stadswandeling. Vertrek 11.00 en 14.00 uur vanaf VVV-bureau. Reserveren: 043-252121.
Excursie St. Servaasbasiliek om 12.00 uur. Reserveren VVV-bureau.
Bezichtiging schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
Rondleidingen grotten St. Pietersberg van 11.00 tot 17.00 uur. Info: VVV bureau tel. 043-252121.
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (oprijlaan bij kasteel Schaloen) van 12.30 tot 17.00 uur.
Rad van Avontuur op kiosk Th. Dorrenplein van 11.00 tot 16.00 uur.
ST. GEERTRUID: Korenfeesten vanaf 20.00 uur.
MERUM/HERTEN: Zomerfeest vanaf 21.00 uur.
METERIK: Start Westernweekeinde vanaf 19.00 uur.
HASSELT (B): Kunstmarkt Montmartre achter het stadhuis van 14.00 tot 18.00 uur.
VVV-stadswandeling o.l.v. een gids Vertrek 15.00 uur vanaf Dienst voor Toerisme (Lombaardstraat 2). Info: 09-32-11-222235.

ZONDAG 19 AUGUSTUS:
BERG EN TERBLIJT: Feestweek Harmonie Concordia vanaf 10.30 uur.
HEERLEN: Expositie Satelliet-TV in Limburgse Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 en 17.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Bouwen met dieren' in Limburgs Volkskundig Centrum (Kasteel Limbricht) van 14.00 tot 17.00 uur.
MAASTRICHT: Brunchboottocht op de Maas. Reserveren: 043-254151.
Preuvenemint op 12.00 uur.
VVV-stadswandeling om 11.00 en 14.00 uur vanaf VVV-bureau.
Excursie St. Servaasbasiliek. Vertrek 12.00 uur. Reserveren: VVV-bureau.
Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 18.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O. L. Vrouwebasiliek van 13.00 tot 17.00 uur.
VALKENBURG: Serviezenshow in Centrum Cocarde van 13.00 tot 22.00 uur.
Bezichtiging kluizenaarswoning, kapel en kruisweg De Kluis, Schaesberg, van 13.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging IVN-Heempark Sjloensheim, Sjloensmeule en kruidentuin (bij kasteel Schaloen, Oud-Valkenburg) van 12.30 tot 17.00 uur.
ST.GEERTRUID: VVV-wandeling door het Savelsbos. Vertrek 15.00 uur vanaf De Koestal.
BANHOLT: St. Gerlachus-wandeltocht. Afstanden: 7, 15 km. Vertrek tussen 13.00 en 15.00 uur vanaf de harmoniezaal.
OIRSBEEK: antiek- en rommelmarkt in het dorpscentrum van 10.00 tot 18.00 uur.
NIEUWSTADT: Luikse markt op de Markt van 11.00 tot 18.00 uur.
ST.GEERTRUID: Korenfeesten.
BRUNSSUM: Bezichtiging IVN heemtuin van 10.00 tot 16.30 uur.
SITTARD: Kerkepadwandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-bureau.
MEERSSEN: Rondleiding in de Basiliek. Vertrek 14.00 vanuit het Proosdijpark.
METERIK: Westernweekeinde vanaf 9.00 uur.
MERUM/HERTEN: Zomerfeesten vanaf 13.00 uur.



KALLEN RAEVEN GROEP

[illegible]

HOOFD ADMINISTRATIE M/V

[illegible]

P. Bergstein

HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.

P. Bergstein Handelmij. B.V. is een bedrijf dat met name gespecialiseerd is in handel en deelconstructie van bedrukkingsmachines en zijn afzetmarkt heeft bij produktiebedrijven in de gehele Benelux. Daarnaast worden alle toebehoren en onderdelen ten behoeve van de drukproduktie geleverd.

Als gevolg van de sterk groeiende afzetmarkt, zal op korte termijn onze afdeling service en montage uitgebreid moeten worden met een service-/onderhoudsmonteur werktuigbouwkunde m/v en een

service-/onderhoudsmonteur elektrotechniek, elektronica m/v

De aan te stellen medewerkers zullen, na een inwerk- c.q. opleidingsperiode binnen ons bedrijf, worden belast met de opbouw en installatie van onze machines binnen de produktielijnen van onze afnemers. Daarnaast zullen zij worden belast met onderhoud, revisie en wijzigingen aan bestaande installaties. Om deze functies, met een zelfstandig karakter, behoorlijk te kunnen uitoefenen, zijn minimaal vereist:

- een middelbare beroepsopleiding; bijv. MTS werktuigbouwkunde resp. elektrotechniek, elektronica dan wel een gelijkwaardige opleiding;
- kennis van pneumatiek en elektrotechniek;
- ervaring met metaalbewerking;
- in het bezit zijn van rijbewijs B(E).

Het salaris zal afhankelijk zijn van de opleiding en ervaring. Secundaire arbeidsvoorwaarden zijn collectief geregeld binnen ons bedrijf.

Sollicitaties, eigenhandig geschreven, dienen binnen 10 dagen gericht te worden aan

P. Bergstein Handelmij. B.V.
postbus 27,
6460 AA Kerkrade.

116870

Jeans Centre

In zeer korte tijd is Jeans Centre in Limburg een begrip geworden.
Wie kent ze niet?
Leuk opgezette winkels (nu al 25 in Zuid-Nederland) waar jonge vrijetijdsmode wordt verkocht tegen zeer betaalbare prijzen.
Voor onze nieuw te openen filialen zowel als voor onze bestaande filialen, zoeken wij enthousiaste jonge mensen die zich aangetrokken voelen tot een van onderstaande functies:

filiaalleid(st)ers (met ervaring)
ass. filiaalleid(st)ers (met ervaring)
verko(o)p(st)ers (full- en part-time)
weekendhulpen

Ben jij onze nieuwe collega? Aarzel niet en schrijf meteen, want we hebben heel wat te bieden.
Wij zijn natuurlijk ook bereid om jou het modevak te leren en dus intern op te leiden.
Klim maar in de pen.

Ons adres is: Jeans Centre B.V.
t.a.v. Ad Aerts
Middelweg 24
5253 CA Nieuwkuijk
tel. 04108-19031

P.S. Doe er even een pasfoto bij.

Eldee Offset

Vakmensen die Méér Mogelijk Maken

Eldee Offset is een van de modernste en grootste drukkerijen van Zuid-Nederland, gespecialiseerd in rotatie-offset van hoge kwaliteit, zowel in vier kleuren als kwantitatieve produkties in voornamelijk grote oplagen.

Eldee Offset maakt deel uit van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., uitgeefster van het gelijknamige dagblad en de televisiekrant LD-TV.

Voor de krant, alsmede voor het drukken van andere dag- en weekbladen, waaronder de „The Wall Street Journal/Europe", het Japanse „Nihon Keizai Shimbun/Europe" en het grootste huis-aan-huisblad van Limburg „De Trompetter", beschikt de onderneming over de meest geavanceerde pers- en dataverwerkingstechnieken.

In deze in Heerlen gevestigde onderneming werken ca. 600 medewerkers.

Voor het bedrijfsbureau van Eldee Offset zoeken wij een

ERVAREN ORDERBEGELEIDER M/V

De werkzaamheden omvatten onder meer:
- het in teamverband ondersteunen van de afdelingen verkoop en produktie.
- het in alle opzichten nauwgezet begeleiden van specifieke orders en het zelfstandig oplossen van eventuele problemen;
- het opbouwen en bestendigen van een goede relatie met de opdrachtgevers;
- het begeleiden van uitbestedingen.

De juiste kandidaat voor deze funktie voldoet aan de volgende vereisten:
- ervaring als orderbegeleider en goede grafisch/technische kennis op minimaal MTS-niveau;
- in staat accuraat te werken, zowel in teamverband als zelfstandig;
- een commerciële instelling en resultaat- en kostenbewust;
- kennis van c.q. belangstelling voor automatisering;
- woonachtig in Heerlen of direkte omgeving, of bereid te verhuizen;
- in bezit van rijbewijs B.

Meer informatie?
Nadere informatie kan u worden verstrekt door de heer H. Esveld, verkoopmanager, tel. 045-739408.

Uw sollicitatie
Denkt u te voldoen aan het profiel en de funktie-eisen, richt dan uw schriftelijke sollicitatie vóór 3 september as. aan Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., t.a.v. mevrouw M. van Niekerk, plv. hoofd personeel en organisatie, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Limburgs Dagblad





Bouwvereniging Sint Servatius

1e Medewerker Bedrijfsburo m/v

Bouwvereniging Sint Servatius is werkzaam op het gebied van de sociale woningbouw en heeft het beheer over ca. 12.500 verhuureenheden in de gemeente Maastricht.

Zij stemt voortdurend haar beleid af op de ontwikkelingen binnen de markt van (huur-) woningen. De uitvoering van dit beleid wordt gerealiseerd in een werkorganisatie met ca. 110 medewerkers, in hoofdzaak verdeeld over de diensten:
- **Verhuur- en Bewonerszaken**
- **Technische Dienst**
- **Financieel Economische Zaken**

Binnen de Technische Dienst neemt het Bedrijfsburo een centrale plaats in. Door vertrek van de huidige functionaris ontstaat een vacature voor 1e medewerker Bedrijfsburo.
De nieuwe medewerker staat direct onder het Hoofd Bedrijfsburo en zal op korte termijn in functie moeten treden.

De functie.
- Mede verantwoordelijk voor het ontwikkelen en (doen) beheren van een technische woning-kartotheek
- Verlenen van de nodige ondersteuning aan het afdelingshoofd bij de organisatie en uitbouw van het Bedrijfsburo
- Het opstellen van begrotingen, bestekken en planningen in het kader van Projectmatige en Groot-Onderhoudsplannen

De functie-eisen.
- Opleiding op HBO-niveau (HTS-Bouwkunde of gelijkwaardig)
- Ervaring op het gebied van geautomatiseerd beheer en onderhoud van woningen strekt tot aanbeveling
- Redactionele vaardigheden
- Analytisch vermogen en grote accuratesse
- Goed kunnen functioneren in teamverband
- Goede contactuele eigenschappen

De arbeidsvoorwaarden.
- Salaris en overige arbeidsvoorwaarden worden vastgesteld volgens de CAO voor Woningcorporaties
- Aanstelling vindt plaats vóór de periode van 1 jaar, inclusief de wettelijke proefperiode
- Bij gebleken geschiktheid, vindt na 1 jaar aanstelling plaats voor onbepaalde tijd

Uw sollicitatie.
Eigenhandig geschreven sollicitatie voorzien van uitgebreide curriculum vitae, kunt U richten aan de Directie van Bouwvereniging Sint Servatius Postbus 1150, 6201 BD Maastricht.

Een psychologisch onderzoek en een medische keuring maken deel uit van de selectieprocedure.

De sollicitatietermijn sluit op 3 september 1990.



ZIEKENHUIS ST. GREGORIUS
VERPLEEGHUIS 'SCHUTTERSHOF'
6440 AG BRUNSSUM

In het St. Gregorius ziekenhuis, een algemeen ziekenhuis met 231 bedden, ontstaat begin november, door zwangerschap van een van de huidige diëtistes, een tijdelijke vacature voor de functie van

DIËTIST M/V

(40 uur per week)

Voor deze funcktie roepen wij kandidaten op die in het bezit zijn van het diploma diëtiek en het bewijs van bevoegdheid van diëtist.
De aan te stellen functionaris dient over récente praktijkervaring te beschikken.
Gezien de contacten op de diverse niveaus met o.a. patiënten, artsen, civiele dienst en verpleging, achten wij goede contactuele eigenschappen onontbeerlijk.
Ten slotte zal de functionaris zelfstandig moeten kunnen werken.

Tot de taakstelling behoren onder meer het verrichten van klinische werkzaamheden in ziekenhuis en in verpleeghuis en poliklinische werkzaamheden. Daarnaast zullen werkzaamheden worden verricht t.a.v. het onderwijs van o.a. leerling-verpleegkundigen.
Voor ziekenhuis en verpleeghuis is 1,5 diëtiste in dienst.

Het salaris bedraagt, conform de CAZ-richtlijnen, afhankelijk van opgedane ervaring, conform FWG 45, minimaal ƒ [illegible],– en maximaal ƒ 3501,– bruto per maand.

Nadere inlichtingen over de functie worden gaarne verstrekt door ir. H. Halferkamps, coördinator paramedische dienst, tel. 045-279999, toestel 471, en mevrouw G. Erkens, diëtiste, toestel 367.

Schriftelijke sollicitaties te richten vóór 3 september as. aan het Sint Gregorius ziekenhuis, verpleeghuis Schuttershof, afdeling personeelszaken, Kochstraat 2, 6442 BE Brunssum, t.a.v. mevr. Y. Dassen, personeelsfunctionaris.

116960

Herhaalde oproep

Gemeente Margraten

Banholt Bemelen Cadier en Keer Eckelrade Margraten Mheer Noorbeek Scheulder St. Geertruid

Bij de afdeling Interne Zaken en Kabinet van de hoofdafdeling Algemene Zaken kan worden geplaatst een:

eerste medewerk(st)er post- en archiefzaken m/v

Funktie-informatie:

De aan te stellen medewerk(st)er zal onder meer worden belast met:
- dossiervorming, ordening en beheer;
- de zorg voor het dynamisch, statisch en oud archief;
- de postverzorging (registratie, voortgangs- en afdoeningscontrole);
- assistentie bij het notuleren van raadsvergaderingen;
- vervanging van het afdelingshoofd bij diens afwezigheid.

Funktie-eisen:
- bezit van diploma's BA, SOD-I en SOD-II (of vergevorderde studie voor laatstgenoemd diploma);
- ervaring met bovengenoemde werkzaamheden.

Salaris:

Afhankelijk van opleiding en ervaring tot maximaal ƒ 3736,– bruto per maand.

Inlichtingen:

Deze kunnen worden ingewonnen bij dhr. J.H. Plum, hoofd van de hoofdafdeling Algemene Zaken (04407-2100).

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het college van burgemeester en wethouders van Margraten, postbus 10, 6267 ZG Cadier en Keer.
Op de enveloppe te vermelden „sollicitatie post- en archiefzaken".



Chemische afvalstoffen

Verol Recycling Limburg bv

Een van de hoofdtaken binnen de onderneming, is het milieuverantwoord bewerken van de [illegible] chemische afvalstoffen. Deze activiteiten vinden plaats in [illegible]. Hiervoor maken wij gebruik van moderne technische [illegible]. Daar de acceptatie-eisen van de uiteindelijke eindverwerking steeds hoger worden, worden er zeer hoge kwaliteitseisen gesteld aan het bewerken van de chemische afvalstoffen. Om aan deze hoge eisen te voldoen, zijn wij genoodzaakt ons depotpersoneel uit te breiden met [illegible] medewerkers.

A. bewerker
(MBO chemie)

Functie-omschrijving:
- transformeren van chemisch afval;
- bedienen van technische bewerkingsinstallaties;
- bemonsteren van chemisch afval;
- uitvoering van externe werkzaamheden in het kader van onze serviceverlening;
- rapportage aan hoofd depot.

Functie-eisen:
- opleiding MBO chemie of gelijkwaardig;
- groot gevoel voor veiligheid, hygiëne en orde;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot het volgen van cursussen;
- rijbewijs B (BE) is een pré;
- bezit van EHBO-diploma is een pré.

B. algemeen depotmedewerker
(LTS-B/C-niveau)

Functie-omschrijving:
- laad- en loswerkzaamheden van partijen chemisch afval;
- assisteren van bewerkers bij voorkomende werkzaamheden;
- toezicht en controle van verwerkingsinstallaties;
- rapportage aan hoofd depot.

Functie-eisen:
- opleiding LTS-B/C-niveau (met scheikunde in pakket is een pré);
- groot gevoel voor techniek, veiligheid, hygiëne en orde;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot het volgen van cursussen.

Wij bieden een leuke en afwisselende job met een goede honorering.
Belangstellenden kunnen hun sollicitatie schriftelijk richten aan de directie van Verol Recycling.

Verol Recycling Limburg bv, Ankerkade 10, 6222 NM Maastricht

**Verol Recycling Limburg bv is een jonge, groeiende onderneming met 30 medewerkers, die activiteiten ontplooit op het gebied van inzameling, opslag en verwerking van chemische afvalstoffen en zuivering van olie-water-slibmengsels.
Tevens geeft Verol Recycling adviezen betreffende opslag en handling van chemisch afval. Hiervoor zijn door het ministerie van VROM de vergunningen conform de Wet Chemische Afvalstoffen verleend.**

**Ankerkade 10
6222 NM Maastricht
telefoon 043-630640
telefax 043-635984**

117018

Limburgs Dagblad

sport

Etappewinst Vanderaerden en Marie in Ronde van Nederland

Slotfase obsessie voor Nijdam

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Hoewel hij een paar jaar geleden de Amstel Gold Race op zijn naam schreef, bewaart Jelle Nijdam allesbehalve alleen maar prettige herinneringen aan de Zuidlimburgse heuvels. Met name in de Ronde van Nederland is het in de afsluitende etappe, die ook vandaag op een geaccidenteerd parcours wordt verreden, vaak misgegaan. Het verspelen van de oranjeleiderstrui in de laatste rit werd voor de Buckler-renner zelfs zo'n obsessie, dat hij de tel is kwijtgeraakt.

Inclusief 1989 houdt hij het al op drie vergeefse pogingen om het oranje met succes tot aan de eindstreep in Gulpen te verdedigen. Vorig jaar was echter niet hij, maar de Fransman Thierry Marie aanvoerder van het klassement toen de laatste etappe begon. Jelle Nijdam stond tweede op één seconde. Het deed aan de ontknoping verder niks af. De eindzege ging toch naar iemand anders: Laurent Fignon, die dit keer niet van de partij is.

Hoe dan ook, de marge tussen Nijdam en zijn belagers is klein. Breukink staat in tweede positie op vijfentwintig seconden van de oranje trui. Marie, de Franse proloogspecialist die gisteren in Maastricht de tijdrit op zijn naam schreef volgt vier tellen later. Daarna komen Rooks, de Duitser Stumpff, de Denen Andersen en Lilholt, Nijdams Belgische ploegmakker Vanderaerden en de twee Oostduitsers Ampler en Raab. Allen binnen de minuut! „Ik zal mij in eerste instantie op Breukink moeten richten", aldus Nijdam. „Maar je bent van zóveel andere dingen afhankelijk, dat het gewoon niet te voorspellen is hoe het eindigt."

Als er vanaf de start gedemarreerd wordt (Nijdam: 'En je kunt er van op aan, dat men mij geen rustige dag bezorgt') is niet alleen je directe concurrent een mikpunt. Je hebt ook te maken met de anderen, temeer als zij, zoals nu het geval is, deeluitmaken van verschillende teams. „Belangrijk is", aldus Nijdam „dat ik lange tijd een aantal teamgenoten aan mijn zijde kan houden. Als je het reeds lang vóór de slotfase in je eentje moet opknappen wordt het een hopeloze situatie. Twee jaar geleden heb ik het aan den lijve ondervonden. Ze bleven achter mij weg demarreren, totdat ik op een van de laatste bulten door de knieën ging."

Zürich

Niet alleen Breukink vreest hij. Hetzelfde geldt ten aanzien van Rooks. In tegenstelling tot Nijdam hebben de twee weliswaar ook het op zondag te verrijden Kampioenschap van Zürich in hun agenda staan, „maar", aldus laatstgenoemde, „ik ga er toch van uit, dat zij in eerste instantie de Ronde van Nederland op hun naam willen schrijven. Wat je hebt, neemt niemand je meer af."

Erik Breukink maakte in ieder geval duidelijk, dat de wereldbekerkoers in Zwitserland vooralsnog na de slotetappe in eigen land komt.

„Graag had ik ook in de tijdrit een betere plaats dan de derde stelling veroverd, maar misschien was de afstand van 7,6 kilometer te kort voor mij. Ik had graag het dubbele aantal kilometers voor de wielen gekregen. Nu leek het meer op een tweede proloog. Niettemin, het is achteraf gepraat, want je moet gewoon rijden wat men je voor de wielen schotelt."

Voordat Thierry Marie gisteren in de Maastrichtse wijk Dousberg de tijdrit op zijn naam schreef ('mijn vijfde seizoenszege') gaf Eric Vanderaerden nog eens blijk het winnen niet verleerd te zijn. Op het einde van de ochtendetappe Eindhoven - Maastricht vloerde hij het vrijwel voltallige veld. Het betekende zijn zevende bloemenruil in dit jaar.

De laatste keer, dat hij nog eens had kunnen toeslaan was begin juni in de openingsetappe van de Ronde van Luxemburg. „Hopelijk is het de aanzet naar een goed na-seizoen", aldus de Belgische Limburger uit de Buckler-ploeg. In ieder geval, voor het team van Jan Raas was Vanderaerdens explosie al de vierde dagprijs sinds de start in Groningen.

Halverwege de ochtendetappe had een groep van bijna twintig man, met alle belangrijke figuren uit het klassement behalve Thierry Marie, geprobeerd de rest van het peloton op achterstand te zetten. De vlucht begon in de buurt van Thorn, na ongeveer 50 km, maar de kloof werd nooit breder dan enkele tientallen seconden. Voor de hergroepering zorgden de Castorama-ploegmakkers van Marie. Ongeveer tegelijk met de samensmelting kreeg Ad Wijnands, die had deeluitgemaakt van de kopgroep, een defect zadel. Hij verspeelde terrein, maar kwam met steun van zijn teamgenoten uit Kuipers Stuttgart-ploeg snel terug in de hoofdmacht. In zijn vroegere woonplaats eindigde hij als zevende.



● *Eric Vanderaerden (rechts) was in Maastricht, eindpunt van de in Eindhoven begonnen etappe, de snelste van ruim tachtig man. Peter Pieters werd tweede.* Foto: WIDDERSHOVEN

Cijfers Ronde van Nederland

MAASTRICHT – De uitslagen van de op de voorlaatste koersdag verreden etappes in de Ronde van Nederland:

Vierde etappe, Eindhoven-Maastricht: 1. Vanderaerden 108 km in 2.37.23 (gem. snelheid 41,173 km/u); 2. Pieters; 3. Nijdam; 4. Planckaert; 5. Cornelisse; 6. Lilholt; 7. Wijnands; 8. Spaenhoven; 9. Huyghe; 10. Woltman; 11. Veenstra; 12. Van Vlimmeren; 13. Lieckens; 14. Thierry Richard; 15. Schurer; 20. Rooks; 28. Breukink; 67. De Rooy, allen z.t. als Vanderaerden; 85. en laatste Kappes op 6.27. Niet gestart: Le Mond.

Vijfde etappe, individuele tijdrit in Maastricht: 1. Marie 7,6 km in 9.33 (gem. snelheid 47,748 km/u); 2. Nijdam op 3 sec; 3. Breukink 0.06; 4. Schurer 0.17; 5. Rooks z.t; 6. Stumpff z.t; 7. Kim Andersen 0.19; 8. Vanderaerden 0.20; 9. Ampler z.t; 10. Peiper z.t; 11. Rué 0.21; 12. Kappes z.t; 13. Raab 0.23; 14. Moorman 0.25; 15. Verhoeven 0.26; 39. Wijnands 0.45; 65. De Rooy 1.11; 83. en laatste Spaenhoven op 2.32. Niet gestart: Pensec en Roosen.

Algemeen klassement: 1. Nijdam 19.30.17; 2. Breukink op 25 sec; 3. Marie 0.29; 4. Rooks 0.46; 5. Stumpff 0.49; 6. Kim Andersen 0.52; 7. Lilholt 0.53; 8. Vanderaerden z.t; 9. Raab 0.55; 10. Ampler 0.56; 11. Jacky Durand 1.0; 12. Rué 1.03; 13. Moorman 1.04; 14. Verhoeven 1.06; 15. Dorgelo z.t; 16. De Vries z.t; 17. Onclin z.t; 18. Van Holen 1.10; 19. Pieters z.t; 20. Schurer z.t; 21. Capiot 1.14; 22. Veenstra 1.15; 23. Arntz 1.17; 24. Skibby 1.18; 25. Riis 1.19; 26. Frison z.t; 27. Harmeling z.t; 28. Peiper 1.23; 29. Jakobs 1.24; 30. Hanegraaf z.t; 49. Ad Wijnands 1.45; 60. Theo de Rooy 2.13; 83. en laatste de Belg Van Brecht op 10.09.

Puntenklassement: 1. Nijdam 71 p; 2. Vanderaerden 31 p; 3. Veenstra 30 p; 4. Pieters 27 p; 5. Marie 25 p. **Ploegenklassement:** 1. Buckler 58.33.08; 2. PDM op 2 sec; 3. Castorama op 16 sec; 4. TVM op 1.00; 5. Panasonic op 1.05; 12. en laatste Elro op 4.54.

Ottey zet zegereeks voort

BERLIJN – Merlene Ottey heeft in Berlijn haar zegereeks voortgezet. Tijdens de traditionele ISTAF-wedstrijd, onderdeel van het Grand-Prixcircuit, won de Jamaicaanse de 100 meter. De 30-jarige Ottey bleef evenals in Hengelo en Zürich onder de elf seconden: 10,82. Dat is niet meer dan vier-honderdste boven haar beste seizoenprestatie. Monique Ewanjé-Epée zegevierde evenals in Zürich op de 100 meter horden. De Francaise bleef Lidia Joerkova uit de Sovjetunie een honderdste voor: 12,79 tegen 12,80.

Le Mond naar huis

MAASTRICHT – Wereldkampioen en Tourwinnaar Greg Le Mond vond het na vier dagen in de Ronde van Nederland welletjes. De Amerikaan besloot gistermorgen niet meer te starten voor de etappe Eindhoven - Maastricht. Hij verklaarde last te hebben van een oude voetblessure. Volgens zijn ploeggenoot Johan Lammerts speelde de blessure (een ontsteking op de wreef) weer op na een flinke stortbui op donderdag in de buurt van de Moerdijkbrug. Le Mond liet zich na aankomst in Eindhoven onderzoeken. Hij wilde geen risico's lopen vlak voor de wereldtitelstrijd. Mogelijk start hij morgen wel in het Kampioenschap van Zürich, een wedstrijd tellend voor de wereldbeker. Na Zürich gaat de Amerikaan terug naar de States om zich daar op hoogte verder voor te bereiden op het wereldkampioenschap.

Gold Race op 27 april

MAEBASHI – De Amstel Gold Race wordt volgend jaar op 27 april gehouden. Dat is gisteren in het Japanse Maebashi door de FICP (Internationale Federatie van Beroepsrenners) bekend gemaakt. Nederlands enige A-klassieker is een van de twaalf wedstrijden om de wereldbeker die in 1991 weer worden gehouden. De Ronde van Spanje wordt in 1991 van 29 april tot 19 mei gehouden, de Ronde van Italië van 26 mei tot 16 juni, de Ronde van Frankrijk van 6 tot 28 juli.

Programma wereldbeker 1991: 23 maart: Milaan-San Remo, **7 april:** Ronde van Vlaanderen, **14 april:** Parijs-Roubaix, **21 april:** Luik-Bastenaken-Luik, **27 april:** Amstel Gold Race, **4 augustus:** Wincanton Classic, **10 augustus:** San Sebastian-San Sebastian, **18 augustus:** Kampioenschap van Zürich, **15 september:** Grote Vrijheidsprijs, **6 oktober:** Grote Prijs van de Amerika's, **13 oktober:** Parijs-Tours, **19 oktober:** Ronde van Lombardije, **26 oktober: finale.**

Roda-verdediger mist wellicht competitiebegin

Rode kaart Bert Verhagen

Van onze sportredactie

BRUGGE – Roda JC zal met weinig plezier terugkijken op de gisteravond in het Olympia-stadion van Brugge gespeelde oefenwedstrijd tegen Cercle Brugge. Niet alleen leed de Kerkraadse formatie een verdiende 3-2 nederlaag en was het veldspel benedenmaats; erger was de rode kaart die Bert Verhagen kort na rust kreeg voorgeschoteld. De veldverwijzing zal waarschijnlijk verstrekkende gevolgen hebben. In de regel neemt de KNVB de in België uitgedeelde kaarten gewoon over. Dat weerom zou betekenen dat de Roda-verdediger volgende week de competitie-ouverture tegen FC Twente vanaf de tribune moet bekijken.

Verhagen werd van het veld gezonden nadat hij opzettelijk hands had gemaakt, hetgeen hem op een tweede gele kaart kwam te staan. Roda vocht de beslissing aan, omdat Verhagen beweerde dat er sprake was van een kopbal. De scheidsrechter was echter onverbiddelijk. Eerder in de wedstrijd kreeg de Brabander al geel voorgehouden nadat hij een doorgebroken tegenstander had vastgehouden. Het bleef overigens niet bij een rode kaart. Later in de wedstrijd werd ook een Cercle-speler van het het veld gestuurd.

Roda JC stak, amper een week voor begin van de competitie, nog niet in de juiste vorm. Veel misverstanden en slechte passes stonden succes in de weg. Ook de nieuwkomers Arnold en Van Egmond -Ogechukwu was nog niet fit voor een interland in Nigeria en ontbrak derhalve op het appel– konden niet imponeren. Na de pauze kwam Roda door een eigen doelpunt van Cercle nog wel op voorsprong, maar daarna liep de ploeg van trainer Jan Reker achter de feiten aan. Soenens bracht nog voor rust de ploegen in evenwicht.

Na de hervatting bezorgden Weber en Karacic Cercle binnen twintig minuten een 3-1 voorsprong. Alfons Groenendijk slaagde er als enige Roda-speler in vier minuten voor het eindsignaal het net te vinden. Arsène Wenger, trainer van Roda's Uefacup-tegenstander AS Monaco, maakte gisteravond van de gelegenheid gebruik om de Kerkradenaren aan het werk te zien.

Opstelling Roda JC: Smits, Van Egmond (46. Romero), Trost (46. Luypers), Verhagen, Diliberto, Blättler, Hofman, Groenendijk, Arnold, Van der Luer, Haan (65. Van der Waart).

● SITTARD – Fortuna Sittard houdt vandaag haar traditionele open dag. Van 11.00 tot 14.00 uur zijn de poorten van De Baandert voor iedereen geopend die een kijkje bij de Sittardse club wil nemen. Eerst zal de selectie onder leiding van trainer Han Berger een demonstratietraining verzorgen. Na afloop hiervan is er een gezellig samenzijn tussen spelers en supporters. Morgen speelt de Sittardse ploeg om 14.30 uur in De Baandert tegen Bundesligaclub FC Nürnberg.

● MAASTRICHT – MVV heeft nog een oefenwedstrijd toegevoegd aan het programma. Morgen om 14.30 uur is het Israelische Hapoel Tel Aviv te gast in De Geusselt.

Formule moet anders

De volleybalbom is gebarsten. Al een week of wat geleden, maar de discussies over de gevolgen zijn nog steeds niet verstomd. Zo'n drie weken geleden werden de basisspelers Blangé, Grabert en Zoodsma uit het team gezet dat zich ten doel gesteld had in 1992 de gouden medaille te pakken op de Olympische Spelen in Barcelona. Op zichzelf al een pijnlijke affaire, maar eigenlijk veeleer het zoveelste bewijs dat Nederland geen ècht topsportklimaat kent. De zeepbel spatte uiteen, ondanks het bijna onnederlandse fanatisme van spelers en begeleiding.

De voorgeschiedenis. Vijf jaar geleden besloten de inmiddels gestopte Goedkoop en Brouwers te proberen met een team de volleybal-wereldtop te halen. Een opgave die bepaald geen sinecure is, omdat volleybal een in zeer veel landen over de hele wereld intensief beoefende sport is. Langzaam maar zeker wordt een team opgebouwd, waarna een zeer gerenommeerde coach, Arie Selinger, aan het geheel wordt toegevoegd. Na de nodige inwerktijd viert men het eerste succes door zich op de 'Pre Olympics' te kwalificeren voor de Spelen in Seoul. De ploeg wordt losgekoppeld van de competitie, omdat het niveauverschil tussen de spelers van Oranje en de rest van Nederland te groot wordt. De volleybalprofs kunnen zich nu echt gaan toeleggen op het bereiken van de wereldtop. Men reist de hele wereld over om ervaring op te doen.

Het gevolg is dat een aantal spelers zich zo goed ontwikkelt dat ze benaderd worden door kapitaalkrachtige clubs uit West-Duitsland, België en vooral Italië. De groep toont echter een ongekende solidariteit door de meest fantastische aanbiedingen naast zich neer te leggen en door te gaan op de ingeslagen weg. Hoofdsponsor Nationale Nederlanden verhoogt weliswaar de salarissen en er wordt door de volleybalbond wel een aantal secundaire zaken, auto's bijvoorbeeld, geregeld, maar men laat het grote geld toch bewust liggen.

Dan krijgt coach Selinger een aanbieding vanuit Japan, waardoor hij in drie jaar volledig financieel onafhankelijk kan worden. De schok is groot als hij daar op ingaat en vertrekt. De groep laat weten dat men inmiddels zo volwassen is dat het vertrek van de volleybalgoeroe geen probleem oplevert. Harrie Brokking, zijn voormalig assistent, volgt hem op. Het blijkt echter wel degelijk de tijdbom waar iedere betrokkene bang voor was. Jan Posthumus wordt de eerste afvallige speler. De Lange Fries gaat in op een riante aanbieding van een Italiaanse club en verdwijnt uit beeld. Invaller Henk-Jan Held blijkt evenwel geen enkele verzwakking, zodat de eerste paniek snel wegebt. Anders wordt het als ook Zoodsma aankondigt te vertrekken.

nieuws analyse

Na de successen in de World Volleybal League en de daaruit voortvloeiende aanbiedingen beginnen ook Peter Blangé en de Limburger Rob Grabert te twijfelen. De tweespalt is duidelijk aanwezig, een situatie die de nodige emoties losmaakt. Zodanig, dat het de prestaties beïnvloedt. Brokking grijpt in en zet de drie uit het team. Een dramatische beslissing, omdat de coach ook wel weet dat hij daarmee het 'heilige doel', de gouden medaille in '92 op de Olympische Spelen vrijwel zeker weggooit. Een dergelijk aderlating is op korte termijn niet meer op te vangen.

Het blijkt dat zelfs een optimaal gemotiveerde groep topsporters geen weerstand kan bieden aan de lokroep van het grote buitenlandse geld. De parallel met de situatie in het voetbal ligt voor de hand. Ook daar zijn de meeste vedetten in het buitenland te vinden. Het is irreëel de ogen voor die situatie te sluiten. Men zal bij de volleybalbond toch moeten gaan nadenken over een verandering van de formule. Tot nu toe is het zo dat spelers alleen voor Oranje mogen uitkomen als ze niet bij een club spelen en zich dagelijks aan het team wijden. Als er vanuit gegaan wordt dat de sterkste spelers geselecteerd moeten worden, zal die stelregel veranderd moeten worden en zullen ook de 'buitenlanders' mee moeten kunnen doen. Een moeizaam model, omdat in het volleybal het programma bijzonder intensief is. De ideale situatie, iedereen voor honderd procent inzetbaar voor het Nederlands team, bleek niet haalbaar. Een bewijs dat het topsportklimaat hier niet goed genoeg is, maar dat wist iedereen al. Het uiteenspatten van het volleybalteam was daarvoor alleen maar het zoveelste bewijs.

bert groothand

Ajax één helft opvallend

AMSTERDAM – Het Amsterdamtoernooi zonder Ajax is ondenkbaar. Omgekeerd ook trouwens. Het Amsterdamse publiek weet dat, is op de hoogte van Ajax' begeerte er iets van te maken, en gebruikte het moeizaam weg te slikken voorgerecht van PSV en Mechelen voornamelijk om het stadion tot bijna de helft te vullen.

Een dikke twintigduizend toeschouwers proefden met smaak van Ajax' opening. De nasmaak was iets minder plezierig. Ajax kon na rust geen voortzetting geven aan het goede begin en had na een doelpuntloos duel strafschoppen nodig om in dit toernooi concurrent van PSV te blijven.

PSV-KV Mechelen 2-1 (0-0) – 71. Patrick Versavel 0-1, 83. Romario 1-1, 90. Bosman 2-1. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 16.000. Gele kaart: Chovanec en Popescu (PSV).

Ajax-Club Brugge 0-0 – (Ajax wint na strafschoppen, 3-1, Querter scoort voor Brugge Pettersson, De Boer en Jonk voor Ajax) Scheidsrechter: Van Swieten. Toeschouwers: 23.000.

Stuttgart koploper

STUTTGART – In de Westduitse Bundesliga heeft VfB Stuttgart gisteravond FC Sankt Pauli, dat eerder deze week al de volle buit behaalde aan de kop van de ranglijst ingehaald na een gemakkelijke 4-0 zege tegen nieuwkomer Hertha BSC. In een ander gisteravond al gespeeld duel versloeg Werder Bremen het nog puntloze Borussia Mönchengladbach met 3-0.

'Schaesberg'

SCHAESBERG – De uitslagen van de gisteravond op de draf- en renbaan in Schaesberg verreden koersen:

Eerste koers: 1. Edelman Boszorg (P. Sikking). 2. Eyan Lichtenberg. 3. Empress R. Niet gestart: Etoile Paques. Toto: winnend 1,60, plaats 1,10 1,30, koppel 7,80, trio 22,70;
Tweede koers: 1. Emerald Sunshine (H. Grift), 2. Emado, 3. Crissie d'Ile. Niet gestart: Early du Bois, Epos van Duras, Lord Gold. Toto: winnend 1,00, plaats 1,10 2,10, koppel 2,20, trio 6,40.
Derde koers: 1. Duc De Bloomerd (H.Grift); 2. Darling R, 3. Davina Heldia, 4. Cash. Niet gestart: Baron d'Yves. Toto: winnend 6,40, plaats 3,70 6,20 29,50, koppel 72,10, trio niet gespeeld, kwartet niet gespeeld.
Vierde koers: 1. Eland M (J.Geraads), 2. Don van de Lente, 3. Dorine R. Niet gestart: Crown Chief. Toto: winnend 4,20, plaats 1,90 1,50, koppel 5,10, trio 63,10.
Vijfde koers: 1. Cuddy Volan (G.v.d.Bor), 2. Strausie, 3. Amigo Buitenzorg. Toto: winnend 3,30, plaats 1,00 1,00, koppel 1,90, trio 18,10.

Zesjarige verslaat schaakmeester

LONDEN – Een zesjarige jongen heeft in Londen de Amerikaanse internationaal schaakmeester Orest Popovych verslagen. Daarmee werd hij de jongste speler in de wereld die van een speler met de titel IM won. George Hassapis had tien minuten en negentien zetten nodig om de Amerikaan te verslaan. Twee jaar geleden had hij de spelregels geleerd.



Route laatste etappe Ronde van Nederland

MAASTRICHT – Vandaag, zaterdag, om elf uur klinkt op de Markt in Maastricht het startschot voor de profs in de laatste etappe van de Ronde van Nederland. Finish na 172 kilometer op de Rijksweg in Gulpen. De route:

Maastricht (11.00 uur, Markt, Stadhuisstr, Wilhelminabrug, Fr. Romanusweg, Borgharenweg, Balyeweg, Willem Alenanderweg, Galjoenweg, Fregatweg), **Bunde** (4 km, 11.08, Maastrichterlaan, Pletstr, Pasweg, Oostbroek), **Geulle** (8 km, 11.14, Hulserstr, Processieweg, Broekhoven, Hussenbergstr, Slingerberg, Cruisboomstr, Snijdersbergweg, Schonen Steynweg), **Maastricht Airport** (14 km, 11.23), **Geverik** (16 km, 11.26, Daalstr, Geverikstr), **Beek** (18 km, 11.27, Kasteel Genbroekstr, Molenberg, Baron de Rosenlaan, Adsteeg, Schimmerterweg), **Oensel** (21 km, 11.33, Haagstr), **Schimmert** (22 km, 11.34, Bekerbaan, Torenstr, Hagenweg, Provincialeweg), **Aalbeek** (25 km, 11.39,), **Nuth** (27 km, 11.42, Hunnecum, Valkenburgerweg, Eynattenweg), **Hoensbroek** (30 km, 11.46, Schuurbergseweg, Schuureikenweg, B.van Hövellplein, Klinkertstr, Verlengde Klinkertstr, Stationsstr, Economiestr, Nijverheidsstr, Industriestr, Wijngaardsweg), **Heerlen** (34 km, 11.52, Breukerweg, Beersdalweg), **Voerendaal** (37 km, 11.57, Putterweg, Hoolstr, Hogeweg, Bergseweg), **Ubachsberg** (41 km, 12.03, Oude Schoolstr, Kerkstr), **Huls** (42 km, 12.05, Wijnstr, Molsberg), **Simpelveld** (46 km, 12.11, Rolduckerweg, Pleistr, Grachtstr, Hulsbergweg, St. Remigiusstr, Stampstr, Dr. Ottenstr, St. Nicolaasstr), **Eys** (50 km, 12.17, Mr. Dr. Froweinweg, Mesweg, Grachtstr), **Trintelen** (55 km, 12.24, Eyserweg), **Eyserheide** (57 km, 12.27, Eyserbosweg), **Eys** (59 km, 12.30, Gr. van Plettenbergweg), **Wittem** (61 km, 12.32, Wittemerallee), **Partij** (62 km, 12.23, Partijerweg, Oude Heirbaan, Gulpenerberg), **Gulpen** (65 km, 12.38, Burg. Teheuxweg, Rijksweg, EERSTE PASSAGE FINISH), **Euverem** (67 km, 12.41, Slenakerweg, Beutenaken, De Piemert, Onderschey), **Noorbeek** (73 km, 12.50, Bovenstr, Dorpsstr, Klompestr, Wesch, Mheerelindje), **Mheer** (76 km, 12.54, Dorpsstr, Duivenstr), **St. Geertruid** (79 km, 12.59, Langsteeg, Julianaweg, Burg Wolfstr, Molenweg), **Eckelrade** (80 km, 13.01, Dorpsstr, Honthemmerweg), **Honthem** (83 km, 13.05), **Margraten** (85 km, 13.08, Dobbelsteijnstr, Past. Brouwerstr, Eijkerstr, Eijkerweg, **Groot Welsden**, Mergelderweg, Trichterweg), **Klein-Welsden** (89 km, 13.14), **Cadier en Keer** (91 km, 13.17, Keunestr, Kapelweg, Groenerein, Bemelerweg, St. Anthoniusbank), **Bemelen** (94 km, 13.22, St. Laurentiusstr, Oude Akerstr, Bemelerberg, Gasthuisstr), **Terblijt** (97 km, 13.26, Lindenstr, Heideweg), **Berg** (99 km, 13.29, Rijksweg, Grotestr, Geulhemmerweg, Geulhem), **Houthem** (102 km, 13.34, Onderstestr, Provincialeweg, **St. Gerlach**), **Valkenburg** (103 km, 13.35, **Strabeek**, **Broekhem**, Geneindestr, Kon. Julianalaan, Oranjelaan, Wilhelminalaan, Grendelplein, **Cauberg**, Sibberweg), **Vilt** (108 km, 13.43, Sibberweg), **Sibbe** (109 km, 13.44, Dorpsstr, Bergstr), **Oud-Valkenburg** (111 km, 13.47, Oud-Valkenburgerweg, Strucht), **Schin op Geul** (113 km, 13.50, Engwegen), **Keutenberg** (115 km, 13.53), **Stokhem** (118 km, 13.57, Stokhemmerweg, Gulpenerweg), **Wijlre** (119 km, 13.58, Brouwerijstr, Marchierstr, Knipstr, Kapolder) **Wittem** (120 km, 14.00, Wittemerallee), **Partij** (122 km, 14.03, Partijerweg, Oude Heirbaan, Gulpenerberg), **Gulpen** (125 km, Burg. Teheuxweg, Rijksweg, TWEEDE PASSAGE FINISH), **Euverem, Beutenaken** (129 km, 14.13, Slenakerweg), **Slenaken** (131 km, 14.16, Waterstr, Op den Dries, Heyenrath), **Eperheide** (135 km, 14.22, Julianastr), **Epen** (136 km, 14.24, Wilhelminastr); **Camerig** (137 km, 14.25, Terpoorterweg, Epenerbaan, Camerigerberg, Vaalsbroek), **Vijlen** (148 km, 14.40, Vijlenerberg), **Hilleshagen** (150 km, 14.44), **Mechelen** (151 km, 14.45, Past. Ruttenstr), **Partij** (154 km, 14.48, Partijerweg, Oude Heirbaan, Gulpenerberg), **Gulpen** (156 km, 14.52, Burg. Teheuxweg, Rijksweg, DERDE PASSAGE FINISH, Molenweg, Burg. Teheuxweg, Landsraderweg, Koning van Spanje; **Crapoel**, Landsrade), **Heyenrath** (161 km, 14.58, Terpoorterweg, Schweibergerweg), **Schweiberg** (165 km, 15.04, Epenerweg), **Mechelen** (167 km, 15.07, Hoofdstr, Past. Ruttenstr), **Partij** (169 km, 15.10, Partijerweg), **Gulpen** (172 km, 15.15, Rijksweg **FINISH**).

Offensief VVV naar Eindhoven

VENLO – Voor het competitiedebuut in Eindhoven stuurt VVV-trainer Henk Raijer zijn ploeg met opvallend veel offensief ingestelde spelers in het veld. Jos van Aerts en ex-Roda JC-er Paul Janssen zijn pas hersteld van blessures en behoren tot de wisselspelers. Linksback Harold Derix zit nog een wedstrijd schorsing van het vorig seizoen uit. De Iranier Janfada is de eerste vijf duels nog niet speelgerechtigd.

Opstelling VVV: Roox, Rutten, Polman, Verberne, Korsten, Minten, Driessen, Verbeek, Venetiaan, Boere, Gerestein. **Wisselspelers:** Custers, Van Aerts, Janssen, Orie, Lenkens.

Willems vijfde bij WK surfen

WEYMOUTH – In de laatste manche van het WK surfen raceboard in het Engelse Weymouth is Danny Willems uit Gronsveld als zesde geëindigd. In het eindklassement bezette Willems de vijfde plaats op een totaal van 160 deelnemers. Wereldkampioen werd de Fransman Jean Ballet Baz.

● BERG AAN DE MAAS – De bekerwedstrijd voetbal IVS-Geleen, aanvankelijk vastgesteld voor volgende week dinsdag, is vervroegd naar heden zaterdag 14.30 uur.

● LANDGRAAF – Hoewel het nog volop zomer is, gaat dit weekeinde het skiseizoen officieel van start in Nederland. De kunstskibaan van Sigi Moser in Landgraaf biedt de liefhebbers morgen met een open dag de mogelijkheid om hun techniek alvast wat bij te schaven. Vanaf 10.00 uur kunnen de skifanaten terecht op een vernieuwde piste. Vanaf 14.00 uur is er gratis skiën onder leiding van gediplomeerde leraren.

● GENÈVE – Viktor Kortsjnoi keert niet terug naar de Sovjetunie. De grootmeester is ingenomen met het decreet van Gorbatsjov, waarin alle ballingen hun paspoort terugkrijgen. Desondanks geeft hij er de voorkeur aan in Zwitserland te blijven wonen.

● DORDRECHT – De ex-wereldkampioene turnen Camelia Voinea traint de komende twee maanden de jeugdselectie van het Dordtse Sparta. De selectie was deze maand te gast in Roemenië bij de club van Voinea, Farul Constante. Voinea (20) werd in 1987 in Rotterdam wereldkampioene.

St.Odiliënberg-CSVT	4-0
Vandaag:	
EHC-KDO	(18.00)
Morgen:	
Waubach-De Ster	(14.30)
CSVT-Nieuw Einde 2	(13.00)
Limburgia-Vinkenslag	(14.30)

Geen verklaring voor falen in landenwedstrijd

Ruiters niet verder dan voorlaatste plaats

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

ROTTERDAM – De landenwedstrijd van het van het 43e CHIO in Rotterdam heeft een royale zege voor West Duitsland opgeleverd. Uit het geringe aantal nulritten over twee manches door de elf deelnemende landen, hiet waren er slechts acht, kan worden afgeleid dat de wedstrijd bijzonder zwaar was en dat veel combinaties er moeite mee hadden binnen de toegestane tijd te finishen.

Nederland kwam met exakt dezelfde opstelling in het Kralingse Bos aan de start. Bondscoach Hans Horn had uiteindelijk toch voor zekerheid gekozen. Dit kon echter niet verhinderen dat het Nederlandse kwartet Raymakers, Van der Vleuten, Lansink en Zoer alleen doordat de Oostenrijkers de laatste ruiter niet meer aan de start lieten komen de tiende en voorlaatste plaats bezette. Bondscoach Hans Horn: „Ik heb hier geen verklaring voor. De paarden zijn allemaal fit en de eerste dag sprongen ze ook goed".

Piet Raymakers: „Ik ben onderhand uitgeprakkiezeerd. Ik kan niet zeggen dat mijn paard dit jaar teveel heeft gelopen. Tussen de diverse wedstrijden heeft de merrie steeds voldoende rust gehad. Daar kan het niet aan liggen". Ook Eric van der Vleuten kon niet aangeven waarom het niet zo lekker liep als verwacht. „Alleen de tijd stond wat krap, je kon niets afsnijden en dat betekende dat je constant moest doorrijden. Het liep eenvoudig niet". Bij deze woorden sloot Jos Lansink zich volledig aan.



● *Ook Jos Lansink kon de Nederlandse ploeg niet naar een hoger plan tillen tijdens de landenwedstrijd.* Foto: SOENAR CHAMID

Duitsland, met de ruiters Beerbaum, Hafenmeister, Huck en Gundel, werd overtuigend eerste in de Landenwedstrijd en won daarmee niet alleen 20.000 gulden maar nam ook de leiding over van Frankrijk in de competitie van de Nations Trophy. Op de overwinning van de Duitsers viel niets af te dingen. Zij waren veruit de sterksten, hetgeen vooral in het aantal gemaakte fouten tot uitdrukking kwam. Zwitserland, tweede, maakte over twee manches drie springfouten meer terwijl België (derde) veertien strafpunten meer had dan West-Duitsland. Bondscoach Herbert Meyer (Duitsland) was uiteraard tevreden: „We hebben de laatste landenwedstrijden steeds met de Fransen om de overwinning gekmokt en vandaag hebben we ze geklopt".

John McEnroe kan vorm niet vinden

INDIANAPOLIS – John McEnroe is in de derde ronde van het tennistoernooi in Indianapolis uitgeschakeld. De titelverdediger verloor kansloos van de Nieuwzeelander Evernden (2-6 4-6). McEnroe was vijfde geplaatst. Sedert zijn toernooiwinst van vorig jaar in de Market Square Garden in Indianapolis heeft de Amerikaan geen finale meer bereikt.

„Ik stond op de baan en deed niets", was zijn commentaar na de nederlaag. „Bij vlagen had ik zelfs geen oog voor de bal". Evernden, 78e op de wereldranglijst, speelde goed. Vrees voor McEnroe had hij niet. „McEnroe is niet meer de speler van vroeger. Toen had hij een onverslaanbaar aureool. Nu niet meer".

In New Haven vloog ook de als tweede geplaatste Gomez er uit. Hij was de laatste van de top vier. Lendl, Gilbert en Chang gingen hem voor. Gomez, winnaar op Roland Garros, verloor zijn zelfbeheersing op een kritiek moment. In de tiebreak van de derde set smeet hij op de stand 4-5 na een dubbele fout woedend zijn racket op de grond.

Umpire Kaufman gaf het punt aan zijn tegenstander Van Rensburg (4-6), die daarmee twee matchpunten kreeg (5-7 7-6 6-7).

● VENLO – Rogier Wassen en Sjeng Schalken hebben de halve finale van de nationale jeugdkampioenschappen tot en met 14 jaar gehaald. In de tot nu toe gespeelde vier partijen heeft Wassen slechts vijf games aan zijn tegenstanders hoeven te laten. Hij is dan ook de favoriet voor de eindzege. In de kwartfinale had hij tot nu toe de meeste tegenstand. De Rotterdammer Sander Bons verloor met 6-1, 6-2 van Wassen. Schalken moest harder vechten om Guido Thiessen de baas te blijven: 6-4, 6-3. Ruud Boesten wist wel de derde ronde te bereiken maar verloor daarin van Nico Oostenrijk met 3-6, 6-0, 6-4.

Het enig overgebleven meisje in de derde ronde Lili Mostard verloor met 6-2, 6-2 van de Amsterdamse Henriette van Aalderen.

● BRUNSSUM – In het Brunssumtoernooi is Jeroen de Jong als enige Brunssumer in de halve finale doorgedrongen. De vorige week uit vorm zijnde tennisser uit Landgraaf versloeg Bob Wiertz met 4-6, 6-4, 6-3. Bij de dames B-1 kon Jenny Tielman zich als eerste bij de laatste vier scharen. Zij versloeg de thuisspeelster Francis Raets met 6-0, 6-2.



● *John McEnroe zoekt verbeten naar de juiste vorm.* Foto: WIDDERSHOVEN

BEKKERVELD
Trainer: Piet Vogels. **Nieuw:** Broersma (Roda JC). **Vertrokken:** Coppers (Weltania), Reijnders (RKHBS), De Groot (Heerlen), Frijns (Heilust).

GROENE STER
Trainer: Toon Ploum. **Nieuw:** P. Houps (FC Hoensbroek), R. Houps (FC Hoensbroek), Wijkel (EHC), Luyten (Nieuw Einde), Van Troost (Treebeek), Leyssenaar (Helios'23), Willems (SVN), Broeders (RKBSV), Ploum (Kolonia), Franssen (Eikenderveld), Van Zundert (Nieuw Einde). **Vertrokken:** Arnoldussen (Vaesrade), R. Bos (Waubach), S. Bos (Waubach), Winkens (Limburgia), Pelzer (trainer tweede team Groene Ster), Pietermans (trainer A-jeugd Groene Ster).

HEERLEN
Trainer: Pierre Winkelmolen. **Nieuw:** Aretz (KEV), Trilsbeek (Kolonia), P. Trags (Heksenberg), W. Boerema (Coriovallum), Hoogeveen (Treebeek), L. Boerema (Heerlen Sport), Christiaanse (Coriovallum), Van de Broek (Coriovallum), Jongen (Wit Groen VC), Caelen (RKONS), W. Trags (Heksenberg), Zwartjes (Helios'23), Rothkrans (Heksenberg), Notermans (Doenrade), De Groot (Bekkerveld). **Vertrokken:** Houtackers (Weltania), Maas (MVV), Vliegen (Passart), R. Boumans (Voerendaal), M. Boumans (Voerendaal), Offermans (Waubach), Kupper (Waubach).

HEKSENBERG
Trainer: Lei Küppers. **Nieuw:** Ter Huurne (VKC'89), Van Besouw (RKBSV), Heutz (Helios'23). **Vertrokken:** W. Trags (Heerlen), P. Trags (Heerlen), Rothkrans (Heerlen), Konings (Treebeek), Jongen (RKDFC).

HEILUST
Trainer: Jung Roemgens. **Nieuw:** Withag (Caesar), Gerards (Haanrade), Frijns (Bekkerveld. **Vertrokken:** Korach (KVC Oranje), Budie (Hopel), Schmetz (SVK).

HOPEL
Trainer: Joep Kaesler. **Nieuw:** Huntjens (Laura), Cremers (SVN), Dierks (SVN), Budie (Heilust), Janssen (Heilust), Brouwers (Laura), Pelzer (Laura), Schlijper (RKTSV). **Vertrokken:** Van Hooft (Kolonia), Kluter (Kolonia), Meens (Waubachse Boys), Augenbroe (RKTSV), Vreuls (trainer bij Sylvia).

MINOR
Trainer: Frans Spronck. **Nieuw:** Spillmann (Wit Groen VC), Kameri (SVN). **Vertrokken:** Merx (Amstenrade), Derrez (Vilt), Vankan (Vaesrade).

RKSNE
Trainer: Bob Bechholz. **Nieuw:** Douma (Limburgia). **Vertrokken:** niemand.

RKVV KOLONIA
Trainer: Hans Tussenbroeck, als opvolger van Jef Derks. **Nieuw:** Muermans (Limburgia), R. Smeets (Waubach), Kluter (Hopel), André (RKONS), Dirkx (Limburgia), Van Hooft (Hopel). **Vertrokken:** Handels (Laura).

VKC
Trainer: Peter Douma. **Nieuw:** niemand. **Vertrokken:** Fleuren (FC Hoensbroek).

VIJLEN
Trainer: Jo Vrösch, als opvolger van Arthur Isenborghs. **Nieuw:** Hendricks (Gulpen), Baggen (Gulpen). **Vertrokken:** niemand.

WELTANIA
Trainer: Willy Bruls. **Nieuw:** Coppers (Bekkerveld), Houtackers (Heerlen), Janssen (Voerendaal), Mohrman (EHC). **Vertrokken:** Van Beek (Brabant).

Voor scoort zeshonderd punten tijdens WK

May Theunissen beste Nederlandse schutter

MOSKOU – Tijdens het wereldkampioenschap schieten groot kaliber geweer over 300 meter is May Theunissen op de achttiende plaats geëindigd. De schutter uit Abdissenbosch noteerde in Moskou over zestig schoten 594 punten. Dat is één punt minder dan het Nederlands record, dat sinds mei van dit jaar in handen is van Theunissen. Wereldkampioen werd de Noor Harald Stenvaag, die over de zestig schoten het maximale totaal van zeshonderd punten scoorde. Een nieuw wereldrecord, omdat deze prestatie voor het eerst tijdens een officiële wedstrijd werd geleverd.

Het brons was voor de Zwitsers Sturny met 599 punten en het brons voor de Amerikaan Tamas (eveneens 599). Jan Agter uit Delfzijl eindigde met 593 punten op de eenentwintigste plaats. Ofschoon de 49-jarige May Theunissen met zijn Tanner .308 hoger had gemikt, was hij niet ontevreden over zijn debuut op wereldniveau. De man uit Landgraaf, die de schietsport pas vijf jaar beoefent, was door een aantal opvallende prestaties in het begin van dit jaar op het laatste moment op voorspraak van de Oranjebondscoach en de voorzitter van de Nederlandse schuttersassociatie toegelaten tot de WK-selectie. Hij voldeed aan de verwachtingen door in Moskou als beste Nederlander te eindigen op het zwaarste onderdeel van het WK-schieten.

In de discipline groot kaliber 300 meter veertig schoten evenaarde Jan Agter het wereldrecord met de maximale score van vierhonderd punten. Hij werd er slechts derde mee. De Zweed Larson en de Engelsman Cooper noteerden dezelfde score. Het goud ging naar Larson, het zilver naar Cooper. Agter moest genoegen nemen met brons, omdat hij in de voorronden van het drietal de eerste misser achter zijn naam had.

Kerkraadse finale: Heilust-SVK

KERKRADE – Tegenstander van Heilust in de finale om de Land van Rode-trofee is niet FC Gracht, maar SVK. Deze eindstrijd van het officieuze Kerkraadse voetbalkampioenschap is morgen, zondag, om 18.00 uur. SVK plaatste zich voor de finale door overwinningen op Miranda, Laura en Haanrade, en een gelijkspel tegen KVC Oranje. Om 15.30 uur spelen Chevremont en KVC Oranje om de derde en vierde plaats. Beide wedstrijden, Heilust-SVK en Chevremont-KVC Oranje, worden gespeeld op het terrein van FC Gracht.

Vandaag:
Voetbal, Boukoul-Swalmen, sportpark Hoenderberg, 09.30 uur, internationaal veteranentoernooi VV Boekoel.
Kruisboog, Roermond, zaal Schlicher, Nassaustraat, 19.30 uur, Limburgse kampioenschappen.
Voetbal, Heel, sportpark Reutsdael, Leo Seuren-jeugdtoernooi.

Morgen:
Voetbal, Herten, 10.30 uur, jubileumtoernooi SHH.
Voetbal, Heel, sportpark Reutsdael, Leo Seurentoernooi voor D-junioren.

Maandag:
Volleybal, Roermond, Jo Gerrishal, 20.00 uur, demonstratiewedstrijden VC Oikos tegen Rapid Maastricht.

BRIDGE

● **Heerlen, zomercompetitie, zevende en laatste wedstrijd hoofd- en eerste klasse, groep A:** 1. Cox-Peree 66.00; 2. Baltissen-Van de Broek 51.00; eindstand: 1/2. Cox-Peree 242.81, kampioen; 3/4. echtpaar Habets 236.81; **tweede klasse, groep B:** 1. Noltes-Paulissen 61.46; 2. echtpaar Rabbies 59.72; eindstand: 1/2. Noltes-Paulissen 245.58, kampioen; 3/4. Houben-De Jong 237.59; **derde en vierde klasse, groep C:** 1. Van Haaren-Nikkel 66.67; 2. echtpaar Roex 56.25; **groep D:** 1. Gouverne-Schaapveld 62.75; 2. Kretzers-Snijders 55.00; **groep E:** 1. Ackermans-Vijgen 62.50; 2. Blommers-Ramakers 60.42; eindstand: 1/2. Gremmen-Gremmen jr. 239.05; 3. Koekelkorn 238.34.

TENNIS

● **Indianapolis, mannen, achtste finales:** Becker-Curren 7-6 6-4, Courier-Stoltenberg 4-6 6-3 6-2, Evernden-McEnroe 6-2 6-4, Sampras-Witsken 6-7 6-3 6-4, Lundgren-Matsuoka 6-4 1-6 7-5, Berger-Hlasek 6-4 6-2, Agassi-Martin 7-6 6-4.
● **New Haven, mannen, ATP-kampioenschap, achtste finales:** Shelton-Washington 6-4 3-6 7-6, Tsjesnokov-Grabb 7-6 6-3, Van Rensburg-Gomez 7-5 6-7 7-6, Woodbridge-Pearce 6-4 6-4, Masur-Chamberlin 6-7 6-3 6-3, Carati-Mansdorf 5-7 7-6 6-3, Rostagno-Pugh 6-2 6-2, Woodforde-Svensson 6-3 3-6 6-4.
● **Los Angeles, vrouwen, achtste finales:** Navratilova-Lindqvist 6-1 6-1, Seles-Smith 6-3 6-3, Rehe-Sabatini 5-7 6-4 6-4, Garrison-Fairbank 6-2 6-0, Katerina Maleeva-Coetzer 6-2 6-0, Fernandez-Gildemeister 6-3 6-2, Frazier-Tauziat 3-6 6-1 6-1, Rinaldi-Novotna 3-6 6-3 6-4.

● **Brunssum, Brunssumtoernooi HEB-1 derde ronde:** Van Oppen-Bodeutsch 6-0, 6-2; Snijders-Horsmans 6-1, 7-5; V.d.Donk-Wouters 6-1, 6-1; Savelkoul-Decker 6-2, 7-5; Kirtane-Hofman 3-6, 6-4, 6-2; Wiertz- Bockmeulen 1-6, 7-6, 6-4; De Jong-Van Welsem 6-4, 6-1; **kwartfinale:** De Jong-Wiertz 4-6, 6-4, 6-3; **DEB-1:** Tielman-Dieteren 6-1, 6-0; Raets-Kraus 6-4, 1-6, 7-5; Houben-Joosten 6-2, 6-3; Bartels-Soons 2-6, 6-2, 6-0; Van Kooten-Beltgens 6-1, 1-0 opgave.
● **Venlo, NK t/m 14 jaar, jongens derde ronde:** Wassen-Langers 6-0, 6-1; Schalken-Sluiter 6-2, 6-2; Boesten-Oostenrijk 6-3, 0-6, 4-6; **kwartfinale:** Wassen-Bons 6-1, 6-2; Schalken-Thiessen 6-4, 6-3; **meisjes derde ronde:** Mostard-Van Aalderen 2-6, 2-6.

PAARDESPORT

● **Rotterdam, CHIO, Int. jachtspringconcours voor twee ruiters, tabel C, 1,45 m:** 1. Thomas Fuchs, Jogger en Melliger, Elastique 116,23, 2. John Whitaker, Hop Scotch en Skelton, Major Wager 119,37, 3. Voorn, Wembley en Willemsz Geeroms, Wnnetou S 120,50, 4. Skelton, Fiorella en Michael Whitaker, My Monsieur 120,95, 5. Yuren, High Flyer en Maurer, Florentino 121,14, 6. Voorn, Goldika en Ehrens, Investment 121,35. **Landenwedstrijd, tabel A, 1,60 m, na twee manches:** 1. Bondsrepubliek Duitsland 4,75 strafpunten (Huck/Nepomuk 0,75+0, Hafemeister/Orchidee 4,75+0, Gundel/Prints 0+4, Beerbaum-/Grand Plaisir 0+-), 2. Zwitserland 16 (Candrian/Frimella 0+12,25, Melliger-/Landlord 4,75+8, Lauber/Lugana II 4+4, Thomas Fuchs/Dollar Girl 0+0), 3. België 18 (Le Jeune/Nimbot de Larriveaux 16,5+4, Postelmans/Elegast van de Berkenbroek 4,5+4, Blaton/Careful 0,75+0,75, Philippaerts/Darco 4+4,75), 4. Spanje 18,50, 5. Groot-Brittannië 20,75, 6. Frankrijk 21, 7. Italië 21,75, 8. Verenigde Staten 28,75, 9. Mexico 29,25, 10. Nederland 33 (Raymakers/Olympic Zamira 12+12, Zoer/Olympic Wendela 13+1, Van der Vleuten/Expo Matchline 4+8, Lansink/Libero H 0+8), 11. Oostenrijk 47,25. **Stand Nations Trophy:** 1. Bondsrepubliek 30,5, 2. Frankrijk 30, 3. Groot-Brittannië 27,5, 4. Zwitserland 22,5, 5. België 10, 6. Nederland 9, 7. Ierland en Spanje 8, 9. Verenigde Staten 7,5, 10. Mexico 6. **Dressuur Grand Prix:** 1. Monica Theodorescu, Ganimedes 1438, 2. Balkenhol, Goldstern 1406, 3. Otto-Crepin, Corlandus 1397, 4. Kemmer, Golo 1373, 5. Werth, Favienne 1360, 6. Werth, Weingart 1331, 7. Reiner Klimke, Rocco Granata 1323, 8. Capellmann, Urion 1315, 9. Van Grunsven, Prisco 1298, 11. Laarakkers, Talis 1260, 13. Rops, Saffier 1255, 14. Smelt, Rockefeller 1247.

GOLF

● **Castle Rock, eerste ronde profcircuit, stableford-systeem:** 1. Purtzer 14, 2. Elkington, Hammond, Gilder allen 10, 5. Romero, Calcavecchia, Buttner allen 9, 8. Irwin, Love, O'Meara allen 8, 11. Watson 5, 12. Norman 0, 13. Nicklaus -1.
● **Nijmegen, Nederlands kampioenschap strokeplay amateurs, stand na eerste dag:** 1. De Bruyn Kops 71 slagen (1 onder par), 2. Nolte 72, 3. Ruts 73, 4. Vogel, Lovey en Phijffer 74, 7. Bolwijn, Bult en Wischoff 75, 11. Moss en Visser 76, 13. Goslings, Muntz, Stevens en Swane 77.

WIELRENNEN

● **Amersfoort, NK militairen:** 1. Hofman 145 km in 3.39.34, 2. Van Riel, 3. Van de Ameele.



'Je hoeft met je ploeg niet meteen aan de top te staan'

De uitdaging van Kuiper

MAASTRICHT – Hij heeft minder miljoenen ter beschikking dan sommige collega's, die vroeger zijn ploeggenoten of chef d'equipe waren. Toch speelt het Team Stuttgart van Hennie Kuiper op het internationale wielertoneel een prima rol. Kwestie van goeie organisatie; kwestie ook van motivatie en ambitie. „Desondanks moet je", aldus de vroegere wereldkampioen, „niet verder springen dan de polsstok reikt. Je moet je tijd afwachten. Keulen en Aken zijn ook niet op een dag gebouwd."

Met dezelfde vastberadenheid waarmee hij bijna twee decennia geleden aan een loopbaan als wielerprof begon, nam Hennie



door

wiel verheesen

Kuiper vorig jaar de leiding van een volledig nieuwe formatie in handen. Hij begon met nul punten en met voornamelijk Duitse neoprofs. Een paar daarvan hadden de Olympische Spelen achter de rug; sommige anderen waren alleen bekend in eigen land. Inclusief de Ronde van Spanje werkt de ploeg in het huidige seizoen de ene na de andere etappekoers af. Het bewijst hoe groot de progressie is. Als je niet presteert kom je in de hedendaagse overvloed aan keuze waarmee de organisatoren van wedstrijden zitten, echt niet aan de bak.

„De manier waarop wij vorig jaar in Stuttgart van start gingen was voor mij een extra stimulans", zegt Kuiper na een ritaankomst in de Ronde van Nederland. „Ik hou van uitdagingen. Als renner zocht ik de strijd op. Als ploegleider wil ik dat ook. Bovendien, ik zei toch al, dat je met je ploeg niet meteen aan de top hoeft te staan. Peter Post debuteerde in 1974 als chef d'equipe met zijn Raleigh-formatie. Op het Nederlands kampioenschap in Hoogerheide kwam hij, als ik mij goed herinner, met slechts een man aan de finish: René Pijnen. Is Raleigh naderhand soms niet een van de toonaangevendste ploegen in het profpeloton geworden? Ik bedoel maar."

Hennie Kuiper is een perfectionist. Zijn manier van werken ontgaat ook de renners uit andere teams niet.

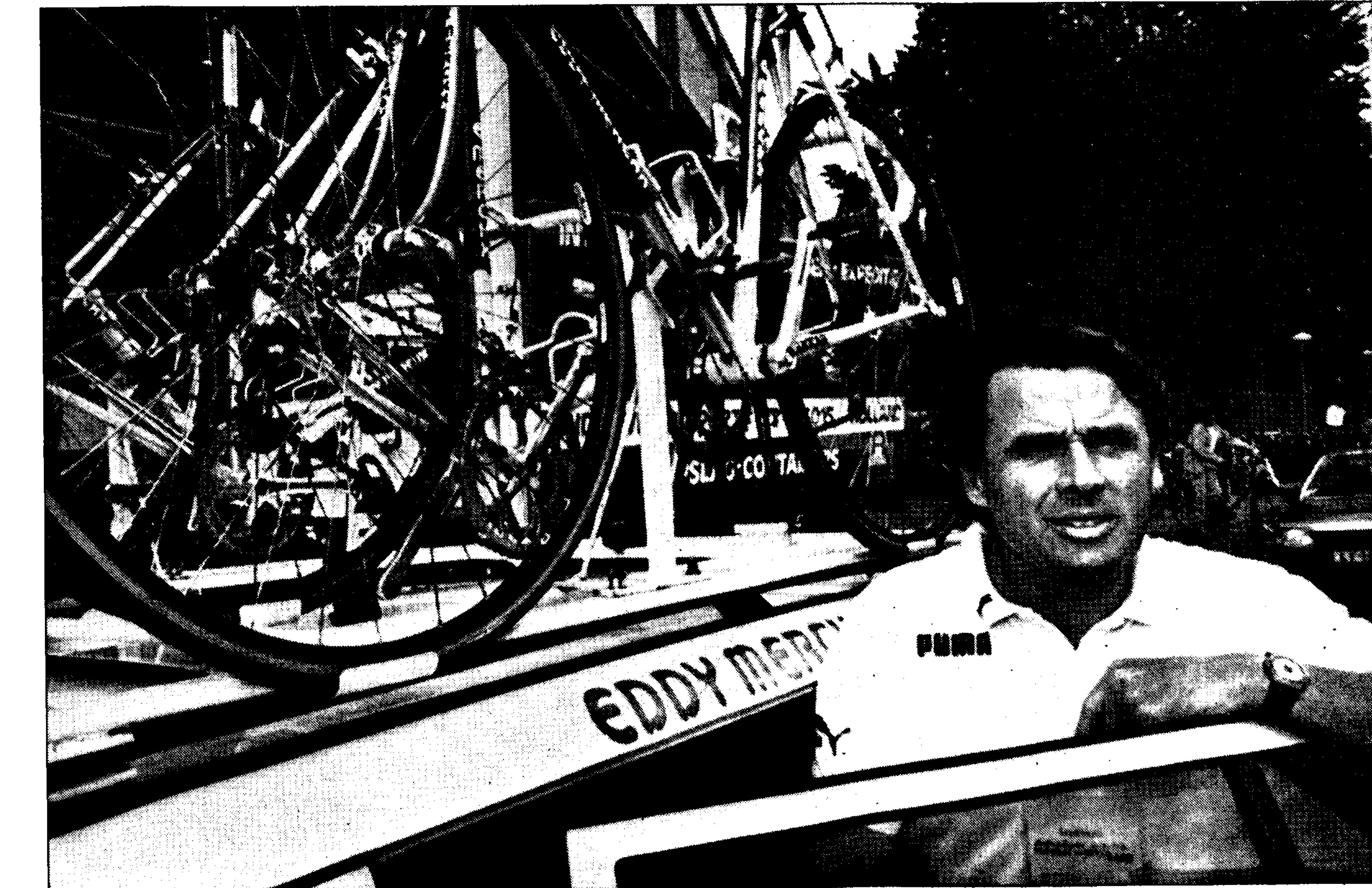
„Ik kan je een paar namen noemen van profs uit de top-tien van het wereldklassement, die graag bij mij zouden willen rijden. Zij hebben vanzelfsprekend hun financiële eisen, maar los van het feit, dat ik daar nog niet direct aan kan voldoen streelt het mij toch, dat zij interesse tonen."

Met Rolf Gölz, die weggaat bij Jan Raas is niettemin serieus gepraat. Financieel was het plaatje op een gegeven moment ook rond. Toch ketste de transfer alsnog af.

„Gölz vond de druk om uitgerekend aan het hoofd van een Duitse ploeg te staan, net iets te groot. Bovendien speelde zijn Italiaans verleden een rol. Hij reed in de beginjaren van zijn loopbaan ook al voor een Italiaanse formatie. Weliswaar botste het daar op een gegeven moment met Saronni, maar voor het overige sprak de hele wielercultuur in het land hem aan. Vandaar zijn keuze."

Met de naam van de stad Stuttgart op de shirts is Kuipers ploeg in het profpeloton, hoe je het wendt of keert, toch anders dan anders. Sponsoring van teams is vooral een zaak van firma's, vooral van multinationals.

„Is de doelstelling soms niet hetzelfde?", zegt hij. „Het gaat om naamsbekendheid. Sport leent zich uitstekend daartoe, wielersport niet in het minst. Uit representatief oogpunt is het cyclisme zelfs heel belangrijk. De zakenwereld in Stuttgart ziet dat ook. Mijn ploeg wordt dan ook niet alleen gesponsord door de stad (waar de zoon van de vroegere veldmaarschalk Erwin Rommel burgemeester is, red.). Er is een ook aan aantal andere geldschieters. Kijk maar op de trui. Puma staat daarop. Eddy Merckx is de constructeur van het team. Mercedes is weer op een andere wijze bij de ploeg betrokken. De autogigant zou op iets langere termijn wel eens een heel belangrijke rol kunnen spelen in het bestaan van de ploeg, kortom, wij hebben onze zaakjes voor elkaar. De verbintenissen gelden tot eind volgend jaar. Negen renners hebben al bijgetekend."



● Hennie Kuiper: 'Werken aan de uitbouw van de ploeg'. Foto: COR VOS

Toch loopt Hennie Kuiper verder niet vooruit op hetgeen hem in de nabije toekomst in gunstige zin te wachten staat.

„Ik sluit geen contracten af met renners om vervolgens naar geldbronnen te zoeken zoals in het verleden op verschillende plaatsen is gebeurd. Niet mijn stijl. Je raakt in een stress-situatie. Laat mij daarom liever maar rustig werken aan de verdere uitbouw van de ploeg. Het eerste seizoen was een leerjaar. In het huidige seizoen moesten wij een werkstuk afleveren. Volgend jaar moet het doel bereikt zijn: deelname aan de Tour de France."

Over Tour de France gesproken. Er is vanuit Parijs zelfs dit jaar contact gezocht met Team Stuttgart. Bij de verdeling van wildcards stond de Bondsrepubliek er op een gegeven moment zeker niet slechter voor dan Colombia, waar de grote wielerjaren blijkbaar verleden tijd zijn. Kuiper: „Jean-Marie Leblac, de Tourdirecteur, en ik hebben even gepraat, maar niet meer dan dat. Deelname aan de Ronde van Frankrijk zou voor ons echt te vroeg zijn gekomen. Het zou een sprong in het donker geworden zijn. Wat koop je daarvoor. Ik blijf er bij, dat je in het leven een doel moet hebben waar je naar toewerkt. Dan bereik je ook iets. Daarnaast heb ik tegen mijn renners gezegd, dat de deelname aan de Tour ook moeten afdwingen. Als je werkelijk graag in het evenement aan de slag wilt, moet je ook voor de kwalificatie-punten kunnen knokken. Vergeet het anders liever."

Werkgevers

Vorig jaar kon Hennie Kuiper zijn werkgevers onder meer de Duitse wegtitel van Dariusz Kajzer aanbieden, alsmede een tweede plaats van de Australiër Woods in het WK achtervolging. Dit jaar zijn er beduidend meer successen te melden. Erwin Nijboer ('die na zijn zware val in de Ronde van Aragon enkele maanden uitgeschakeld was, maar volgende week in Veenendaal heroptreedt') schreef de Driedaagse van De Panne op zijn naam. Ad Wijnands won een paar koersen over 200 kilometer van het semi-klassieke genre zoals de Benegotrofee in Kalmthout en de Grote Prijs Forbo in Noord-Holland. Hij toonde zich ook de sterkste in de Coca Cola Trophy, een reeks van twaalf criteria in Duitsland. Daarnaast werd door Bernd Gröne etappewinst behaald in de Ronde van Spanje en nam Udo Bölts eveneens in de lift plaats.

„Ons optreden in de Vuelta bezorgde de ploeg veel publiciteit, niet in het minst in Duitsland", zegt Kuiper. „Naarmate de wedstrijd vorderde kwamen steeds meer journalisten uit de Bondsrepubliek naar Spanje. Er wordt wel eens beweerd, dat de Duitsers geen wielerhistorie hebben, althans niet zoals de omringende landen. Maar toen destijds Rudi Altig en Didi Thurau schitterden was de euforie des te groter. Wat zegt trouwens historie in dit verband? Hadden de Duitsers soms wereldfaam op tennisgebied? Ineens was Boris Becker er, tegelijk met Steffi Graf. Het effect is bekend. Neem van mijn aan, als er in Duitsland een Becker op wielergebied opstaat ga je wat meemaken."

Toch blijft Kuiper bij zijn standpunt. Bouwen aan een ploeg. Niet alleen kopen.

„Ad Wijnands heb ik toch niet gecontracteerd vanwege zijn FICP-punten, want dat waren er beslist niet veel. Erwin Nijboer nog minder. Ik koos bewust voor de twee, zoals dat ook gold voor Marcel Arntz en de anderen. Allicht, anders begin je er niet aan. Alleen Ludo Peeters was vanwege zijn puntentotaal op de internationale lijst belangrijk. Hij kon in onze ploeg zijn carrière afbouwen. Jammer genoeg is dat in de voorbije Ronde van België, waar hij zwaar ten val kwam, enkele maanden vroeger gebeurd dan gepland was."

Tegenslag

Over tegenslag gesproken. Ludo Peeters was niet de enige, die geruime tijd uitgeschakeld werd. Hetzelfde overkwam Erwin Nijboer. In de Ronde van Aragon verdween hij voor enkele maanden uit de circulatie. Volgende week woensdag, in Veenendaal - Veenendaal, kan hij pas zijn rentree vieren. In Japan, waar het WK op weg en baan plaatsvindt, is Kuiper met diverse renners vertegenwoordigd. De voorlopige Duitse selectie, voor deze gelegenheid onder leiding van Rudi Altig, telt zes renners van het Team Stuttgart in de gelederen. De Australiër Woods kruist in de strijd om de wereldtitel achtervolging de degens met onder meer Ekimov en titelverdediger Sturgess.

Zelf zal Kuiper niet naar het land van de rijzende zon trekken. Hij is de laatste weken vrijwel constant in de weer geweest. Eerst de Wincanton Classic, daarna de Ronde van Groot-Brittannië, vervolgens de Ronde van België en nu weer de Ronde van Nederland. „Als wij zaterdag (vandaag, red.) in Gulpen arriveren, staat de volgende trip alweer op het programma. Om half zeven 's avonds vlieg ik met een deel van de ploeg naar Zwitserland, waar zij ons bij enkele andere teamgenoten voegen. Zondag staat immers het Kampioenschap van Zürich op het programma."



● Marc Weyzen tijdens een laatste trainingssessie op de Maas in Maastricht. Vandaag vertrekt hij naar de WK in Poznan. Foto: WIDDERSHOVEN

Marc Weyzen aast op finaleplaats tijdens WK kano

Van onze medewerkster
INGRID MOERS

MAASTRICHT – Kanovaarder Marc Weyzen uit Maastricht is een van de vier Nederlandse deelnemers aan de WK in het Poolse Poznan (22-26 augustus). Weyzen is de enige vaarder die de selectienorm voor de de K1 (individueel) wist te behalen. Daarnaast start hij samen met Jan Dirk Nijkamp in de K2 op de 500 en 1000 meter. Weyzen, nationaal kampioen en sinds eind '87 lid van de nationale ploeg, heeft zich tijdens de WK een finaleplaats in de K2 500 en 1000 meter ten doel gesteld.

„Daarnaast hoop ik op een klassering bij de eerste tien op de K1 10.000 meter".

Gezien de resultaten tijdens de afgelopen wedstrijden zijn de mogelijkheden voor een hoge klassering reëel aanwezig. Na een slecht begin van het seizoen in Mechelen (K2) ging het steeds beter. „Aanvankelijk 'liep' de boot niet.

Ik had een jaar niet meer gevaren met Jan Dirk Nijkamp. Bij wijze van proef hebben we toen eens van plaats gewisseld in de boot en vanaf dat moment werden de prestaties beter".

Tijdens grote internationale wedstrijden in Mechelen, Amsterdam, Parijs en Duisburg werd telkens een finaleplaats gehaald in de K2. Individueel zat Weyzen op de 10.000 meter steeds bij de eerste acht. Vooral de K2 finaleplaats in Duisburg (achtste) en de K1 10.000 meter (eveneens achtste) bieden perspectief op een goed resultaat in Poznan. Duisburg is immers de sterkst bezette wedstrijd ter wereld; sterker dan een wereldkampioenschap. Dit komt doordat er op een WK slechts één boot per land mag starten en in Duisburg twee boten.

Weyzen, die traint op schema's van ex-bondscoach Piet Bogie, heeft na Duisburg een drukke voorbereiding gehad op de WK. Tussen twee trainingskampen in heeft hij twee weken gereden in Racice in Tsjechoslowakije nog een wedstrijd als test gevaren. „De resultaten tijdens deze wedstrijd waren minder. Oorzaak was het achterblijven van de peddels op luchthaven Schiphol. Hierdoor moest ik noodgedwongen met geleende peddels varen". Dit probleem zal zich volgende week niet kunnen voordoen. Weyzen: „Gelukkig gaan we met de auto naar Polen. Op die manier weet ik zeker dat ik met mijn eigen materiaal kan varen".

Vandaag reist Weyzen af naar Polen. De andere Nederlandse deelnemers die in actie komen zijn naast Marc Weyzen en Jan-Dirk Nijkamp de marathonvaarders Tonnie Benschop en Eric Onnekes.

Aad de Mos: 'We hoeven geen kampioen te worden'

Anderlecht claimt rol als outsider

● *Aad de Mos aan de vooravond van de competitiestart in België: „Anderlecht is geen titelkandidaat".*

BRUSSEL – Constant Vandenstock heeft in de zomerpauze de hand op de portemonnee gehouden. De voorzitter van Anderlecht wil eerst rendement zien van de 200 miljoen francs (9 miljoen gulden), die hij vorig seizoen spendeerde aan versterkingen. „Zo gemakkelijk zal ik mijn beurs niet meer opentrekken", zei de bierbrouwer aan de vooravond van de start van de Belgische competitie. Het seizoen begint dit weekeinde met vijf wedstrijden. Zonder Club Brugge, KV Mechelen en Anderlecht. Als hofleveranciers voor de nationale ploeg tijdens de WK-eindronde in Italië komen zij pas eind augustus in actie.

Bij de komst van Aad de Mos investeerde Vandenstock miljoenen guldens. Veel plezier beleefde hij er niet aan. Anderlecht faalde en won niets. Geen landskampioenschap, geen nationale beker en geen internationale beker. In de finale van het Europa Cup toernooi voor bekerwinnaars werd in de finale met 0-2 verloren van Sampdoria.

Vandenstock en De Mos zetten rigoreus het mes in de selectie. Achttien spelers vertrokken goed- of kwaadschiks. Onder wie twee internationals: Grün naar Parma, Vervoort ging Kieft achterna naar Girondins Bordeaux. De Deen Andersen werd ingelijfd door FC Köln, de Joegoslaaf Jankovic en de IJslander Gudjohnson tekenden niet bij.

Tegenover de exodus staat de komst van Van Loen, Rutjes en De Wolf. De laatste, 33 inmiddels, tekende woensdag een 4-jarig contract. KV Kortrijk ontving 3 miljoen gulden voor zijn veteraan. De Mos gaat met 21 man aan het werk. Onder wie een paar onwilligen. Zoals Degryse, die zich paars ergerde aan de uitspraak van de Hagenaar dat de spits de juiste mentaliteit ontbeert om ooit een echte grote te worden.

„Wij geven de jongeren een kans. Het zal veel en hard werk verlangen ze in te passen, maar onze trainer is daar niet bang voor", hoopt Vandenstock de moed er in. Anderlecht claimt een bescheiden rol in de competitie.

„We hoeven geen kampioen te worden, maar willen wel op alle fronten zo lang mogelijk meespelen." De Mos ziet Anderlecht als outsider. „Wij zijn geen titelkandidaat." Van Tiggelen is zoals gebruikelijk recht voor zijn raap: „Als we met dit materiaal vierde worden, mogen we dat vieren als een kampioenschap."

Landskampioen Club Brugge geldt als de voornaamste kandidaat voor de titel. De club onderging weinig elementaire wijzigingen.



De as Staelens, Van der Elst, Ceulemans bleef intact. Net als het spitsenduo Farina-Booy. Doelman Van de Walle vertrok, Hans Galjé kwam. KV Mechelen stootte de Nederlanders Rutjes, Koeman en Bosman af, nam er Eykelkamp, Bögers en de door vele clubs felbegeerde Zweedse international Ingesson voor terug en wil zich daarmee op het hoogste plan handhaven.

In de subtop deed Standard Luik en AA Gent spectaculaire zaken. Gent trok ex-international Erwin Vandenberg van Lille aan en trok 2,5 miljoen gulden uit voor de komst van de talentvolle Dauben, een 23-jarige aanvaller van Lierse. Standard Luik ging op de Braziliaanse toer. Georg Kessler ziet toekomst in Andre Cruz van Flamengo, en de Hongaar Bognar. Oud-Ajacied Danny Muller kreeg er eveneens een contract. Kessler beschikte over geld door de verkoop van Rosenthal aan Liverpool.

Tahamata, Wijnstekers, Daerden, Van de Walle tekenden bij Germinal Ekeren, dat zonder twijfel de competitie ingaat met het elftal met de hoogste gemiddelde leeftijd. Eddy Krnevic keerde terug in de Belgische competitie, bij FC Luik. FC Antwerp hield het op Van Rooy en de twee Westduitsers Lehnhoff en Geilenkirchen.



Roger Polman en Paul Janssen: het Roda-hart van VVV

Hoofdrol voor figuranten

door harry muré

VENLO – Ze pendelen elke dag via de A44 en A61 tussen Kaalheide en De Koel. 'Over Duitsland' is weliswaar een omweg, maar zo bereiken ze sneller hun doel. Roger Polman en Paul Janssen stonden bij Roda JC jarenlang in de file, op de invoegstrook met af en toe een invalbeurt. Echt opschieten was er niet bij, totdat Roger Polman een balletje opgooide bij Jan Reker. Die parkeerde hem vorig jaar op speciaal verzoek bij VVV. Het leasecontract pakte voortreffelijk uit. Roger Polman ontpopte zich bij VVV als 'Speler van het Jaar'. Dit seizoen zit Paul Janssen naast hem in de auto.

De twee uitzendkrachten van het 'bureau Roda JC' verfijnen hun rijstijl op een examenparcours waarvan voormalig VVV-instructeur Jan Reker alle bochten en sluipweggetjes kent, en dat beduidend meer obstakels herbergt dan het overzichtelijke verkeersplein van de eredivisie. Dat merkte Paul Janssen al tijdens de eerste de beste training bij VVV. „Het voetbal in de eerste divisie speelt zich in een kleinere ruimte af. Er is meer persoonlijk contact." Waarmee de 20-jarige Waubachenaar niet de wat meer familiaire verhoudingen in zijn nieuwe omgeving bedoelt. „Je krijgt vaker een man in de rug. Het is een hele omschakeling."

Plafond

In de eredivisie is er meer gelegenheid 'om iets te creëren'. Dat weet aanvallend middenvelder Paul Janssen uit ervaring. Tijdens het seizoen 87/88 stond hij twee keer in de Roda-basis, tegen VVV en Volendam. „Omdat Alfons Groenendijk geblesseerd was." Daarna bleef zijn optreden beperkt tot invalbeurten, zoals tegen Ajax. Een onbevredigende situatie voor een fullprof. „Dat spreekt. Je hebt een bepaald niveau bereikt, een plafond, althans qua speelmogelijkheid. Je kunt niet verder." Roda JC zit dik in zijn middenvelders. Het voorstel van Jan Reker – een jaar op huurbasis naar VVV – was een geschenk uit de zevende hemel.

Te klein voor een tafellaken, te groot voor een servet. Dat gevoel heeft hij niet. „Je wilt toch voetballen, ervaring opdoen." Dat kan beter in het eerste bij VVV dan op de bank bij Roda. Hij beschouwt zich niet als afdankertje. „Een beetje avonturier. Dat misschien wel. VVV is toch altijd een aantrekkelijke club geweest voor iedere voetballer." Paul Janssen speelt voorlopig een seizoen in Venlo. „Om iets op te bouwen. Kampioenschap of promotie, dat is toch het doel." Straks terug naar Roda. „Of naar een andere club. Dat zien we wel. Je bent toch afhankelijk van de aanbiedingen."



● *Roger Polman (links) en Paul Janssen, Roda-duo in vreemde krijgsdienst. Het VVV-shirt met 'Centurion Akku' is niet meer van toepassing. Daar staat thans 'Holbox' op. Het gaat om het 'hart' dat er onder zit.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Paul Janssen en Roger Polman zijn twee echte eigenheimers, vanaf de lagere school bij Roda JC. Paul Janssen via de pupillen van Waubachse Boys, Roger Polman rechtstreeks uit het straatvoetbal 'om de hoek' op Heerlerbaan. Dertien jaargangen Kaalheide, compleet met fullprofcontract, maar toch redelijk anoniem, met uitschieters. In de slotwedstrijd van seizoen 88/89 tegen Feyenoord scoorde Roger Polman twee doelpunten. „Ik had het er eerder met trainer Reker over gehad. Na die twee treffers was het zó geregeld met VVV."

Het stage lopen in De Koel bevalt hem uitstekend. „Je bent nooit zeker van een basisplaats, maar ik heb de kans bij VVV meteen kunnen grijpen." Als voorstopper draaide Roger Polman een constant seizoen. „Jammer dat we de nacompetitie misten. Nogal wat punten verspeeld, zoals tegen SVV. Een mooie wedstrijd voor het publiek, maar je verliest onnodig." Een nieuwe huurovereenkomst was geen punt, al vindt hij wel, dat er volgend jaar meer duidelijkheid moet komen omtrent zijn positie. „Dan wordt het: óf Roda óf verkopen."

Roger Polman heeft stevige argumenten om iets af te dwingen. De VVV-supporters riepen hem uit tot 'Speler van het Jaar'. Dezelfde titel viel hem ten deel namens een Middenlimburgs weekblad. Hij is nuchter genoeg om aan dat soort uitverkiezingen niet te veel waarde te hechten, maar hij zegt toch wel iets over zijn kwaliteiten. „John Roox werd tweede in de uitverkiezing. Dat is toch een hele bekende," glundert hij.

Breder

Met een nieuwe trainer, Henk Rayer, en de huurlingen Paul Janssen en Roger Polman neemt VVV de eredivisie weer in het schootsveld. Dat kan, volgens Roger Polman, omdat 'er veel is veranderd'. Door het vertrek van Frans Nijssen, Ernie Stewart en Toine van Mierlo valt veel ervaring weg. Daar staat tegenover dat de selectie in totaliteit breder is geworden. „We hebben nu voor elke plaats in het elftal meerdere spelers," taxeert Roger Polman. „De concurrentie is groter geworden. Ik zal er dus een schepje bovenop doen." Net als Henk Rayer onmiddellijk na zijn intrede in De Koel. Roger Polman: „Hij is een trainer die niet op het horloge kijkt."

Competitiestart

VENLO – De clubs uit de eerste divisie bijten vandaag de spits af van het voetbalseizoen 90/91. De eredivisie start volgende week. VVV, de enige Limburgse ploeg in de eerste divisie, begint met een uitwedstrijd tegen Eindhoven. Op deze pagina een kennismaking met Henk Rayer, de nieuwe trainer, en het van Roda JC gehuurde duo Roger Polman – Paul Janssen.

Vandaag 19.30 uur:
Dordrecht '90 – Excelsior
Helmond Sport – BVV Den Bosch
Eindhoven – VVV
Cambuur – Telstar
Haarlem – Veendam
FC Zwolle – Heracles
Emmen – GA Eagles
AZ – Wageningen
Vlissingen – RBC (19.00)
NAC – De Graafschap

Vlissingen vist achter het net

Van onze sportredactie

VLISSINGEN – Een nieuwe trainer, nieuwe gezichten, het publiek in de Venlose krijgt dit seizoen ook te maken met een 'gloednieuwe' tegenstander: Vlissingen. Vooralsnog hoeft VVV niet wakker te liggen van het met veel tamtam aangekondigde debuut van de Zeeuwen. Een jaar geleden zag het er allemaal nog mooi uit. Een commissie had uitvoerig onderzocht of betaald voetbal in Vlissingen haalbaar was en kwam tot een uiterst positieve conclusie. Vlissingen ging prat op een begroting van anderhalf miljoen gulden en zou daarmee meteen een van de topploegen in de eerste divisie worden.

Worstelen

Op dit moment is er weinig over van de hosanna-stemming. Vlissingen worstelt wanhopig om een bijgestelde begroting van 1,2 miljoen gulden rond te krijgen. Het geplande droomstadion is van de baan. De gemeente heeft slechts ingestemd om het huidige, verwaarloosde complex aan te passen aan de minimale eisen van de KNVB. Vlissingen gaat het avontuur tegemoet met een selectie die hooguit de Olympische gedachte huldigt: deelnemen is belangrijker dan winnen.

Conflict

De rooskleurige plannen vielen in duigen, toen een sponsorcommissie, die het grootste gedeelte van de zes ton sponsorgelden moest binnenslepen, stopte met haar werkzaamheden, omdat ze genoeg had van een falend bestuur. Het clubbestuur zag er op zijn beurt geen gat meer in, omdat toezeggingen werden ontkend, garanties nooit werden afgegeven en kansen om veel geld binnen te slepen keer op keer werden verprutst. Het lang slepend conflict had tot gevolg, dat een groep staalboeren, die aanvankelijk bereid was een bedrag van vier ton op te hoesten, het eveneens voor gezien hield. Zij wilden garanties dat het besteden van sponsorgelden gecontroleerd kon worden.

Op die eisen is het Vlissingen-bestuur niet ingegaan, maar de club zit intussen met lege handen. Het bestuur slaagde er wel in om een shirtsponsor (Houtland) binnen te halen. Het overige gedeelte van de zes ton sponsorgelden moet binnen worden gebracht via de pas gestarte businessclub, die de plaatselijke sponsors moet aantrekken. Daar wringt echter de schoen, omdat deze groep sponsors weinig vertrouwen heeft in de club na het knallende conflict met de oude sponsorcommissie. Aldus begint Vlissingen met een gat van 2,5 ton in de begroting aan de competitie.

Hoop

De hoop is uitsluitend gevestigd op de spelersgroep, die met goede prestaties wellicht verandering in de situatie kan brengen. Of dat getuigt van realiteitszin, zal de toekomst moeten uitwijzen. De club moet elk dubbeltje omkeren. Het lijkt erop dat trainer Jo Jansen beschikt over een spelersgroep die weinig potten zal breken en hoogstens incidenteel een succesje kan boeken.

Debutant in trainerswereldje betaald voetbal

Henk Rayer: VVV als springplank

door henk hafmans

VENLO – Er bloeit weer iets moois in De Koel. Een jaar geleden degradeerde VVV uit de eredivisie, waarin het onder Jan Reker een vrijbuitersrol had gespeeld. De vreugde was van korte duur – drie seizoenen – en de val diep. Toch stortte de Venlose club niet in een peilloze put. Ondanks een uittocht van spelers gloorde er hoop op herstel. Vijf wedstrijden voor het einde van seizoen 89/90 had VVV nog een riante voorsprong van vijf punten. De nacompetitie werd echter op een haartje na gemist. De vierde plaats in de eindstand vormde slechts een pleister op de wonde.



VVV seizoen 90/91. Stadion: De Koel, capaciteit 18.000 toeschouwers. Voorzitter: mr. Jan Vlaminckx. Manager: Wiel Teeuwen. Trainer: Henk Rayer.

Selectie: Jos van Aerts (27), Jeroen Boere (22), Ruud Bovee (20), Gert Custers (20), Harold Derix (20), Jay Driessen (21), Niels Gerestein (19), Maurice Graef (20), Saeed Janfada (26), Paul Janssen (20), Marc Korsten (21), Hugo Lenkens (20), Mart Minten (29), Erik Orie (22), Jean-Pierre Pas (20), Roger Polman (22), Remie Reyniersе (29), John Roox (29), Jos Rutten (27), Stefan Venetiaan (25), Juno Verberne (21), Jack Weerts (20), John Wolter (21)

Nieuw: Niels Gerestein (Elinkwijk), Paul Janssen (Roda JC), Mart Minten (Venlose Boys), Eric Odie (Elinkwijk), Stefan Venetiaan (Geldrop).

Vertrokken: Marcel Peters (Volendam), Gerrie Slagboom (Dordrecht '90), Ernie Stewart (Willem II), Frans Nijssen (Panningen), Jos Hermkes (Panningen), Rob Rijnink (gestopt), Chris Burhenne (afgekeurd).

Er was geen sprake van een snelle terugkeer naar het hoogste voetbalplatform. Dat ideaal wil het 'nieuwe VVV' nu weer oppakken. Ernie Stewart en Marcel Peters kozen weliswaar voor 'hogerop', respectievelijk Willem II en Volendam, maar de huidige selectie bevat enkele nieuwe, beloftevolle gezichten, zoals de 29-jarige laatbloeier Mart Minten, Eric Orie en Niels Gerestein (beiden van Elinkwijk), Stefan Venetiaan (Geldrop) en Paul Janssen (Roda JC). Frank Verbeek is na drie jaar MVV terug van weggeweest. Produkten van eigen opleiding en de Iraanse international Saeed Janfada uit Teheran completeren het opgepoetste tableau de la troupe. Totaal vernieuwd is de technische staf met aan het hoofd de in het betaald voetbal debuterende trainer Henk Rayer.

Beroep

Rayer is een door de wol geverfde oefenmeester uit de top van het amateurvoetbal. De 40-jarige Blerickenaar moet de interimperiode van de 'onbekende' Doeke Hulshuizen snel doen vergeten. „Een bewuste sprong," zegt Henk Rayer aan de vooravond van het nieuwe seizoen. „Ik heb in de amateurwereld genoeg laten zien. Bovendien krijg ik nu de gelegenheid om van mijn hobby een beroep te maken."

De antecedenten van Rayer, die in het begin van de jaren zeventig enkele seizoenen bij VVV voetbalde, liegen er niet om. Trainer bij Wilhelmina Weert van '75 tot '78 met promotie naar de hoofdklasse in het eerste jaar. Daarna met Blerick promotie naar de eerste klasse. Tot '84 bij Venray, promotie hoofdklasse. Vervolgens twee seizoenen bij Hapert, nu eens zonder titel, om zijn hoogtepunt te bereiken met Geldrop – landskampioen in het eerste en laatste jaar.



● *Henk Rayer, de nieuwe man bij VVV, geeft de richting aan.* Foto: JEROEN KUIT

Henk Rayer, sinds 1981 in het bezit van het 'grote trainersdiploma', kijkt niet op tegen de nieuwe uitdaging. „Ik was hard toe aan iets anders. Bovendien, zó groot is het verschil niet tussen de top van de hoofdklasse en het overgrote deel van de clubs in de eerste divisie. Zeker speltechnisch niet," vindt hij. „Bij mijn vorige clubs heb ik ook altijd prestatiegericht gewerkt." Zie de resultaten, voegt hij er aan toe.

Periodetitel

Na dertien jaar schuift hij zijn vaste job als gymnastiekleraar aan de Venlose LTS opzij voor een 'elastieken' avontuur in het betaald voetbal. Hij noemt zichzelf een 'enthousiast persoon met een eigen visie. Iemand die met beide voeten op de grond staat en modern denkt over trainingsoefenstof'. Henk Rayer distantieert zich van provocerende en stoere kreten. „Die zul je van mij niet horen. Zo realistisch ben ik wel." Toch grijpt hij hoog. „Ons streven is een periodetitel. Daar maak ik geen geheim van, maar hoever VVV dit seizoen komt, is een open vraag."

Eerst de start afwachten, vijf wedstrijden in twee weken. „De eerste tegenstanders zijn niet gemakkelijk." In volgorde: Eindhoven, Cambuur, Haarlem, Zwolle en AZ, waarvan alleen het tweede en derde duel thuis. „Als we uit die reeks vijf punten halen, ben ik tevreden. We moeten eerst laten zien hoe het team in elkaar zit. In de oefenduels tegen amateurclubs zijn onze zwakke plekken nog niet blootgelegd."

Rayer weet zeker dat VVV in de breedte sterker is geworden. „De concurrentiestrijd om een plaats in de basis is heviger." Over het type voetbal heeft hij een vastomlijnd idee. „Met de nieuwe aanvallers en specifieke vleugelspelers als Niels Gerestein en Stefan Venetiaan zal VVV herkenbaar en aantrekkelijk voetbal spelen."

Videotheek

De nieuwe VVV-coach laat in elk geval niets aan het toeval over. In navolging van het beroemde 'penalty-archief' van Jan Reker heeft Henk Rayer met behulp van de Venlose stadsomroep een privé-videotheek aangelegd van de tegenstanders in de eerste divisie. „Details zijn vaak heel belangrijk," weet hij. Henk Rayer is een ambitieus man. Hij wil hogerop met VVV als 'springplank'.

Beatrix leeft mee

Koningin Beatrix heeft gisteren haar eerste werkbezoek aan de Westelijke Mijnstreek afgelegd. Een bezoek dat voor een belangrijk deel gekenmerkt werd door de warme publieke belangstelling. Maar ook een bezoek waarbij niet geschroomd is om ernstige thema's te bespreken die de bevolking in de Westelijke Mijnstreek bezighouden, zoals de consequenties voor het milieu van de aanwezigheid van een groot chemisch concern als DSM.

Bij aankomst van de koningin op de luchthaven was nog niet veel publiek op de been. Het streekbezoek leek toen nog alleen het karakter van een zakelijk bezoek te krijgen. Maar in de loop van de dag zou dat veranderen. Kinderen die met een tekening in de hand op Beatrix afstapten, terwijl de ouders met de pocketcamera in de hand vlug hun kiekje van het jaar schoten. Maar ook volwassenen langs de wandelroutes probeerden overal de aandacht van hun majesteit te trekken. Al was het maar voor een korte blik.

Maar eerst de serieuze kant van het bezoek. Burgemeester A.van Goethem van Beek mocht gistermorgen het spits afbijten. Hij nam, tezamen met de directie van de Limburgse luchthaven en het erom liggende bedrijfsleven, de gelegenheid te baat om de noodzaak van de uitbreiding te onderstrepen. In niet mis te verstane bewoordingen bekritiseerde hij de besluiteloosheid en de onduidelijke wetgeving, die zijns inziens heeft geleid tot herhaalde vertragingen in de aanleg van de Oost-Westbaan.

Maar de Beekse burgemeester haastte zich eraan toe te voegen dat zijn toespraak absoluut geen klaagzang bedoelde te zijn. „De gemeente Beek zeurt niet om subsidies. We willen U deelgenoot maken van onze zorgen. Het is ons al een genoegen dat U bereid was te luisteren," aldus Van Goethem.

Het gesprek over de uitbreiding van Maastricht Airport met de al jaren verwachte maar ook omstreden tweede landingsbaan, was een van de weinige onderwerpen die gisteren niet op het milieu gericht waren. De gevolgen voor het milieu van de aanleg van deze baan, voor zowel meer passagiers- als meer vrachtvervoer, bleven onbelicht.

Angst

Het milieu stond wel volop ter discussie in Stein, waar de negatieve gevolgen van de aanwezigheid van DSM in de afgelopen jaren al veel beroering hebben gewekt. De inwoners van met name Oud-Urmond wachten in spanning op de resultaten van nieuwe onderzoeken naar de ernst van de bodem- en grondwatervervuiling.

Mevrouw A. Jongmans, arts bij de gezondheidsdienst, wees erop dat het uitblijven van informatie de mensen geen goed doen. „De onrust en de angst dreigen een grotere bedreiging voor de gezondheid te worden, dan de vervuiling zelf," aldus de milieudeskundige arts.



● Een spontaan reagerende koningin kon tijdens de wandeltocht in Sittard op bijzonder veel publiek rekenen.

Koningin Beatrix onderschreef niet alleen het belang van een gedegen onderzoek. Zij liet merken ook veel waarde te hechten aan de grootst mogelijke openheid naar de inwoners. En ze toonde haar waardering voor het bewonerscomité SLUBS (Stichting voor een Leefbaar Urmond, Berg en Stein), omdat dergelijke comité's per definitie in een achterstandsituatie zitten. Zij beschikken immers over minder kennis dan het betrokken bedrijf of de overheid en daardoor is de positie ongelijk.

Sanering

Hoe het is om met, of beter gezegd naast een chemiereus te leven kwam later op de dag nog één keer aan de orde in het raadhuis van Geleen. Burgemeester H. Lurvink sprak daar zijn vrees uit voor een langzame sanering (afbraak) van woonwijken bij het DSM-complex, als er voor wonen teveel wettelijke beperkingen worden opgelegd. Een vrees die overigens niet werd gedeeld door DSM-topman S. de Bree, noch door H. Bemelmans van de Milieufederatie Limburg.

Voor koningin Beatrix was het niettemin aanleiding om te zeggen dat haar vanuit de auto was opgevallen dat de wijk Lindenheuvel er bepaald niet florissant bij lag. Ze vond dat het dilemma tussen bedrijvigheid en wonen, zoals Lurvink dat had geschetst, daar duidelijk zichtbaar was.

Vervolgens spitste het gesprek zich verder toe op de relatie tussen het aangezicht van een woonwijk en de ligging bij een chemisch bedrijf. De Bree vond dat gewoon sprake was van achterstallig onderhoud en wilde dat heel scherp stellen. „De situatie is redelijk leefbaar. Met de overlast van ons bedrijf heeft het huidige aangezicht niets van doen." zo meende de DSM-topman. Bemelmans van de milieufederatie vond echter wel dat in Geleen maatregelen genomen moeten worden om verpaupering te voorkomen.



● Een blik over de winkelpromenade in Sittard, waar veel mensen naar de stadswandeling kwamen kijken.

Foto's: PETER ROOZEN

Gefixeerd

De aard van de discussie bracht koningin Beatrix, zonder aan het belang van het thema iets af te dingen, tot de vraagstelling of de Westelijke Mijnstreek niet tezeer op DSM is geconcentreerd. Zij had de indruk dat de regio zó gefixeerd is op het chemieconcern dat er nauwelijks plaats is voor andere zaken.

Maar er werd niet alleen gepraat over het milieu, tijdens het regiobezoek. In het programma was ruimschoots plaats gemaakt voor andersoortige onderdelen. Zoals een rondgang door de pas geopende seniorenhof in Urmond, of door de leslokalen van de Volksuniversiteit in Geleen.

Een praatje met een bewoonster van Bramerterhof, de cursisten van de volksuniversiteit of wie dan ook, steeds werd de indruk bevestigd dat de omgang met de koningin heel gemakkelijk en spontaan is. Met dezelfde belangstelling die de vorstin toonde voor de actuele (milieu)onderwerpen en het gemak waarmee ze deelnam aan de discussies, met een evenzo eerlijke belangstelling voerde ze gisteren talloze gesprekjes met 'gewone' mensen.

Emoties

Zoals bij elk koninklijk bezoek was er ook gisteren veel in de Westelijke Mijnstreek veel belangstelling. Telkens weer zijn er emoties bij het zien van deze koningin, de pogingen haar een hand te geven of een geschenkje te overhandigen. Zo gingen er vanuit de Westelijke Mijnstreek ook tastbare herinneringen via de adjudant van de koningin mee terug.

Voor het publiek gaat het er slechts om een glimp-in-het-echt op te vangen van de voorbijtrekkende stoet. Maar de bestuurders van de Westelijke Mijnstreek en de provincie hebben, door actuele thema's aan te roeren, gisteren geprobeerd hún doel te bereiken.

Zij hebben hun beste beentje voorgezet. Om te laten zien dat Limburg en zijn regio's aan een nieuwe periode bezig zijn, na het herstel van de perspectief-arme jaren van de mijnsluitingen. Ook de streek die de koningin gisteren bezocht was immers een mijnstreek.

Vantevoren had Van Goethem al voorspeld dat de interesse van de koningin niet onderschat moest worden. Als burgemeester van Beek heeft hij al vaker leden van het koninklijk huis ontvangen, die via de luchthaven een bezoek aan Limburg brachten. En volgens hem is er ook van die kant een warme belangstelling voor het wel en wee van het Limburgse vliegveld.

Burgemeester Van Goethem van Beek toonde zich aan het einde van het bezoek dan ook optimistisch over het effect van zijn 'lobby'. Hij trok een parallel: „Als de baas zich ergens mee bemoeit, worden zijn onderdanen onrustig."

Uit verschillende gesprekken, maar vooral in de wijze waarop lokale overheid en het bedrijfsleven zich hard maakte vóór de uitbreiding van de luchthaven, bleek in ieder geval dat nog veel van de uitstraling en de ideeën van oud-gouverneur Kremers zijn blijven hangen.

Ook in psychologisch opzicht. Want burgemeester E. Meijer van Stein kon de koninklijke belangstelling van de milieu-problemen in zijn gemeente ook uit dat oogpunt op prijs stellen. „Onze inwoners zitten in de zorgen. Door de koninklijke belangstelling kun je ze een hart onder riem steken. Dat is zeker een factor van enige betekenis in de belevingswereld van de mensen."

han brinkman



● Even stoppen voor een kinderhand, hier voor een kleine ontmoeting in het drukke Elsloo.



● Bij het bezoek aan de seniorenwoningen Bramerterhof in Urmond, waar koningin Beatrix met enkele bewoners sprak, was even gelegenheid voor een kopje koffie. Rechts: gouverneur Mastenbroek voor wie dit het eerste koninklijke bezoek was na zijn benoeming.

Vermist/Gevonden

Verloren tussen Heerlen-Hulsberg, gouden KETTING met gouden vijfje en sierrand. Aandenking van overleden echtgenoot. Beloning ƒ 200,-. Tel. 04405-1317.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen… Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel aangeboden

Zelfst. HULP in de huishouding biedt zich aan voor 3 morgens omg. Hoensbroek, liefst bij bejaard echtpaar. Tel. bellen na 13.00 uur 045-218912.

BOEKHOUDER kan nog werk aannemen. Tel. 045-311518.

Echtpaar kan SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN aannemen. Lfst. kantoren. Tel. 045-310273.

Personeel gevraagd

Fa. Huisman b.v. vraagt met spoed
ploegen
BETONTIMMERLIEDEN
AFTIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
METSELAREN
LASSERS
en HANDLANGERS
Schriftelijke reakties naar:
Postbus 5096, 6130 PB Sittard of tel. 04490-80431.

Betontimmerlieden/Metselaars
wekelijkse betaling, hoog loon en goede soc. voorz.
Aanmelden J. Borger. Tel. 045-250930 b.g.g. 045-250238.

Wij zoeken voor Geilenkirchen/Gangelt op korte termijn:
Verpleegkundigen A/B m/v
Bejaardenverzorgers(sters)
Ziekenverzorgers(sters)
Ook oudere personen (gedipl.) die langer uit de verpleging zijn kunnen zich tevens aanmelden.
Telefonisch aanmelden: Geronto psychiatrisch Pflegeheim "Haus Beatrix" Pestalozzistrasse 25, 5130 Geilenkirchen. Tel. 09-49.2451.2017.

Cekadak BV vestiging Nuth
CEKA DAK
Spoorstraat 72, Nuth. Tel. 045-245000, vraagt
Ervaren bitumineuze dakdekkers
Vast dienstverband in het vooruitzicht. Leeftijd 23-37 jaar.
Eigen vervoer is noodzakelijk.

Vrachtwagenchauffeurs
Chauffeursdiploma C.C.V-B. en vervoer gevaarlijke stoffen cursusaanvang 19.08.1990; examen na 10 weken.
Cursusplaats Maastricht. Werkverzekerd!
Info autorijschool Meertens, Margraten. Tel. 04458-1418.

Schoonmaaksters
gevr. voor de avonduren dagelijks van 17.30 tot 21.00 uur. in de regio Born.
Schoonmaakbedr. Schevers
Tel. 04490-24126.

De Wolwereld Allmonde breigarens vraagt voor haar vestiging te Heerlen per direct een zelfstandige
deeltijd verkoopster
voor 26 uur per week. Leeft. 25 - 45 jaar. Ervaring in handbreien, handwerken en winkelverkoop gewend.
Zendt Uw schriftelijke reactie naar Brinkhaven BV, Lange Brugstraat 16, 4811 WR Breda.

Nette Verkoopster of leerling-verkoopster
gevraagd, fulltime, lft. plusm 17 à 20 jr.
SLAGERIJ DE BEIJL-NELLESSEN,
Heiveldstr. 73, Kaalheide. Tel. 045-412791.

Bosch Interieurbouw Valkenburg
Bosch Interieurbouw is een jong en snelgroeiend bedrijf, gespecialiseerd in de realisatie van complete winkel en kantoor interieurs.
Detailhandel, handelsbedrijven en architecten zijn onze belangrijkste opdrachtgevers.

Wij zoeken op korte termijn een:
Administratief medewerkster
De werkzaamheden zullen bestaan uit
* typen van brieven-offertes etc.,
* bijhouden financiele administratie,
* secretariaats werkzaamheden.
Voor een goede vervulling van deze all-round functie, is een grote dosis zelfstandigheid nodig.
Een opleiding op M.B.O. nivo, met Duits en administratie in het pakket is noodzakelijk.
Affiniteit met automatisering is een pré.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u zenden aan: BOSCH INTERIEURBOUW, de heer W. Bosch, De Valkenberg 10, 6301 PM Valkenburg a/d Geul.

Firma Technicon
vraagt met spoed
Constructie-bankwerkers
Staalbouw-monteurs
Pijp-monteurs
Draaiers
allen met ervaring. Telefonisch melden bij dhr. W. van Daal 04499-1482.

Mimotex B.V.
Voor onze winkel in Sittard en beursaktiviteiten in Nederland zoeken wij een enthousiaste
Medewerkster
die bereid is zelfstandig te werken met soms onregelmatige werktijden. Leeftijd 18-25 jaar, in bezit van rijbewijs.
Minimaal 20 uur p.w. Alleen schriftelijke sollicitaties naar Mimotex, Postbus 602, 6130 AP Sittard.

BARON
Hotel Heerlen
heeft plaats voor twee
Kamermeisjes m/v
min. leeftijd 18 jaar. Werktijden tussen 07.00 en 15.00 uur. Leuke baan voor mensen die van aanpakken weten.
Inlichtingen telefonisch; Baron Hotel Heerlen
Wilhelminaplein 17, Heerlen. Tel. 045-713333.
Mevr. S. van Aken, Hoofd Huishoudelijke Dienst.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Produktie-medewerkers m/v
die enthousiast aan de slag willen bij een produktiebedrijf in Roermond. Gaat uw voorkeur uit naar een part-time baan of weekenddienst of werkt u liever full-time? Alles is mogelijk! De verdiensten zijn goed en de reiskosten worden vergoed. Als u geen eigen vervoer hebt, kunt u met de bedrijfsbus meerijden. Leeftijd: 18-65 jaar. Hebt u interesse, reageer dan snel.
Voor informatie:
04490 - 5 61 56, Romana Demandt
GELEEN, Rijksweg zuid 1a
04490 - 1 42 22, Ramona Dorscheidt
SITTARD, Rosmolenstraat 4

Busführerschein
Inhabern
bieten wir SELBSTÄNDIGKEIT als Busunternehmer an.
Busse können von uns gemietet oder gekauft werden, bei gleichzeitiger Auftragsgarantie. Einsats im Grossraum Aachen. Auskünfte über Zuschriften von zuverlässigen Interessenten erbitten wir an:
Fa. Taeter Aachen
NEUKOLLNER STR. 10, 5100 AACHEN

Bouwbedrijf Savelberg vraagt ervaren METSELAARS voor
Verblend metselwerk
in Duitsland. Ook colonnes. Wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorzieningen. Tel.: 045-453748.
Wekelijkse betaling, hoog loon en goede sociale voorzie-

Infola Laschet
Zoekt representatieve
buitendienst-medewerker(ster)
Zeer hoge verdiensten.
Min. leeft. plusm. 25 jr., maxim. leeft. bestaat niet.
Gelieve telef. kontakt op nemen, heden middag onder nr. 04750-33773 tussen 11.00 en 13.00 uur.

Gevraagd
Gedipl. tandarts-assistente part-time
Regio Westelijke Mijnstreek
Br.o.nr. B-5493, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wij vragen voor een van onze filialen in Limburg een zelfstandig werkend
Schoenhersteller m/v
Gelieve telefonisch of schriftelijk te solliciteren.
Schoenmakerij H. v.d. Wetering BV, Pater Visserslaan 14 5464 RB, Mariaheide. Tel. 04130-44086.

Produktiemedewerkers gevraagd
Melden: Steenfabriek Linssen, Drievogelstr. 80, 6466 GN Kerkrade.

Leuke bijverdienste
en sinds januari fiscaal vaak zeer aantrekkelijk Ogilvie/Marktonderzoek BV zoekt MEDEWERKERS m/v, voor het houden van vraaggesprekken in eigen woonplaats of omgeving. Bel: 020-327231 (ook 's avonds en in weekend) of 326881 (kantooruren). Antwoordnummer 12131, 1000 RM Amsterdam

Gevraagd
Kapster
en aankomende kapster. Haarmode "Simon" Akerstr. 45, Kerkrade. 045-422319, privé 411890.

Een verzekerd bestaan
Aangeboden wordt aan serieuze, conjunctuurongevoelige onderneming, werkend bijna zonder concurrentie. Aangename werkzaamheden binnen uw directe omgeving. (Tijdens startperiode eventueel als nevenfunctie). Specifieke vakkennis is niet noodzakelijk. Een gemiddelde opbrengst t.h.v. ca. ƒ 9.000,- per maand kan u of uw accountant vanaf 1975 aangetoond worden. Met de overname van de goodwill is een investering van minimaal ƒ 60.000,- gemoeid. Brieven onder nummer B-5499, LD Pb. 3100, 6401 DP Hrl.

Bouw en ingenieurburo Brunssum BV vraagt voor langdurende projecten in Duitsland vakbekwame METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters. Wij bieden een zekere arbeidsplaats, hoog loon, goede soc. voorz. en wekelijkse betaling. Soll. na tel. afspr. alleen tijdens kantooruren van ma. t/m vr. 045-229529. Trichterweg 125, Brs./Treebeek.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Gevr. VERKOOPSTER, evt. bloembindster, voor plm. 20 u. p/w. lft. plm. 20 jr., liefst met erv. in bloemenbranche. Bloemerie "Petra", J. v. Vondelstr. 47. Hrln. 045-718817

Gezocht zelfst. FIJNMETSELWERKERS voor meerdere plaatsen, direct gevr., tel. 0949-2405-21093.

Wij zoeken een ervaren VERKOOPSTER voor een bakkerij in Hoensbroek. 30-38 uur per week. Br.o.nr. B-5455, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

BEDRIJFSLEIDER gevr. voor Grill-counter voor het opstarten van onze nieuwe zaak, met enige horeca-ervaring. Lft. tussen 20 en 30 jr. en vr. keukenhulp lft. 16 à 20 jr. Bellen v.a. 15.00 uur 045-351300 of 445011.

Gevraagd Partime VERKOOPSTER voor 8-20 uur p/wk.(zaterd.vrij). leeft. 18 tot 30 jr., voor grammofoonplatenzaak. Enige kennis van muziek vereist. Schrift. soll. met recente pasfoto richten aan: Hans v/d Bergh, Kouvenderstr. 64, 6431 HG Hoensbroek.

Wij zoeken een VERZORGSTER voor onze moeder, voor ma. en di., dag en nacht, inl. tel. 045-412011.

Gevr. baby- PEUTEROPPAS, 3 ochtenden in de week te Heerlen. Bellen ma tussen 13.00-15.00 uur, tel. 045-715368.

TUINMAN gevr. voor enkele uren p.wk. in Ohé en Laak, tel. 04755-2119, na 20 u.

POETSDAME gevr. voor schoonmaak clubhuis van 6.00 tot plm. 10.00 uur. Dagen in overleg. Betaling v/gs. CAO. Tel. 045-753330 vragen naar dhr. Nederhorst

All-round MEDEWERKER (STER) voor expeditie, verpakking, onderhoud enz. op full-time bais gevr., werktijden zijn in overleg: maandag 7.30 uur tot 17.00 uur, dinsdag, woensdag, donderdag, en vrijdag 7.30 tot 15.00 uur, vrijdag 7.30 uur tot klaar. Bent U geinteresseerd? neem dan kontakt op met Slagerij van Melick in Hoensbroek. Tel. 045-212651 voor het maken van een afspraak.

Ben je van school en zoek je een leuke baan in het kapsalon en wil je graag werken met leuke collega's. Schoonh.salon zoekt nog een medewerkster voor salon in KERKRADE. Volledige vaste dienstbetrekking. Soll.045-352044

Club Bubbles vraagt nog 2 MEISJES. Hoge verdiensten met gar. 04490-42313.

Gevraag KOK (leeft. 20 tot 25 jr) 5 dagen per week in Duitsland (inwoning mogelijk). Tel. 09-49216345277. Hotel Rest. Lüttelforstermühle In Schwalmtal, in de buurt van Mönchengladbach

Gevr. KELNER 5 dagen per week (inwoning mog.). Tel. 09-49216345277. Hotel Rest. Lüttelforstermühle in Schwalmtal in de buurt van Mönchengladbach.

PORTIER gevr. b. 22 jr. voor vrijdag en zaterd. voor disco in Heerlen. Inl. tel. 045-213350, na 12 u.

Ervaren BUFFETHULP gevr. v. vrijdag/zaterd. in disco-dancing. Inl. tel. 045-213350, na 12 u.

Ervaren TIMMERMAN voor in timmerfabriek, tel. 04406-40321.

JONGEMAN gevraagd voor het bezorgen van de Volkskrant, in Hoensbroek. Tel. 045-222144

Gevr. PART-TIM(ST)ER voor verkoop fruit, lft. tuss. 20-25 jr. Tel. 045-215210.

HOMITRANS BV. Door uitbr. van ons bedrijf chauffeur internationaal gez., zonder erv. onnodig te soll., tel. 045-451331.

Op korte termijn hebben wij in ons specialiteiten-restaurant een vakature vrij voor een KELNER/Serveerster. Enige ervaring en leidinggevende capaciteiten zijn gewenst. S.V.H. papieren zijn gewenst, maar niet noodzakelijk. 30-38 uur per week Soll. brieven binnen 14 dagen schrijven aan: La Cuisine du Soleil, Oranje Nassaustr. 16, 6411 LH, Heerlen.

Gevr. met spoed VERKOPERS en ploegleiders voor verkoop van deur aan deur in België. Inl. 19.00-20.00 uur 045-219822.

Fortron Schoonmaakbedrijf zoekt met spoed nette DAMES voor schoonmaak in de avonduren voor verschillende panden, t.w. Nuth, Hoensbroek, Heerlen en Brunssum. Betaling geschiedt volgens CAO. Melden tussen 9.00 en 17.00 uur tel. 045-223800.

Serieuze VERKOPER m/v voor A.G.F.-speciaalzaak in Heerlen voor plm. 20 u. p/w. Tel. na 20.00 u. 04492-4253

Gevr. HUISHOUDELIJKE hulp voor gezin met 4 kinderen. Fulltime betrekking. Liefst in bezit van rijbewijs. Lieft. 18 tot 24 jaar. Schriftelijk sollicteren Terworm 10. 6411 RV, Heerlen.

HULP i. d. huish. gevr. voor 1 ochtend p.w Aanm. maandagmorgen 20.8 of dinsdag-m. 21.8 tussen 10 en 11 uur op Houwer 3, Schaesberg.

Welke WAO-er wil zelfst. lopende AUTOSHOP runnen (langs grote weg Hrl-Brs). Kennis van zaken en eigen geld vereist. Heeft U interesse? Neem dan contact op met G.G. auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172.

Bar MONOPOL Herzogenrath-Merkstein (D) zoekt nette bardames, garantie. Tel. va. 17.00 uur 09-49 240662928.

Gevr. FYSIOTHERAPEUT voor 20 uur in praktijk in Eschweiler (D) Kennis duitse taal vereist. Mogelijke groei naar 40 uur. Tel. 09-49240351488 of 24563740.

HULP gevraagd voor meerdere dagen per week in gezin met 2 schoolgaande kinderen van 4 en 7 jaar. Te bevr.: 04492-2111.

Met spoed gevr. SLAGER of slagersgezel. Slagerij Math Luja. Nuinhofstr. 7, Nuth. Tel 045-241319.

SLAGERSGEZEL gevraagd voor winkel en/of worstmakerij. Slagerij Huben. Tel. 045-252733.

Invalide vrouw vr. zelfst. HULP, 2x 4 uur p/wk. Geen zwart-werk. Omgev. Heerlen. Br.o.nr. B-5462 L.D. Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Gezellig goedlopend privehuis te Kerkrade heeft nog plaats voor 1 leuk MEISJE. Bel 045-425100

Gevr. ervaren MACHINIST voor mobiele graafmachine. Zonder erv. onnodig te soll. Tel. 043-632433.

Leuk MEISJE gevr. voor privehuis. Goede werksfeer, goede verdiensten, intern mogelijk. Tel. 045-423608.

Met spoed gevraagd: INTERIEURBOUWERS. Ervaring strikt noodzakelijk. Voor afspraak bellen naar: W. Bosch Interieurbouw, De Valkenberg 10, 6301 PM Valkenburg, tel. 04406-13636, of na 18.00 uur: 41022. Zonder ervaring onnodig te refereren.

BABYSIT gevr. in Ulestraten v. 2 kinderen, geen vakantiewerk, tel. 043-642271.

LEERLING-KAPSTER gevraagd, 16 à 17 jr. Kapsalon Monica, Geleen, tel. 04490-47280, na 18.00 u.: 42175.

Met spoed gevraagd: partime BUSSCHAUFFEUR, voor vervoer schoolkind. Pers. aanmeld: Maastrichterstr. 155-157, Brunssum.

Gevr. erv. RESTAURANTKELNER voor dagzaak. Restaurant, lunchr. Au Coin, Honigmanstr. 33, Hrl. Soll. na tel. afspr. 045-412174.

Gevr. met spoed part-time HULP slijterij, winkel-ervaring gewenst. Vini France, Hoofdstr. 91, Kerkrade, tel. 045-458751.

Zoekt u leuk BETAALD werk part-time of fulltime? Wij zoeken mensen die voor ons bedrijf abonnees aanwerven 045-724092 na 18u.

HULP gevr., m/v voor s'zaterdags. Brood- en banketbakkerij Cardinaals, Geleen, tel. 04490-45939.

Fitness & Event Center Erenstein vraagt een parttime Aerobic-Fitness INSTRUCTRICE. Tel. aanm. 045-463682 Jo Driessen.

Gevr. nette WINKELJUFFROUW voor buurtsupermarkt, opleiding LDS, leeft. 16-17 jr. Tel. melden 043-647730 na 18.00 uur.

TAXICHAUFFEURS m/v gevraagd, part-time en fulltime. Pers. aanmelden Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Part-time VERKOPER (STER) gevraagd voor 4-middagen p/wk. Hendriks, Schoenmode-Wandelsport, Heerlenseweg 34, 6371 HS Landgraaf, tel. 045-313001.

DE GRYS Schoonmaakservice vraagt enkele nette schoonmaaksters voor in de regio Ubachsberg/Voerendaal voor in de vroege ochtenduren. Tel. aanmelden: 04490-37932.

Gevraagd FYSIOTHERAPEUT, kennis van de Duitse taal, voor vervanging in sept. 1990 in Stolberg, Kaiserplatz 11, tel. 09-49 2402 24222/6603.

MAURERLOHNARBEITEN für Einfamilienhaus, kurzfristig zu vergeben. Tel. 09-49-2502-6081.

Lastechnische groothandel vraagt voor avondopleiding LASINSTRUCTEUR/demonstrateur MIG/MAG en TIG, voor enkele avonduren per week, bij voorkeur gediplomeerd. Reacties gaarne aan: Lastraga Equipment BV, Postbus 32082, 6370 JB Landgraaf, t.a.v. dhr. Hunnel, tel. 045-326701.

WERKSTER gevr. te Kunrade-Voerendaal, voor 2 ochtenden per week, (ma-vrij). Bel na 20.00 u. 045-753631

AU PAIR voor Amerikaans gezin in Atlanta voor 1 jr. 045-410518.

Gevr. HULP in de huishouding voor 3 uur p.w. Op de Vos Brunssum, tel. 273166 tuss. 19-20 uur.

Gevraagd voor 1 à 2 avonden in de week HULP in de bediening m/v. Restaurant De Leuf, Dalstr. 2, Ubachsberg. Tel. 04490-750226.

Friture/Sanckbar vraagt FRITURE-HULP m/v, min. 18 jaar. 't Cadetje, Grotestraat C 13, 6301 CT Valkenburg, tel. 04406-13649.

Gevr. VERKOOPSTER/VERKOPER voor sportzaak te Heerlen en/of Sittard. Wij zijn op zoek naar een sportief iemand, niet ouder dan 25 jr. Liefst met ervaring. Brieven met pasfoto naar Geerstr. 6, Heerlen.

Voor Supermarkt in regio Heerlen gevr. AGF. CHEF M/V, moet zelfst. kunnen werken en leiding aan zijn/haar afdeling Br.o.nr. B-5456 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Leuke MEISJES gevraagd voor privé of escort, tel. 045-230789.

Woningruil

EENGEZINSWONING te M' tricht te ruil voor woning te Chevremont tel.043-611217 of 043-615924.

Wij zkn. iets vergelijkbaars in MAASTRICHT/Heerlen aangeb.: Enschede, eengez woning, bwj. '87, 4 slpk, m. gar., huur ƒ 815,-p/mnd, vr. sector. Tel. 053-354635.

Wie wil ruime duplex-woning met 2 slpk. en tuin in LANDGRAAF ruilen tegen andere woning in Z-limb. Tel 045-315262.

Te huur gezocht. woning Almere-buiten tegen woning HEERLEN-Maastricht omg. Inl. 03240-23299.

Kamers aangeboden/gevraagd

Nette studente zoekt kamer in SITTARD per 1-9-'90. Tel. 05759-2360.

Student zoekt kamer in MAASTRICHT of omgeving. Tel. 040-850081.

Schinveld te h. gemeub. ZIT/SLAAPK. keukenblok, douche, WC, ƒ 450,- p.mnd. incl. Tel. 045-254408.

Gemeub. KAMER te huur in Born. Tel. 04498-53474, na 17.00 u.

Te h. centr. HEERLEN voor dame gestoff. zit/sl.kamer app., eigen keuk., douche en w.c., wasmach. aanwez. Huur ƒ 375,- p.mnd. all-in. Tel. 045-414398 na 12 uur.

HEER, zkt. per 1.12 of vroeger 1 of 2 ruime kamers met bad/kookgel. Hrl. of omg. Br.o.nr. B-5485, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kamer te huur bij FAMILIE zonder kinderen ƒ 300,- all-in. Tel. 045-319778.

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. ƒ 100,- p.w. all-in. Inl. van 20 tot 22 uur. 045-223482.

KAMER te huur bij Centrum Kerkrade. Tel. 045-452269 of 045-461870.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06-52.981350.

VROKO voor Uw koelkast en diepvriesreparatie's. 045-441566 17 u. 461658.

Uw DIEPVRIES, koelkast, ook bedr. install. defect? Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

Hobby/D.h.z.

3 mtr. BEHANGTAFEL ƒ 65,-. M. Botterweck, Akerstr. 106, Spekholzerheide.

Winkel & Kantoor

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoormeubilair. Stalen schuifdeurkasten. Bureau's v.a ƒ 125,-. Directiebureau's-kantoorkastenmateriaalkasten-garderobekasten-afsluitbare brandkasten ladenbloks voor hangmappen-kapstokken-tekentafels-tekeninglades en stalen stoelen-hangmappen Atlantatafels-Gondola stelling-magazijnstelling div.soorten-palletstelling-collomboormachines industrie 16 mm ƒ 425,- palletwagens-steekwagens. Speciale aanbieding bureaustoelen voor extra lage prijzen.
Nergens goedkoper, nergens meer keus, alles uit voorraad leverbaar. Open maandag tot vrijdag, 9.30 tot 18.30 uur. Zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur.
ROCKMART, Kissel 46a, Heerlen. 045 - 72 31 42.

Kassa
Zomerfestival
1000 GULDEN INRUIL VOOR UW "OUDE" KASSA op div. type's SHARP, UNIWELL en HERMES kasregisters. Voorbeeld: u betaalt ƒ 995,- excl. BTW bij voor een groepenkassa met leesbare kassabon en ruime geldlade. Bezoek dus snel onze 1600 m2 showroom t.o. Makro, vol met kassa's, weegapp., faxen, copiers, slagerijmach. etc.
ROLTEX, ALLES VOOR WINKEL EN KANTOOR.
Daelderweg 25, Bedr.Park de HORSEL NUTH.
Tel. 045-242880
Fax 045-241690.

Bedrijfszeker Faxen voor nog geen 2 dubbeltjes per dag!
Bezoek de grootste faxshow van het zuiden en verdien honderden guldens.
Roltex, alles voor Winkel & Kantoor
1600 mtr.2 showroom t.o. Makro Daelderweg 25, Nuth boordevol aanbiedingen in kassa's, copiers, weegapparatuur, slagerijmachines, kantoormeubilair en supplies. Tel. 045 - 242880 (16 lijnen) Fax. 045 - 241690 (2 lijnen).

Afsluitbare materiaalkasten 100x200x55, ƒ 125,-. Rockmart Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

TEKENTAFEL AO plus machine en stalen bureau. Samen ƒ 300,-. 045-252424.

Geldzaken

Tele Lease Service
* Voor alle lease vragen.
* Specialist in lease aanpak.
* Snel en deskundig advies.
* Lease alle bedrijfsmiddelen.
* Tevens alle geldzaken, ook pers. leningen en krediet.
Specialisten in auto en bedr. middelen.
04492-3888. T.L.S. B.V. Oirsbeek.

Bedrijven/Transacties

Goedlopende HORECABEDRIJF ter overname aangeboden Horeca-papieren en enige kontanten vereist. Voor inlichtingen tijdens kantooruren: 045-243900.

Wens mijn MIDDENSTANDSDIPL. rendabel te maken. Br.o.nr. B-5479, LD Pb. 3100, 6401 DP Hrl.

Welke WAO-er wil zelfst. lopende AUTOSHOP runnen (langs grote weg Hrl-Brs). Kennis van zaken en eigen geld vereist. Heeft U interesse? Neem dan contact op met G.G. auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172.

Landbouw en Veeteelt

Tuinmachines
10 gebruikte zitmaaiers / tuintraktors
16 gebruikte freesmachines van 3 tot 14 PK in benzine- en dieseluitvoering
30 gebruikte gazonmaaiers.
Nieuw:
14 verschillende modellen zitmaaier/tuintraktors op voorraad, nu met diverse najaarsaanbiedingen.
Ook voor freesmachines, 2- en 4-wielige trekkers, gazonmaaiers, motorzeisen, spuit, aggregaten, kompressoren en veegmachines kunt U uitstekend bij ons terecht.
Breng eens een bezoek aan onze showroom!
LOZEMAN Tuinmachines BV, Markt 14, Lottum.
Tel. 04763-2341.

Gevraagd 3 ha. MAIS. Tel. 045-441512.

Te k. uit voorr. door eigen import GECOMI bereg. haspels en rep. van slangen en uit voorr. levering van nw. slangen. G. Cornelissen Mill Tel. 08859-51072.

Te k. 3-duims BRANDWEERSLANG à 20 mtr. met koppeling, tegen spec. prijs. Gebr. bereg. haspels. Buizen met pompen. G. Cornelissen Mill. 08859-51072.

Te k. jonge HENNEN tegen de leg, tevens mestkuikens regelmatig leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Kalkslib, DSM en champignon- drijfmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Te k. STORTBAK plus zeefketting, 4-t. Tel. 043-642254.

Te k. Tex. SCHAPEN, bokken en ooien. Breedenweg 2, Ubachsberg.

Te k. schaar hoogwerker, werkhoogte 8.5 mtr. 2 Minigravers, Bobcat, Hako veegbezem en sneeuwschuif, 1 complete timmerwerkplaats, machines voor hout en metaal. Div. pons, knipmachines o.a. Peddinghous, knabbelscharen tot 6 mm. Staal-schaal en freesbanken. MACHINEHANDEL J.Smeets Dries 27 Neer (L)

Te k. prachtige SHETLANDER-PONY, vos met witte manen en staart, lief karakter. Tel. 04492-3112.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Auto's

Alfa
Te k. Alfa SPIDER bwj.'81, i. z.g.st., met Targa en zomerkap, vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 04498-56912.

Audi
Autom. AUDI 80 GLS, m.'80 4-drs., APK 2-'91, i.z.g.st., pr. ƒ 2.850,-. 045-322619

Te k. AUDI 80 diesel, grijsmet., stereo en trekh., zeer mooie auto, km.st. 124.000, bwj. '81, vr.pr. ƒ 4.950,-. 045-229242, na 18.00 uur.

Te k. AUDI 200 Quattro, 5-gang, bwj. 8-'85, zeer veel extra's en heel mooi. Pr. n.o.t.k. Tel. 04406-14828.

Te k. AUDI 80, 1e eig., 75 pk bl. metal., bwj. '88, km.st. 58.000, vr.pr. ƒ 25.500,-. 045-270358.

Te k. AUDI 100 5E, 4-drs., bwj. '78, APK 7-'91, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-273205.

AUDI 100, directieauto 2.3 inj., 5 cyl, katalysator, airco, beigemet. 1988, 45.000 km, 1e eigenaar, 6 mnd garantie ƒ 32.900,-. van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

Austin
Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k. 045-244517

Te k. MINI 1000, bwj. '81, APK, vr.pr. ƒ 1.750,-. Pr. Margrietstr. 34, Swalmen. 04740-2166.

Te k. MINI Metro goudmetal. bwj. '84, APK, onderh.boekje ter inzage, vr.pr. ƒ 4.450,-. Tel. 04490-14614.

Bedford
Te k. BEDFORD uitgebouwd, zwart, diesel, ƒ 1.650,-. Tel. 045-229394.

BMW
BMW
Kera
3-serie, 5-serie, 7-serie
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade.
☎ 045-452121.

Te k. BMW 320, (6 cil.), bwj. '80, i.z.g.st., APK '91, vr.pr. ƒ 3.750,-. Tel. 045-458708.

Te k. weg. omstandh. BMW 316 i, bwj.'88, 38.000 km., div. acc. 1e eig. 045-322212

Te k. BMW 320i, wit bronsmet., 4-drs., bj.'84, 75.000 km., electr. schuif/kanteldak, alu-velg., get. glas, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-751906 na 18 uur.

Te k. BMW 630 CS, bwj. '76 vr.pr. ƒ 9.000,-. div. extra's. De Tichel 120, Hrl.

Te k. BMW 323i Cabriolet Turbo Top 250 km., Recaro bekl., 205 band., spoilers, zilver grijsmet., autom., bwj. '82, vr.pr. ƒ 25.000,-. Inr. mog. Te bevr. 045-712204

BMW 728i, automatic, bwj. '80, APK 09-'90, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-2092

Hartelijk gefeliciteerd
met jullie 50 jarig huwelijk
Kinderen en kleinkinderen.

Proficiat met jullie
25 jarig huwelijk
Van ons allemaal
Tot straks!!!

Proficiat
Met Uw 25 jarig huwelijk
Kinderen en kleinkinderen
Vandaag ook op LD-TV

Proficiat
(O)ma 65 jaar
Van pap, kinderen en kleinkinderen.

Sarah
Proficiat Truusje
Toon, Twanny, Nicole, Thery en Claudia

Proficiat
Pierre
met je 20ste
Het Pleintje.
Vandaag ook op LD-TV.

Eindelijk 18
Proficiat
Pap, mam, Roy, oma.

(O)pa proficiat
Jeroen, C en C en C en aanhang

Hartelijk gefeliciteerd met
uw 70ste
verjaardag
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Proficiat Jul
Tilly, Bianca en Roel

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer van de advertentie te vermelden

Te k. BMW 320-6, bwj. '80, APK gek., i.g.st. pr. ƒ 3.250,-. Tel. 04490-47776

BMW 320, 6-cyl. bwj. '79, pr.n.o.t.k. i.z.g.st. Bez. na 18.00 uur. Röntgenstr. 36, Heerlen.

Te k. BMW 320 6, bwj. '79, APK, met spuitwerk, t.e.a.b. Tel. 045-724650 b.g.g. 045-720356.

BMW type 316, '83, zeldz. mooi, div. acc. Elke keuring, Kerkraderweg 166 Hrl.

BMW 316, mooie auto, bwj. '77, m. garantie, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 043-633415.

Te k. BMW 318i, i.z.g.st., bwj. 7-7-'82, APK gek. Tel. 045-451709.

Te k. BMW 1502 bwj. '75, APK 7-'91, vr.pr. ƒ 1.800,-. Tel. 04406-41425.

BMW 320/6, bwj. '80, pr. ƒ 1.850,-. Kerkraderweg 178, Heerlen. 045-425253.

BMW M 535i, 5-'85, km.st. 120.000, zwartmet., alle extra's, i.z.g.st. DM24.500,-. 09-4924117872.

KANS: 633 CSI zilvergrijs, '78, autom., met leer en airco., 1e eig., fabr.nwe. motor en versn.bak, moet gesponten worden. Pr. ƒ 8.950,-. Tel. 04750-33155.

Te koop BMW 518 LPG 1981; nov. APK ƒ 4.500,-. Kissel 46 A, Heerlen, 045-723142.

Te k. BMW 323i, 4-drs, bwj. 6-'84, ƒ 21.000,-. Meezenbroekerweg 124, Heerlen.

Te k. BMW 318i, bwj. '84, div. extra's, APK 7-'91, vr.pr. ƒ 13.850,-. 04754-86766.

Te k. BMW 524 T diesel, autom., weinig km., i.z.g.st., veel extra's, bwj. '84, inr. nw. motor of Golf diesel mogel. Tel. 045-312801.

Chevrolet
Chevrolet CORVET, in goede staat, kleur rood. Tel. 04498-57287.

Chrysler
Te k. CHRYSLER Simca 1309 SX, bwj.'79, APK gek., 4 nwe. banden, ƒ 1.150,-. Tel. 045-728083.

Citroën
Een perfecte auto voor U mevrouw, charmant, vlot en zuinig z.g.a.n.
Citroën AX
11 RE rood, bwj. '88, 3.800 km, overcompl. Nw.prs. ƒ 16.500,- voor slechts ƒ 10.900,-. Te bevr. Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-712158.

Te k. CITROEN BX 16 RS LPG bwj. '83, mooie auto, APK pr. ƒ 5.500,-. 04490-22010.

CITROEN CX 2000 bwj. 1981, APK ƒ 2.500,-. Kissel 46 A, Heerlen, 045-723142

Te k. CITROEN DS 20 Special comfort, bwj. '74 techn. 100%, APK ƒ 5.750. 04490-14818.

CITROEN AX 11 RE, 5-drs, wit, 45.000 km 1988, 1e eigenaar, 6 mnd garantie van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

CITROEN BX, 5-drs, wit, 82.000 km, 1985, 1e eigenaar, 3 mnd garantie. van Leeuwen, Kerkrade. 045-453355.

Te k. Citroën GSA Special bwj. '81, ruil Kadett station car mog. Tel. 045-464673.

Te k. ACADIANE, bestel 1983 66.000km APK mei '91 vr.pr. ƒ 2.800,-. 04492-2535

CITROEN 2CV6, bwj. '85 zeer goed onderhouden Tel. 04404-2527.

Citroen VISA 2 cil. bwj. '80 APK, aug. '91, ƒ 850,-. 045-714957 Molenberglaan 18 Hrl. na 11.00 uur.

Te k. CITROEN BX 19 D service-grijs kent., 110.000 km. gel., nov.'85, zeer voor mooi d. 04490-24401.

Te k. 2 CV 6, bwj. '82, pr. ƒ 1.750,-. Tevens onderdelen. 045-215043.

Te k. zuinige kleine CITROEN i.z.g.st., ANWB gek. bwj. '85 vr.pr. ƒ 5.750,-. Torenstr. 27, Oirsbeek 045-461856.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

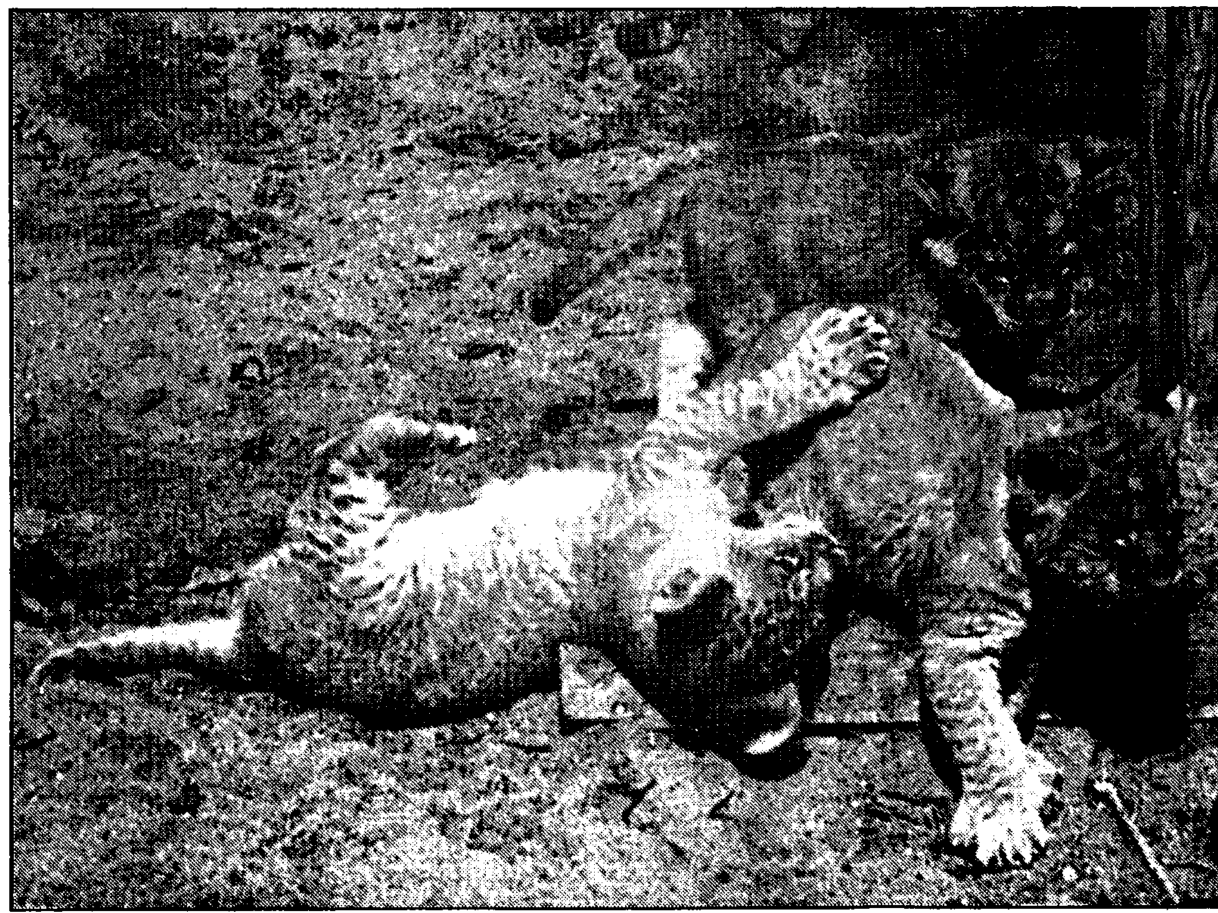
Voor Piccolo's zie verder pagina 26

'Een leeuw in de tuin behoort dus niet tot de mogelijkheden'

De eigenaar van een aardige tuin of een klein landgoedje die zijn park wil opfleuren met wat exotische dieren, kan tegenwoordig aardig terecht. Lama's, struisvogels en kangoeroe's: het is allemaal te koop. En het is weer eens wat anders dan de hertjes en de schapen van de buren. Maar zodra het al te exotisch wordt, loopt de liefhebber gerede kans te zondigen tegen de regels van de Wet Bedreigde Uitheemse Diersoorten: een Zuidamerikaanse tapir of een geteugelde spoorstaartkangoeroe zijn taboe, net als de potvis trouwens.



● *Leeuwen zijn er volop in de dierenparken, terwijl hun aantal in de vrije natuur terugloopt.*



● *Wie zou er niet zo'n klein leeuwtje in zijn achtertuin willen hebben? Gelukkig is dat verboden, want ook kleine leeuwtjes hebben de neiging groot te worden.*

Lang niet altijd ligt het zo eenvoudig. Er komen nogal wat apen, vogels, hagedissen, slangen en vissen de grens over en daarvan is lang niet altijd duidelijk of het gaat om met uitsterven bedreigde soorten. Geregeld komt de algemene inspectiedienst van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij naar Schiphol om een lading onduidelijke vogeltjes te determineren. En de keren dat er in een kist met gifslangen ook verboden hagedissen verstopt zitten, zijn niet meer op de vingers van één hand te tellen.

Maar de inspectie is niet alleen actief aan de grens. Zo werd ze onlangs in Den Haag nog opgetrommeld om een in beslag genomen verzameling slangen aan nader onderzoek te onderwerpen. Zaten er misschien exemplaren tussen die voorkomen op de lijst van de Wet Bedreigde Uitheemse Diersoorten? Zo een-twee-drie is die vraag niet te beantwoorden want de wet, die voorziet in naleving van de door honderd landen ondertekende Conventie van Washington, telt verscheidene lijsten – appendixen genaamd – van dieren die in meer of mindere mate worden bedreigd.

Appendix I somt de soorten op die om wat voor reden dan ook met uitsterven worden bedreigd en waarvan de handel hun voortbestaan nog eens extra onzeker maakt. Appendix II noemt soorten die niet onmiddellijk worden bedreigd, maar die daar wel tegenaan zitten. Ook diersoorten die zelf niet bedreigd zijn, maar wel erg lijken op bedreigde dieren, staan op deze lijst. Verwisseling kan een bedreigde soort de kop kosten en daarom mag in deze 'look-alikes' evenmin worden gehandeld.

Appendix nummer drie bevat namen van soorten die slechts in een aantal deelnemende landen in hun voortbestaan worden bedreigd. Handel in deze soorten is strikt gebonden aan vergunningen en certificaten. Als niet duidelijk is waar een beest vandaan komt, mag het niet worden ingevoerd of verhandeld. De landen die de Conventie ondertekenden, hebben zich verplicht daarop toe te zien.

Olifant

Zo makkelijk en overzichtelijk als dat lijkt, is het in de praktijk natuurlijk weer niet. Neem bij voorbeeld de Afrikaanse olifant. Het beest werd jarenlang met uitsterven bedreigd omdat stropers zich met het neerleggen van zo'n kolos en met de verkoop van slagtanden verzekerd wisten van een half jaarinkomen.

Zuid-Afrika, Zimbabwe en Botswana zijn er inmiddels in geslaagd een eind te maken aan deze stroperij. Maar deze landen gaan nu ernstig gebukt onder hun eigen succes: ze hebben veel teveel olifanten. De dieren beginnen knap lastig te worden en geregeld moeten de boeren met lede ogen toekijken hoe werk van maanden in een paar uur wordt vernietigd.

De wens van deze landen om in de vorm van een geregeld afschot – inclusief de verkoop van ivoor – wat vruchten te plukken van hun inspanningen, leidde op de laatste bijeenkomst van de lidstaten tot pittige discussies, waarvan de sfeer zich het best met de term ruzieachtig laat omschrijven. „Die landen zijn de dupe van het absolute verbod op de handel in ivoor, maar dat moet dan maar", stelt J. van Spaandonk, ambtenaar van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij laconiek vast.

Verhuizen

Het verhuizen van overtollige olifanten naar gebieden waar de dieren bijna zijn verdwenen, zien deskundigen als een weinig heilzame weg. Van Spaandonk: „De erfelijke eigenschappen van de dieren in verschillende gebieden zijn zo verschillend dat dit veel narigheid kan veroorzaken, waarbij onder meer aan ziekten moet worden gedacht. Vroeger werd bij de Afrikaanse olifant zelfs onderscheid gemaakt tussen de steppe- en de bosolifant", illustreert hij. „In het verleden zijn wel neushoorns overgebracht van het ene leefgebied naar het andere, maar daarbij ging het uitsluitend om terreinen waar de dieren al helemaal waren verdwenen".

Het absolute verbod op de handel in ivoor maakt het de Zuidafrikaanse landen die zuchten onder een veel te grote olifantenpopulatie, onmogelijk iets te verdienen aan deze herstelde natuurlijke rijkdom. Persoonlijk vindt Van Spaandonk dat jammer. Hij voelt veel voor instelling van een quota-regeling waarbij juist de landen die de olifant goed beschermen, jaarlijks een beperkt aantal dieren mogen afschieten om het ivoor te verkopen. „Wat ik nu zeg, is niet het officiële standpunt van de regering", waarschuwt hij. „Maar in het verleden is wel vaker gebleken dat al te rigide vasthouden aan op zich juiste uitgangspunten de zaak aardig kan verpesten".

Het kost de ambtenaar geen moeite deze opvatting met nog wat andere voorbeelden te staven. „In Suriname wordt de zeeschildpad met uitsterven bedreigd. Maar de dieren werden er ook commercieel gehouden. Met goede afspraken hoeft dat elkaar niet te bijten". Deze 'schildpadboerderijen' verzamelden eieren aan de kust en de afspraak dat ze niet lukraak alles zouden verzamelen, werkte heel aardig. „Alleen de eieren onder de vloedlijn werden verzameld. Die zouden toch verloren gaan", licht Van Spaandonk toe. „Maar sinds de handel in schildpadden en onderdelen van die dieren totaal werd verboden, is het voortbestaan van de soort onzekerder dan ooit".

Leeuwen

Wonderlijk is de situatie van de leeuwen, nog steeds een bedreigde en dus beschermde diersoort. Alleen in de dierentuinen floreren ze volop; zozeer, dat de parken geen idee meer hebben wat ze met al die koningen van het dierenrijk aanmoeten. De fokprogramma's zijn vrijwel stilgelegd en de dierenparken verdiepen zich in de problemen van de anticonceptie. Een en ander neemt niet weg dat ook de leeuw nog steeds niet vrij kan worden verhandeld. Een leeuw in de achtertuin behoort dus niet tot de mogelijkheden.

Met de reuzenpanda, niet voor niets het symbool van het Wereld Natuurfonds, ligt de zaak weer anders. Het dier is zo zeldzaam dat niemand het in zijn hoofd haalde ze te verhandelen of te doden. Ze op de lijst van de Conventie plaatsen, lag daardoor niet zo voor de hand. Toen een aantal jaren geleden in Lichtenstein een handel in pandavellen werd ontdekt, werd het daar ijlings alsnog aan toegevoegd.

Sommige beesten zijn inmiddels in gevangenschap zo talrijk dat bescherming in Nederland er eigenlijk niet meer zoveel toe doet. Zo worden de grote papegaaiensoorten, zoals de geelvleugelara, die in de vrije natuur bedreigd worden, hier tegenwoordig in behoorlijke aantallen gekweekt.

Slangen

Clandestiene import is bij deze vogels niet echt een probleem, want ze vallen nogal op en krijsen behoorlijk. Minder moeilijk hebben smokkelaars van reptielen het: slangen zijn klein en houden zich behoorlijk rustig. Lucratief is de handel ook. Honderden guldens gaan er over de toonbank voor slangen die legaal mogen worden verkocht. De clandestiene handelaar zal daar niet onder gaan zitten, als hij wat bijzonders in huis heeft.

Het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij gaat ervan uit dat er behoorlijk wat slangen worden gesmokkeld. „Het valt nog steeds niet mee om ze te kweken en dat is voldoende reden om aan te nemen dat ze illegaal worden ingevoerd. Dat geldt zeker voor de heel bijzondere soorten, ook al gaat het daarbij niet om grote aantallen".

De handelaren proberen op alle mogelijke manieren hun handeltjes veilig te stellen. Met de regelmaat van de klok stuit de douane op verboden slangen die verstopt zijn tussen een lading andere goederen. Zelfs zijn er al dieren aangetroffen in gewone postpakketjes. Dat is geen fijnzinnige methode, maar kennelijk bruikbaar voor beesten die best veertien dagen zonder eten of drinken kunnen.

De landen die de Conventie van Washington hebben ondertekend, verplichten zich aan de grens te controleren of er verboden dieren worden ingevoerd. Als een douanier twijfelt, worden onmiddellijk de specialisten van de Algemene Inspectiedienst (AID) opgetrommeld.

Het lijkt omslachtig om de Nederlandse douane lastig te vallen met dit controlewerk. Toch is dat nodig. In het land van herkomst is men vaak niet in staat zendingen na te zien. „Er zijn landen waar de douaniers niet kunnen lezen of schrijven. Die mensen hebben alleen maar een pak aan", stelt de ambtenaar droogjes vast.

Enge beesten

Bij het verbieden van de handel of het opleggen van beperkingen, gaat het om diersoorten die in de vrije natuur in hun voortbestaan worden bedreigd. Dat betekent dat 'enge' beesten als gifslangen en vogelspinnen, voorzover ze niet worden bedreigd, nog massaal worden geïmporteerd. Daar is weinig tegen te doen. De liefhebber van gifslangen die weet te voorkomen dat er af en toe eentje in de slaapkamer van de buren terecht komt, heeft van deze wetten dus weinig te vrezen.

Toch is er hoop voor degenen die het niet begrepen hebben op de lievelingen van de buren. Zo heeft de gemeente Tilburg in de Algemene Politieverordening het houden van slangen aan een vergunningstelsel gebonden. Dat gebeurde nadat uit een dierenspeciaalzaak een gigantische wurgslang was ontsnapt die maanden later nogal abrupt tevoorschijn kwam. Door zijn grote gewicht viel het reptiel dwars door het plafond van een dameskledingzaak naar beneden, waarna een deel van de zich zeer bedreigd voelende cliëntèle dwars door de ruiten een goed heenkomen zocht. Sindsdien is het daar op een enkele uitzondering na, verboden „een wild dier te houden dat bij ontsnapping voor mens of dier gevaar kan opleveren of paniek kan veroorzaken".

theo haerkens

Strengere wetten beletten illegale dierhandel niet

De handel in met uitsterven bedreigde dieren en planten vertoont sterke overeenkomst met die in verdovende middelen. Het zijn beide uiterst lucratieve bezigheden, de smokkelmethoden zijn even wreed als vernuftig en vaak schuilt er achter de handel een georganiseerde misdadigersbende. Zelfs de handelscentra, te vinden in landen als Colombia, Thailand en Singapore, zijn dezelfde.

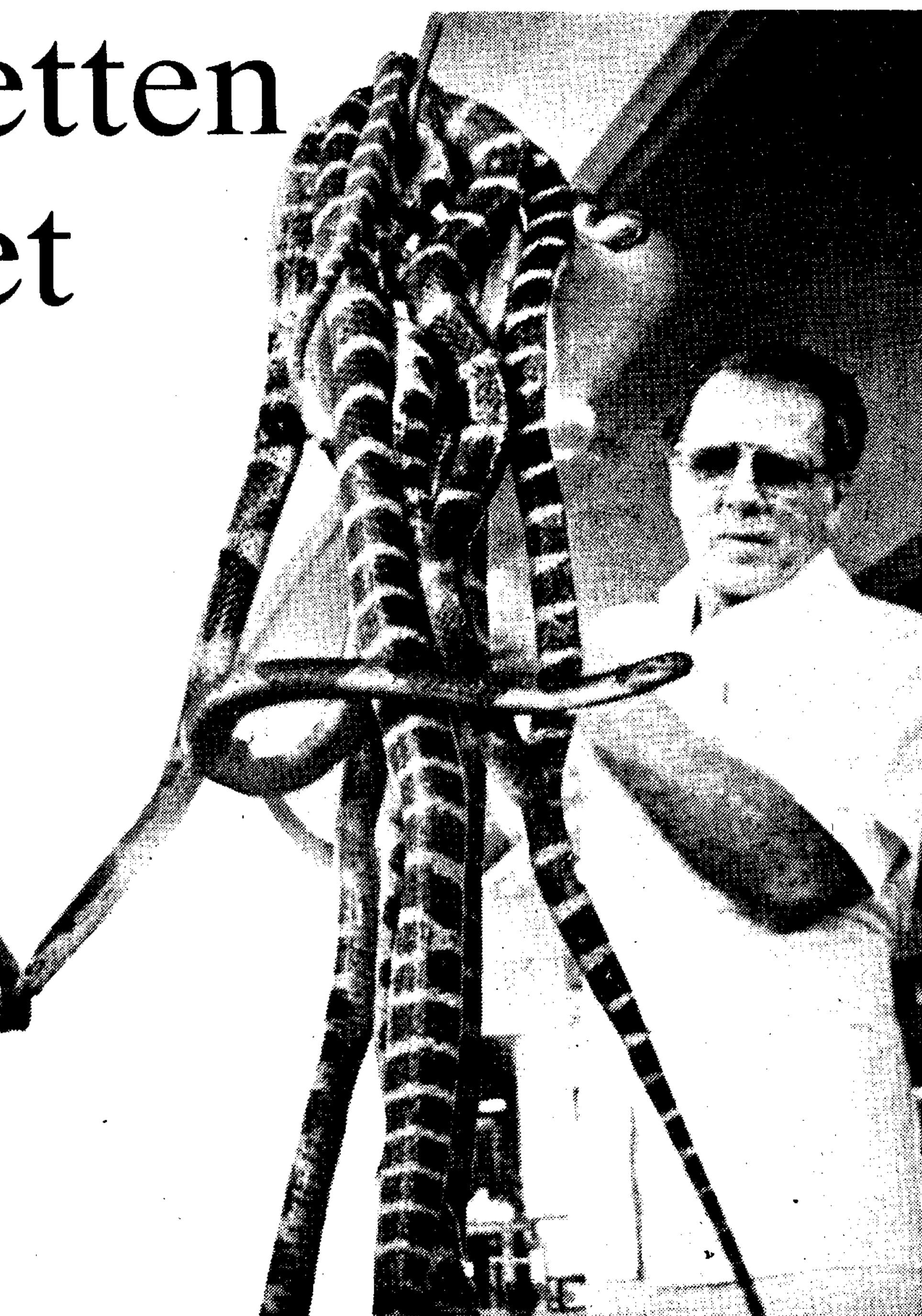
„Het grote verschil", zegt Ton Schleedoorn van de Algemene Inspectiedienst van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij met kennelijke spijt, „zijn de straffen. Bij de illegale handel in dieren of planten, worden nooit vrijheidsstraffen opgelegd, dit in tegenstelling tot drugssmokkel. Er volgt in beslagname en hooguit een flinke boete. Meer niet".

Op initiatief van de Verenigde Naties ondertekenden in 1975 zo'n dertig landen de Conventie van Washington. In het verdrag, waarachter zich inmiddels meer dan honderd landen hebben geschaard, verklaarden de ondertekenaars alles in het werk te stellen om de handel in bedreigde dier- en plantesoorten een halt toe te roepen.

In Nederland resulteerde het verdrag, dat op zichzelf geen juridische status heeft, in twee wetten. Met de naleving op deze wetten is naast uiteraard de douane, een speciale afdeling van de Algemene Inspectiedienst (AID) van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij belast. „Een unieke afdeling", zegt inspecteur Ton Schleedoorn over de afdeling Natuurbescherming waar hij hoofd van is. „Want, afgezien van Amerika bestaat er nergens ter wereld een opsporingsdienst die zich louter bezig houdt met de controle op handel in bedreigde planten en dieren".

Douane

Volgens Schleedoorn staat of valt een effectieve controle met de houding van de douane. „Daarom ook is een van onze belangrijkste taken, het informeren en enthousiasmeren van de douane. Een douane-beambte moet van allerlei zaken wat weten, van de handel in kroketten en computers tot de invoer van bedreigde diersoorten. Op Schiphol, waar de meeste handel het land binnenkomt, hebben we een eigen vestiging waar zes mensen werken. Mocht de douane ons nodig hebben dan is deskundigheid 24 uur per dag aanwezig". Hoewel de AID zichzelf als gast van de douane beschouwt, neemt zij ook zelf initiatieven. Evenals de douane-beambten hebben de AID'ers ook een opsporings- en aanhoudingsbevoegdheid.



● *Een verzameling illegaal ingevoerde slangen.*

Het is volgens de AID'er onjuist te denken dat de handel in alle uitheemse vogels, reptielen of zoogdieren verboden is. „In het verdrag van Washington zijn er twee lijsten opgenomen. Op de eerste staan dieren en planten die absoluut niet verhandeld mogen worden, zoals de Afrikaanse olifant, de panda, of de neushoorn. Dieren die daadwerkelijk met uitsterven bedreigd worden. In een andere lijst zijn planten en dieren opgenomen die kunnen uitsterven als de handel niet in de hand wordt gehouden, zoals veel papegaaiesoorten, wurgslangen en gifslangen. Voor de handel in deze dieren gelden daarom strenge regels, en worden per soort quota vastgesteld van het aantal dat jaarlijks verhandeld mag worden".

Toeristen

Volgens Schleedoorn zijn het lang niet altijd de handelaren die tegen de lamp lopen met illegale waar. „Er zijn massa's toeristen die, meestal te goeder trouw, allerlei souvenirs mee naar huis nemen die verboden zijn, zoals ivoren beeldjes, tasjes van slangeleer, of stukken koraal. Die mensen beseffen niet dat juist doordat zij dergelijke souvenirs kopen de handel in met uitsterven bedreigde dieren of planten blijft bestaan. Die zeggen: wat maakt één zo'n klein stukje koraal nou uit. Maar alles bij elkaar zijn het wel hele riffen die op zo'n manier worden vernietigd". Wordt iemand met een handtasje van pythonleer of een ivoren slagtand betrapt, dan is hij niet alleen zijn souvenirs kwijt, maar loopt hij bovendien kans op een boete.

Het jaarverslag 1989 van de AID vertoont een bonte en vooral lange rij van de meeste uiteenlopende in beslag genomen dieren en planten. Een kleine bloemlezing uit het overzicht: 98 hoorns van neushoorns, twee levende poema's, talloze opgezette krokodillen, dertien Moorse landschildpadden, 450 kilo gedroogde huid van de breedvoorhoofdkrokodil, 304 orchideeën, 1125 huiden van varanen, vier langsnavelkaketoes, 161 bruinkopgorzen, twee roodkruinamazonepapegaaien en tien pillen waarin tijgerbot en neushoorn zijn verwerkt.

Documenten

Het merendeel van de inbeslagnemingen is het gevolg van valse in- of uitvoerdocumenten of van verzendingen waarbij de vlag de lading niet dekt. Een veel gehanteerde methode om beschermde dieren toch in te voeren noemt Schleedoorn de 'net-alsof-truc'. „Sommige dieren lijken erg veel op elkaar. We hebben bijvoorbeeld wel meegemaakt dat een partij groenvleugelara's bij nader inzien bestond uit beschermde geelvleugelara's. Om ze toch te kunnen verhandelen waren de vleugels geverfd.

Een andere manier die veel gebruikt wordt om ons om de tuin te leiden is om tussen een groot aantal niet beschermde dieren een aantal beschermde dieren te stoppen".

Dierentuinen

„Als je de jaarlijkse oogst van tegenwoordig vergelijkt met die van vroeger moet je constateren dat de handel niet toeneemt, maar zeker ook niet afneemt. Uiteraard is de moeilijkheid dat niet goed is na te gaan of hetgeen er in beslag wordt genomen het topje van is een ijsberg, of juist meer".

Schleedoorn heeft zich weleens afgevraagd wat mensen bezielt om een dier in huis te nemen dat bijna is uitgestorven. „Het moeten mensen zijn die al alles hebben: twee Rolls Royces, vijf vriendinnen en een kast van een huis. Die krijgen blijkbaar een kick van om iets te bezitten wat niemand anders heeft. Daar leggen ze grof geld voor neer want de prijzen die op de zwarte martk voor bepaalde dieren worden betaald liegen er niet om. Voor zeldzame papegaaien, zoals een zwarte kaketoe, wordt zo 10.000 tot 20.000 gulden betaald".

Omdat het doorgaans niet mogelijk is de precieze herkomst vast te stellen van in beslag genomen levende dieren, maar ook uit financiële overwegingen, worden zij meestel ondergebracht in dierentuinen. „In tegenstelling tot wat men zou denken, zijn ze daar verre van enthousiast als we weer eens langskomen. Want het gaat bij wijze van spreken honderd keer om een papegaaiensoort waar ze er zelf al een heleboel van hebben en slechts een enkele keer om een Indisch olifantje. Maar gelukkig zijn de dierentuinen heel loyaal en accepteren alles waar we mee aankomen".

peter sluis

Auto's

Citroën

CITROËN AX 10E, 1987, wit Citroën AX 11 TRE, 1987, wit; Citroën AX 11 RE, 1988, wit; Citroën BX basis, 1984, wit; Citroën BX, basis, 1985, wit; Citroën BX, basis, 1987, rood; Citroën Visa 11 RE, 1985, grijsmet.; Citroën Visa 11 E, 1985, wit; Citroën Axel 11, 1986, rood. Diverse goedkope auto's van Leeuwen, Kerkrade 045-453355.

CITROËN DS break, '74, Pallas uitv., div. extra's, i.z.g.st., inr.mog. ƒ 11.500,-. Tel. 045-711812.

Citroën BX 1.4, 5-drs., 1987 wit, ƒ 11.500,-. Tel. 045-256668.

Daihatsu

Te k. DAIHATSU bus, geel kent., m. '84, i.z.g.st. Tel. 04492-1304.

Fiat

Nieuwe Fiat Uno 45 S
met kenteken
van ƒ 20.118,- voor ƒ 17.999,-
rijklaar.
Fiat Sitty Car Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544.

Te k. FIAT 128, APK gek., vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-243777.

FIAT 132, te k., bwj.'77, motorisch 100%, vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-420338

Fiat Panda CARRARA bwj. '87, km.st. 42.000, pr. ƒ 8.000,-. Tel. 04490-31272

Fiat UNO 55 S, 5-drs., '83, blauw, 5-bak, 2e auto, pr. ƒ 4.750,-. 045-319328

Te k. Fiat PANDA 45, bwj. '83, apart mooi, APK 8-'91, ƒ 3.950,-. 045-218925.

FIAT 127 5-speed, blauw, bwj. '83, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 04490-23649.

Te k. FIAT 127, APK tot 8-'91, i.g.st. ƒ 800,-. Eemstr. 29, Heerlen.

Te k. FIAT 127 super 900, bwj.'82, rood, APK '91, nwe. banden, radio, gebr. 1:16, 1e eig., i.z.g.st. ƒ 2.650,-. Tel 04490-54856 na 17.00 u

FIAT Uno 60S, 5-drs, blauwmet. 33.000 km, 1987, 1e eigenaar, 3 mnd garantie van Leeuwen. Kerkrade. 045-453355.

FIAT PANDA 45 bwj. '83, i.z.g.st. Tot 17.00 uur: 045-216283.

Fiat UNO FX '88, wit, 1e eig. vr.pr. ƒ 16.900,- incl. 3 mnd. Bovag plus voll. Smeetsgarantie. Financ. mog. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Fiat RITMO 65 CL bwj. '80, APK 8-'91, in prima st., ƒ 1.750,-. Tel. 045-415528.

Te k. Fiat BERTONE X1/9, in zeer goede staat, kl. blauwmet., bwj.'81, APK 5-'91, pr. ƒ 12.000,-. Tel. 04454-1203.

Te k. Fiat RITMO 85 S, bwj. '83, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-2540.

Fiat PANDA 1000 S antraciet, '87, Kantstr. 48, Ubach over Worms, Landgraaf.

Te k. Fiat/SEAT 600D, bwj. '61 voor restauratie. Rijksweg Noord 221, Sittard.

Te k. PANDA 45 S, bwj. '86, 25.000 km. Tel. 045-312185

Te k. Fiat PANDA 750 CL, 8e mnd.'88, km.st.17.000, wit, als nw. ƒ 8.250,-, tel. 04490-15159.

Ford

Ford
Siërra sedan 2.0 CL lpg 1987 55.000 km ƒ 19.950,-
Siërra 5-drs. 2.0 GL 1986 ƒ 15.950,-
Fiësta 1.4 Supersport 1988 33.000 km ƒ 16.450,-
Escort laser 51.000 km 1986 ƒ 12.950,-
Crutzen Auto's Beek
04490-71727.

Te k. prachtige Ford FIËSTA 1.1L, bwj. '81, APK gek., ƒ 3.650,-. 045-723932.

Te k. Ford SCORPIO 2.5 DSL, '87, 91.000 km., ƒ 18.500,-. Tel. na 18.00 uur 020-143632.

Ford TAUNUS 1600 Bravo, luxe uitv., laatste Taunus-uitv., kl. lichtgroenmet., bwj. '82, i.g.st. Tel. 045-715193.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 100% APK, 5-speed, bwj.m. '86, ƒ 7.950,-. 045-729019.

Te k. Ford ESCORT, kl. wit, bwj. '87, i.st.v.nw. met stereo/radio. ƒ 16.500,-. Tel. 045-726876 na 18.00 uur.

Te k. Ford ESCORT L '81, APK, ƒ 3.500,-. Lotharius-str. 12, Hoensbroek.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '82, 5-drs., tel. 045-318419.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, bwj.'82, APK 5-'91, rood, sunroof, spoilers, spec. grille pr. ƒ 6.250,-. 04490-24179.

Ford ESCORT 55 Van 1.6 diesel, wit, 1e eig., bwj.'85, ƒ 6.750,-. Tel. 045-255784.

Ford ESCORT 1.3 Bravo, m. '83 nw. banden APK z. mooi ƒ 5.450,-. 045-454087.

Ford ESCORT 1300 CL, i.z.g.st. als nieuw, 46.000 km, '86, koopje, ƒ 11.950,-. Tel. 045-231896.

Ford TAUNUS 2.3 Combi, m. '78, 6 cyl., met trekh. en sunroof. Tel. 045-763029.

Te k. Ford FIESTA 1000 C '87, T.e.a.b. Kapelstr. 31a, Sibbe, Valkenburg. Tel.: 04406-14213.

Te k. Ford ESCORT 1.6L 100%, bwj. '83, 4-drs. tel. 045-416300.

Te k.i.z.g.st. Ford FIËSTA 1100 Special, bwj. 1981, APK 8-'91. Pr. ƒ 3.650,-, radio-cass. 04459-1548.

Ford ESCORT 1300, automatic, APK 12-'90, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 900,-. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Ford SIËRRA 1.8 laser, bwj. '85, centr. vergr., get. ramen brede banden, LM-velgen, achter spoiler, lpg. 04409-2899 tussen 17.00-18.00 u.

Te k. Ford GRANADA bwj. '78, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-419826.

Ford ESCORT 1.3 laser bwj. 11-'83, 3-drs., z. mooi, ƒ 6.250,-. Tel. 04490-26923

Ford ESCORT 1.3 L bwj. '85 3-drs., wit, ƒ 8.250,-. Tel. 04490-26923.

Te k. Ford CAPRI bwj. '78, nwe. banden en uitl., verk. in goede staat. Tel. 045-456633.

Te k. Ford ESCORT XR3i, bwj. '86, i.z.g.st., sportvelgen. 045-229648 na 17 uur.

Te k. Ford ESCORT. bwj. '80, 6e mnd, i.z.g.st., APK gek. 8-'91. Tel. 045-314125

Ford SIËRRA 1.6 GL blauwmet. 5-drs, '83, Kantstr. 48, Ubach over Worms, Landgraaf.

Te k. Ford ESCORT 1400 CL, blauwmetal., bwj. '86, auto 100% in orde, inr. mogel. ƒ 12.750,-. Tel. 045-258905.

Te k. Ford SIËRRA laser 1.6 aug. '87, pr.n.o.t.k., kl. blauwmetal. 04490-29315.

TAUNUS 6 cyl. LPG, 4-drs., trekh. bwj.'80, ƒ 2.250,-. 04490-27004.

Honda

Honda ACCORD automatic, t.'81, 4-deurs, nw. banden, APK '91, tel. 045-412570

Te k. Honda CIVIC Sedan april '89, z.g.a.n., nw.pr. ƒ 29.700,-, vr.pr. ƒ 22.500,-, tel. 04490-16135 na 17 uur.

Te k. Honda PRELUDE, bwj.'79, opknapper vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 04458-2114

Te k. Honda PRELUDE 2.0i, 16 klepper, 4-wiel aandr., Amerikaanse uitv., als nw., met vol. gar., bwj. 1988, grijsmet., stuurbekr., airco, cruis control, lichtmet. vign, radio-cass., handgesch., 35.000 km. Bij Ford-dealer Jos Bogman B.V. te Beek. Tel. 04490-75353.

Honda PRELUDE 1.8 EX aut. bwj. '84, LPG, mooie en goede auto, pr. ƒ 11.750,-. Weg. aanschaf huis. Tel. 04404-1571.

Te k. Honda PRELUDE bwj. '84, vr.pr. ƒ 14.500,-. Kloosterln. 60 Schinveld.

Te k. Honda PRELUDE '80, APK tot '91, tel. 043-437051 of 043-436356.

Honda CIVIC 1300 S, t. 3-drs. '81, APK, sportvign. etc. pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-428161.

HONDA Civic 1.3, bwj.'80, techn.i.g.st., nwe. koppeling remmen en uitl., APK 3-'91, ƒ 1.750,-. Tel. 045-271584.

Te k. HONDA Civic aut. bwj. '76, APK 06-'91, vr.pr. ƒ 800,-. De Tichel 120, Hrl. 045-418618.

PRELUDE EX '86, 1e eig. 40.000 km, vr.pr. ƒ 23.000,- incl. 6 mnd. Bovag plus voll. Smeetsgarantie. Financ. mog. Autobedrijf Smeets Schimmert, 04404-2442.

Te koop Honda CIVIC, i.z.g.st., bwj. '81, pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-415460.

Te k. Honda PRELUDE, bwj. '80, i.z.g.st. Tel. 045-217062.

Honda PRELUDE als nw. op gas Hermelweinstr. 9 Heksenberg. (Heerlen).

Te k. HONDA CRXi, bwj. '86. ƒ 17.750,-. Tel. 04490-80867.

Lada

Te k. weg. sterfgeval LADA 2105, 4 drs., 1600, bwj.'86, vr.pr. ƒ 3.500,-. Betrouwb. auto, tel. 04455-1580

Te k. weg. omst. LADA 1204 5-drs. combi, bwj.'88, pr.n.o.t.k. Tel. 045-244052.

Lada SAMARA, l.nw.st., bwj.'87, 32.000 km., ƒ 6.600,-. Tel. 04406-14574

Lancia

LANCIA Beta 2000 spider, cabrio, bwj.'79; te bevr: Jos Wetenkamp tankstat. Brouwers, Heerlerbaan.

LANCIA A 112 Abarth kl. zwart, bwj. '83, bijz. mooi, zeer zuinig, APK, pr. ƒ 3.950,- (auto Bianci) tel. 04490-22010.

Te k. Lancia DELTA, bwj. '82, Tuinstr. 1, Kerkrade.

Mazda

MAZDA 626 GLX 2.0 L Diesel, 8-'86, blauwmet., km. 89.000. Van part. ƒ 12.750,-. Tel. 045-724017.

Mazda 626 1.6 GLX, bwj.'85 LPG, PRACHTAUTO, ƒ 8.950,-, Tel. 04406-13137

MAZDA RX 7 bwj. dec. '82, zilvermetal. Targa-dak, airco, bijz. mooi, pr. ƒ 12.750,-, tel. 04490-22010.

Te k. MAZDA 616 coupé bwj. '76, in pracht. staat. Tel. 045-440560.

T.k. MAZDA 323 1.5 GLX HB, 8-'88, 32.000 km, 1e eig., alarm en stereo, garantie, pr.n.o.t.k., 045-220710.

MAZDA 626 GLX, LPG, '84, i.z.g.st., tel. 04458-1776 (zat.-zond. na 10.00u. ma-vr. na 19.00).

MAZDA 323 Hatchback, 5-bak, bijz. mooi, m.'85, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-427194 b.g.g. 045-414421.

MAZDA 323 Hatchback 1.5 GLX 3-drs., 5-bak, bwj.'86, schadevrij, verk. perf.nw.st. ƒ 1.075,-. 043-254462.

Te k. MAZDA 626, bwj. '84, duurste uitv. Tel. 04498-53175.

Te k. MAZDA 323 1.3, bwj. 9-'80, nieuwe model, APK 9-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.350,-. 045-222863.

MAZDA 323 1300, 4-drs, 5 versn. plm. 19.000km, 6-'89 sportvelgen en striping, z.g. a.n. 04492-4057.

MAZDA 626 GLX Hatchback 2 ltr. diesel, wit, bwj. '84, nw. dieselmotor, 41.000 km. pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-322193.

Auto v.d. week
Opel Kadett, 5-drs., 1.8 SGT, dec. '87, 1e eigenaar, km.stand 30.849, nieuwste type, incl. getint glas, kleur briljantrood.
• Minimaal 3 maanden BOVAG-garantie.
• Twee weken of 1.500 km omruilgarantie.
• Van bumper tot bumper gekontroleerd.
• Zekerheid en betrouwbaarheid van de Opel-dealer.
Loven-Kerkrade
O.L. Vrouwestraat 89 tel. 045-453030

Mercedes

Mercedes 230 E
div. extra's 1986 ƒ 39.950,-
Crutzen Auto's Beek
04490-71727.

MERCEDES 190E, splinternieuw, kl. blauw-zwartmetallic, binnen zwart, extra's: schuifd. 5 vitesse, kopsteunen, centr. vergr., antenne, luidspreker en colour-glas, onze prijs geh. afgeleverd ƒ 66.400,-. Tel. 09/49 2454 1360 of fax 2715.

MERCEDES 190 E mooiste van Nederland. Extra's: 16 kleppen uitbouw met bumpers, rood, schuifdak, zwarte leren bekleding, houten interieur met stuur, Mercedes-Benz motorkap, nwe. banden, BBS-wielen 3-delig Gemini-alarm, electr. antenne, electr. ramen. Prijs ƒ 32.500,-. Trichterweg 125, Treebeek-Brs.

Te k. MERCEDES 230E, bwj. '86, auto met vele extra's, vr.pr. ƒ 37.500,-. Tel. 045-723076.

Te k. MERCEDES 230 TE bwj. '84, 79.000 km. zeer mooi. Gar. Nievelstein, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

MERCEDES 240 TD stat. car, bwj. '85, blauwmet. schuifd. sportvign., verk. i.z.g.st. techn. 100%. Pr. ƒ 17.500,- incl. BTW. Tel. 04102-3516 Nuland N-B.

Van part. te k. Mercedes BENZ 250 D, 1986, alle opties, tel. 043-638288.

Te k. MERCEDES 240 D 1980, vr.pr. ƒ 7.500,-. Inl. 045-413074.

Mercedes BENZ 190 D, bwj. '85, i.z.g.st., alle opties, kl. wit., tel. 04498-55460.

MERCEDES 240 D, '83 stuurbekr. in werkelijke nw.staat. ƒ 14.900,-. Inr. mog. Tel. 045-711812.

Te k. MERCEDES 190D 2.5 bwj. '85. Veel access. In goede staat. 04490-51172.

MB 230 B, 1977, carro puntgaaf, mooie auto, APK 1991 motor 100%, ƒ 4.750,-, tel. 045-324307.

MERCEDES 190E bwj. '84, div. extra's; Mercedes 190 D, bwj. '88, met.lak, div. extra's. Tel. 045-726668.

Mitsubishi

Mitsubishi GALANT Wagon 1600, bwj. '83, LPG, kl. grijs, 5-drs., km.st. 134.000, APK 3-'91, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04498-51429.

Mitsubishi Lancer 2000 TURBO, bwj. '81, div. extra's, mooie snelle auto. Pr. ƒ 6.950,-. Weg. aanschaf huis. Tel. 04404-1571.

Te k. Mitsubishi COLT 1800 diesel, nov. '85, i.g.st. Tel. 045-463677.

Mitsubishi LANCER Wagon, wit, 1986, LPG onderbouw, 89.000 km, tel. 04746-4354.

Te k. Mitsubishi SAPORRO bwj. '80, i.z.g.st. tel. 045-323928 na 17.00 uur.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL, bwj. 6-'78, APK 7-'91, i.z.g. st., ƒ 800,-. 04454-4809.

Mits. GALANT 2,3 Turbo diesel, bwj. '81, APK '91, vr. pr. ƒ 2.750,-. 045-415731.

Mitsubishi GALANT 2.0 GLS 1e eig. bwj. 1984, nw. model div. extra's, i.st.v.nw. ƒ 9.500,-. Tel. 045-270999.

Morris

Te k. MINI 1000, kl. blauw, bwj. 1976, APK april '91. Tel. 045-228591

Goede gebruikte MINI-ONDERDELEN te k., tevens Mini gevr. v.a. '79 ook zonder APK. Tel. 045-444481.

Nissan/Datsun

Nissan Maxima
3.0 autom. 17.000 km 1989
Crutzen Auto's Beek
04490-71727.

Nissan Bluebird
Wagon diesel grijs kent.
43.000 km 1989
ƒ 16.800,-excl.
Crutzen Auto's Beek
04490-71727.

Nissan Sunny
Coupé 1.6i SLX 30.000 km
1989 rood ƒ 24.750,-
Crutzen Auto's Beek
04490-71727.

Nissan STANZA te k., bwj. '83, i.g.st., aantrekk. prijs. Tel. 045-720773

Te k. DATSUN 120Y, bwj. '80, APK 4-'91, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-227361.

Te k. NISSAN Petrol kl. wit, bwj. '86, lichtmet. vlg. en nw. banden, inr. mog., tel. 04490-27358.

Te k. Datsun CHERRY Coupé GL 100% in orde, ƒ 1.600,-. 045-256115.

Te k. Datsun CHERRY bwj. '79, APK gek. tot 8-'91. Tel. 045-723964.

Oldtimers

Volk. orig. gerest. Morris 8, 4-zits, CABRIOLET. bwj. 1938, kent. I, II, III, slechts 3 st. in Nederland. Uitsl. zeer gelegenheid Burg. Mannenstr. 6 Vaesrade/Nuth.

Klassieke FIAT Cabrio 850, sportspider, bwj. '73, gerestaur. APK, ƒ 11.500,-. Tel. 045-324837.

Opel

voor nieuw of gebruikt
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Bij Göttgens Sittard
Opel Corsa '84 t/m '89
Opel Kadett '84 t/m '89
Opel Ascona '82 t/m '88
Opel Vectra '89
Opel Rekord '83/'86
Opel Omega '89
Opel Omega Caravan '89
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20
Tel. 04490-16565.

Zeizaam mooie Opel KADETT, 5-drs. HB Berlina-Luxus, m.'83, APK 7-'91, pr. ƒ 4.450,-. 045-319328

Te k. Opel KADETT, 5-drs., bwj.'80, met div. extra's o.a. sportvelg., sunroof enz., pr. ƒ 3.500,-. Tel. na 17 uur 04451-2113

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. Opel OMEGA bwj. '87, 1e eig. div. extra's, inr. mogel. tel. 04498-53498.

Weg. bedrijfsauto te k. Opel KADETT LS 1.3i, kl.wit, bwj. '89 ƒ 19.750,-04490-32435

KADETT GSI 2.0, bwj.'85, div. extra's, vr.pr. ƒ 16.950,-. Tel. 045-741741.

Opel KADETT, i.z.g.st., APK 4-'91, ƒ 1.050,-. Unescoplantsoen 9, Heerlen, Nieuw-Einde

Opel KADETT City, 1 jaar APK, pr. ƒ 900,-. Buttingstr. 24, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 13i, blauwmet., km.st. 19.000, bwj. 5-'89, pr. ƒ 19.500,-. Tel. 045-241326.

Te k. Opel KADETT 1600i, nieuw model, 1989, zilvermet., 3-deurs, 5-bak, na 17 uur tel. 045-715326

Te k. Opel KADETT HB, bwj.'87, pr. ƒ 12.000,-. Evt. inr. mog. Tuse. 18-19 u. 045-211248

Te k. Opel KADETT 1.6 SR, bwj. '77, i.z.g.st., APK '91. Tel. 045-716252.

Te k. Opel KADETT, bwj.'80 t.e.a.b. Tiendstr. 16, Nuth

Te k. Opel KADETT C bwj. '76, ƒ 600,-. Tel. 045-252424.

Goede KADETT C, sport-win.-stuur, sunroof, APK aug.'91, ƒ 1.100,-. Burg. Mannenstr.6, Vaesrade Nuth.

KADETT Berlina Luxus HB, m.'81, APK '91, zeer mooi, pr. ƒ 2.950,-. 045-322619

Opel KADETT diesel '85, wit div. extra's, i.z.g.st. ƒ 10.500,-. 04490-23649.

Te k. Opel KADETT 1.3 N stationcar bwj.'80 groenmet., auto is in perf. st., APK tot '91, met nwe. motor en rekening ter inzage. Vr.pr. ƒ 3.750,-. Rimigiusstr. 18 Klimmen.

Te k. Opel CORSA 1.2 S, bwj. '86. Na 17.00 uur. Tel. 045-443272.

ASCONA 16 S, apart gespoten, sportvelg., verlaagd, uitgebouwd enz. Inr. mog., vr.pr. ƒ 2.500,-. Potgieterstr. 47, Heerlen (Molenberg)

Te k. Opel ASCONA 2.0 E/SR, kl. zwart, bwj. '81, Recaro-int. 045-725302.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, blauw, 2-drs., met gas, bwj. '86, pr. ƒ 8.750,-. Julianastr. 55, Hoensbroek.

KADETT HB 3-drs., 12 N, bwj. t.'83, nwe. uitl., band., accu, nwe. koppl., pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-410945.

Te k. prachtige Opel KADETT 1.6 diesel LS 4-drs. Sedan, bwj. '86, (weinig km) grijsmet. Steeg 33, Stein.

Te koop Opel KADETT GSI, '86, km.st. 77.000, vr.pr. ƒ 15.900,-. Tel. na 18.00 uur 045-426337, tijdens kantooruren 043-612121, vragen naar Dhr. Odekerken.

Te koop Opel REKORD bwj. 78, APK 3-'91, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-324583.

Opel KADET 1.6 diesel, Sedan, 4-drs, bwj. '87, ƒ 12.950,-. Tel. 045-255784

Te k. Opel REKORD 2.0 S bwj. '83, APK, trekhaak, zeer mooi, ƒ 4.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

Opel KADETT City, '78, APK, i.z.g.st., ƒ 1.450,-. Tel. 045-711812.

Te k. Opel KADETT, bwj. '77 APK tot 06-'91. Tel. 045-216313.

Te k. Opel SENATOR 3.0 E CD bwj. '82, airco, alle luxes i.nw.st., vr.pr. ƒ 8.000,-, tel. 04490-24679.

Te k. Opel MONZA 2.8 S, pas APK, bwj. '78, pr. ƒ 3.750,-. 04454-5086.

Opel REKORD stationcar 2.0 S, gr. kent. gas-onderh. bwj. '82, zeer goed onderh. APK 7-'91, lichte parkeerschade, vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-252892.

Te k. Opel KADETT 1300 S, 1981, i.z.g.st. (binnen en buiten). Zien is kopen ƒ 3.600,-. Tel. 04750-33598

Te k. Opel KADETT 1300 Berlina bwj.'80, i.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-229631.

Opel KADETT 9-'83, div. extra's, ƒ 7.200,-. Tel. 045-216353.

OPEL Ascona 1600 bwj. '77, APK 4-'91, 4-drs., extra uitgeb., t.e.a.b. 045-226478.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, lpg, bwj. '87, radio, nieuwe banden en striping, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-326145 tot 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT, bwj. '76, vr.pr. ƒ 1.200,-, APK gek. Tel. 045-322613.

Te k. Opel ASCONA bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-273630.

Te k. Opel ASCONA i.z.g.st. div. extra's, ƒ 1.650,-. Rimburgerweg 1C, Brunssum.

Opel ASCONA 16S, 11-'83, 4-deurs, LPG, rood, APK 2-'91, ƒ 4.250,-. 04958-1917.

Opel KADETT 1200, typ.'78, APK tot aug.'91, i.z.g.st., div nwe. onderd.,vr.pr. ƒ 1.650,-. Te bevr. tel. 045-442952.

Opel REKORD 2.0S, '84, 1e eig. ƒ 12.500,- incl. 3 mnd. Bovag plus voll. Smeets-garantie. Autobedr. Smeets, Schimmert. 04404-2442.

Te k. Opel CORSA, bwj. 9-'85, inr. mog. Tel. 045-323347.

Opel MANTA 1900 S, '79, kl. zwart, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-325671.

Te k. Opel MANTA, B, 2.0, bwj. '79, grijsmetal. APK '91, vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 04450-4245.

Te k. Opel ASCONA 1.6 LS, bwj. '85, i.g.st. Tel. 04492-5478.

Te k. Opel KADETT, bwj. '85 metal.groen, pr.n.o.t.k. na 17.00 uur 045-416586.

Opel MANTA 1,8S OHC HB, bwj. '83, LPG, ƒ 7.500,-. Barbarastr.2, Schinnen.

Opel ASCONA v. en a. spoiler 100% ƒ 1.500,-. Buttinchstr. 24, Hoensbroek.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 10-'85, nw. mod., als nieuw, scherpe prijs. 045-3267.

Te k. Opel KADETT B, bwj. '71, pr.n.o.t.k. Tel. 045-1615 na 17.00 uur.

Te k. Opel ASCONA 1.6, bwj. '75, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. na 13.00 uur 045-459429.

Te k. Opel KADETT stationcar 1.6 D, m. '86, km.st. 60.000, onderhoudsboekje aanwezig vr.pr. ƒ 15.250,-. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. Opel KADETT GSI 1.8, bwj. '85, div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-220726.

Te k. Opel KADETT, diesel, bwj. '83, APK, inr. mog. Tel. 043-476096.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Te k. weg. omst. Opel KADETT 1.3 S '87, iedere keur. toegest. Tel. 045-219609.

Peugeot

Te k. PEUGEOT 205, bwj. '86, kl.blauw, km.st. 34.000, pr.n.o.t.k., tel. 045-421440.

PEUGEOT 305 GL diesel, bwj.'84, in uitst. st., vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 04493-1910

Te k. 404 Benzine 1972, i.z.g.st., met veel onderd., Tel. 045-419588.

Te k. PEUGEOT 309 GL 5-drs. '87, 22.000 km, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-413074

PEUGEOT 205 GL, 5-drs., 1e eig., 64.000 km., bwj.'86, ƒ 9.850,-. Tel. 045-255784.

PEUGEOT 205 GL '85, 1 jr. APK i.z.g.st. 5-drs., 5 versn. Km.st. 74.000, pr. ƒ 7.950,-. Tel. 045-317396.

Te k. PEUGEOT 305 model '83, APK 4-'91, ƒ 2.000,-. Tel. 045-255286.

GEVRAAGD 504 of 505, benzine, bwj. '78-'84. Tel. 04958-1917.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '79, APK gek., vr.pr. ƒ 1.100,-. Tel. 04499-1531.

PEUGEOT 505 GL stationcar, grijs kent., 1e eig., mooie auto, ƒ 9.000,- incl. BTW. Tel. 04750-33155.

Peugeot ACCENT 205 1.1, kl. d.blauw, bwj. 6-'86, pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04405-3751

Pontiac

Pontiac FIREBIRD Esprit, bwj. '79, geh. gerest., in nw. st. (geen koopje). Schaesbergerweg 172, Heerlen.

Porsche

PORSCHE 924, aut., bwj. '79, va spoiler. ƒ 13.250,-, i.g.st. 04406-13096.

Renault

Te k. RENAULT R4 GTL, bwj. 31-5-'83, APK 22-6-'91 LPG en trekh. Pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-451715.

RENAULT 11 GTL Spring, luxe uitv. met o.a. zonnedak, stereo en trekhaak, bwj. '88, km.st. 27.000, als.nw. Tel. 045-271692 na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. RENAULT 19 GTR, jan. '89, pr. n.o.t.k. Tel. 045-351426.

RENAULT 25 TS, bwj.'87, blauw met., bijz.mooi, ƒ 14.950,-. Tel. 045-255784

RENAULT 11 TSE 1.4 ltr. bwj.'83, luxe uitv. o.a. metallic, 5-drs., el ramen, centr. deurvergr., in nw.st., ƒ 5.950,-. Tel. 045-728443 pas gekeurd.

RENAULT 5 GTD diesel '86, 5 d. vr.pr. ƒ 14.500,-, incl. 3 mnd. Bovag en voll. Smeets gar. Autobedr. Smeets Schimmert, 04404-2442.

Te k. RENAULT 5 GTL, 5-drs. bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 04493-3057.

Te k. RENAULT 9 TXE bwj. '87, in st.v.nw. Nw. pr. ƒ 30.000,-, vr.pr. ƒ 16.800,-. Tel. 04493-3057, na 18 u.

RENAULT 5 GTL 1980, geen APK en accu. Vaste pr. ƒ 750,-. Alleen vandaag 10.00-17.00 uur Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

Renault FUEGO GTL, bwj. '81, APK, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. ƒ 2.750,-. Tel. 04499-4070.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-314446.

RENAULT 5 GT turbo bwj. '86, ƒ 16.750,-. Tel. 04490-14427

Te k. RENAULT 18 TL, i.z.g.st., 4-drs. bwj. '81 ƒ 1.950,-. Tel. 045-273540.

Seat

Te k. SEAT Ibiza, gr. kent., diesel, 1986, vr.pr. ƒ 7.250,-. Tel. 045-419588.

Skoda

Te k. SKODA 105L, bwj. '85, APK, i.nw.st. Tel. 04752-4889 (tussen 17.00-20.00 uur). Vr.pr. ƒ 3.475,-.

Subaru

SUBARU Mini bus goed kent., high roof, 1985, APK, ƒ 4.500,-. Kissel 46 A, Heerlen, 045-723142.

Suzuki

Te k. Suzuki ALTO GLX 5-drs. 9-89, km.st. 8.400 inr. mog. Heerlerbaan 16, Hrl.

Te k. SUZUKI Alto GL, bwj. '86, vr.pr. ƒ 8.300,-, km.st. 47.000, Koempel 41, Landgraaf, tel. 045-322771.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

Saab

Saab
9000 CD '90; 9000 C 3-drs. '87; 900 C 4-drs. '86/'87; 90 2-drs. '86; 900 automaat '83; 99 4-drs. '83; 900 4-drs. '81
Lancia
Thema Turbo diesel '90; Thema 2.0 IE '86/'87; Y 10 '90; Y 10 Fila '87
Diverse
R25 GTS '86; Renault R5 GT Turbo '89; Volvo 740 GL leer, airco, centr. deurvergr. '87; Ford Siërra 1.6 Laser 5-drs. '86; Citroën BX TRI 5-drs. '87; VW Golf 1.3 C kat. '87; Fiat Regata 85 S '86; Pontiac Sunbird '78; Fiat Regata 85S '87; Fiat Panda 1000 CL '88
Autobedrijf Kompier BV
Off. Saab/Lancia dealer voor Zuid Limburg Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755.

Saab 9000 Turbo
Alle opties zoals air-conditioning, clima-control, leren bekleding enz., quart-rose, prijs ƒ 24.500,-.
Garage Nievelstein Hoensbroek.
Tel. 045-225566.

Talbot

Te k. Talbot SAMBA cabrio, bwj.'82, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.750,-. 045-719272.

Te k. TALBOT 1510, i.g.st., APK-gek., vr.pr. ƒ 1.850,-. 045-222730.

Toyota

Te koop gevraagd
Toyota
Lite-Ace, Hi-Ace, Corolla, Carina 4-drs. bwj. '78-'83. Pr. ƒ 1.000,- tot ƒ 8.000,-. Wij betalen de hoogste prijs voor export. Tel. 04116-72589/84130.

Te k. Toyota CARINA techn. 100%, bwj.'78. Tel. 045-423400.

Weg. omst. hed. te k. Toyota COROLLA liftback, 5-drs., bwj.'89, electr. schuifd., radio/cass., z.g.a.n., pr.n.o.t.k. Tel. 045-740168

TOYOTA Supra 2.8 i. bwj. '82, kl. wit, bijz. mooi, uitgeb. BBS-velgen, pr. ƒ 9.250,-, tel. 04490-17313.

Te k. Toyota COROLLA coupé, bwj. '77, gek. tot juni '91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-321410.

TOYOTA Carina II 1.6 Liftback GL, kleur wit, bwj.'86, APK 5-'91, i.z.g.st., prijs ƒ 11.500,-. Te bez. Havo Car, Akerstr. 2, Brunssum, tel. 045-253957, 10.30-18.00 u. zat. 10.30-15.00 u.

Te k. Toyota CELICA 1600 LT, bwj.'74, liefh. auto, opkn. vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 04490-29062 J Steenstr 146 Sittard

Te k. zeer mooie Toyota COROLLA DX, nw. mod. bwj. '82, APK 4-'91, iedere keur. toegstaan 045-423063

GEVRAAGD Corolla of Carina 4-deurs, bwj. '79-'83, tel. 04958-1917.

Te k. Toyota CARINA stationcar, '78, APK 6-2-'91, pr. n.o.t.k. 045-352219.

Te k. Toyota Corolla 1.6, Liftback, bwj.'83, sunroof, striping, rood vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 04493-3162.

Toyota CELICA 2.0 GTi 16V Twincam, div. extra's blauwmet. '86, Kantstr. 48, Ubach over Worms, Landgraaf.

Volkswagen

Te k. VW JETTA L, bwj.'80, km.st. 116.000, APK 5-'91, vr.pr. ƒ 2.200,-. Tel. 04454-5086

VW GOLF GLS, bwj.'78, d. groen metall., autom., 5-drs. trekhaak, get.ramen, APK tot 5-'91, auto techn. 100%, gebr. 1:13, ƒ 2.250,-. Tel. 045-258905.

Te k. VW TRANSPORTER bwj.'79, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-452787 of 425001.

Te koop VW PICK-UP dubbele cabine, bwj. '81, goed lopend, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 045-463289.

VW GOLF diesel, bwj.'80, gerev. motor. APK 02-07-'91, i.z.g.st. 04405-1532

Te k. GOLF LX bwj. eind '83, Paterspln. 22 Bocholtz, na 17.00 uur.

VW GOLF 1600 CL bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 13.750,-. 045-750958 b.g.g. 04492-3959.

VW BESTEL Cady 1988, zijrolluik, trekhaak, km.st. 30.000, 1e eig., zeer goede st. tel. 043-612567.

Te k. VW GOLF GTS, bwj. 1985, kl. rood, tel. 045-228591

Golf CABRIOLET, bwj.'87, Quarted uitv., sportvelg., getint glas, enz. Helemaal wit uitgev., vr.pr. ƒ 28.950,-. Inr. mog. Tel. 045-414659

Te k. Golf CABRIOLET, GLS, '81, APK gek., pr. ƒ 18.750,-. Tel. 045-327035.

Te koop van part: VW JETTA diesel bwj.aug.'83, auto is in nw.st.met heel.veel extra's. Tel. 045-213056.

Te k. zwarte GOLF autom., 1600, APK aug.'91. Navolaan 148, Heerlen-Vrieheide

VW GOLF diesel, bwj. '87, 100.000 km, auto is i.z.g.st. kl. wit, vlg. Tel. 045-229278 b.g.g. 04490-79837

Weg. gez.uitb. mooie rode VW SCIROCCO GT, bwj. '77, ƒ 2.500,-. APK 8-'91. Gerardsstr. 2, Schaesberg.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. '85. Tel. 04492-4354.

VW GOLF 1.6 cl, m. '87 met cat., bijz. mooi, ƒ 12.750,-. Inl. 045-455778.

VW JETTA 1.6 4-drs blauwmet., '86, Kantstr.48, Ubach over Worms, Landgraaf

Te k. van part. VW JETTA C wit, bwj. '86, km.st. 55.000, vr.pr. ƒ 12.750,-. 045-312037.

Te k. VW GOLF '78 1100 CL APK 7-'91, trekh., radio en nw. gespoten ƒ 700,-. Tel. 045-270090.

GOLF 1600 CL bwj. '86, antracietgrijs, incl. onderh. boekje. Tel. 045-211284.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. GOLF Cabrio GLi bwj. '82, zilvermetal. km. 85.000, i.z.g.st. div. extra's. o.a. 15 inch velgen, cd install. Vr.pr. ƒ 22.500,-. Tel. inl. 045-315995 voor 16.00 uur.

Te k. KEVER 1303 de luxe '72, voor liefhebber i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-725612.

Te k. VW GOLF S, bwj.'77, met APK en LPG, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.450,-. Tel. 045-241144

Te k. Volkswagen BUGGY, bwj. '66, liefhebber-auto. Garage Smeets, Nieuwstr. 20, Landgraaf.

Te k. VW SCIROCCO, bwj. '76, APK, i.z.g.st. ƒ 1.250,-. Tel. 04951-32617

GEVRAAGD VW bus 1.6 met ramen, bwj. '74-'79, tel. 04958-1917.

VW GOLF 1.3, wit, bwj. '86 en bwj. '88, beide i.z.g.st. Tel. 045-417081.

CABRIOLET GOLF GLi, bwj. '81, veel access., veel nwe. onderdelen, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 043-632589

VW GOLF 1.6 C, bwj. '86, i.z.g.st., wit 3-drs. ƒ 11.450,-. 04490-28336 b.g.g. 26923.

VW GOLF GTI, nw. mod., bwj. '84, alu velgen, rood, ƒ 15.750,-. 04490-28336 b.b.g. 26923.

Te k. GOLF GLD, bwj.'80, APK aug.'91, ƒ 1.950,-. Tel. 045-422990/444703.

Te k. VW-KEVER, bwj.'74, rood, bolle voorruit, vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-753140.

Te k. GOLF GTi bwj. '81, i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 045-272670 b.g.g. 251081.

GOLF GTi, tev. caravan, 4 pers. Bellen tussen 16.00 en 17.00 uur 045-421816.

Te k. VW GOLF, bwj. '86, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-463722. A. Brouwerstr. 131, Kerkrade/Haanrade.

Te k. VW GOLF APK ƒ 800,-. Tel. 045-729045.

VW GOLF, bwj. '77, i.g.st., APK 03-'91, ƒ 1.000,-, tel. 04490-56282.

Volvo

VOLVO 340 GL grijs, autom. bwj. 6-'89, kat., 11.500 km. (katalog.pr. ƒ 29.300,-) ƒ 19.500,-, i.nw.st. Tel. 043-432426.

Te k. v. Volvomedew. VOLVO 440 GL met spoiler, bwj. 18-9-'89, mod. '90, kl. wit, km. 7600 Iepenstr. 34, Brunssum, 045-259497.

Te k. VOLVO 343, bwj. '79, APK 12-'90, ƒ 800,-. Onderstestr. 28, Palemig/Hrl.

VOLVO 343 DL automaat, APK 9-'91, ƒ 1.400,-, i.z.g.st Kasteellaan 2A, Heerlen-Meezenbroek.

VOLVO 244 DL, bwj. 12-'79, APK 07-'91, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4.200,-. Tel. 04454-2092

Volledig ingerichte. INVALIDENAUTO. Volvo '79. Te bevr. garage Wetenkamp, bij tankstation Brouwers, Heerlerbaan.

T.k. VOLVO 340 GL 1.7 liter, Sedan, LPG, bwj.'86, i.z.g.st. 78.000 km. Tel. 045-753880 na 18.00 uur.

VOLVO 340 DL spec. Sedan m. '87 LPG, slechts ƒ 11.900,-. tel.04490-12136

VOLVO 340 DL 1.7 Sedan met o.a. sunroof, autoradio, trekh. etc. Heggerank 5, Brunssum.

VOLVO 340 Special nw. model '86, 63.000 km., 1e eig. 1e lak wit ƒ 7.650,-. tel. 043-432388.

Te k. VOLVO 340 DL, blauw bwj.'85, i.z.g.st., met extra's, ƒ 7.500,- incl. w.a.-plus verz tot 21-5-'91,tel.043-432426

Te k. VOLVO 343 DL autom. '81, i.z.g.st. ƒ 1.250,-. Tel. 045-729043.

VOLVO 480 ES, eind '86, veel extra's, km.st. 116.000, vr.pr. ƒ 21.000,-, inr. mog. Te bevr. Fr. Erenslaan 53, Landgraaf.

VOLVO 244 LPG, bwj. '78, t.e.a.b. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

Volvo 740 GLE sedan d. blauwmet. 1989; Volvo 740 GL LPG sedan d.grijsmet. 1987; Volvo 360 inj. 2.0 ltr. d.grijs, 1987; Volvo 360 2.0 ltr. d.grijs 1986; Volvo 340 sedan rood 1988; Volvo 344 diesel wit 1985; Volvo 343 diesel grijsmet 1987; Volvo 344 diesel d.grijs 1987; Volvo 344 GL automaat grijsmet. 1988; Volvo 343 GL automaat wit 1986; Volvo 343 DL automaat roodmet. 1982. Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. VOLVO 340 L, bwj.'84, APK 5-'91, vr.pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-241923

KOOPJE! Mooie Volvo 343 DL APK 1-4-'91, ƒ 1.350,-. Te bevr. Leliestr. 19, Sittard, tel. 04490-18790.

Te k. VOLVO 244 GL, bwj. '79, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-324942.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen

Combi Car Centrum

Mazda 626 combi 2.0 GLX PS	1990
Mazda 323 combi 1.3 LX	1987
Renault 21 Nevada Combi GTS	1988
VW Passat combi diesel	1987
Ford Siërra Combi 20 cl	1988
Mercedes 230 TE combi	1986
Renault R4 combi	1985
Volvo 240 Van	1984

Combi Car Centrum, het adres voor de beste stationcar. Langheckweg 2, Kerkrade (Dentgenbach) 045-463344.

Autohandel Frans Verspaget presenteert:

Petrol Nissan diesel		ƒ 18.0..
Opel Corsa	1983	ƒ 6.5..
Ford Siërra 2.0 L	1982	ƒ 7.0..
Opel Rekord 2.0 S automaat	1983	ƒ 5.5..
Toyota Carina diesel	1982	ƒ 4.7..
Ford Escort 1.1 laser	1984	ƒ 7.0..
Ford Escort 1.6 L	1981	ƒ 5.5..
Citroën Visa super E	1983	ƒ 3.2..
Renault 5 TL	1982	ƒ 3.0..
Renault 17 TL Cabriolet		ƒ 4.2..
Opel Ascona 1.3	1981	ƒ 2.7..
Mazda 626 2.0 L	1982	ƒ 3.0..
Ford Fiësta 1.1	1979	ƒ 2.0..
Ford Taunus 2.0 L	1980	ƒ 1.7..

Plus 20 goedkope auto's, alle auto's zijn in goede st... Tevens auto's gevraagd.
Locht 85, Kerkrade-West. Tel. 045-425858/045-32595..

Mazda 626 HB 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX ...; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '83; Mazda 626 Sedan 1.8 ... '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '86, '87; Mazda 323 HB ... i GTX '86; Mazda 323 HB 1.6 GLX '87; Mazda 323 HB ... GLX '86; Mazda 323 HB 1.5 GT '82; Mazda 323 HB 1.3 ... '81, '83, '85; Mazda 323 HB 1.1 LX '87; Mazda 323 S... 1.5 GLX PS '87, '89, '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '87, '86; VW Golf 40 KW 1.3 HB '87. '88; VW Jetta C 1.3 ... Ford Escort Laser 1.1 '86; Ford Siërra 1.6 L 2 x '83; ... Orion CL 1.4 '88; Opel Ascona 1.6 '83; Opel Kadett 1.3 ... Fiat Panda 34 750 '86; Mitsubishi Galant 1.6 GL '86; Mi... bishi Lancer Royal 1.2 '86; Mitsubishi Sapporro 2.0 GL ... Toyota Corolla 1.6 GL '84; Toyota Corolla 1.3 DX '81; ... san Micra 1.0 '86; Nissan Sunny 1.6 SLX coupé '87; ... san Sunny 1.6 SLX autom. '87; Suzuki Swift 1.3 GS ... BMW 518 1.6 '80; Honda Accord 1.6 '82.
Mazda-Kroon-garantie
Autobedrijf Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Nu halen in 1991 betalen

Citroën BX 1.6 TRI, 105 pk, 5-drs.,wit, centr. vergr., elc. ramen, wis-was achter. bwj.
Citroën BX 1.4 TE, 5-drs., rood, wis-was achter, sier striping. bwj.
Honda Civic 1.3 luxe, 3-drs., blauwmet. bwj.
Mazda 323 1.3 GLX, 4-drs., bruinmet., wis-was achter, veloursbekl., luxe uitv. bwj.
Mazda 626 2.0 GLX, 4-drs., blauwmet., centr. vergr., elec. ramen, velourbekl. bwj.
Peugeot 205 Accent 3/5-drs., wit/rood, achter spoiler, wieldeks., stootstrips. bwj.
Peugeot 205 Junior, 3/5-drs., wit/blauw, wieldeks., sierstriping, jeansbekl. bwj.
Peugeot 205 GL, 5-drs., blauw, 5-bak, wis-was achter, sierstriping. bwj.
Peugeot 205 XS 1.4, 80 pk, 5-bak, 3-drs., wit, sportstuur plus stoel, get. glas. bwj.
Peugeot 309 Profil, 3/5-drs., rood/blauw/wit, 5-bak, wieldeks., achter-spoiler. bwj.
Peugeot 309 XL 1.9 diesel, 3-drs., blauw, sun-roof, wieldeks., stootstrips. bwj.
Peugeot 305 SR 1.6, 4-drs., blauw, 5-bak, tourenteller, achter-spoiler, wieldeks. bwj.
Peugeot 5.1 1 Campus, 3-drs., wit, sierstriping,wis-was achter. bwj.

* zie onze voorwaarden

PEUGEOT JANSSEN
Eygelshovergracht 64, 6464 GB Kerkrade. 045-4605..

Citroën CX 25 GTi
Turbo 2 break, blauwmet., airco, schuifdak
CX 25 GTi turbo 2 zwart met schuifdak
BX 19 GTi, 16 klepper, rood
BX 19 GTi, 16 klepper, cassis. met. schuifdak
BX 19 GTi, zilver, schuifdak
BX 19 GTi, wit, schuifdak, cruise, control
BX 19 TRS, wit, schuifdak,
BX 19 RD break, rood
BX 19 RD break, zilver
BX 19 RD, rood
BX 16 TRi break, gas, blauwmet.
AX GT, zilver
Axel, wit
Peugeot 205 SR break, rood
504 SR, beigemet.
Volkswagen Golf automaat
Peugeot break, wit, 5-deurs,
Mercedes 300 D
Volvo 340, groen
Honda Civic 1200
Alfa Alfetta 2000 L, beige
Toyota Carina, wit, gas
Renault 14
Bovag May Crutzen
Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121

Hyundai
DON WEERTS OCCASIONS
Hyundai GS 3-drs. Demo '90, GLS 5-drs. '87, 3-drs. L '88; Honda Acc. 1.8 EX automatic '85; Nissan Micra 5-drs '84; Mitsubishi Colt 1.5 L 3-drs. '86, Colt 1.8 GL 3-drs '86; Opel Kadett 1.2 S '87. Heugemerweg 8, Maastricht (naast Demmenie Sport) 043-257367/215938.

Bij Göttgens Sittard
BMW 316 '87
Citroën Visa '85
Fiat Uno '86
Ford Escort '86/'87
Ford Fiësta '88
Ford Sierra '88
Mazda 323 Sport '87
Peugeot 505 GLD Break '88
Austin Metro '89
Saab 900 '86
Toyota Corolla 1.6 i '89
Volvo 240 DL '88
Volvo 340 '86/'87
VW Golf Diesel '87
GÖTTGENS SITTARD
Haspelsestraat 20. Tel. 04490-16565.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. VW GOLF 16 CL de Luxe bwj. '86, ƒ 16.500,-; Opel Kadett bwj. '86, 5-drs. ƒ 14.500,-; deze auto's zijn in nieuwst.; BMW 1602 ƒ 1.250,-. Inr. financ. mog. Meelmarktstr. 142, Brunssum.

Daihatsu-dealer Ton Quadflieg
ANWB gekeurde auto's
Mercedes 300D '89 Mer... des 190D 2.5 '86 BMW ... '88 VW Passat inj. '89 ... Omega 2.0i autom.'87 ... ny coupé 1.6 SGX '87 ... Scorpio 2.0 CL '88 Audi ... CC '87 Opel Kadett GSi ... Peugeot 205 XS kl. wit ... Suzuki Swift 1.3 GTi ... Honda Accord 1.6 '88 ... Samara 1.3 '87 Lada ... '85 BMW 316 i 4-drs. ... BMW 318 i 4-drs. '84 Peu... geot 505 GR '86 Hyundai ... Pony 1.5 GL '88 Char... diesel '86 Charade T... '87 Corsa 12 S Swing ... Siërra 1.6 laser '85 ... Sedan 2.0 CL '88 Ford ... ra 1.8 combi '86 Honda ... 15 S '84 Honda Accord ... drs. '83 Escort 1.3 '84 ... cedes 300 TD combi '81 ... cona 1.6 S Sedan '87 ... Ascona 1.6 S '83 VW Pa... Sedan '86 BMW 316 ... '87 Opel GT '69 Kadett ... '83 Kadett GT 5-drs. '85 ... dett Combi 1.6 D '85 Mi... bishi Galant aut. '82 Re... 11 GTD '83 Renault 9 ... autom. '83 Opel Manta ... '84 Toyota Corolla 1.3 ... '85 Toyota Starlet '83
Terrein- en bedrijfauto's
Daihatsu Feroza 16 V '8.. Daihatsu Rocky DX '8.. Mazda E 1600 lang '81, Dai... hatsu 1000 minibus '85, ... Div. inruilers van ƒ 500,- ƒ 1.500,-. Reeweg 112 (in terr. Abdissenbosch) Landgraaf. Tel. 045-321610

Voor Piccolo's zie verder pagina 28

Straattheater raast door Limburg

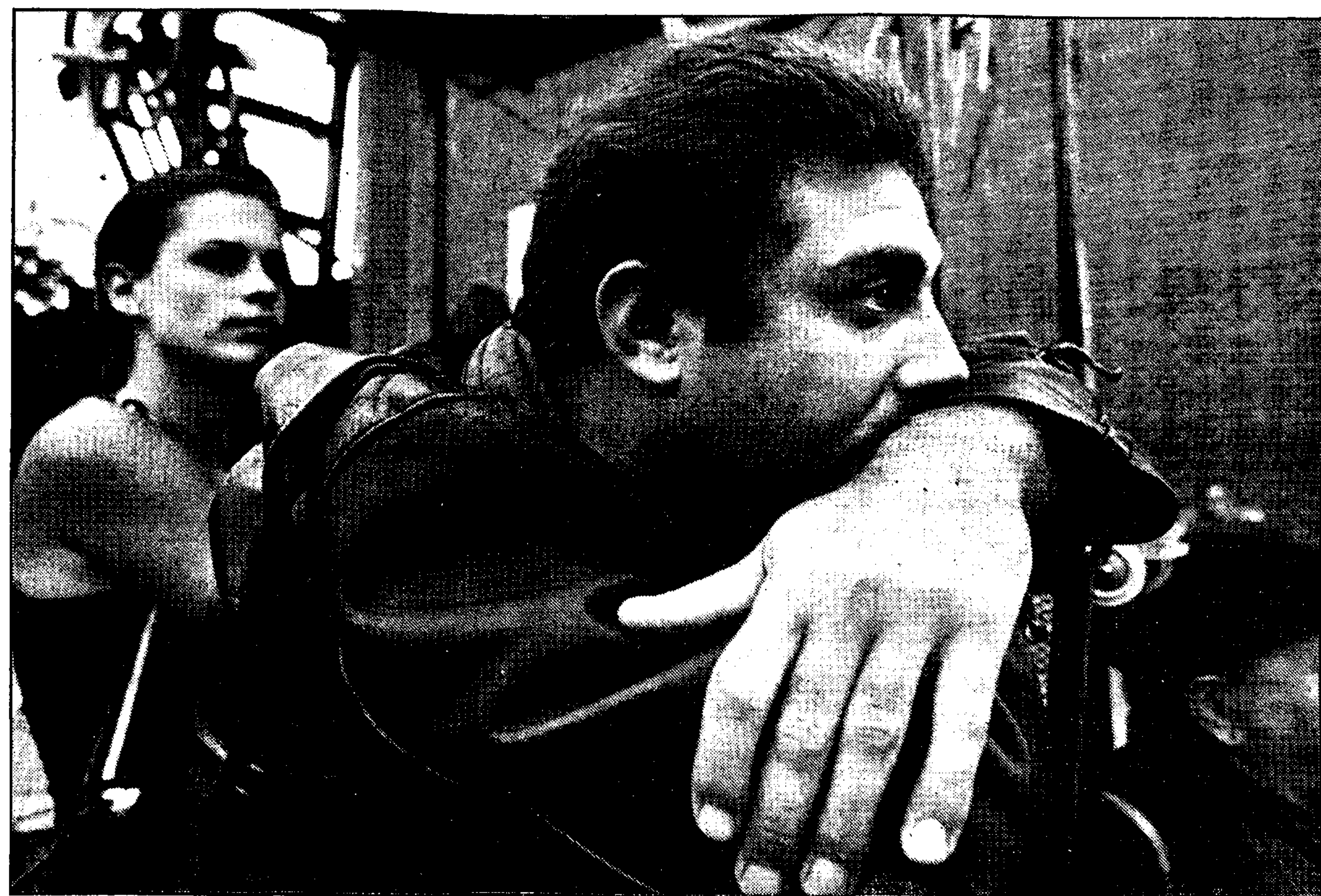
Vlak voor de voorstelling in Sittard kijkt hij verwilderd om zich heen, snauwt naar zijn medewerkers en trekt zenuwachtig aan een sigaret. Eenmaal in het voetlicht is hij de zelfbeheersing zelve. Of hij nu met netkousen aan eieren naar het publiek gooit, een gevoelig jazznummer zingt of poedelnaakt met brandend vuurwerk in zijn achterste rondhupt. Het publiek is gefascineerd. Cris Lynam, twee jaar geleden het schandaal van het Limburgs Straattheater Festival, kan het ook dit jaar weer niet laten.



● *Uiterste concentratie bij de training. Monsieur René van La Boîte à Pandore warmt de kegels op.*

Een dag later, om tien uur 's ochtends komt Cris Lynam verlegen binnen zetten, met aan zijn hand een vertederende peuter. „Stoor ik?" Als de aanwezige organisatoren 'nee' knikken begint hij enthousiast te vertellen hoe zijn optreden gisteren verliep. En weer verdwenen is hij. Het is tijd voor zijn ochtendtraining in het zwembad.

Het is pas midweek voor het achtste Limburgs Straattheater Festival. De ogen van de organisatoren zijn echter al voorzien van fikse wallen. Maar ze stralen als ze vertellen over het succes van hun festival. Ze zijn blij met de 150.000 bezoekers die ze naar verwachting dit jaar zullen trekken. De artiesten zijn echter niet altijd even gecharmeerd van grote aantallen publiek. „Ik moet echt tot het uiterste van mijn concentratie gaan als ik voor meer dan 2000 mensen sta te spelen," zegt Joanna Bassi. Het is een enorme uitdaging en tegelijkertijd voel je je ongelukkig. Als de achterste rij zover van je afstaat gebruik je de helft van je energie om hen te bereiken. Dat kan ten koste gaan van je act. Maar het geeft je natuurlijk ook een kick om zoveel toeschouwers te kunnen boeien. Het is dus heel dubbel," verzucht ze.

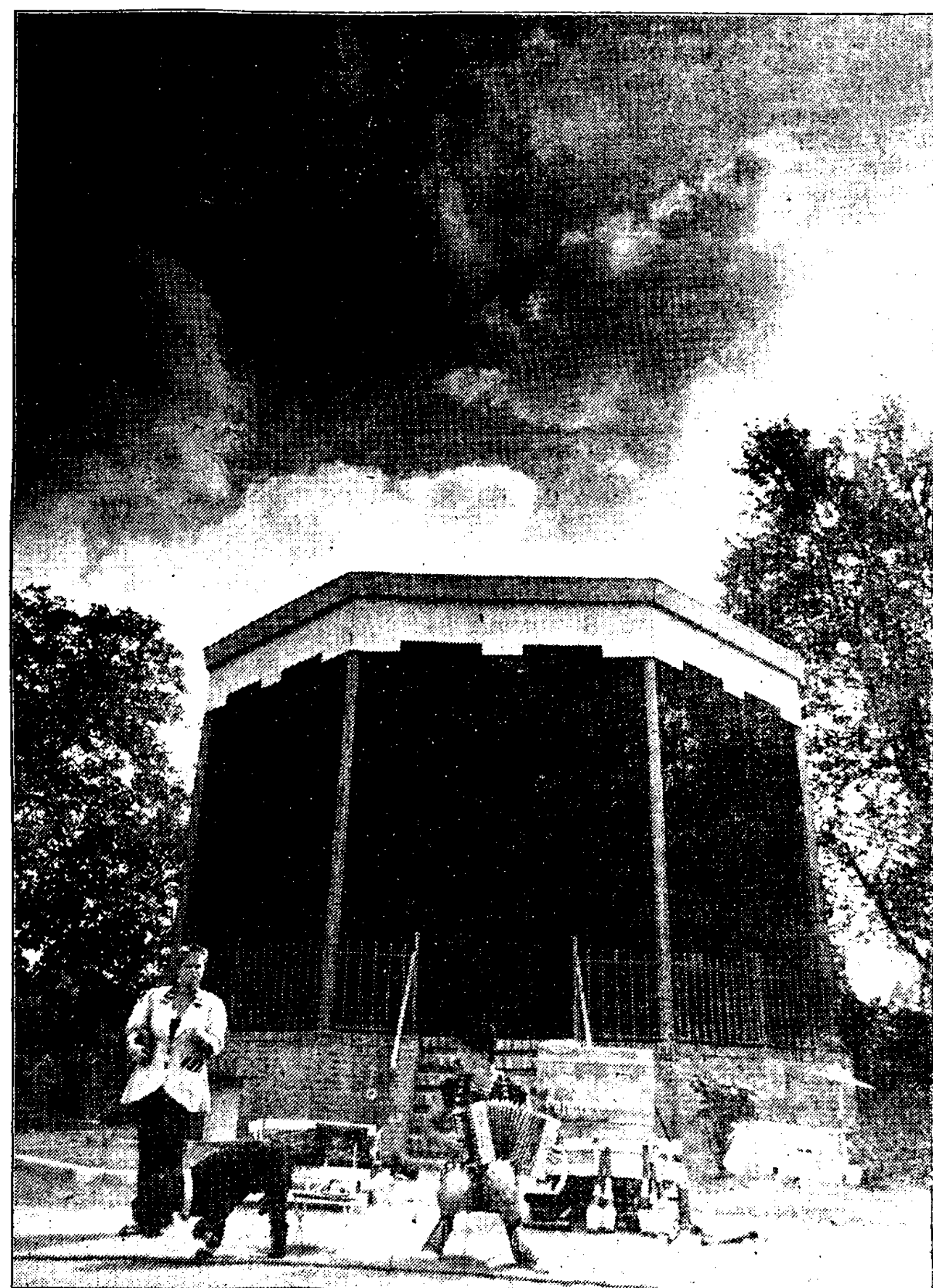


● *Twee leden van De Troep concentreren zich voor de opkomst.* Foto's: CHRISTA HALBESMA

Levensgevaarlijk

De organisatoren geven toe dat het festival hen boven het hoofd groeit. Vooral in de grote steden loopt het de spuigaten uit. Bij het optreden van Cris Lynam woensdagavond in Sittard ontstaat er een levensgevaarlijke situatie. Tientallen mensen klimmen op de daken van het Sirkeltheater om maar niets te missen van de voorstelling. Pas na een luidkeels „Kom van dat dak af" van de organisatoren, wat door het beneden zittende publiek snel wordt overgenomen, komen de waaghalzen morrend naar beneden. De meesten kunnen blij zijn als ze een glimp opvangen van de extravagante show.

„Volgend jaar gaan we de programmering aanpassen. Dan zullen we verschillende voorstellingen tegelijkertijd laten plaatsvinden in dezelfde stad. Het publiek zal dan moeten kiezen en zo krijgen we wat meer spreiding. Ik hoop dat we het probleem daarmee kunnen oplossen," aldus organisator Jan van de Berg.



● *La Boîte à pandore, eerlijk simpel straattheater dat overal tot zijn recht komt.*



● *Twee rasartiesten vinden elkaar, in de Troep van Frans Malschaert.*



● *Lak aan het publiek, maar toch even kijken hoe vol het is voor de voorstelling.*

Varkentje

Het merendeel van het publiek is geboeid. Men blijft meestal kijken, of men nu geschokt is of hevig onder de indruk. De toeschouwers zijn te nieuwsgierig naar wat er nog meer gaat komen. Vaak zijn het mensen die normaal nooit naar het theater gaan. „Mijn vrouw wou er zo graag naar toe. Het is weer eens wat anders, hé," vertelt een oudere man uit Posterholt. Anderen staan een beetje zenuwachtig lachend te kijken. „Snap jij waar het over gaat! Ik geloof dat ik iets gemist heb." „Die dikke, die heeft echt een goeie kop." „Tot nu toe vind ik alleen het varkentje leuk". Een greep uit de opmerkingen die Beekse toeschouwers maken, bij het zien van 'de Troep', van Frans Malschaert. Een man wordt het Felliniaanse schouwspel echt te veel. Onder een luidkeels „Moge God het hen vergeven" beent hij weg. Anderen staan echter volop te genieten van deze gratis cultuurtractatie.

Groepsgevoel

Dat is natuurlijk de charme van het straattheater. Het is heel vrijblijvend. Als de mensen 'geraakt' worden door de act blijven ze staan. Dan is het voor de artiest zaak om de aandacht van het publiek bij de voorstelling te houden. De een probeert dat door argeloze toeschouwers uit het publiek te plukken en te betrekken in de show. De ander stimuleert het groepsgevoel door iedereen 'wok, wok, wok, I'm a frog' te laten zingen. En vervolgens iedereen die niet zingt met een plastic zak te slaan. Weer een ander zorgt voor intrigerende 'tableaux vivants' waar men zich aan kan vergapen.

Volgens de festivalartiesten staat het Limburgse publiek heel erg open voor deze vorm van kunst. „De mensen zijn erg geïnteresseerd, lachen veel en voegen vaak zelf iets toe aan de show. Ik heb het nog niet meegemaakt dat we geen vrijwilligers konden vinden voor onze gratis jongleerlessen. Ik speel hier erg graag," glimlacht Madame Jo, de vrouwelijke helft van 'La Boîte à Pandore'.

Sociologen

Joanna Bassi meent dat je met een voorstelling op straat direct doordringt tot het wezen van een volk. „Wij hebben vaak in vijf minuten dingen door, waar een socioloog een half jaar over doet. Ik vind het publiek hier best kritisch, bijna wantrouwend. Als je bij voorbeeld in Italië speelt en je hebt na de eerste grap de lachers op je hand, dan zit je gebeiteld voor de rest van de show. Hier lachen ze en wachten vervolgens af of je volgende grap net zo leuk is. Je kunt het succes niet gaandeweg opbouwen. De hele voorstelling moet je blijven overtuigen. Maar daar tegenover staat dat als je eenmaal indruk hebt gemaakt, deze mensen volgend jaar ook weer naar je komen kijken. Het is heel trouw publiek," vertelt Joanna, die dinsdagavond in Geleen hele volksstammen wist te boeien met haar show.

De sfeer tussen de artiesten onderling is uitstekend. Op het grasveld bij het sportcentrum in Sittard, waar ze allemaal ondergebracht zijn, hangt men de was op, speelt met elkaars kinderen, wisselt trucs uit en musiceert. Het komt vrijwel nooit voor dat men samen met collega's afkomstig uit verschillende landen tien dagen kan optrekken. De groep 'Mummerandada' staat niet onder contract, maar vindt het zo gezellig dat ze weer zijn gekomen. „We kunnen heel veel van elkaars voorstellingen leren, dit festival is uitermate geschikt voor een artistieke kruisbestuiving", aldus een van de groepsleden.

Kunstgebit

De artiesten roemen eensgezind de organisatie. „Het unieke van dit festival is dat er bijna geen verschil bestaat tussen de artiesten en de leden van de organisatie. Ze denken ook op artistiek niveau met ons mee," zegt een van de leden van de Russsiche groep Licedei, die met Daniël Rovai optreedt. De organisatie gaat er prat op, de artiesten aan alle kanten bij te staan. Zo wordt er voor de rappende drummer van de 'Extravaganzaz' een nieuw kunstgebit gefabriceerd. Zijn oude is hij kwijtgeraakt, en 'rappen' zonder bovengebit blijkt toch te moeilijk. Ook andere wensen worden vervuld. Langlaufski's of strijkijzers, men kan het zo gek niet bedenken of het wordt verzorgd.

Ondanks de professionele organisatie, het meestal hoge niveau van de voorstellingen en de grote aantallen publiek, wordt het festival door Den Haag nog steeds niet serieus genomen. Voor de leden van de Raad van de Kunst is het Limburgs Straattheater Festival nog steeds een aangelegenheid met een regionale uitstraling. Ondanks het feit dat dit festival in Europa vrijwel uniek is qua opzet. Nergens worden er in dezelfde regio, in verschillende kleine en grote steden en dorpen, zoveel voorstellingen met hoogwaardig straatentertainment gegeven.

Applaus

De artiesten staan de ene avond in Geleen voor 3000 toeschouwers, de volgende middag in Posterholt voor honderd mensen te spelen. Maar beide groepen verdienen evenveel aandacht en energie van de artiesten. Het is nu juist de uitdaging om telkens in een andere situatie, met verschillende aantallen publiek en een andere lokatie, de voorstelling tot een succes te maken. Als ze staan te spelen hebben ze geen boodschap aan subsidies en politiek getouwtrek. Voor hen telt maar één ding: de waardering van het publiek. Ze zijn verslaafd aan applaus. De Canadese Madame Jo van 'La Boîte à Pandore' vat het goed samen na de voorstelling als ze van een verfrommeld papiertje leest: „Iek oop dat oe et leuk font."

angeli poulssen

Auto's

Diversen

Autorijders opgelet! Voor al uw gebruikte onderdelen naar: Gebr. LIMPENS, Voskuilenweg 59 A Heerlen. Al onze onderdelen zijn reeds uitgebouwd. Tev. inkoop van uw sloop- en schadewagens met afg. RDW-vrijwaring. Tel. 045-719136.

OPGELET! ƒ 500,- tot ƒ 50.000,- voor uw loop-sloop- of schadeauto. Tel. 045-723076 of 045-727742.

I.v.m. ziekte van monteur VOLVO 360 GLS en Audi 80 bwj.'90, tel. 045-724738

G.G. Auto's levert aan U een gebruikte auto met ANWB-techno-rapport en degelijke garantie; Keuze uit plm. 20 auto's. Alle auto's voorzien van prijsinfo en derg. op ons terrein. Tot ziens!!. Het Autobedrijf met VEEEEEEEL service. G.G. Auto's Heerenweg 286, Heerlen. 045-224172. (grote weg Hrl-Brs)

Te k. auto-OPRIJKAR met kenteken, vr.pr. ƒ 3.000,-, tel. 04490-24679.

Automobielbedrijf HAVÉ biedt de volgende auto's aan, met vanzelfsprekend Bovag garantiebewijs en topconditie: Mini mayfair 1987. Metro Sport 1300 1988. Suzuki SJ 413 J&Q 1986, met div. acc. Fiat Uno 45 1984. BMW 318i autom. 1982. Mini E als nieuw 1985. Volvo 66 GL 1979, showroom conditie. Volvo 343 DL 140 1977. Rover 216 SE 1985 met vele acc. Rover 820 E Fastback 1989 Demo auto, met div. acc. Citroën BX 1600 TRS 1984 als nieuw. Opel Rekord 2000S 1981. Tevens verhuur van aanhangwagens. Te bevragen Automobielbedrijf Havé, Industriestr. 31, Sittard. Tel. 04490-15195.

STATIONCARS: Volvo 745 GL turbo diesel wit 1987; Volvo 745 GL LPG zilvermet. 1987; Volvo 245 d. blauw 1985; VW Passat 1.8 CL zilvermet. 1985; Peugeot 305 GR l. blauwmet. 1986. Volvo A. KLIJN, de Koumen 7 Hoensbroek, 045-220055.

Seat Marbella zwart 1987; Seat Ibiza 1.2 GL 1988; Seat Ibiza 1.5 GL 1986; Ford Sierra 2300 Diesel Laser 1985; Ford Escort 1600 Amerikaanse uitv. 1983; Kadett 1.3 aut. bwj. 1982; Polo opknapper 1980; Opel Corsa 1,2 GLS '86; VW Golf diesel CL '87; Seat Marbella XL wit demo '90; Seat Ibiza 1,5i rood, bwj.'90, demo-auto. Autosport Brouns b.v. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507

Auto-Vonken

GESELEKTEERDE OCCASIONS
Sierra 2.0 Combi '89
Corolla 1.3 XL 12 V '88
Sierra 2.3 D Sedan '88
Volvo 480 ES '87
Escort 1.4 Bravo '87
Peugeot 505 2.0 SX '87
Sierra 2.0 4-5-drs. '87
Kadett 1.3 S 4-drs. '87
Charade 1.0 autom. '87
Sierra 1.6-2.0 '83-'86
Sierra 1.6 Combi '83
Escort 1.3 Combi '85
Escort 1.1-1.3-1.6 '84-'85
Kadett 1.3 S Run '85
Volvo 343 autom. '85
Santana autom. '82
Wijngaardsweg 8
Heerlen-Hoensbroek
Tel. 045-212459

Te k. TOYOTA Starlet bwj. '86, 47.000 km., VW Jetta diesel, bwj. '84, 140.000 km. 04405-3230 na 12.00 uur.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1980. Garage Schaepkens. 04405-2896.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Seat Malaga 1.5 GLX '89; Opel Ascona 16 D 4-drs., '86; BMW 520i alle extra's t-'82; Ford Sierra 2.3 DL 5-drs. '83; Citroën Visa '85; Eend 2 CV 6 '84; Mitsubishi Galant LPG nw. '83; Citroën BX 14 RE 5-bak 11-'85; Toyota Tercel i.z.g.st. '81; Renault 9 GTL LPG '82; Opel Rekord 20 S LPG div. extra's '82; Talbot Solara 1.6 GL '85; Ford Taunus 1.6 Bravo '82; Opel Kadett 1.3 S '80; Mini Spec. '80; Hyundai Pony 1200 GL '83; Renault 20 LS, LPG '82; Toyota Celica 2000 XT '79; Honda Civic aut.5-drs t. 81; Mazda 626 20 Coupe 11-'83; Ford Escort 1.1 T '82; Opel Manta 20 GTE '81; Buick Skylark 4-cyl. '79; Mazda 626 LPG '81; Ford Escort 13 GL aut '78; BMW 1502 i.z.g.st. '76; Lada 12 S '82 ƒ 1.500,-. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr N. 52C, Hoensbroek. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 uur. Zat. 10.00-17.00 uur.

Honda PRELUDE 1.8 nw. model '85, zilvermet., APK etc. Pr. ƒ 13.950,-; BMW 728 blauwmet. type '80 APK etc. pr. ƒ 4.950,-. Inr. en financ. mog. Tel. 045-428161

Ford Escort XR3i, 1987, met ABS, 59.500 km, blauwmet., vr.pr. ƒ 19.500,-; Nissan Silvia 180 SX grijs 1981, sport-coupe, vr.pr. ƒ 2.600,-; Nissan King Cap 2 WD sept. 1986, alle denkb. accessoires, moet gezien worden, vr.pr. excl. BTW ƒ 18.500,-; VW Golf GTI 16V zwartmet., 1986, el. ramen, verlaagd, 7x15 velgen, alarminst., in staat van nieuw, vr.pr. ƒ 24.500,-. Inruilmotor mogelijk, REKERS Motoren Heerlen, tel. 045-215375, na 18 uur 04490-56177.

MERCEDES 200 D t.'80, ƒ 3.900,-; BMW 320 '81, v. extra's, ƒ 5.500,-; Volvo 343 L t.'83, LPG ƒ 2.750,-; Fiesta '79 1.1 t'79, ƒ 1.250. 04490-22132.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen BV Topoccasions: Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX 2x '87; Mazda 626 HB 1.8 GLX nw. model '88; Mazda 626 HB 1.8 LX 2x '88; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '87; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '85; Mazda 323 HB 1.3 Sport '87; Mazda 323 HB 1.3 LX '85/'86; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Opel Kadett 1.2 '85/'86; Opel Kadett 1.3 '86/'87; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett Sedan 1.3 S '86; Opel Omega 1.8 S '87; BMW 315 '81; Ford Fiësta 1.0 C '87; Ford Escort 1.3 C '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser LPG-onderbouw '86; Ford Siërra 1.6 Laser '85; Peugeot 205 SRI 1.9 '87; Lada Stationcar 2104 1.5 L '86; VW Polo C '86; VW Jetta '87; VW Golf Diesel '86 2x. Diverse goedkope inruilers beneden ƒ 5.000,-. Opel Ascona 1.9 '79; Opel Ascona 1.6 '78; VW Passat autom. '74; Volvo 343 DL '80; Volvo 343 DL aut. '77; Mazda 323 HB 1.3 '80; Mazda 626 Sedan 1.6 '81; Mazda 616 aut. '75; Mitsubishi Galant Diesel '81; Mitsubishi Colt '81; Ford Granada 2.3 L '78; Ford Capri 1.6 GL '79; Lada 2105 '83. Verzekering en eigen financiering. Palemigerboord 401 Heerlen. 045-722451.

AUTOCENTRUM Voerendaal: Toyota Starlet DL, '89, ƒ 14.950,-; Ford Taunus 1600 L 4-drs. '81 ƒ 3.250,-; Opel Kadett 1300 Club 5-drs. '87 ƒ 15.400,-; Opel Kadett 1200 S 3-drs. magn. velg. '85 ƒ 11.500,-; Volvo 340 DL 3-drs. '88 ƒ 15.500,-; VW Golf 1300 CL '86 ƒ 14.900,-; VW Kever '83 ƒ 7.900,-; Honda Prelude type '84 ƒ 12.500,-; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84 ƒ 10.250,-; Mazda 323 1500 GLX 3-drs. '88 ƒ 17.750,-; Mazda 323 automatic '81 ƒ 4.500,-; Toyota Corolla 1300 GL automatic '87 ƒ 15.750,-; Toyota Corolla 1300 GL 5-drs. '86 ƒ 14.500,-; Lada Niva, geel kent. '85 ƒ 10.500,-; Zastava GTL 65 '86 ƒ 5.750,-; Zastava Yugo 45 L '86 ƒ 4.400,-; Ford Siërra '84 ƒ 9.800,-; Ford Fiësta de Luxe '85 ƒ 9.900,-; Suzuki Swift 1990 ƒ 15.900,-; Suzuki Swift '87 ƒ 10.750,-. Div. inruilauto's v.a. ƒ 1.500,-. Bovag Garantie, APK, financ. en inruil. Autocenter Voerendaal. Lada dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal, tel 045-752999

Ford Siërra 2.0 5-bak Sedan '87 ƒ 17.750,-; Ford Siërra 1600 5-drs. '87 nieuw model ƒ 17.000,-; VW Golf CL 1300 '86 ƒ 13.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. stationcar '86 ƒ 16.500,-; Ford Escort XR 3 '82 ƒ 7.500,-; Opel Kadett diesel '86 ƒ 11.000,-; Opel Kadett 3-drs. '87 automatic ƒ 16.000,-; Opel Kadett Sedan '87 ƒ 15.900,-; Opel Kadett 1300 Club '87 ƒ 15.000,-; 2xOpel Corsa 1200 S GL '87 ƒ 12.900,-; ƒ 11.000,-; Volvo 360 GLI 2.0 '87 ƒ 16.750,-; Ford Escort 1600 autom. '86 ƒ 12.750,-; Ford Siërra 1800 met LPG '86 ƒ 12.750,-; Auto's met Bovaggarantie-bewijs. Inruil, financiering en APK. Stan WEBER Autobedrijf, Baanstr. 38 Schaesberg. Tel.045-314175 b.g.g. 321751.

Autobedr. E. CUSTERS, Verl. Lindeln. 23, Oirsbeek 04492-5261. Uniek in Ned. Ford Escort cabrio RS turbo '88, ABS alle extra's, kl. mintgroen; Opel Senator 3.0 E, m.'84, alle extra's, autom. ƒ 14.750,-; Golf GTi, m.'82, uitgebouwd, zeer mooi, ƒ 9.000,-; Mitsubishi Galant turbo diesel, m.'82, ƒ 5.900,-; BMW 316, bwj. '83 ƒ 4.900,-; Ford Taunus 2.0 m.'81, ƒ 2.700,-; Opel Ascona 19 S, autom., bwj.'81, in nw.st., ƒ 3.900,-; Volvo 343 DL t. '80 ƒ 2.700,-; Volvo 343 DL t. '81 ƒ 3.000,-; Volvo 343 DL t. 81 ƒ 2.100,-; Honda Civic 1.3, sport alle extra's, t. '83, ƒ 5.900,-; Opel Manta 2.0 GTE t. '82, schuifdak, sportvlgn., ƒ 7.900,-; Ford Capri 2.3 S t. '80 ƒ 5.900,-; Ford Fiësta 1100 S t.'79 sportvlgn. ƒ 1.600,-; Mitsubishi Lancer t. '81, ƒ 2.700,-; BMW 525, LPG, t. '79 ƒ 2.500,-; Alfa Sud t. '80 ƒ 2.200,-; Opel Ascona 19S, t. '78 ƒ 1.900,-; Honda Accord autom. t. '79 ƒ 2.200,-; Datsun Cherry t. '81 ƒ 1.900,-; Audi 80 1.3 L t. '81 ƒ 2.900,-; Opel Rekord 2.0 t. '82 ƒ 2.900,-; Fiat 127 CL t. '87 ƒ 6.500,-; Fiat Ritmo 70 CL m.'84, 1e eig. ƒ 5.900,-; Renault 9 GTS, m.'84, ƒ 7.900,-; Mazda 626 coupé 1.6 GL, t. '81, ƒ 3.500,-; Peugeot 305 GL, t. '83 ƒ 5.900,-; Suzuki CX 1000 Coupé t.'83 ƒ 4.500,-; Volvo 244 GL t.'80 ƒ 3.500,-; Mitsubishi Colt Turbo t.'83 ƒ 6.900,-Opel kadett stationcar t.'83 ƒ 3.900,-; Renault 18 stationcar, geelkent. t.'83 ƒ 2.900,-; Datsun Bluebird 1.8 GL stationcar t.'83 ƒ 2.500,-; Opel Kadett 1600 S coupé bwj. '79 ƒ 3.900,-; Mazda 121 coupé, bwj.'77, ƒ 2.100,-; Honda Prelude, t. '81, ƒ 2.400,-. Div. goedkope inruilers. Alle auto's met nw. APK, geopend van ma t/m vrij van 09.00-19.00 uur, zat. tot 17.00 uur. Inr. fin. gar. mog.

KADETT 12S '81 ƒ 2.250,-; Ascona '80 ƒ 2.250,-; Mini '80 ƒ 2.450,-; Fiësta '79 ƒ 1.750,-; Kadett gas '79 ƒ 1.250. Tel. 04499-5204.

CORSA '85 12S 5-bak; Ascona '85 16S; Escort LS 5-drs. '82. Tel. 04499-5204.

Mercedes 200 D '86, 1e eig. ƒ 33.500,-; Mercedes 190 D '85, 1e eig. ƒ 26.500,-; Mercedes 280 S auto., '82 ƒ 17.500,-; Ford Mustang Ghia '86 25.000 km, ƒ 12.250,-; Ford Scorpio 2.5 GLD m.'88, 1e eig. ƒ 19.750,-; Ford Scorpio 2.0 CL '85-'87 v.a. ƒ 12.000,-; Ford Sierra XR 4i '84, ƒ 16.900,-; Ford Sierra 1,6; 1,8, 2.0 '83-'88 v.a. ƒ 5.750,-; Ford Sierra 2,3 GLD sedan m.'88, ƒ 16.750,-; Ford Sierra 2.0 combi '84, 1e eig. ƒ 9.500,-; Ford Escort 1,3 GL '87 1e eig. ƒ 14.500,-; Ford Escort 1.1; 1.3; 1.4; 1.6, '83-'88, v.a. ƒ 5.750,-; Ford Escort XR 3, '81, ƒ 6.750,-; VW Golf GTi '86, ƒ 21.500,-; VW Golf C 5-drs. '84 ƒ 9.000,-; VW Passat combi D '86 ƒ 16.250,-; VW Passat D '86 ƒ 10.500,-; Opel Omega 1,8 S; 2.0 i, '87 1e eig. v.a. ƒ 18.000,-; Opel Kadett 1.6 D combi '86 1e eig. ƒ 10.750,-; Opel Rekord 2.3 D, '84 ƒ 6.750,-; Opel Kadett SR '81 ƒ 3.750,-; Opel Senator m.'84, ƒ 10.750,-; BMW 316 '87 1e eig. ƒ 19.750,-; BMW 316 '85-'86 v.a. ƒ 14.500,-; BMW 318i, 323i, '80-'81 ƒ 6.000,-; Volvo 440 GL '88 1e eig. ƒ 22.500,-; Volvo 740 GL '85-'87 1e eig. v.a. ƒ 16.000,-; Volvo 340 GL 1.7 '88 1e eig. ƒ 14.000,-; Volvo 340 DL '83-'87 v.a. ƒ 4.750,-; Volvo 240 GLD '84 1e eig. ƒ 9.750,-; Opel Vectra 1.6i hatchback '90 ƒ 26.750,-; Saab 9000 Turbo '85 ƒ 22.500,-; Saab 900 GL 5-drs.'85 ƒ 10.750,-; Alfa 75 1,8 '87 1e eig. ƒ 17.500,-; Audi 80 1,8 S '87-'88 1e eig. v.a ƒ 21.500,-; Audi 80 GT Coupe '85 ƒ 19.500,-; Honda Civic '84 ƒ 8.900,-; Peugeot 205 XE 1e eig. '88 ƒ 15.750,-; Peugeot EX '84 ƒ 8.750,-; Peugeot 405 GR '88 1e eig. ƒ 19.500,-; Peugeot 205 XE '84-'87 v.a. ƒ 7.750,-; Peugeot 205 GR aut. '87, 1e eig. ƒ 13.500,-; Peugeot 305 GL combi '84, ƒ 6.750,-; Citroen BX '89 ƒ 17.750,-; Citroen BX 19 GT '85 ƒ 9.750,-; Citroen BX 14 tirs. '85 v.a. ƒ 6.500,-; Citroen Visa 14 TRS '86 1e eig. ƒ 7.750,-; Mazda 626 2.0 1.2 V '88 1e eig. ƒ 20.500,-; Mazda 626 2.0 '84 ƒ 7.750,-; Subaru Mini Bus '85 ƒ 6.750,-; Renault 12 TS Dacia '87 1e eig. 35.000 km ƒ 5.750,-; Mits. Galant turbo D '84 ƒ 7.500,-; Mits. Galant combi '82 ƒ 3.500,-; Toyota Celica 2.0 Liftback '83 ƒ 9.750,-; Toyota Carina '85 ƒ 9.750,-; Toyota Cressida combi D '84 ƒ 6.500,-; Fiat Uno 45 S '88 1e eig. ƒ 12.500,-; Fiat 127 '85 ƒ 5.750,-; Lada 2105 '85 ƒ 3.500,-; Nissan Patrol D '87 ƒ 31.500,-. Financ. mog. Van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum, 045-229080.

WETZELS auto's: Mercedes 380 SEC, '83; Merc. 2.5, t. 124, '89; Merc. 2.5 TD, '88; Merc. 190 2.5 nw.t. '89; Merc. 190 2.5 '88, Merc. 190D '87; Merc. 240 TD, '80, Opel Senator 3.0 i, '88; Opel Kadett 16 S autom. '84; BMW 323i C1 '86; BMW 728i autom. '86; Ford Sierra XL 4x4, '87; Ford Escort 1.4 5-drs. bravo '88; Ford Escort 1.3 bravo '89; Ford Fiësta 1.1 CL, '90; Ford Fiësta 1.1 '83; Ford Escort 1.1. '82; Audi 90 LS, 65-kw. '87; Jaguar 3.6 Souverein '87; Mitsubishi Galant 2.3 TD '84; Chevrolet Camaro Z28, autom. '85; Porsche 944, '84; Industriestr. 35 Sittard, 04490-10655.

Ford Scorpio 2.0i GL '86; Seat Malaga injection '90; Seat Ronda GLX 2x '83; Daihatsu Charade CS '88; Daihatsu Charade TS '89; Daihatsu Charade TS automaat '83; Daihatsu Charade TS 5-bak '88; Daihatsu Charade TG '87; Daihatsu Charade TX '86; Daihatsu Charade CS diesel '86; Daihatsu Charade TS '87; Daihatsu Charade TS '87; Daihatsu Charade TG '87; Daihatsu Charade VW '86; Daihatsu Charade Van diesel '89/'88; Daihatsu Charmant 1300 LD '83; Daihatsu Charmant 1600 LE '85; Daihatsu Feroza EL Van '89; Citroën Visa 2x '83/'87; Skoda 120 L '86; Mini 1000 HLE '85; BMW 520 automaat '80; BMW 520 automaat '80. Ton SCHUIJREN bv Automobielbedrijf, Seat-dealer. Rötscherweg 60, Landgraaf. Tel. 045-313588

Wij bieden aan diverse inruil auto's: Fiat Panda van '84 t/m '89; Fiat Uno van '83 t/m '89; Fiat Ritmo van '82 t/m '86; Fiat Croma CHT '87; Citroën Visa '85; Ford Escort 1.1 '83; Ford Escort 1.3 L '83; Opel Corsa TR 1.2 S '84; Peugeot 305 GL '83; Renault 5 GTL '86; Renault 11 TXE '85; Golf diesel '87; Austin Mini Metro '81; Mitsubishi Colt '83; Suzuki Swift 1.3 GS '86. Autobedr. FLIC KLANKSTAD Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

Div. gebruikte goedkope auto's met APK, al v.a. ƒ 500,-. Dat wilt u natuurlijk bij dr. Leenarts, Roermond, tel. 04750-33155. Al jaren het vertrouwde adres, ook voor schade-auto's en gebruikte onderdelen met gar.

Honda Civic 1.5 GL sedan wit 1989; Ford Escort 1.4 CL wit 1988; Opel Kadett 1.8 club 5d rood 1988; Opel Kadett 1.6 sedan rood 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE wit 1988; VW Jetta 1.3 d.blauw 1987; Citroen BX 1.4 blauw-met. 1986. Volvo A. KLIJN, de Koumen 7, Hoensbroek, 045-220055.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

100% zijn onze auto's en 100% is genoeg!!!! 2 jaar garantie mogelijk op auto's boven ƒ 5.000,-. Auto van de week!!! BMW 728i blauw/met. zeer mooi '80; Peugeot 405 GL 1.4 beige '88; Fiat Ritmo 60 L wit '87; Seat Ibiza 1.2 L div. extra's zwart '86; Fiat Uno 55S blauw/met. '85; Audi 200 Quattro blauw/met. spec. aanbieding '85; Suzuki Samurai De Luxe met softtop groenmet. km.st. 31.425, '88; Honda Prelude 2.0 EX K6 wit km.st. 14.000 zeer mooi '88; Honda Civic 1.4 GL 16-klepper grijsmet. mei '88; BMW 318 i automatic grijs/met. met alle extra's aug.'85; Toyota Landcruiser Turbo diesel LX zwart met witte FRP Top '86; Nissan Prairie beigemet. '83; Lada 1200 S Ivoor spec. aanb.'87; Opel Kadett 1.6 S LS 4-drs. met gas, spec. aanb. blauwmet. '87; Opel Kadett HB 1.2 SC blauwmet. '85; Opel Kadett HB 1.2 groen/met.5-drs. '81; Ford Sierra 1.8 Laser met gas grijsmet. '86; Ford Escort 1.3 Laser wit, spec. aanb. '86; Ford Escort 1.3 L aut. '79; Citroën Visa Leader '85 grijs '86; Peugeot 205 XE spec. uitv. wit '86; Volvo 343 blauw '82; Volvo 66 L groen '81; Volvo 66 L rood '79; Lancia Beta 1600 blauw aanb. '83. Opruimprijzen op diverse goedkope inruilers. Bovag-garantie of de mog. tot 2 jaar voll. garantie!! Finanс. tot 100%. Wij zijn ook uw adres voor algeheel auto-onderhoud, APK spec. aanb. nu ƒ 50,- zonder afspraak, klaar terwijl u wacht. Auto en APK-centrum KEULARTZ BV, Locht 42-B3 Kerkrade tel 045-419905

Bovag gekeurde occasions: Nissan Sunny coupé, 2-'85; Nissan Micra DX, 8-'86; Nissan Micra GL, 1-'84; Lada 2105 6x; Lada 1200 S, 5-'85; Lada 2107, 6-'87; Lada 2107, 5-'85; Lada Samara, 3-'87; Lada Samara 1.5, 1-'89; Subaru Justy, 11-'87; Toyota Corolla 1.2 DX, 4-'87; Citroen BX 1.4, 10-'85; Renault 4 F 6, geel kent., 9-'85; Volvo. 340 1.7 Sedan, 1-'86; Fiat Uno 45, 5-'85; Tevens onderhoud aan alle merken personenauto's en APK. Autobedrijf CHIARADIA, Jan Goossens Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. onder gar. en serv. div. gebr. automobielen: Opel Ascona 1800i cabrio div. extra's '86; BMW 325i div. extra's '86; Mazda RX7 nw. mod.; VW Golf GTi div. extra's '89; VW Golf GT div. extra's '88; Merc. 190E LPG div. extra's '85; Opel Manta 220 GTE div. opties '84; Opel Ascona 16S '82; Opel Kadett 1300 4-drs. '83; Ford Sierra 1.8 '85; Opel Corsa 1000 S '84; BMW 318 '84. Inr. financ. gar. Autohandel FRANKEN VOF, Ganzeweide 59, Heerlen. 045-216475.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. Tel. 045-411572.

INKOOP alle merken auto's vanaf ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-. tel. 045-427671.

Ford: Scorpio 2.4 i schuifd. rookzilver '88 ƒ 24.500,-; Sierra 2.0 Sedan 5-bak '87; Sierra 1.8 RS pakket wit '87 ƒ 16.750,-; Sierra 2.0 RS pakket '86 ƒ 15.750,-; Sierra combi Van wit '88 ƒ 11.750,-; Escort 1.3 laser combi '86 ƒ 10.900,-; Mercedes: 190D 5-bak extra's '86 ƒ 34.500,-; 200 D st.bekr. gel. gl. '82 ƒ 12.500,-; Volkswagen: Golf 1.6 turbo diesel 5-bak '86 ƒ 12.500,-; Golf 1.6 TR rood '87 ƒ 17.750,-; Golf 1.6 TRS gr.met. '85 ƒ 16.750,-; BX 1.4 E wit 5-bak '87 ƒ 15.500,-; BX 1.4 E rood 5-bak wit '87 ƒ 12.900,-; BX 1.9 TRD rood/met. '87 ƒ 18.750,-; BX 1.9 D sahagold '87 ƒ 16.750,-; CX 2.2 TRS schuifd. enz '87 ƒ 19.750,-; Audi: 80 1.8 diamant zwart 5-bak '88 ƒ 26.750,-; 80 1.6 cc schuifd. '83 ƒ 15.750,-; Passat 1.8 G wit 5-drs. '87 ƒ 19.750,-; Jetta 1.6 Elan wit '87 ƒ 14.750,-; Golf GTD wit sportv. '85 ƒ 15.500,-; Golf CL diesel '84 ƒ 10.750,-; CLD antraciet 5-bak '87 ƒ 17.900,-; Mazda: 626 HB 20 LTD aut. '86 ƒ 16.750,-; 626 coupé 20 GLX '86 ƒ 15.750,-; 626 coupé 16 GLX '86 ƒ 14.750,-; 323 HB 1.3 LX '86 ƒ 12.750,-; 323 combi 1.3 LX '84 ƒ 7.900,-; BMW: 320 inj. rookz. schuifd. enz. '85 ƒ 19.750,-; Opel: Rekord 2.0S combi traveller extra's '86 ƒ 14.750,-; Ascona 1.8 GL '85 ƒ 10.750,-; Manta 1.8 HB gekl. gl. '87 ƒ 16.750,-; Manta 2.0 GTE HB antraciet '84 ƒ 13.900,-; Manta 1.8 GT coupé '84 ƒ 12.750,-; Mitsubishi: Galant 1.8 GL nw.model '88 ƒ 20.750,-; Galant 1.6 GL antracietm. '85 ƒ 9.750,-; Lancer 2000 Turbo schuifd. '82 ƒ 7.900,-; Renault: 21 GTS 1.7 Nevada '87 ƒ 21.750,-; Volvo: 240 DL 2.0 4-drs. '84 ƒ 12.750,-; 340 GL 1.4 HB 3-drs '82 ƒ 4.900,-; 343 GL aut. schuifd. '79 ƒ 2.750,-; Nissan Sunny Florida LX blauw/met. '86 ƒ 12.750,-; Röver 213 S roodmet. 5-bak '86 ƒ 12.900,-; Toyota Starlet 1.3 S wit '83 sportvelg. '85 ƒ 8.900,-; Honda Civic 13 blue/met. '80 ƒ 19.500,-; Peugeot 309 ...

Inruil auto en motor de mogelijk. Zeer moderne werkplaats voor APK-keuringen à ƒ 60,-. Vraag naar onze unieke financieringsvoorwaarden. Uw vertrouwd all-round garagebedrijf: Auto LIMBURG Mauritsweg 126, Stein (naast Supercontex) Tel. 04490-38474.

Te k. Opel KADETT, bwj.'80 Grachtstr. 13, Oirsbeek. Tev. BMW 2002, bwj. '74. Tel. 04492-5336

Sloopauto's

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. C. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k, 045-244517

Te k. gevr. SCHADE- sloop-loopauto's. In- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van recent bwj. Tel. 045-423199.

Bedrijfswagens

VW LT 35D bestel, gr.kent., bwj.'82, ƒ 4.750,-. Bakkerij Lemmens, Klimmenderstr., Klimmen, tel. 04405-2428.

Te k. gevraagd BEDRIJFS-WAGENS, alle types, alle bwj., schade of defekt geen bezwaar. Tel.045-720654.

Peugeot J5 diesel BESTEL, bwj. 11-'87, km.st. 67.000, pr. ƒ 12.500,- incl. BTW. Tel. 045-726668.

VW bestel CADY 1988, zijrolluik, trekhaak, km.st. 3000, 1e eig., zeer goede st. Tel. 043-612657.

Onderdelen/acc.

Complete MINI/Innocentie (reeds gesloopt), motorblok evt. apart te k, 045-244517

7x15 VELGEN voor BMW, Opel en VW incl. banden, i.z.g.st. Kleine Kommel 5, Munstergeleen

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, v.a. ƒ 60,-. Tel. 045-751850.

Te k. TURBO dieselblok, '87 incl. 5-gang sportbak, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 045-422990.

Te k. div. SPORTVELGEN van Toyota-Celica. Tel. 045-740006.

Aanhangwagens

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen. Jos Koch Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. fabrieks-AANHANGWAGEN 1.20 m x 1.10 m. Vr.pr. ƒ 550,-. W. de Rijkestr. 11, Kakert Landgraaf.

AANHANGER 1.10 x 1.65 m. met huif- en laadklep, ƒ 550,-. Gravenstr. 10, Heerlerheide.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2.00m x br. 1.05m, ƒ 500,-; Aanhangw. l. 1.80m x br. 1.10m, ƒ 550,-. Aanhangw. l. 1.50m x br. 90cm ƒ 350,-. Tel. 045-312189.

Motoren

Off the Road HONDA XR250R, m.'82, i.z.g.st., ƒ 2.100,-. Tel. 045-221543

HONDA CBX 550 F, bwj. '85, rood/wit, plus Krauser-rek, vr.pr. ƒ 4.995,-. Tel. 045-27127 na 19.00 uur.

YAMAHA FZR 1000, bwj.'87 22.000 km., vr.pr. ƒ 13.750,-. Inr. auto of motor mog. 045-463285.

Te k. CROSSMOTOR Honda CR 80cc, org. Crosser, vr.pr. ƒ 1.200,-. Talmastr. 7, Meezenbroek-Heerlen.

SUZUKI GS450L, Chopper, zwart, veel chroom, 09-'88, 7.500 km., div. extra's, pr. ƒ 7.000,-. Tel. 045-228345

Te koop Crossmotor SUZUKI RM 50 met acc. ƒ 500,-. Tel. 043-618774.

Te koop HONDA XR500 bwj. '83. Kennedystr. 33, Hoensbroek.

Te k. OFF THE ROAD XL 500S, bwj. '81, veel reserve-onderd., i.g.st., vr.pr. ƒ 2.500,-. 045-218606.

Te k. HONDA CBR 600, bwj. '89, km.st. 5.000, vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-210072

Te k. BMW K100 RT, bwj. '88, km.st. 19.000, spec. uitv. met alle BMW access. in topconditie pr. in overleg. Tel. 045-740276.

Te k. HONDA CB 650 Custom, met koffers en windscherm, km.st. 19.000, bwj. '86, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04750-32534.

Te k. CROSSMOTOR Kawasaki 250 cc, bwj. '88, vr. pr. ƒ 4.000,-. 045-222176.

OFF-ROAD Yamaha TT 600, bwj. '83. 045-317396.

SUZUKI RM 125 bwj. '85, geen wedstrijden, nwe. cilinder. 045-317396

Te k. mooie HONDA CB 900 F, bwj. '82, Bol d'or, vr.pr. ƒ 5.750,-. Tel. 04499-4978.

Te k. HONDA Goldwing, bwj '78, km.st. 57.000, ƒ 4.500,-. 045-217330, inr. mog.

Zeldz. tourmotor 750 cc, MOTO-GUZZI, V7 uitv. Eldorado, wit, '69, ƒ 8.750,-. Tel. 04490-20115.

Te k. SUZUKI GSX 750, 16-klep bwj. 1980, i.z.g.st. Tel. 045-410413.

Sleutelen aan je motor? Doe het zelf bij MOTO-kado, Industriestr. 21 Kerkrade, tel. 045-425001.

Te k. HONDA 750 K7, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.950,-. Tel. 045-426029.

(Brom)fietsen

Ik zoek een VESPA Ciao! Tel. 045-222594.

Te k. VESPA super Bravo, bwj. '87, pr. ƒ 480,-. Tel. 045-452112.

Te k. Puch MAXI, sterw., vr. pr. ƒ 375,-. Treebeekpln. 18 Treebeek 16.00 tot 18.00 u.

Te k. HONDA MT 5, pr.n.o.t. k., tel. 045-443361.

Te k. ZUNDAPP KS 50, ƒ 300,-. Tel. 045-252424.

Te k. zeer mooie PUCH Maxi met sterwielen, bwj. '88, ƒ 675,-. 045-320801

Te koop KREIDLER RMC, in nieuw staat. Tel. 04492-1397

Te k. GARELLI, bwj. '89, km.st. 44, pr.n.o.t.k. Tel. 04490-17256 na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA DT 50 MX, i. z.g.st. vele extra's ƒ 1.000,-. Tel. 04454-2380.

Te k. ZUNDAPP KS 50, i.z. g.st., pr.n.o.t.k. 045-242160.

Opa- en OMAFIETS, dames- en herenfiets, fietsstoeltje 045-257371.

Partic. vraagt te koop HONDA SS 50, CD 50 en C 50. Tel. 03404-60215.

Vespa CIAO met sterw. pr. ƒ 300,-. tel. 045-317396.

HONDA MTX, wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.375,-. Tel. 045-441084.

Te k. VESPA Boxer, ƒ 345,-. Tel. 04492-5502.

Vespa CIAO i.z.g.st. met verzek. ƒ 600,-. Tel. 045-316045.

Te k. gebr. dames- en HERENFIETSEN, v.a. ƒ 60,-. Tel. 045-751850.

Te k. HONDA MT5, met helm, bwj.'88, z.g.a.n., ƒ 1.700,-. 045-315646.

Te k. DAMES- en Herenrijwiel 3 versn., i.g.st. Tel. 043-430373 na 17.00 uur.

Te k. Puch MAXI met sterwielen en kikstarter. Unescoplantsoen 9, Nieuw-einde Heerlen.

Gevr. SPARTAMED damesmodel, tel. 045-322650.

Te k. YAMAHA DT MX, bwj. okt. '86. Elzenhof 29, Landgraaf, (Ubach o. Worms) na 15.00 u.

Te k. HONDA MTX '86 opknapper, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-251408.

Sport & Spel

HENGELSPORT-UITVERKOOP, grote faillissementspartij tegen uiterst lage prijzen. Hengelsport Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade t.o. brandweer.

Vakantie en Rekreatie

Drenthe

Te huur in ZO Drente 6 pers VAK.BOERDERIJTJE voorzien van alle comfort, 18-25 aug. nog vrij. 04490-32943

Noord Holland

Te h. 4-pers. vakantie-flat te ZANDVOORT. Tel. 023-262929.

Zeeland

ZOUTELANDE/West Kapelle. Te huur 4-kamerappartement op 300 m van strand en duinen, c.v. en t.v. Nog vrij na 1 sept. tegen naseizoenprijzen. Tel. 01188-2349, na 19.00 uur.

Limburg

POSTERHOLT, Midden-Limburg, 6-pers. bungalows voor rust- en natuurliefhebbers, ƒ 450,- p.wk. Ideaal vertrekpunt voor dagtochten in Limburg-Duitsland-België. 04742-2589 of 1430.

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Vakantie

Spanje

DENIA, bungalow te huur van part., terras en tuin v.a. 1 sept. ook overwinteren. Tel. 045-720404.

Zeilen/Boten

Speedboot
Vega Matador
85 pk Evinrude motor.
Brouns Schelsberg 175,
Heerlen. Tel. 045-725507.

SPEED-BOOT, inboordmotor, 165 pk, Jet aandrijf, fietser, i.z.g.st. tel. 045-441857.

Te k. Bayliner SPORTBOOT l. 4.55, br. 1.80, 50 PK, incl. trailer, dekzeil enz. Deze boot is slechts 1 seizoen oud. Nw.pr. ca. ƒ 22.500,-, vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 04754-86179.

Te k. KANO, Canadees, Poly compl. ƒ 525,-, romp v. zeilboot 4,2 m ƒ 450,-, te bevr. 04752-3928.

Te k. SURFPLANK met toebehoren en surfpak mt. 52, tel. 045-224284.

Vakantie

Caravans/Tenten

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Reserveer nu reeds voor uw vakantie!
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Sta-caravans

Echt nergens zoveel keus in alle soorten sta-caravans en chalets, nieuw en gebr. Inruil sta- of tourcar. mog. Fin. binnen 1 dag geregeld. Kom vrijbl. kijken op ons enorme showterrein. De Bergjes Caravans, de specialist in stacaravans. Schaapsbrug 2a, Roggel. Tel. 04749-5079.

Arcon Campers
Grasbroekerweg 122,
Heerlen, 045-722566.
Luxe 2 pers. campers.

Arcon Campers
Tel. 045-722566
Alle onderdelen voor caravan en camper.

CARAVANSTALLING; Gronsveld 04408-1251.

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Sijstermans KAMPEERAUTOVERHUUR. Te huur 4- en 6-pers. kampeerauto's va. ƒ 725,- p.wk. all-in. Ook verkoop van VW kampeerauto's in iedere prijsklasse. 045-212146/04492-3311.

DOORLOPEND-SHOW bij Camping Cars Ridderbeks. Caravans: Gruau, Eriba, Predom. Vouwwagens: Scout Trigano. Lid Bovag. Kom eens kijken in Koningsbosch, Prinsenbaan 180. Tel. 04743-2213.

Nieuwe TOURCARAVANS te huur door ANWB Bondsverhuurder, off. dealer Sprite en Caravelair car. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Let op wij regelen (met verzekering) en repareren al uw CARAVANSCHADE (alle merken). Bartel Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

EX-VERHUUR caravans te k. met duizenden guldens korting. Op is Op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

Te k. 3-pers. caravan ADRIA 305 de luxe, kachel, koelkast, nieuwe voortent, reservewiel en dubbele beglazing. Bouwjaar 1975. Prijs ƒ 3.500,-. Tel. 04457-2017.

Nieuw in Nederland, de geplaatste Levooz VOORTENTEN. Te bezicht. Ralon, Brommelen 58A, Geulle. Tel. 043-645079.

Uit verhuur te k. div. TOURCARAVANS, mod. 1990, compl. uitger. Stercke man Fjord serie, types 370-390, Munsterland Luxes serie, types 380-430-450. Tevens nog div. showmodellen. Nu duizenden guldens voordeliger. Echter Caravancentrale, Rijksweg Zd. 4, Echt. 04754-86097.

VW CAMPER met hoog dak APK 4-'91, Westfalia-inr. 4-slaappl. met vele extra's. vr. pr. ƒ 6.000,-. Tel. 045-462594 of 463082.

Te k. caravan BÜRSTNER, 3.20 m, bwj. '78, met koelkast en voortent, i.z.g.st., pr. ƒ 4.100,-. Tel. 045-422388.

Te k. TABBERT Princess, t. 470, bwj. eind '81 met nw. voortent i.z.g.st 045-228398

Toercaravan ASTRAL verw. ijskast, w.c., voort. ƒ 2.500,-. tel. 045-250583.

Te k. CARAVAN, i.z.g.st., ijsk., nw. voort., 3 à 4 pers., res. wiel, ƒ 2.250,-. Tf. Polsterstr. 10, Hrl.-Meezenbroek

Te k. KNAUS Sudwind met voortent, '87, 5 à 6 pers., pr. ƒ 12.500,-. Tel. 04457-3588

CARAVAN, Euro de Luxe, 4 mtr., kopkeuken plus voortent. Tel. 045-441441.

NIEUW! Adria Optima 350 TD, met toiletruimte, bwj. '90 2½ week gebruikt. ƒ 4.000,- onder nieuwpr. 045-720810.

Te k. Citroën CAMPER C35, vr.pr. ƒ 10.500,-. Inr. caravan mogelijk 045-723800

Te k. caravan CARAVELAIR Brazilia 416, 5-pers. m. kopkeuk., incl. voort., bwj.'88, 1x gebruikt. Berkenstr. 16, Brunssum.

Te k. CARAVAN merk Goliath, bwj. '72, pr. ƒ 1.950. Tel. 045-228371.

Kampeerders opgelet! Jaimet vouwwagens, modellen 1991, nu tot ƒ 1.000,- NAJAARSAFNAME-KORTING zolang de voorraad strekt. Natuurlijk weer Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Te k. VOUWWAGEN i.z.g. st. Tel. 045-412045.

KAMPEERWAGEN Bedford diesel, 4 sl.pl., douche, k. en w. water, compl. opbouw, APK 5-'91, ƒ 17.000,-. 045-421706, na 19.00 uur.

CAMPER Mercedes 206, benz. evt. op gas, bwj. '73/'86, ijsk., verw., water, 2 acc's enz. bijz. mooi. Tel. 045-324837.

Te k. Caravan HOBBY 460 T Prestige '90, incl. voortent en res.wiel. 045-325274.

HOBBY Prestige '87, lengte 5.35m, nwe. voortent. Tel. 04498-54664.

CHATEAU Grand Prix 314, 3-pers., 510 kg., als nw., koelk., voort., ƒ 6.000,-. Tel. 04746-4457.

Te k. caravan ROECK Jumat 390, rondzit, 2 tafels, wielen, ijsk., dubb.gl., reserve wiel, voort., nwe.banden, i.z.g.st. Tel. 045-217379.

Caravanbouw BERGLAND heeft uit verhuur enkele 1990-caravans met een extra korting tot ƒ 3.000,-. Mauritsweg 107, Stein. 04490-32458, 's-zaterdags tot 12 u. open.

ALPENKREUZER Senior, 4-6 pers., bwj. '85, zeer mooi ƒ 2.950,-.045-423750

Te k. VOUWWAGEN Scout Routier, bwj. 1985, extra grote voortent en vele extra's, i.z.g.st. 04490-54017.

TOURCARAVAN Avento Maggiore, winteruitv. 4,35m. 4 à 5 pers. toiletr., koelk., ringverw., voort., gasfles. Bouwj. '78, Focwa gek. ƒ 4.750,-. Tel. 04490-79695

Te k. KIP goldstream, '75, l. 3.65m., gew. 610 kg, 4-pers met nw. voort., pr. ƒ 2.950,-. Hokkelebergstr. 26, Brunssum. Tel. 045-255285.

Te k. Andre Jamet VOUWWAGEN, bwj. mei '90, 1 week gebruikt. 045-225369.

Te k. ruime 2-3 pers. TENT en kl. Keesjes. Tel. z.g.a.n. Perry Sport type Eifel, compl. 045-444395.

TOERCARAVAN, Constructam 1982, 4-5 pers. m. voortent, ringverw., kolgord., afz.vent. etc. in uitstekende staat. ƒ 7.900,-. Te bevr. 04752-3928.

Te k. Caravan i.z.g.st., 3-4 pers., ijsk., pvc-wintertent. ƒ 1.950,- 045-214112.

Te k. gevr. gr. STACARAVAN compl. op jaar. rond camp. midden Limb./O.Brabant plm. ƒ 8.000,-. Br. Waardenberg, Postbus 594, 6040 AN Roermond.

De Olde CARAVAN BV. Pak nu uw voordeel op diverse 1990 modellen ex-verhuur en show-caravan en vouwwagens o.a. Wilk-Beyerland en Award caravans en Walker vouwwagens nu op enkele caravans tot ƒ 3.000,- voordeel. Voor service en kwaliteit naar Dr. Nolenslaan 141, Ind.park Nrd. Sittard. Tel. 04490-13634 donderdag koopavond.

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT met aluminium frame merk; Ten Cate, i.pr.st. 045-214897.

Te k. CARAVAN 3-pers. en voortent, ijskast en kachel. ƒ 2.500,-. 045-257578.

Te k. CARAVAN, merk De Ruu, 3 à 4 pers. Tel. 045-326308.

Te k. ADRIA 305 junior '73, 3/4 pers., incl. koelkast, kachel, i.g.st. ƒ 1.500,-, tel. 045-257290.

Te k. TOURCARAVAN Chateau 440 Elite, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 9.500,-. 04490-78470.

CARAVAN Knaus 4-5 pers. bwj.'80, i.z.g.st., koelk., verw., voort., rondzit, dubbl. glas, geisol. 045-321983.

Te k. 4 pers. CARAVAN Bürstner incl. gr. voortent, bwj.'76, i.g.st. v. onderh. Tel. 045-220308.

Te k. royale 5-pers. CARAVAN Chateau met div. acces. pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-718851 na 18.00 uur.

Te k. caravan merk GRUAU 4-pers. koelk., verw. en voortent, vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04450-1076.

Te k. i.z.g.st. Trigano VOUWWAGEN. Tel. 04499-1052.

Weg. omst. te k. grote toercaravan tandemaster (KNAUSS) met kenteken. Nw.pr. ƒ 35.000,- nu ƒ 14.250,-. z.g.a.nw. Kissel 5, Heerlen.

Te k.TOURCARAVAN Chateau 3.50 Elite, nw. voort. Schoonbroodstr. 16, Geleen

Te k. 3-4 pers. TOURCARAVAN sprite Ariel, bwj.'80, gew.480 kg. met ijsk., voort., i.z.g.st. ƒ 4.200,-. Tel. 04451-1621.

Te koop 6-persoons VOUWCARAVAN, ƒ 1.750,-. Tel. 045-410199

Constructam CARAVAN, 4 m., 4 à 5 pers., ijsk., kachel, voort. Koestr. 23, K'rade

Te k. 3-pers. CARAVAN m. voort., kachel en ijskast i.z. g.st. 045-250687.

Chateau en homecar. Inkoop, verkoop en verhuur. Taxaties en reparaties. RALON Caravans. Brommelen 58 A Geulle. Tel. 043-645079

Camper MERCEDES 307 D, in goede staat, nieuwe motor, te bevr. 045-227547.

(Huis)dieren

Papegaaien, Pennanten, Pr. rosella's, dw.angora's- en chinchilla's vissen en vele andere soorten diersoorten en planten. A-RIANE, Bleyerheidestr. 10, Kerkrade, Tel. 045-351340. Ook inkoop.

HONDENSCHOOL Leymbourgh start weer met de nieuwe gehoorzaamheidscursussen voor beginners. Informatie en aanmeldingsavond woensdag 22 augustus, aanvang 20.00 uur in Manege het Edele Ros te Hoensbroek. Tel. 045-419619.

PAPEGAAIEN te k. Jonge congo, grijze roodstaarten, inruil voor kweek mog. 04490-49517.

ROTTWEILER pups met stamboom, zeer mooi, beide ouders HD-vrij. Tel. 045-421539.

Gezocht voor dekking MALTHESER reu, liefst met papieren, vergoeding n.o.t.k. Tel. 045-325773.

Goed tehuis gezocht voor 2 VALKPARKIETEN, (paartje) tel. 045-462908, na 18 u.

SCHARRELKIPPEN te koop. Moonen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

1e klas PAARDENBOXEN en stalfronten voorzien van degelijk hardhout, tel. 045-318518

Te k. zwarte Duitse DOGGEN (reu) geb. 29-5-90 met stamb. Mulders Maasbree. 04765-1277.

Wie heeft onze POES gezien of meegenomen (omg. Terwinselen)? Kl. lapjes-kat met wit vlooienbandje om, naam Lotje, tel. 045-416506

Te k. gevr. bonte PARKIETEN en witte kanaries. Tel. 045-453461.

Ruwharige FOXTERRIERS te k. met prima stamboom. Tel. 04902-17036.

Te k. beeldschonen HAFLINGER ruin, Star-zoon 3 jr. stokm. 150 cm., licht betuigd dubbele witte manen en staart voskleur 045-444294

Te k. ROTTWEILER 3½ jr. en pups 7 wk. oud met stamb. Tel. 045-226359 na 23.00 uur.

Te koop DWERGKEESJES en kl. Keesjes. Tel. 045-214859.

JONGE PAUWHANEN, 2 jr. oud te koop of te ruil tegen pauwhennen of fazanten. Tel. 04455-1401.

Handtamme baby KAKATOE'S, Amazone's, grijze Roodstaartjes en Edelpapegaaien, met spraak- en gezondheidsgar. Tevens inr. en ink. voor kweek. Tel. 04490-75359.

Blonde BOUVIER te k. 7 mnd. oud, teefje, lief v. kind. met stamb. 04490-47638

Op maand. 4 sept. om 20.00 uur start weer elementaire GEHOORZAAMHEID voor honden in Manege Prickaart te Bocholtz. Inl. 045-229030 of 242961

Te koop BOBTAIL, 2 jr. oud. reu. Tel. 04490-49630, na 13.00 uur.

Te k. zwarte langhaar DWERGTECKEL reu, 4 mnd oud. Tel. 045-271820.

Te k. B-PONY merrie 2½ jaar. Tel. 045-726212.

Nest COCKER-SPANIELS, iets aparts. Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Compl. AQUARIUM, alm. 1.00x35x35 vr.pr. ƒ 250,-. Bunderhof 3 Heerlerbaan.

Te k. Perz. POESJE, blauw/creme met wit, oud 12 weken, geënt en ontwormd met stamb. Tel. 045-416364.

HELP Sammy onze grijze tijgerkater is weg. 15 mnd oud. ƒ 100,- beloning voor wie hem terugbrengt. Ring oven 66, Landgraaf. Tel. 045-323466/316894.

Opleidingen

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 93 talen op lps of cass. ƒ 65,-, ook voor buitenlanders; 21 danscursussen op cass. enz. same ƒ 100,-. Tel. 070-638867 894543.

NAAILES in het Buurthuis Schaesberg. Nog enkele plaatsen vrij. 045-312873

Kursussen HANDBOEKBINDEN. Vraag info-folder. Handboekbinderatelier Weijermars, Bergstr. 3, Eys. Tel. 04451-1652.

Prive-ZANGLES. Klassiek geschoolde zangeres (Salzburg Oostenrijk) geeft zowel techniek als de beginselen van muziektheorie. Tel. 045-427045.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap. Start cursus chauf.diploma 8 sept.

DROGISTEN-OPLEIDING start in september door heel Nederland 1 avond p.w. Vraag brochure bij O.E.D. Postbus 3028, 8901 DA Leeuwarden. Tel. 058-132370 b.g.g. 058-130497.

BIJLES/begeleiding/hulp in zes talen door ervaren docent. 045-317161.

Huwelijk/Kennismaking

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Partnerlijn Nederland
Zoekt u 'n man
06-320.322.54,
of 'n vrouw 06-320.322.55.
Wilt u zelf gratis inspreken?
Bel 020-274825, 50 ct p/m

Zoek (t) u/ij een vriend(in)? Word(t) lid van de Christelijke KORRESPONDENTIE Klub. Voor meer informatie: Postbus 392, 2130 AJ Hoofddorp.

Alleenst. MAN, 46 jr., fin. onafhankelijk, zou graag alleenst. vrouw willen ontmoeten voor vriendsch. uitjes, gezellige avonden enz. Br. lfst. m. foto o. erew. ret. Br.o.nr. B-5403 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en CONTACTAVOND in de Kelderbar "La Chalet" in Treebeek, Toegang boven 30 jaar. D.J. Ed, aanv. 21.00 uur. Chalet Treebeek, Komeetstr 25a 045-211375

Man 42 jr. vaste betrek. i.b. v. auto zoekt leuke VROUW voor serieuze relatie, huw. mog., tel. 045-420534.

Gesch. MAN, sportief, 56 jaar, z.k.m. nette dame 40-55 jr. Tel. 045-254060

Elke woensdag ALLEENSTAANDENBAL in de Windrose, Akerstraat-Noord 150, Hoensbroek. Legitimatie verplicht. Beleefd uitnodigend, het bestuur. Elke vrijdag en zaterdag gezellig dansen. Muziek voor elk wat wils.

Ben een nette eerlijke en werkende 50-jarige ALLEENSTAANDE man, zoek een koste huis voor lange tijd bij alleenst. vrouw, met huisel. verk. (mag ook bij alleenstaande dame). Br. o.nr. B-5487 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man 53 jr. zoekt een vriendin. Br.o.nr. B-5498 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

MEISJE 24 jr. zkt. vriend voor uitgaan e.d. (niet kerel). Br.o.nr. B-5468 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

J. VROUW 32 jr. gesch., 1 kind zoekt langs deze weg k.m. met man voor ser. rel. Brieven met foto. Br.o.nr. B-5472, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WED. 65 jaar, voislank, goed verz. zou graag kennis maken m. dito heer (tot 70 jr.) Br. lfst. m. foto, die retour gaat. Br.o.nr. B-5473, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WEDUWE MBO niveau zoekt lieve eerlijke man voor gelijk nivea, tussen 55-65 jr. voor serieuze bedoeling. Br.o.nr. B-5480 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J.man 35 jr. vaste baan, HBO, veelzijdig geïnteresseerd, natuurminnend, sportman, vriendelijk en gezellig zkt. een bij hem passende (vrouwelijk type) VRIENDIN die ook werkt. Br.o.nr. B-5482 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Echtpaar, 35, zoekt PAAR voor mod. vriendsch. Br.o.nr. B-5484 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke VROUW, tussen 60-65 jr. wil een nieuw leven met 66 jar. man nieuwe toekomst. Br.o.nr. B-5486 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

33 jr. Man, 1 kind, z.k.m. lieve, flexibele, creatieve vrouw, met een nieuw leven, min. MBO-niveau, kind welkom. Br.m. foto o. erew. ret. Br.o.nr. B-5489 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN Werkgroep 't Guliks Hoes, Agricolastraat- Ophoven 1 Sittard, organiseert iedere zondag een disco-dansavond. Bewijs verpl.

Heer 63 jr zoekt lieve vrouw om eenzaamheid op te heffen omg. Maastricht. Br.o.nr. B-5492 LAT-rel. Br.o.nr. B-5492 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man 53 jr., zkt. een vriendin, bij alleenstaande vrouw. KOSTHUIS Br.o.nr. B-5495, L.D. Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette rust. MAN, 60 jr, z.k.m nette vrouw. Br.o.nr. B-5498 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30

Nationale Reserve op zoek naar meer vrijwilligers

Op diverse stations in het land treft de reiziger wervingsposters aan van het Korps Nationale Reserve. Een legeronderdeel bestaande uit vrijwilligers dat in de eerste momenten van chaos bij oorlogsdreiging belangrijke punten in ons land moet bewaken en verdedigen. Via de tekst 'Is onze veiligheid u een stukje vrije tijd waard?' werft het korps, in tijden van ontspanning nieuwe soldaten. Voornamelijk om het verloop op te vangen.

Met de trein door stations hobbelend kan de reiziger genieten van felle, schreeuwende kleuren op reclameposters, die de passant ervan moeten overtuigen dat ze de aankoop van de eeuw nog niet in huis hebben. Tussen dit alles ook een minder opvallende annonce met de mysterieuze slogan 'Is onze veiligheid u een stukje vrije tijd waard?'. Nader onderzoek leert dat het hier gaat om een wervingscampagne van het Korps Nationale Reserve, kortweg Natres. Het korps zoekt vrijwilligers die in tijden van oorlogsdreiging de bewaking en beveiliging van belangrijke objecten op zich nemen.

De advertenties die de stations versieren zijn waarschijnlijk voorboden van een nieuwe campagne die later dit jaar van start gaat. Volgens voorlichter Keulen van het ministerie van defensie gaat het om een tussentijdse campagne. „Eerst moeten we de Defensienota afwachten die in oktober verschijnt. Daarin staat wat er gaat gebeuren met de Natres. Blijft het zoals het is, moeten we inkrimpen of kunnen we juist gaan uitbreiden. Zolang we hierover geen zekerheid hebben start de nieuwe campagne niet. Maar we kunnen nu niet stil blijven zitten want we moeten het verloop binnen de Natres opvangen".„Jaarlijks vertrekken er zo'n achthonderd mensen. Het korps beschikt nu over bijna vijfduizend mensen, terwijl het er volgens de planning 5500 moeten zijn. Er is nu een tekort van achthonderd personen. Via de campagne hopen we een paar duizend aanmeldingen binnen te krijgen. Dit aantal is nodig om uiteindelijk het gewenste aantal over te houden".Het getal 5500 komt niet zomaar uit de lucht vallen. Het is een optelsom van het aantal gebouwen, bruggen, spoorlijnen, militaire doelen, enzovoorts, die de legerleiding graag zo snel mogelijk bewaakt ziet in crisistijd.

Vrijwilligers

Het Korps werd in 1948 opgericht toen de Koude Oorlog de wereld in haar ban kreeg. In dat jaar namen communisten de macht over in Tsjechoslowakije en was het wantrouwen jegens 'rood' geboren. Bovendien was een groot gedeelte van de landmacht in Nederlands-Indië. Daarom werd een groep vrijwilligers opgeleid om de bewaking van vitale plekken in ons land te verdedigen, mocht dat nodig zijn. De taakstelling van de Natres is na al die jaren nog steeds hetzelfde. Blijkbaar ook in tijden van ontspanning tussen Oost en West zijn mensen nodig die 'een stukje vrije tijd' willen inleveren voor 'onze veiligheid'.

Eenmaal per maand is er een oefenavond ter voorbereiding van langere oefeningen, een paar keer per jaar korte oefeningen voor bij voorbeeld de schietopleiding en kaartlezen. Twee maal per jaar een tweedaagse oefening en een keer in de vier jaar een vijfdaagse oefening waarbij alle taken aan de orde komen. Voor dit alles krijgen de Natressers betaald volgens de beroepswedde per rang en per dag. Voor een soldaat komt dit neer op 75 gulden per dag. Geen groot bedrag, maar niemand klaagt. „Uit een enquête van onderzoeksbureau NIPO blijkt dat verhoging van de wedde ook geen extra mensen zou opleveren. Het gaat ze niet om het geld. 'Oh, het zal wel al bijgeschreven zijn op mijn girorekening' is wat dit aangaat een treffende uitspraak", vindt vaandrig Keulen.



● *Ook de reservisten moeten zich camoufleren tijdens hun vierjarig dienstverband.*

Negatief

De term 'fanatiekelingen' is volgens Keulen een te zware omschrijving voor de vrijwilligers. „Dat woord heeft een negatieve bijklank. Het zijn alles behalve militaristen. De mannen – eh mensen, er komen ook steeds meer vrouwen bij het korps – geven hun vrije tijd om iets te doen voor de maatschappij. Ze weten wat ze moeten doen, wat er van hun verwacht wordt. Het is een serieuze bezigheid. Het zijn geen Rambo's die op alles schieten wat ze tegenkomen. Het is vaak zelfs saai. Als je opdracht krijgt om in de greppel te gaan liggen wachten op de vijand en na drie uur nog niks gezien hebt dan is dat niet erg spectaculair. Maar het is een militaire organisatie en je moet soms dingen doen die je niet leuk vindt".

Dat door de ontspanning tussen Oost en West het (rode) vijandbeeld minder of zelfs verdwenen is, speelt voor de Natres geen rol. „Wij hebben een uiterst vijandneutrale taak. Wij vechten niet aan het front. Wij hebben een opdracht binnen de landsgrenzen. Wij hebben te maken met infiltraties, niet met tanks". Daar ligt de daadkracht van het korps. In tijden van oorlogsdreiging staat de Natres als een van de eerste paraat. „Al onze mensen hebben een taak binnen tien à vijftien kilometer van de woonplaats. De uitrusting hebben ze thuis zodat ze snel op de plaats van bestemming kunnen zijn. De omgeving kennen ze als hun broekzak. Een onbekend gezicht of een vreemde auto wordt dan ook sneller opgemerkt dan wanneer daar een peloton uit heel Nederland afkomstige dienstplichtige soldaten staat."

Vierjarig

Een vrijwilliger tekent voor vier jaar en verplicht zich dan om minimaal 65 uur per jaar aan de Natres te besteden. „Het zijn vrijwilligers dus we kunnen ze eigenlijk niet verplichten. Als ze niet op een oefening verschijnen zal er een verklaring gevraagd worden. Er zijn wel een paar disciplinaire straffen, maar dan houdt het op. De praktijk wijst echter uit dat dat amper voorkomt. Als je er geen lol in hebt, dan ga je niet bij de Natres". Keulen vervolgt: „Als er ooit echt iets mocht gebeuren dan ben je verplicht om je te melden. Kom je dan niet opdagen dan pleeg je een strafbaar feit en zul je je intern moeten verantwoorden".De opbouw van de Natres is een afspiegeling van de Nederlandse samenleving. „Een sluiswachter werkt hier samen met een meester in de rechten. In het groene pak zijn ze allemaal hetzelfde. Problemen doen zich bijna nooit voor. Het is een hecht team en ze weten dat ze van elkaar op aan kunnen. Bovendien speelt het mee dat ze elkaar kennen omdat ze uit dezelfde streek komen". Keulen vertelt verder dat uit een onderzoek uit 1989 is gebleken dat die doorsnee ook zichtbaar is als je kijkt naar het stemgedrag van de Natressers. „Eén kwart PvdA-stemmers, één kwart CDA en nog één kwart VVD."

Basisopleiding

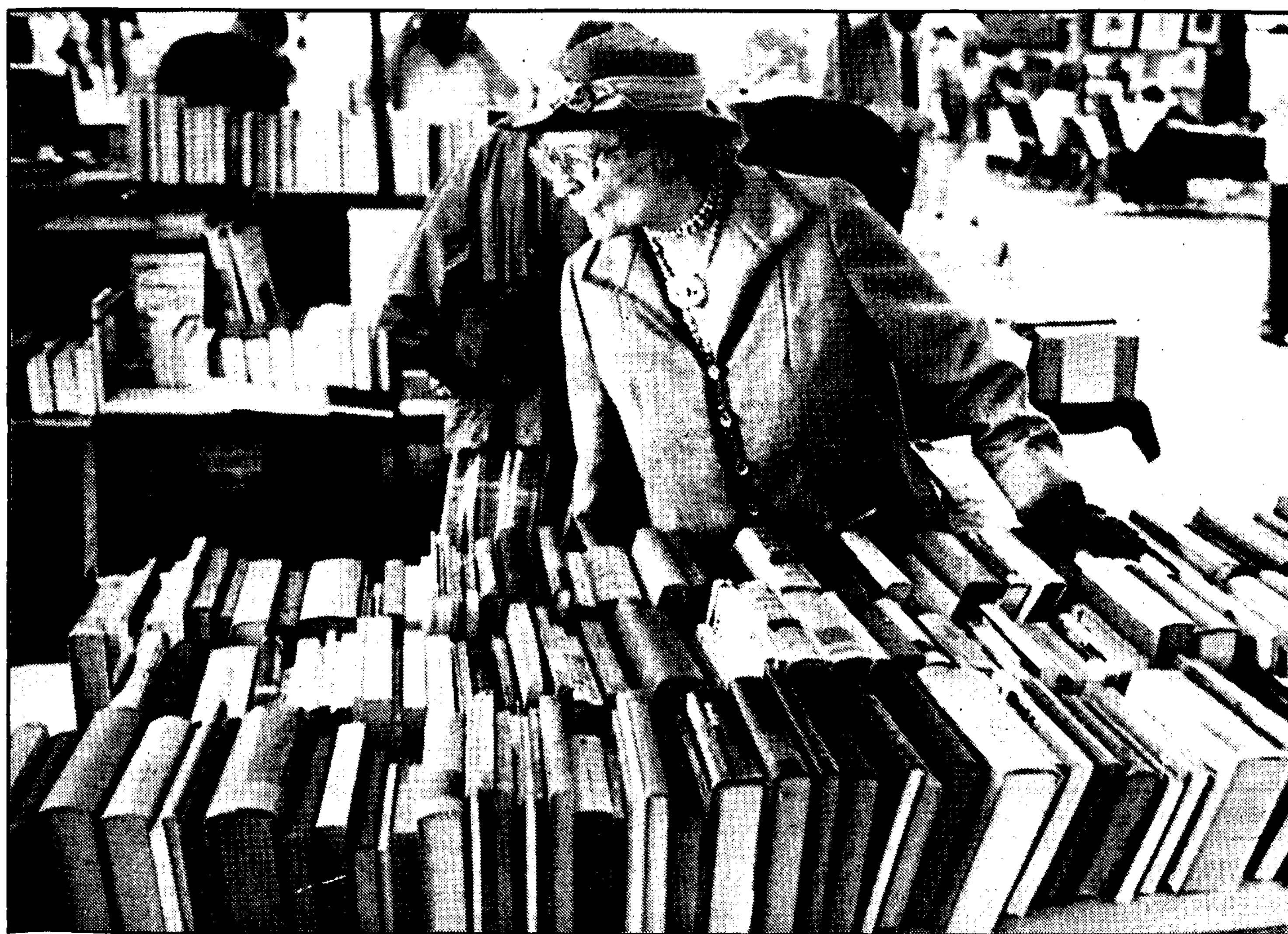
De leden van het Korps hebben niet allemaal een militaire opleiding gehad. „Er zijn weliswaar veel afgezwaaide dienstplichtigen die zich bij ons melden, maar er komen ook steeds meer mensen die niet in dienst zijn geweest omdat ze bijvoorbeeld bijzonder dienstplichtig gesteld zijn. Ook steeds meer vrouwen willen bij de Natres. Deze mensen krijgen dan een drie weken durende basisopleiding, waarna ze kunnen toetreden. Dan blijkt ook hoe mensen zich er voor willen inzetten. De meesten moeten drie weken vakantie opnemen voor deze cursus. Voor de rest wordt heel veel rekening gehouden met de werkzaamheden van de vrijwilligers. Oefeningen worden op tijd aangekondigd zodat een werkgever er rekening mee kan houden. Zover ik weet is er nog niemand ontslagen omdat hij voor de Natres moest oefenen".

Ook binnen het gezin van de Natressers is het korps een ingeburgerd gegeven. „Een vrouw klaagt wel eens van 'moet je nou weer weg', maar het merendeel heeft er geen bezwaar tegen. Er zijn zelfs families waar vader en zoon samen bij de Natres zitten. Of zelfs man en vrouw. Wel in een apart peloton. Het zou niet leuk zijn voor de andere mannen en vrouwen wanneer een stelletje lekker met z'n tweeën in een tentje kruipt. Bovendien hebben we liever niet dat hun echtelijke problemen bij ons uitgevochten worden".

mark litjens

Lucratieve handel in oude boeken

Na de beeldende kunst hebben de beleggers nu het antiquarische boek ontdekt. De prijzen zijn de laatste jaren flink gestegen en de Japanners krijgen ook hier een steeds dikkere vinger in de pap. Welke boeken zijn het meest gewild en hoe komt de prijs tot stand? En wat maakt iemand tot een goed antiquaar?



● *De handel in oude boeken kan winstgevend zijn.*

„Een antiquaar die om zes uur de tent dicht gooit, is geen antiquaar. Voor de echte antiquaar is het werken met boeken een wijze van leven. Wij zijn er dag en nacht mee bezig. De meeste van onze collega's gaat het in de eerste plaats om de verkoop. Bij ons is het bewaren van boeken minstens zo belangrijk. Wij zijn ook het enige antiquariaat dat nog regelmatig aan tekstvergelijking doet".

Max Schuhmacher (63) is op het gebied van de Nederlandse letterkunde de absolute nestor onder de Nederlandse antiquaren. Voor de kenners is zijn antiquariaat aan de Gelderschekade in Amsterdam een begrip. Zijn catalogi zijn heuse collectors items en het moet wel een heel zeldzaam boek zijn, wil Schuhmacher het niet hebben.Toen Schuhmacher in de jaren vijftig met zijn antiquariaat begon, had hij in heel Nederland hooguit enkele tientallen collega's. Momenteel telt alleen Amsterdam al zo'n honderddertig antiquariaten en landelijk zijn er tussen de drie- en vierhonderdvijftig. Schuhmacher: „De laatste jaren is er sprake van een enorme wildgroei. Zeker de helft van alle antiquariaten stelt echter niets voor.

Dat zijn van die mensen die een te duur huis hebben gekocht en in hun vrije tijd in het souterain een winkeltje runnen. Maar zij verpesten de markt voor ons".

Boekenbeurs

De antiquariaten ondervinden volgens Schuhmacher ook de nodige concurrentie van boekenbeurzen. „De Europese Antiquaren Beurs in de RAI heeft nog niveau, maar het lijkt zo langzamerhand wel of elk dorp zijn eigen beurs heeft. Daar komen van die koopjesjagers op af. Nederland is het land van de kruideniers. Een paar honderd gulden voor een eerste druk van Anne Frank vindt men al onbegrijpelijk. In Frankrijk betalen ze voor zo'n boek grif tussen de twintig- en vijftigduizend gulden".Ook de veilingen werken concurrerend. Schuhmacher: „Vroeger waren die het domein van de antiquaren. Nu gaat iedereen zelf naar de veiling. De vakman wordt er door het veilingbedrijf steeds meer uitgedrukt".

Veilinghuis

De Haarlemse antiquaar Bubb Kuyper (44) zit nu elf jaar in het vak. Begonnen met een eenvoudig antiquariaat, heeft hij sinds een paar jaar ook een eigen veilinghuis dat gerekend kan worden tot de vijf grootste van Nederland. Hij was tot voor kort secretaris van de Nederlandsche Vereeniging van Antiquaren en is voorzitter van de Europese Antiquaren Beurs. Ook Kuyper maakt zich zorgen over de wildgroei onder antiquaren. „Al die beunhazerij maakt het voor de beroepslui steeds moeilijker. Het is schoffelen en sappelen, dag en nacht lezen. Maar ja, het is nu eenmaal een vak voor vrije vogels. Iedereen mag zich antiquaar noemen".

Bij de Vereeniging zijn 72 antiquaren aangesloten. Om voor een lidmaatschap in aanmerking te komen, moet men onder meer vijf jaar als antiquaar staan ingeschreven bij de Kamer van Koophandel en moet de aanvraag door vier leden worden ondersteund. De omzet van de serieuze Nederlandse antiquaar varieert van minimaal anderhalve ton tot vele miljoenen. Hoewel niemand graag de boeken open op tafel legt, kan worden aangenomen dat zaken als Forum (Utrecht), Gerits & Sons (Amsterdam) en Nico Israel (Amsterdam), tot de grootste antiquariaten van Nederland behoren. Zij opereren op mondiale schaal.

Staat de kleinere antiquaar het water zo langzamerhand aan de lippen, de grotere doen het goed. Kuyper: „De beleggers hebben nu ook het boek ontdekt. Vooral de prijzen van natural history (bloemen èn vogels), reisbeschrijvingen en atlassen zijn snel gestegen. Het wordt zelfs zo prijzig dat er steeds meer moet worden samengewerkt. Dan zie je dat antiquaren samen dure boeken bezitten".

Manuscript

Kuyper, die afgelopen voorjaar voor nogal wat ophef zorgde toen hij – voor 116.000 gulden – een aantal zeldzame manuscripten van de dichter Gerrit Achterberg veilde, praat liever niet teveel over de hoge prijzen van boeken: „Alsof dat het enige is wat telt. Er werd vorig jaar nogal sensationeel gereageerd op het bericht dat De Slegte voor twee ton de collectie van David Simaleavitch had gekocht. Dat men zich daar zo druk over maakt! Hier gaat soms een middeleeuws manuscript weg voor twee ton, maar daar hoor je niemand over".

De prijs van een antiquarisch boek is volgens Kuyper 'heel simpel een kwestie van vraag en aanbod'. Toch valt op een veiling de uiteindelijke prijs nooit te voorspellen. Uiteraard zijn er een paar objectieve criteria: de zeldzaamheid, de ouderdom, de hoeveelheid prenten. Belangrijker is echter of een stuk in iemands verzameling thuishoort. De meeste verzamelaars zijn uit op boeken over een bepaald onderwerp. Maar er zijn er ook die alleen eerste drukken willen of boeken van een bepaalde typograaf. Wie eenmaal zijn zinnen op een bepaald stuk heeft gezet, is sneller bereid exorbitante bedragen te betalen.

Als op een veiling een boek door gebrek aan belangstelling niet voor de juiste prijs geveild dreigt te worden, gaan de handelaren bewust opbieden. Op die manier wordt getracht te voorkomen dat een boek een te lage marktwaarde krijgt. En net als bij de gewone kunstveilingen wordt ook hier met zogenaamde ringen gewerkt. Daarbij spreken handelaren van tevoren af voor bepaalde boeken niet tegen elkaar op te bieden. De boeken worden keurig onderling verdeeld en na afloop wordt in de kroeg de veiling dunnetjes overgedaan. Bij Kuyper vinden de meeste transacties overigens plaats tussen de duizend en tienduizend gulden. „Maar het zijn de uitschieters die de aandacht krijgen".

Net als in de beeldende kunst beginnen ook in de antiquarische handel de Japanners zich steeds meer te roeren. Kuyper vindt dat er 'teveel naar andere landen en particuliere collecties verdwijnt'. „Nederlandse universiteiten hebben ontzettend veel, maar je merkt toch ook de invloed van de bezuinigingen: het geld is er gewoon niet. Elk groot antiquariaat heeft wel een paar Japanners in zijn klantenkring".

De Slegte

Eric J. Schneyderberg (33) is bedrijfsleider van de antiquarische afdeling van boekhandel De Slegte aan de Amsterdamse Kalverstraat. Zijn klantenkring varieert van 'mensen met rugzakken en kinderwagens tot de dikke portefeuilles'. De Slegte verkoopt romannetjes van 1,75 gulden, maar ook atlassen van twee ton. „Met deze antiquarische afdeling willen we laten zien dat wij niet alleen in de goedkope ramsj zitten".

De handel in boeken omschrijft hij als 'een leuk tijdverdrijf, maar echt rijk kun je er niet van worden'. „Vergeleken met de Duitsers zijn wij kleine jongens. Wij kunnen niet tippen aan hun prijzen, hoewel ook bij ons de prijzen van wereldkaarten en boeken over Japan, Australië en Oceanië buitenproportioneel stijgen".

Hoe relativerend Schneyderberg het vak ook benadert, ook hij vertoont verschijnselen van verslaving. „Als je een boek niet graag kwijt wil, zet je er een forse prijs in". Hij lacht triomfantelijk. „En als je het dan toch voor die prijs kwijt raakt, geeft dat een geweldige kick. Je blijft natuurlijk handelaar".

gerlof leistra

ander-zijds

Naar de Golf

Het kabinet heeft gesproken en het (Hoes)sein op groen gezet. We gaan op weg naar de Golf. De schrik zat er meteen al goed in bij Irak. 'Saddamme' schijnt Hoessein gevloekt te hebben, toen hij hoorde dat 'de Jantjes' zouden komen, met twee schepen maar liefst, De 'Witte de With' en de 'Pieter Florisz'. En wellicht volgt er nog een bevoorradingsschip, de Zuiderkruis.

Gelukkig voor Saddam duurt het nog wel even voordat ze ter plekke zijn, zodat er inmiddels elders al lang weer een nieuw conflict uitgebroken kan zijn, dat 'onze' helpende hand behoeft. Want wij zijn onbevreesd en onvervaard en schrikken nergens voor terug. Waar een klein land al niet groot in kan zijn.

Het begint in die Perzische Golf overigens langzamerhand een soort vervolg op 'Sail 1990', te worden, wat minder vriendelijk, wat minder windjammers – wat jammer is — maar minstens zo internationaal. Wat dat betreft kan burgemeester Van Thijn van Amsterdam tevreden zijn. Het goede voorbeeld van zijn stad wordt overal gevolgd. Het woord Amsterdam(ned) knarst op ieders lippen.

Voorlopig heeft de marineleiding in al zijn wijsheid besloten om het schieten aan de Engelsen over te laten, onder wiens commando we daar gaan varen. Een grootmoedige daad of de gedachten van een waanzinnige? Wie zal het zeggen. Het lijkt me in ieder geval handig om te weten voor de Iraakse schepen. Hun eerste klap (schot) is in ieder geval dan meer dan een daalder waard. De Iraakse matrozen sprongen een (fre)gat in de lucht toen ze hoorden hoe gemakkelijk ze onze schepen de bodem in zouden kunnen boren.

Maar dat is allemaal muggezifterij van pessimisten, kun je zeggen.Intussen bewijzen wij Nederlanders nog steeds een zeevarende natie van eerste orde te zijn en behoorlijk paraat. Wij sturen zelfs vrouwen naar de Golf. En dat is een fenomeen dat de soldaten van het islamitische Irak met enthousiasme hebben begroet. Die – ongesluierde – vrouwen aan boord van de Pieter Florisz, zo'n twintig in getal, zouden straks wel eens een gewilde oorlogsbuit kunnen vormen. Want getuige de treurige berichten die uit Koeweit doorsijpelen lusten de Iraakse soldaten er wel pap van. Het zit ook een beetje in de naam van het volk natuurlijk, Irakezen.

En of de steun van de Nederlandse marine nog niet voldoende is, ook de Belgen laten zich niet langer onbetuigd. Het land stuurt enkele mijnenvegers in de richting van het oorlogsgebied. Die waren toch overbodig geworden nu de mijnen in Belgisch-Limburg gesloten worden.

peter stiekema



Erkende Huwelijksbureaus

Woont u in Limburg

en zoekt u een partner? Nederland grootste relatieburo geeft u natuurlijk ook een grote kans van slagen. Wilt u meer weten over de unieke werkwijze? U kunt geheel vrijblijvend bellen met onze medewerkster in uw omgeving
Meerssen e.o. mevr. Corsius 043-640170
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481
Maastricht mevr. Savelberg: 043-612291
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337

Stichting Date

Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo. Erkend door de Raad van Toezicht v.h. Min. van WVC

De kontaktenbank zoekt met U mee

(Landelijke) schriftelijke bemiddeling met persoonlijke aandacht. f 85,- p. 3 mnd. of f 220,- p.jr. U beslist zelf hoeveel u kontakt opneemt en met wie. Vraag vrijbl. een proefnummer aan van ons tijdschr. v. alleenst. waarin onze werkwijze beschreven staat, zodat u kunt beoordelen of deze methode u aanspreekt. Dames tot 30 jr. 3 mnd. gratis inschrijving. KONTAKTENBANK (Els v.d. Arend) Erkend door RvT
Tel. 020-6628618, Postbus 7098, 1007 JB Amsterdam

Stichting Mens en Relatie

Postbus 5050, 6401 GB Heerlen
Postbus 525, 6040 AM Roermond
KARLA 59 jr. Veelzijdige, intell., vriendelijke vrouw, kreatief en gevoelig, z.s.k.m. erudiet man.
TOON 35 jr. Bescheiden, lieve, gevoelige man, vrijgezel, 1.80m, d.blond met baardje, heftruckchauffeur, houdt van buitsleven, tennis, tekenen, muziek (Candlelight) zkt. vrouw kind geen bezwaar.
JOS 35 jr. Leuke goedaardige vrijgezel met d.blond haar en baardje, 1.75m, ambtenaar, is rustig van aard, houdt van uitgaan, reizen, lezen, natuur, computer en sporten, zkt. spontane vrouw, jong kind geen bezwaar.
Deze en vele andere ingeschreven zoeken een partner voor een duurzame relatie. Wilt U reageren of meer info over onze werkwijze, bel dan:
045-726539 mevr. Luchtman
043-435231 mevr. Driessen
04750-15534 mevr. Nabarro
of schrijf naar Postbus 5050, 6401 GB Heerlen, of Postbus 525, 6040 AM Roermond.
STICHTING MENS EN RELATIE is erkend Raad van Toezicht, ingesteld door het Ministerie van WVC, een extra zekerheid voor een zorgvuldige werkwijze. Persoonlijke werkwijze. Persoonlijke bemiddeling, hoog slagingspercentage.

Mode Totaal

Te k. BRUIDSJURK maat 38-40, zeer apart plus haarstuk en hoepel. 04499-2181
Te k. plusm. 1.250 st. HEREN- en DAMESkleding. Vaste pr. f 1.000,-. Mgr. Feronlaan 91, Hoensbroek.

Baby en Kleuter

KINDERWAGEN Teutonia 4 in 1, kl. l. grijs, dekbed en bijp. overtr./sloop, winterz., parasol f 500,- 045-321983
Je weet niet wat je ziet. Een PICCOLO op LD-TV. Info; 045-739300.

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen

30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41A. Tel. 04490-47446. Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Ambachtelijke franse
Stijlkeukens
Cuisine Martin in 15 modellen klassiek en antiek en 12 uitv. eiken, kersen, den, ceder, notenhout met
10 jaar garantie
Lid A.N.V.K.
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Heerlen. Tel. 045-717555.

Uniek Aanbod!! Nieuwe Keukens

in ons centraal keukenmagazijn in
Echt
worden alle nieuwe winkelmodellen keukens verzameld en opgesteld. Deze nieuwe keukens worden rechtstreeks verkocht voor
minder dan de halve prijs
Alle maten en trends staan voor u klaar.
KOM EERST KIJKEN IN DE HORN KEUKEN-SHOWROOM
Echt
Lopenweg 8
Tel. 04754 - 86188.

Uniek Aanbod!! Nieuwe Winkelmodellen Keuken Inbouw-Apparaten

van alle bekende merken zoals Zanussi - Miele - Etna - Philips - Pelgrim - AEG - Itho - Bosch en vele anderen. Koelen, vriezen, bakken of koken, het staat voor u klaar en is direkt leverbaar. Deze nieuwe winkelmodellen worden uit alle Horn keukenwinkels verzameld en nu rechtstreeks verkocht met
Korting tot 60%
Bijvoorbeeld: Atag luxe oven CXP 521 geen f 1.310,- maar f 798,-. Inbouwkoelkast, inhoud 160 liter geen f 1.179,- maar f 598,-. Zanussi inbouw diepvries, inhoud 130 liter geen f 1.198,- maar f 698,-. AEG integrale afzuigkap geen f 486,- maar f 198,-. Philips elektrische oven met kookplaat geen f 1.488,- maar f 798,-. Kom nu profiteren in Horn Keukensuper Bergerweg.
Sittard
(naast Witte Hal) en Keukenshowroom
Echt

Nog enkele luxe-leicht SHOWROOMKEUKENS met 50% korting, v.a. f 5.500,- ex. app. Vossen keukens - Heerlen. Showroom: Glaspaleis Kerkplein. Tel. 045-717555.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
Arndts dakservice
Hoensbroek 045-219615
Dag en nachtservice
06-52980875

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793, b.g.g. 045-311334. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekkerwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Voor al uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

KOMBI-DAK; Pannen en bitumendaken, dakbeschot en dakisolatie, dakkapellen en schoorsteenbouw, trespa dakgootbekleding, vernieuwen van dakgoten. Vooraf gratis dakinspectie. Tel. 045-213176

VAKMAN neemt nog werk aan o.a. smeedijzeren hekken, bordessen, trappen, schoorsteenkappen enz. tel. 04499-3464 na 18.00 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg, 045-423699

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Kleuren T.V.'s 8-12 kan. v.a. f 75,-. Afstandsbed. v.a. f 125,-. Radio/tv FRANK BV Bekstraat 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te koop Philips KTV 1203, 1982, i.g.st., f 100,-. Tel. 045-259962.

Te k. Camera en VIDEO merk Telefunken, pr. f 800,-. Talmastr. 7, Meezenbroek-Heerlen.

Huish. artikelen

SIEMENS

Bosch, Zanker, AEG, Miele-wasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228 of 14862.

Woninginrichting

VLOERBEDEKKING, gordijnen, karpetten, topkwaliteit, vele aanbiedingen, enorme voorraad, gratis gelegd. Won.Inr. Greelen, Kloosterstr. 22 Simpelveld.

Te k. antieke Mechelse EETHOEK pr. f 750,-; rookstoel pr. f 75,-. 045-758250

Te k. Rotan "rohe" 2½ zits BANK, moet weg wegens overcompleet. Als nieuw, 1½ jr. oud, incl. kussens. Nieuwpr. f 2.475,-, nu f 1.250,-. Tel. 045-417078

Te k. Rotan "robe" 2½ zits BANK, moet weg wegens overcompleet. Als nieuw, 1½ jr. oud, incl. kussens. Nieuwpr. f 2.475,-, nu f 1.250,-. Tel. 045-417078

2e HANDS meub. slpk. barmod.-ant.-eik. eethoek enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 95,-; diepvr. f 175,-; kinderkoelk. f 150,-. 045-726832

Te k. 2-pers. BED, compl. met nachtkastjes. Litscherboord 19, Heerlen.

T.k. grenen WANDMEUBEL breed 2.60 m, 2.00 m. Vr.pr. f 750,-; grenen eethoek met 4 stoelen f 850,-. Tel. 045-750614.

Ant. JACHTKAST, eikenhout [illegible] ham en rijstoel, [illegible] len en div. spullen. Eikenderweg 8, Heerlen.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL f 1.150,-; eiken lontafel f 275,-; eiken wandkast f 675,-; zwaar eiken eethoek f 1.250,-. Alles als nieuw! 045-323...

Te k. GASFORNUIS f 450,-; eikenhouten... pers. bed f 450,-. 045-423548.

Te k. WANDMEUBEL donker massief eiken, ... hoog, nieuw f 4.000,-, vr.pr. f 1.800,-. 045-319195.

EIKEN Bankstel met kussens en salontafel vr.pr. f 400,-; Barok eethoek vr.pr f 700,-. Tel. 045-442952.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL, salontafel, kamerkast eiken eethoek, alles i.z.g.st. Tel. 045-222084.

Te k. ant. Mech. EETTAFEL en 4 stoelen, ant. Mech. kast beide licht eiken, i.z.g.st., pr. f 1.000,-. 04490-38400.

Te k. eikenhouten HUISBAR met krukken en verlichting, pr.n.o.t.k. Tel. 045-216289 uitsl. na 18.00 uur.

Een koopjel Compl. STAPELBED, ... bevr. 045-...

Radio e.d.

Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop

Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren-tv-video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen

Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Sony hifi stereoset, XP 950W, met digitale tuner, dubbel cassettedeck met hispeed dubbing en versterker 2 x 50 Watt en platenspeler, geen f 1.598,- of f 1.099,- maar f 598,-.
Maar ook: Akai videorecorder VS37 met VPS, Pal/Secam, met afstandsbediening geen f 1.398,- of f 1.198,- maar f 798,-. Maar ook: Sanyo compactdisc CD27, programmeerbaar, geen f 548,- of f 448,- maar f 298,-. Maar ook: Kleuren TV met teletekst en afstandsbediening, type CTV 4020, geen f 1.098,- of f 798,- maar f 698,- en nog veel meer!

Witte Hal Bergerweg 51-53 Sittard

(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 04490-18162.

Kopen/Verwarming

STOOKHOUT plm. 15m3, f 395,- thuisbezorgd, minder ook mog., 045-318518

Te k. nostalgische ALLESBRANDER, vr.pr. f 400,-. Tel. 045-324101.

Te k. FRANKLIN kachel als nieuw, 045-224284.

Zonnebanken/Zonnehemels

Superbruiner!

10 lamps, 4 x gebogen zonnehemel met ventilator en snelbruinlampen. Alleen bij van Erp ... Volledige garantie en service. Van Erp, Limbrichterstr. 18 Sittard, tel. 04490-18531. ...Hoofdstr. 12 Kerkrade, 045-...

Zonnehemel verhuur. Zonnebank ... door 13 uur 's morgens aanbieding, 3 weken ... f 120,-. 4 weken f 150,-. Info Firma MEZO, tel. 045-312956.

Wij ... PICCOLO's ... Limburgs Dagblad. Tel. 045-71...

Computers

BCE Hulsmeier

BCE XTm 640 KB, 20 MB, 5,25", MON	1.895,-
BCE AT, 1 MB, 5,25", 20 MB, MON	2.695,-
Philips AT, 3,5", 20 MB, MON	2.895,-
AMSTRAD portable Computer, 512 KB	1.595,-
Met portable	1.795,-

Prijzen inclusief BTW, verzending en garantie. Bestel nu en bel : 020-...

LASER XT, 20 Mb harddisk, 5¼" en 3½". Hercules en CGA monitor. Compl. met diskettes. Pr. f 1.800,-. Tel. 04490-19208.

TOSHIBA T1000 SE Laptop computer, ... Weg ... 045-...

Te k. ... COMPUTER, W en ... disk-drive, Star SG-10 printer f 450,-. Tel. 04492-5034.

COMMODORE 64 m. datarec. div. ... speken, joyst. enz. f 250,-. Tel. 045-321983.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

Verbouwingsopruiming!!!

Keyboards, orgels, drumstellen, gitaren enz.
10 tot 50% korting
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. ma. t/m za. open do. koopavond. HET PRIJSBREKENDE MUZIEKPARADIJS.

Kachels - inzethaarden

op maat. Goedkoop en goed kopen. Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te k. ORGEL, merk Solina, pr. f 250,-. Tel. 045-724554 na 18.00 uur.

Te k. CONGA'S met statieven, kl. zwart, tel. 045-224284.

STALMEIER MUSIC de muziekspecialist

HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)

Nieuw: Yamaha PSR48 keyboard

Opvolger van de bestseller PSR47
(5 jaar Stalmeiergarantie)
ZEER GUNSTIGE GEPRIJSD f 1.245,-

Drumstellen
vanaf f 450,-
Nieuw en gebruikt
Adams Thorn
04756-1324

Trompetten
vanaf f 250,-
Nieuw en gebruikt
Adams Thorn
04756-1324

Dwarsfluiten
vanaf f 250,-
Nieuw en gebruikt
Adams Thorn
04756-1324

Saxofoons
vanaf f 500,-
Nieuw en gebruikt
Adams Thorn
04756-1324.

Drumbands
opgelet! Enorm aanbod in gebruikt slagwerk. Adams Thorn 04756-1324.

PIANO'S te koop en te huur en stemmen. Somers en Zn. Akerstr. 82, Heerlen, tel. 045-713751.

Te k. SYNTHESIZER Yamaha DX 11 als nw. incl. standaard vol. ped. en hold ped. f 1.350,-. 045-427958.

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Te k. 2 LEM LPP-80 ZANGBOXEN, als nieuw. f 700,-. Tel. 04743-1678.

Te k. MARSHALL versterker plus box 100W, i.g.st. f 1.400,-. 045-417...

Te k. antieke PIANO, plm. 100 jr., ... 04492-1088.

Te k. Korg POLY800 synth. en KORG DDM110 drumcomp. Beide Midi en in nieuwstaat. Resp. f 750,- en f 250,-. Tel. 043-616492

PIANO-UITVERKOOP plusm. 20 stuks, v.a. f 500,- tot f 1.000,-. 04490-23133.

Kunst en Antiek

Te koop gevr. antieke SPEELDOZEN en grammofoons. 045-272333.

De grootste keuze in antieke KASTEN, vitrines, eethoeken, klokken, kachels en curiosa vindt U in onze 1500 m2 showroom. Wijshoff Antiques, Ammerstraderweg 9, Hoensbroek Centrum. Tel. 045-211976. Geopend: dond., vrijd., en zat.

ANTIEK Simons Nüth, Dorpstr. 45 A. t.o. ingang kerk, naast chin. rest., dond. koopavond. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Pracht ant. eethoek HENRI-DEUX incl. 6 stoelen, vr.pr. f 1.475,-. 045-323830.

Braderieën/Markten

Zaterdag 25 augustus a.s.
Grote vrije markt
rondom Makado-Beek (alleen voor particulieren)
Voor inlichtingen: 04490-74669.

Jaarmarkt Thorn 16 september
Tevens antiek- en rommelmarkt.
Voor kraamhuur 01620-55776.

Te koop gevraagd

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

GOUD, zilv., munt., postz., cert., ... vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's vanaf '82 (typenr. vermelden) en def. VHS video's. Tel. 045-723712.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer en metalen. Gebr. SWINKELS, In de Cramer 100, Heerlen. Tel. 045-751994

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). 045-726789.

Wij kopen GOUD, wij betalen contant geld; tegen hoogste dagprijs. Verseveld, Saroleastr. 80 A, Heerlen. 045-714668.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

De HOOGSTE prijs en direkt kontant geld voor Uw gebruikte VHS-video, kleurbeeld-TV, tafelmodel koelkast en magnetron, kl. def. geen bezwaar. Heerlen, 045-726206.

De beste prijs voor POSTZEGELS, munten en goud. Volgens afspr. komen wij ook bij u aan huis. Akerstr. Nrd. 208, Hoensbroek. Tel. 045-212371, 's maandag gesloten.

Gevr. TUINHUISJE, kinderkopjes. Tel. 045-456947.

Te k. gevr. gebr. MUZIEKINSTRUMENTEN, def. geen bezw. Inl. tuss. 20-22 uur 045-223482

SCHILDERIJ van Etienne Caron gezocht. Tel.: 09-49-241-158262.

Gevr. SPARTAMED damesmodel, tel. 045-322650.

Gevr. BAROK meub., eik. meub., slaapk. mod., K.T.V. enz. 045-725495.

Diversen

Nieuwe sensatie!!! koele Watermassage!!! Door 1 of 2 jonge masseuses. Totale
ontspannings-massage
045-353489

GEBIT gebroken? Hoogstraat Akerstraat Noord 328, Hoensbroek, 045-228211. Klaar terwijl u wacht.

Aangeb. wegens aanschaf CDS 150 singeltjes f 100,-; 100 lps. f 125,-; 100 oude 78-toeren platen f 125,-; zes oude lepeltjes met beeltenis Elvis Presley f 50,-; 6 vaas ons Koningshuis f 50,-. 070-886867/894543.

Te k. SURFPAK merk Gun, f 100,-. Computertafel, zwart, nieuw, f 175,-. Tel. 045-228658

Uw APK-KEURING met gratis autowassing terwijl U winkelt in 't Loon Heerlen-C. Ook voor alle reparaties, uitlaten en banden. Auto-Service Gooiker, Apollolaan 154, in 't Loon Heerlen-C. 045-740041 b.g.g. 751632.

WENTELTRAP rechtsdraaiend m. smeedwerk leuning. Tel. 04450-3625.

Nieuw. Tekenprojector (episcoop) f 800,-. NU f 490,-. Tel. 045-252662.

Te k. 3 luxe LITHO'S met brede witte lijst en gokkast. Tel. 045-423285.

Te k. zware autokraan, Palfinger, type PK7500, tevens Hiab, Atlas en Foco kranen, goedkoop. 4 st. div. heftrucks tot 4 ton. MACHINEHANDEL J. Smeets, Dries 27, Neer (L.)

Vrouw. STIJL-DANSPARTNER gevr. tot 25 jr., niveau goud. 045-454974 na 18 u.

Te k. INBOUWKEUKEN en app., kinderw., ... Goudoeverstr. 15, Geleen.

Excl. noten EETHOEK en Batavus damesfiets en ruim 20 m2 parket; Volvo motor 340, bwj.'86; Valliant badgeiser. Tel. 045-422089.

Wie kan goedkoop plusm. 25 m hekwerk SCHOONSTRALEN plus evt. verven. 045-211976/253024.

06-lijnen

Gays vinden 't bij ons!!

06 Gay-café
Limburg..............06-320.327.55
Leer hier nieuwe vrienden kennen uit je eigen regio.
Gay-Informatielijn 06-320.324.20
Op dit nummer krijg je informatie over Gay-privé en SM Gay-privé. "De direct apart lijnen" en de Gay-Horoscoop 50 ct/pm. Pb. 75141, 1070 AA Amsterdam

Zoek je snel een lekkere jongen?
Bel de Gay-Carrousel "direct apart" direkt privé. Speciaal voor Limburg, bel je: 06-320.322.75
Druk op de rut voor 'n nieuwe partner.

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55... Live Afspreeklijn - 50 ct p/m
Postbus 21344 Rotterdam.

Rijpe Vrouwen
320*323*45
Ervaren ..... 50 ct.p.m. 06-

Gay voor twee Amsterdam
Beter een hete buur dan een verre vriend! Samen op één lijn zonder tussenkomst van operator of andere luisteraars. - 50 ct 06-320.329.70.

Erotel 06
De eerste en de beste lijn
320.320.20
50 ct. p. min.
Pb. 43552

Tropische
verrassing. De lekkerste van Nederland!
06-320.350.61 -50 ct p/m

Men Only
Luister hoe dit meisje u via de telefoon kan verwennen! 06-320.350.68 - 50c/m

Grieksesex
MARCHA 50 ct p/m 06-
320.325.55

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 ct p/m 06-
320.320.14

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Sex Box
320.325.30
50 meisjes vertellen
320.320.50

Sexlijn 10
50 ct p/m 06-
Met z'n TIENEN
320.320.10
Eveliente durft alles
320.321.10
Tien meisjes
320.323.10

Lesbiënne
Cindy houdt meer van de meisjes (50 ct. p/m)
06-320.320.15

Nymfomane
Bianca verteld de meest wilde belevenissen
06-340.320.55 (50 ct.p.m.)
Pb 665, 2900 Ar C a/d Y.

Eroslijn
Van genot beef ik in z'n schouder...
50 ct. p/m
06-320.321.22
Mevrouw wil het meisje eerst zonder kleren zien. "Slipje ook uit?"

Lesbisch
06-320.329.25 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Een knul legt een mooie vrouw aan de computer.
Nu moet ze
genieten...
06-320.326.73 (50 cpm)
AA-prod. 5086 R'dam

In Spanje betaalt een
roekeloze
meid een hoge prijs voor haar... lift. Bordeel.
06-320.326.72 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Blanke
ondeugende
meiden bij de... op
06-320.329.24 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Sex
Stoute knullen gaan over de knie bij de vrouw op
06-320.329.23 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

In bad. 2 homoboys zepen elkaar in tot de spetters er af vliegen
lifesex
06-320.329.22 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Els meldt zich voor
lifesex
Ontkleedt je maar. Ze wil wel apart met deze 2 knullen
06-320.330.09 (50 cpm)
Candl. Pb 5086 R'dam

Filmtest. Ankie wil die
naaktscene
wel doen, maar als ze plots Grieks eisen...
06-320.326.71 (50 cpm)
AA-prod. 5086 R'dam

2 paren geven zich totaal bloot in 1 kamer.
Ruilen
en na protest... fel Grieks.
06-320.326.70 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam.

Een jonge getrouwde vrouw leert van het nieuwe buurmeisje
lesbisch
te vrijen 06-320.330.52 (50 cpm) AA-prod Pb 5086 Rdam

Fel protest. Een
woeste meid
maakt kennis met Sm. "Nee, laat dat!" Totdat ze geniet....
06-320.330.51 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Verward ziet Helen hoe hij een naakt meisje straft. "Oh doe dat ook met mij..."
SM
06-320.330.61 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Homo
2 boys beleven het uiterste keer op keer als er een derde toe wil kijken.
06-320.323.86 (50 cpm)
Dimac Pb 5086 R'dam

Haar mooie benen beven als hij de boelen om haar enkels sluit.
SM-life
06-320.323.85 (50 cpm)
Dimac, Pb 5086 R'dam

Nieuw.
lesbisch-Life
2 blonde meiden doen ALLES, wat de bellers willen
06-320.330.19 (50 cpm)
AA-prod. Pb 5086 R'dam

Anne wacht die jonge knul op in enkel een
slipje
De deur is niet op slot.
06-320.323.84 - 50 ct p/m
Dimac Pb. 5086 R'dam

De triobisexbox
voor vrouw vrouw man of man man vrouw relatie. De enige box die alles waarmaakt op
06-320.326.88 - 50 ct p/m
Vibr. Pb. 5086 R'dam

Tine is alleen als het
vriendje
van haar zoon aanbelt. "Wat ben je glanzend mmi, zo naakt".
06-320.326.93 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam.

Homo
2 naakte boys op de mat. Het lijkt JUDO maar het is... iets heeel anders.
06-320.326.91 - 50 ct p/m
Pb. 5086 R'dam.

2 jongens ruimen de zolder op. Mevrouw brengt thee, en krijgt onverwacht... een
sexlesje.
06-320.326.90 - 50 ct p/m
Pb./ 5086, R'dam.

Op de
Bisexbox
vinden mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje.
06-320.328.38 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam

Dame zoekt knul.
Meisje zoekt ervaren heer.
Ze vinden elkaar op de
Generatiebox.
06-320.326.27 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

Super-contact-box
De snelste voor goede sex-relaties. Altijd succes op 06-320.324.30. En Gaby en Inge gaan met je apart op de
Heetste Box van NL.
06-320.328.29 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

Wip-in-box
heet zo omdat er heel wat ge.... wordt op 06-320.324. 60. Trouwens, de Lijf-Sex-Box daar doen ze helemaal maar raak... Bizon op
06-320.324.90 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

Rosie-relatielijn
Modern sexcontact op 06-320.324.50 - 50 ct p/m hoor je wensen van paren en dames. Hun "naakt"-foto's in Rosie-aug.
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

Lifesex wordt voor Jenny echt waanzinnig als ze eindelijk toegeeft om
Grieks
te doen.
06-320.321.32 - 50 c t p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

De vacantie van een blonde vrouw eindigt in een
Harem
in Afrika. Daar leert ze....
06-320.321.30 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

De naakte knul tussen het riet.
Trillend
van spanning hoort hij 'n man naderen...
06-320.321.33 - 50 ct p/m
Nyholt Pb. 5086 R'dam.

doma kontaktlijn
De enige SM kontaktlijn in Nederl. meer dan 100 adv 06-340.300.80 - 50 ct p/m

Natasja doet 't op de tafel.
Keukensex
06-320.327.77 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Buurvrouw Chantal voor ordinaire
Live-sex
06-320.326.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Meegenieten:
meisjes in de hete sauna
06-320.328.88 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Stiekum meeluisteren met
Meisjes
06-320.329.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij een VRIENDIN
Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Versier een afspraakje
De meidenbox
06-320.330.77 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoekt u een vrouw?
06-910.919.01 - 50 ct p/m
Dames inspr.
01720-33202
Pb. 21344 R'dam.

Meisje zkt. sexcontact
sexcontactlijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Lekkere meiden willen sex
sexrelatielijn
06-320.320.44 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Homokontakt
jongens zoeken jongens
06-320.325.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij een hete meid? Bel:
Sexdating
06-320.326.33 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Zoek jij lekkere meisjes?
De tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Homo
Het is slikken voor Jos, 3 jongens
06-320.327.01 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Hete Sexcontacten
sexafsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m
Pb. 21344 R'dam.

Bel nu zelf(s) gratis Lijn Direkt/privé. Info (50 ct)
06-320.324.9...

Jong meisje
au pair zoekt vaste relatie Nederland. Tel. 06-320.330.54 - 0,50 p/m

Kontakten/Klubs

Escort Maastricht
Charmante dames voor uw plezier. Ook voor paren en Tevens meisjes gevraagd. Tel. 043-435528.

BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana!!! De Boetiek!!!
8 (acht) IJDELE TOPMEIDEN!!!GEZELLIGE CLUB MET PIEPJONGE SEXY LINGERIE-MEISJES; GEMOTIVEERD,DE BESTE TE ZIJN!!! ECHTE TOPSERVICE GEEN NEP-PRIJZEN!!! TEVENS:
Nirwana Escort Service!!!
ONOVERTROFFEN!!! 'N BEGRIP BIJ KENNERS! CLUB NIRWANA DAG. VAN 20.00 - 3.00 UUR DUS WEEKENDS. KERKRADE, NIEUWSTRAAT 147.
Bel nu 045- 46 33 23 !!!!!
NA ONS, KUN JE DE REST VERGETEN.

Maastricht Privé
Maya, roodharig Joegoslavisch stoeipoesje 19 jr., Pal Brazilliaans moppie 21 jr., Wendy leuke slanke blondine spec. Frans 19 jr., Priscillia slanke blonde francaise 19 Angela mollige brunette 20 jr., Sabina blonde oerhollandse meid 21 jr., gr. B. e.a. verwennen u als een prins in onze zellige clubje in een ongedwongen sfeer waar u niet verplicht bent, wanneer u kennis komt maken met de leuke meisjes, onder het genot van een gratis drankje. Trio's tot 20.00 u. f 150,-, normaal v.a. f 100,-. S... mogelijk in onze ingerichte kelder. Jodenstr. 2, (zijstr. Kesselkade) Centrum Maastricht. Openingstijden van maandag t/m zaterdag 11.30 uur - 01.00 uur.

Homo/lesbies
en op zoek naar een relatie? Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Gratis sex
Bemiddeling in heel Ned. 030-886283 (24 uur)

Club La Belle
Spekholzerheide, Graverstr. 13, iedere dag geopend, van 20-04 uur, 045-416143 mit Regina v.d. Jachthut.

Petit Fleur
met nwe. meisjes.
Geop. v.a. 14 uur.
Pr. Hendriklaan 312
Brunssum 045-272929

Diana escort
045-320323
v.a. 's morgens 10.00 uur.

St. Tropez Bar,
Putstr. 40 Sittard. Ouderwets gezellig. led. dag geop. 21-5u.

Gezellige dames
charmant, discreet bezoeken U thuis of in hotel.
045-311895.

Nieuw bij Yvonne
f 125,-
Heel uur, all-in.
Kapelweg 4, Kerkrade. 045-425100 ma.-zat. 11-24 uur; zon. 15-24 uur.

Kamers
te huur voor koppels tel. 04746-5177.

Club
Evergreen
nieuw meisje verwent u in een gezellige atmosfeer. Tel. 04746-5177.

Mellanie
Af 10 uur. Ook zat. en zon. 045-721759. Meisje gevr.

Huize 49
Meisjes gevraagd voor zellig privéhuis, goede... diensten en intern mogelijk. tel. 073-427521.

Nieuw
Sylvia, Gaby, Jessie, Cinderella. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, na... tennishal.

Kasteel Waterloo. led...
Groeps-sexparty
voor paren. led... groepssexparty voor dames heren en paren. led... parenparty met S.M. led... maandag v.d. mnd. nu ten, groepssexparty v. p... v.a. 20 uur. Bel 04704-3...

Escortservice
045-422685
v.a. 19.00 uur

Club Denise
Tinie, Carina, Susan & Sandra ontvangen u in aangename sfeer van 1... 03.00 uur. Tel. 045-41...

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

CADdy CAD/CAM

Toepasbaar in de modulen:
- Electronica
- Architectuur
- Electrotechniek
- Constructie/Piping

Integratie is toekomst!

S.I.E. Consulting B.V.
Maastrichterlaan 27
6291 EK Vaals
Tel. (04454) 5035
Fax (04454) 5085

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

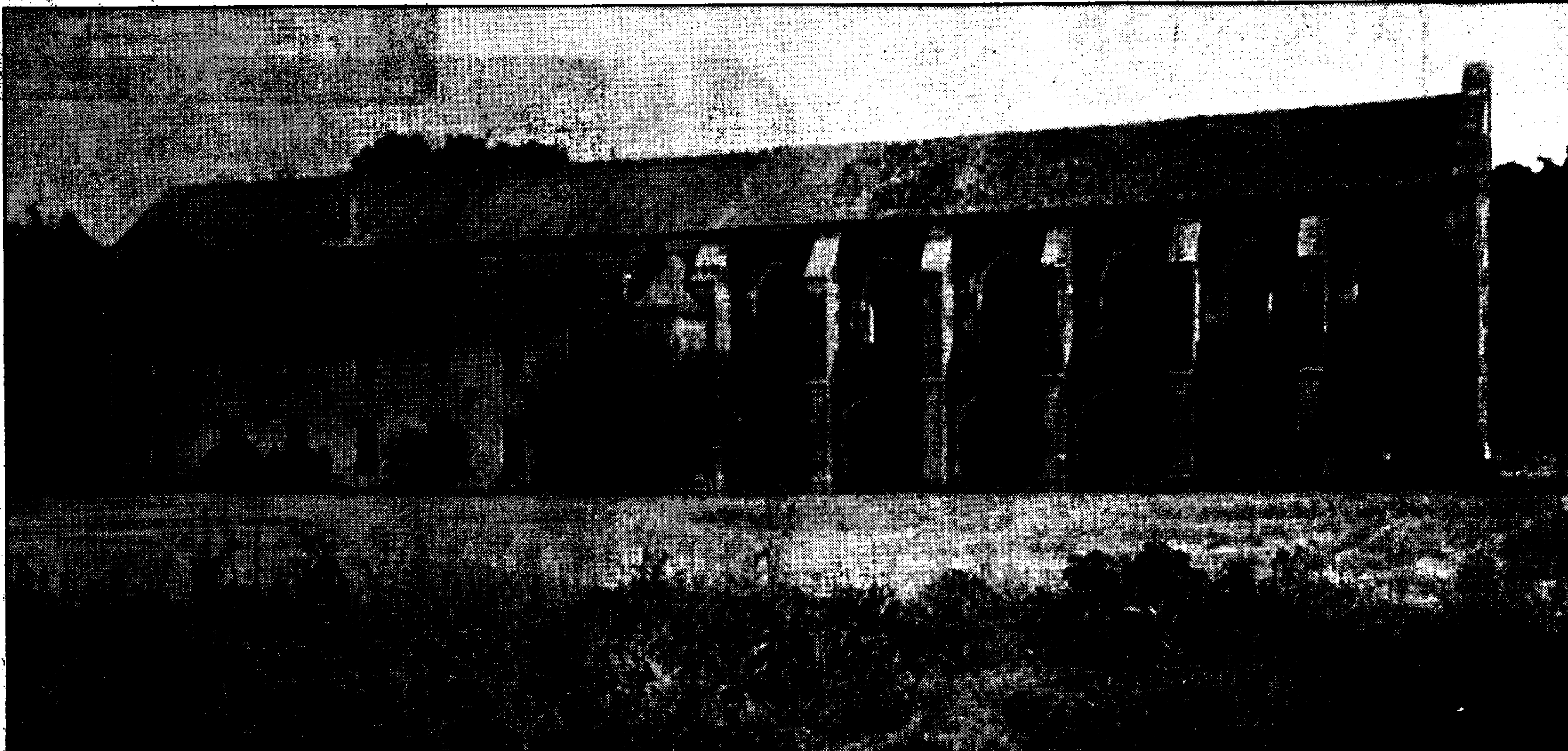
mededeling M 158/33-90
Gedeputeerde Staten maken bekend, dat zij voornemens zijn de door E.J.G. Raedts Verlengde Klinkertstraat 28, 6433 PL Hoensbroek gevraagde vergunning ingevolge de Afvalstoffenwet voor het oprichten en in werking hebben van een inrichting bestemd tot het bewerken en bewaren van autowrakken, c.a., gelegen respectievelijk Verlengde Klinkertstraat 28, Verlengde Klinkertstraat 30 en Prinsenstraat 61 te Hoensbroek, te weigeren.
Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 20 augustus 1990 tot 3 september 1990 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het Stadskantoor van de gemeente Heerlen, Promenade 54, kamer 610, van 09.00 tot 12.00 uur tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur in de openbare leeszaal, Raadhuisstraat 20 te Heerlen, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot de vengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking. Degene die een bezwaar schrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenaan schreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen tegen de ontwerp-beschikking indienen en zij kunnen tegen tot het instellen van beroep gerechtigd.

Riddervrouw Aleth had tijdens haar zwangerschap een droom. Ze droomde dat diep in haar lichaam een witte hond met rode vlekken groeide, een hond die onophoudelijk blafte. Door deze droom in de war gebracht, vroeg Aleth raad bij een wijs man. De wijze man legde uit dat 'haar kind altijd precies zou zeggen wat hij dacht' en ook dat hij 'de vijanden Gods onophoudelijk achter hun broek zou zitten'. Haar zoon Bernard zelf zag zich later graag als een met hartstocht blaffende hond. Hij was toen de inspirerende leider van de Cisterciënzers, een nieuwe Orde die zich in zijn dagen over heel West-Europa verspreidde. Met zijn 'broeders' koos hij de witte monnikspij die hem als een (honde-)huid paste. Op de rode vlekken na, waarover men nog steeds in het duister tast, was de droom helemaal uitgekomen.

Bernard van Clairvaux werd als derde zoon van Tescelin de Chatillon-sur-Seine en Aleth de Montbard in 1190 geboren. Dat was in Fontaine-les-Dijon op de hoge heuvel waar zijn vader als ridder met zijn gezin in een machtig slot woonde. Bernard had vijf broers en een zuster. Hij praatte ze allemaal het klooster in omdat hij het ridderleven poenig en geweldadig vond. En omdat de later heilig verklaarde Bernard dit jaar 800 jaar geleden geboren werd, wordt dat in Frankrijk door de gelovigen met 'colloquiums' en een 'son et lumière' in Clairvaux gevierd.



● De meest betrouwbare afbeelding van Bernard van Clairvaux.



● De ruïne van de abdij van Citeaux.

Bernard van Clairvaux, leider der Cisterciënzers

Franse heilige 800 jaar geleden geboren

Niemand weet hoe Bernard van Clairvaux er in het echt moet hebben uitgezien. De miniaturen waarop hij staat geven daarover geen uitsluitsel. Voor een leek lijken alle mannetjes op die miniaturen op elkaar. Ze hebben spitse neuzen en bewegen hun armen en benen als marionetten.

Alleen experts weten aan de hand van een figuratieve symbolentaal de bedoelingen van die schilder-monniken te verklaren. Maar omdat van Bernard ontzettend veel van zijn opgeschreven gedachten en ook van zijn preken, brieven en toespraken bewaard gebleven is, kan men zich aan de hand van dat machtige oeuvre enigszins een idee vormen hoe die 'altijd blaffende hond' er moet hebben uitgezien. Het moet een man met een scherp, mager gezicht zijn geweest waarvan de intelligentie afstraalde: een asceet en waarschijnlijk ook best en net als al die andere later heilig verklaardde jongemannen uit de vroege middeleeuwen: een rasechte hystericus.

Cluny

Als Bernard 800 jaar geleden geboren wordt is de wereld om hem heen op een machtige manier aan het ontluiken. Na de betrekkelijke duisternis waarin Westeuropa na de val van de Romeinen en de daaropvolgende eeuwen van landverhuizende volksstammen was gedompeld, lijkt het wel of rond dat jaar 1000 een heleboel facetten van de samenleving zich beginnen te consolideren. Bossen worden ontgonnen en nieuwe nederzettingen ontstaan, de troubadours stemmen hun snaren, een nieuwe architectuur baant zich een weg. Heel Europa raakt bedekt met grote en kleine kerken in de 'Romaanse' stijl. Het kerkelijk leven neemt een nieuwe vlucht. Het centrum van dat kerkelijk leven in Frankrijk was de abdij van Cluny, in de Bourgogne. Het magistrale gebouwencomplex van Cluny met al zijn inwendige en uitwendige rijkdom was de trots van de Benedictijnen. Deze Benedictijnenorde stamde af van de Heilige Benedictus van Nursia, die in 529 de beroemde abdij stichtte van Monte Cassino en Benedictus van Nursia voelde voor inwendige en uitwendige rijkdom in zijn klooster niets.

In Cluny was rond die elfde eeuw de macht, de invloed en de rijkdom de Benedictijnen eenvoudig naar het geschoren hoofd gestegen. Ze meenden zelfs dat de ooievaars die er op hun dak hun nesten hadden in de herfst hun reis naar het warme zuiden niet aanvingen voordat ze door de vaderoverste gezegend waren. De geschiedenis van de meeste ordes gaat die weg: na aanvankelijke soberheid komen de jaren — de eeuwen — waarin de monniken en de nonnen genoeg krijgen van al die gestrengheid. En dan komt de reactie van nieuwe stijfkoppen, die de orde en netheid van weleer willen herstellen.

Citeaux

Als protest tegen het uit de hand gelopen Cluny leggen op 21 maart 1098 de Benedctijner monnik Robert de Molesmes en een handvol vrienden de eerste steen voor een nieuw klooster in het weinig gastvrije Citeaux. De monniken rond Robert de Molesmes zweren 'kuisheid, armoe en gehoorzaamheid'.

Citeaux ligt midden in de bossen, in een streek vol riviertjes en moerassen. Robert de Molesmes en zijn aanhang noemen zich Cisterciënzers naar de plek waar ze niet alleen hun eigen klooster bouwen, maar ook de moerassen droogleggen en de bossen kappen om er bouwland van te maken. „Heel de wereld bewondert de heiligheid van deze monniken", schrijft een ooggetuige, „maar met een gevoel van ontzetting".

De ontzetting is zo groot dat Robert niet veel nieuwe aanhangers krijgt en ook zijn opvolger, de Brit Etienne Hardin, houdt er zelfs al rekening mee dat de hele onderneming op niets uitloopt. Op dat dramatische moment verschijnt Bernard van Fontaine-les-Dijon met zijn familieleden en vrienden op het toneel.

Het is dan het jaar 1112 en Bernard is nauwelijks 22 jaar oud. Etienne Harding ziet met stijgende verbazing aan hoe de ridderzoon met een bezieling die niet van deze aarde is zijn broeder-monniken aan het werk weet te zetten. Hij hoeft zijn mond maar open te doen of iedereen luistert. En wat de strenge regels van de Cisterciënzers betreft volgt Bernard die het trouwst.

Het gaat zelfs zo gezwind met Bernard dat Etienne Harding de bezeten monnik er al in 1115 op uitstuurt om een eigen abdij te beginnen en nieuwe zielen en gebieden te ontginnen. Bernard kiest Clairvaux. Het was en is nog steeds een armelijk en weinig inspirerend gebied met denne- en eikenbossen, waar de Champagne aan Bourgondië grenst.

Wat Bernard in Clairvaux voor elkaar krijgt kan zonder spotten een wonder worden genoemd. Al snel breiden de kloosters volgens de Cisterciënzer-regels zich over heel Bourgondië en daarna over Italië, Spanje, Engeland en de Lage Landen uit. Het moederklooster wordt de kweekplaats van pausen en andere kerkvaders. Bernard is door heel Europa de raadsman van koningen en zeker ook van het Vaticaan.

Anders dan de Benedictijnen in Cluny – maar Bernard blijft in de grond van de zaak evengoed een Benedictijn – stijgt het succes de Cisterciënzers althans in die periode nog niet naar het hoofd. Als Bernard in 1153 komt te overlijden – hij is dan 64 jaar oud – wordt zijn dood zelfs verhaast door zijn wel wat absurd doorgevoerde ascese.

Genoeg verhalen doen daarover de ronde hoe Bernard zich voedde met in water gekookte beukebladeren en oude stukken brood. „Hij had tenslotte zo lang van iedere vorm van genot afstand gedaan dat hij niet meer wist of hij water dan wel olie dronk", zo staat in de kronieken te lezen. Bernard leed dan ook constant aan een gestoorde spijsvertering, gastritis en maagzweren. Al snel verouderend in zijn taak, was een man als Bernard die alle eisen van het lichaam had ingeruild voor een constante dialoog van zijn geest met God, tenslotte een dodelijk wrak.

Anti-intellectueel

Drie dingen worden wel tegen Bernard ingebracht. In 1139 begon zijn controverse met Abelard, de ongelukkige minnaar van Héloise. Abelard vond dat je er recht op had je intellect te gebruiken als je de Openbaring beter wilde doorgronden. De denkmethode die Abelard had ontwikkeld heette de 'scholastiek'. Het was een geraffineerde redeneerkunst die overigens nooit tot meer leidde dan tot redeneren. Bernard was daar tegen. Hij was een 'intellectuele anti-intellectueel' en vond dat er „in bossen meer te vinden is dan in boeken".

De manier waarop Bernard de bij zijn Parijse studenten ongelooflijk populaire Abelard die ook beslist geen 'afvallige' was buiten gevecht wist te stellen had iets van de methoden die in de Sovjetunie werden toegepast voor het uitbreken van de Glasnost. Een opzienbarende onderneming van Bernard was ook zijn reis naar de Languedoc, het land van de Katharen, waar hij in de kathedraal van Albi gigantisch te keer ging tegen de 'afvalligen'. Tijdens zijn eerste preek zijn er maar dertig mensen, de volgende dag puilt de kerk al uit. In zijn preken schreeuwt Bernard het uit hoe rottig het met de Moederkerk is gesteld, een omstandigheid die natuurlijk zijn eigen streven naar armoe en kuisheid rechtvaardigde. En leest hij ook de Katharen op vlammende toon de les.

Net als Abelard eisten de Katharen voor zich het recht op om te leven volgens hun eigen opvatting van het geloof. Dat mocht niet van de kerk. Zestig jaar na Bernards preek laat de koning van Frankrijk op Pauselijk bevel de Catharen tot de laatste man uitmoorden.

Toehoorders van Bernard bekennen openlijk dat de magere Cisterciënzer uitgesproken hysterische tonen wist aan te slaan. Dat gebeurt ook weer in Vezelay als Bernard er op verzoek van de Paus de Tweede Kruistocht preekt. Dat is met Pasen in 1146. 'Dieu le veut' roept Bernard uit met de verbetenheid van een ayatollah en het wordt wel gezegd dat er 200.000 soldaten en ridders aan zijn lippen hingen, met de koning en de koningin op een inderhaast getimmerd podium hoog boven iedereen uit.

Ook hier immers bleek de kerk te klein en sprak Bernard de menigte op een heuvel toe buiten de stad. Hoe maakte zo'n man zich in die dagen zonder microfoon verstaanbaar? In ieder geval was het succes van zijn missie verzekerd. De tweede kruistocht echter werd in zijn dramatiek een bijna komische debâcle. Het ergste was dat Bernard in Vezelay al heel goed wist dat hij predikte voor een verloren zaak. Toch riep hij tot het gedoemde ondernemen op louter omdat de Paus het hem had gevraagd.

Van de Cisterciënzers zijn over heel West-Europa een groot aantal — in hun bescheidenheid machtige — Cisterciënzer-abdijen over. Ze werden als vrijwel gelijkvormige bouwpakketten opgetrokken in ruige en eenzame streken. Veel van die abdijen hebben geen toren en ook binnenin is er nauwelijks opsmuk. Bernard vond immers dat uiterlijke schijn maar van de communicatie met God vervreemdde.

Maar alsof de duivel er mee heeft gespeeld is er noch van Clairvaux noch van Citeaux erg veel over. De enige Cisterciënzer abdijen die sinds de 12e eeuw zijn blijven staan en die nog door monniken worden bewoond zijn te vinden in Aiguebelle en Snanque, dat is in de Provence. Een van de oudste en beroemdste is Fontenay in de Bourgogne, maar die is in particuliere handen en wordt als museum geëxploiteerd.

Woestijn

Ook van het geboortehuis van Bernard is niets over. Op de heuvel van Fontaine-les-Dijon staat een half afgemaakte en niet geconsacreerde basiliek, waar naast een pilaar een onhandig bordje de plaats van Bernards wieg suggereert.

In Citeaux waar alles begon leven nu de Trappisten, dat is een afsplitsing van de Cisterciënzers die na de verstrooiing tijdens de Franse Revolutie ontstond. Van de oude gebouwen is niets over dan een indrukwekkende bibliotheek uit de 14e eeuw die er wat verloren tussen de tomatenplanten oprijst. De nog jeudige 'Père-Prieur' (dat is de rechterhand van de 'Père-Abbé') heet Jean-Francois en hij leidt me rond door wat de monniken graag 'de woestijn' noemen waarin ze – biddend en van de wereld afgezonderd – verkozen hebben hun leven door te brengen.

Een egotrip is dit eenzame bestaan geworden, dat iedere morgen om drie uur al met gezamenlijke godsdienstoefeningen begint en overdag uitloopt in het fabriceren van regionaal verkochte kaas (in andere Trappistenkloosters in Frankrijk maken ze honingbonbons en likeur). Toch is er na het Concilie van zo'n kwart eeuw geleden wel enig leven gekomen in de brouwerij: de monniken mogen voortaan af en toe met elkaar spreken, al gaat het hoofdzakelijk over het leven van hun ziel.

Bernards trotse Clairvaux is nu een van de strengste strafgevangenissen van Frankrijk. Van de oorspronkelijke gebouwen staan nog maar een paar stenen op elkaar staan. Ze kunnen uitsluitend worden bewonderd door de gevangenen die er meestal levenslang opgeborgen zijn.

Tegen de deur van het stationnetje van Clairvaux zit tussen een kanten gordijntje en de ruit een briefje geprikt. Daarop staat te lezen dat het station sinds juli 1990 voor altijd gesloten zal zijn. 'Voor altijd': nog steeds heeft in Clairvaux alleen de eeuwigheid waarde.

rudolf bakker

Taizé, trekpleister Oosteuropese jeugd

Er wordt druk gebouwd in Taizé. De oecumenische kloostergemeenschap bereidt zich voor op de vele Oosteuropese jongeren die dit jaar naar het Bourgondische dorp trekken. Zij scharen zich in de rij van de honderdduizenden die hier de afgelopen dertig jaar kennis hebben gemaakt met stilte en meditatie.

Het is nooit de bedoeling geweest van Broeder Roger om in Taizé een soort pelgrimsoord voor jongeren te vestigen. Hij vindt het veel belangrijker dat zij zich, eenmaal weer thuis, aansluiten bij de plaatselijke kerk of parochie, waar alle generaties vertegenwoordigd zijn. De 75-jarige [illegible] vraagt zich dan ook geregeld af waarom God hem dit geloofsavontuur met jongeren heeft toevertrouwd.

Het avontuur van Broeder Roger begon vijftig jaar geleden, op 21 augustus 1940, toen de Zwitserse theologiestudent Roger Schutz zich in het Franse dorpje vestigde om zijn ideaal te verwezenlijken: een leven van gebed en meditatie ten dienste van de armen en ontrechten. Enkele jaren later sloten een paar geestverwanten zich bij hem aan. In 1949 legden zeven broeders in Taizé de kloostergeloften af: zij verplichtten zich tot celibatair leven, gemeenschap van goederen en aanvaarding van gezag. Dat was opmerkelijk, omdat Schutz en de zijnen allemaal uit de reformatorische traditie stammen. Het reformatorische klooster groeide gestadig en werd twintig jaar later omgedoopt in een oecumenische gemeenschap. Met toestemming van Rome werden in 1969 tien rooms-katholieke broeders in de communauteit opgenomen. Daarmee was de eerste oecumenische kloostergemeenschap ter wereld een feit.

Het dorpje Taizé, gelegen tussen de beroemde geestelijke centra Cluny en Citeaux, was toen al enkele jaren trekpleister voor zoekende jongeren. Vooral sinds het begin van de jaren zestig kwamen zij massaal om Broeder Rogers 'zin-shock' te ondergaan. „Ik wil tot iedereen persoonlijk zeggen: Christus heeft jou eerst lief gehad. Daarin ligt de zin van het leven".

Aanvankelijk dachten de broeders dat er snel een einde zou komen aan de stroom jongeren. De bezoekers werden vier kilometer buiten Taizé ondergebracht en kwamen drie maal daags voor het gemeenschappelijk gebed naar de Verzoeningskerk. Toen bleek dat ze bleven komen, werd er een tentenkamp opgericht in Taizé zelf en werd een eenvoudig onderkomen voor de gasten gebouwd. En ze komen nog steeds. „Hun vertrouwen raakt ons enorm diep", aldus de prior.

Per week komen er nu 3 à 4.000 jongeren uit zestig landen naar Taizé. Schutz en de zijnen prediken hen gemeenschap en verzoening. „Vele jongeren zijn getekend door eenzaamheid, verbroken relaties en verstoorde verhoudingen in het gezin. In Taizé merken we dat deze moedeloze jongeren door enthousiaste, vindingrijke leeftijdgenoten een nieuwe zin voor hun leven vinden".

Verzoening

Schutz vraagt zich geregeld af of jongeren wel weten „hoeveel innerlijke kracht zij bezitten, hoeveel gaven die God aan elk mens gegeven heeft". Het is voor hem heel belangrijk de jongeren in het volste vertrouwen aan te horen, zodat zij deze gaven ontdekken en er thuis in de kerk mee aan de slag gaan. Tegenover de vele 'wonden' plaatst de prior graag de vele 'wonderen'.

Het grootste wonder voor Schutz is nog altijd de opstanding van Christus. „Als Christus niet was opgestaan, dan was de communauteit van Taizé nooit ontstaan". Het belang van de opstanding werd voor hem nog eens onderstreept door het Tweede Vaticaanse Concilie (1962-1965) dat dit wonder tot de kern van het kerk-zijn rekende. Ook in het pastorale werk onder jongeren heeft Schutz veel steun aan het concilie gehad.



● Broeder Roger Schutz temidden van enkele kinderen.

Jongerenconcilie

In 1974 werd in Taizé na vier jaar voorbereiding onder grote belangstelling een jongerenconcilie gehouden. Het thema van deze unieke bijeenkomst, 'strijd en bezinning', wilde een verband leggen tussen betrokkenheid bij armen en onderdrukten enerzijds en gebed en meditatie anderzijds. Ruim 70.000 jongeren uit 120 landen namen eraan deel.

Ook de 'officiële' kerk was aanwezig: kardinaal J. Willebrands en dr Philip Potter vertegenwoordigden op de heuvel van Taizé respectievelijk de Rooms-Katholieke Kerk en de Wereldraad van Kerken. De Anglicaanse en orthodoxe kerken zonden eveneens afgevaardigden naar de oecumenische kloostergemeenschap, die aan het jongerenconcilie een groot deel van haar bekendheid heeft te danken.

Aan het slot van de bijeenkomst bracht Schutz een indrukwekkend eerbetoon aan paus Johannes XXIII. Sindsdien heeft hij herhaaldelijk opgeroepen de paus als leider van alle christenen aan te stellen en de verzoening tussen de verdeelde kerken tot stand te brengen. Schutz had ook ontmoetingen met Johannes' opvolgers Paulus VI en Johannes Paulus II.

De geest van het jongerenconcilie leeft voort in de jaarlijkse bijeenkomsten die Taizé, inmiddels uitgegroeid tot een gemeenschap van 85 broeders die ook ver buiten het Franse dorp leven, ergens in Europa houdt. Vorig jaar werd deze voor het eerst gehouden in een Oosteuropees land (Polen). Eind 1990 is Tsjechoslowakije aan de beurt. Oost-Europa en Taizé hebben elkaar gevonden.

kunst

onder de Limburgers

Een rubriek waarin kunstredacteur Jos Frusch bekende Limburgers uitspraken ontlokt over hun actieve of passieve uitstapjes in de wereld van kunst & cultuur.

In de zesde aflevering komt Hans van Vliet aan het woord, de president- directeur van Sphinx, die er op bewonderenswaardige wijze in is geslaagd zijn persoonlijke interesse in kunst te vertalen in de filosofie van zijn bedrijf.



● *Hans van Vliet.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hans van Vliet

Het was ongetwijfeld een van de meest geanimeerde gesprekken in deze serie, mijn interview met Hans van Vliet in de directiekamer van het Sphinx-hoofdkantoor in Maastricht. Als gesprekpartner is de 48-jarige 'Captain of industry' voorbeeldig: goedlachs, onderhoudend, aanstekelijk enthousiast. Met een opmerkelijk relativeringsvermogen vertelt hij zijn verhaal. Of dat nu over WC-potten, douchekranen of schilderijen gaat. Want voor Hans van Vliet hebben ook deze gebruiksvoorwerpen iets kunstzinnigs. Een oud ambacht in een modern jasje, vormgeving en functionaliteit gaan bij Sphinx hand in hand. Hans van Vliet houdt van het goede en het mooie, in zijn bedrijf, maar ook erbuiten: op gastronomisch gebied bij voorbeeld, zoals ik bij een eerdere gelegenheid mocht ervaren, maar zeker ook op dat van de Muzen.

De in Utrecht geboren president-directeur van de Koninklijke Sphinx heeft een brede interesse in kunst, voor de ene discipline (muziekdrama) wat minder, voor de andere (beeldende kunst) wat meer. En van toneel moet hij helemaal niets hebben. Van Vliet houdt het erop, dat zijn leraren op de middelbare school wat dat betreft een negatieve rol hebben gespeeld. „Zo'n verplichte middag toneel was een aperte ramp voor me. En als kind moest ik op zondagmiddag naar dat belcantoprogramma op de radio luisteren. Ook dat was een echte marteling. Waarschijnlijk daarom houd ik absoluut niet van musical, opera en operette. Maarten 't Hart heeft eens gezegd, dat er maar één Verdi is, en dat is Monteverdi. In die uitspraak kan ik mij volledig vinden. Vroege vocale a capella muziek en oratoria genieten dan ook mijn voorkeur. En dat operettegedoe met die Lederhose-toestanden spreekt mij al helemaal niet aan."

Cabaret

Wat het theateraanbod betreft, beperkt Hans van Vliet zijn aandacht tot cabaret, met Freek de Jonge en Youp van 't Hek als zijn grote idolen. Enthousiast spreekt hij over het dynamische element in hun shows, over hun pikante en prikkende teksten. Ik heb de indruk dat hij veel van zichzelf herkent in de aanpak van deze cabaretiers. „Het ene moment ligt de zaal blauw van het lachen, even later is het volstrekt stil. Schokkende teksten gaan naadloos over in ontroerende poëzie. Dat boeit mij enorm." Hans van Vliet verduidelijkt zijn verhaal met vele voorbeelden, veelvuldig verschijnt er een brede gulle lach op zijn gezicht.

„Ik hou van lachen", is een boodschap, die hij vaker tijdens ons gesprek laat horen. Als het over zijn leesgedrag gaat bij voorbeeld, of over zijn favoriete films. Als student was hij twee keer per week in de bioscoop te vinden, de Franse films uit de 'Nouvelle Vague' genoten zijn voorkeur. „En na afloop napraten met vrienden, dat vond ik geweldig." Vanaf het moment, dat hij het bedrijfsleven binnenstapte en door zijn werk volledig in beslag werd genomen, is het bioscoopbezoek een stuk minder geworden. Daarom vindt hij videotheken dè uitvinding. Wat goed is en aan de orde van de dag verschijnt voor en na – meestal 's avonds laat – op zijn televisiebeeld. Zijn voorkeur gaat uit naar films met o.a. Jack Nicholson en vooral Woody Allen. „Die humor van Allen is echt geweldig. In 'Manhattan' bij voorbeeld vraagt Diane Keaton aan Woody Allen achter in de taxi of hij haar ook aantrekkelijk vindt. Allen antwoordt daarop 'Natuurlijk, zie je dan niet dat ik mijn ogen nauwelijks van de taximeter kan afhouden'. Om dat soort humor kan ik vreselijk lachen. Die is zo subtiel en doordacht."

Wie uit het voorafgaande zou concluderen, dat de kunstbeleving van Hans van Vliet niet verder gaat dan lachen, gieren en brullen heeft het mis. Met veel genoegen leest hij poëzie van Leo Vroman („Hij maakt zijn eigen woorden en toch weet je wat hij bedoelt"), kijkt hij naar romantische films als 'Out of Africa' en luistert hij naar muziek van Mahler, zijn 'nieuwste' componist. „Ik doe moeite om mijn horizon ook op het gebied van de kunst te verbreden. Dat werkt heel ontspannend, omdat je iets anders doet dan waarmee je de hele dag bezig bent. Het is fantastisch om in het Concertgebouw naar een Mahlersymfonie te luisteren. Dat heeft misschien ook te maken met het idee, dat je met iets hogers bezig bent."

De ontvanghal van het Sphinx-gebouw en de kamer van Van Vliet hangen vol met schilderijen van de jonge Limburgse kunstenaar Guus van Eck. Ook daarin is de hand van de president-directeur merkbaar. Als zondagsschilder, die ooit na zijn middelbare school naar de academie wilde – „Gelukkig hebben mijn ouders me daarvan afgehouden" –, is hij zeer geïnteresseerd in beeldende kunst. „Jaren geleden al ontdekte ik bij toeval het werk van Guus van Eck. Ik vond het technisch knap en van groot talent getuigend." Zo werden de reprodukties en keramiek aan de muren van het Sphinx-gebouw vervangen door schilderijen van de in Italië wonende kunstenaar. En in de plaats van het oubollige Delftsblauwe tegeltje kwam als relatiegeschenk een pyramide-achtig keramisch object; een winnend ontwerp van een in samenwerking met het Keramisch Werk Centrum uitgeschreven wedstrijd. „Ons vak beweegt zich tegen de kunst aan. Er is bovendien een traditie, Charles Eyck bij voorbeeld heeft hier gewerkt als decorateur. Ik vind dat je dat als bedrijf moet uitstralen."

Dat Sphinx als een van de weinige bedrijven in Nederland liefst vijftig procent van zijn sponsorgelden besteedt aan kunst is gezien de belangstelling van de directeur niet vreemd. En dat hoofdzakelijk landschappen het hoofdgebouw versieren evenmin. „Ik hou van landschappen", legt Van Vliet uit, „ik maak ze zelf ook. Maar het moet niet te moeilijk worden."

Volgende keer in deze aflevering: Thijs Wöltgens



● *Bedankt, Andrej Sucharov.*



● *Er moeten nog veel muren worden geslecht.*

Muurgalerij in Berlijn

De jonge Stephan Jaeger, die zich als kunstschilder 'Cacciatore' noemt, heeft twee dagen nodig om zijn bijdrage aan de East-side Gallery te voltooien. Hij heeft keihard gewerkt om zijn 'thema' La Buerlinica, in één dag op de muur te schilderen, maar zeven meter breed en twee meter hoog, dat is een afmeting voor een schilderwerk, die zich niet in een dag laat persen.

Jaeger is een van de vele kunstschilders uit de hele wereld, de meeste komen overigens uit de DDR, die meedoet aan het project East-side Gallery. Op een stuk van de Berlijnse muur voor het Oostberlijnse hoofdstation, zijn de laatste maanden fraaie schilderijen gemaakt, die allemaal te maken hebben met de realiteit van De Muur, met de deling van het land, van de stad en met de uiteindelijke val van de muur.

Het is de bedoeling dat dit stuk muur van tuim een kilometer lengte, nog een aantal jaren zal blijven bestaan, ter plaatse is de anti-fascistische beschermingsmuur ook niet een zeer storend element, want het ontrekt alleen wat rommelige bedrijfsterreinen aan het gezicht.

Inmiddels is er al ruim vierhonderd meter muur veranderd in een openluchttentoonstelling van soms kakafonische, soms indrukwekkend welsprekende kunst. Een triest ogende kop van Andrej Sacharov met de simpele tekst: 'Bedankt Sacharov', spreekt boekdelen op die plaats.

Verschillend

De aard van de kunstwerken op de muur is zeer verschillend. De kus van Brejznev en Erich Honecker is bijna een cartoon en een groot idyllisch tafereel van badende en spelende volwassenen en kinderen, doet heel klassiek aan. Het motto onder dit schilderij: En vergeet de liefde niet.

Het stuk muur voor het Oostberlijnse hoofdstation is inmiddels uitgegroeid tot een van de verplichte haltes voor de pelgrims die in Berlijn het einde van de tweedeling van Europa komen bekijken. Het is een van de attracties van de stad, die waarschijnlijk het meest gefotografeerd wordt. Vrijwel elke dag is er wel een kunstenaar bezig om het idee dat hij heeft ingeleverd en dat is goedgekeurd, op het beton uit te werken. 'Cacciatore' had zijn idee voor La Buerlinica ontleend aan het beroemde schilderij van Picasso, La Guernica. Voor hem is zijn idee ook een statement tegen het fascisme, zoals alle werken op de muur uitdrukken dat vrijheid een universeel recht is.

wim bisschop



● *La Buerlinica met de schilder 'Cacciatore'.*

imburgs WOONBLAD

Nieuw systeem zorgt voor ideaal binnenklimaat

Energie besparen met de ramen open

De sectie Koudetechniek & Klimaatregeling van de Technische Universiteit in Delft heeft een klimaatbeheersingssysteem ontwikkeld waarmee in de winter 16 tot 24 procent energie kan worden bespaard. „En dat met de ramen open", meldt de wetenschappelijke instelling.

Het systeem bestuurt, afhankelijk van het weertype, automatisch de verwarming, verlichting, zonnewering, jalouzie, rolluiken en ventilatieramen. Daarmee is het mogelijk een optimaal binnenklimaat te scheppen, waarbij zoveel mogelijk gebruik wordt gemaakt van het klimaat buiten.

Voorts is het systeem gekoppeld aan een weerstation. Als de zon 's ochtends maar een uurtje schijnt en daarna voor de rest van de dag achter de wolken verdwijnt, 'weet' het systeem dat het beter is de zon onbeperkt toe te laten. Als de zon echter de hele dag blijft schijnen, kan het in een gebouw snel te warm zijn. Dan treft het systeem maatregelen de zon goed af te schermen.

Om werknemers in de gelegenheid te stellen het klimaat in de eigen werkkamer te bepalen, voorziet het systeem in een controlepaneel waarmee het klimaat op individuele wensen kan worden ingesteld.

Gebouwen worden volgens projectleider dr. ir. D. van Paassen steeds meer van de buitenwereld geïsoleerd. Het binnenklimaat regelt men in toenemende mate met complexe installaties voor verwarming, koeling en luchtverversing. „Deze installaties kosten niet alleen veel energie, maar blijken in de praktijk ook nadelen te hebben. Steeds vaker hoort men klachten over duizeligheid en irritaties aan de ogen, slijmvliezen en dergelijke. Men spreekt van het sick building syndroom."

De ziekteverschijnselen worden veroorzaakt door allerlei gassen die vrijkomen: bijvoorbeeld radon uit beton, formaldehyde uit spaanplaat en andere gassen uit lijmen en kunststoffen. Doordat men geen ramen kan openen, wordt de irritatie versterkt. Met het systeem uit Delft gaan de ramen open, als het binnenklimaat dat vereist.

Sceptisch

Overigens zijn inmiddels ook al sceptische reacties te horen op het Delfstse wondermiddel tegen 'kantoorziekte'. Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieuhygiëne (RIVM) stelt in het rapport 'Zorgen voor morgen' dat 'uit onderzoek in kantoorpanden is gebleken dat de kans op gezondheidsklachten toeneemt naarmate meer binnenmilieufactoren kunstmatig zijn geconditioneerd .' En waarschuwt: 'Zolang er geen duidelijkheid bestaat over de oorzaak van dergelijke klachten moet gerekend worden met soortgelijke problemen bij de introductie van high-tech in de woningbouw.'

Op die stelling mag ook het pessimisme over de Delftse oplossing worden gefundeerd. Het is weer een technische oplossing voor een niet alleen technisch probleem. Vernuftig en als studieproject leerzaam, energie- en dus kostenbesparend, zeker. Maar het is wel weer een installatie die onderhoud en verzorging vraagt.

Investeringen zonne-energie verdubbeld

Vergeleken met vorig jaar is het aantal investeringen in systemen voor de toepassing van zonne-energie dit jaar reeds verdubbeld. Dat heeft Holland Solar, de branche-vereniging voor leveranciers van zonne-apparatuur, deze week bekendgemaakt.

De branche schrijft de groei met name toe aan de Steunregeling energiebesparing en stromingsenergie van het ministerie van economische zaken. De regeling geeft 40 procent subsidie voor investeringen in zonne-energie. In totaal is voor de regeling 7 miljoen beschikbaar, even veel als in 1989. Een aantal gemeenten en provincies biedt aanvullende subsidie.

Holland Solar dringt er bij het departement op aan de subsidie met minstens 5 miljoen gulden te verhogen. Gebeurt dit niet, zo meent de branche-vereniging, dan dreigt het aantal potentiële investeerders in zonne-energie, een milieuvriendelijke energiebron, snel terug te lopen.

Succesvol

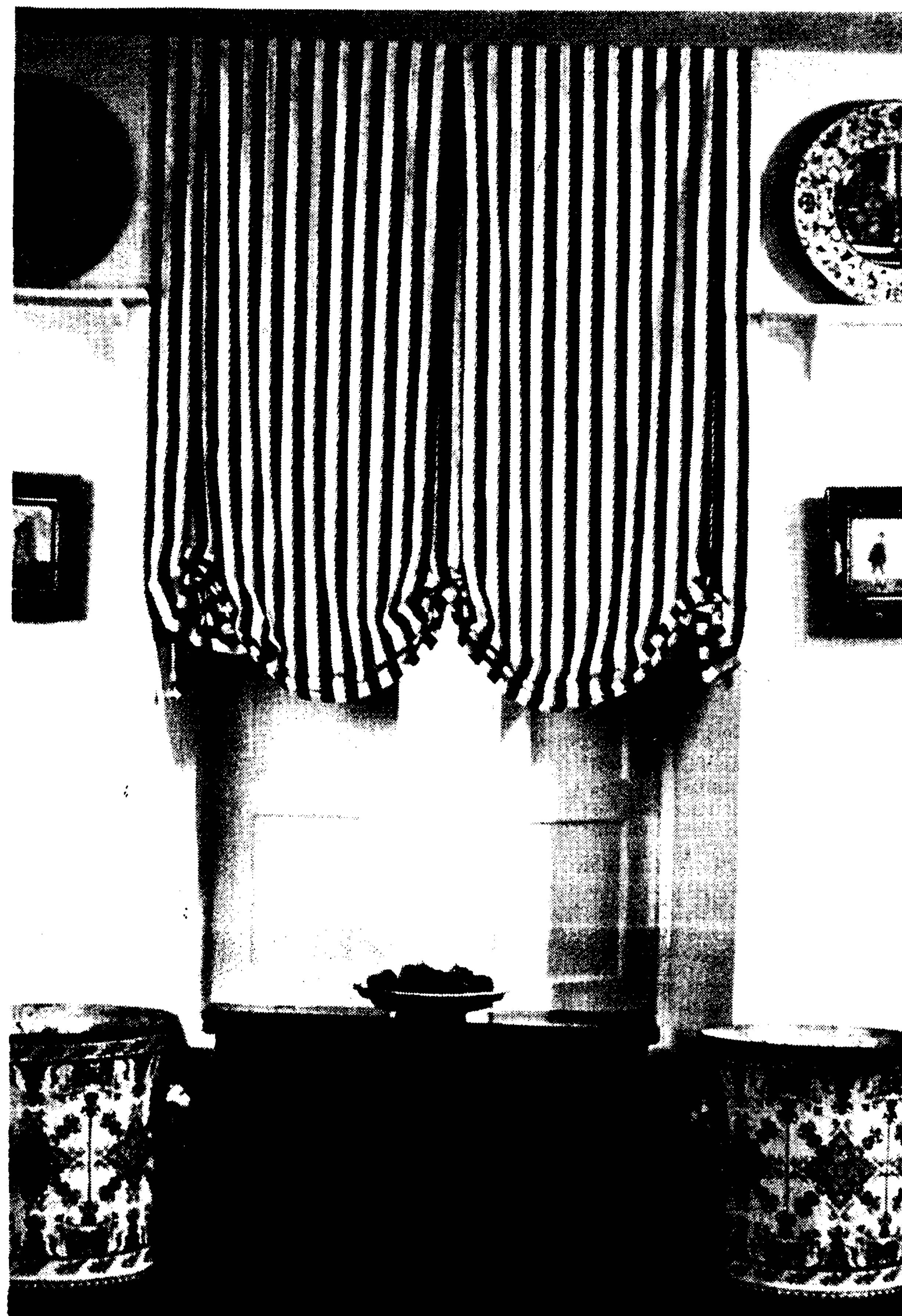
Holland Solar noemt als succesvolste toepassingen de verwarming van huishoudelijk water door zonneboilers en de verwarming van openbare en camping-baden. Veel caravanbezitters en volkstuinders hebben hun stroomvoorziening 'aangesloten op de zon'.

Hypotheekrente 14 augustus 1990

Ondanks voortdurende internationale spanning zijn de geld- en kapitaalmarkt redelijk stabiel gebleven op het niveau van de vorige week. Wij noteerden dan ook geen wijzigingen in de rentetarieven van hypotheken.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1 %	50 %
ABN	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
ABN	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,90	6,15	4,02
ABN	ann. hyp.	variabel	1,50	9,20	6,38	4,89
ABN	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,40	5,76	3,71
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,25	9,60	5,95	3,86
AMRO	spaarhyp.	2 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10,10	6,21	4,06
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,50	5,89	3,81
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,70	6,03	3,92
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,38	4,89
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,40	6,52	5,00
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,60	5,93	3,85
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,00	9,60	5,89	3,81
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,64	3,62
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	8,70	6,00	4,60
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,60	5,85	3,76
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,25	9,60	5,95	3,86
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,50	9,20	6,38	4,89
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,50	9,40	6,52	5,00
Pancratiusbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Pancratiusbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Pancratiusbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Pancratiusbank	ann. hyp.	ideaal	1,00	9,20	6,35	4,87
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,85	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,70	5,99	3,90
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	6,27	4,82
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	6,42	4,92
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,84	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,60	5,91	3,83
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,60	5,90	3,81
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	8,90	6,11	4,69
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,40	6,48	4,97
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,78	3,73
Spaarbank Limburg	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,86	3,79
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	1 jaar	1,00	8,80	6,07	4,66
Spaarbank Limburg	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	6,35	4,87
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,60	5,91	3,82
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,30	5,72	3,67
Zwolsche Algemene	ZA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,30	5,72	3,67

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,–.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



● *Ook in klassieke interieurs doen valgordijnen het goed.*



● *Een valgordijn met horizontale plooien geeft een raam eigentijds aanzien.*

Raambekleding niet meer rechtlijnig

Bij het (her)inrichten van een woning is de keuze van raambekleding erg belangrijk. Wat zal het worden? Jaloeziën, rolgordijnen, lamellen of 'gewone' gordijnen? De prachtige kleurige stoffen die tegenwoordig verkrijgbaar zijn, pleiten voor het laatste. Alleen de manier waarop ze gewoonlijk gehangen worden, spreekt niet iedereen aan. Smalle jaloeziën of rolgordijnen ogen toch wat speelser.

Maar er zijn meer mogelijkheden. Minder voor de hand liggend misschien, maar het effect is heel bijzonder. Valgordijnen laten de fraaie stoffen goed tot hun recht komen. Hele handige mensen kunnen zoiets misschien zelf vervaardigen. Voor de anderen zijn er gelukkig mogelijkheden om ze op maat te laten maken. Geen goedkope oplossing, maar dat zijn kamerhoge gordijnen die door de leverancier gemaakt en gehangen worden evenmin.

Er zijn heel wat manieren om 'valgordijnen' te draperen. Met één of meerdere 'bogen' (draperiën), met ruches of franjes, met horizontale of verticale plooien. Goede voorbeelden hiervan vindt u vaak in boeken over Engelse interieurs, waarin meestal ook bijzondere kleurcombinaties voorkomen.

Deze manier van raambekleding past bij vrijwel alle woonstijlen. In een eigentijds interieur kan men kiezen voor een strak valgordijn met horizontale plooien in een moderne stof. Bij een romantische inrichting passen draperiën en ruches. In een effen pasteltint, met kleine bloemetjes, een fijn streepje of zelfs met kant. Ook in klassieke interieurs doen valgordijnen het goed.

Dat is juist het leuke van valgordijnen. Doordat u niet alleen vrij bent in de keuze van de stof, maar ook in de manier waarop ze gehangen worden, geven ze uw huis een heel persoonlijk tintje.

Capaciteit afzuigkap aanpassen aan keuken

Omdat we vandaag de dag met veel minder water en vaak ook korter koken, hebben we niet meer zoveel stoom in de keuken. Bovendien gebruiken we voor sommige kookprocessen de magnetron. Dus je zou denken, steeds minder dampen. Toch wordt er tegenwoordig vrijwel geen keuken meer geïnstalleerd zonder afzuigkap. De soort afzuigkap en de capaciteit moeten aangepast worden aan de keuken.

Het feit dat de keuken van vandaag veelal overloopt in de woonruimte, heeft ons luchtgevoelig gemaakt. Want niet alleen ontstaat er bij het koken af en toe stoomvorming, maar veel hinderlijker zijn bak-, braad- en kookgeuren. En die wil je in je luie stoel voor de tv niet ruiken. Bovendien voorkomt het meteen bij de bron afzuigen van vuile en vochtige lucht een aanslag op uw mooie (keuken)interieur.

Om die luchtjes eruit te krijgen kun je een raam openzetten. Maar in ons winderige en tochtige land komt dat het comfort van het binnenklimaat niet ten goede. We hebben de ventilator in het raam gekend. Geen tochtverschijnselen, maar als geurverjager niet helemaal ideaal.

Recirculatie

Toen kwam de afzuigkap. Hoewel ... afzuigkap. Hij is er in twee basisuitvoeringen. Om te beginnen de echte afzuigkap, die via een afvoer damp tweede plaats de recirculatiekap. Dit apparaat wordt toegepast in keukens waar een afvoer naar buiten niet mogelijk is.

Aan afzuiging moet altijd de voorkeur worden gegeven. Alleen dan raak je de vervuilde lucht echt kwijt, die dan wel weer moet worden aangevuld, maar in een open keuken hoeven daarvoor meestal geen extra voorzieningen te worden getroffen. Dat gaat vanzelf.

Anders is dat in een gesloten omgeving, vooral als daar gasapparatuur (kookplaat, geiser) aanwezig is. De gasvlam kan uitgaan als er niet voldoende zuurstof (verse lucht) is. De keukenspecialist of het gasbedrijf kan u daar alles over vertellen.

Een recirculatiekap is voorzien van een vetfilter. Een ventilator zuigt de vervuilde keukenlucht aan, die via filters wordt gevoerd en gereinigd weer in de keuken terugkomt. Echt verse lucht is dat natuurlijk niet, maar beter gefilterde lucht dan helemaal niets doen aan een slecht leefklimaat.

Afzuigkap

Een afzuigkap wordt boven het kookcentrum gemonteerd. Boven gasbranders moet hij gewoonlijk iets hoger worden aangebracht dan boven een elektrische plaat. Maar de moderne afzuigkappen werken ook prima als ze wat hoger hangen.

Overigens is een afzuigkap – als we het alleen over dampvorming hebben – dringender noodzakelijk bij koken op gas dan bij elektriciteit. Omdat niet alleen tijdens het koken stoom wordt ontwikkeld, maar bovendien bij het verbranden van gas waterdamp vrijkomt. Bij 1 kubieke meter gas is dat zelfs anderhalve liter. En waterdamp is nu eenmaal de beste transporteur van etensgeuren. Wanneer u klaar bent met koken, schakel dan niet meteen de afzuigkap uit, maar laat hem nog een minuut of twintig doorzoemen - op een lagere capaciteit.



● *Tegenwoordig wordt in vrijwel elke keuken een afzuigkap geïnstalleerd.*

Inbouwen

In de moderne keuken kunnen afzuigkappen op alle mogelijke manieren worden ingebouwd. In een schouw, in een bovenkast achter een klapdeur of ladehoog paneel. Heel fraai en weinig plaats vragend is de afzuigkap die in het onderste deel van een kast boven het kookcentrum wordt ingebouwd. Trekt men de lijst – die op één lijn ligt met de lichtlijst onder de andere kasten – naar voren, dan schakelt de kap zichzelf in.

Afzuig- en recirculatiekappen zijn er niet alleen in verschillende uitvoeringen, maar ook in diverse capaciteiten. De maximale capaciteit (de hoogste stand) moet zijn afgestemd op de grootte, of liever de inhoud, van de keuken. De capaciteit wordt in kubieke meters aangegeven. Aanbevolen wordt een kap te kiezen met een capaciteit die de inhoud van de keuken per uur zes tot tienmaal kan verversen.

Als u zelf uitrekent hoeveel kubieke meter uw keuken telt, kan de keukenspecialist u zo vertellen welke kappen hij in de hierbij passende capaciteit te bieden heeft. Keus genoeg.



Limburgs Dagblad woonpiccolo's

Voor meer informatie zie eerste piccolopagina of bel

045-719966

Voor méér resultaat

Postbus 3100, 6401 DP Heerlen, Fax 045-739364

Onroerend goed te huur gevraagd

Woning te h. gevr. in SITTARD met 3 of 4 slpkmrs. Huurpr. plm. ƒ 750,- of meer Br.o.nr. B-5458, LD, Pb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Gezocht i.v.m. baan in HEERLEN per 1.10. appartement in Z-Limburg. Min: woonk., 1 slpk., keuken, berghok en douche. Tel. 01100-33329 b.g.g. 04493-1312 na 19.00 uur.

Functionaris Philips vraagt woning te huur (vast/tijdelijk) met tuin in HEERLEN of regio. Tel. 080-552183 of 040-513511

Gerenomeerd bedrijf zoekt op korte termijn KANTOORPAND in Heerlen of omgev. Tel. 045-231535. Fax. 045-228030

Werkende jongere zoekt woonruimte in MAASTRICHT. Tel. 08370-11748 vragen naar Ton.

Haus, Nähe AACHEN, zu mieten gesucht. Miete ca. DM 800,- kalt. Tel. 09-49-241-73932.

Woning te huur gevr. omgev. HEERLEN. Huurpr. max. ƒ 800,-. 045-353736.

Onroerend goed te huur aangeboden

Te huur: prachtig gelegen appartementen op de Heesberg. 4/5-kmrs. flats, voorz. van c.v. ged. gerenov. gunstig gel. t.o.v. het centr. van HEERLEN, v.a. ƒ 600,- p. mnd. (excl. serv. kosten) Inl. De Boer Den Hartog Hooft B.V. Tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur.)

Te huur APP. v.a. 1 sept., vrij. keuken en badk. 1 slpk. en woonk. Pr. ƒ 700,- p. mnd. excl. Maastrichtersteenweg 258, Vroenhoven. Tel. 09-32-11871682.

Luxe BOVENWONING, 2 slpk., ƒ 650,- p/mnd. excl. gas, water, licht. Subsidie mog. Te bevr. Akerstraat noord 182, Hoensbroek.

MAGAZIJNEN met kantoren Dr. Kouppen Hoensbroek. Tel. 045-218242.

Te h. in hartje HOENSBROEK bovenwoning met ruime woonkamer, 2 slaapkamers, douche, keuken, toilet. Huurpr. ƒ 595,-. Servicekosten ƒ 250,- per maand. Tel. 045-213753 tot 18 uur. Tl aanv. per 1 sept.

2 Pers. gemeub. APPARTEMENT in Hoensbroek. Huurpr. ƒ 795,- all-in. 2 Pers. gestoff. app. in Hoensbroek. Huurpr. ƒ 695,- all-in. Subsidie mog. 2mnd borg info: 045-227028

WOONRUIMTE te h. voor 1 tot 2 pers. ƒ 550,- incl. electr., CTA, water, subs. mog., tel. 04493-4887.

Werk- c.q. OPSLAGRUIMTE met bijbehorende kantoren in Beatrixhaven Maastricht, inl. 043-640400.

Te h. of te k. MAASTRICHT nabij nieuw acad. ziekenhuis, nieuw luxe gestoff. app., woonk. met open comp. aanbouwkeuken 43 m2, balkon, 2 slpks., luxe badkamer, toilet en 2x berging. Inl. na 18 uur 043-612006.

Kamers te h., eig. ing., eig. wc, douche, 3 met keuken, centr. HEERLEN, tel. 045-719414 na 18u: 045-719016

Te h. luxe APPARTEMENT, woonk., keuken, 1 slpk., w.c. douche, terras en berging, ƒ 750,-p.m. Tel.045-740550 tussen 19.00 en 21.00 uur.

Te h. gerenov. antiek HUIS met tuin, ƒ 850,- excl. Landgraaf, 045-322463 na 14 u.

KERKRADE/Bleyerheide te h. een zeer nette rustige etagewon. voor 2 pers. min. 3 jaar, ƒ 850,-. 04490-48180.

HEERLEN te huur: bruin café met woning, op goede stand, overn. invent. in overl Br.nr. B-5448, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Onroerend goed te koop aangeboden

********Leuk huis gezien?********

Bel dan direkt met ons voor een taxatie, een objectief aankoopadvies en/of hypotheekadvies!!!

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045-741616
NVM
Van de Pas, de makelaar van de koper!

Uw huis verkopen?
Wij kopen het !
Vijgen onroerend goed
Tel. 045-711617

Centrum Heerlen:

1. Ruys de Beerenbroucklaan 30
Uitstekend onderhouden woonhuis, nwe. aanbouwkeuken, sanitair, parketvl., 5 ruime slpks., leuke tuin. Evt. geschikt als kantoor.

2. Kruisstraat 83/85
Goed onderhouden dubbel woonhuis met 5 garages, bovenwoning is verhuurd voor ƒ 16.700,- per jaar. Benedenwoning: ruime woonkamer, eiken gesloten aanbouwkeuken met bijkeuken, serre met open haard, 4 slpks., tuin. Vrij per september.

3. Schaesbergerweg 135
Ruim solide halfvrijstaand woonhuis op 550 m2 grond. Met kunststof ramen. Ruime woonkamer, 4 slpks., keuken, bijkeuken, gr. zolder.

4. Plein Luxemburg 2
Halfvrijstaand woonhuis, vr.pr. ƒ 87.000,-

5. Landgraaf Wenckebachstraat 9
Tussengelegen perfect onderhouden woonhuis met parketvloeren, eiken keuken, open haard en garage.

Heeft u een huis te verkopen?
Wij zoeken in directe omgeving van Heerlen meerdere woonhuizen.

Inl. Vijgen Onroerend Goed
045-711617 of 742388.

Ter overname aangeboden in winkelstr. te Kerkrade
Geheel inger. Grill-Bistro
(pizeria of Shoarma). Keuken v. alles voorzien (diepvries en koelc. enz.) bellen tel. 045-465355.

Open Huis
Vandaag van 13.00 tot 15.00 uur
Heerlen, Schimmelpenninckstraat 55, op loopafstand van het winkelcentrum van Heerlen.
Royale premie-A woningen. Maandlast ƒ 636,-.
Kom (geheel vrijblijvend) eens kijken

Pickée makelaardij bv
045-326767

Dak van staal
Uniek systeem voor isolatie en ventilatie van platte daken
Slechte isolatie en ventilatie van een dak veroorzaken schimmels en rottingsprocessen bij dakplaten. Wij hebben een dakconstructie gemaakt die geheel afwijkt van de bestaande. Ventilerende/geprofileerde stalen platen en isolatie maken dat U's winters bespaart op de gasrekening en het zomers koeler blijft in uw woning.
Tevens kan vanaf heden subsidie worden verleend op isolatie.
Inl. 06-52127603

Nijswiller
Zeer goed onderh. halfvrijst. Bwj. 1972. Garage met smeerput. 3 slaapk., zolder, badk.(douche). Cv gas. Zonneterras. Vijverpartij. ƒ 170.000,-.

Simpelveld
Halfvrijst. ouder gr. huis. Gar. Kelder. Zolder. 11 krs. Vóór en achter vrij uitzicht. 740 m2 gr. Leeg in overleg. ƒ 198.000,-.

Vaals
Halfvrijst. ouder gr. huis met bedrijfsruimte. 3 Kelder. 8 krs. Zolder met krs. Ged. c.v. gas. 310 m2 grond. Direct leeg. ƒ 185.000,-.

Wijlre
Hoekhuis. Kl. tuin met achterom. 3 slaapkrs., badkam. Zolder, Cv.gas. ƒ 145.00,- met gar. en ƒ 140.000,- zonder garage.

Gulpen
Eenvoud. bungalow met huiswei en stallen. 2 à 3 slaapkrs. Z-vorm. living. Gr. keuken, badkamer. Kelder. Cv.olie. ƒ 325.000,-.

Makko Gulpen
taxatieburo-makelaardij o.g.-verzekeringen.
(NVM-makelaar W. Timmermans) Rijksweg 67 Gulpen.
Tel. 04450-2182. Zaterdags open 10-13 uur.

Te k. Sweikhuizen
Pascal Visschersstraat 30

Riante bungalow, geheel geïsol. en dubb. beglaz., perc. 750 m2. Prachtige tuin met veel privacy. Beg. grond: hal, toilet, woonk. 40 m2, open keuken met install., 3 splk., badk., ged.overdekt terras. Souterrain: ruime garage, hobbyr., provisiek., wasr.
ƒ 330.000,- k.k. incl. stoff. Tel. 04493-2530.

AVAHUIS informatie

Avahuis een veelzijdig huis
Keuze uit 21 basistypen, waarbij uw inbreng juist die individuele lifestyle geeft.
Hamar. Info Tel. 045-210719.

Te koop gevraagd
Vrijstaand huis binnen een straal van 25 km van Maastricht 5 slpkrs en garage. Vr.pr. tot ƒ 380.000,-.
Tel. 01892-17270 tussen 19.00 en 22.00 uur.

HEEFT U ZELF BOUWPLANNEN?

Eygelshoven,
Waubacherveld, direct t.o. het Burg. Boyensbos gelegen bouwkavels. Opp. tot ca. 595 m2, geschikt voor landhuisbebouwing. Prijzen v.a. ƒ 78.950,- v.o.n.

Heerlen,
Ligusterstraat/Netelstraat, royale bouwkavels met opp. vanaf 490m2, geschikt voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a. ƒ 64.250,- v.o.n.

Nieuwenhagen,
Schanserweide, kavels van 800m2 tot 2.400m2 aan de rand van de villawijk Hoefveld voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a. ƒ 104.050,- v.o.n.

Schinnen,
Moutheuvellaan, bouwkavels voor vrije sectorbouw, opp. van 475m2 gelegen aan een groengebied. Prijs ƒ 65.040,- v.o.n.

Sittard,
Guttecoven, e én bouwterrein met een oppervlakte van 410m2 geschikt voor vrije sectorbouw. Prijs ƒ 88.000,- v.o.n.

Spaubeek,
Spaubekerhof, bouwterreinen tot 460m2 voor vrijst. lanhuizen, gelegen aan een plantsoen. Prijzen vanaf ƒ 83.850,- v.o.n.

Susteren,
Middelveld, eén bouwterrein met een oppervlakte van ca. 325m2. Prijs ƒ 49.000,- v.o.n.

Ubach over Womrs,
Namiddagsche Driesen, slechts 1 bouwkavel geschikt voor vrije sectorbouw, oppervlakte 500m2. Prijs ƒ 65.000,- v.o.n

Vaals,
Gemmenicherweg, bouwpercelen met opp. van 398m2 tot 847m2, voor vrije sectorbouw. Prijzen v.a ƒ 65.000,- v.o.n.

Voerendaal,
Ransdaal, riante kavels tot 680m2 voor vrijst. landhuizen of semi-bungalows. Prijzen v.a. ƒ 102.508,- v.o.n.

Wittem-Partij,
Sinzelbeek, ruime bouwkavels voor vrije sectorbouw, opp. 520m2 tot 700m2. Prijzen 63.466,- v.o.n.

Inl.: Stienstra Makelaardij b.v.
Tel.: 045 - 71 22 55.

BRUNSSUM, Slotenmaker 10
Ruim halfvr. woonh. met garage, gr. bet. woonk., bet. keuk. 3 slpks., badk., gr. zold. met vaste trap. Pr.n.o.t.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Nieuwenhagen
Royaal vrijst. woonhuis met gar. en tuin rondom. Royale living 42 m2. Aparte keuken met app. Bijkeuken, 4 slaapk. Geheel bet. luxe badk. met douche, ligb. en toilet. Het pand is geheel voorzien van dubbele beglazing Prijs ƒ 217,000,-k.k. 4881
Inl. Stienstra Makelaardy B.V.
Tel. 045 - 71 22 55

Voerendaal
Woonhuis met weiland.
Op land. lig., bwj. '80, met grote gar. en tuin. Ind.: Ruime hal m. toilet, badk., keuken, L-vorm. woonk. (ca. 50m2). Verd.: 3 Slpk., bergkamer, cv. Rolluiken, pr. ƒ 185.000,- k.k
LIVAC b.v.
Akerstraat Nrd 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan 152
Halfvrijst. winkel/woonh. m. garage, 3 keld., keuk. m. aanb., 3 gr. slpkrs., 2 woonk. Opp. 700m2. Vr.pr. ƒ 132.000,- k.k.
Ass. kantoor Van Oppen b.v.
Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543, vraag de infofolder.

Appartementen Heerlen
MGR. FERONSTRAAT 24, ƒ 51.000,-
Aan winkelcentrum gelegen appartement op 3e verdieping. Ind.: Kelder, hal, toilet, keuken, badkamer, woonkamer met balkon, 2 slaapkamers.

HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 42A, ƒ 65.000,-
In winkelstraat gel. appartement op de 1e en 2e verdieping. Ind.: Kelder, 1e verd.: Hal, woonkamer, keuken, bijkeuken. 2e verd.: 4 slaapkamers, douche (garage mogelijk).

JONGMANSWEG 56, ƒ 69.000,-
Hoekappartement op 3e verdieping. Ind.: Kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, hobbyruimte. Bwj. 1979.

JONGMANSWEG 30, ƒ 78.000,-
Fraai appartement op 2e verdieping. Ind.: Kelder, hal, toilet keuken, woonk. 2 slpkrs. badk. Bwj. 1979. Aanv. in overleg.

aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek – Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel. (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Merkelbeek, M.Mannenstr. 7
Schitter. verbouwd vrijst. woonh. met riante tuin met weiland (910 m2) met fruitweide groot terras, luxe witte aanbouwk., witte ruime badk., 2e toilet dubb. wasb. ligb. ƒ 245.000,-. Tel. 04490-42550.

Ubach over Worms
Rustig gel., vrijst. bung. in landhuisstijl op 740 m2 grondstuk met optimale privacy en goede bezonning. Gar., kelder, hobbyruimte samen 52 m2. Living met plav. vl., openhaard, tot. 53 m2, schuifpui. Keuken met luxe install. en alle app. Bijkeuken. 3 slaapk. Luxe badk. Het pand is voorzien van al. koz., dubb. begl., degelijke afwerking.
Prijs ƒ 329.000,- k.k.
Inl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Open huis nu zondag van 14.00-16.00 uur
* Heerlen, Rennemig:
Nabij Ganzeweide zijn een aantal halfvrijst. woningen, binnenkort voor bewoning gereed. Woonk. ca. 32,5 m2 incl. open keuken. 3 slpks., badk. met douche, vaste wastafel en mogelijkh. voor 2e toilet. Hobbyzolder ca 26 m2. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot garage). Prijs ƒ 139.830,- v.o.n. (excl. een max. subsidie van ƒ 41.000,-) Netto maandlast ca. ƒ 638,-.
Adres: volg de pijlborden vanaf de Rennemigstraat en het Fossielenerf.

* Sittard, Paulus Potterstraat:
Voor bewoning gereed, sfeervolle halfvrijst. tuinkamerwoningen ten noord-oosten van centrum Sittard. Woonk. ca. 32 m2 incl. open keuken. Tuinberging (evt. uit te bouwen tot gar.), 3 slpks., badk. met douche en aansluiting wasautomaat. Zolder (bereikbaar via vliezotrap). Prijs ƒ 136.571,- v.o.n. (excl. een max. rijksbijdrage van ƒ 41.000,-). Netto maandlast ca. ƒ 580,-.
Adres: Volg de borden aan de Paulus Potterstraat te Sittard
Inl. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Tel. 045-712255

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

Te koop
Gevraagd
Een ouder woonhuis met behoorlijk wat tuin, opknappen geen bezwaar. Vlotte afwikkeling mogelijk. Tel. 045-231766.

Amstenrade
Hoofdstraat 24: Voormalig café-pand met ruime bovenwoning, binnenplaats, schuur en achteringang. Goed onderhouden pand en gezien ligging en inhoud voor velerlei doeleinden geschikt, prijs ƒ 167.000 k.k.
Paul Crombag
Onroerend Goed
Tel. 04490-80087.

Huis verkopen?
Bel de echte makelaar!
Peters & Partners
Geleen
04490-48191
Geen Verkoop Geen Kosten.

Brunssum
rustig gesit. halfvrijst. woonhuis met ruime tuin (zonzijde). Ind.: beg.gr. gang, toilet L-vorm. woonk. met terras, voll. geïnstall. eetkeuken. Verd.: 3 slpks., douche. Het pand is voll. onderkelderd. C.V. Pr. ƒ 105.000,- k.k.
LIVAC B.V.
Akerstr. Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550.

Brunssum
Wieënweg 20: Mooie halfvrijst. woning (1977) met speelse ind. (split-level) tuin berging en carport, ind. o.a. kelder, woonk. met schuifpui 3 slpk., moderne badk., zolder, rolluiken.
Prijs ƒ 158.000,- k.k.
Paul Crombach
Onroerend goed.
Tel. 04490-80087.

Hoensbroek
Loods, ca. 200 m2, met verhard en afgerasterd voorterrein van ca. 400 m2 te koop. Goed gesitueerd aan doorgaande weg: voor diverse doeleinden geschikt. Pr. ƒ 138.000,- k.k.
LIVAC bv
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

ADVERTEER op LD-TV. Uitvoerige info 045-739300.

Hoensbroek
Oranjestraat 8: Goed onderhouden hoekwoning met grote garage en tuin, L-vorm. woonk., compl. keuken, 2 slpk., luxe badk. met ligb. en douche apart toilet, zolder en kelder, kunstof koz. met dubbel glas en rolluiken.
Prijs ƒ 105.000,- k.k.
Paul Crombach
Onroerend goed
Tel. 04490-80087.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 8,5%. Spaarhyp. v.a. 9,2%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Vaesrade
tussengel. woonh. m. grote tuin, renovatie noodz. Ind.: beg. grond.: Gang, woonk., keuken. Verd.: 3 Slpk. Pr. ƒ 60.000,- k.k.

Kerkrade
ruim woonhuis, momenteel best. uit 2 via aparte opgangen te bereiken woningen, met tuin. Ind.:o.a. beg.grond 3 kamers, toilet, keuken, berging. Verd.: 3 kamers, keuken. Zolderverd.: 2 kamers zolder pr. ƒ 75.000,-kk
LIVAC bv
Akerstraat Nrd 11,
Brunssum Tel. 045-220550.

Sittard
Te koop goed gelegen
Hoekwoning
ook geschikt voor praktijk of salon. Vr.pr., ƒ 112.000,-k.k
Inl. tel. 04490-40535
OFFERMANS Afd. O.G.

Beleggingspand in HOENSBROEK, op goede lokatie, 4 appartementen, 2 x 2 slpkmrs., 2 x 1 slpkmr., alles apart, i.g.st., 4 eigen entrees, huuropbrengst ƒ 37.000,- p.j. all-in. Vr.pr. ƒ 195.000,- k.k. Info Postbus 321, 6430 AH Hoensbroek.

DRINGEND gevr.: Gezin uit Duitsland zoekt eengezinswoning met tuin, te huren tot dec. en dan mogelijk te kopen. 045-455684.

Te k. GEVRAAGD bouwgrond 400-900 m2 in Zuid-Limburg tot aan Echt. Tel. 045-728443.

Leraar in Aken zoekt WOONHUIS circa 100 m2 in rustige omgeving met tuin te koop of te huur. Tel. 09-4924184472.

Te koop gevraagd BOUWGROND in gemeente Landgraaf. Tel. 045-317473

BERGEN AAN ZEE huis met 14 kamers ƒ 520.000,- k.k. Tel. 02208-12389.

Te k. BRUNSSUM Vondelstr. 13 tussenwon., i.z.g.st., rolluiken, geïnstal. keuken, 2/3 slks. zolder, badk., kelder, stal, garage, tuin incl. terras voor en achter het huis rustig gelegen ƒ 137.500,- k.k. Tel. 045-273178 v.a. maandag.

BUNDE, Pr. W. Alexanderln. 21, halfvrijst. woonh. bwj. '76. Ind.: hal, toil., L-v. woonk. m. open trap, open keuk.; 1e verd. 3 ruime slpks. een m. balkon, ruime badk. m. ligbad, douche, v.w., aansl. wasm., grote zolder m. c.v.ketel en boiler ber. via vaste trap, voortuin m. oprit naar gar., kl. achtertuin, vr.pr. ƒ 245.000,- k.k. Tel. 043-645577 na 18 u.

BUNDE, goed onderh. halfvrijst. woonh. m. tuin. Ind: Hal, toilet, kamer, serre, keuk., bijkeuk., grote berg. 3 slpkrs. Via vaste trap naar zold. m. 2 slpkrs. en bergzold. vr.pr. ƒ 189.000,- k.k. Tel. 043-645417.

Goed onderh. woonhuis, 2 onder 1 dak, hardh. koz., dubb. beglaz., rolluiken, garage, aangeb. keuken m. inst. en gr. tuin op zuiden, perc.opp. 540m2, vr.pr. ƒ 140.000,- k.k. HOENSBROEK, Wolfshoofdplein 81 Tel. 045-218540.

Te k. te HOENSBROEK woonhuis bestaande uit: 3 aparte woonetages met 2 garages en kleine werkplaats, vr.pr. ƒ 192.000,-. Te bevr. Heisterberg 92, H'broek. Tel. 045-212847

Te k. pand en bedrijf te KERKRADE, geh. inger. café met zaaltje, verschillende verenigingen. Parkeerpl. voor de deur. 045-412192.

Te k. BOUWGROND 300 m2, Drievogelstr. Kerkrade-W., incl. tek. voor halfvrijst. won. met gar. ƒ 27.000,-k.k. Tel. 04743-2224.

Te k. Dr. Nolensstr. 21 LIMBRICHT, vrijst. woning met aanbouw en voorzien van kunststof kozijnen, gar. Ind: kelder, hal, woonk., keuk., 3 slaapk., badk., zolder via vliesotrap, perc. opp. 375 m2, vr.pr. ƒ 172.500,-k.k. Tel. 04490-13021

Te k. Woonhuis, Vosdaalstr. 26, LIMBRICHT. Inl. 04492-1762.

LIMBRICHT, Bovenstr. 30. Ruim en vrijst. woonh.. Beg. gr.: L-vorm. woonk., keuken hal, toilet, gar., car-port. 1e verd.: 3 Slpkrs., overl., gr. badk. m. ligb. Zolderverd.: Evt. 4e slpkr. Dubb. glas en rolluiken. Vr.pr. ƒ 215.000,- k.k. evt. direkt te aanv. Tel. 04490-12158.

Te k. mooi geleg. bungalow in SCHINNEN, omr. met gr. tuin. Ruime woonk., keuk. met inb. app., 3 slpk., badk. met ligb., overdekt terras. Gar. voor 2 auto's. Geh. voorz. van rolluiken. Zeer spoedig te aanv. Vraagpr. ƒ 219.000,-k.k. Tel. afspr. 04493-3289.

Te k. ruim halfvr. woonhuis te Schinveld, met veel privacy, pr.n.o.t.k. 045-250595.

SITTARD, t.k. tussenwoning m. garage. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. tel. 04490-20082 na 15.00 uur.

Te k. SITTARD, Landweringstr. 24, halfvrijst. huis. Ind: kelder. Beg.gr. toilet, hal woonk. 32 m2 m. parket, keuk., z. luxe badk. m. whirlbad, serre, berging. 1e verd: geh. parket, 2 slpk. 4x4 m., 1 slpk. 2½x3½ m., 2e toilet. r. zolder m. vaste trap, c.v., kunst. ramen, vr.pr. ƒ 170.000,-. Bez. na tel af-spr. 04490-15464 b.g.g. 045-241435

SITTARD, Park Beatrixlaan 38, fraai geleg. voll.gerenov. woonhuis met garage, aangelegde tuin overdekt terras, woonk. ong. 40 m2, luxe keuken en app., 3 slpk., badk. ligb. en toilet, 2e verd.: 4e slpk., zolder, berging. Pr. n.o.t.k. Alleen via tel. afspr. 04490-17907 v.a. maand. 20.08. na 18.00 uur.

Te k. zeer goed onderh. tussenwoning te SITTARD-Limbr.veld, met c.v., grote tuin met berging, kelder, gesl. keuken, 3 slaapk., zolder met vaste trap. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Bez. uitsl. op afspraak: 04493-1072.

Bent u een LEKKERBEK? Bel dan de receptenservice van LD-TV: 045-739300.

Bedrijfsruimte

Te huur kantoorruimte
Willem II Singel 33A, Roermond.
Diverse vertrekken, totaal 65m2.
Geheel gerenoveerd. Huurprijs ƒ 975,- per maand (excl.energiekosten). Inl. 04750-10185 tijdens kantooruren

Te huur gem. Sittard a. BEDRIJFSRUIMTE geïsoleerd, 23x16m, b. opslagloods 20x12m 04490-24401

Uw auto, huis, bankstel enz. VERKOPEN? Met foto op LD-TV. Bel voor info 045-739300.

Bouwen/Verbouwen

Betonmortel en betonpompen
Levering ook 's zaterdags
Betonklinkers
in diverse vormen en kleuren
Levering rechtstreeks vanaf fabriek.
B.V. A-B-C Mij., Geleen. Tel. 04490-55555.

Bouwmaterialen

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. stalen KANTELPOORT h. 2.55x2.50m. Tel. 04499-2181.

BETONKLINKERS [...] strating en tuinm[...] Betonfabriek Gebrs. [...]gers, Economiestr. [...] Hoensbroek. Tel. [...] 213877. (achter Her[...]

Stalen SCHUIFPOO[...] loopdeur compl. m. [...] 3,5x2,5mtr. en stalen [...] deur m. glijreel 2x1m [...] de nieuw. Tel. 04492[...]

WENTELTRAP [...] draaiend m. smee[...] leuning. Tel. 04450-30[...]

VELDBRANDSTENEN, keepers, balken, vloe[...] ken, rode Mulder da[...] nen, 045-715477/7401[...]

Te koop BETONM[...] Tel. 045-314672.

In en om de tuin

Energiezuinige vijverpompen
Van 300 tot 10.000 lt/u, v.a. ƒ 65,- powerfilters past[...] dere vijverpomp. Robert Knops, vijver-, tuin- en dier[...] Rijksweg-N. 13, Geleen. 04490-42584, park. achter [...]

Ruime voorraad TUINHOUT schitterende bielzen, planken, palen, schermen, rolborders enz. Bez. mog. Houth. Impreg, In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733.

Vijverfolie en VIJVERPOMPEN Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, achter Herschi. 045-213877.

Gratis kan natuurlijk niet, maar voor ƒ 25,– staat uw huis, auto, enz. met FOTO op LD-TV.

BLOKHUTTEN nog [...] showmodellen met [...] korting. Creugers, E[...] miestr.46, Hoensbroek. 045-213877.

Luxe TUINSCHERMEN maat gemaakt, zowel geïmpregneerd vuren [...] degelijk eiken hout. T[...] hardhouten vlonders [...] verbruggen voorzien [...] antislip profiel. Houth[...] Landgraaf, Buizerdw[...] Landgraaf, 045-31851[...]

KUNSTSTOF KOZIJNEN
KUNSTSTOF GEVELELEMENTEN
= kozijnen met toegevoegde waarde
= unieke montage!!
= draai/kiep- en tuimelramen
= voor- en achterdeuren
= schuifpuien
= VKG garantie-certificaat

hellebrekers
Fabriek en Showroom
locht 42b
6466 gw kerkrade
tel. 045-41677[...]

BUDÉ, SUPERIEUR IN BADKAMER- EN KEUKENINTERIEU[R]

U kunt kiezen uit een groot assortiment keukens, badkamers, tegels en kastenwanden. In onze showroom/studio zullen onze deskundige medewerkers u graag adviseren. Naast kwaliteit zijn een degelijke begeleiding en uitvoering voor ons vanzelfsprekend!

HOUT- EN BOUWMATERIALEN
Solide kwaliteit voor de kleine klus tot het grote karwei!

budé meerssen maastricht

MAASTRICHT
Hout en Bouwmaterialen
Klipperweg 18
6222 PC Maastricht
tel.: 043 - 631212

MEERSSEN
Budé Studio
Bunderstraat 12[...]
6231 EM Meers[...]
Charles Eyckstr[...]
6231 GX Meers[...]
tel.: 043 - 6430[...]

RIANT WONEN AAN DE DORPSTRAAT IN NIEUWENHAGEN

Er worden door Aannemersbedrij[f] Jongen B.V. 6 hal[f] vrijstaande huizen met garage gebouwd, waarva[n] er nog 2 te koop zi[jn]

Indeling:
Living met een oppervlakte van 35 m² incl. open keuken, garage.
Op de verdieping 3 slaapkamers resp. ca. 14 m², 9 m² en 6,5 m², badkamer met ligbad en 2e toilet. Via vaste trap naar hobbyzolder ca. 40 m².

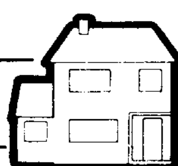
De woningen zijn voorzien van:
- Spouw-, dak- en vloerisolatie
- Dubbele beglazing (in woonkamer en keuken)
- Hardhouten buitenkozijnen

VOOR BEWONING GEREED.

Prijs ƒ 161.989,– v.o.n. (excl. een eenmalige belastingvrije bijdrage ad. ƒ 5.000,–). Perceelsopp. varieërt van ca. 170 m² tot 185 m².

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen te Nieuwenhagen, Dorpstraat.
Naam: ....
Adres: ....
Postcode/Plaats: ....
Telefoon: ....
In ongefrankeerde gesloten envelop zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerl[en]
Telefoon 045-71[...]
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.



Hamer kan meer dan spijkers injassen

De eerste hamer was een stuk steen waarmee onze verre voorouders palen in de grond jasten, of elkaar de hersens in sloegen. Een geniale oermens kwam op het idee om de steen te voorzien van een steel, zodat met minder lichamelijke krachtsinspanning groter 'drijfkracht' kon worden ontwikkeld. Kop en steel zaten met taaie lianen (voorloper van het touw) aan elkaar vast. De hamer was geboren!

Na het stenen tijdperk, waarin er van de nu onverbrekelijk aan de hamer verbonden spijkers nog lang niet uitgevonden waren, brak het bronzen tijdperk aan. Dat bracht heel nieuwe mogelijkheden om de hamer verder te ontwikkelen. Een metalen hamerkop en een taai-houten steel die in een gat in de kop gestoken was, maakte van een primitief stuk gereedschap een bruikbaar werktuig.
In de hamers van onze tijd is die oervorm nog altijd herkenbaar. Wie zich een beetje doe-het-zelver durft noemen, kan met één hamer niet uit de voeten. Een lange, dikke spijker kun je niet met een licht hamertje inslaan, en andersom geldt hetzelfde.

Heel populair is de klauwhamer geworden. De kop is aan de achterkang spleetvormig, zodat hij ook spijkers kan uittrekken, daarmee de nijptang tot een ietwat ondergeschikte functie terugdringend.
Waarom is de ene hamer stukken duurder dan de andere? Het verschil in prijs kan variëren van pakweg 5 tot wel 50 gulden, voor (in leken-ogen) een identiek stuk gereedschap. De dure hamer heeft echter wel heel wat voor op zijn laag geprijsde broertje. Belangrijk is het materiaal waaruit de steel is vervaardigd. Als die van onbestemd 'waaibomenhout' gemaakt is, is bij een zware klap een steelbreuk niet ondenkbeeldig. Een kwaliteitshamer heeft een steel van essenhout, of (beter nog) van hickory, zeer taai hout.

Van zeker niet minder belang is de verbinding tussen hamerkop en steel, die ervoor moet zorgen dat de hamer zijn kop niet verliest. De steel van een goede hamer zit rotsvast verankerd in het gat van de kop, met wiggen. Gaat er toch nog iets mis, dan kan een in de vakhandel los verkrijgbare steel de hamer weer als nieuw maken.

De houten hamersteel is overigens al sinds lang opgevolgd door stalen en kunststof (fiberglas) stelen. Die zijn sterker en hebben een zekere 'veerkracht'. Ze zijn voorzien van een geperforeerde kunststof 'mantel' die prettig in de hand ligt, blaren op de hand en transpiratie voorkomt.
Er zijn lichte en zware hamers. Ze worden in de vakwereld aangeduid met hun kopgewicht. Een bolbank- of penbankhamertje is al in 100-grams uitvoering verkrijgbaar, klauwhamers gaan van 450 tot 570 gram. Let wel: dit gewicht slaat alleen op de kop, de steel dus niet meegerekend.

Hout en rubber

De topper op het gebied van klauwhamers is die met een speciaal behandelde kop. Het slagvlak, de 'baan', is enigszins bolvormig en de rand daarvan is via een hardingsprocédé tegen afbrokkeling gevrijwaard. Hamers voor andere doeleinden dan timmerwerk zijn de vuisten, met een kleinste kopgewicht van 1000 gram, oplopend tot 1500 gram. De echte zware jongens zijn de voorhamers en de mokers, met koppen die wel anderhalf tot twee kilo wegen. Daarmee knal je bijvoorbeeld tuinhekpalen in de grond, of je sloopt er een muur mee.
Stukken goedkoper en vaak zeker zo effectief zijn de houten en rubber hamers. Ze beschadigen het materiaal niet en zijn daarom bij het leggen van parket, plavuizen, tuintegels, e.d. eigenlijk onmisbaar.

Van dit zware werk terug naar het huiselijk timmergebeuren. Hamer en spijker moeten op elkaar afgestemd zijn. Piepkleine nageltjes ga je niet te lijf met een verhoudingsgewijs te zware en te grote hamer. En met een te licht hamertje krijg je een lange dikke spijker niet in het hout. Dat betekent dus dat zelfs een bescheiden gevulde dhz-gereedschappenuitrusting meer dan één hamer moet bevatten.

Nylon

Auto-doe-het-zelvers weten al lang dat het uitkloppen van een deukje in de carrosserie met een nylon hamer moet gebeuren. De kop is voorzien van uitschroefbare, dus vervangbare doppen. Wie zelf meubels bekleedt kan niet om het handzame stoffeerdershamertje (maximaal kopgewicht 320 gram) heen.

Voor zulk subtiel spijkerwerk is de (overigens nooit erg populair geworden) nageldrijver een handig hulpmiddel. In de schacht, waarin het spijkertje wordt geplaatst, zit een veermechanisme. Met het handvat wordt de spijker eerst handmatig ingedrukt en dan geef je op het handvat enkele tikken op de greep van de nageldrijver. Dit gereedschap, als 'handlanger' bij klein spijkerwerk, verdient meer waardering dan het tot dusver ten deel is gevallen!

Nederlandse wijk in Potsdam wordt gered

In de oude Duitse koningsstad Potsdam wordt op het ogenblik hard gewerkt aan het herstel van het Hollandse Kwartier, de Nederlandse wijk in deze stad, die circa 250 jaar geleden is gebouwd.

De Nederlanders waren daar neergestreken op uitnodiging van de eenmalige koning Friedrich Wilhelm, die voor zijn kroning vier jaar staatsrecht had gestudeerd in Leiden. In die periode was hij onder de indruk gekomen van het grote vakmanschap dat in Nederland op veel terreinen bestond. Hij liet onder meer architecten, tuinlieden en handwerkslieden naar Potsdam komen, om de stad te verfraaien.

In zo'n anderhalve eeuw is er een Nederlandse wijk ontstaan met 134 panden. Enkele gebouwen zijn in de afgelopen jaren verloren gegaan, zodat er nu in totaal nog 128 over zijn. Die stadsuitleg is voor een deel geënt op Nederlandse principes uit die tijd. Er zijn bruggen geslagen, grachten gegraven en zelfs heeft in Potsdam ooit een windmolen gedraaid.

Ook in andere plaatsen in Brandenburg is de aanwezigheid van de Nederlanders destijds nog zichtbaar. Potsdam was overigens wel het belangrijkste centrum voor de Nederlandse kolonie. Daar is de Nederlandse erfenis ook het grootst. In de stad is in juni een speciale vereniging opgericht, die zich het herstel van de Nederlandse wijk tot doel heeft gesteld. De vereniging is naarstig op zoek naar sponsors om de restauratie verder te kunnen financieren.

Gedurende veertig jaar communisme in de DDR is het Holländische Viertel verschrikkelijk verwaarloosd. Veel huizen moeten bijna vanaf de grond weer worden opgebouwd. Er loopt op het ogenblik een reconstructieprogramma voor een gedeelte van de wijk. In de Mittelstrasse staan bijna alle huizen in de steigers. Een pand dat inmiddels al is gerestaureerd, is ingericht als een soort permanente tentoonstelling met een maquette van de historische toestand van deze wijk.

Een van de oude panden is overigens inmiddels in beslag genomen door krakers. Een groep van tien jongelui heeft twee etages van een leegstaand huis in gebruik genomen. De groep had eigenlijk een ander pand op het oog, maar de autoriteiten hadden dat verboden. Daarna heeft men het recht in eigen hand genomen en een woning in de Strasse der Jugend uitgezocht om daar in elk geval de winter door te komen. De krakers worden daar oogluikend toegelaten, omdat het huis geen gemeentelijk bezit is. Totdat de eigenaar gevonden is, mogen ze er in blijven wonen.

De krakers wonen dan overigens wel in een pand dat in de hoogste categorie van monumentenzorg valt. Het valt onder dezelfde strenge regels als het wereldberoemde koninklijke slot Sans Souci in Potsdam.

● *Veel huizen moeten vrijwel van de grond af weer worden opgebouwd.*



● *De Nederlandse wijk in Potsdam.*

Eten in keuken vraagt weinig ruimte

De keuken, tientallen jaren lang gedegradeerd tot een ruimte waar in afzondering gewerkt werd, is opgewaardeerd tot leefruimte. Waar niet alleen wordt gekookt en afgewassen, maar waar ook plaats wordt gemaakt voor spelende kinderen, bijpraten met vrienden onder een hapje en een drankje, en het gezellig samen tafelen met het hele gezin.

Roep nu niet meteen dat uw keuken te klein is voor al deze functies.

Zelfs op een zeer beperkte ruimte kun je al aan tafel gaan. Door in een kleine keuken bijvoorbeeld te kiezen voor een uittrektafel waaraan je toch minstens met een paar kunt ontbijten, een eetbar of een aan het werkblad aangebouwde klaptafel.



● *Een klaptafel die ook als kastdeur dienst doet.*

Wanneer u over een nieuwe keukeninrichting denkt, bekijk dan eens of een complete zithoek, dan wel een andere eetoplossing tot de mogelijkheden behoort.

Om zonder ellebogenwerk te kunnen eten heb je als volwassene een tafelruimte van 65 cm breed en 40 cm diep nodig. Hieruit volgt dat een tafel minstens 80 cm breed moet zijn als je tegenover elkaar wilt kunnen zitten. Voor 6 personen heb je dan ook een tafel nodig van 130 x 80 cm. Voor 4 personen is een tafel van 80 x 80 cm voldoende. Een stoel is gemiddeld 45 cm breed en 50 cm diep. Links en rechts van de stoel en erachter moet minstens een vrije bewegingsruimte van 10 cm zijn.

Is er geen ruimte voor een tafel met vier of zes stoelen, misschien is het dan mogelijk een bar aan te bouwen, waaraan men op krukken of hoge stoelen kan eten. Geen uitgebreid diner misschien maar voor een snelle pizza of het ontbijt is er meestal voldoende ruimte.

Houdt u niet zo van een eetbar, dan kan misschien een wat diepere tafel worden aangebouwd. Het blad is dan royaal genoeg voor een uitgebreide maaltijd maar er is meestal voor één persoon minder minder plaats. Bij gebrek aan voldoende ruimte kan een smaller barblad praktisch zijn, vooral als het toch alleen maar voor ontbijt en snelle hap wordt benut.

Een bezwaar vinden sommigen vaak de hoogte, waarvoor een barkruk of hoge stoel nodig is. Een praktische tussenoplossing is het aanbrengen van een verhoging op de vloer onder de bar zodat hier lage krukken of gewone stoelen gebruikt kunnen worden. Voor zo'n keukenpodium moet je wel de ruimte hebben om het groot genoeg te kunnen maken. Anders loop je de kans dat je er bij het achteruitschuiven van je stoel vanaf valt.

Volop werk in de siertuin

In de loop van augustus zullen de meeste tuinbezitters wel terug zijn van weggeweest. Hoe hebt u uw tuin bij terugkomst aangetroffen? Als de goede buur of verre vriend zich van zijn taak heeft gekweten is er geen vuiltje aan de lucht. Maar hebt u de natuur zijn beloop gelaten, dan is er vast en zeker wel wat werk aan de winkel. Uitgebloeide vaste planten ontdoen van de bloemstengels. Uitgebloeide bloemen wegknippen. Zeker bij lathyrus, die u geen peultjes moet laten maken, want dan stokt de bloei. Knip er juist veel bloemen uit om ze in een vaasje te zetten. In een klein laagje water, anders gaan ze smetten.

Enkelbloemige dahlia's willen ook gauw zaad maken. Zodra de bloem verwelkt, deze wegknippen. Des te sneller verschijnen er nieuwe. Sommige vaste planten, zoals riddersporen, kunnen voor een tweede keer bloeien als de uitgebloeide 'takken' snel worden weggehaald. De eenjarige riddersporen kunnen lang, in vele pasteltinten, blijven doorbloeien. Daar kunt u zaad voor volgend jaar van winnen. Of u laat ze staan en dan zaaien ze zichzelf rondom uit, om elk jaar terug te komen.
Is het gras van uw gazon hoog opgeschoten, maai het dan niet opeens heel kort af. Laat het afgesneden gras niet liggen maar hark het weg. Als er geen zaadpluimen in zitten dan kan het spul op de composthoop. Meng dat gras met andere, grovere te composteren zaken, want een dichte laag gras stagneert het proces in de bak. Begin van de maand kunt u het gazon nog een laatste keer mesten, zonodig met een middel tegen onkruid door de korrels gemengd.

Scheuren

Uitgebloeide vaste planten kunnen nu worden verplant. Neem de gelegenheid te baat om zware pollen die zullen dan zo'n 4 à 5 jaar oud zijn te verjongen. De buitenzijde van de pol scheurt u los van het centrum. Dat laatste gooit u weg en de jonge planten van de buitenkant zet u op een andere plek. Doe goede tuingrond in het plantgat, want dan hebben de jonge planten voor de winter veel nieuwe wortels gemaakt, zodat ze de wie-weet-strenge winter kunnen doorstaan.
Om volgend jaar bomen en grote struiken te kunnen verplanten zult u ze nu al daarop moeten voorbereiden door 'rond te steken'. Daarbij wordt in een cirkel op ca 50 cm van de stam een greppeltje van minstens 20 cm diep gegraven. Alle wortels worden daarbij afgestoken. Plaats een plastic strook in de greppel, die weer met grond kan worden gevuld. De bedoeling is dat zich binnen die cirkel een wortelkluit met veel haarwortels gaat vormen. Wordt de boom of struik volgend jaar verplant, dan slaat deze gemakkelijk aan.

Naaldbomen

Voor naaldbomen of coniferen is het daarvoor nu de tijd. Voor loofbomen kunt u beter wachten tot deze hun bladeren grotendeels kwijt zijn.
Die coniferen kunnen nu dus worden ge- en verplant. Verwijder het jute om de wortelkluit pas als het boompje in het plantgat staat! Die wortelkluit dient in tact te blijven wat het verder groeien versnelt.

Hagen van coniferen kunnen nu ook nog worden gesnoeid. Laat de haag van onderen iets breder dan van boven. Bij recht afsnijden worden de planten van onderen kaal omdat daar te weinig licht komt.
Mocht het na het planten van een conifeer langdurig zonnig blijven wat in september dikwijls het geval is dan doet u er goed aan om niet alleen veel water te geven maar ook een scherm van bijvoorbeeld oude vitrage om de boom aan te brengen als zonwering.

Tweejarige planten

Het wordt ook weer tijd om voorjaarbloeiende cyclaampjes te planten. Deze 'bolletjes' moeten wel goed tegen winterkou worden beschermd. Sneeuwklokjes, kievitseitje, sneeuwroem en dat andere leuke 'bijgoed' kan in de tweede helft van de maand worden geplant. Er zijn er ook die, nu geplant, al in september/oktober kunnen bloeien. Dat zijn de herstcrocussen en de herfsttijlozen (Colchicum). De laatste zijn ook verkrijgbaar als zgn. droogbloeiers, die men in de vensterbank legt.

Tweejarigen, zoals viooltjes, duizendschoon, vergeetmijnnietjes, die u in juli hebt gezaaid, kunt u nu nog op een eigen stukje grond uitplanten. In het voorjaar plant u dan de na de winter overgeblevenen ter plekke uit, waar u ze wilt hebben. Planten van muurbloemen, anjers, malva, e.d. kunnen begin augustus al ter plekke worden geplant.
Wie een pioenroos verplant moet er op bedacht zijn dat erniet meer dan 5 cm grond boven de wortels komt. Het duurt toch al zo'n 2 à 3 jaar voordat een verplante pioenroos opnieuw bloeit. Te diep geplante gaan soms helemaal niet bloeien.
Verzuim niet alle ge- en verplante gewassen bij droogte te blijven begieten.



● *De bloemen van herfsttijloos komen straks te voorschijn.*

Lijm is ook gereedschap

Als bevestigingsmiddel heeft lijm de mechanische middelen om dingen aan elkaar vast te maken (spijkers, schroeven enz.) een flink stuk teruggedrongen. Behalve als reparatiespul voor de gebroken vaas of het gesneuvelde oor van het mooie kopje is lijm ook steeds sterker in gebruik geraakt als constructief element. Onder de moderne lijmsoorten zijn er die het royaal kunnen opnemen tegen bouten, grote spijkers en schroeven.

Men gaat er niet zelden van uit dat je met lijm 'alles' kunt verbinden. Dat is bijna waar, maar dat betekent niet dat je met een bepaalde lijmsoort inderdaad elk willekeurig materiaal aan een ander kunt lijmen. Dit misverstand is misschien ook wel in de hand gewerkt door fabrikanten die een bepaald lijmtype 'alleslijm' noemden, een misleidende term.

Niettemin blijft de gebruiker de eerst-verantwoordelijke voor een goed lijmresultaat. Ook als de geschikte lijm wordt gebruikt, kan er nog iets misgaan als ze niet op de juiste manier wordt verwerkt. Hoe het precies moet, wordt altijd aangegeven in de gebruiksaanwijzing op de verpakking.
Vooral wat de voorbereiding betreft, luistert lijmwerk heel nauw. De te lijmen oppervlakken moeten schoon, droog en vetvrij zijn; in vele gevallen (zoals bij het werken met houtlijm) ook volkomen vlak.

Lijm bewaren

Het is handig om permanent een aantal lijmsoorten 'op voorraad' in huis te hebben, zodat je niet voor elk klusje naar de winkel hoeft te lopen. Meestal blijft er na een lijmkarweitje een restant over. Wanneer de verpakking niet goed gesloten wordt, zullen vele lijmsoorten snel verouderen. Ook gebeurt het regelmatig dat lijmen op waterbasis (zoals PVA-houtlijm) 's winters in het schuurtje staan te bevriezen. Na ontdooiing kun je dat alleen maar weggooien.

Tweecomponentenlijmen zijn er o.a. in polyurethaan- en expoxy-types. Op de juiste manier toegepast, brengen ze ijzersterke, vochtbestendige verbindingen tot stand. Het mengen van de twee bestanddelen (binder en harder) moet grondig gebeuren.
Wat een 'standaardlijmvoorraadje' voor huishoudelijk en dhz-werk moet bevatten valt moeilijk te zeggen. Bovenaan het lijstje zullen meestal wel contactlijm, houtlijm en tweecomponentenlijm staan. Er zijn overigens ook uitstekende eencomponentige polyurethaanlijmen verkrijgbaar, in handige knijpflacons.

Voor kleine reparaties aan serviesgoed, brilmonturen, gebitprotheses en talloze andere doeleinden is cyanoacrylaatlijm (ook wel superlijm genaamd) ideaal. Ze wordt geleverd in kleine pipetjes.

Voor lijmwerk geldt steeds; eerst lezen, dan lijmen. En als u lijmrestjes hebt die niet meer gebruikt (kunnen) worden, gooi ze dan niet in de vuilnisbak, maar geef ze af bij het gemeentelijk depot of deponeer ze in de chemocar!

ABC Makelaardij
Akerstraat 23, Heerlen, tel. 045-712040

Aquina Makelaardij o.g.
Ruys de Beerenbroucklaan 28, Heerlen, tel. 045-715566

Makelaardij Ernens
Hoolstraat 42, Voerendaal, tel. 045-752142

Van Gerwen & Van de Geer BV
makelaars en taxateurs o.g.
Stationsstraat 14, Maastricht,
tel. 043-252425, fax. 043-212517

drs. de la Haye Makelaardij o.g.
Hoofdstraat 88 Hoensbroek, tel. 045-223434

Kramer makelaardij o.g.
Elsstraat 1, Beek, tel. 04490-73601

Onroerend Goed Makelaardij Leenaers b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
tel. 045-717237

L.H. Nicolai Makelaardij BV
Stationsstraat 20, Maastricht, tel. 043-254555

J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV
Vissersmaas 1c, Maastricht,
tel. 043-217500, fax. 04405-3365

Van de Pas Makelaardij
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen,
tel. 045-741616

Pickée Makelaardij b.v.
Heerlenseweg 22, Landgraaf, tel. 045-326767

Makelaardij o.g. N.M.W. Quaden & Zn.
Gelrestraat 4, Munstergeleen, tel. 04490-19644

Paul Simons Makelaardij b.v.
Europaweg Zuid 214, Ubach over Worms, tel. 045-318182

PAUL SIMONS

MAKELAARDIJ B.V.
ASSURANTIËN · TAXATIES
HYPOTHEKEN · FINANCIËN.

EUROPAWEG ZUID 214 UBACH OVER WORMS

Eijgelshoven
Zéér goed gelegen vrijst. landhuis, onderkelderd (o.a. garage) met grote living, luxe keuk., ruime slaapk. en luxe badk. Op verdieping: grote slaapk., 2 bergingen, ruime L-slaapk., 2e badk. en hobbyruimte. Pand heeft gedeeltel. overdekt terras en tuin op het zuiden met alle privacy. Staat van onderhoud is prima. Vr.pr. ƒ 365.000,– k.k.

Hulsberg
Uitstekend gel. vrijstaande semi-bungalow met souterrain (o.a. garage). Ind.: ruime woonk., standaardkeuken, 3 slaapks., badk. en zold. Pand heeft diverse extra's en is goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 269.000,– k.k.

Heerlen
Nabij centrum gel. ruime halfvrijst. woonh. met souterrain (o.a. garage). Ind.: grote L-woonk., eetkeuk. met luxe eik. install., 3 slaapks. en badk. Pand is degelijk gebouwd en biedt meerdere mogelijkheden. Vr.pr. ƒ 239.000,– k.k.

Kerkrade-Vink
Bouwperceel, gelegen aan de rand van de wijk, met meerdere mogelijkheden. Grootte circa 500 m². (Frontbreedte ±15 m.). Prijs ƒ 45.000,–.

NVM

045-318182

TE KOOP

Brunssum-Treebeek
Satellietstraat 4
H.v. woonhuis met garage en circa 40 m² (omsloten) terras op rustige lokatie. Entree aan zijkant m. toilet en L-vormige woonkamer met open keuken. Drie slaapkamers en compl. badkamer. Royale zolder en met vaste trap, voor div. doeleinden geschikt (rijkspremie ev. gedeeltelijk overdraagbaar).
Prijs ƒ 142.500,– k.k.

Heerlen
Pronsebroek
P. Dondersstraat 1
Vrijstaande bungalow met garage, geheel onderkelderd en o.a. woonkamer met open keuken, drie slaapkamers en compl. badkamer
Prijs ƒ 230.000,– k.k.

Kerkrade-Bleijerheide
M. Gorettistraat 156
Vrijstaande bungalow (666 m²) met kelder. Royale entree, gezellige woonkamer met open haard. Dichte keuken met bijkeuken, vier slaapkamers en badkamer met ligbad, dubb. v.w., bidet en 2e toilet.
Prijs ƒ 279.000,– k.k.

Kerkrade-Eygelshoven
Bosweg 8
H.v. rustiek woonhuis met ruime garage en kleine binnenplaats. O.a.: woonkamer in L-vorm met open haard en eiken balken in zicht. Grote eetkeuken met dito bijkeuken. Vier slaapkamers en doucheruimte. Het woonhuis genaamd „Veldhuis" dateert van ca. 1716 is grotendeels in veldbrand gebouwd.
Prijs ƒ 142.500,– k.k.

TE HUUR

Heerlen-Heksenberg, Mgr. Hanssenstraat 1, 5 en 7
Winkelruimte v.a. 50 m² voor diverse branches geschikt.
Huurprijs vanaf ƒ 650,– p/mnd. excl.

Heerlen-Centrum, nabij de Markt
Emmastraat, Oude Veemarktstraat 4
Winkelruimte (met souterrain en verdieping) ca. 167 m². Per 9/'91 beschikbaar. Huurprijs ƒ 3500,- p/mnd. excl. Geen horeca.

Heerlen, Promenade II
Div. winkelruimten op uitstekende lokatie met souterrain en verdieping. Huurprijsindicatie ƒ 450,- p/m² excl.

ABC Makelaardij

Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045 - 71 20 40

NVM MAKELAAR

TAXATIES

onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop, financiering, hypotheek, assurantiën, successie, rechtbank enz.
Indien nodig op korte termijn. 116913

Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Lid NVM
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

aquina

BRUNSSUM, PRINS HENDRIKLAAN 171

Woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: hal en woonkamer m parket, keuken m inrichting, badkamer berging, terras en tuin. 1e Verd.: 2 slpks. 2e Verd.: slaapkamer en zolderberging. Grotendeels kunststof ramen, -kozijnen en dubb. beglaz. Aanv. direkt.
Prijs: ƒ. 99.000,- k.k.

HEERLEN, LIMBURGIASTRAAT 21

Prachtig verbouwd woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, hal, woonkamer met plavuizen, keuken met prachtige aanbouw-installatie, mooie tuin. 1e Verd.: 2 slaapks, royale badkamer. 2e Verd: vaste trap, 3e slaapk., c.v.-berging. De woning verkeerd in prima staat en is geheel geïsoleerd. Bouwjaar 1942. Aanvaarding in overleg.
Prijs: ƒ. 118.000,- k.k.

HOENSBROEK, LIGTENBERGSTRAAT 57

Woonhuis met fraaie tuin op zuiden. Ind. o.a. kelder. Beg.gr.: hal, L-vorm woonk., keuken, deels overdekt terras en tuinberging. 1e Verd.: 2 slpks., wasruimte en badk. met ligbad en v.w. 2e Verd.: zolder via vlizotrap. Woning achterom bereikbaar via pad. Geen c.v.
Prijs: ƒ. 109.000,- k.k.

Uw NVM - makelaar Betrouwbaar! Deskundig! Aktief!

LANDGRAAF NAMID. DRIESSEN 20

Ubach o Worms. Mooi type vrijst. woonh. m garage Ind.: hal. luxe toilet, L - vorm. living (37 m²), keuken m luxe (witte) aanbouwinstall., bijkeuken, garage, flinke tuin m terras. 1e Verd.: 2 à 3 slpks, luxe badk. 2e Verd.: slaap/hobbyk. 2 bergingen. Geheel geïsoleerd. Hardhout. Opp. ca. 330 m². Bwjr. '85.
Prijs: ƒ. 208.000,- k.k.

RIMBURG (GEMEENTE LANDGRAAF)

In natuurrijke omgeving gelegen goed onderhouden hoekwoning met c.v., inpand. garage en kleine tuin. Ind.: geheel onderkelderd met hobby-ruimte, provisiekelder en garage, hal, woonkamer (34 m²) met inbouwhaard en schuifwand naar balkon, dichte (aanbouw)-keuken met app. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. 2e Verd.: vliering. Gehele woning is voorzien van o.a. hardhouten deuren, ramen en kozijnen, dubb. beglaz. en rolluiken.
Prijs: ƒ. 139.000,- k.k.

aquina

Makelaardij O.G., Taxaties
Hypotheek-adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
Heerlen
óók zaterdags: 10.00-13.00 uur

045-715566

NVM MAKELAAR

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: Rustig gelegen woonh. met c.v.-gas, inpand. berging en kleine tuin, uitst. onderh., geh. geïsol. Ind. o.a. entree, hal met ruime hobbyr. **1e verd.:** ruime woonk. (ca. 42 m²), goed uitgev. keuken. **2e verd.:** 2 slaapk., ruime badk. met dubb. v.w., ligb., toilet (mogelijkh. 3e slaapk.). **Een woning die u beslist van binnen moet zien.** Prijs ƒ 93.000,– k.k.

BRUNSSUM: Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. Ged. dubb. beglazing. Ind. o.a. prov.kelder, woonk., eetkeuk., 4 slaapk., badk., zolder.
Prijs ƒ 139.000,– k.k.

EYGELSHOVEN - Körversberg: Exclusief bouwplan in de gemeente Kerkrade. Prachtig gelegen op een heuvel, omgeven door bosgebied, 8 type vrijstaande woningen. Degelijk afwerkingsniveau. Geheel geïsoleerd; hardhouten kozijnen. Ind. o.a. L-vormige woonkamer, keuken, bijkeuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs vanaf ƒ 172.400,– v.o.n.

HEERLEN - Centrum: TE HUUR: Ruime geheel gerenoveerde, luxe uitgevoerde bovenwoning met c.v.-gas. **Geheel gestoffeerd.** Mogelijkheid voor wonen met kantoorruimte. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: woonk., eetkeuken met een compl. keukeninstall. met app., 3 slpks, goed uitgev. badk., grote werkr. (of 4e slpk.). Huurprijs ƒ 1.500,– per maand.

HEERLEN - Heerlerheide: Groot halfvrijst. woonhuis met garage en tuin. Zeer geschikt als praktijk- kantoorruimte met wonen; ook voor 2 gezinnen. Goed gerenoveerd; 2 gescheiden ingangen. Ind.: o.a. geh. onderkelderd. **Part.:** royale hal, ruime woonk. met open haard; keuken met compl. keukeninstall. met app., 2 slpk., badk. **1e en 2e verd.:** woonk., keuken met compl. keukeninstall. met app.; goed uitgev. badk., 3 slpk., zolder.
Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

HEERLEN - Douve Weien: In glooiend terrein gelegen vrijst. landhuis met c.v.-gas en inpandige garage (2 auto's), prima materiaal gebruik en goed begroeide tuin met privacy. Ind. o.a.: ruime garage, diverse kelder- en hobbyruimten, royale hal met leistenen vloer, L-vormige woonk. (ca. 59 m²), met parketvloer, overdekt terras, eetkeuken met luxe keukeninr. voorzien van app., 4 slpks., luxe badk., bergzolder. Goed geïsoleerd. Aanv. n.o.t.k.
Vraagprijs ƒ 440.000,– k.k.

HEERLEN: Tussenwoonhuis met veel ruimte. Het pand moet opgeknapt worden. Ind. o.a.: **sout.:** 3 kelders (van buitenaf bereikb.); **part.:** ruime woonk., keuken, 3 slaapk., bet. douche. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 85.000,– k.k.

HEERLEN: vrijst. semi-bungalow met c.v.-gas en mooie tuin. Ook geschikt als wonen met kantoor- en/of praktijkruimte; ged. geïsol.; ged. dubb. begl. en roll. Ind. o.a.: royale hal, living (ca. 64 m²), met leistenen vloer; open haardpartij en groot terras; keuken met inrichting, 6 kamers, 2 badkamers.
Vraagprijs ƒ 345.000,– k.k.

VANDAAG OPEN HUIS van 13.00 tot 15.00 uur
Schimmelpenninckstraat 55

HEERLEN: 12 premie-A-woningen. Nog drie van de 12 premie-A-woningen te koop. Ruime halfvrijstaande woningen met c.v.-gas, berging (mogelijk uit te bouwen tot garage) en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken, drie slaapkamers, badkamer en zolder. De premie-A-regeling 1988 is op deze woningen van toepassing.
Netto maandlast ca. ƒ 619,–.

HEERLEN: Ruime woning met c.v.-gas, garage, berging, terras en kleine tuin. Bwjr. ca. 1965. Goed onderh. Ged. dubb. begl., ged. roll. Ind. o.a. prov.keld., woonk. ca. 36 m² met open haard, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., zolder. **Een pand dat u beslist van binnen moet zien!**
Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k.

HOENSBROEK: Vrijst. woonh. met c.v.-gas, grote garage (2 auto's), overdekt terras en tuin, gelegen aan de buitenrand van het centrum. Geh. gerenov. en uitst. onderh. Dak geïsol., ged. dubb. begl. Ind. o.a. prov.kelder, ruime L-vorm. woonk. met open haard, keuken met een compl. keukeninst. met app., bijkeuken, 3 slaapk., badk., vaste trap naar zolder. Mogelijkheid voor 4e slaapk.
Prijs ƒ 198.000,– k.k.

HYPOTHEEK

Een onafhankelijk advies:
- wat kan en mag ik betalen
- welke hypotheek past bij mij
- welke bank is voor mij het voordeligste

Deze vragen en nog vele meer kunnen wij, dankzij de automatisering, u haarfijn beantwoorden.

WAAR U OOK KOOPT, INFORMEER EERST BIJ ONS ZONDER KOSTEN NAAR UW MOGELIJKHEDEN.

Wij regelen de zaak voor u perfect.

Een 30-jarige ervaring staat borg voor deskundig en betrouwbaar advies.

HULSBERG: Vrijst. bung. met c.v.-gas, ruime inpandige garage en rondom tuin met groot zonneterras (zuid-westen). Rustig en blijvend goed gelegen. Goed onderh. Dubb. begl. Ind. o.a. prov.kelder, royale hal, woonk. met plav. vloer (wit), keuken met een goed uitgev. keukeninst. met app., 3 slaapk., badk.
Prijs ƒ 240.000,– k.k.

HULSBERG: halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, garage en tuin. In de directe nabijheid van scholen en winkels. Goed onderhouden. Ind. o.a. prov.kelder, hobbyr., royale hal, woonk. met parketvl. en open haard (ca. 36 m²), eetkeuken met een compl. keukeninst. met app., 4 slaapk., luxe badk., dak is geïsol.
Koopprijs ƒ 198.000,– k.k.

KERKRADE: Type vrijstaand woonhuis met c.v.-gas, garage met zolderr., goed aangelegde tuin met terras (op 't zuiden). Rustig en blijvend goed gelegen. Muren en dak zijn geïsol., geheel voorzien van dubb. begl. Uitstekend onderhouden. Ind. o.a. woonkamer met marmerenvloer, keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, grote zolder-hobbyruimte (vaste trap). Vraagprijs ƒ 219.000,– k.k.

KERKRADE: Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., kleine garage en tuin (pand moet gemoderniseerd worden). Ind. o.a. hal, toilet, kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer. Direct te aanvaarden.
Prijs ƒ 98.000,– k.k.

KLIMMEN - Manensheide: halfvrijstaande semi-bunglow met c.v.-gas, garage, zonneterras en tuin. Ged. dubbele begl. Ind. o.a. vestibule - royale hal, L-vormige woon-eetk. (± 43 m²). Keuken met een goed uitgev. keukeninstall. met apparatuur, 4 slpks., badk., zolderberging, tuinberging.
Prijs ƒ 245.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: Uitst. gelegen vrijst. woonhuis met garage, mooie tuin en c.v. Goed geïsol. Ind. o.a. ruime woonk. ca. 42 m²; luxe keuken met keukeninstall., 3 slaapk., goed uitgev. badk. Vaste trap naar geïsol. zolder, mogelijkheid voor 4e slaapk. Prima onderh. **Een pand dat u belist van binnen moet zien.** Aanv. in overleg. Prijs ƒ 199.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN - Hoefveld: Rustig en blijvend goed gel. geschakeld woonhuis met c.v.-gas, inpandige garage en tuin (op 't Zuiden gelegen). Muren en dak zijn geïsol. Ind. o.a. ruime woonk. eetk. met niveauverschil (ca. 40 m²); open haard; open verbinding met keuken; keukeninstall. met app.; bijkeuken; 4 slaapk., ruime badk. met o.a. ligb. en douche; zolderruimte. Prijs ƒ 178.500,– k.k.
Een pand dat u beslist van binnen moet zien!

SCHAESBERG: Vrijst. woonh. met c.v.-gas, grote garage (2 auto's en goed aangel. tuin met veel privacy. Goed en rustig gel. Muren en dak zijn geïsol., dubb. begl., elec. roll. Goed onderh. Ind. o.a. 2 kelders, royale hal, L-vorm. woonk. (ca. 47 m²), luxe keukeninstall. met app., 3 slaapk., badk., vliering.
Vraagprijs ƒ 247.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, berging en tuin (mogelijkh. garage). Ind. o.a. provisiekelder, woonk., keuken, bijkeuken-berging, 3 slpks., badk., zolder (vaste trap). Prijs ƒ 129.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Goed onderhouden woonhuis met c.v., tuin en berging. Ind. o.a. kelder, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., serre, 3 slaapk., zolder (geïsol.) beplankt en beschoten.
Vraagprijs ƒ 98.000,– k.k.

BOUWGRONDEN

HEERLEN - ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,– k.k.
HOENSBROEK: Heerlerweg. Geschikt voor vrijstaande woningen - bungalows. Perceelsoppervlakte vanaf ca. 600 m² Prijs per m² ƒ 102,–k.k.
KERKRADE - WEST: Bouwterreinen vanaf ca. 500 m² tot 650 m². Koopprijs vanaf ƒ 75.000,– k.k. tot ƒ 85.000,– k.k.
KERKRADE - HAANRADE - Meuserstraat: Bouwterrein ca. 215 m². Prijs ƒ 25.000,– k.k.
LANDGRAAF - HOEFVELD - BOUWTERREINEN: Aan de buitenrand van het Hoefveld. Landelijk gelegen met prachtige vergezichten. Nog slechts één bouwkavel ca. 1.403 m². Prijs vanaf ƒ 142.200,– inclusief B.T.W.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: Bouwterreinen. Uitstekend en goed gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 600 m² tot 1.000 m². Prijzen vanaf ƒ 92.000,– v.o.n.

WINKEL-/BEDRIJFS-RUIMTE TE HUUR

BRUNSSUM - Centrum - Julianastraat: TE HUUR winkel, oppervl. ca. 69 m². Huurprijs ƒ 875,– per maand excl. B.T.W.
SCHAESBERG: Hartje Centrum (t.o. „oud" gemeentehuis). **Representatieve kantoorruimte** met c.v.-gas en voldoende parkeerruimte in de directe omgeving. Bestaande uit 3 verdiepingen. Totaal ca. 295 m². Mogelijkheid bestaat ook in units te huren. Huurprijzen variëren van ƒ 100,– tot ƒ 125,– per m² exclusief B.T.W. Ook mogelijkheid voor koop. Prijs op aanvraag.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale

Maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Heerlenseweg 22, 6371 HS, Postbus 31193
6370 AD Landgraaf

NVM

Pickée makelaardij bv
045-326767

Puth

PUTH (gem.: SCHINNEN.) Vraagprijs ƒ 115.000,– k.k.
Het in top-conditie verkerende woonhuis met grote tuin in een uitstekende buurt. Perceelopp.vl.223 m². **Zien is kopen.**
Indeling: souterrain: provisiekelder. Begane grond: entree, bet. toilet, ruime woonkamer (deels betegeld deels kurkparket), luxe moderne keuken en bijkeuken, berging, tuin met achteringang. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, betegelde badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: bergzolder.
Algemeen: Uitstekend woonhuis, deels rolluiken, deels dubbele beglazing. Huis is volledig met de jaren uitstekend verbouwd. **Een huis wat beslist van binnen gezien moet worden.**

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.
Een in uitstekende staat verkerende hoekwoning met garage en tuin.
Indeling: souterrain: provisiekelder. Begane grond: entree/hal, betegeld toilet, keuken, woonkamer met parket, tuin, berging en garage. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel. 2e verdieping: bergzolder.
Algemeen: bouwjaar ± 1948. Gedeeltelijk geïsoleerd. Gunstige ligging. Aanvaarding direct.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 100.000,– k.k.
Een tussenwoning in hartje centrum van Hoensbroek met erf.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, ruime woonkamer, berging, keuken, erf. 1e verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en wasmachine-aansluiting. 2e verdieping: bergzolder, c.v.-ruimte.
Algemeen: direct te aanvaarden.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.
Een halfvrijstaand woonhuis met erf en garage nabij centrum van Hoensbroek.
Indeling: begane grond: natuurstenen hal/entree toilet, ruime fraaie woonkamer, berging, keuken, erf en garage. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, 2e toilet, vaste wastafel. 2e verdieping: d.m.v. een vliezotrap bereikbare bergzolder, c.v.-ruimte.
Algemeen: aanvaarding in oktober, goede staat van onderhoud.

Hoensbroek

HOENSBROEK. Koopprijs ƒ 129.500,– k.k.
Adres: Hoogstraat 27.
Halfvrijstaand woonhuis met oprit, berging en tuin.
Indeling: begane grond: entree/hal, betegeld toilet, woonkamer met open keuken en een aanbouw-unit, bergkast, ruime tuin met een buitenberging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, wasmachine-aansluiting en een 2e toilet. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder welke ingericht is als studeer-, slaap- en/of hobbyruimte. Kinderrijke omgeving.

Hoensbroek

HOENSBROEK
Op een uitstekende lokatie (centrum) worden 3 ruime halfvrijstaande woonhuizen gerealiseerd. De woningen zijn gelegen op loopafstand van de markt. Kavelgrootte variërend tussen de 280 m en 300 m.
Indeling: begane grond: hal/entree, toilet, woonkamer, eetkamer, open keuken **, bijkeuken, inpandige garage, terras, tuin. 1e verdieping: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel **. 2e verdieping: d.m.v. een vaste trap bereikbare zolder.
Algemeen: de woning is volgens de laatste normen geheel geïsoleerd. Bestektekening ligt ter inzage op ons kantoor. ** Individuele aanpassingen na overleg met de aannemer mogelijk (gesloten keuken, ligbad, e.d.). Aanvaarding nov./dec. 1990.
Prijzen variëren van ƒ 198.000,– v.o.n. tot ƒ 204.000,– v.o.n.

Prijzen variëren van ƒ 198.000,– v.o.n. tot ƒ 204.000,– v.o.n.

ZATERDAG 10-12.30 UUR

DRS. DE LA HAYE

NVM MAKELAAR
assurantiekantoor makelaardij o.g.
hoofdstraat 88 • hoensbroek • 045-223434

GELEEN
SPOORSTRAAT 52
Gezellig woonh., c.v., ... zit. woonk., ... keuk., bijkeuk., douche, binnenpl., 2 slpk., 2e verd., zolder berging, 3e slpk., vaste trap. Opp. 504 m². ... Vraagprijs ƒ ...000.

HOENSBROEK
NIEUWSTRAAT 146
... halfvrijst. woonh., ... garageboxen, werkpl. (85 m²). Ind.: woonk., open haard, eetkeuk., nieuwe aanbouwk., serre, hobbyruimte, nieuwe badk., 1e verd.: 2 slpk., 2e verd.: 3 slpk. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 159.000.–

SCHINNEN
EUROPASTRAAT 7
... Prachtig ... is te weinig gezegd voor deze volledig gerenoveerde ultimate ... halfvrijst. bungalow, c.v., garage, prachtige ligging, woonk. (40 m²), aanbouwk., nieuwe badk. ... geschikt voor alleenstaande of ouder echtpaar ... Vraagprijs ƒ 149.500.

SCHINNEN
AAN HET LINDJEN
OPEN HUIS!!!
OPEN HUIS!!!
Nog enkele vrijst. voll. onderkelderde (garage 2 auto's) landh., optimale isol., perfecte ind., spoedig te aanv. Zonnige tuin (zuid). Met uw wensen kan nog rek. worden gehouden. Koopprijs ƒ 265.000.– V.O.N.!!! excl. renteverlies.
DEZE WONING KUNT U HEDEN EN MORGEN TUSSEN 13.30 UUR EN 15.30 UUR BEZICHTIGEN! QUADEN SR. VERWACHT U OP DE BOUW!!!

MUNSTERGELEEN
VALKENBURGSTR. 13
OPEN HUIS!!!
OPEN HUIS!!!
Direct te aanv. vrijst. landh., c.v., garage, beh. tuin. Opp.: ca. 500 m². Prachtige ligging nabij Windraak (recr.gebied) een echte trendsetter (witte afw.). Gr. woonk., keuken, 3 slpk., riante badk., zolder. Koopprijs ƒ 279.000.– v.o.n. excl. renteverlies.
OOK DEZE WONING KUNT U HEDEN EN MORGEN VRIJBLIJVEND BEZICHTIGEN TUSSEN 13.30 UUR EN 15.30 UUR. Kom snel kijken! Quaden jr. OPENT GRAAG DE DEUR VOOR U!!!

SITTARD „HAAGSITTARD" PARK
OPEN HUIS!!!
OPEN HUIS!!!
Perfect afgew. (wit) half vrijst. herenh. (vrije sector), optimaal geisol., c.v., garage, L-woonk., mod. keuken, 3 slpk., mooie badk., 2e verd.: hobbyruimte vaste trap, prachtige ligging achterzijde (geen bebouwing). Koopprijs ƒ 161.900. v.o.n. excl. renteverlies. Eenmalige belastingvrije bijdrage ƒ 5000,–. Uiteraard is de keuze nog slechts beperkt. Doe u zelf een plezier, kom kijken en geniet van deze trendsetters. **Mevr. Quaden heet u van harte welkom, EN WEL VANDAAG EN MORGEN TUSSEN 13.30 UUR EN 15.30 UUR. Geilenkirchenstraat.**

N.M.W. QUADEN & ZN.
Makelaardij onr. goed
Munstergeleen
tel. 04490-19644
lid NVM

****

COMMERCIEEL VASTGOED

TE HUUR/TE KOOP

BRUNSSUM, Merkelbeekerstraat 6
Nabij centrum gelegen ... afgewerkte kantoor praktijkruimte. Opp. ... B.V.O. incl. toilet en kitchenette. Aanv. spoedig. Huurprijs ƒ 10.400,–/jr. excl. B.T.W.

GREVENBICHT, Kaperstraat 7

In woonwijk gelegen kantoor-, opslag- en bedrijfsruimte alsmede ruim woonhuis met binnenplaats en tuin. Opp. kantoor ± 100 m², opslag 170 m² + 120 m² verd. Het geheel is goed onderhouden.
Prijs ƒ 295.000,– k.k.

HEERLEN, Emmaplein
Geheel verbouwde WINKELRUIMTE, opp. ± 65 m² BVO, incl. magazijn en toilet, voorzien van o.a. moderne pui, tegelvloer, systeemplafond en c.v. Aanvaarding in overleg. Huurprijs ƒ 1.500,– p/mnd excl. BTW.

HEERLEN, 't Loon
Nabij op- en afrit van de autoweg optisch en zeer centraal in winkelcentrum "'t Loon" gelegen KANTOORRUIMTEN te HUUR totale opp. 1586 m². Eventueel in gedeelten te huur. Met ruime P-gelegenheid in de directe omgeving, alsmede openbaar vervoer op loopafstand. Huurprijs ± ƒ 115,–/m²/jr excl. B.T.W.

HEERLEN, Klompstraat/Willemstraat A2
Naast winkelcentrum "de Klomp" centraal gelegen mooi afgewerkte winkelruimte ter grootte van ± 105 m² B.V.O. Frontbreedte 9 m. Uitvoerige gegevens op aanvraag. Huurprijs ƒ 1.550,–/mnd excl. B.T.W.

HEERLEN, Zeswegenlaan 281
In wijkwinkelcentrum "Zeswegen" is nog een winkel te huur welke huurmogelijkheid biedt voor bijv. drogist, kapsalon, cibevo, videotheek, slager. Opp. 94 m². Uitv. inrichtingen over huurpr. etc. op aanvraag.

KERKRADE, hoek Akerstraat/Patronaatstraat
Geheel afgebouwde winkelruimte (bouwjaar '88) ter grootte van 770 m² BVO v.v. etalages aan voor- en zijgevel. Afwerking o.a. tegelvloer, systeemplafond, div. scheidingswanden, verwarming etc. Uitv. gegevens en huurprijs op aanvraag.

KERKRADE-CENTRUM
In Theaterpassage gelegen winkelruimte, grootte ± 254 m², frontbreedte ± 25 m, v.v. kitchenette en toilet. Goede bevoorradings- en parkeermogelijkheid. Aanv.: spoedig. Pand is eventueel gesplitst te huur in units van ± 125 m². Uitv. gegevens op aanvraag.
Huurprijs ƒ 225,– p/m²/jr excl. B.T.W.

KERKRADE-EYGELSHOVEN, Portbeemden
Naast supermarkt gelegen nieuwbouw winkelruimte. Oppervlakte ± 230 m², frontbreedte 18 m. Huurprijs ƒ 200,–/m² p.j. excl. B.T.W., uitvoerige informatie op aanvraag.

LANDGRAAF, Buizerdweg 5
Op handelsterrein "Abdissenbosch" gelegen bedrijfsterrein ter grootte van ± 2200 m² met hierop gebouwde **bedrijfsruimte**, opp. 300 m² v.v. 2 poorten en 400 m² voorterrein, alsmede fraai afgewerkt ruim **landhuis** met mogelijkh. voor dubb. bewoning c.q. combin. kantoor-wonen. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 495.000,– k.k.

LANDGRAAF/SCHAESBERG, Hoofdstraat/Past. Schattenstraat
Centraal gelegen representatieve kantoorruimte ter grootte van 230 m² op de 1e verd. en ± 125 m² op de 2e verd. v.v. lift en verwarming. Huurprijs ƒ 145,–/m² per jaar excl. B.T.W. Uitv. gegevens op aanvraag.

LANDGRAAF, Winkelcentrum "Op de Kamp"

In dit fraaie centrum met royale P-voorziening is nog een winkelruimte van ± 69 m² te huur. Het geheel is v.v. systeemplafond, c.v., kitchenette en toilet. Uitv. gegevens, bezicht. e.d. op aanvraag.

LIMBRICHT, de Gronckelstraat 2A

In kern, t.o. raadhuisplein en prov. bureau Rode Kruis gelegen, mooi afgewerkt winkel-woonhuis. Winkel-opslagruimte ± 100 m² v.v. tegelvloer. Woonhuis met o.a. grote living, luxe keuken met compl. uitrusting, ruim balkon, 3 slaapkrs., badkr., bergruimte. Aanv.: direct. Prijs ƒ 245.000,– k.k.

MAASTRICHT, Gubbelstraat 36
[illegible] Prijs ƒ 6.000,– mnd. excl. B.T.W.

SITTARD, Centrum
[illegible]

SITTARD, Dempseystraat 32
[illegible] Aanv. spoedig.

SITTARD, Kastelenweg 1-3
[illegible]

SITTARD, Paardestraat 11
[illegible]

SITTARD, Stationsstraat/Bergstraat
[illegible]

URMOND, Molenweg Zuid 6
[illegible]

RUIJTERS
Ruijters Commercieel Vastgoed B.V.
6131 AS sittard - stationsplein 1 - tel 04490 – 23344
buiten kantooruren: 04490-19882 045-214250 04752-3143

Laatste woning
HEERLEN premie A

Woningen zoals ze nergens meer gebouwd worden.
Nu met vaste zoldertrap.
Nu met grotere tuin.
Nu met garage van 6 m diep.

Aan de Marchalsingel de laatste betaalbare premie-A-woning, met garage en grote tuin, woonkamer keuken, hal, w.c., badkamer, 3 slaapk. Optimaal geïsoleerd met vloer-, dak- en spouwisolatie en dubbele beglazing.
Premie 1986 met ƒ 41.000,– subsidie.
Belastbaar inkomen over 1987.

Mulleners Vastgoed Sittard
04490-18911
's avonds 04749-3198

Op zoek naar een nieuwbouwwoning? Dan nu opgelet!

HULSBERG
Leuke tussenwoning met zonnig gelegen tuin.
De woningen zijn direct klaar voor bewoning.
Prijs ƒ 129.500,– v.o.n.
Bijzondere financieringsmogelijkheden voor tweeverdieners (óók zonder gem.garantie).

NIEUWENHAGEN
Voor bewoning gereedzijnde premie-A-hoekwoning met berging.
Prijs ƒ 130.800,– v.o.n.
Rijksbijdrage ƒ 41.000,– (max.).
Bijzondere financieringsmogelijkheden voor tweeverdieners (ook zonder gem.garantie).

NIEUWENHAGEN
Binnenkort kan er gestart worden met de bouw van 2 fraaie herenhuizen met garage op de hoek Hoogstraat/Brunssumerweg.
Prijzen va. ƒ 158.000,– v.o.n.
Speciale hypotheekvoorwaarden mogelijk. Ook voor tweeverdieners (ook zonder gem.gar.).

SITTARD
Fraaie en ruime in aanbouw zijnde premie-A-woningen (premieregeling '89 en '90) met berging en comfortabel ingericht. De woningen worden gerealiseerd in het gunstig gelegen bestemmingsplan Beekdal. Nog slechts enkele woningen te koop.
Prijzen ƒ 132.000,– v.o.n. (subsidie ƒ 41.000,–). Bijzondere financieringsmogelijkheid voor tweeverdieners (óók zonder gem.garantie).

Tevens in ontwikkeling
plannen in: **Kerkrade, Heerlen, Landgraaf, Valkenburg.**

Bel nu voor informatie of documentatie 04754-85999 (ook op zaterdag geopend van 10.00-13.30 uur). U kunt ook onderstaande bon inzenden voor vrijblijvende documentatie.

GGV
Kerkveldsweg-West 29A
postbus 76, 6001 AB Echt
tel. 04754-85999
b.g.g. 043-646313
Akerstraat 96A, 6411 HD Heerlen
tel. 045-711088

Gelre Gülick Vastgoed bv

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Woonplaats: ....
Tel. privé: .... Tel. werk: ....
Project: ....
Stuur deze bon in een ongefrankeerde enveloppe aan: GGV b.v., antwoordnummer 20004, 6100 AA Echt.

Een woning van Ruijters, vast goed!

RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

BINGELRADE, Kruisstraat S
Uitst. gerenoveerde herenboerderij met c.v., kelders, loods, ondergrond, groot terras met ruime tuin, opp. ± 2000 m². Het pand biedt veel privacy. Ind. o.a.: 2 kelders, sfeervolle hal, woonkamer met open haard, eetkamer, woon-/eetkeuken, bijkeuken, kantoorruimte, 5 slaapkamers, 2 luxe badkrs. en zolder. Dubbele garage. E.e.a. luxe en degelijk afgewerkt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 325.000,- k.k.

BRUNSSUM, Pr. Beatrixstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v. en berg. Ind.: hal, toilet, woonkr. met parketvl. (± 32 m²) en balkon. Keuken met app., bijkeuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 135.000,- k.k.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstraat H
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: Sout.: kelder; beg. grond: hal, toilet, woonkr. met open hrd., luxe keuken met app. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: bereikbaar via vliezotrap. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ 154.000,- k.k.

ECHT, Schoolstraat S
Onder architectuur geb. vrijst. herenhuis met c.v., kelder, berging en tuin. Perc.opp.: 475 m². Ind.: royale hal, doorzonwoonkamer, keuken, apart toilet, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: direct. Koopprijs.: ƒ 198.000,- k.k.

ELSLOO, Maasberg S
Uitst. geren., monumentaal herenh., op een karakteristieke Limburgse lokatie bij kasteel Elsloo. Het unieke rustiek gel. pand, dat grenst aan het kasteelpark en prachtige vijverpartij, bestaat uit 2 voortreffelijk geoutilleerde, geheel onderkelderde woningen. De schitt. tuin met pittoresk uitzicht geeft een aparte dimensie aan de stijlvolle ambiance. Het representatieve object is geschikt voor meerdere doeleinden. Perc.opp.: ± 800 m². Bezichtigingen uitsl. op afspraak. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 450.000,- k.k.

HEERLEN, de Erk H
Prima gel., halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal met marmeren vl., toilet, woonkr., keuken met app. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., balkon, badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. Het pand is grotendeels geïsol. en verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs ƒ 205.000,- k.k.

HEERLEN, Caumerbeeklaan H
Uitst. gelegen halfvrijst. herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: sout.: waskelder, provisiekelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: ruime hal, woonkr. met o.h. en parketvloer (± 58 m²), keuken, berging. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., luxe badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 3 slaapkrs., bergzolder. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum rustig gel. app. met c.v., garage en berging. Ind.: hal, toilet, woonkr. met balkon, luxe open keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. Het geheel verkeert in uitst. staat van onderhoud. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 135.000,- k.k.

HEERLEN, Geleenstraat H
In centrum gelegen appartement met c.v. en berging. Ind.: ruime hal, toilet, woonkr. ± 37m² met balkon, keuken, 3 slaapkrs, badkr. met douche v.w en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HEERLEN-Welten H
Zeer goed onderh. halfvrijst. woonh. met garage, tuin en volledig geïsol. Ind. o.a.: ruime woonkr., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., moderne badkr., zolder via vliezotrap te bereiken. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 152.000,- k.k.

HEERLEN, Heerenweg H
Bouwperceel te koop. Het terrein is geschikt voor diverse bebouwingen. Perc. grootte: 1335 m². Prijs: ƒ 90.000,- k.k.

HEERLEN, Hamerstraat H
Nabij centrum, goed gel. woonh. (zeer geschikt voor woonh. met kantoor-/praktijkruimte). Met o.a. entree, woonkr. met open hrd., keuken en bijkeuken. 1e Verd.: 4 kamers, keuken, badkr. met douche. 2e Verd.: 3 kamers, badkr. met douche. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Pasteurstraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., inp. garage en tuin. Ind.: Sout.: geheel onderkelderd. Beg. grond: hal, toilet, L-woonkr. met parketvloer, keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche en v.w. 2e Verd.: 4e slaapkr., bergruimte. Het pand verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN, Schelsberg H
Goed gel. winkel/woonh. met c.v. en tuin. Ind.: winkelruimte ± 80 m², magazijn. Woonh.: entree, toilet, woonkr. ± 48 m², moderne keuken met app., bijkeuken, berging. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met douche. 2e Verd.: slaap/zitkr., zolder. Het geheel verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 345.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gelegen hoekwoning met c.v., berging en binnenplaats. Ind.: kelder. Beg. gr.: royale hal, toilet, U-vorm. woonkr. met open hrd., luxe keuken. 1e Verd.: 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., v.w., 2e toilet. 2e Verd.: vaste trap naar hobby-zolder (± 65 m²). Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 155.000,- k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg H
Goed gel., ruim. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: 460 m². Ind.: o.a. kelders, hal, portaal, toilet, woonkr., eetkr., luxe keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w., apart toilet, zolder, 4e slaapkr., 2 zolderkrs. Pand is optimaal geïsoleerd, v.v. kunststof koz., dubb. beg. en rolluiken. Aanv.: i.o.
Prijs: ƒ 295.000,- k.k.

HOENSBROEK H
Goed gel. kantoor/woonh. met c.v., garage en tuin. Het pand is momenteel verhuurd. De beg. grond is evt. leeg te aanvaarden. Huuropbrengst en aanv. op aanvraag.
Prijs: ƒ 200.000,- k.k.

HOENBROEK, Overbroekerstraat H
Rustig gel. vrijst. woonh. met c.v., garage en tuin (perc. opp. ± 1000 m²). Ind.: souterrain: kelder. Beg. grond: hal, woonkr. met o.h., eetkr., keuken, bijkeuken, hobbyruimte, berging, garage en div. stallen. 1e Verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Het geheel is voor div. doeleinden geschikt en verkeert in goede staat van onderhoud. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ 235.000,- k.k.

HOLTUM, Paalweg S
Rustig gel. goed onderh. vrijst. woonh. met kelders, garage en tuin. Perc.opp.: 515 m². Ind. o.a.: woonkr., serre, keuken, badkr. met douche, v.w. en 2e toilet. 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 159.000,- k.k.

LIMBRICHT, Bergveld S
Uitst. onderh. en op goede stand gel. vrijst. woonh. met c.v., kelder, grote garage en tuin. Ind. o.a.: keuken met app., royale living (± 43 m²), 3 slaapkrs., badkr. met ligb., douche, dubbele v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.

LEMIERS, Rijksweg H
Een zeer goed onderh. tussenwoning met tuin, berging en vrij uitzicht achter. Ind. o.a.: kelder, beg. grond: woonkr., moderne keuken. 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. 2e Verd.: hobby-/slaapkr. met diverse bergingen. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 133.000,- k.k.

PUTH, Margrietstraat S
Rustig gel., geïsol., modern woonh. met c.v., ruime garage en tuin. Perc.opp.: ± 270 m². Ind. o.a.: L-vorm. woonkr., keuken, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, dubb. v.w. en 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o.
Vraagprijs: ƒ 162.500,- k.k.

SCHAESBERG, Leenstraat H
[illegible]

SITTARD, Dunckellaan S
[illegible]

SITTARD (Kolleberg) S
[illegible]

SITTARD (Kolleberg), Kapellerweg S
[illegible] Koopprijs: ƒ 495.000,- k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg S
[illegible] Prijs op aanvraag.

SITTARD, (Kolleberg) Ross. van Lenneplaan S
[illegible] Koopprijs: ƒ 398.000,- k.k.

SITTARD, Dr. Schaepmanstraat S
[illegible]

SPAUBEEK, Alexanderstraat S
[illegible]

SPAUBEEK, Parallelweg S
[illegible]

Nieuwbouw

BRUNSSUM H
[illegible]

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Taxaties-Verzekeringen
Hypotheken-Financieringen

Openingstijden:
werkdagen 9.00-17.30 uur
zaterdag 10.00-14.00 uur

RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 04490 – 11611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

DECORA HOUKES PARKET B.V.
SUPERAANBIEDING
Rustiek A
massief eiken stroken,
22 mm, kant-en-klaar
gelegd en geborsteld
ƒ 120,- p.m2
Voerendaal, Hoolstr. 45
tel. 045-750305
Sittard, Rijksweg-Nrd. 29
Tel. 04490-25157

garagedeuren
een sluitend geheel
Steffanie+Philips
Schipperswal 12
Roermond
Tel. 04750-17337

BEDRIJFSPANDEN

Meer dan 20 jaar ervaring
• Makelaardij • Taxaties
• Bedrijfs... • Hypotheken
• Woning... • Verzekeringen

makelaardij
... 42 Voerendaal

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

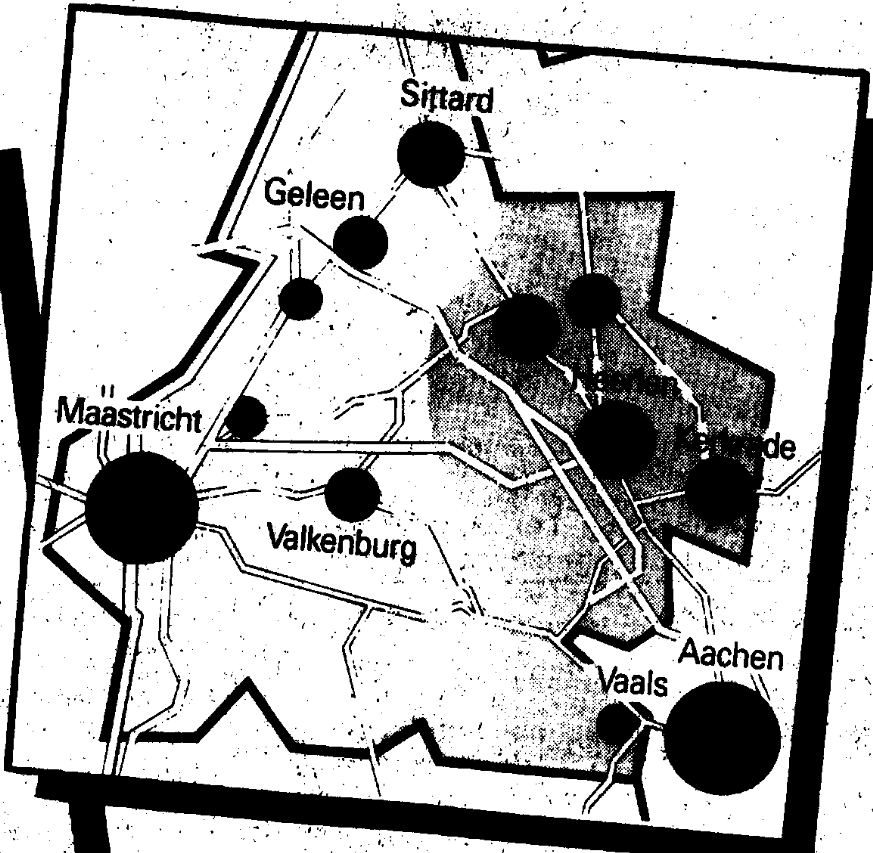
****

* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Maak uw wensen aan ons kenbaar of VRAAG HET NIEUWE HUIZENMAGAZINE UITGAVE AUG./SEPT. AAN!


NIEUWENHAGEN H
Exdel. Royaal en uitst. gel. landhuis op 1380 m² grond met div. terrassen en groot gazon. Sout.: o.a. barruimte. Part.: Hal/entree. Keuken met zeer luxe install. Bijkeuken. Inpand. gar. Royale living met openhaardpartij en studiehoek. Kantoorruimte tot. 78 m². 1e verd.: 4 slaapk. 2 badk. met zeer luxe install. Geh. landhuis met dubb. begl. en ged. met roll. Degelijke afwerking met kostbare materialen.
Prijs ƒ 495.000,– k.k. 4973



BRUNSSUM H
Op prima lokatie nabij centrum gel. vrijst. woonhuis met gar. en tuin. Kelder. Woonk. 38 m² met plavvl. Dichte keuken. 3 royale slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Deels dubb. begl./roll./kunststof koz.
Prijs ƒ 239.000,– k.k. 4943

BRUNSSUM H
Op uitstekende lokatie gel. vrijst. woonh. met gar. en zeer grote tuin. Opp. ca. 1.015 m². Kelder. Woon-/eetk. in L-vorm. ca. 40 m² met open haard. Gesl. keuken met app. Overdekt terras. 3 slaapk. Badk. met ligb. Bergzolder. Dubb. begl. Deels roll.
Prijs ƒ 229.000,– k.k. 4768

HEERLEN H
Douve Weien. [illegible] Multifunctionele ruimte met eigen [illegible] 77 m² [illegible] opslag-/kantoor- of hobbyruimte [illegible] te). Woonk. en keuken ca. 48 m². 2 slaapk. Badk. 1e verd. 3 slaapk. De woning is geh. voorz. van roll.


Prijs ƒ 390.000,– k.k. 4744

HEERLEN H
Douve Weien. Riant landhuis met 4 slaapk. L-vorm. woonk. ca. 45 m² en deels overdekt terras ruim 30 m². Luxe keuken. Inpand. gar./berging. 1e verd. 4 ruime slaapk. Luxe badk. De woning is geh. onderkelderd; er zijn hobby- en provisiek. en een barruimte. Een uitgebreide documentatie is op aanvraag ter inzage.


Prijs ƒ 439.000,– k.k. 4934

HEERLEN H
Centrum-Zuid. Goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met zonnige tuin en gar. Kelder. Hal. met ontvangstk. Woonk. ca. 30 m². Eetkeuken met install. 4 ruime slaapk. Badk. met o.a. ligb. en douche.
Prijs ƒ 189.000,– k.k. 5004

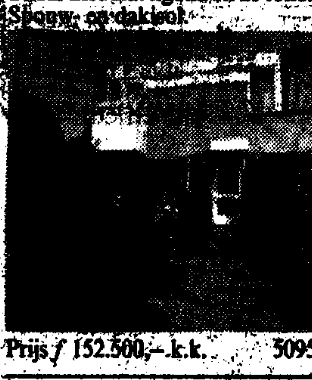
NIEUWENHAGEN H
Hoefveld. Royaal type vrijst. landhuis met patio, gar. en bostuin. Royale living ca. 45 m² met openhaardpartij. Luxe keuken met compl. install. Pantry. 2 badk. met ligbad, douche en dubb. v.w. 4 slaapk. Zolder. Het landhuis is voorzien van dubb. begl. en hardh. koz. Rustig gel. in kindervriendelijke omgeving.
Prijs ƒ 319.500,– k.k. 5108

NIEUWENHAGEN H
Hoefveld. Royaal inged. vrijst. woonhuis met tuin en inpand. gar. Royale living met openhaard en openslaande deuren naar terras. Keuken met luxe install. Tot. ca. 47 m². Bijkeuken. 5 slaapk. Badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder alw. 4e slaapk. en zolder. Rustig op goede woonstand gel.
Prijs ƒ 189.000,– k.k. 5107

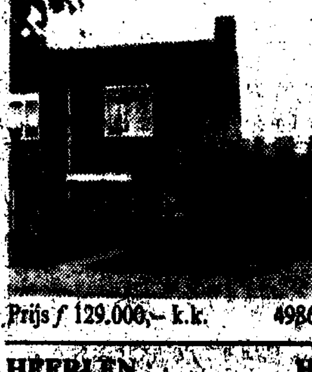
SCHAESBERG H
Uniek gel., fraai landhuis met 1500 m² tuin en prachtig uitzicht. Kelderruimte met 4 kelders, waaronder aparte wijnkelder, hobbyruimte 16 m². Woonk. met install. Aparte werkk. Living ruim 75 m², met openhaard. 6 slaapk. Badk. met ligb., douche dubbele v.w. en apart toilet.
Prijs ƒ 395.000,– k.k. 4717

SCHAESBERG H
Halfvrijst. woonhuis met tuin en mogelijkh. voor dubb. gar. Woonk. met erker en aansluitpunt voor openhaard. Woonkeuken met compl. install. en app. Winkel- en kantoorruimte ca. 35 m². Mogelijk bij het woonged. te trekken. Veranda. Ruime hof. Tuin. 1e verd. 3 slaapk. Badk. met ligbad, douche en v.w. 2e verd. 2 ruime slaapk. Grote zolder. Pand is ged. voorzien van roll. Pand is voor vele doeleinden geschikt en heeft uitst. parkeermogelijkh.
Prijs ƒ 179.000,– k.k. 4857

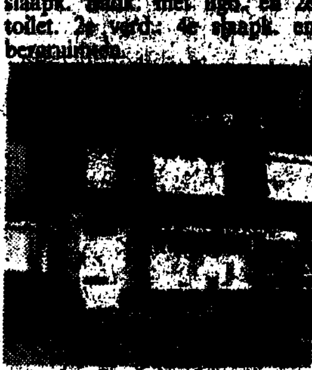
BRUNSSUM H
Op de Vos. Goed onderhouden modern woonhuis met tuin en gar. Woonk. ca. 36 m² met openhaard. Dichte keuken. 4 slaapk. Badk. met o.a. ligbad en 2e toilet. Souterrain [illegible]


Prijs ƒ 152.500,– k.k. 5095

HEERLEN H
Terwormdael. Uitst. onderhouden woonhuis met gar. en zonnige tuin. Woonk. 32 m². Aparte keuken. 3 royale slaapk. Badk. met 2e toilet Ruime zolder.


Prijs ƒ 129.000,– k.k. 4986

HEERLEN H
Centrum. Goed onderhouden herenhuis op rustige lokatie. Voorraadkelder. L-vorm. woonk. ca. 40 m² met o.a. openhaard. Luxe keukeninstall. met app. Tuin/terras met achterom. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en bergruimte.


Prijs ƒ 169.500,– k.k. 4832

HEERLEN H
Molenberg. Winkel-woonhuis met grote [illegible] Kelder, bakkerij/opslagruimte 3.85 × 5.40, winkel 7.50 × 3.30, aparte ingang naar woonged. Woonk., dichte keuken, 2 slaapk., badk. met 2e toilet.
Prijs ƒ 109.000,– k.k. 2976

HEERLEN H
Heerlerheide-centrum. Royaal halfvrijst. herenhuis gesplitst in 2 zelfst. woonheden met kelder. Part. woon.: Ruime hal. Grote Z-vorm. woonk. ca. 45 m². Aparte keuken met compl. install. Studeerk. Tuin ca [illegible] berging. 2 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Boven woon.: Entree op parterre. Woonk. Aparte keuken. 2 slaapk. Badk. met v.w. en douche. Vaste trap naar zolder. Mogelijkh. 3e slaapk.
Prijs ƒ 155.000,– k.k. 5006

HEERLEN H
Schaesbergerveld. Halfvr. woonhuis met kelder en op zuiden gel. tuin, Hal. Aparte eetkeuken met install. Woonk. 3 slaapk. Bet. badk. Zolder.
Prijs ƒ 89.000,– k.k. 4816

HEERLEN H
Ouder, halfvrijst. woonhuis met kelder. Aparte eet- en zitk. (tot. ca. 24 m²). Gesl. keuken. Toilet en douche. 1e verd. 2 slaapk. Badk. Vliezotrap naar ruime bergzolder.
Prijs ƒ 82.500,– k.k. 5084

HEERLEN H
Centrum. Royaal appartement met berging en 2 balkons. 2 slaapk. Luxe bet. badk. Keuken. L-vorm. woonk. ca. 30 m² met uitzicht op centrum Heerlen.
Prijs ƒ 85.000,– k.k. 5106

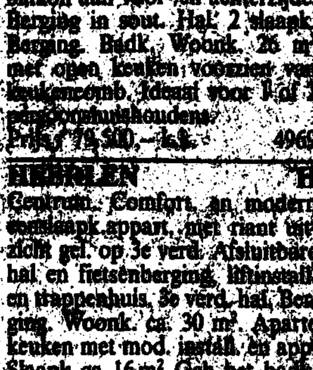
HEERLEN H
Centrum. Luxe appartement met uniek uitzicht op promenade en schouwburgplein. Entree met lift en kelderberging. Speelse woonk. ca. 33 m² met balkon. Gesl. keuken. Trap naar 3 slaapk. waarvan één 4.80 × 4.10. Badk.
Prijs ƒ 155.000,– k.k. 5111

HEERLEN H
Appartement op de 3e verd. met balkon aan voor- en achterzijde. Berging in sout. Hal. 2 slaapk. Berging. Badk. Woonk. 26 m² met open keuken voorzien van keukencomb. Ideaal voor 1 of 2 persoonshuishoudens.
Prijs ƒ 79.500,– k.k. 4969

HEERLEN H
Centrum. Comfort. en modern eenslaapk.appart. met riant uitzicht gel. op 3e verd. Afsluitbare hal en fietsenberging, liftinstall. en trappenhuis. 3e verd. hal. Berging. Woonk. ca. 30 m². Aparte keuken met mod. install. en app. Slaapk. ca. 16 m². Geh. bet. badk. met douche en dubb. v.w.
Prijs ƒ 134.500,– k.k. 4774

HEERLEN H
Bekkerveld. Royale bovenwoning met eigen c.v., tuin en berging. Doorzonwoonk. 30 m². Aparte keuken met balkon. 3 slaapk. Badk. met zitbad. Zolderberging.
Prijs ƒ 79.000,– k.k. 5010





HEERLEN H
Welten. Goed gel. 2 slaapk. app. op 1e verd. Ruime voorraadkelder. Woonk. ca. 30 m². Gesl. keuken. Sep. toilet en badk. 2 slaapk. Balkon aan geh. voor- en achterzijde.
Prijs ƒ 105.000,– k.k. 5032

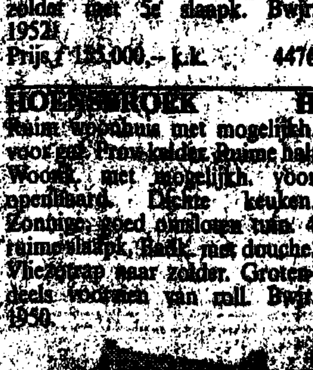
HOENSBROEK H
Karakteristiek herenhuis met riante tuin op het zuiden. Voorraadkelder. Fraaie hal met dubb. eiken voordeur en eiken trappartij. Woonk. ensuite via nivoverschil naar eetkeuken tot tuink. Bijkeuken. 3 grote slaapk. Eenv. badk. Vaste trap naar ruime zolder. Deels hardh. koz. Bwjr. ca. 1910.


Prijs ƒ 153.000,– k.k. 4860

HOENSBROEK H
Rustig en buiten het centrum gel. woonhuis. Woonk. met open keuken 40 m², fraaie haardpartij met allesbrander. Zonnige tuin met nivoverschil. 3 ruime slaapk. Geh. bet. badk. Vaste trap naar zolder. Geh. uitgebouwd met 4e slaapk. en c.v.-ruimte. Spouw- en dakisol. Dubb. begl. Bwjr. 1980.
Prijs ƒ 119.000,– k.k. 5042

HOENSBROEK H
Karakteristiek halfvrijst. herenhuis gel. aan plantsoen met gar. Kelder. Woonk. Dichte keuken. Schitterend omzoomde tuin met fantasievol overdekt terras. 4 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder met 5e slaapk. Bwjr. 1952.
Prijs ƒ 185.000,– k.k. 4476

HOENSBROEK H
Ruim woonhuis met mogelijkh. voor gar. Provisiekelder. Ruime hal. Woonk. met mogelijkh. voor openhaard. Dichte keuken. Zonnige, goed omsloten tuin. 4 ruime slaapk. Badk. met douche. Vliezotrap naar zolder. Grotendeels voorzien van roll. Bwjr. 1950.

Prijs ƒ 111.000,– k.k. 5100

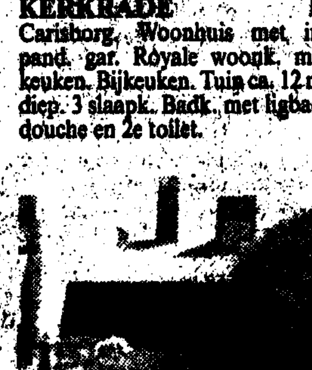
KERKRADE H
Chevremont. Woonhuis. 4 kelderruimtes. Royale woonk. Eetkeuken. Gar. ca. 75 m². Tuin ca. 50 m. diep met zwembad. Badk. met douche. Serre. 6 slaapk. Bergzolder. Prijs ƒ 185.000,– k.k. Eventueel kan hierbij een kantoorruimte van 75 m² op verd. gekocht worden. Prijs ƒ 75.000,– k.k.


Prijs ƒ 260.000,– k.k. 5050

KERKRADE H
Zeer goed onderhouden woonhuis. Kelder. Royale hal. Woonk. met plav.vl. Keuken met app. Gar. Tuin op zuiden gel. 4 slaapk. Badk. met ligbad en douche. Woning geh. met hardh. koz. en ged. met dubb. begl.


Prijs ƒ 225.000,– k.k. 5062

KERKRADE H
Carisborg. Woonhuis met inpand. gar. Royale woonk. met keuken. Bijkeuken. Tuin ca. 12 m. diep. 3 slaapk. Badk. met ligbad, douche en 2e toilet.

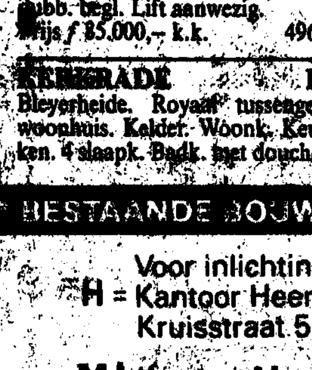

Prijs ƒ 145.000,– k.k. 5096

KERKRADE H
Kaalheide. Halfvrijst. woonhuis met kelder. Kantoorruimte. Inpand. gar. L-vorm. woonk. Open keuken. Tuin met veel privacy. 3 slaapk. Badk. met ligb.
Prijs ƒ 135.000,– k.k. 4849

KERKRADE H
Bleyerheide. Tussengel. winkelwoonhuis met kelder. Winkelruimte ca. 30 m². 2 keukens. Badk. Woonk. 2 slaapk. Het pand is ook uitermate geschikt als woonhuis.
Prijs ƒ 109.000,– k.k. 4980

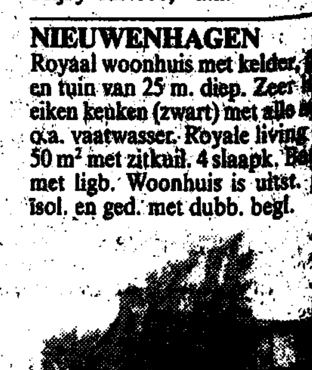
KERKRADE H
Spekholzerheide. App. op de 1e verd. Royale hal. Ruime woonk. Eetkeuken compl. met app. Slaapk. Badk. met douche. De woning is ged. voorzien van dubb. begl. Lift aanwezig.
Prijs ƒ 85.000,– k.k. 4961

KERKRADE H
Bleyerheide. Royaal tussengel. woonhuis. Kelder. Woonk. Keuken. 4 slaapk. Badk. met douche.

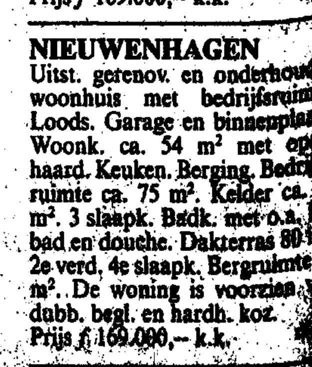



Bergzolder. Tuin. ca. 12 m. d[...] Het woonhuis is ged. voor[...] van kunstst. koz., dubb. begl[...] roll.
Prijs ƒ 125.000,– k.k.

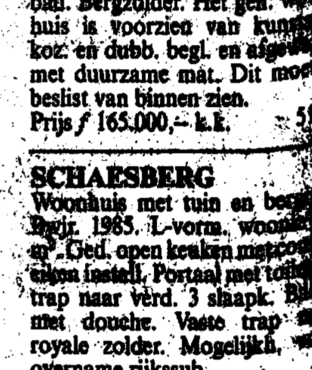
NIEUWENHAGEN
Royaal woonhuis met kelder[...] en tuin van 25 m. diep. Zeer[...] eiken keuken (zwart) met alle[...] o.a. vaatwasser. Royale living[...] 50 m² met zitkuil. 4 slaapk. [...] met ligb. Woonhuis is uitst. isol. en ged. met dubb. begl.


Prijs ƒ 169.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Uitst. gerenov. en onderhou[...] woonhuis met bedrijfsruim[...] Loods. Garage en binnenpla[...] Woonk. ca. 54 m² met op[...] haard. Keuken. Berging. Bedr[...] ruimte ca. 75 m². Kelder ca. [...] m². 3 slaapk. Badk. met o.a. [...] bad en douche. Dakterras 80 [...] 2e verd. 4e slaapk. Bergruimte [...] m². De woning is voorzien [...] dubb. begl. en hardh. koz.
Prijs ƒ 169.000,– k.k.



NIEUWENHAGEN
Perfekt onderhouden halfvr[...] woonhuis met tuin en gar. Liv[...] ca. 47 m². Keuken met zeer [...] install. incl. app. Studeerk[...] slaapk. Zeer luxe badk. met [...] bad. Bergzolder. Het geh. wo[...] huis is voorzien van kunst[...] koz. en dubb. begl. en afge[...] met duurzame mat. Dit moe[...] beslist van binnen zien.
Prijs ƒ 165.000,– k.k.



SCHAESBERG
Woonhuis met tuin en be[...] Bwjr. 1985. L-vorm. woon[...] m². Ged. open keuken met co[...] eiken install. Portaal met toi[...] trap naar verd. 3 slaapk. B[...] met douche. Vaste trap [...] royale zolder. Mogelijkh. [...] overname rijkssub.
Prijs ƒ 125.000,– k.k.

UBACH O/WORMS
Karakteristiek boerenwon[...] Bwjr. ca. 1710, gerenov. in [...] Prov.kelder. Zitk. ca. 18 m². [...] 20 m² met aanrechtcomb. B[...] ken ca. 20 m². Tuin met ber[...] royale slaapk. Badk. met [...] en douche. Grote zolder. [...] met c.v.


Prijs ƒ 179.000,– k.k.

UBACH O/WORMS
Uitst. onderhouden woo[...] met berging en ruime [...] Woonk. ca. 28 m². Keuken [...] aanrechtcomb. Berging. 3 slaap[...] Badk. met o.a. ligbad en 2e toi[...] Bergzolder. De woning is [...] voorzien van roll. en dubb. b[...]
Prijs ƒ 129.000,– k.k.






* BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

Geopend:
maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur.
zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
○ Bestaande woning nr.: ______
Naam: ______
Straat: ______
Postcode/plaats: ______
Tel.: ______
In ongefrankeerde gesloten enveloppe zenden aan:
Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.
○ **Stuur mij GRATIS het nieuwe HUIZENMAGAZINE nr. 188 uitgave aug./sept. 1990.**

Voor inlichtingen:
H = Kantoor Heerlen, Tel. 045-712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M = Kantoor Maastricht, Tel.043-252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastri[cht]

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

IMAGO mode

Imago Mode is een kledingzaak voor dames- en herenbovenkleding met 3 vestigingen, in Heerlen, Sittard en Brunssum.

Voor de vestiging in Sittard zoeken wij op korte termijn een

verkoopster
m/v (ca. 35 uur)

part-time verkoopster
m/v (ca. 15 uur)

Voor deze functies is verkoopervaring vereist.
Wij bieden leuk, afwisselend en interessant werk en een prettige werksfeer.

Enthousiaste kandidaten verzoeken wij binnen 10 dagen hun sollicitatie, uitsluitend schriftelijk, met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring en met recente pasfoto, te richten aan IMAGO MODE, postbus 130, 6120 AC Born.

---

ea enning alu b.v.

postbus 21023
6369 ZG Simpelveld, Wallbroek 5
telefoon 045-442022

Wij zijn een aluminiumverwerkend bedrijf. Wij produceren en monteren aluminium ramen, puien, vliesgevels en lichtdakconstructies, voornamelijk voor de utiliteitsbouw in het gehele land.

Wij zoeken op korte termijn een

werkvoorbereider/ projectbegeleider m/v

Kandidaten dienen over ervaring te beschikken en zelfstandig te kunnen werken.
Ervaring met CAD-systeem strekt tot aanbeveling.
Opleiding: bij voorkeur HTS bouwkunde, echter minimaal MTS bouwkunde + applicaties.

T.a.v. besprekingen met architecten en opdrachtgevers, dienen zij tevens over goede contactuele eigenschappen te beschikken. Zonder aan bovengenoemde voorwaarden te voldoen, is het onnodig te reageren.

Sollicitaties schriftelijk binnen 8 dagen aan bovenstaand adres.

De Stichting Bejaardencentrum Geleen beheert twee verzorgingstehuizen, t.w. Bejaardencentrum Dunterhof, met 161 bewoners en 64 aanleunwoningen, en Bejaardencentrum Lindenheuvel, met 45 bewoners en 13 aanleunwoningen.

Binnen onze civiele dienst bestaat een vacature voor

KEUKENHULP M/V

Het betreft een vacature voor 15 uur per week.
Werktijden: 11.30 uur tot 14.30 uur.

Taken Schoonhouden van ruimten die tot de keuken behoren, keukenapparatuur en serviesgoed.
Klaarmaken van de koffiemaaltijd en meehelpen met het portioneren van de maaltijden.
Transport van de maaltijden naar bejaardencentrum Lindenheuvel en/of de aanleunwoningen.

Functie-eisen Goed kunnen functioneren in teamverband.
Moet hygiënisch kunnen werken.
Moet bereid zijn om weekenden te werken.
Liefst in het bezit van een rijbewijs.

Salariëring volgens CAO bejaardentehuizen.

Voor nadere informatie kunt u terecht bij mevrouw M. v.d. Ben, hoofd civiele dienst.

Schriftelijke reacties kunt u, binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie, richten aan de directie, t.a.v. mevrouw B. Knooren, postbus 650, 6160 AR Geleen.

---

am meijs architektuur bv

architekten bna
v. Hasseltkade 19
6211 CC Maastricht

is zowel regionaal als landelijk werkzaam op het gebied van utiliteitsbouw, hotels, theaters, renovatie en stadsvernieuwing, alsmede het ontwerpen van interieurs.

In verband met de start van enkele projekten, vragen wij voor spoedige indiensttreding:

● bouwkundig tekenaars m/v

Funktie-eisen: MTS/HTS bouwkunde
ervaring strekt tot aanbeveling

Daarnaast is er momenteel een vakature voor een

● bestekschrijver-kalkulator

Funktie-eisen: MTS/HTS bouwkunde
opleiding bouwkundig kalkuleren
ervaring met SRW- en STABU-bestekken
ervaring met bouwkundige computerprogramma's

Belangstellenden voor voornoemde funkties wordt verzocht voor 28 augustus a.s. schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae te richten aan bovenvermeld adres t.a.v. de heer ir. H.P.M.J. Verleg bi bna.

De Hoge Hotelschool Maastricht is een vierjarige management-opleiding op bachelors-niveau, voor leidinggevende en staffuncties in onder andere de nationale en internationale horeca, civiele diensten in de gezondheidszorg en ouderenzorg, toerisme en congresindustrie.

HOGE HOTELSCHOOL MAASTRICHT
Hogeschool voor Management

Het College van Bestuur zoekt een

medewerker stages (m/v)

Functie-informatie
De medewerker geeft het Hoofd Stages ondersteuning bij de interne organisatie van de binnen- en buitenlandse stages.

Taken:
- ★ stage-indeling;
- ★ bestandsorganisatie stagebedrijven;
- ★ registratie stagebeoordelingen;
- ★ registratie stagebezoeken;
- ★ communicatie naar bedrijven, docenten en studenten.

Hij/zij rapporteert rechtstreeks aan het Hoofd Stages.

Functie-eisen:
- ★ leeftijd: minimaal 25 jaar;
- ★ minimaal MBO-/MEAO-niveau of vergelijkbaar;
- ★ goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Nederlands, Engels en Frans of Duits;
- ★ goede kennis W.P. 5.0.

Salariëring: maximaal schaal 5 BBRA.

Belangstellenden kunnen nadere informatie krijgen door telefonisch contact op te nemen met het Hoofd Stages, mevrouw I. Beaujean, telefoon (043) 68.72.72.

Brieven met alle relevante gegevens kunnen vertrouwelijk worden gezonden aan de Voorzitter van het College van Bestuur, drs. A.J. Geuzendam, binnen twee weken na verschijnen van deze advertentie.

Postbus 3900
6202 NX Maastricht

Kasteel Bethlehem
Bethlehemweg 2
6222 BM Maastricht

Telefoon (043) 68.72.72.

Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek

Deze stichting met ruim 2800 medewerkers, beheert de volgende instellingen:

- Maaslandziekenhuis op de lokaties Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuis Invia, Sittard (118 bedden)
- Verpleeghuis St. Aghetenberg Sittard (75 bedden)

Ten behoeve van het Farmacologisch en Toxicologisch Laboratorium, lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

analist(e)

vakaturenr. AS 54

funktie-informatie:
- het bepalen van de concentratie van geneesmiddelen in bloed en urine met behulp van diverse analysetechnieken (o.a. gaschromatografie, immunoassay en H.P.L.C.);
- het identificeren en bepalen van het gehalte van vergiften in biologisch materiaal ... apotheek worden gebruikt;
- het controleren van de identiteit van de in de apotheek bereide steriele infusievloeistoffen en injectiepreparaten.

Het betreft een full-time funktie voor onbepaalde tijd, die per 1 oktober a.s. vakant komt. Kandidaten dienen bereid te zijn om bereikbaarheidsdiensten te verrichten.

funktie-eisen:
- een voltooide HLO/HBO-opleiding (analytische chemie of biochemie).

arbeidsvoorwaarden: Salariëring geschiedt konform F.W.G.-funktiegroep 45 met een maximum van *f* 3953,- bruto p/maand. Overige arbeidsvoorwaarden konform C.A.O.-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Telefonische inlichtingen kunt u inwinnen bij dr. Hooymans, ziekenhuisapotheker, toestel 2107 of de betreffende afdeling, toestel 2062.

Ten behoeve van de afdeling Aktiviteitenbegeleiding, verpleeghuizen, lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

aktiviteitenbegeleider

vakaturenr. HvB 61

funktie-informatie:
- het doelgericht aanbieden en begeleiden van aktiviteiten aan verpleeghuisbewoners;
- het geven van persoonlijke aandacht en het leggen van kontakten met verpleeghuisbewoners;
- het aktief zorgdragen voor een goede woon- en leefsfeer binnen het verpleeghuis;
- het mede organiseren van ontspanningsaktiviteiten;
- het mede begeleiding geven aan vrijwilligers en stagiaires.

Het betreft een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd. (Betrokkene dient bereid te zijn om in de avonduren en incidenteel in het weekend te werken).

funktie-eisen:
- diploma MBGO-AB is uitdrukkelijk vereist;
- zelfstandig en in teamverband kunnen werken;
- goede kontaktuele eigenschappen.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vindt plaats konform FWG-funktiegroep 35, met een maximum-salaris van *f* 3.345,- bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: Mevrouw I. Herberigs, hoofd aktiviteitenbegeleiding verpleeghuizen Sittard, tel. nr. 04490-18666, toestel 2694.

Ten behoeve van het verpleeghuis St. Agnetenberg, lokatie Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

waarnemend hoofd

vakaturenr. HvB 62

funktie-informatie:
- is mede belast met de organisatie en koördinatie van de werkzaamheden binnen de eigen afdeling;
- draagt zorg voor de instruktie en begeleiding van leerlingen en HBO-stagiaires;
- vervangt het hoofd bij diens afwezigheid;
- werkt mee in het verzorgende en basis-verpleegkundig gebeuren van de afdeling.

Het betreft een full-time dienstverband voor onbepaalde tijd.

funktie-eisen: diploma's verpleegkundige A + B of HBO-V.

arbeidsvoorwaarden: Salariëring vind plaats konform FWG-funktoegroep 45, met een maximum-salaris van *f* 3.953,- bruto per maand. Overige arbeidsvoorwaarden konform CAO-Ziekenhuiswezen.

inlichtingen: De heer J. Smeets, verpleeghuis St. Agnetenberg, tel. nr. 04490-15950.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan:
Dienst Personeel en Organisatie
Stichting Ziekenzorg Westelijke Mijnstreek
Postbus 5500, 6130 MB Sittard.

In de linker-bovenhoek van brief en enveloppe het vakaturenummer vermelden.

CAJA VDL

Caja B.V. te Kerkrade is een bedrijf binnen de VDL Groep dat, naast haar industriële toeleveringen, bekend is om haar eigen produkt, metalen en kunststof wielen voor tal van toepassingen, welke hun weg vinden over de hele wereld.

Met circa 60 medewerkers heeft Caja B.V. op haar marktgebied een uitstekende kwaliteitsreputatie opgebouwd. Met de binnen het bedrijf aanwezige disciplines als lassen, stampen, buigen en volautomatische wielenproduktie op het gebied van metaalbewerking en diverse kunststofspuitgiettechnieken, is Caja B.V. ingesteld op zowel massafabricage alsook op relatief kleine series. Een eigen gereedschapmakerij zorgt voor een grote flexibiliteit.

Wegens uitbreiding van onze produktie, zijn wij op zoek naar enthousiaste medewerkers voor de functies:

PRODUKTIEMEDEWERKERS

Vereisten:
- opleiding LBO/MBO-niveau;
- zowel zelfstandig als in groepsverband kunnen werken;
- bereidheid om t.z.t. in 2- en 3-ploegendienst te werken;
- werkervaring in een produktiegericht bedrijf is een pré.

PRODUKTIEVOORMAN (aankomend)

Vereisten:
- opleiding MBO-niveau of door ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- kennis van metaalbewerking en/of kunststofbewerking;
- goede leidinggevende en organisatorische capaciteiten;
- resultaatgerichte werkwijze;
- bereidheid om t.z.t. in 2- of 3-ploegendienst te werken.

GEREEDSCHAPMAKER

Vereisten:
- opleiding MTS werktuigbouwkunde of door ervaring verkregen gelijkwaardig niveau;
- ervaring met verspanende bewerkingen.

Bent u geïnteresseerd?
Stuur dan binnen 14 dagen uw schriftelijke sollicitatie, met curriculum vitae, naar
CAJA B.V., t.a.v. de heer R. van Gerven, postbus 1102, 6465 AB Kerkrade.

SG scholengemeenschap heuvelland

Scholengemeenschap Heuvelland te Wittem vraagt, i.v.m. vervanging wegens ziekte, zo spoedig mogelijk

DOCENTEN

voor de vakken:
- verzorging (onderbouw) 10 uur
- huishoudkunde alg. (onderbouw) 3 uur
- gezondheidskunde alg. (onderbouw) 1 uur
- gezondheidskunde (bovenbouw) 5 uur

bovenstaande vacatures worden bij voorkeur als één geheel gecombineerd

- aardrijkskunde/geschiedenis

Sollicitaties dient u schriftelijk, binnen 7 dagen, te richten aan de heer J. van Pol, secretaris van de VVOL, postbus 960, 6040 AZ Roermond.

Voor inlichtingen kunt u bellen met de heer J.G.M. Raets, directeur van de school, tel. 04451-1559 (school) of 04451-2518 (privé).

STREEKGEWEST WESTELIJKE MIJNSTREEK

Binnen het Streekgewest Westelijke Mijnstreek functioneert ten behoeve van de taakopdracht volksgezondheid namens de 7 gemeenten in de Westelijke Mijnstreek de Gemeenschappelijke Gezondheidsdienst, met een verzorgingsgebied van ruim 162.000 inwoners.
De GGD voert taken uit op het gebied van collectieve preventieve gezondheidszorg, zoals epidemiologie, gezondheidsvoorlichting en opvoeding, algemene gezondheidszorg, psychologie en jeugdgezondheidszorg, alsmede op het gebied van bedrijfsgezondheidszorg, ambulancevervoer en CPA.

Ten behoeve van de afdeling ambulancevervoer en CPA is de functie vacant van

AMBULANCE-VERPLEEGKUNDIGE (M/V)
(vacature 9008)

Functie-informatie
De ambulanceverpleegkundige is belast met het verlenen van verpleegkundige hulp bij spoedeisend en besteld vervoer. Voor een goede functievervulling is het noodzakelijk dat de ambulanceverpleegkundige regelmatig dienst doet als verpleger CPA (centrale post ambulancevervoer).

Functie-eisen:
- diploma ziekenverzorging A;
- diploma ziekenverzorging B strekt tot aanbeveling;
- diploma EHBO;
- bereid zijn tot het volgen van cursussen, stages en dergelijke welke voor een goede dienstvervulling nodig zijn;
- leeftijdsgrens tot 40 jaar;
- rijbewijs BE;
- ervaring IC en/of CCU strekt tot aanbeveling.

Salariëring
De salariëring is gebaseerd op een voor deze functie vastgestelde functiewaardering, waarbij de maximale bezoldiging *f* 3.035,00 bruto per maand (schaal 7) is. Het betreft hier de zgn. functieschaal. Voor het verrichten van onregelmatige diensten en wachtdiensten wordt een toelage verleend.
Overigens zijn de in overheidsdienst gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Algemeen/sollicitatieprocedure
In verband met het vervullen van de roosterdiensten, is het noodzakelijk dat de aan te stellen functionaris in de onmiddellijke nabijheid van het dienstgebouw (Geleenbeeklaan 2 te Geleen) in het Hasselderveld is gehuisvest. Van deze bepaling kan geen ontheffing worden verleend.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen 10 dagen na verschijning van dit blad te worden gericht aan het dagelijks bestuur van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, postbus 99, 6160 AB Geleen, met vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop.

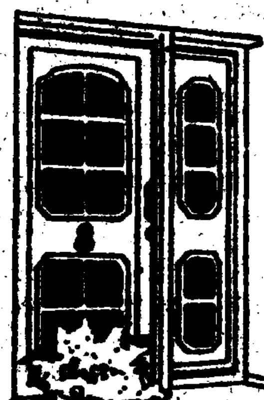
Eventuele nadere inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd CPA en ambulancedienst, dhr. P.M.J. Welkenhuysen, tel. 04490-46555, danwel bij de personeelsfunctionaris dhr. J.F.L. Bruijnzeels, tel. 04490-43131.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

KÖMMERLING KUNSTSTOF KOZIJNEN



- Ramen, deuren, schuifdeuren
- Winkelpuien, voor nieuwbouw en renovatie
- Ned. fabricage Komo-keur
- Alle soorten beglazing
- Isolatieglas 10 jaar garantie
- Eigen montage voor binnen- en buitenafwerking



Bel voor vrijblijvend advies en prijsopgaven, tel. 045-253891 tot 21.00 uur, faxnr. 045-274264.

Kunststof Brunssum
Jo Kuckelkorn, Vijverstraat 27a

30618

Dé specialisten in bedrijfshuisvesting.

TE HUUR

HEERLEN, DE KOUMEN
9000 M2 BEDRIJFSRUIMTE + KANTOREN

- Vrij indeelbaar in kleinere units naar wens van huurder.
- Voorzien van laadperrons.
- Hoogte 6,50 m / vrije overspanning 30 m.
- Huurprijs ƒ 60,– per m2 - ƒ 65,– per m2 incl. laadperrons.
- Kantoren ƒ 140,– per m2 incl. verlaagde plafonds, verlichting, wandafwerking, individuele c.v.
- Bedrijfsruimte wordt voorzien van aansluiting voor gas, water en elektra alsmede overhead-deuren.
- Royale parkeervoorziening.
- Oplevering oktober 1990.

V & H Vastgoed b.v.
Hulterweg 26, Oirsbeek
04492-1620

TE KOOP

HEERLEN: "Degelijk herenhuis met moderne, aparte indeling!"
Ind.: kelder, hal, woonk. (35 m²) m. open haard, half open keuken, berging, 3 grote slaapk., ruime badk. m. ligb., douche, toilet en 2 v.w., wasruimte, vliering. Bwjr. 1926. Kleine besloten achtertuin. Koopprijs ƒ 149.500,– k.k. Aanvaarding in overleg.

HEERLEN: "Zeer luxe woning in jonge buurt!"
Ind.: hal, mooie woonk., droomkeuken (pas 2 jaar oud), berging, 3 slaapk., badk. m. douche en v.w., zolder. Geïsoleerd, ged. dubbel beglaasd. Rolluiken. Bwjr. 1983. Mogelijke rijksbijdrage ƒ 7500,–. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Aanv. op korte termijn.

HOENSBROEK-CENTRUM: „Prachtig appartement met eigen garage!"
Ind.: hal, ruime woonk. m. open keuken voorz. v. alle moderne app., 2 slaapk., badk., berging. Bwjr. 1980. Geïsoleerd, dubbel beglaasd en rolluiken. Lift. Prima staat v. onderhoud. Vraagprijs ƒ 107.500,– k.k. Aanv. in overleg.



„De makelaar in tevredenheid"

NEDU MAKELAARDIJ
beheer/verhuur o.g. • makelaardij • taxaties • hypotheken • assurantiën

Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen
Telefoonnummer zaterdag tussen 9.00 en 13.00 uur 043-645352
Telefoonnummer maandag t/m vrijdag 045-710909

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave

MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen. Tel. 045-721658

HEERLEN-WELTEN



luxe bungalows

Er wordt binnenkort gestart met de bouw van 7 luxe semi-bungalows. Op de begane grond is de entree, woonkamer met verscholen keuken ca. 40 m², ruime slaapkamer, badkamer en berging. Op de verdieping zijn twee slaapkamers en een berging met de mogelijkheid voor tweede badkamer. De bungalows zijn voorzien van een carport en hebben een luxe afwerking. De koopprijzen zijn vanaf ƒ 209.415,- vrij op naam. Uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar.

Heerlen-Welten
Woning met inpandige garage. Ind. o.a.: tuinkamer, woonkamer met open haard, keuken, drie slaapkamers, badk. met ligbad. Blijvend vrij uitzicht. Koopprijs ƒ 119.500,-

HEERLEN Heerlerbaan
Op rustige ligging woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonk./keuken ca. 41 m², bijkeuken, vier slaapk. en badk. Zonnige tuin. Vraagprijs ƒ 122.500,- k.k.

ABAZ
onroerend goed
Inl.: De Doom 23
6419 CW Heerlen
045-718721

LANDGRAAF
Notaris J.E.M. van Putte te Landgraaf

zal op donderdag 23 augustus 1990 om 15.00 uur n.m. in café Simons, Kerkstraat 16 te Ubach over Worms-Landgraaf, ex. art. 1223 BW, in het openbaar in één zitting bij opbod en afslag verkopen:

HET WOONHUIS MET GARAGE EN TUIN

Gremelsbrugge 5 te Landgraaf, kadastraal bekend gemeente Ubach over Worms, sectie G nummer 1076, groot 2.08 are, voorzien van gas-c.v.
Indeling: beg. grond: inpandige garage, woonkamer, keuken, gang, toilet; etage: 4 slaapkamers, zolderkamer, badkamer en zolder.
Betaling koopprijs: uiterlijk 5 oktober 1990. Gegadigden dienen op de veiling desgevraagd een verklaring van een bankrelatie te kunnen overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.
De Algemene Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987 van de Notariële Broederschap zijn van toepassing, met inachtneming van de in de akte van veiling op verzoek van de opdrachtgever vermelde afwijkingen.
Aanvaarding: na betaling koopsom en kosten in eigen gebruik, zonodig krachtens grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: dinsdag 14 aug., donderdag 16 aug. en dinsdag 21 aug., telkens tussen 16.00 en 18.00 uur.
Inl.: ten kantore van voornoemde notaris, Kerkplein 31-32, Landgraaf, tel. 045-318585.

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
TE KOOP

Het gemeentebestuur van Valkenburg aan de Geul is voornemens over te gaan tot verkoop van de in het Valkenburgse toeristencentrum gelegen **Villa Alpha**, Plenkertstraat 43, inclusief ondergrond en bijgebouw.

Perceelsoppervlak ca. 750 m².

Het netto-vloeroppervlak van de eerste, tweede en zolderverdieping bedraagt ca. 100 m² per verdieping. Het pand is onderkelderd. De diverse ruimten op de verdiepingen zijn voor velerlei doeleinden geschikt te maken. Het toekomstig gebruik moet passen binnen de voorschriften van het bestemmingsplan „Couberg e.o." Het onderhavige onroerend goed is daarin opgenomen met de bestemming „Centrumvoorzieningen", waartoe behoren voorzieningen die specifiek in het centrumgebied thuis horen, zoals wonen, winkels, horeca en dienstverlenende publiekgerichte functies van bescheiden omvang.

Kandidaat-kopers kunnen voor maandag 3 september 1990 een schriftelijk bod uitbrengen aan burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul, postbus 998, 6300 AZ Valkenburg aan de Geul. In de linkerbovenhoek van de gesloten enveloppe vermelden: nummer 283. Er dient duidelijk te worden omschreven waarvoor men de villa wil gaan gebruiken. Tevens dient een financiele zekerheidsstelling te worden bijgevoegd.

Het gemeentebestuur behoudt zich het recht van gunning uitdrukkelijk voor.

Voor nadere informatie kunnen gegadigden zich wenden tot de heer M. Kitzen, afdeling Grondzaken, gemeente Valkenburg aan de Geul, tel.nr. 04406-18283.

---

walram *college sittard*
instituut voor open beroepsonderwijs

Hét Walram College Sittard is ontstaan door het samengaan van CIOS, Heijerveld, KMBO Westelijke Mijnstreek, Mariaheem, MEAO, MTS en het MLO. Met 3600 studenten en 350 medewerkers is het Walram College het grootste instituut voor middelbaar beroepsonderwijs in Limburg.

Aan de MTS te Sittard worden per 27 augustus 1990 gevraagd:

EEN DOCENT ELEKTROTECHNIEK
voor de theoretisch-technische vakken;

EEN DOCENT WERKTUIGBOUWKUNDE
voor de theoretisch-technische vakken.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij dhr. A. Linssen, wnd. directeur MTS/MEAO, tel. 04490-14943.
Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen richten aan:
centrale directie Walram College Sittard, t.a.v. dhr. J. Nijst, directeur personeelszaken, postbus 5280, 6130 PG Sittard.

Limburgs Dagblad **piccolo's**
Voor meer resultaat!

VANDEWEIJER & LEFEL B.V.
AUTOMATEN EXPLOITATIE

Vandeweijer & Lefel automaten exploitatie is een jong en dynamisch bedrijf, gespecialiseerd in het plaatsen en onderhouden van amusements-automaten in horecabedrijven. Vanwege de snelle groei van ons bedrijf zijn wij op zeer korte termijn op zoek naar een

SERVICE MONTEUR M/V
voor 20 uur per week

Samen met de huidige service monteur zal de kandidaat de plaatsing en het onderhoud van onze amusements-automaten uitvoeren. Kandidaten voor deze functie dienen bereid te zijn om over enige tijd in full-time dienstverband te gaan werken.

Functie-eisen:
- diploma LTS-electronica
- in het bezit van rijbewijs voor personenauto
- representatief voorkomen
- ervaring in een soortgelijke functie is niet vereist

Het salaris en de secundaire arbeidsvoorwaarden worden bepaald aan de hand van de leeftijd en de ervaring van de kandidaat.

Op deze advertentie kunt u alleen schriftelijk reageren door een uitgebreide sollicitatiebrief te sturen naar:

Vandeweijer & Lefel, T.a.v. Dhr. J.M. Muijs
Markt 13 6369 AH Simpelveld

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED
Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619

AMSTENRADE
Rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met c.v. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, toilet en v.w., 2 slaapk., zolder via vaste trap, kelder, achtertuin. Het pand is geheel voorzien van rolluiken.
Vraagprijs ƒ 82.000,– k.k.

HOENSBROEK
Uitstekend geïsoleerd, geschakeld woonhuis met c.v. en carport. Ind.: hal, woonkamer met parketvloer, keuken met parketvloer, 4 slaapk., ruime badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder via vaste trap, voor- en achtertuin, berging. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

LANDGRAAF
Rustig gelegen, zeer goed onderhouden en geïsoleerde halfvrijstaande woning met c.v. en garage. Ind.: hal, woonkamer, grote keuken met inbouwapp., 3 slaapk., badkam. met douche en v.w., tuin met tuinhuisje.
Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k.

SCHINVELD
Zeer goed onderhouden en in landelijke omgeving gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooie aangelegde tuin. Ind.: ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met inbouwapp., 3 ruime slaapk., luxe badkam. met ligbad en douche, grote zolder via vlizotrap. Het pand is geïsoleerd en gedeeltelijk voorzien van rolluiken.
Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

BOUWGROND
1 bouwkavel, compleet met tekening, voor het bouwen van een dubbel woonhuis met garages. Perceeloppervlak ±625 m².
Vraagprijs ƒ 80.000,– k.k.

1 bouwkavel, compleet met tekening, voor het bouwen van een landhuis. Perceeloppervlakte ±505 m².
Vraagprijs ƒ 60.000,– k.k.

TE HUUR GEVRAAGD
GELEEN EN OMGEVING
Woonhuis met ruime woonkamer en garage.

Voor eventuele informatie over ons totale woningbestand neemt u contact op te hameren met ons kantoor: maandag t/m zaterdag van 9.00-18.00 uur.

LANDGRAAF Op de Kamp
In aanbouw zijnde, halfvrijstaande premie-C-woningen



prijs ƒ 162.000,- v.o.n.
(excl. éénmalige bijdrage van ƒ 5.000,- belastingvrij)
Perceelsoppervlakten vanaf 190 m2 tot 410 m2
Nu tijdelijk Bouwfondshypotheek 10 jaar rentevast 8,9% voor alle projecten.

RIKSEN
Inlichtingen/verkoop:
van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak;
's zaterdags volgens afspraak
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf, tel. 045-316222.

---

weru ramen + deuren

• advies in onze showroom

Hoensbroek:
Akerstraat-N. 128
Tel. 045-224581
en 04490-74739

Langbroich:
Quellstrasse 40
Gangelt (Selfkant)
Tel. 09-4924546016

25
KRINGS

DELTECH

Deltech is Europa in de Europese vestiging van een internationaal (Amerikaans) concern. Wij zijn gespecialiseerd op het gebied van persluchtbehandeling (droogl- en filtertechnologie). In onze vestiging in Sittard is een team van 45 personen werkzaam.

Voor onze afdeling materials/logistics zoeken wij op korte termijn een

MAGAZIJNMEDEWERKER

Functie-informatie:
- binnenkomende goederen controleren, verwerken en opslaan;
- verpakken en verzenden van goederen;
- ...

Functie-eisen:
- opleidingsniveau op middelbaar niveau;
- cursus heftruckchauffeur;
- ervaring in soortgelijke functie is wenselijk.

Wij bieden, bij gebleken geschiktheid, doorgroeimogelijkheden binnen een jong, dynamisch team.

Sollicitatieprocedure
Indien uw belangstelling uitgaat naar bovengenoemde functie, kunt u uw sollicitatie binnen 8 dagen sturen naar:

Deltech B.V.
t.a.v. mevr. B. Spruit
Lange de Hey 20
6136 KR SITTARD
tel. 04490-23030

STICHTING TECHNOLOGIECENTRUM LIMBURG zoekt t.b.v. het driejarig project PRAKTIJKCENTRUM AUTOMATISERING LIMBURG een full-time

COORDINATOR m/v

Het Praktijkcentrum Automatisering Limburg heeft als doelstelling:
- verbetering van de aansluiting tussen ...
- ...

Informatie:
mevr. M. van der Hoeven, directeur STCL, tel. 045-740832.

Sollicitaties vóór 1 september richten aan:
Technologiecentrum Limburg,
postbus 483,
6400 AL Heerlen.

TECHNOLOGIE CENTRUM Limburg

Randstad heeft volop werk

Chauffeur m/v
U bent in het bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma en bent full-time beschikbaar. U heeft enige ervaring in het rijden met hout en bouwmaterialen. Het werk is per direct en voor ca. 1 maand.
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-27 41 00.

Caissière m/v
U heeft ervaring als caissière en bent op zoek naar een baan in een kleine supermarkt. Het werk is van 3 t/m 14 september, van 09.00-18.00 uur. U werkt een vaststelling t/m vrijdag.
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-27 41 00.

Algemeen medewerker m/v
U bent op zoek naar een full-time baan voor lange tijd. De werktijden zijn van ca. 06.00-15.00 uur. Het werk bestaat uit snijden van vlees en vleeswaren en het inpakken ervan. Het werk blijft een goede werksfeer; u een goede motivatie.
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-27 41 00.

Verhuizer m/v
U bent tussen de 30-45 jaar en u heeft geen rugklachten. Het werk is voor gemiddeld 2 à 3 dagen per week, voor lange tijd. De werktijden zijn variabel, u gaat bij diverse projecten van verhuizingen werken.
Informatie bij Ellis Tonglet, tel. 045-27 41 00.

Bijrijder m/v
U bent op zoek naar een baan voor ca. 2 maanden. De werktijden zijn van 07.00-18.00 uur. Het werk bestaat uit ophalen van containers bij instellingen en grote bedrijven. Het werk is niet echt zwaar, maar u moet goed gemotiveerd zijn.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40.

Produktiemedewerker m/v
U bent op zoek naar een baan voor lange tijd in de omgeving van Brunssum en bereid in diensten te werken. We hebben verschillende mogelijkheden voor u als produktiekracht bij grote bedrijven.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40.

Hulpkracht m/v
...
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers.

LTS'er algemeen onderhoud m/v
Voor een groot bedrijf in Brunssum zijn wij op zoek naar een hulpkracht voor de afdeling technische dienst. Leeftijd ca. 18 jaar. Het werk is voor enkele maanden en per direct.
Informatie bij Monique Kusters of Brigitte Naebers, tel. 045-27 40 40.

Brunssum, Rumpenerstraat 79.

randstad uitzendbureau

ECONOMISCH COLLEGE
CENTRALE DIRECTIE

Per 1 september 1990 zijn er binnen ons instituut de vacatures voor:

Docenten m/v

17 uur	Duits op de afdeling Handel MDS (vervanging ziekte);
4 uur	Duits op de afdeling Cobbenhage MEAO;
10 uur	Bedrijfseconomie, Bedrijfsadministratie, Commerciële economie op de afdeling Cobbenhagen MEAO;
28 uur	Bedrijfseconomie, Bedrijfsadministratie op de afdeling Horeca MHS.

Combinaties van functies over de diverse afdelingen behoort tot de mogelijkheden.
Voor deze vacature is minimaal een tweedegraads-bevoegdheid vereist.
Sollicitatiebrieven vóór 24 augustus a.s. te richten aan de Centrale Directie van het Economisch College t.a.v. de heer J.G.M. Boss, postbus 441, 6400 AK Heerlen.

Het Economisch College omvat het Prof. Cobbenhagen College voor MEAO, De Middelbare Horecaschool, het Middelbaar Toeristisch en Recreatief Onderwijs, de Lagere en Middelbare Detailhandelsschool en de korte opleidingen administratie, handel en horeca.

HEAO
STICHTING HOGER ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS LIMBURG

De Hogeschool voor Economisch en Administratief Onderwijs Limburg, gevestigd aan de Haviksstraat in Sittard, zoekt voor zo spoedig mogelijk, ter vervanging wegens ziekte,

FISCAAL JURIST(EN) M/V

Het te bestrijken vakgebied omvat inleiding, algemene wet, loonbelasting, inkomstenbelasting (inclusief winstbegrip), omzetbelasting en vennootschapsbelasting.
De omvang van de totale vacature is 25 klokuren per week. Opsplitsing over verschillende personen naar deelgebieden is zeer wel mogelijk.

Salariëring volgens BBRA (maximaal schaal 12).

Sollicitatiebrieven, met uitvoerig c.v., te richten aan de voorzitter van de centrale directie, de heer L.J.A. Heijenrath, postbus 5268, 6130 PG Sittard. Telefonische informatie wordt verstrekt door de heer A.Th. Brok R.A., 04493-2663, privé, en 045-763333, werk.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●●Journaal.
NCRV
17.40 Passage. Gevarieerd magazine. Presentatie: Ati Dijckmeester. (herh.).
18.04 (TT)Kerkepad. Serie over kerk en landschap. Vandaag: Kerken rondom een Roemeinse veste (Xanten. (herh.).
18.29 ●●U zij de glorie. Terugblik op het seizoen 1989-1990.
19.00 ●●Journaal.
19.20 (TT)Sil de strandjutter. 7-delige serie naar de gelijknamige roman van Cor Bruijn. Afl. 1. Tijdens een hevige storm redt Sil een klein meisje uit de golven.
20.15 Roseanne. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Hair. Roseanne merkt dat ze door haar collega's in een kapsalon voor vol wordt aangezien.
20.45 Ted's televisie. Ted de Braak bezoekt een Nederlands bedrijf. Vandaag: Hoe maak je tegels en serviezen?
21.42 Puzzelkampioen. Spelprogramma gepresenteerd door Peter Plaisier.
22.08 Rondom tien. Praatprogramma gepresenteerd door Henk Mochel. Thema: Stress. (herh.).
23.00 ●●Journaal.
23.11 Tegenwoordigheid van geest compilatie. (Herh).
23.52-23.54 Huizen van Oranje. Paleis Soestdijk. (herh.).



● *Monique van de Ven in 'Sil de Strandjutter'. (Nederland 1 – 19.20 uur)*

17.25 (TT)Het kleine paradijs. Serie over tuinen. Afl.: Ganzen en een bunker. (herh.).
17.50 Sledge Hammer. Amerikaanse politieserie. Afl.: Gehersenspoeld. Tijdens een onderzoek ontdekt Sledge een duivels plan waarmee mensen gehersenspoeld worden via de televisie.
18.20 ●●Top 40. Muziekprogramma gepresenteerd door Jeroen van Inkel.
19.00 Empty nest. Amerikaanse comedyserie. Afl.: De heimelijke samenwerking. Nadat Harry een angstige patiënt heeft gekalmeerd met een verhaaltje, krijgt hij van diens vader het aanbod een boek te schrijven met kinderverhalen. Harry accepteert de opdracht vol trots, maar ontdekt dat hij helemaal niet kan schrijven en dat het verhaal dat hij heeft verteld van zijn oma afkomstig is. Hij doet een beroep op zijn dochters om hem uit de nesten te helpen.
19.25 Heilige koe. Auto- en motorsportmagazine.
20.00 (TT+●●)Journaal.
20.27 Tour of Duty. Amerikaanse serie. Afl.: Patrouille vol risico's. De BRAVO compagnie moet een andere wacht aflossen bij een dorp met een nieuw irrigatie-systeem. Ze krijgen al snel het idee, dat ze in een val zijn gelokt.
21.20 ●●Nederland muziekland. Vanaf Texel. Presentatie: Erik de Zwart. Met o.a. Goya & Carmina, René Shuman, Corry Konings en René Froger.
22.10 Nieuwslijn extra. Commentaar en analyse van de Golfcrisis.
22.25 Veronica sport. Sportmagazine. Presentatie: Maud Coppes en Gerard Wielenga.
22.40 Internal affairs. 2-delige Amerikaanse mini-serie uit 1988 van Michael Tuchner. Met: Richard Crenna, Kate Capshaw, Cliff Gorman e.a. Deel 1. Detective Frank Janek krijgt een tip over corrupte agenten die handelen in verboden wapens. Het onderzoek leidt naar de geheimzinnige Joanne.
00.10 ●●Journaal.
00.15-02.06 VPRO-cinema. Lost in Amsterdam, Nederlandse speelfilm uit 1989 van Pim de la Parra. Met: Kenneth Herdigein, Sabine van den Eynden, Ira Goldwasser e.a. De mooie Laura Binger schakelt privé-detective Scotty en zijn assistent Tom in om haar echtgenoot, de oorlogsfotograaf Max Binger op te sporen. Een bizarre zoektocht door Amsterdam is het gevolg. Ze kruisen het pad van een geheimzinnige vrouwensekte, ontmoeten de cocaïnedealer mr. Johnny en komen tenslotte op het spoor van Max Binger.

Nederland 2

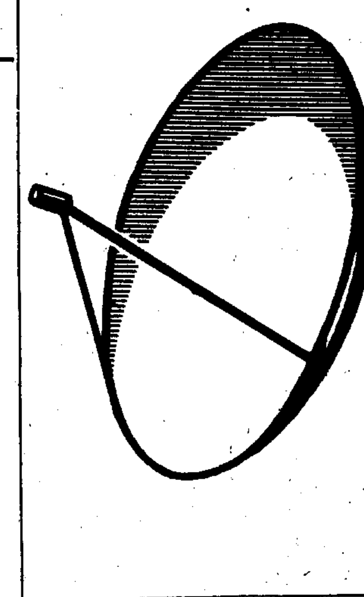
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
17.00 Visionaries. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Vrijheid is niet te koop. (herh.).

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Sesamstraat.
19.15 Studio sport. Paardesport, CHIO Rotterdam.
19.54 Trekking van de lottogetallen.
20.00 ●●Journaal.
20.20 Avondvoorstelling. Paul Chevrolet en de ultieme hallucinatie, Nederlandse speelfilm van Pim de la Parra uit 1985. Leopold schrijft succesvolle detectives. Zijn pogingen een serieuze roman te laten uitgeven, mislukken echter constant. Wanneer deze detectives steeds autobiografischer worden, bedriegen de hoofdpersonen in het boek zelfs zijn leven. Met: Peter Faber, Jenny Arean, Liz Snoyink e.a.
22.03 ●●Rococo concert. Amsterdam Baroque Orchestra speelt Haydn. M.m.v. Monica Huggett, viool en Ton Koopman, klavecimbel.
22.30 Studio Sport.
23.00 ●●Journaal.
23.11-23.16 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

08.00 Télékids. Tekenfilms gepresenteerd door Irene Moors.
11.00 Rete Mia. Italiaanse programma.
15.30 Countdown over Europe.
17.00 Wildlife.
18.00 Journaal.
18.15 Katts & Dog. Amerikaanse serie over een politieman en zijn Duitse herder. Met: Jesse Collins, Cali Timmins, Andrew Bednarski.
18.45 A Peaceable Kingdom. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal.
19.45 Weer.
19.50 Full House. Amerikaanse serie.
20.20 Twins. De tweelingenshow, spelprogramma. Presentatie: Rolf Wouters.
21.20 Baywatch. Amerikaanse serie over de strandwacht voor de Californische kust. Wanneer er een zware storm op komst is, doen de strandwacht en de politie hun best om onderdak voor daklozen te vinden.
22.10 Journaal.
22.15 Match extra. Voetbalwedstrijd: Vitesse - Lierse SK in het stadion van Arnhem.
23.15 The Equalizer. Amerikaanse serie.
00.05 Nachtprogramma. Met o.a. G.L.O.W., Classique en Rete Mia.



RTL Plus

08.00 Konfetti. Kinderprogramma met Nicole Bierhoff. Met: Himmlische Teddybären, Amerikaanse tekenfilmserie; Yogi Bär, Amerikaanse tekenfilmserie; Scooby Doo, Amerikaanse serie. Afl.: Der fahrradfahrende Geist.
09.35 Klack. Kinderspelshow met Nicole Bierhoff.
10.15 Märchen aus aller Welt. Serie sprookjes. Afl.: Laci und der Kummer.
10.45 Gewusst wie. Magazine voor doe-het-zelvers.
11.00 Das wahre Leben der Alice im Wunderland. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Gavin Millar.
12.30 Klassik am Mittag.
13.00 Die Flintstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Tiny der Grosse/Barney wird zum Tier.
13.25 C.O.P.S. Tekenfilmserie. Afl.: Die Geburtstagüberraschung.
13.50 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: Jagd der Entscheidung.
14.15 Sterntaler Junior. Spelprogramma voor kinderen.
14.25 Talkie Walkie. Franse serie. Afl.: Ein Auftrag namens Zouzou.
15.15 Der Mann aus Atlantis. Amerikaanse serie. Afl.: Diabolische Verwandlung. (herh.).
16.05 High Mountain Rangers. Amerikaanse serie. Afl.: Dar Rennen ihres Lebens. (herh.).
16.55 Der Engel kehrt zurück. Amerikaanse serie. Afl.: Späte Einsicht. (herh.).
17.45 Wunderbare Jahre. Amerikaanse serie. Afl.: Verfluchte Formeln. (herh.).
18.15 Fawltys Hotel. Engelse serie. Afl. 2.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Anpfiff. Voetbalshow met Ulli Potofski.
20.15 Der Etappenheld. Amerikaans-Engelse speelfilm uit 1968 van Jack Smight.
22.00 Alles nichts oder?! Show met Hella von Sinnen en Hugo Egon Balder.
23.00 Up'n coming. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Godfrey Daniels.
00.15 De Sexabenteuer der drei Musketiere. Duitse speelfilm uit 1970 van Michael Thomas.
01.35-01.40 Aerobics.

SSVC

10.00 Children's SSVC. Afl. Paw Paws.
10.30 Tales of Aesop.
10.40 Land of the giants. Afl.: Rescue. De ruimtereizigers redden twee reuzekinderen die opgesloten waren.
11.30 The new Fred and Barney show. Humor uit het stenen tijdperk met de families Flintstone en Rubbles.
11.50 The chrystal maze. Gepresenteerd door Richard O'Brien.
12.40 The Waltons. The warrior.
13.30 Grandstand. Golf vanuit The Belfry en draverijen vanuit Newbury.
18.05 News and BFG Weather Report.
18.15 That's showbusiness. Een populaire quiz gepresenteerd door Mike Smith.
18.45 Takeover Bid. Spelshow gepresenteerd door Bruce Forsyth en Claire Sutton.
19.15 The natural world. Afl. Island in the air. Een overzicht van de flora en fauna in Ethiopië.
20.05 Perfect Scoundrels. Afl.: The day of Jubilo.
20.55 Blackadder III. Programma met Rowan Atkinson in de rol van Elizabethan Blackadder.
21.25 Screenplay: The Englishman's wife. Het verhaal van een Engelse echtpaar en hun dochter die zonder succes een restaurant proberen te runnen en nu kort voor de totale liquidatie staan.
22.25 Whose line is it anyway. De populaire en spontane show van Clive Anderson.
22.50 News, sport and BFG weather report.
23.10 Match of the day. Vandaag FA Charity Shield.
00.00-00.50 Midnight Caller. Killian beleeft voor de tweede keer de aardbeving van oktober 1989.

BBC Europe

09.25 Today's viewing.
09.30 Gardener's World.
10.00 The Roux Brothers.
10.30 Strangeways.
11.10 Of Gods and Men.
11.40 Volgens aankondiging.
12.55 On the Line.
13.30 Grandstand.
18.05 News and Weather.
18.15 Regional News and Sport.
18.20 Drama Masterclass.
19.35 'Allo 'Allo.
20.00 That's Showbusiness.
20.30 Takeover Bid.
21.00 Miss Marple: 4.50 from Paddington.
22.50 News and Sport.
23.10 Rockcliffe's Babies.
00.00 Newsview.
00.40 Weatherview.
00.45-00.50 Sunday's Viewing.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht.
09.00 Tagesschau.
09.03 Schlösser und Gärten in der DDR. August der Starke und der Dresdner Hof, documentaire.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Afl. 11.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-Info Gesundheit. Gezondheidsmagazine. Vandaag: Preventief onderzoek bij mannen.
11.00 Tagesschau.
11.03 øøMusikantenstadl. Muziekprogramma. (herh.).
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 Europamagazin.
13.30 Don Camillo auf afrikanisch. Documentaire over het geboortedorp van de Malinese schrijver Massa Diabaté.
14.15 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Poldi hat Mandelentzündung.
14.45 Australien-Express. Serie. Afl.: Das grosse Rennen.
15.30 Cortuga. Tv-film in 2 delen van Edwin Marian. Afl. 1.
16.55 ●●Musikladen extra. Muziekprogramma.
17.10 Erstens. Met: Uwe Friedrichsen.
17.25 Hier und Heute unterwegs.
17.55 Tagesschau.
18.00 Sportschau-Telegramm.
18.15 Sportschau. Met o.a. Bundesliga-voetbal.
19.00 Markt.
19.30 Duck Tales.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøKrimi-Sommertheater. Gefährliche Verführung, 2-delige tv-film van Cinzia TH Torrini. Afl. 2.
21.45 ●●Trekking van de lottogetallen.
21.50 Tagesschau.
22.00 øøDas Wort zum Sonntag. Meditatie door Irmgard Rech uit Lebach.
22.05 Sommer-Thriller. ■Die Rache des Johnny Cool, Amerikaanse speelfilm uit 1962 van William Asher.
23.15 Katanga. Engelse speelfilm uit 1967 van Jack Cardiff.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.



● *Elizabeth Montgomery en Joey Bishop in 'Die Rache des Johnny Cool'. (Duitsland 1 – 22.05 uur)*

Duitsland 2

08.00 ●●Programma-weekoverzicht.
08.30 Nachbarn in Europa. Actualiteiten in het Grieks, Italiaans en Portugees.
09.00 Tagesschau.
09.03 Schlösser und Gärten in der DDR. August der Starke und der Dresdner Hof.
09.45 Sport treiben - fit bleiben. Gymnastiek. Afl. 11.
10.00 Tagesschau.
10.03 Auslandsjournal.
10.35 ZDF-Info Gesundheit. Medisch magazine. Vandaag: Versäumen Sie die Chance nicht, preventief onderzoek bij mannen.
11.00 Tagesschau.
11.03 Nachbarn in Europa. Internationaal weekend-magazine. In de studio: Fotini Noutsia.
12.35 Diese Woche. Weekoverzicht (met ondertiteling voor doven en slechthorenden).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 California Melody. Muziekprogramma m.m.v. Peter Hofmann, Anja Silja, Nikolaj Massinkoff e.a. (herh.)
13.50 Auf der Suche nach Vollkommenheit. 18-delige documentaire serie over de Europese kunstgeschiedenis. Afl. 5: Der Mensch als Mass aller Dinge, over kunst in de vroege Renaissance.
14.20 øøKim - Geheimdienst in Indien. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Victor Saville. India, eind 19e eeuw: Kim is de zoon van een Britse soldaat, die het kind aan een Indiase voedster heeft gegeven.
16.10 ●●Zauberwelt Origami. Papiervouwkunst.
16.15 Enkel der Sonne. Kinderalltag in der Andenstadt Cuzco, documentaire over het dagelijks leven van kinderen in de Peruaanse stad Cuzco.
16.58 Programma-overzicht.
17.00 Heute.
17.05 Die Frauen von Bonne Espérance. 13-delige serie. Afl. 7. Aansl.: So läuft's richtig, verkeersquiz.
17.40 Die Frauen von Bonne Espérance. Vervolg.
18.10 Länderspiegel. Informatie en opinie uit West-Duitsland.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Alle meine Babys. Serie. Afl.: Tante Sylvias lange Reise.
20.00 Kino-Starparade. øøVera Cruz, Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Robert Aldrich. Mexico 1866.
21.30 Heute.
21.35 Das aktuelle Sport-Studio. Sportprogramma. Aansl.: Gewinnzahlen vom Wochenende.
22.55 Alien - Das unheimliche Wesen aus einer fremden Welt. Engelse speelfilm uit 1979 van Ridley Scott.
00.45 Heute.

17.00 øøLindenstrasse. Serie. Afl.: Bonjour Paris.
17.30 ARD-Ratgeber Essen und Trinken. Culinair magazine.
18.00 WM-Wissenschaftsmagazin. Wetenschappelijk magazine.
18.30 Programma-overzicht.
18.32 Gut drauf. Live talkshow voor jongeren.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws.
19.35 Sport im Westen.
20.00 Wo Fische Schlange stehen. Natuurdocumentaire over het koraalrif van de Malediven.
20.30 Caterina Valente singt Kurt Weill. Gala-avond met de Big Band van de WDR, de Kölner Philharmonie en Caterina Valente.
22.00 Weltuntergang/Weltaufgang. Tweedelige reportage over het aardbevingengebied van Californië. Deel 1.
22.45 Zukunftsgespräche. Die Zukunft des Individualismus und die Seele der menschen. Johannes Mario Simmel in gesprek met Mathias Greffrath.
23.45 Jazz vor Mitternacht. Subway heute - Archie Shepp Kwintet.
00.45 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Sport 3 extra.
17.00 Telekolleg II. Zur Fachhochschulreife.
17.30 Vom Reiz der Sinne. Afl. 2: Herantasten aus Hören.
18.00 Lindenstrasse. Serie. Afl.: Bonjour Paris.
18.30 Beim Wort genommen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.26 Das Sandmännchen.
19.30 Der Flüchtling auf dem Herzogsthron. Documentaire over de vooruitstrevende Poolse koning Stanislas Leszczynski, die uit zijn eigen land moest vluchten en in 1735 door Frankrijk en Oostenrijk Hertog van Lotharingen gemaakt werd.
20.15 Festival der Operette. Gräfin Mariza, operette van Emmerich Kalman. Uitgevoerd door het koor en orkest van de Seefestspiele Mörbisch o.l.v. Dietfried Bernet.
22.40 Südwest aktuell Neues.
22.45 Dokumentarfilmstudio. Ex voto, filmisch portret van de Zwitserse geboortestreek van de maker Erich Langjahr.
00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 West

09.45 Gymnastik im Alltag. Afl. 6.
10.00 Briefe aus Italien. 5-delige serie. Afl. 1.
10.30 Breizh - La Bretagne actuelle. Cursus Frans. Les 1.
11.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 14. (herh.).
11.30 FernUniversität im dritten. Logistik I.
12.15 Architektur heute. Frank Gehry, portret van deze architect. (herh.).
13.00 Neue Werkstoffe. 7-delige informatieve serie. Afl. 1. (herh.).
13.30 Schul-Zeit. Milieu-educatie op school. (herh.).
14.00 WDR-Treff.
15.00 Sport 3 extra.

SAT 1

07.30 Guten Morgen mit SAT. 1. 08.30 Drie Engel für Charlie. Afl.: Nur Engel fallen vom Himmel. 09.25 Horoskop. 09.30 Wirtschaftsforum. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 SAT.1 Teleshop. 10.30 The Real Ghostbusters. Afl.: Der babylonische Superman. Aansl. Tekenfilm. 11.00 Das Guyana-Massaker. Amerikaanse speelfilm uit 1979 van William A. Graham. Aansl. Tekenfilm. 12.45 Familie Feuerstein. Amerikaanse tekenfilmserie. 13.15 ■Fuzzy, der Ritter vom Drahtesel. 14.05 Sherlock Holmes und Dr. Watson. 14.40 Teletip Kochen. Aansl. Horoskop. 14.50 ■Befehl des Gewissens. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van John Ford. Aansl. Tekenfilm. 16.30 Teletip Wissen. 16.40 Kino News. 17.05 Graumreisen. 17.35 SAT.1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Fantasy Island. Afl.: Opfer der Liebe. 18.45 SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. 19.05 Batman. Afl.: Batgirl kommt - Pinguin geht. 20.00 Stingray. Afl.: Der heilige Stein. 20.55 SAT.1 Sport. 21.00 Jake und McCabe – durch dick und dünn. 21.55 SAT.1. Blick. 22.05 The Wanderers. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Philip Kaufman. 00.05 Diagnose: Mord. Engelse speelfilm uit 1974 van Sidney Hayers. 01.30-01.40 Programmaoverzicht.

Eurosport

07.00 Barrier Reef. 07.30 The Flying Kiwi. 08.00 Fun Factory. 10.00 The winning formula, voetbalcursus. 10.30 Motorsport, actueel nieuws over de auto- en motorsport. 11.00 Trax: sportmix. 13.00 Wheels. 13.30 Europort live op zaterdag, met Open golfkampioenschappen van Engeland, live. Voetbal: Liverpool-Helsinki; Grand Prix atletiek vanuit Zürich, samenvatting. 19.00 Monster trucs. 20.00 I.A.A.F. Grand Prix atletiek vanuit Berlijn, samenvatting. 22.00 W.K. Aerobics. 23.00 Boksen. 00.00-02.00 Open golfkampioenschappen van Engeland, samenvatting vanuit Sutton Coldfield.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. 10.00 The Mix. 17.30 Eurochart. 18.00 Weerbericht. 18.15 Ultra Sport. 20.00 Big valley. 21.00 Saturday night at the movies. 22.45 Twilight Zone. 23.15-07.00 Late night movie. Aansl. The late night mix.

MTV Europe

07.30 MTV's Non Stop Pure Pop. 10.30 MTV's US Top 20 Countdown. 12.30 YO! 13.00 Week in Rock. 13.30 Club MTV. 14.00 VJ Ray Cokes. 16.30 120 Minutes Take 2. 17.30 XPO. 18.00 VJ Ray Cokes. 18.30 MTV's Party Zone. 20.30 VJ Kristiane Backer. 23.30 Club MTV.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (WDF): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 2: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet
LD-TV: Heerlen 59, Kerkrade 64

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 80.
18.10 Suske en Wiske. 29-delige poppenserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 27: De regenboogprinses (3). Op weg naar het Regenboogeiland wordt het schip van de vrienden door piraten aangevallen. Een echte zeeslag. Het is een gevaarlijke strijd en Lambik is genoodzaakt Jerom te hulp te roepen.
18.35 Crescendo voor een dode stad. Sfeerbeelden van het oude Brugge, van Lucien Henneman.
18.50 De Muppets. Show met poppen en als echte gast Doug Henning.
19.20 Joker- en lotto-trekking. Mededelingen, programma-overzicht en paardenkoersen.
19.30 Nieuws.
20.00 Sterrenwacht. Showprogramma waarin nieuw televisietalent op hun presentatievaardigheid getest wordt. Presentatie: Luc Appermont. Kandidaten: Mieke Houtteman en Miet Fournier.
20.50 Baccarabeker 1990. Overzicht van de voorbije jaren en een samenvatting van de halve finales die dit jaar plaatshadden op 16 en 17 augustus. Presentatie: Luc Appermont.
22.00 Muziekprofiel. Vandaag: Kylie Minogue en Inxs.
22.25 Kunstzaken.
22.30 Nieuws.



● *Doug Henning in 'The Muppets'. (België/TV 1 – 18.50 uur)*

22.45 Sport op zaterdag.
23.00 De laatste dagen van Pompei. 4-delige Italiaanse serie van Peter Hunt naar de roman van E.B. Lytton. Met: Benedict Taylor, Franco Nero, Laurence Olivier e.a. Deel 3. De gladiator Lydon vertelt de blinde slavin Nydia dat hij van haar houdt. Hij wil, zodra hij zijn vader Medon heeft vrijgekocht, met haar een nieuw leven beginnen. Nydia wijst hem af. Ze is verliefd op haar meester, de Griek Glaucus.
00.30-00.35 Coda. Saltarello, van Artot, uitgevoerd door Andre Vandriessche, hoorn en Jan Vermeulen, piano.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

14.30 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. (herh.). 15.00 Ciao Italia, cursus Italiaans. Les 4. 15.30 Follow me, cursus Engels. Les 35 en 36. 16.00 Finnegan remet ça, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Joan Micklin Silver. Met: Mary Tyler Moore, Robert Preston, Sam Waterston e.a. Het leven van Michael Finnegan is een echte chaos: zijn vrouw Margaret is gek geworden na de dood van hun zoon. En zijn werk als journalist vlot ook niet erg. Maar op een dag komt hij Liz tegen in de bus. 17.50 Génies en herbe, spelprogramma voor scholieren. 18.25 Gourmandises, culinair magazine. Presentatie: Louis Willems en Gabrielle Davroy. 18.40 Télétourisme, toeristisch magazine. 19.00 Nouvelles régionales. 19.10 Vivre ma vie, magazine. 19.30 Journal en weerbericht. 20.05 Cinéma à la une. 20.10 Le jardin extraordinaire, natuurmagazine. Vandaag: Le contrat animal, 6-delige serie over de relatie tussen mens en dier. Afl. 5. Presentatie: Arlette Vincent en Paul Galand. 20.45 Ces enfants sont à moi, Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Robert Lieberman. Met: Jon Voight, Richard Crenna, Marie-Christine Barrault e.a. J.P. Tannen heeft zijn vrouw en 3 kinderen verlaten. Na 5 jaar ontdekt hij toch vaderlijke gevoelens; vervolgens wil hij de kinderen mee op vakantie nemen. 22.35 Match 1, sportprogramma. Presentatie: Michel Lecomte. 23.30 Uitslagen, Lotto en joker. 23.35-00.00 Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV 5

16.05 TV5 Infos. 16.15 Sports Loisirs. 17.00 Concours des Jeunes solistes 1989. 18.00 L'Histoire des Trains. 19.00 Les animaux du monde. 19.30 TV5 Infos et Météo. 19.40 Sacrée Soirée. 21.00 Thalassa. 22.00 Journal télévisé et Météo. 22.35-00.30 Le grand Échiquier.

radio

Radio 1

Ieder heel uur nieuws. 7.07 Nieuws show. (7.30 Nws.). 12.05 Aktua zomer. (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 Aktua sport. (17.05-18.10 Actua. 17.30 Nws.). 19.03 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.03 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04-16.00 Vrije zaterdag, met om: 7.04 De opening. 9.04 De ronde van Hilversum. 11.04 Muziektragiek. 12.04 Spijkers met koppen. 13.30 Over de rooie. 14.04 Typisch Hollands. 16.04 Zin in muziek. 17.04 Glas in lood. 18.04 Quartier Latin. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.03 Country time. 19.53 Ter overweging. 20.03 Jazz platform. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Drie voor negen. 9.04 Gospelrock. 10.04 Popsjop. 12.04 Paperclip. 14.04 Popstation. 16.04 NCRV-zaterdag-sport. 18.04 De avondspits. 19.03 Paperclip-radio. 21.03 Crossroads. 23.03-24.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... (8.00 Nws.). 8.02 Klanquarel... 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Onder uit de kast. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Klassiek. Berliner Philharmoniker. 14.25 Kamermuziekserie 89/90: Biedermeier Quintet. 14.55 Nieuwe grammofoon- en compactplaten. 15.43 Lang leve de opera!. Werther opera van Massenet. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 Klassiek op zaterdagavond met om 20.02 The New Consort. Muz. voor viool, viola da gamba en klavecimbel. 21.00 Muz. van Henri Pousseur (2). 22.00 Orgelrubriek; 22.20 Laudate. 23.00-24.00 KRO literair: Camera Obscura.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Hollandse nieuwe. 10.15 Het meest gevraagd. 11.15 Tijdsein thema. 11.45 Het vervoer. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen...! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 1008 kHz wereldmuziek. 16.00 Minjon. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch progr. 19.00 Progr. voor allochtonen. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.15 Reflector. 21.30-22.00 Populaire orgelbespeling.

Omroep Limburg

9.03-9.58 Postbus 94: muziek op verzoek. 10.03-10.58 De onderstroom: magazine waarin culturele onderwerpen de hoofdmoot vormen. 11.03-11.58 De onderstroom (vervolg). 12.03-12.58 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03-17.15 Limburg Actueel: nieuws en actualiteiten. 17.15-17.58 Vrij spel: pop in Limburg.

België/Radio 2

06.00 Nieuws. 06.05 Welkom weekend met om 06.30, 07.00, 07.30 en 07.45 Nieuws en in het spionnetje. 08.00 Nieuws 08.10 Wat doen we met het weekend? Gevarieerd magazine over vakantie, vrije tijd en toerisme. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval. Spelprogramma met Luc Appermont en drie bekende Vlamingen. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30. 13.00 Nieuws 14.00 Radio Rijswijck. Swingend entertainment voor iedereen. 17.00 Nieuws. 17.05 Rock-Ola op zaterdag. 18.00 Nieuws. 20.00 Hartelijk. Romantische muziek met herinneringen van luisteraars. 22.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 23.30-06.00 Nachtradio met nieuws om 24.00 uur.

België/BRF

06.35 Radiofrühstück. (+ Spiel 'Glückstreffer'). 07.15 Wunschkasten. 07.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Besinnliche Worte. 09.05 LP-Markt. 10.00-12.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00-16.00 Hitparade. 16.05 Contra-Re Jugendmagazin. 17.05 Sportsondersendung. 18.10 BRF - Aktuell. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock show. 21.05 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

04.00 Musik. 05.30 Guten Morgen. Magazine. 07.00 Schlag auf Schlag. 09.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Die RTL-themen am Wochenende. 12.15 Is ja'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Neunzehn-Vierundzwanzig + Musik Non-stop. 00.00-01.00 Traumtänzer Musik.

WDR 4

04.05 Radiowecker. 06.00 Nachrichten und Wetter. 06.05 Morgenmelodie. 07.55 Morgen Andacht. 08.00 Nachrichten. 08.07 In unserem Alter. 09.00 Nachrichten und Wetter. 09.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 POP-report. 14.00 Nachrichten und Wetter. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um fünf. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten und Wetter. 20.05 Street scene Musical. 22.00 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 33 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Waddeneilanden

TERSCHELLING

'Hotel Thalassa' centraal op het eiland met faciliteiten als: verw. zwemb., sauna, zonnebank, zonneterras, biedt u arr. v.a. f 135,- incl. ontbijtbuffet, lunchpakket, diners en fiets. Prosp. op aanvr. Heereweg 5, 8891 HS Midsland. Tel. 05620-8850.

NU NIEUW OP TEXEL:

subtropisch zwembad op 5-sterren vakantiepark. Boek nu nog uw comfortabele bungalow- of kampeervakantie in september. Bel voor onze folder: Zilverberkpark De Krim, 02220-16275. WA-61R

TERSCHELLING: Direct geleg. aan de rand van bos en duin, ***hotel-café-rest. BORNHOLM. Alle kmrs v.v. eigen terras, L/O v.a. f 45.- p.p.p.d. Inl.: (05620) 2266. WA-61R

TERSCHELLING Bungalows (5-pers.) en appartementen (4-pers.). Inl./folder Knop bungalows, tel. 050 - 349695.

TEXEL, ook mooi in het naseizoen

Vakantiecentrum 'Dennenoord'

Postbus 12, 1790 AA Den Burg

Tel. 02220-12423 Fax 15599

3 km v.h. strand - schitterend gelegen

- 5 ***** 4-pers. stenen bungalows met ligbad, ktv en radio
- 4 **** 4-6 pers. stenen bungalows
- 4-pers. luxe stacaravans
- Camping-bar-restaurant-winkel - tennisb. fietsenverh. -speeltuin

TEXEL

Luxe appartem., suites in kuur- & vakantiehotel, idyllisch gelegen. Tevens app. op ca. 500 m v/h strand. Texel Hotel Kombinatie, Pb 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. (Ook bridge-, snooker- & biljartcentrum). WA-61R

TEXEL

... appartementen, suites en ... bij zee + ... Texel Hotel Kombinatie, pb. 24, 1790 AA Den Burg, tel. 02220-15703. Aangesloten hotels: De Koog: kuur- & vakantiehotel De Pelikaan, hotel Beatrix, motel Texel; Den Burg: hotel De Lindeboom, ook als bridge- & zakenhotel.

TERSCHELLING/AMELAND t.h. div. stacar. 2 en 3 slpk., toilet, kl.tv, warm water, radio. Herfstprijzen. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

STICHTING VVV TEXEL PROMOTIE
POSTBUS 3, 1790 AA DEN BURG. 02220-147 41

TEXEL

VIJFSTERREN VAKANTIEPLEZIER

Kruis de gewenste brochure aan, plak deze advertentie op een briefkaart en doe 'm op de bus. Wij sturen u de gids dan GRATIS toe!

1. Vakantiebestemmingen en recreatiemogelijkheden
2. Kampeerfolder (alle 16 campings)
3. Magazine met informatie, hotels, bungalows en sportieve reizen met prijsoverzicht.

Verblijf ... in eigen land. Ook met ons! RDP-33

HOTEL ZEEZICHT *** Vlieland. Het hotel met alle comf. v.a. heeft nog enkele 5-daagse (4 overnachtingen) arr. incl. dagelijks een uitgebr. ontbijt en excellent diner v.a. 399,- p.p. V.a. 8 sept. tot 13 okt. nog enkele week arr. incl. ... extra's p.p. v.a. f 550,-. Bel ons voor nadere info. 05621-1324 of 1673. WA-61R

RECREATIEPARK BOOMHIEMKE AMELAND. Meerdere typen fraaie bung's (5 sterren ANWB) in het Finse houtbouwsysteem, zeer goed geïsoleerd, ideaal voor uw vakantie in voor- en naseizoen. Tel. 05191-4052. WA-61R

TERSCHELLING luxe kmrs met douche, toilet. L.O. f 40,- p.p.p.n. het hele jaar geop. Spec. sportieve weekendarr. in het naseizoen. De Vaerderij, tel. 05620-9089. WA-61R

Met Tienertoer een spannende dag in PONYPARK SLAGHAREN.

HOTEL 'GOLFZANG' VLIELAND
Tel. 05621 - 1818

U bent geïnteresseerd in een vakantie in Nederland, en u hebt nog niet beslist waar naar toe. Vlieland is een goede keuze! Hotel Golfzang kan u een aangenaam verblijf bezorgen, op ons mooie eiland. Een kamer met d/wc/radio/ktv kost u:
Voor: 3 dagen (2 n.) f 130.- p.p. l/o
5 dagen (4 n.) f 260.- p.p. l/o
8 dagen (7 n.) f 420.- p.p. l/o
Wacht niet te lang BOEK NU! Wa-61R

Groningen

Ontdek Groningen vanuit het EEMSHOTEL in DELFZIJL. Stapen en eten boven zee: uniek in Europa! Nieuwe luxe kamers, sauna, fitness. Info: (05960) 12636. GR-61R

Friesland

HOTEL MEERZICHT EASTERMAR (Oostermeer). Uniek geleg. tussen Bergumermeer en Leijen. Spec. voor fietser, wandelaar, visser en andere natuurvrienden. HP v.a. 75.- p.p. Tel.: 05129-1232. Fr-61R

Wilt u in het najaar er even tussen uit? RECREATIE-CHALETS BIJ LANGWEER. Geleg. bij bos en meren, 6 pers. geh. ingericht. Incl. sauna, zwemb., bowlen en midgetgolf. Voor uitgebreide brochure Kuindersma Recreatie 05138-17750/15469. Fr-61R

Drenthe

Haal de folder van het PONYPARK SLAGHAREN bij uw postkantoor.

BUNG.PARK NUILERVELD-PESSE ANWB-erk. bung's. Geh. jr. luxe bung's t.h. Inf. en kl. folder: Heemraadschapslaan 85, Amstelveen 020-459541/413940. DR-61R

Overijssel

'PONYPARK SLAGHAREN voor een onvergetelijke vakantie! Vakantiehuisjes voor week-, midweek- en weekendverhuur met gratis gebruik van ruim 40 fantastische attracties, westernshows, gezellige familieavonden en het unieke Fujiberg bad voor sprankelend zwemplezier. Voor meer informatie of reservering bel 05231-3000.' OV-61R

HOLTEN VAK. OORD DE LINDENBERG. Vr. gr. folder over 33 ha in het bos geleg. vrijst. bung's met alle comf. zoals: ktv, verw. zwemb., speelt., kantine, wasserette, midgetgolf, enz. 50+ extra korting. Nog mog.heden na 14-9. Ons adres Postweg 1, Holten, 7451 TS of bel 05483-61364. OV-61R

HOTEL-RESTAURANT 'WAPEN VAN OOTMARSUM'. Een persoonlijke ervaring in huiselijke sfeer, 05419-1500. Spec. arr. De folder ligt voor u klaar. OV-61R

Elke middag gezellige familiebingo met mooie prijzen in PONYPARK SLAGHAREN.

Gelderland

Ruurlo-Achterhoek
Volop hotels, pensions en vakantieoorden. Vr. infomap bij VVV, Postbus 75, 7260 AB Ruurlo, tel. 05735-2087

VELUWE-VAASSEN. Recr.bedr. de Bosrand. T.h. stacar. en kampeerpl. LAST MINUTE AANB. v.a. 18/8 incl. overd. verw. zwemb., recr. prog. etc. 05788-1343. GE-61R

Subtropen in de Gelderse Achterhoek

Te huur 4-6-8 pers. bungalows of chalets (herfstvak. reeds volgeboekt) op recreatiecentrum o.a. subtropisch zwembad, sauna, solarium, fitness, hairstyling, bar/bowling, restaurant, tennisbanen, supermarkt, vis- en roeivijvers en verw. openluchtzwembad. MARVELD RECREATIE, Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440-61638. Folder op aanvraag. Tevens uw ideale gezins-vakantie-camping. GE-61R

Noord-Holland

ST. MAARTENSZEE. T.h. 4-6 pers. bungalows aan zee, nabij subtropisch zwembad. September v.a. f 295. (02246) 1596. NH-61R

Zuid-Holland

Wie op camping Duinrell kampeert krijgt ook de spetterende Aqua Shute kado!

Camping duinrell Wassenaar info: 01751-14004

Noordwijk a/Zee. HOTEL DE GOLF gezellig fam.hotel, twee sterren, 1 min. lopen v.h. strand, 1 wk. geheel verzorgd v.a. f 299,- p.p.p.wk. Bel nu voor inl.: Fam. v. Beelen, tel. (01719) 12535, G. van Uffordstr. 120. ZH-61R

Zeeland

BURGH-HAAMSTEDE. Vrij v.a. zat. 18-8 enk. plaatsen op fam.camp. en stacaravans en zomerwoningen t.h. T.k.: nw. stacar. op staplaats. Inl. 01115-1786. ZE-61R

Limburg

CAMP. 'DE BOUSBERG', Landgraaf Z-L., zwemb., speeltuin, winkel, bar, snackbar, tennis, sauna en volop recreatie. Reserv. tel. 045-311213. LI-61R

RES. NU UW SEIZOEN- OF VAKANTIEPLAATS of huur een 5- of 6-pers. stacaravan v.a. 18/8 op de MOOIST GELEGEN CAMPING IN ZUID-LIMBURG met kantine, kampwinkel, friture, wasserette, speeltuintjes, zwem- en kleuterbad.
TERRASCAMPING 'GULPERBERG PANORAMA' BV, Berghem 1, Postbus 54, 6270 AB Gulpen. Vr. folder. Tel. 04450-2330, (tot 18.00 u.). LI-61R

8-DAAGSE REIZEN VALKENBURG v.a. f 475,-. Heenen terugreis per touringcar, PE, 3 bustochten, bingoavond, gezell. avond. Kmrs. t. en d.+L, zonder bus v.a. f 360,- p.p. Alléén 3 bustochten v.a. f 430,-. Gratis folder. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul. Tel. (04406) 13017. LI-61R

Diversen/binnenland

Met treindagtocht 35 naar de Westernshows in PONYPARK SLAGHAREN.

Belgie

STACARAVANS te huur in de Belgische Ardennen va. f 190,- p.w. all-in. Inl. 04459-1598.

Duitsland

Hotel Grossfeld

Droomvakantie in 't bergstadje nèt over de grens

Het best geoutilleerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn heuvelachtige, bosrijke omgeving. Kamers met ligbad, toilet, ktv, mini-bar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar, en Konditorei.

4-daags superarrangement DM 255,- p.p.

Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Eveneens aantrekkelijke weekendarrangementen.
Hotel Grossfeld, Postbus 441, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49

BOPPARD, gezel. Holl. fam. ANWB-hotel, dir. a.d. Rijn. Alle krs. m. do/wc/tel/ktv. H.P. v.a. DM 40.- p.p.p.d. Bel (wij spr. Ned.) of schrijf ons even voor een folder: Hotel 'l'Europe'***, Mainzerstr. 4, D-5407 Boppard. Tel. 09-49.6742.5088. Fam. A. Potharst. WD-61R

DAS HOTEL DES NORDENS

... Flensburg ... Kupfermühle ...
HOTEL DES NORDENS - HOTEL AAN DE GRENS
D-2398 Flensburg - Kupfermühle,
tel: 09.49.461/7020 - Fax 09.49.461/702702

Ungerer's Park Hotel

D-5451 Ehlscheid Tel. 09-4926348543
Familiaire atmosfeer, liefdevol inger. kmrs. m. do./w.c., balkon, tel. en tv-aansl. Wij verwennen u met onze specialiteitenbrochure.

Vakantie i.h. natuurpark Südeifel

Relaxen, wandelen, zich laten verwennen
Pas opgeknapt familiehotel, rustig gelegen, dir. a.d. Luxemburgse grens, 45 bedden, alle kmrs. m. do. wc, deels m. balkon, ligwei, zonneterras, gezellige Pilsstube, 100 pl. restaurant, verzorgde service, fijne burgerlijke keuken. Vraagt u vrijblijvend onze huisbrochure aan. Op uw bezoek verheugt zich: familie Hösdorf "Haus Wallstein", Bergstr. 23, D-5529 Wallendorf, tel. 09-496566432.

Houdt u vakantie in het mooie DONAUDAL, m. Meraans klimaat. In ons familiebedrijf, Gasthaus Freischütz in Obernzell b. Passau, vindt u rust en ontspanning, massage in huis mogelijk. Fam. Pautzner, Bachstr. 7, tel. 09-4985911863.

Speciale prijzen voor- en naseizoen

Sporthotel "Ferien vom Ich"

D-8441 Neukirchen, tel. 09-4999616297
Eind zomer, herfst en winter nog comf. kmrs. vrij m. do./wc, tel., tv-sat. Het huis beschikt over een binnenbad (28 °C), sauna, sol., schoonheidssalon, massagepraktijk en vrijetijdsprogramma. Info en brochure aanvragen!

Vakantie op de boerderij b. CHIEMSEE, mooi uitzicht op de Alpen. Georg Oberloher, Hitzing D-8219 b. Chiemsee. Tel. 09-4980514426.

Vakantie bij de wijnboer, MITTELMOSEL, vak.won., 2-6 pers., ideale watersport- en wandelmogelijkheid. Tel. 09-4965072665.

Haus Burgblick
Kneipp-Kurort Fredeburg
Comf. vak.won. met zwembad.
Informatie: Tel. 09-4929747001

BUNDESSIEGER IM WETTBEWERB Familien-Ferien in Deutschland

Seebach

Mummelseedorf/Schwarzwald

Idyllisch Luftkuurord i.d. stedendriehoek B.-Baden/Freudenstadt/Straßburg voor vakantie met de familie. Origineel doeprogramma. Speciaal kinder- en familieprogramma. Uitstekende vakantiewoningen en kamers met douche en w.c.
Info: Verkehrsamt D-7596 Seebach, Postf. Tel. 09-497842696

Carav./tenten/boten

T.h. 4-6 pers. CAMPERS. Bel nu voor het naseizoen. CAMPER REKREATIE VINKE. Info: 055 - 424434 b.g.g. 337609. CC-61R

Doe vakanties

PROTENNIS NEDERLAND. Tennisvakantie in Duitsland, Oostenrijk, Italië en Joegoslavië. Vraag vrijbl. fold. (02246) 3500. DO-61R

Fietsvakanties

Ga toch fietsen... met de

BICENTENNIAL FIETS VAKANTIE WINKEL

De gespecialiseerde reisorganisatie voor de fietsvakantieganger.

FIETSBUSREIZEN
Kompleet aanbod van alle reisorganisaties naar alle 111 bestemmingen. Meer weten, bel de Fietsvakantiewinkel!

FIETSKAMPEERREIZEN
Van eenvoudig tot zwaar. Bij voorbeeld Frankrijk, Italië, Zweden, Oost-Europa, Spanje. Maar ook Amerika. Meer weten of boeken. Bel de Fietsvakantiewinkel!

FIETSHOTELREIZEN
Dé reisgids boordevol fietshotelreizen naar 16 landen. Van België tot Spanje, Zweden, West-Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Ierland, Rusland, Amerika en zelfs China. Vraag de reisgids aan en boek bij de Fietsvakantiewinkel!

03480-21844

Fietsvakantiewinkel, Jan de Bakkerstraat 14, 3441 EE Woerden (aangesloten bij het Garantiefonds)

Italie

ITALIE - Bibione, heerlijke strand, zuiver water, vakantiewoningen/bungalows gunstig te huur. Tel. 09-4973275825, Boreal/Glückschalt, Drosselweg 10, D-7925 Dischingen, Eglingen.

Portugal

Houdt u van zon, strand en zee? Dat alles kunnen wij u, in uw eigen vakantiehuis aan de Costa Verde, in het noorden v. PORTUGAL, bieden. Verdere aanbiedingen op aanvraag. Belt u ons op. Tel. 09-4925943130.

Het winterzonprogramma is uit! 55+ reizen, (SGR) Brinkstr. 13, 3741 AM Baarn, 02154-22041 (ma-vr. 9-17, za. 10-14) PO-61R

Drenthe

LANGELO, voor een mooie, rustige fietsvakantie in een schitterende bosrijke omgeving. Vanaf f 32.50 p.p.p.d. Gratis fietsen beschikbaar. Café/Petit-Restaurant/Pension Langelo, Hoofdweg 10, 9333 PB Langelo, 05928-12289. DR-61R

Azië

RONDREIZEN

... Singapore, ... Kuala Lumpur, ... ca. 3000 DM
... Bali, ... Sumatra-RR, ca. 3600 DM.
... met 2 dagen ... Phuket****, ca. 3300 DM
Wij adviseren u individueel. Bel u de Azië-specialisten op:

Exotic-Reisen

Spanje

Iberbus

Nu 7 dagen per week royal-class-bus naar Spanje. Royal class-sneldienst Benidorm, vertrek elke vrijdag. Tevens app. in Lloret en Benidorm. Info: (020) 241010; (010) 4130978.

Nieuwe bussen, vast gereserveerde plaatsen, dus nooit dringen, roken/niet roken. Voordelig door rechtstreekse verkoop. B.v. hotel op boulevard van Malgrat, kamer met badk./balkon. Volp. Vertrek 24-27/8 en sept. 10 dgn. f 335/315, 13 dgn. f 425/380, 14 dgn. f 475/425, 17 dgn. f 545/489. Royal Class f 35. Aanb. per luxe bus, Salou, 3 ster. Hotel Las Vegas. Volp. 20-24-27/8 en sept. 10 dgn. f 390/375, 13-14 dgn. f 535/465, 17 dgn. f 625/595. Royal Class f 35. Vraag folder SOLMAR TOURS 040-460560. (Lid Garantiefonds). SP-61R

Oostenrijk

Onze nieuwe WINTERGIDS is uit. Gratis brochure. Reisburo Joy Tours. Tel.: (070) 3633939. Lid SGR. OS-61R

Afrika

AKTIEVE RONDREIS EGYPTE, 22 dagen f 1795.- incl. vliegreis, hotels, vervoer en excursies. Div. vertrekdata v.a. 2-9. 15-daagse reis f 1545.- div. vertrekdata v.a. 16-9. Folder? Djoser 071-126400. EG-61R

Foreldorado

GULPEN

Diverse attracties:

- forelwave-riders
- foreljumping
- lachspiegeltuin
- waterorgel
- forelbikes
- minicars
- midgetgolf
- broedhuis
- botsbootjes, etc.

Een natuur- en recreatiepark voor het hele gezin.

Voor inlichtingen: Euverem 1-5, 6271 PJ Gulpen. Telefoon 04450-3215

Entreeprijs f 5,– p.p. inclusief lachspiegeltuin, peddelbootjes, dierenweide, speeltuin, waterorgel, fonteinen en forellen in buitenbekkens.

Andere attracties apart betalen.

Openingstijden:
Park:
van 10.00 uur tot 18.00 uur.

Forelvisvijvers

Vissen:
f 11,50 - f 15,00 - f 18,50
van 7.30 uur tot 12.00 uur en
van 13.00 uur tot 17.30 uur.

staatsbosbeheer

AANBESTEDING

Opdrachtgever, tevens directievoerder:

STAATSBOSBEHEER
regio Peel en Maas
Swalmerstraat 52
Postbus 103
6040 AC ROERMOND

zal op 24 september 1990 om 11.30 uur in het openbaar ten kantore van het Staatsbosbeheer voornoemd, aanbesteden het volgende bestek:

Bestek nr. B 90001 inzake WEGENVERBETERING STAATSBOSBEHEER

Ter oriëntatie: egaliseren wegen/paden circa 4.500 m²
verwerken steigrind circa 1.000 m³.

Het werk is gelegen in het Bunderbos c.a., in de gemeenten Meerssen, Bunde en Geulle, en moet voltooid zijn voorafgaand aan 1 december 1990.

De aanbesteding wordt gehouden volgens het Uniform Aanbestedings Reglement met uitzondering van het gestelde in artikel 6 lid 1 voor wat het aantal dagen betreft.

Het Bestek B 90001 met daarin de inschrijvingsvoorwaarden en -vereisten ligt vanaf 22 augustus 1990 bij de directie ter inzage. Een afdruk wordt toegezonden tegen betaling van f 29,65 (= incl. f 4,65 B.T.W.). Betaling onder vermelding van Bestek nr. B 90001 kan uitsluitend geschieden door:

- overmaking op postgironummer 3705680 ten name van Staatsbosbeheer Regio Peel en Maas te Roermond of
- aanbieding van girobetaalkaart, betaalcheque of eurocheque bij Staatsbosbeheer regio Peel en Maas te Roermond t.a.v. mevr. M. Hoks.

Inlichtingen worden verstrekt op afspraak vanaf woensdag 22 augustus 1990 in de werkschuur Staatsbosbeheer, adres Gerendal 7 te Schin op Geul, tel. 04459-2469, b.g.g. tel. 04750-96832. De Nota van Inlichtingen ligt ter inzage vanaf 14 september 1990 bij de directie Staatsbosbeheer regio Peel en Maas, Swalmerstraat 52 te Roermond.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 196/33-90

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989.
Kennisgeving van beschikkingen naar aanleiding van aanvragen om ontheffing.

Beschikkingen.
Gedeputeerde Staten hebben op 24 juli 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan:

1. de gemeente Meerssen, ten behoeve van de aanleg van een hockeyveld "Heiweg" te Bunde (Bs 55458);
2. Stienstra Heerlen B.V., ten behoeve van de aanleg van wegen, parkeerplaatsen en een riool in het kader van het Bestemmingsplan Pastoor Laevenstraat in Voerendaal (Bs 52032);

en op 17 juli 1990 onder voorwaarden ontheffing verleend aan:

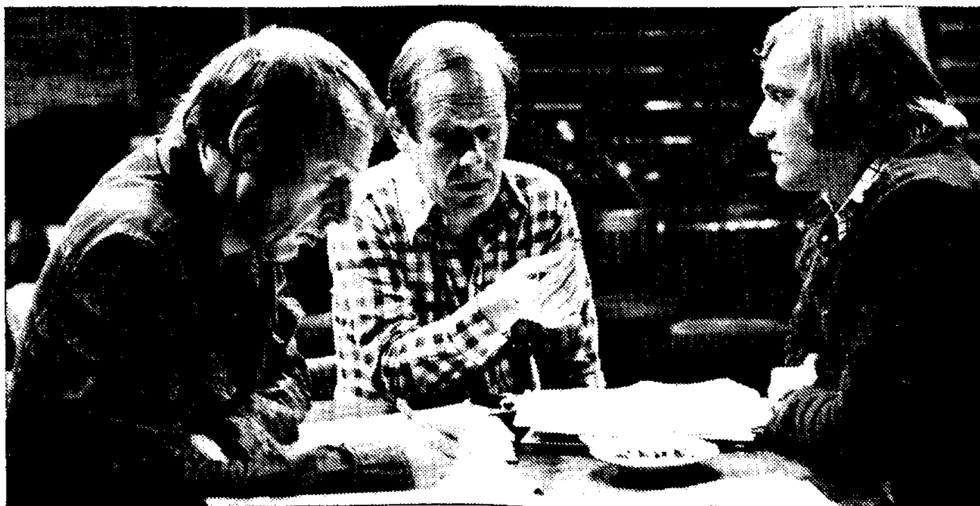
3. de Maatschap Kersten te Helden-Panningen, Linderweg 9, ten behoeve van het uitbreiden van zijn bedrijf met een rundveestal annex mestopslag (Bt 51002).

Tervisielegging.
De beschikkingen liggen vanaf 21 augustus 1990 ter inzage: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuizen van Meerssen (ad 1), Voerendaal (ad 2) en Helden (ad 3) tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en tijden, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking.

Beroep.
Tegen het verlenen van de gevraagde ontheffingen als bedoeld ingevolge artikel 44 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne kan tot 22 september 1990 beroep worden ingesteld door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22 tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende die aantoont dat hij redelijkwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28, eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren in te brengen. Het beroepschrift moet worden gericht aan en in tweevoud worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de Geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage. Voor de indiening van dit beroepschrift is f 150,– griffierecht verschuldigd, te storten op girorekening no. 507590 t.n.v. de secretaris van de Raad van State, onder vermelding van: "betreft beroep tegen besluit Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 24 resp. 17 juli 1990". Genoemd bedrag zal worden terugbetaald als de beroepszaak gunstig voor de indiener afloopt. Degenen die niet in staat is, genoemd bedrag te betalen kan bij de secretarie van zijn woonplaats een verklaring van de burgemeester daarvoor vragen en die bij het beroepschrift voegen. In bepaalde gevallen wordt in zo'n situatie een korting van f 75,– toegekend danwel wordt de indiener geheel vrijgesteld van het betalen van Griffierecht.

Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
KRO
11.00-11.55 Omroepparochie. Eucharistieviering te Amersfoort.
VARA
16.16 (TT)Tussen wal en schip. Nederlandse serie. Afl. 7: Varen gaat voor. (Herh.). Gals probeert door het maken van propaganda de schippers te winnen voor het idee een contract met hem te tekenen.
17.05 J.J. de Bom. Kinderprogramma. Thema: School. (herh.).
17.30 ••Journaal.
17.36 Streetwise. Engelse jeugdserie. Afl. 7: Verknald. De twee baantjes die Angel heeft, breken haar danig op.
18.01 VARA's Kindermenu. Met om:
18.01 Brandweerman Sam. Tekenfilmserie. Afl.: De wensput.
18.12 (TT)De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma.
18.37 De avonturen van Pippa de Hen. Tsjechische animatieserie. Afl.: Pippa geeft een concert.
18.44 Berenavonturen. Finse natuurfilmserie. Afl. 6: Het wordt zomer.
18.53 Barney Bear. Een onwelkome gast, Amerikaanse tekenfilm.
19.00 ••Journaal.
19.07 Zo jong als je je voelt. Engelse comedyserie. Afl.: Kanaaltunneluitzicht. William Fields krijft een baan in Frankrijk aangeboden.
19.32 (TT)Laat maar zitten. Nederlandse comedyserie. Afl. 13: Pillen en knoeiers. (Herh.). Snoek heeft in de medicijnkast van de dokter gegraaid. Jack de Noorman, die de illegale pillenhandel in handen heeft, dwingt Faber de situatie te herstellen.
19.58 ••Cagney and Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wroeging. Tijdens de rechtszaak tegen de man die Cagney aanrandde krijgt Lacey te horen dat er een helicopter van het legeronderdeel, waarbij haar zoon zit, vermist wordt.



● *Wim de Haas, Pieter Lutz en Peter Tuinman in 'Tussen Wal en Schip'. (Nederland 1 – 16.16 uur)*

20.44 Het moment. Paul Witteman praat met bekende en onbekende Nederlanders over een belangrijk moment in hun leven.
21.29 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.59 Brand meester. Engelse serie van John Reardon. Met: Mark Arden, Rupert Baker, Sean Blowers, e.a. Op de dag dat het voor een invalide kind ingezamelde geld overhandigd zal worden, is het verdwenen.
23.41 Museumschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergronden bij voorwerpen uit de Nederlandse musea. Vandaag: Francesco de Valambrino.
23.49-23.54 ••Journaal.

Nederland 2

VPRO
09.00 Pingu. Duitse klei-animatieserie. Afl.: Pinga is weg.
09.05 Bram en Moos. Engelse animatieserie. Afl.: Kunst.
09.10 Hamm & Hoppa. Kinderprogramma. Afl.: Popcorn. (herh.).
09.20 Het vak. Programma over beroepen. Afl. 2: Vuilnisman.
09.30 Superbabies uit Hollywood. 3-delige serie over kindersterren van het witte doek. Afl. 1: Jackie Coogan.
09.40 ■Peck's bad boy. Amerikaanse stomme film uit 1921 van Sam Wood. Met: Jackie Coogan, Wheeler Oakman, Doris May e.a. Een ondeugend jochie zit op alle mogelijke manieren zijn vader dwars.
10.40-11.00 ■De boefjes. Serie Amerikaanse slapstickfilms. Afl. 5: Forgotten babies (1933).
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 The wonder years. Amerikaanse comedyserie. Afl. 8: Our Miss White.
19.24 La linea. Animatiefilm.
19.27 Kinderen in Zuid-Afrika. Documentaire serie. Afl. 1: Een land, twee werelden. (Herh.).
19.57 Jay Duck. Animatiefilm.
20.00 (TT+••)Journaal.
20.10 Nauwgezet en wanhopig. 4-delige serie gesprekken met Gabriel Garcia Marquez, George Steiner, György Konrad en Jorge Semprun. Afl. 3: De na-oorlogse idealen. (Herh.).
22.18 Passies van het hart. Cabaret van Karina Holla en Ingrid Kuypers.
22.43-22.48 ••Journaal.

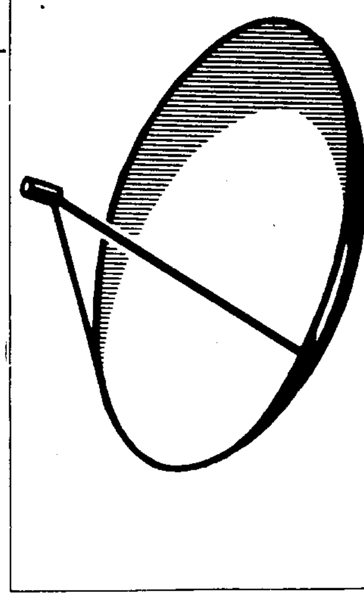
Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Studio sport. Met CHIO Rotterdam atletiek te Keulen.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Schrijven. Een cursus schriftelijk formuleren. Les 4.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Studio sport.
20.00 ••Journaal.
20.10 Shalom salaam. Engelse serie van Gareth Jones. Wanneer Adam hoort dat Mumtaz gaat trouwen met Said, vraagt hij Jackie ten huwelijk. Zij weigert echter. Afl. 5.
21.10 Gevangen. Korte Israelische speelfilm van Amit Goren. Yoav, kelner in een bar, wordt opgeroepen voor militaire dienst. Tijdens een arrestatie raakt hij echter zwaar gewond en mag naar huis om te herstellen.
21.35 Werken aan werk. Handel.
22.10 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.35 Bericht van de wilde ganzen.
22.37 ••Journaal.
22.42-22.47 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

07.00 Rete Mia. Italiaans programma.
08.00 Télékids.
11.00 Ochtend en middagprogramma. Veronique en Rete mia. Italiaans showprogramma.
15.35 Pyjama Party. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Don Weis. Go Go, afkomstig van de planeet Mars, landt op aarde om de invasie van zijn landgenoten voor te bereiden. Go Go komt terecht op een feestje dat wordt gegeven door de excentrieke, zeer welgestelde eigenaresse van een kledingwinkel voor tieners, tante Wendy.

Intussen proberen de buren tante Wendy's geld te stelen.
17.00 Niet te geloven.
17.30 Wildlife.
18.00 Journaal.
18.05 Match. Honkbal.
18.40 Dallas. Amerikaanse serie.
19.30 Journaal en Weer.
19.50 Moeder wat is het heet. Engelse comedyserie.
20.15 Geraldo. Amerikaanse talkshow.
21.00 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie.
21.50 Journaal.
22.00 Columbo. Amerikaanse detectiveserie.
23.15 Match. Sportprogramma.
00.55 Dallas. (Herh.).
01.25 Nachtprogramma. Met G.L.O.W., Rete Mia en Knossos.



RTL Plus

08.00 Li-La-Launebär.
09.30 Tekenfilm.
09.40 ■Zehn kleine Negerlein. Duitse speelfilm uit 1954 van Rolf von Sydow.
11.00 Aufruhr in Laramie. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Jesse Hibbs.
12.25 Klassik am Mittag. Met het grote RTL-orkest.
13.00 Scrabble.
13.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer. Amerikaanse serie. Afl.: Der Traummann.
13.30 Die Flintstone Kids. Tekenfilmserie. Afl.: Der Eiscreme Krieg/Freddy Rapunzel.
14.00 Dr. Who. Engelse sf-serie. Afl.: Das Haus der tausend Schrecken (3).
14.25 Im Urwald ist die Hölle los. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Boaz Davidson.
16.00 Ungezähmte Catherine. Italiaans-Franse speelfilm uit 1961 van Christian-Jacque.
17.35 Roulette.
17.45 Kunst und Botschaft. Vandaag: Pieta van Hans-Siebert von Heister.
17.50 Grosse Liebe Afrika. 4-delige miniserie. Deel 3.
18.45 RTL Aktuell.
19.05 Der Hammer. Amerikaanse serie. Afl.: Guten Flug. (Herh.).
19.30 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Bermann's letzter Fall.
20.15 Mister Cory. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Blake Edwards.
21.45 Spiegel TV. Nieuwsmagazine.
22.15 Prime Time. Spätausgabe.
22.30 Tutti frutti. Erotisch spelshow.
23.30 Tennis. Live in Los Angeles.
01.00 Crime Story. Amerikaanse serie. Afl.: Rätsel um eine Leiche.
01.45-01.50 Aerobics.

SAT 1

08.05 Familie Feuerstein. Afl.: Die heisse Taxitour. **08.30** Batman. Afl.: Batgirl kommt - Pinquin geht. **09.20** Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Kino News. **10.00** SAT.1 Sport. **10.30** Traumreisen. **10.55** So gesehen. **11.00** ■Befehl des Gewissens. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van John Ford. **12.40** Familie Feuerstein. **13.10** Fantasy Island. Afl.: Opfer der Liebe. **14.00** Teletip Freizeit. **14.10** Köpfchen, Köpfchen. **14.35** ■Fuzzy und die der grosse Rinderklau, Amerikaanse westernserie. **15.25** ■China Doll. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Frank Borzage. **17.05** Juanitos grosser Freund. Amerikaanse avonturenfilm uit 1978 van Henry Levin. **18.45** SAT 1. Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.05** Hawk, Amerikaanse actie en avonturenfilm. Afl.: Das Desaster. **20.00** Der Rebell von Mexiko. Amerikaanse western uit 1950 van Lewis R. Foster. **21.50** SAT. 1 Blick und Sport. **22.05** Sommergäste, talkshow. **23.05** Dave – Zuhaus in allen Betten. Engelse speelfilm uit 1969 van John Huston. **00.35** SAT.1 Sport. **02.35-02.45** Programmaoverzicht.

SSVC

12.10 Children's SSVC. Afl. Tales of the Aesop.
12.25 The Lone Ranger. Afl.: Mission Bells. Een nieuw avontuur van the Lone Ranger (Clayton Moore) en Tonto (Jay Silverheels).
12.45 The Charts Show. Non stop videos van de top tien singles.
13.35 Moneywise. Nieuwe programma gepresenteerd door Frank Bough.
14.00 News and Local Weather Report.
14.10 Dad's army. Een nieuw portret van de Engelse Home Guard geschreven door David Croft en Jimmy Perry.
14.40 The collectors. Afl. Butterflies. Een kijkje op de populaire hobby van het verzamelen van vlinders.
14.55 Grandstand. Golf; Atletiek vanuit Keulen en de motorraces vanuit Thruxton.
19.30 News and BFG Weather Report.
19.35 Eastenders. Ian is niet van plan om Cindy en Steven zonder slag of stoot te laten gaan.
20.35 Film: North sea hijack. Met in de hoofdrollen Roger Moore, James Stewart en Anthony Perkins. Een verhaal dat zich afspeelt rond een booreiland in de Noordzee.
22.10 Tarrant on TV. Chris Tarrant neemt een kijkje in de TV-programma's van de hele wereld.
22.35 Single voices. Afl. Some Enchanted Evening, met in de hoofdrol Bobby Buffet.
23.05 News and BFG Weather Report.
23.20-00.10 Scandal. Afl.: The prince of Conmen. Een profielschets van Emil Savundra, een van de grootste oplichters die door David Frost.

BBC Europe

09.50 Today's viewing.
09.55 Playdays. Spelletjes en muziek voor kinderen.
10.15 Umbrella. Religieus programma voor jeugdige kijkers.
10.30 This is the day.
11.00 Architecture now. Muziek en kunst.
11.40 Bird's Eye View. Documentaire.
12.30 Volgens aankondiging.
13.05 Sign Extra. Disabled.
13.30 Country file. Agrarisch programma met gedetailleerde weersvoorspelling.
14.00 News summary.
14.05 Speaking Volumes. Boekrecensies.
15.00 Eastenders. Dramaserie.
16.00 Grandstand. English open Golf.
17.55 All our children. Documentaire.
18.45 The Great Picture Chase. Muziek en kunst.
19.15 Lifeline. Liefdadigheid.
19.25 News and Weather.
19.40 Songs of Praise. Religieus programma.
20.15 All creatures great and small.
21.05 Blackadder III.
21.35 One Man and his Dog.
22.15 Rough Guides to the World.
23.05 News and Weather.
23.20 Everyman: Pedro and Blanco go home.
00.00 The late show compilation.
01.00- 01.05 Monday's viewing.

Eurosport

07.00 Hour of power. **08.00** Fun factory. **10.00** The winning formula, voetbalcursus. **10.30** Surfen: De Bells Classic vanuit Melbourne. **11.00** Trans world sport. **12.00** Boksen. **13.00** Surfer magazine. **13.30** Eurosport live op zondag, met Open golfkampioenschappen van Engeland, live; Wielrennen vanuit Zürich. **19.00** Australian rules football. **20.00** Grand Prix atletiek vanuit Keulen. **22.00** Het 715 voetbaltoernooi van Amsterdam. **01.00-03.00** Het Engels open golftoernooi, samenvatting.

Super Channel

07.00 Super B.O.O.S. **10.00** The Mix. **11.00** Eurochart. **11.30** Leben Konkret. **12.00** The Mix. **13.30** Hello Austria, Hello Vienna. **14.00** The Mix. **15.00** It is written with George Vanderman. **15.30** The Mix. **16.00** Touristic Magazin. **16.30** E.R.F. **17.00** The Mix. **17.30** The World Tomorrow. **17.55** Goodyear Weather Report. **18.00** The Mix. **19.30** Videofashion. **20.00** Dundee and the Culhane. **20.55** Goodyear Weather Report. **21.00** The sunday feature Film. **22.50** Burke's law. **23.50-06.00** The mix.

MTV Europe

07.00 VJ Ray Cokes. **12.00** MTV's Braun European Top 20. **13.30** Club MTV. **14.00** VJ Paul King. **17.30** MTV Spotlight. **18.00** MTV'S greatest hits. **19.00** XPO. **19.30** VJ Kristiane Backer. **22.00** MTV Unplugged. **22.30** VJ Kristiane Backer. **23.00** Week in Rock. **23.30** Club MTV.

Duitsland 1

08.30 Programma-weekoverzicht. (Herh.).
09.00 Barney Bär und seine Freunde. Tekenfilmserie.
09.30 Der Traum der Roten Kammer. 26-delige Chinese serie naar de roman van Cao Xueqing. Afl. 8: Die Gemahlin des Kaisers besucht ihre Familie.
10.05 ARD-Sommer-Kapriolen. ■Es fing so harmlos an, Duitse speelfilm uit 1944 van Theo Lingen.
11.30 øøDie Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
12.00 ••Presseclub.
12.45 Tagesschau. Met Wochenspiegel.
13.10 Programma-weekoverzicht. Van Eins Plus.
13.15 ••Musikstreifzüge. Jazz for fun, muziekprogramma met Earl 'Fatha' Hines en Marva Josie.
13.45 Meine kleine Robbe Laura. 6-delige Engelse serie. Afl. 2: Der Schuss.
14.10 Atlantis darf nicht untergehen. 6-delige serie. Afl. 1: Willems Rache.
15.00 Tagesschau.
15.05 Verliebt, verlobt, verheiratet. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Frederick de Cordova.
16.20 Film aktuell.
17.00 ARD-Ratgeber. Heim & Garten.
17.30 Bilder aus der Wissenschaft. Der Sonne eine Chance (2).
18.00 Tagesschau.
18.05 Wir über uns.
18.10 Sportschau.
18.40 øøLindenstrasse. Duitse serie. Afl.: Hart wie Stein.
19.09 Die Goldene 1. Bekendmaking van de winnaars van de ARD tv-loterij.
19.10 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.50 Sportschau-Telegramm.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 øøTagesschau.
20.15 øøAlles Paletti. 8-delige Duitse serie. Afl. 6: Paraguay lässt grüssen.
21.05 In den Wind geschrieben. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Douglas Sirk naar een roman van Robert Wilder. Na zijn huwelijk met Lucy heeft miljonairszoon Kyle de alcohol afgezworen. De jaloezie van zijn zus Marylee blijkt echter een grotere bedreiging voor hun jonge geluk.
22.40 Kulturweltspiegel.
23.10 Tagesschau.
23.15 Heldenstadt Temesvar. Documentaire over de Roemeense stad Timisoara, waar de opstand tegen Ceausescu in december 1989 begon, een half jaar later.
00.00 Detektiv Rockford: Anruf genügt. Detectiveserie. Afl.: Fremde Federn.
00.45 Tagesschau.
00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

09.00 ••Programma-weekoverzicht.
09.30 Und sie sollen ein Segen sein. Protestantse kerkdienst.
10.15 Mosaik. Vandaag: 1. Peter-Fechter, gesprek met de moeder van een slachtoffer van de muur. 2. Winnetous letzter Kampf, interview met Peter Brice, vertolker van Winnetou.
11.00 ••ZDF-Fernsehgarten. Muziek en gasten live uit Mainz. M.m.v. Costa Cordalis, Blechschaden, Hanne Haller e.a.
12.45 Heute.
12.47 DDR auf dem Weg.
13.15 Damals. Vor 40 Jahren, serie oude weekjournaals. Vandaag: Televisie op vol.
13.30 Wind in den Weiden. Poppenserie naar het boek van Kenneth Grahame. Afl.: Ein Kuckuck in fremden Nest.
13.50 Sara, die kleine Prinzessin. Serie naar een roman van Frances Hodgson Burnett. Afl. 5: Flucht in die Traumwelt.
14.15 Der liebe Gott im Schrank. Afl. uit de serie Bettkanten-Geschichten.
14.45 Das schnellste Pferd der Welt. Documentaire over het snelste paard ter wereld, de lippizaner Siglavy Slava I.
15.15 Heute.
15.20 Sport extra. Met o.a. Atletiek: Internationaal sportfeest in Keulen; Motorsport: WK race groep C op de Nürburgring; Skiën: Schansspringen in Hinterzarten; Voetbal: 2e Bundesliga. Met om ca. 17.00 Heute.
18.00 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking van de winnaars.
18.10 ML - Mona Lisa. Thema: Transseksualiteit.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.10 Bonn direkt. Actualiteiten.
19.30 Bilder aus Europa. Reportage over Alaska.
20.00 øøZwei ausser Rand und Band. Italiaanse speelfilm uit 1976 van E.B. Clucher. Matt en Will hebben het voorzien op het geld van een supermarkt in Miami.
21.50 Heute. Met sport am Sonntag.
22.05 Erotische Komödien. Der grosse Leichtsinn, Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Jim McBride. In The Big Easy - bijnaam voor New Orleans - wordt het lijk van een man ontdekt.
23.45 ••Jazzclub. Vanavond: Ramsey Lewis & Band.
00.45 Heute.



● *Hanne Haller in 'ZDF-Fernsehgarten'. (Duitsland 2 – 11.00 uur)*

Duitsland 3 West

11.00 Das Jahr in Wald und Flur. Lente.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 Aus Forschung und Lehre. Serie documentaires. Vandaag: Proletarier aller Länder... (Herh.).
13.15 Unvergessenes Ostpreussen. Reisreportages.
14.00 Kleiner Mann - ganz gross. Westduitse speelfilm uit 1956 van Hans Grimm. Samen met zijn zus Meike verzorgd de weesjongen Robby zijn paard. Stiekem, want zijn voogd mag er niks van weten.
15.35 Kinomagazin.
16.00 Hollymünd.
17.00 Musik im West 3. Glenn Gould-Zyklus (14), met zijn pianoconcert in g van Bach.
17.30 Shakespeare in Bristol. Reportage van The Bristol Old Vic Theatre School.
18.00 Der fliegende Ferdinand. 11-delige kinderserie. Afl. 1.
18.30 Programma-overzicht.
18.32 Gott und die Welt. Dosenwurst und Gotteslob, reportage over de jaarlijkse 250 km lange bedevaart te voet door Oost-Duitsland.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.30-19.45 Sport im Westen.).
20.00 ■Nazarin. Mexicaanse speelfilm uit 1958 van Luis Bunuel naar de gelijknamige roman van Benito Perez Galdos. (Originele versie met Duitse ondertiteling). Omdat priester Nazario altijd partij kiest voor de armen is hij bij de autoriteiten niet geliefd. Als hem een onderzoek boven het hoofd hangt, besluit hij predikend door het land te trekken.
21.31 West 3 aktuell.
21.40 Sonderderzat K1. Politieserie. Afl.: Flucht. Na 2 jaar met goed gedrag in de gevangenis gezeten te hebben ontsnapt boekhouder Leist. Vanwaar deze omslag in zijn gedrag? Dan wordt er een supermarkt beroofd.
22.35 Varieté-Zauber. Muziek en dans gepresenteerd door Corry Brokken. Gasten: Adamo, Les Ricards, Ray Dondi e.a.
23.20 Politisches Feature. Kambodscha - das geschundene Land, Politieke reportage over Cambodja.
00.05 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.00 Ihre Heimat, unsere Heimat. Programma voor gastarbeiders uit Portugal, Italië en Turkije.
15.00 ■Schützenfest. Franse speelfilm uit 1949 van Jacques Tati. Paul Frankeur, postbode in klein Frans dorp doet heel veel moeite het bestellen te moderniseren.
16.20 Wildpark Saarbrücken. Impressies.
16.30 Medikamente - Helfer oder Feinde? Afl. 10: Alarmstufe 1 - Angina Pectoris.
16.45 Sport im Dritten extra. WK Motorcross, finale vanuit Herxheim.
17.30 IN. Informatief magazine.
18.00 Urteil des Monats. Juridisch magazine.
18.15 Die Abenteuer des Herakles. Tekenfilmserie. Afl. 6: Der steinige Weg zu den Sternen.
18.30 Per Anhalter durch die Galaxis. 6-delige serie naar de boeken van Douglas Adams. Afl. 6.
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Solo für 12. Spelprogramma.
20.00 Mit Sang und Klang. Muziekprogramma uit de Elzas.
20.15 Schleswig-Holstein Musik-Festival. Abschlusskonzert 1990: Stabat Mater, opus 58 van Dvorak uitgevoerd door koor en symfonieorkest van de NDR o.l.v. Gerd Albrecht m.m.v. solisten. Live vanuit de Hauptkirche St. Marien te Lübeck.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Sportmagazine.
22.45 Freitags Abend. Mediacursus voor beginners. Afl. 5.
23.15 Tina Turner - The Best. Muzikaal portret.
00.00 Laatste nieuws.

België/TV 1

16.15 Kaasstoet Passendale 1990. Rechtstreekse uitzending van deze tweejaarlijkse stoet waaraan een 65-tal groepen deelnemen.
17.45 Korte film.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl. 81.
18.05 Plons. Afl.: Plons en het televisietoestel.
18.10 Suske en Wiske. 29-delige poppenserie van Wies Andersen naar een verhaal van Willy Vandersteen. Afl. 28: De regenboogprinses (4). De vrienden vinden de regenboogmachine in een vervallen toestand. Ze moeten een nieuwe voorraad bloemen aanvoeren om de machine te laten werken. Na de regenboogmachine flink te hebben opgewarmd, verschijnt eindelijk de regenboog. Waar deze de horizon raakt, is de plek waar de prinses gevangen zit. Dit wordt de laatste wedloop tussen de vrienden en de onvermoeibare Krimson.
18.35 Space 1999. Britse sciencefiction serie. Afl. 14: Mogelijke botsing. Met: Barbara Bain, Martin Landau, Barry Morse e.a. Wie is Arra? Ze is ouder dan de aarde, maar heeft een soort schoonheid over zich die alleen maar ouderdom met zich mee kan brengen. Alan Carter ontmoet haar voor het eerst, wanneer hij technische moeilijkheden heeft met de Eagle. Hij verliest hierbij het bewustzijn en wordt gered door deze eigenaardige vrouw die de koningin van de planeet Astheria blijkt te zijn.



● *Luc Appermont, de presentator van 'Baccarabeker 1990'. (België/TV 1 – 20.15 uur)*

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws. Aansl.: Verkeerstip. Kleine kinderen in grote botsauto's.
19.45 Sportweekend.
20.15 Baccarabeker 1990. Rechtstreekse uitzending van de finaleavond voor jonge talenten te Middelkerke. Met optredens van de drie finaleploegen. Orkest o.l.v. Eric Melaerts. Presentatie: Luc Appermont.
21.45 Festivalitis. Vandaag: Verslag van het Folkfestival dat op 4 augustus plaatsvond in Dranouter. Met: Hegedos, Mailin Head, Conny Caldor e.a.
22.30 Nieuws.
22.50-23.00 Coda. Plastische kunsten: Maria met Jezus en Johannes, van Giulio Romano (National Gallery of Scotland - Edinburgh), uit de serie 100 meesterwerken.

België/TV 2

Geen uitzending.

België/RTBF 1

11.00-12.05 Eucharistieviering. **14.45** Le lion, Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Jack Cardiff. Met: William Holden, Trevor Howard, Capucine e.a. Robert Haywood gaat naar zijn ex-vrouw in Kenya om daar zijn 11-jarige dochter Tina op te halen. Tina moet een beschaafde opvoeding krijgen, maar de nieuwe echtgenoot van Christine heeft daar grote moeite mee. **16.15** Cinéma à la une. **16.25** Dimanche musique: L' école belge du violon. **17.30** Noubanimé, gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilms Duckula en Bouli. **17.55** Le bonheur d'en face, serie. Afl.: Retour de flamme. Met: Annie Cordy, Michel Kacen, Alain Leempoel e.a. **18.30** Week-end sportif, sportmagazine. Presentatie: Gaëtan Vigneron. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Tête d'affiche, talentenjacht. Presentatie: Joël Alain. **21.05** Billet de faveur: Une clé pour deux, toneelstuk van John Chapman en Dave Freeman. Met: Claude Vignot, Mimi Bedin, Georges Pirlet e.a. Toneelregie: Claude Vignot. De gescheiden Henriette verdeelt haar aandacht tussen 2 mannen: Jean-Pierre en Alex, beiden getrouwd. Ook zijn ze niet op de hoogte van elkaars bestaan. **22.45-23.05** Weerbericht en laatste nieuws.

België/Télé 21

18.30 Follow me, cursus Engels. Les 37 en 38. **19.00** Ciao Italia, cursus Italiaans Les 5. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 TV5 infos. **16.15** Planète nature: Mers et Merveilles. **17.15** L'école des Fans. **18.00** Autrement dit. **19.00** Trente Millions d'amis. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Champs Élysées. **21.00** Sports. **22.00** Journal Télévisé et météo. **22.35** Festival du film de Locarno. **23.35-00.35** Du côté de chez Fred.

radio

Radio 1

7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. 9.03 De Verbeelding - Wiel Kusters. 9.30 Overloop. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier. (12.30 Nws). 13.08 Hier en Nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek. (17.30 Nws.). 18.08 Meer over minder op zondag. 19.02 The groove juice special. 20.02 The bands. 21.02 Muziek met Meta. 21.30 Biels & Co. 22.02 Jazzspectrum. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Nachtwacht.

Radio 2

Elk heel uur nieuws. 8.08 Vroege Vogels. 10.03 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer (8). 10.30 Ouverture, met Leuterkoek en zandgebak. 11.02 Muziek-mozaïek. 12.02 Nederlands op 2. 13.02 Radiojournaal. 14.02 Mezzo. 16.02 Het steenen tijdperk. 17.02 Welke Sinatra bedoelt u? 18.02 De golf van Biscaje. 19.02 Dat zoeken we op. 20.02 Fabulous funk. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nieuws. 8.02 Heksennest, dorp der dorpen. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 Miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Hitweek. 16.02 Zalige liefdeslijn. 18.02 Tijd voor toen. 19.02 Pop-eye. 20.02 Studio 3, met om 20.02 Studio 3 Speciaal. 22.02 Studio 3 Live. 23.02-24.00 Studio 3 Hubert on the air.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Aspekten van de kamermuziek: Muz. voor harp, viool en piano. 9.00 Musica Religiosa et Profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Orkest van de 18e eeuw. 13.00 Nws. 13.02 Opera matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest. (In de pauze: Praten over muziek). 16.05 De Nederlanden. Symf. Ork Con Brio met contrafagot. 16.30 Edison Prijswinnaars 1990. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconc. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum ladamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Kerkdienst. 10.48 Wilde Ganzen. 10.50 Jozef. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. (13.00 Nws.) 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 De onbekende Islam. 19.00 Programma voor allochtonen. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.10 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt: interviews, discussies, live-muziek. 11.02 Sport. 12.02 Het concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05 Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. 11.00 Oordegelijk. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Betaald verlof. 18.00 Nieuws. 20.00 Vragen staat vrij. 22.00 Nieuws. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

België/BRF

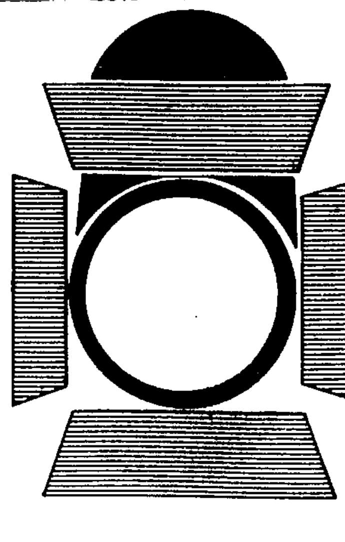
6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade. 16.05 DOMINO – die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00-21.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende.

Luxemburg/RTL

4.00 Musik. 7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntagsfrühstück mit Kristina Hertel en Rainer Holbe. 11.00 Rückblick mit Jörg Ebner. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was mit Günther Meyer. 17.00 Sport-Shop mit Benno Weber. 18.00 Nachgefragt mit Geert Müller Gerbes. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00 Country-coach. 22.00 Neunzehnvierundzwanzig. 24.00-1.00 Traümtänzer.

WDR 4

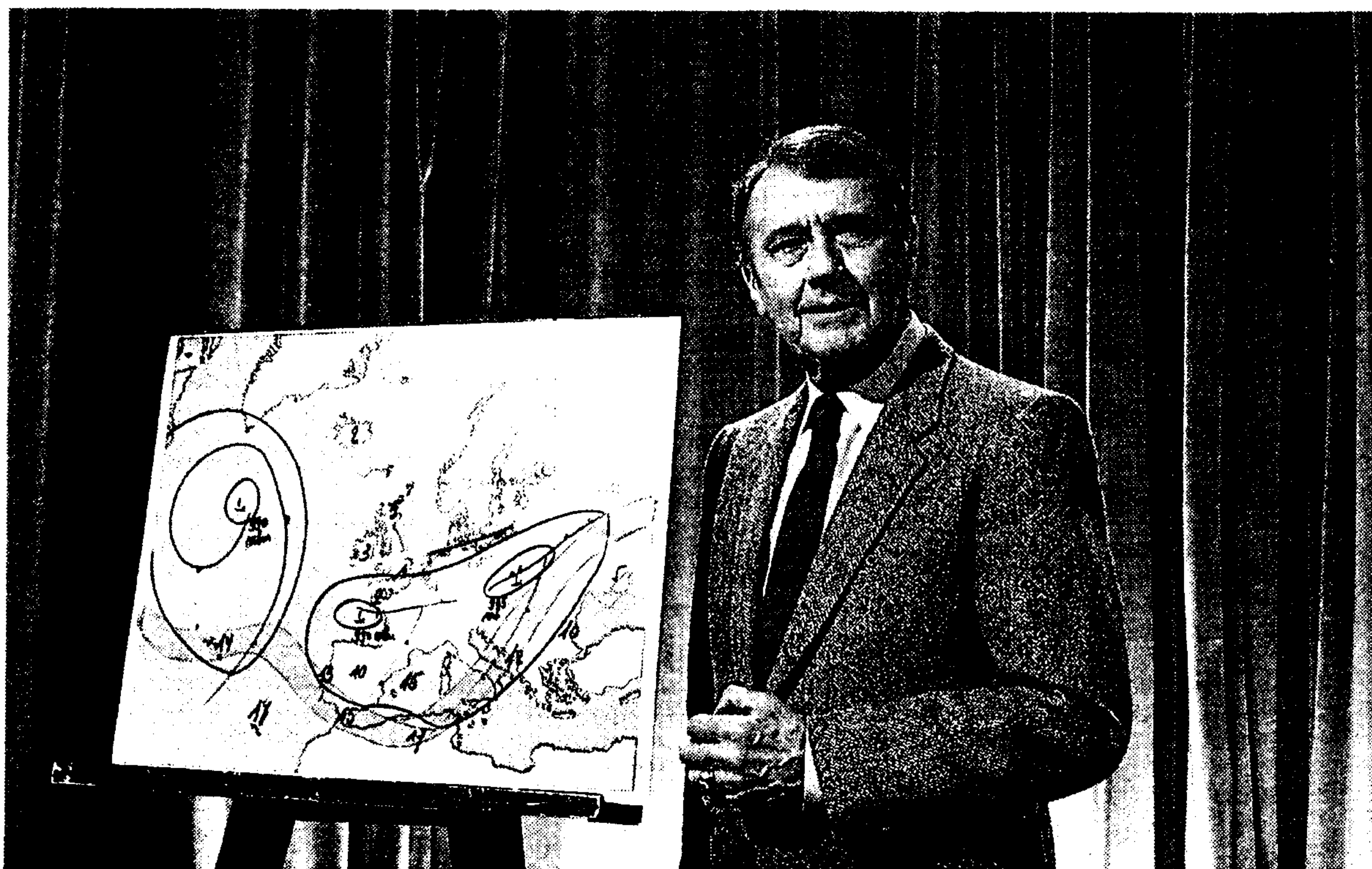
4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach wunsch. Abschiedswalzer. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort. Anschl. Was darf es sein? 17.00 Der Tag um fünf. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellack-schätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. Melodien von gestern und vorgestern. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress.



Belgische weerman verdwijnt definitief van het scherm

Pien is niet meer te zien

Armand Pien is als weerman zó bekend dat sommigen hem zelfs als 'weermaker' beschouwen. Als wetenschapsman is hij daar wellicht niet zo gelukkig mee. Pien weet immers als geen ander dat hij in een vak zit dat nooit honderd procent nauwkeurigheid geeft. „Wil je goed meteorologie en astronomie kennen dan moet je een stevige wiskundige basis hebben. Voor meteorologie komt nog fysica om het hoekje kijken. Daarbij hoort ook nog informatica en een uitgebreide talenkennis. Zonder dat alles sta je tegenwoordig als weerman nergens", waarschuwt Armand Pien.



● *Armand Pien: „Ik beschouw me binnenkort als free-lance weerman. Iedereen mag altijd een beroep op me doen".*

Eigenlijk had hij al vijf jaar geleden voor het laatst het weer moeten voorspellen. De Belgische staatsomroep BRT vroeg hem echter nog enkele jaren te blijven. Na 37 jaar BRT-weerman te zijn geweest is het definitieve afscheid nu in zicht. „Het is altijd mijn grote zorg geweest om goed te worden opgevolgd. Uiteindelijk werden drie mannen en een vrouw geselecteerd. Ik heb die mensen een degelijke opleiding gegeven. Het heeft nagenoeg een jaar geduurd alvorens ze op het scherm mochten verschijnen. Vijf jaar geleden ben ik dan van drie weerpraatjes naar twee geëvolueerd. Sinds de nieuwe weermannen actief zijn kom ik enkel nog op vrijdag op het scherm. Vanaf 1 september begint de BRT-televisie met een nieuwe huisstijl. Dat lijkt me een uitstekend moment om van het scherm te verdwijnen. Op 31 augustus zal mijn laatste weerpraatje op televisie worden uitgezonden".

Overigens blijft Pien wel op vrijdagmorgen rond de klok van elf uur met zijn wekelijkse 'weerbabbel' op Radio 2 (BRT 2) te beluisteren in het programma 'Platenpoets' van Lutgart Simoens.

Nederlanders

● *Vooral bij de Nederlandse agrariërs bent u zeer populair. De meeste fans telt u in het zuiden van Nederland.*

„Het valt me telkens weer op hoe goed de agrariërs mijn vrijdagse weervoorspelling volgen of zelfs op video opnemen. Op die manier kunnen ze voor nagenoeg een week lang allerlei voorzorgsmaatregelen treffen. Dat was vroeger nagenoeg onmogelijk, in het beste geval kon je amper voor twee dagen het weer voorspellen".

„Soms krijg ik brieven uit Hilversum en Amsterdam. Een Nederlander grijpt veel vlugger naar de pen dan een Vlaming. Alle brieven die ik in de loop der jaren heb gekregen heb ik zorgvuldig bewaard. Bij mijn afscheid zal ik ze aan de BRT schenken, het is tenslotte de BRT die me als weerman gemaakt heeft. Misschien zit er wel een onderwerp voor een wetenschappelijke studie in? Het valt me de voorbije jaren op dat het vooral kinderen zijn die een enorme belangstelling hebben voor alles wat met het weer verband houdt. Ik verwonder me er over hoeveel verstandige vragen kinderen van dertien jaar kunnen formuleren".

● *Dat de Hollandse weermannen niet zo bekend zijn is volgens Pien beslist geen toeval.*

„Toen ik 37 jaar geleden met weervoorspellingen begon, keek en luisterde heel Vlaanderen naar Nederland. De Hollanders waren toen enorm vlot, tekenden hun voorspellingen op een kaart, maar ze kwamen niet in beeld. Toon Hermans zei hierover ooit: 'In België hebben ze een weerman, wij hebben maar een weerarm'. Na enige tijd werd toen door het KNMI beslist het weerbericht 'off screen' te geven. Toen de kabel in Nederland werd aangelegd bleek dat mijn weerpraatje druk werd bekeken. Dat is aan het KNMI niet onopgemerkt voorbij gegaan, met als gevolg dat er plotseling weer weermannen op de Nederlandse televisie waren te zien".

● *Het weer voorspellen voor een klein landen als België en Nederland is beslist geen makkelijke opdracht?*

„Hoe kleiner de oppervlakte van een land is, hoe moeilijker het is om het weer exact te voorspellen. Als wij spreken over het westen van België gaat dat enkel van Brussel tot Oostende, in Frankrijk is dat van Parijs tot Brest. Geef toe, dat is toch een groot verschil".

● *Bijna uw hele carrière als weerman heeft u geen kans onbenut gelaten om de mensen op het enorme verschil tussen astrologie en astronomie te wijzen. Waarom?*

„Dat is zoveel als het verschil tussen bedrog en wetenschap. Astrologie is niets meer dan bedriegerij. De sterrenbeelden die worden genoemd stemmen lang niet meer overeen met deze waar we nu mee leven. Ik vind het gewoon schandalig dat nog altijd mensen met astrologie geld verdienen. En toch blijven de horoscopen in kranten en tijdschriften behouden. De mensen lezen kennelijk graag wat allemaal bij hun sterrenbeeld hoort".

● *Er was een tijd dat u de weerkaart met kleurstiften tekende. Sinds enkele jaren wordt alles dank zij de computer visueel voorgesteld. Hoe nauwkeurig is de huidige manier van het weer voorspellen in vergelijking met vroeger?*

„Sinds enige tijd kan het weer op wetenschappelijke basis voor bijna een hele week worden voorspeld. Dank zij allerlei elektronische hulpmiddelen kan alles op een grafische manier visueel nauwkeurig worden voorgesteld. Bewegende wolkenfoto's waren vroeger totaal onmogelijk. Een weerman moet toch niet ambachtelijk bezig blijven?"

● *Ondanks het feit dat diverse milieu-organisaties in verband met waterverontreiniging en aantasting van de ozonlaag de alarmklok luiden blijft u een optimist. Is uw optimisme wetenschappelijk verantwoord?*

„Ik ga er volledig mee akkoord dat er niet geringe inspanningen worden geleverd om het milieu zo proper mogelijk te houden. Laat daarover geen twijfel bestaan. Je zult me daarentegen nooit horen zeggen dat alleen de mens verantwoordelijk is voor het gat in de ozonlaag. Het is veeleer een astronomisch probleem. De vervuiling komt vooral van de Verenigde Staten en Europa, het zuiden van onze planeet bestaat vooral uit water en daar is de vervuiling van de ozonlaag te verwaarlozen. Wetenschappelijk staan we nog nergens inzake het onderzoek van de ozonlaag. Wat moet er gedaan worden? Er moeten dringend enkele satellieten gelanceerd worden die waarnemingen kunnen doen over de hele aarde, van de temperatuur op aarde, het water in de oceanen, zeeën, stromen en rivieren. Het zal nog minstens tien jaar duren alvorens we daar exacte gegevens over zullen hebben. Er zal ook een communicatie tot stand moeten komen tussen alle landen van de wereld, wat betekent dat ook arme landen daarbij betrokken moeten worden. Wie zal dat allemaal financieren? De gegevens waarover we nu beschikken zijn wetenschappelijk niet zuiver. Er wordt immers met verschillende meettoestellen en andere normen gewerkt. Het is de hoogste tijd dat er homogene gegevens komen. Dank zij de satelliet behoort dit sinds enige tijd tot de mogelijkheden. Er moeten nu wiskundigen worden ingeschakeld om al die gegevens van vroeger en nu te verwerken. Daaruit kunnen wiskundige modellen worden gedistilleerd en kunnen computervoorspellingen worden gemaakt. Het is zinloos nu maatregelen te treffen in verband met de ozonlaag omdat we over geen voldoende wetenschappelijke informatie beschikken".

● *Kan het weer u na al die jaren nog altijd fascineren?*

„Het weer is de thriller van de dag. Zelfs als ik als BRT-weerman ben gestopt zal ik nog geregeld naar het KMI komen om er de talloze brieven te beantwoorden. Ik beschouw me binnenkort als free-lance weerman. Iedereen mag altijd een beroep op me doen".



● *De Limburgse Göhltaler Musikanten, winnaars van het Blaasfestival in 1986 en 1988, zijn vanavond bij de NCRV opnieuw op tv te zien en te horen.*

Gert Berg weer bij Veronica

Presentator Gert Berg keert terug naar Veronica, de omroep die hij ruim een jaar geleden verliet voor een baan bij de commerciële zender Veronique. Berg stapte in het voorjaar op bij Veronique omdat hij principiële bezwaren had tegen de komst van de sterren van Joop van den Ende bij RTL-Veronique.

Berg gaat bij Veronica in het nieuwe seizoen weer een talkshow presenteren zoals hij ook heeft gedaan bij Veronique. Voordat Gert Berg naar Veronique overstapte was hij verslaggever bij Veronica's actualiteitenrubriek Nieuwslijn waar hij spectaculaire reportages maakte over hongersnood in Afrika. Hij werd zélf voorpaginanieuws toen hij aantoonde hoe gemakkelijk het was om een bom aan boord van een vliegtuig te smokkelen.

Gert Berg werd door Lex Harding en Ruud Hendriks (ook ex-Nieuwslijn) gevraagd naar Veronique te komen om voor die zender een spraakmakende talkshow te presenteren. Berg en Harding zijn door de jaren heen dikke vrienden geworden en Berg koos voor Veronique omdat hij een nieuw tv-station een uitdaging vond.

Toen de directie van Veronique Joop van den Ende en zijn sterren contracteerde na het ter ziele gaan van TV 10, besloot Ruud Hendriks om Gert Bergs talkshow anders te gaan programmeren om plaats te maken voor de shows van Van den Ende. Dat was voor Berg onaanvaardbaar, en hij nam ontslag bij RTL Veronique. Na Lex Harding is Gert Berg de tweede die, ondanks alle waarschuwingen van Rob Out, toch weer terug mag komen bij Veronica.

Voortaan RTL 4

RTL-Veronique heet vanaf 17 september officieel RTL 4. De Compagnie Luxembourgeoise de Télédiffusion (CLT) in Luxemburg, eigenaar van de meeste aandelen van deze (Nederlandse) tv-poot van RTL, heeft tot deze definitieve naamsverandering besloten. De wijziging houdt verband met het feit dat RTL-4 in de komende maanden ook in België via de kabel haar entree wil maken.

Strandjutter

Daar is hij weer, Jan Decleir als de indrukwekkende Sil de Strandjutter. De NCRV herhaalt zaterdagavond de zevendelige serie, gebaseerd op het boek van Cor Bruyn, die voor het eerst werd uitgezonden in 1976 en toen veel kijkers trok. Vanavond de eerste aflevering, waarin Sil tijdens een storm de enige overlevende van een vastgelopen schip redt, en dat is een Zweeds meisje van drie jaar. Trots neemt hij het kind mee naar huis, vastbesloten om haar te houden en haar de naam te geven van zijn destijds doodgeboren dochtertje. (Nederland 1, 19.20 uur)

Göhltalers op tv-visite

Start en finale van Ted's Televisite in Limburg. Was Ted de Braak eerder te gast bij de Volvo in Born, op deze zaterdagavond presenteert hij de zesde en laatste aflevering vanuit de Mosafabrieken (keramiek) in Maastricht. Vanaf 20.45 uur zijn bij de NCRV op Nederland 1 de opnamen te zien, die hiervoor in juni werden gemaakt. Met de medewerkers van de Mosa praat Ted de Braak over werk en hobby. Naast diverse facetten van het produktieproces in het Maastrichtse fabriekscomplex treden groepen en artiesten op. Onder hen de Göhltaler Musikanten uit Partij-Wittem onder leiding van Jo Olischläger. Zowel in 1986 als 1988 waren zij winnaars van het Blaasfestival. Voorts zijn vanavond in Ted's Televisite van de partij Marga Bult, Arne Janssen, Jan ten Hoopen en het Deep River Quartet.

'Door de EO zaten we in een geïsoleerd wereldje'

Gert en Hermien brengen weer 'duivelse muziek'

Ze weten het nog goed: 1973, van de ene op de andere dag keren ze de showbiz de rug toe. Drugs, drank en pillen, de bekende misère in het artiestenbestaan. Gert en Hermien zweren het wereldse levenslied af. De evangelisatie wordt hun werkterrein. Geen 'Duifjes op de Dam' meer, maar de 'Muzikale Fruitmand' van de Evangelische Omroep, samenkomsten met gelovigen in verenigingsgebouwen en kerken, een kortstondig avontuur in Israël en veel platen met getuigenis-liedjes.

Eind vorig jaar verschijnen de smartlapkoning en zijn eega dan tot stomme verbazing van de achterban ineens op de commerciële zender RTL-Veronique, waar ze hun drastisch bijgestelde toekomstplannen ontvouwen. 'Eerbied voor jouw grijze haren' komt weer in het repertoire, het duo wil 'net als Cliff Richard gewoon artiest èn christen' zijn. De microfoons gaan niet alleen open op regionale toogdagen en EO-avondjes, maar eveneens in bejaardencentra en buurthuizen.

Een deel van de achterban slikt dat niet. 'Een verbond met de dood', 'Duivelse muziek', oordelen de strengste gelovigen. De rubriek ingezonden brieven in het EO-blad Visie is er stille getuige van. De omroep zelf neemt geen standpunt in. Gert en Hermien trekken daaruit hun conclusies en verbreken de band. Dan volgt als klap op de vuurpijl een optreden met Normaal, de muzikale schuimkragen uit de Achterhoek. De laatste evangelisatie-optredens die nog overeind stonden worden in een mum van tijd door geschrokken kerkbestuurders geannuleerd.

Ingekapseld

„Toen we uit het artiestenbestaan in het geloof kwamen, werd ons leven éénrichtingverkeer. We keken niet meer opzij, zagen buiten de kerk niemand meer staan", begint Gert. Hermien knikt: „Een kwestie van jezelf isoleren van de wereld". Nu beweegt Gert instemmend het hoofd. „Zangers van christenen waren we, terwijl we die blijde boodschap naar iedereen hadden moeten uitdragen". Een teugje van de koffie en dan nog een bekentenis van de zanger met de zwartste haardos van heel Twente: „Hermien en ik zaten ingekapseld. Vier tot vijf preken in de week hoorden we aan, een ander maakt er misschien één mee. Alles bij elkaar hebben we wel zeventig jaar in de kerk gezeten".

Even is het stil op de verbouwde boerderij in Rossum. Gert Timmerman (54) pakt wat paperassen bijeen om het verhaal van de koerswijziging straks wat te kunnen onderbouwen. Hermien (46) schenkt nogmaals koffie in. Met uitzondering van de buurvrouw en de fotograaf zal zich deze middag niemand laten zien op de zich prachtig door het Twentse landschap slingerende Laarweg. Na het bidkapelletje achter de plaatselijke supermarkt is het de vijfde weg links en dan de tweede boerderij, alleen de bevolking van het katholieke Rossum weet het blindelings te vinden. Drie jaar geleden kwamen ze er wonen. Gert en Hermien met het evangelistische lied, al een bewogen leven achter zich.

„Eigenlijk", zegt Gert, „is de verandering toen begonnen". Tot die tijd zagen ze immers alleen de kerk, verduidelijkt Hermien. „Hier werden we wakker", vervolgt haar man z'n analyse. „We kwamen als protestanten in een puur katholieke gemeenschap terecht, maar ontdekten al snel dat al die buren en de boeren rondom schatten van mensen zijn. Zij accepteerden ons, trokken geen scheidslijn, zoals wij altijd deden. Het noaberfeest, ons eerste optreden voor de bejaarden na de mis van de pastoor in zaal Ossenvoort. Ja, hier ging de wereld voor ons open".



● *Gert en Hermien: „We gaan weer mooie optredens verzorgen en oude collega's ontmoeten".*

De verandering voltrok zich in snel tempo. We schrijven Kerstmis 1989, een optreden voor bejaarden in Weert. „We zagen de vragende oogjes van die oudjes, of we voor hun nog één keer dat speciale nummer wilden zingen.

Dat konden we niet weigeren. Alsof het trouwens geen brok evangelie was! Wij moeten toch van God eerbied voor de grijze haren hebben".

Bij de Evangelische Omroep wordt er vanaf dat moment driftig geknaagd en gezaagd aan de stoelpoten van de paradepaardjes (Gert: „Want dat waren we toch immers jaren voor hen?"). Tv-optredens zijn er al een tijd voor de Tukkers amper meer weggelegd en tot overmaat van ramp begint er in het EO-lijfblad Visie een soort campagne van verontruste leden in de rubriek 'Lezers Schrijven'. En hoewel er bij deze rubriek vermeld staat, dat de geplaatste brieven niet altijd het standpunt van de omroep bepalen, schieten twee grieven Gert en Hermien zodanig in het keelgat dat het tot een breuk komt. Het nieuwe repertoire zou 'duivels' zijn en over die aantijging is het duo op z'n zachtst gezegd des duivels. Van een algehele veroordeling door de achterban is echter geen sprake, blijkens de correspondentie die medio dit voorjaar op gang komt. „Laten we voor Gert en Hermien bidden", schrijft W. uit N. „Als Jezus in ons hart woont, mogen we dan onze broeder en zuster veroordelen?", vraagt N. te A. zich af, de geestesverwanten wijzend op Romeinen 8 : 31-39.

Beledigend

„Onze advertentie met een optreden, stond notabene naast deze beledigende brieven afgedrukt", roept Gert. „Wij vroegen dus om rectificatie, kregen die niet en hebben toen laten weten, dat we niet meer met de EO door het land konden gaan". De radio- en tv-gids is sinds die tijd de deur uit. Nee, mompelen de Rossumers, lid van een andere omroep zijn we niet geworden. Hermien koopt tegenwoordig de Televizier en vindt het met Gert maar wat fijn, dat nu ook Tros, Veronica, NCRV en noem ze allemaal maar op de studio-deuren wijd openhouden.

Gert en Hermien zeggen het nog niet te kunnen begrijpen. Een „onvoorstelbare klap in het gezicht", noemen ze het. Niet meer welkom op de Maranatha-samenkomst in Joure, net nog een afzegging van een kerkdienst voor de Pinkstergemeente in De Wilp en geen plaatjes meer in de Muzikale Fruitmand. „Wij zijn altijd alle afspraken nagekomen", recapituleert Gert. „Het steekt me dat deze kerken ons in de steek laten. Uw ja zij ja, uw nee zij nee, is me altijd geleerd, dat moet toch ook gelden voor de contracten die ze met ons hadden?".

Al te dramatisch mag het van de familie Timmerman niet worden uitgelegd. „We gaan weer mooie optredens verzorgen", weet Hermien. „En we ontmoeten weer oude collega's", besluit Gert. „Anneke Grönloh, Ronnie Tober, fijne collega's die we helemaal uit het oog waren verloren, omdat we in een andere wereld zaten".